Au tournoi de tennis Rothmans

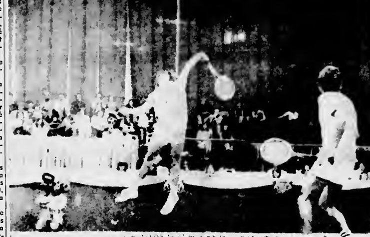
Le grand vainqueur: Jimmy Connors

Le jeune Américain de 21 ans, Jimmy Cannars a prouvé encare une fais hier que san nam paurra très bientôt être affiché auprès de ceux des grands du tennis, les Lavar, Smith, Ashe, Nastase et autres. Cannars a dispasé avec une facilité évidente de Marty Riessen, un jaueur expérimenté, de dix ans san aîné. Cannars a rapidement enlevé les deux premiars sets, 6-2 et 6-4. Il demantrait alars une supériarté telle que les spectateurs semblaient se desintéresser du match. Riessen, qui avait cannu très pau d'appasitian, taut au lang de la semaine, semblait en fait, un jaueur de deuxième ordre, faca au jeune champian.

Au traisieme set, Cannars prit da nauveau la cammande et il ne fut pas lang à prendre les devants 5 parties à une. Cantre taute attente, Riessen a alars faurni un effart digne de mentian paur remanter la pente graduellement et créer l'égalité 5-5, puis ensuite prendre les devants. Il fallu pracédar au bris d'égalité de dauze paints paur determiner le vainqueur. Cette trap caurte phase danna lieu aux meilleurs échanges du match. Finalement, Riessen mérita la victaire, pour farcer la présentation d'un quatrième set.

C'ast à campter de ce mament-là que Cannars prit les chases en main; il surclassa un adversaira visiblement épuisé dant les coups n'avaient plus la puissance du debut. Connars l'amparta 6-0, méritant ainsi les grands hanneurs du taurnai et la bourse de $9.000 qui s'y rattache.

En résumé, an ne peut parler d'une bonne finale; les quelques 2.500 spectateurs ant eu très peu d'occasian de manifesaer et l'issue finale n'a jamais laissé de doute. Riessen est le grand perdant alars que paur Jimmy Cannars, c'est une autre étape vers les sammets. Darénavant, quand vaus parlerez des vedettes de tennis, ajautez le nam de Jimmy Cannars.



Quand an dit que Jimmy Cannars est spectaculaire, on n'exagère pas. Cette phata le démantre d'ailleurs éloquemment. Cannars a tautefois dû s'avouer vaincu, avec Marty Riessen dans cette finale du double.

Ce n'est qu'un au revoir....

Plus de dix milles personnes nuront donc assisté à eo troisième tournoi international de Tennis Rothmans. A toute fin pratique, c'est là le même chiffre que l'an dernier, à trois cents personnes près. Sans être satisfait de ce total, les organisateurs n'étaient pas decouragés. De dire Jean-Yves Laurin, président du comité d'organisation, "la publicité a été très bonne et le commanditaire devrait être satisfait".

Sans avoir présenté de grandes vedettes, le tournoi aura quand même permis aux amateurs d'en connaitre de nouvelles et dans l'ensemble, on a été témoins d'excellents matchs tout au long de la semaine.

C'est donc avec optimisme que l'on regarde l'avenir et il ne fait presqu'aucun doute que le tournoi reviendra dans la vieille capitale l'an prochain. Conscient des erreurs commises cette annee, on apportera plusieurs modifications mais la formule demeurera la meme. Bref, une semaine bien remplie et de l'excellent tennis.



McMillan-Carmichael triomphent en double

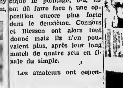
Négligés au départ, le Français Bob Carmichael et le Sud-Africain Frew McMillan ont unis leurs efforts pour mériter une éclatante victoire dans la grande finale du double.

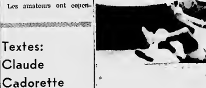
Devant des adversaires aussi coriaces que Jimmy Connors et Marty Riessen, ils ont démontré beaucoup de cohésion et ce qu'ils devalent concéder à leurs adversaires en puissance, ils le reprenaient en ruse et en précision.

Gagnant le premier set assez facilement comme l'indique le pointage, 0-2, ils ont dû faire face à une opposition encore plus forte dans le deuxième. Connors et Riessen ont alors tout donné mais ils n'en pouvalent plus, après leur long match de quatre sets en finale du simple.

Les amateurs ont cependant été témoins d'un match très spectaculaire, du moins beaucoup plus, que lors du simple — Connors-Riessen.

Rappelons que les vainqueurs ont touché une bourse de $2,400, alors que les perdants recevaient $1,700.





Quand Jimmy Cannars ratait une balle ce n'était pas parce qu'il n'avait pas faurni l'effart nécessaire; avec le résultat qu'il s'est retrauvé dans des positians peu enviables en plusieurs accasians. Quel campétiteur.



Jimmy Cannars (à gauche) a bien raisan d'être sauriant devant Jean-Yves Laurin, président du taurnai et Raymand Garneau, ministre des Finances du Québec. Cannars vient de l'emporter devant Marty Riessen et il se voit remettre $9,000.

Textes:
Claude
Cadorette

Photos:
Yvon
Jacques



1ère année – No 24 – Québec – Mardi, le 9 octobre 1973 – 15¢ – Bas du Fleuve 20¢

à propos

DISPARITION DES VOIES FERREES

— page 2



Quand Pete Rose se déchaîne

Pete Rase, le brillant voltigeur des Reds de Cincinnati, a taujaurs été recannu paur sa cambativité. Ce trap grand desir de vaincra a eu des canséquences fâcheuses hier à New Yark, larsque san altercatian avec l'arrêt-caurt Bud Harralsan a causé una bagarre générale. Les spectateurs de New Yark ant tenté d'empêcher Rase de rejaindre l'abri des siens et Yagi Berra et quelques-uns de ses jaueurs ont dû demander à la faule de se calmer, paur permettre au match de se paursuivre.

—Pages 28 - 29

météo

Québec : beau

Maximum : 65°

Demain beau

et plus chaud.

Régions de Outaouais, Montréal, Laurentides, Cantons de l'Est: ensoleillé, maximum 65; mercredi, ensoleillé et un peu plus chaud.

Région du Lac St-Jean Mauricie et Québec: environ 65; mercredi, ensoleillé, un peu plus chaud

Région de Baie Comeau, Sept-Iles, Rimouski et Gaspé: ciel clair, maximum, environ 55; mercredi, ensoleillé, un peu plus chaud.

température

Voici les températures minimales et maximales enregistrées, lundi, dans les principaux centres nord-américains.

	Min.	Max
Vancouver	40	54
Edmonton	28	49
Calgary	20	48
Régina	37	53
Winnipeg	59	67
Toronto	56	63
Ottawa	39	66
Montréal	33	65
Québec	32	62
Frédéricton	37	63
St-Jean, N.-B.	34	58
Halifax	45	57
Charlottetown	44	47
Sydney	44	48
St-Jean, T.-N.	41	—
Los Angeles	58	69
San Francisco	52	59

soleil, marées

Mardi le 9 octobre
Lever : 6.07
Coucher : 17.28
BASSES :
4h. 20 et 16h. 45
HAUTE :
11h. 40

Mercredi le 10 octobre
Lever : 6.08
Coucher : 17.24
BASSES :
0h. 00 et 12.20
HAUTES :
5h. 00 et 17h. 15

sommaire

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 0748

Le Progrès civique lance sa campagne électorale

L'élimination des voies ferrées dans St-Roch... encore un mois

Par Bernard BERUBE

"L'élimination des voies ferrées sera annoncée d'ici un mois", a affirmé hier soir le maire Gilles Lamontagne à l'occasion de l'ouverture de la campagne du Progrès civique de Québec.

Le maire de Québec a en effet déclaré, aux quelque 700 partisans réunis au Centre Mgr-Marcoux, que l'étape des discussions et des pressions était terminée. "Nous franchirons d'ici quelques semaines une nouvelle étape, celle de la mise en oeuvre de l'élimination elle-même". Après son discours, M. Lamontagne a précisé qu'il annoncerait officiellement l'enlèvement des voies ferrées d'ici un mois.

Nouveaux membres

Les 16 candidats du Progrès civique de Québec, qui brigueront les suffrages le 18 novembre prochain, ont été présentés à l'assistance par le maire de Québec. Trois nouveaux membres se sont ajoutés à l'équipe du PCQ de 1969, dont tous les candidats avaient été élus. Il s'agit de M. Léonce Bouchard, représentant du district Neufchatel, M. Marc-Omer Giroux, ex-maire de Charlesbourg-Ouest, et M. Gilles Laforce. Les deux premiers se sont joints à l'équipe au moment de l'annexion de leurs municipalités à Québec, tandis que M. Laforce remplace le conseiller André Tremblay, qui a décidé de délaisser la politique municipale pour mieux remplir sa profession de notaire.

Programme

M. Lamontagne, qui sollicite un troisième mandat, a cité hier soir les principales réalisations de son équipe depuis l'élection de 1960. La plus importante est l'assainissement de la rivière St-Charles, qui a été le cheval de bataille de campagnes électorales depuis 1914.

Quant au programme du parti, il sera dévoilé le 8 novembre. Ce programme sera axé, selon un des représentants du district Limoilou, M. Armand Trottier, sur le bien-être des citoyens.



Plus de 700 personnes ont assisté hier soir, au centre Mgr Marcoux, au lancement officiel de la campagne du Progrès civique de Québec, dirigé par le maire Gilles Lamontagne.

Le maire Bisson est contre l'incinérateur intermunicipal

Par Claude PARENT

Le maire de St-Romuald, M. Marc-Antoine Bisson refuse d'adhérer au projet d'un incinérateur intermunicipal de St-David pour la simple raison que cela coûte trop cher.

Ce dernier est renversé de voir que les premières estimations étaient aux environs de $500,000, maintenant on parle de $2 millions, donc il demeure convaincu que la construction terminée devrait coûter environ $3 ou $4 millions.

Par ailleurs, M. Bisson a fait savoir que le coût de l'enfouissement sanitaire resterait sensiblement le même jusqu'en l'an 2,000, la solution étant tellement simple.

Le maire de St-Romuald sera prêt à cautionner le projet d'incinérateur le jour où il aura l'assurance que le gouvernement est prêt à défrayer la différence entre le coût de l'enfouissement et le taux chargé à sa municipalité pour utiliser l'incinérateur. De plus, M. Bisson veut absolument savoir si le coût de la main-d'oeuvre sera aussi à la charge du gouvernement.

Par ailleurs, M. Bisson a fait savoir que l'enfouissement sanitaire se faisait depuis que le monde est monde et "personne n'en est mort à ce que je sache".

A NOS LECTEURS

Des difficultés techniques hors de notre contrôle ont rendu difficile l'impression des photos dans nos éditions d'hier et d'aujourd'hui. Nos lecteurs voudront bien nous excuser. Les mesures nécessaires seront prises pour améliorer l'impression au cours des prochains jours.

La direction

Jeune homme poignardé

QUEBEC — Un drame possiblement causé par l'abus de drogue s'est déroulé dans la nuit de dimanche dans le quartier St-Roch, dans une résidence de la rue des Commissaires. Une jeune femme aurait infligé des blessures à son ami à l'aide d'un instrument contondant. La victime ainsi que la jeune fille devaient être transportés à l'Hôtel-Dieu de Québec.

La jeune fille sortait de l'hôpital au début de l'après-midi d'hier et était interrogée à la centrale de police tandis que le jeune homme se remettait de ses blessures heureusement sans gravité. L'enquête se poursuit dans cette affaire.

D'autre part, deux hommes se sont infligés de légères blessures, samedi soir, lorsqu'ils en sont venus aux poings face au 758 rue St-Jean. On ignore le motif de la querelle entre les quadragénaires mais on les a quand même mis sous protection à la centrale de police... dans des cellules séparées !

En fin de semaine, un piéton s'est vu soulagé d'une trentaine de dollars, de sa montre et de ses verres alors qu'il déambulait paisiblement sur la rue St-François Est. Un individu profitant de l'obscurité de la nuit a menacé et bousculé le malheureux piéton pour en venir à ses fins criminelles.

Les voleurs sont nombreux

Il semble que le Quartier Latin soit l'endroit propice pour se faire subtiliser tout ce qu'on peut laisser traîner dans sa voiture, à partir du lecteur de cassettes jusqu'au porte-documents ou à l'accumulateur !

En effet la police de Québec rapporte neuf vols dans des automobiles en stationnement pour la fin de semaine de l'Action de Grâces, à l'intérieur des vieux murs de la ville. On rapporte qu'un de ces vols a été perpétré dans le stationnement souterrain, situé sous l'Hôtel de Ville.

D'autre part, toujours pendant la dernière fin de semaine, il y a eu vol par effraction à la clinique Pasteur, 1ère Avenue, à la taverne Chez Phil, sur la 3ième Avenue, ainsi que dans une résidence privée sise au 1787 boulevard Hamel, dans le quartier Les Saules. Le garage Maisonneuve, sur la rue du même nom, a également été visité par les voleurs dans la nuit de vendredi à samedi.



Le premier ministre Bourassa semble bien s'amuser en compagnie du ministre d'Etat, Oswald Parent, lors d'une assemblée politique tenue dans la région de Hull, hier. (Téléphoto PC)

Bourassa se donne le crédit des Jeux olympiques

DORION (PC) — C'est grâce à l'intervention énergique de son gouvernement, que les Jeux olympiques de 1976 pourront être présentés au Québec en 1976, a souligné lundi M. Robert Bourassa.

Prenant la parole devant plus de 300 personnes réunies à Dorion, dans le comté de Vaudreuil-Soulanges représenté à l'Assemblée nationale par M. Paul Phaneuf ministre d'Etat responsable du Haut commissariat aux loisirs et aux sports, le chef libéral a affirmé que son administration avait fait plus que toute autre pour améliorer les sports et les loisirs au Québec.

"Sous mon administration, a dit le chef libéral, nous avons assisté à une démocratisation galopante des sports et des loisirs alors que le budget de $800,000 consacré aux sports en 1970 est passé à $4 millions, et ce juste pour la promotion."

Pour les loisirs municipaux et socio-culturels, a poursuivi M. Bourassa, le budget est passé de $3 millions à $9 millions, et $1 million a également été consacré pour organiser pour les jeunes les jeux du Québec afin qu'ils se préparent à nous représenter aux olympiques".

Intention

M. Bourassa a noté, que s'il est reporté au pouvoir, il a la ferme intention de poursuivre cette action et il a référé aux programmes de son parti qui prévoit la création d'un Institut provincial des sports.

Cet organisme aura comme rôle, entre autres choses, d'augmenter sensiblement le nombre de spécialistes dans les différentes disciplines sportives afin d'être en mesure d'aider les jeunes à obtenir une excellente formation.

"Avec l'obtention des jeux de 1976, notre jeunesse aura l'opportunité de se faire valoir, et elle reconnaîtra sûrement ce que mon administration a faite pour elle en nous appuyant massivement le 29 octobre," a-t-il conclu.

Le Parti québécois va connaître son Waterloo — Bourassa

DORION (P.C.) — "Le Parti québécois va connaître son Waterloo alors qu'il dévoilera aujourd'hui, à Québec, le budget type d'un Québec indépendant".

Cette affirmation a été faite par le chef du parti libéral, M. Robert Bourassa, alors qu'il prenait la parole en faveur du ministre d'Etat responsable du Haut commissariat de la Jeunesse, des Loisirs et des Sports, M. Paul Phaneuf, lundi, en fin d'après-midi, à Dorion, dans le comté de Vaudreuil-Soulanges.

Devant plus de 300 personnes, M. Bourassa a lancé: "Il a fallu que j'en mette de la pression pendant des mois et même des années pour qu'ils se décident enfin. Mais j'ai demandé avec insistance pour que ce budget soit dévoilé en dehors de la campagne électorale, mais en vain. Ils ont préféré attendre pour le publier à 20 jours du scrutin, ce qui empêchera tout débat serein".

Sur cette lancée, M. Bourassa a poursuivi : "J'ai cependant l'impression que ça va être ténébreux les documents qu'ils vont présenter à la population".

Surplus

"J'ai l'impression qu'ils ont dû travailler très fort pour en arriver aux surplus budgétaires qu'ils vont présenter, du moins je suppose qu'ils vont en présenter un surplus", a dit le chef libéral.

Mais a poursuivi M. Bourassa qui affectionne particulièrement de parler du PQ depuis le début de la campagne, "on va répondre à tous ces chiffres avec des preuves à l'appui".

Bourassa se défend bien à St-Eustache

ST-EUSTACHE (PC) — Accueilli par quelque 250 manifestants protestant contre le sort que le gouvernement fédéral leur a fait en expropriation leur résidence pour construire l'aéroport Mirabel et contre la faiblesse du gouvernement Bourassa à ce sujet, le chef du Parti libéral a réussi à retourner la situation en sa faveur.

M. Bourassa s'était rendu, lundi après-midi, dans une sucrerie à trois milles de St-Eustache, dans le comté de Deux-Montagnes pour assister à une réunion électorale organisée en faveur du ministre des communications, Jean-Paul L'Allier.

Il devait se heurter en arrivant à cette foule massée à l'extérieur. Il s'approcha d'eux, et engagea quelques phrases avec une personne de plus de 60 ans qui brandissait une pancarte.

Il lui tendit alors la main, mais le "contestataire" lui répondit froidement qu'il n'était pas intéressé et lui lança "je ne veux même pas te voir la face" et il mit alors sa pancarte devant sa figure.

En voyant cette situation, le président du comité pour assurer la défense de ces gens-là, M. Jean-Paul Raymond, s'approcha et demanda à M. Bourassa s'il pouvait lui poser trois ou quatre questions à ce sujet.

Le chef libéral invita alors les "contestataires" à pénétrer à l'intérieur de la salle où devait se dérouler la réunion et qu'il répondrait volontier à toutes les questions.

Ce qui fut dit fut fait et c'est ainsi que l'on retrouva en moins de deux minutes plus de 500 personnes à l'assemblée.

M. Bourassa commença par faire un bilan des réalisations de son gouvernement en rappelant que les développements économiques qu'il avait décidé de mettre en branle depuis 1970 pouvait assurément incommoder quelques personnes, mais que dans l'ensemble on devait surtout retenir le fait que c'était la grande majorité de la population qui en profitait.

M. Bourassa a insisté sur le fait que tout n'était pas parfait, et qu'il avait travaillé "très fort" depuis trois ans pour régler le plus de problèmes, mais quelle que soit l'administration en place, il en resterait toujour à régler.

Fédéralisme

Puis, interrogé par M. Raymond, dans l'optique qu'il avait d'un fédéralisme rentable, il lui demande ce que son gouvernement entendait faire pour récupérer d'Ottawa les millions qui n'ont pas été versés aux gens de Ste-Scholastique, mais qui ont été perçus par les expropriés de Pickering, en Ontario, où l'on construit également un aéroport international.

M. Bourassa a répondu qu'il avait confié le dossier au ministère des Transports, pour étude, afin de déterminer réellement si les gens de cette région du Québec n'étaient pas traités sur le même pied que d'autres citoyens.

Le chef libéral a poursuivi en ajoutant qu'il prévoyait avoir ce rapport bientôt et qu'il espérait que le ministre L'Allier puisse leur en livrer le contenu lors de l'ouverture de sa campagne officielle dans ce comté, dans quelques jours.

Puis accusés de n'avoir rien fait pour aider les gens de Ste-Scholastique, MM. Bourassa et L'Allier ont rétorqué qu'une loi sur l'expropriation avait été adoptée à l'Assemblée nationale, en septembre dernier, justement pour éviter que les citoyens ne soient lésés dans ce genre de situation.

Bourassa n'a pas parlé à Mme Dupuis

MONTREAL (PC) — Le premier ministre a tenu à nier que c'était lui, personnellement, qui avait offert une franchise de "Loto-Perfecta" à l'épouse du chef créditiste Yvon Dupuis.

M. Dupuis avait fait cette affirmation, la veille, lors de l'ouverture officielle de sa campagne, à Saint-Jean, où il tente de séduire l'électorat.

M. Bourassa a qualifié la déclaration de M. Dupuis "d'hautement fantaisiste comme la plupart de ses déclarations d'ailleurs".

Le chef libéral a par ailleurs affirmé n'avoir jamais parlé au téléphone avec Mme Dupuis, comme le soulignait son mari, pour lui offrir cette franchise.

Interrogé à savoir si le téléphone en question pouvait parvenir d'un des membres de son entourage, M. Bourassa a dit qu'il ne pouvait évidemment pas contrôler tous les appels logés par les membres de son cabinet, mais il a semblé écarter cette hypothèse.

Interrogé sur les propos tenus la veille par le chef de l'Union nationale, M. Gabriel Loubier, lors de l'ouverture de sa campagne, à Saint-Charles de Bellechasse, dans son comté, M. Bourassa a tout simplement dit que c'était du folklore.

Puis concernant l'affirmation de M. Loubier à l'effet que si le vote anglophone allait en entier à un seul parti politique, soit au parti libéral, la situation pourrait devenir explosive, il a souligné: "Jusqu'à preuve du contraire, même si les libéraux obtiennent une bonne partie du vote anglophone, nous demeurons le parti politique francophone le plus important."

Les grosses têtes

Par Donald Charette

Les "Grosses Têtes"

A ce stade-ci de la campagne électorale, les organisateurs politiques portent des jugements sur les candidats choisis et évaluent leurs chances de gagner leur comté. Dans la région de Québec, les libéraux sont particulièrement fiers du candidat de Chauveau, M. Bernard Lachapelle, décrit comme un type très intelligent, "une grosse tête" qui n'est pas sans leur rappeler le regretté Claude Castonguay. M. Lachapelle possède de fait une feuille de route des plus impressionnantes. Signalons notamment que cet ingénieur est vice-président administratif de l'Université du Québec (à Québec), qu'il détient une maîtrise en management du prestigieux M. I. T. américain et que son interminable curriculum vitae fait état de nombreuses bourses d'études qu'il s'est mérités tant au Québec qu'à l'étranger. Certains libéraux se demandent d'ailleurs pourquoi on l'a nommé dans un comté aussi "difficile" que celui de Chauveau.

De son côté, le Parti québécois mise beaucoup sur leur candidat dans le comté de Dubuc, M. André Desgagnés, recteur de l'Université du Québec à Chicoutimi. C'est peut-être ça le décloisonnement des universités.

Le PQ à Québec

Tous les "gros canon" du Parti québécois seront à Québec aujourd'hui à l'occasion de la publication du budget d'un Québec indépendant à l'hotel Universel. MM. René Lévesque, Claude Morin, Jacques Parizeau, Guy Joron et Jean-François Bertrand participeront d'ailleurs en soirée à l'assemblée de mise en candidature du comté de Vanier au Pavillon de la Jeunesse. Les organisateurs du PQ nous ont annoncé une "surprise" au cours de cette convention ...

La "prise" du pouvoir

Des personnalités bien connues du domaine de la lutte professionnelle se sont engagées dans la campagne électorale. Le lutteur Jean Rougeau a proclamé à maintes reprises son adhésion au Parti québécois et a offert son appui moral et physique à M. René Lévesque durant les élections. Par ailleurs, Jean "Si Dieu le veut" Brisson, animateur de la Lutte Grand Prix à la télévision est le candidat de l'Union nationale dans le comté de Rimouski-Matapédia. Ces hommes qui connaissent bien les prises de jambe devront démontrer leur savoir-faire dans la "prise" de becs et la "prise" du pouvoir.

Les propos d'octobre

Donald Charette



Un long week-end sans aucune victime

Les routes du Québec n'ont pas fait de victimes dans l'Est du Québec dans la journée du lundi de l'Action de Grâces. Est-ce à dire que les Québécois étaient tous de retour au foyer dès dimanche ou qu'ils sont soudain devenus prudents ?

Ce qui est plus vraisemblable, c'est que l'intensification de la surveillance des membres de la Sûreté du Québec ne fut pas inutile.

Les vérifications routières étaient plus fréquentes dans le but évident de déceler les conducteurs aux idées assombries par l'alcool. Les amateurs de vitesse devaient d'ailleurs se surveiller car le nombre des voitures-patrouilles avaient augmenté.

Cependant les morts accidentelles sur les routes qui était de 15 dimanche soir à 23h00 sont passées à 22 à 19h00 lundi soir.

L'accident le plus tragique s'est produit sur le chemin Waterloo à 19h00 dimanche quand deux voitures se sont heurtées de front lors d'un dépassement. Cinq personnes sont mortes dans cet accident. Il s'agit premièrement de M. Aurèle Bolduc, 72 ans et demeurant au 34 de la rue Dulac à Magog. Les quatre autres victimes étaient toutes de la même famille, soit M. et Mme Gaétan Brien, âgés respectivement de 24 et 23 ans, de même que leurs deux enfants, Gyslaine, 1 an et 10 mois et Remi 2 ans. Elles demeuraient à Ste-Anne de la Rochelle dans le comté de Shefford.

Un bambin de 1 an, Martin Léveillé du 594 de la rue Montcalm à Repentigny a perdu la vie sur une propriété sise au 233 de la 4e avenue à Joliette dans le comté de Joliette. L'accident s'est produit le 7 octobre vers 15 heures.

Une collision survenue lundi vers 17 heures dans le rang 12 à St-Robert dans le comté de Frontenac entre une bicyclette et une automobile a causé la mort de Raymond Poulin, 7 ans, du rang 12 à St-Robert.

La liste des victimes pour tout le Québec

Voici, pour le Québec, la liste des personnes qui ont perdu la vie accidentellement au cours du congé de l'Action de Grâce:

Vendredi

Willie Young, 37 ans, a perdu la vie lorsque le camion qu'il conduisait a dérapé non loin de Montréal.

Mme Elena Berugini, 68 ans, a trouvé la mort dans une collision de front entre la voiture qu'elle occupait et un autre véhicule dans l'est de la métropole.

Claude Lindsay, 15 ans, de Lac-St-Jean, a péri dans une collision entre la voiture qu'il occupait et un autre véhicule.

André Dupont, 10 ans, de Gatineau, a trouvé la mort lorsque sa bicyclette a été renversée près de chez lui par une voiture.

Johanne Langlois, 19 ans, d'Arvida, a péri dans une collision de front qui s'est produite entre la voiture qu'elle occupait et un autre véhicule dans le parc des Laurentides.

Samedi

Joseph Jean, 55 ans, et sa femme de 58 ans, de Rimouski, ont perdu la vie lors que la voiture qu'ils occupaient est entré en collision avec une autre à Persil.

Jacques Villeneuve, 19 ans, de Noranda, a péri après que la voiture qu'il occupait eut dérapé non loin de chez lui.

Norma Bouchard, 17 ans, de St-Jean-Baptiste, a perdu la vie lorsque la voiture dans laquelle elle se trouvait a capoté non loin de chez elle.

Fernand Desbois, 43 ans, de Ste-Thérèse de Gaspé, a péri après que le Ste-Thérèse de Gaspé même. camion qu'il conduisait eut capoté à

Josée Abbott, 2 ans, de St-Louis de France, s'est noyé dans la rivière Champlain.

Serge Desadrais, 18 ans, de Montebello, a perdu la vie dans une collision non loin de chez lui.

Charles Robert Chapman, 22 ans, et Dean Parsons, 22 ans, tous deux de Dorval, ont péri lorsque la voiture qu'ils occupaient est entrée en collision avec un camion non loin de chez eux.

Dimanche

Claude Boivin, 41 ans, de St-Henri, a perdu la vie dans une collision entre la voiture qu'il occupait et une autre voiture à Ste-Thérèse-de-Gaspé.

Claude Cyr, 25 ans, de Victoriaville, a perdu la vie lorsque la voiture dans laquelle il se trouvait a capoté à Arthabaska.

Les artisans du Québec se groupent en corporation

par Nicole Beaulieu

Les bases de la "Corporation des artisans du Québec" ont été jetées, hier soir, lors d'une assemblée générale au cours de laquelle une cinquantaine d'artisans de la région ont accepté à forte majorité, le projet de charte soumis par leur exécutif provisoire.

La nouvelle association se propose de regrouper les artisans amateurs et professionnels dans le double but de protéger leurs intérêts socio-économiques et de leur donner une voix auprès des organismes intéressés.

Les critères d'admission seront essentiellement basés sur le sérieux des candidats et la qualité technique du travail accompli; un comité formé de membres du conseil d'administration et de représentants de toutes les disciplines artisanales sera chargé de juger les candidatures.

Outres les buts énoncés plus haut, la corporation entend établir des relations avec des associations professionnelles d'artisans des autres régions de la province et même du Canada. Le premier test auquel elle aura à se soumettre, sera l'organisation du salon des métiers d'arts prévu pour décembre prochain. A cette occasion, le comité provisoire entend démontrer tout le sérieux et le professionnalisme dont il est capable.

Plus de deux cent cinquante artisans repérés à l'aide du répertoire des créateurs du gouvernement, d'un pamphlet publié par perspective-jeunesse et à partir de connaissances personnelles, avaient été invités à la réunion d'hier qui constituait une suite logique de la première rencontre des artisans de Québec, tenue en août dernier.

L'assemblée a prolongé sans difficulté le mandat confié à cette occasion au comité provisoire présidé par M. Jean Vallière mais a réclamé que le comité se soumette aux voix des membres actifs que comptera la corporation dans six mois.

Attention à la publicité des studios de santé

QUEBEC, (PC). — Le bulletin de septembre de l'Office de la protection du consommateur contient des renseignements sur les studios de santé.

En raison de leur popularité croissante auprès des consommateurs, l'office tient à mettre le public en garde contre la publicité trompeuse utilisée par certains de ces studios. L'office souligne particulièrement le danger que représentent certaines offres alléchantes qui laissent croire aux clients qu'ils bénéficient d'une aubaine alors qu'en fait il leur faut débourser des sommes supplémentaires pour arriver au résultat désiré.

L'office recommande aussi de prendre des précautions nécessaires pour s'assurer que la somme déboursée corresponde vraiment à la qualité des services offerts et pour qu'il soit possible d'annuler le contrat sans frais supplémentaires si le client désire abandonner le cours pour un motif valable.

Candidat dans Loretteville

M. Guy Berry, représentant pour la compagnie Canadian International Paper, annonce qu'il sera candidat, le 4 novembre, au poste de conseiller municipal dans le quartier no 1 de la cité de Loretteville. Ce siège est actuellement détenu par M. Noël Moisan qui est candidat dans Chauveau pour l'Union nationale.

M. Berry est bien connu dans les milieux sportifs et sociaux de Loretteville. Il a oeuvré pendant plusieurs années dans le club Kinsmen et dans le club social de cette ville. Il s'est également occupé de l'organisation des loisirs.

Le quartier no 1 se situe dans la partie sud-est de Loretteville. Il est borné par le boulevard l'Ormière et la rue Caron.

Emissions radiophoniques

Loubier réussit à s'en tirer malgré...

par Donald Charette

Poursuivant sa campagne électorale amorcée dans le comté de Bellechasse dimanche soir, le chef de l'opposition, M. Gabriel Loubier, a affirmé à plusieurs reprises au cours de la journée d'hier que l'Union nationale n'est pas morte et qu'elle constituera la surprise le 29 octobre prochain.

Au cours de deux émissions de lignes ouvertes diffusées par des stations radiophoniques québécoises et devant une soixantaine d'organisateurs de la région de Québec réunis dans le comté de Chauveau en soirée, M. Loubier a présenté à nouveau la campagne électorale comme une lutte à finir entre l'Union libérale et l'Union nationale.

Lignes ouvertes

Tôt le matin, le député de Bellechasse a expliqué aux auditeurs d'une station radiophonique les grandes lignes de son programme et a accusé à nouveau ses trois adversaires de collusion pour battre son parti. Bien que les lignes furent occupées par des libéraux et que l'exposé du chef unioniste fut entrecoupée de commerciaux de ce parti, M. Loubier a joué le jeu et a répondu aux questions particulièrement en ce qui concerne le régime présidentiel prôné par son parti, le projet de la baie James et la politique minière d'un gouvernement unioniste.

Au début de l'après-midi, le leader de l'opposition a participé à une autre émission de radio et a affirmé que les sondages publiés actuellement n'avaient aucune valeur et a noté que l'éditorial de Vincent Lemieux dans "à propos", démontrait clairement ce fait. Il devait d'ailleur ajouter qu'il est le chef de parti le mieux placé dans son comté et qu'il ne se faisait aucune inquiétude pour sa réélection. Répondant aux questions de l'animateur M. Denis Simoneau, il a reformulé les 10 questions qu'il pose à René Lévesque, advenant l'indépendance du Québec et s'est également dit très inquiet des implications économiques du projet de la baie James qui ne "fera qu'accentuer la dépendance énergétique du Québec".

Le programme le plus nationaliste

Terminant sa tournée de la région de Québec dans le comté de Chauveau, M. Loubier fut chaleureusement accueilli par les quelque soixante organisateurs locaux. Devant un auditoire familier, M. Loubier a repris en grande partie son discours inaugural et s'en est pris particulièrement au chef péquiste M. René Lévesque, qu'il a accusé d'avoir essayé de vendre la formule Fulton-Favreau aux Québécois.

Il devait affirmer par la suite qu'il n'avait aucune leçon de nationalisme à recevoir de M. René Lévesque et que son parti présentait "le programme le plus réaliste, le plus dynamique et le plus nationaliste". Reprenant le thème de l'union libérale, il a fustigé M. Yvon Dupuis qui "a abusé de la bonne foi des créditistes" et a profité des bonnes grâces de Robert - Desrochers - Simard - Bourassa. Enfin, le chef unioniste a précisé que le seul sondage valable, est celui du 29 octobre prochain.

M. Gabriel Loubier a effectué hier une tournée de la région de Québec et a constaté que les libéraux suivaient de très près les émissions de lignes ouvertes. (Photo Pierre Boutet)



M. Yvon DUPUIS

Ce n'est pas le PQ qui est dangereux — Dupuis

par François Linteau

Si l'on en croit les propos du chef du Parti créditiste, M. Yvon Dupuis, ce n'est pas le Parti québécois comme tel qui est dangereux, mais les "terroristes" qui s'y sont infiltrés.

Parlant à St-Raymond de Portneuf devant une foule d'environ 600 personnes, à l'occasion de l'ouverture de la campagne électorale de M. Antoine Drolet, député créditiste sortant du comté de Portneuf, M. Dupuis a précisé que tous les terroristes n'étaient pas membres du PQ, mais qu'il y en avait beaucoup trop et qu'ils seraient quasiment incontrôlables, si jamais le PQ prenait le pouvoir.

Et c'est aussi à ce moment qu'il a parlé des dangers d'une socialisation qui envahit toujours plus les secteurs d'activité du Québec.

D'autre part, il a de nouveau invité les trois chefs de parti à l'affronter au cours d'un débat télévisé. "Je n'ai pas eu peur d'affronter Duplessis à l'âge de 25 ans comme député de Ste-Marie à l'Assemblée nationale, ce n'est sûrement pas les Bourassa, Levesque et Loubier qui vont me faire peur", devait ajouter M. Dupuis.

Le chef créditiste et candidat dans le comté de St-Jean a ensuite abordé quelques-uns de ses thèmes favoris dont le système d'éducation qui, selon lui, "déforme les enfants au lieu de les former".

Et cela serait dû à la présence de quelques enseignants qui s'occupent trop de politique au détriment de l'instruction des enfants.

Et M. Dupuis de conclure. "Nous ne voulons pas que les enseignants soient plus péquistes qu'enseignants et même plus créditistes qu'enseignants".

Drolet ne fera qu'une promesse

Par François LINTEAU

C'est sous le thème du "député présent dans son comté" que le candidat créditiste dans le comté de Portneuf M. Antoine Drolet, a ouvert sa campagne hier soir.

Parlant à St-Raymond devant quelque 600 partisans, M. Drolet a ajouté que la seule promesse qu'il fait à ses électeurs est celle de "servir fidèlement ses électeurs et son comté".

D'autre part, le député sortant à l'Assemblée nationale a parlé des trois points sur lesquels on devrait travailler dans le comté: l'agriculture, l'industrie et le tourisme.

Il a débuté par la vocation touristique de la région de Portneuf il a reproché aux gouvernements antérieurs d'avoir toujours parlé de développer le tourisme dans ce comté, sans toutefois passer à l'action.

Au niveau industriel, le candidat créditiste estime qu'il ne faut pas seulement subventionner les grosses industries mais aussi les petites, qui sont à la base d'un développement régional planifié.

Au niveau de l'agriculture, M. Drolet a été très court, indiquant uniquement qu'elle était en mauvaise posture.

"Si nous sauvons l'agriculture, si nous sauvons la petite industrie et si nous organisons le tourisme, le visage du comté de Portneuf sera complètement changé", a conclu le candidat créditiste.



A propos est publié et imprimé par l'Action Sociale Limitée, 3, Place Jean Talon, Quebec 2.
Membre de l'ABC

Editeur : Julien Béliveau
Directeur de l'information : Pierre Loignon

Telephone : 522-4771

à propos

Les libéraux et l'économie

Le gouvernement Bourassa, qui cherche à être reporté au pouvoir le 29 octobre prochain, a lancé sa campagne électorale sur des slogans économiques. Pour parler franc, l'économique est le point le plus faible du gouvernement Bourassa depuis trois ans et demi.

Le bilan de ce gouvernement apparaît positif à bien des points de vue. Consolidation en éducation, rationalisation en santé et affaires sociales, innovation aux communications, nouveau dynamisme en agriculture, redressement récent aux affaires municipales, etc. Le secteur du travail reste un point d'interrogation. Il est à espérer que messieurs Choquette et Bourassa cesseront bientôt de chercher inutilement querelle au monde syndical et que le calme et la bonne volonté du ministre Cournoyer finiront par prévaloir, si l'on désire vraiment une paix sociale durable.

Par contre, c'est dans le domaine où il crie le plus fort, c'est-à-dire l'économique, que le gouvernement Bourassa a le plus fait preuve d'incohérence, de mollesse et d'indécision. Après avoir tiré le projet de la Baie James des tiroirs de l'Hydro-Québec, le gouvernement Bourassa en a confié la gérance à une entreprise étrangère, alors même que les consortiums québécois qui ont construit et géré Manicouagan et Churchill Falls sont partout reconnus comme les plus compétents au monde en ce domaine. Est-ce là encourager la croissance d'entreprises québécoises de stature internationale ?

Au chapitre du développement industriel, le ministre Saint-Pierre nous a promis depuis fort longtemps un Livre vert sur la politique québécoise en cette matière. Il semble l'avoir oublié. Dans le domaine pétrolier, les ministres Massé et Saint-Pierre ont préconisé une vigoureuse politique de développement, mais se sont soumis sans mot dire à la politique fédérale de l'énergie, qui pourtant remet en cause la rentabilité économique même du projet de port pour superpétroliers. Dans le secteur forestier, la réforme avancée par le ministre Drummond a été "ajournée à une date indéfinie".

Pendant que le Conseil d'expansion économique nous confirme que les Canadiens français ne possèdent que 20% de leur économie et pendant que la Chambre de commerce révèle au grand jour l'étendue de la discrimination qui s'exerce contre les Canadiens français dans les entreprises anglophones du Québec, le premier ministre Bourassa n'a comme seule véritable politique économique que d'aller quêter à Londres et à New York la venue d'investisseurs qui viendront accroître encore plus la mainmise étrangère sur l'économie québécoise, jusque dans les secteurs où les Canadiens et les Québécois ont déjà la plus haute compétence. C'est vraiment manquer totalement d'imagination.

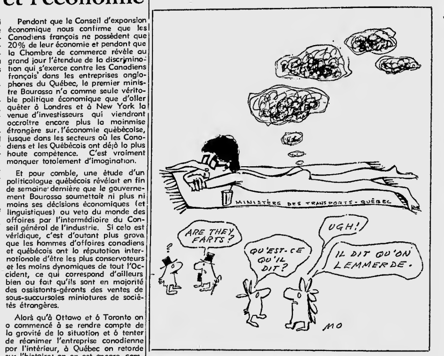
Et pour comble, une étude d'un politicologue québécois révélait en fin de semaine dernière que le gouvernement Bourassa soumettait ni plus ni moins ses décisions économiques (et linguistiques) au veto du monde des affaires par l'intermédiaire du Conseil général de l'industrie. Si cela est véridique, c'est d'autant plus grave que les hommes d'affaires canadiens et québécois ont la réputation internationale d'être les plus conservateurs et les moins dynamiques de tout l'Occident, ce qui correspond d'ailleurs bien au fait qu'ils sont en majorité des assistants-gérants des ventes de sous-succursales miniatures de sociétés étrangères.

Alors qu'à Ottawa et à Toronto on a commencé à se rendre compte de la gravité de la situation et à tenter de réanimer l'entreprise canadienne par l'intérieur, à Québec on retarde sur l'histoire: on en est encore, comme cela se passe dans les républiques de bananes, à distribuer les subventions cassues aux compagnies multimilliardaires qui "daignent" venir s'installer chez nous.

C'est pourquoi on ne peut s'empêcher de souscrire au jugement qu'un éminent économiste de l'Université de Toronto portait dans la dernière livraison de la revue Maclean: "La politique de Bourassa me déprime".

Pierre FORTIN

La Baie James à Boubou



à propos des autres journaux

La nourriture et les prix

La pénurie mondiale de nourriture est la principale cause de la montée des prix à l'alimentation.

Des agences privées telles que la Co-operative for American Relief Everywhere, ont appris du gouvernement americain que le département d'Etat à l'agriculture, ne pourra probablement pas acheter en septembre, des aliments destinés au programme Food for Peace, qui fournit aux organismes concernés, du blé, de la farine, des huiles vegetables et d'autres denrees riches en protéines, qui constituent les diètes de 80 à 100 millions de personnes affamées dans une centaine de pays...

Ces agences, qui songent maintenant à demander l'aide du Canada vont probablement rencontrer, de la part des fonctionnaires de ce pays, les memes obstacles qui leur ont été présentés par les representants du gouvernement americain. Dans certains secteurs, les provisions de nourriture sont maigres. L'augmentation de la production figure parmi les premières preoccupations du gouvernement et sera l'un des principaux objets de discussion à la conference federale-provinciale qui se tiendra sous peu.

Calgary Herald

le lecteur

Elections... ou Watergate!

—Des élections dans la vérité. — Ce qu'il faut aborder, en période d'élections, ce sont les problèmes réels qui ameliorent notre condition économique et sociale. Foin des promesses électorales qui endorment! A bannir les engueulades enfantines et mesquines!

—Ce qu'il faut, c'est combattre les hausses indues du cout de la vie, les disparités sociales; pas seulement l'axe Montréal-Québec; mais aussi les sous-régions: l'agriculture qui deperit, la forêt, les érablières coupées à blanc, sans ressourcement.

—Ce qu'il faut, c'est une vraie politique familiale, pas par une liberalisation de l'avortement; mais par des lois qui favorisent le logement, l'éducation chrétienne...

—Ce qu'il faut, c'est intégrer les démunis à une vie normale, dans le respect de la personne humaine.

—Ce qu'il faut, c'est réaménager le code du travail, le code des negociations collectives.

—Ce qu'il faut, c'est ouvrir les yeux, les oreilles pour amener les partis, les candidats à quitter le bla bla, à sortir des idéologies irréalisables.

—Des élections dans l'honnêteté. — Il y a une façon de discourir qui doit respecter les personnes, même en temps d'élection, qui doit supprimer les accusations, les attaques fausses, les procédés humiliants et pour celui qui parle et pour celui qui par et pour celui qui est ridiculisé.

Il y a des méthodes d'organisations indignes de gens civilisés: les coups bas, les vols de votes, les attaques de fiers à bras, les incidences avec la pègre, les petits et grands Watergate!

—Des élections dans la fierté. — Fier de sa province qui doit compter sur une équipe de ministres et de députés qui se tiendront debout, face aux autres provinces, face aux trop puissantes compagnies nationales ou internationales qui nous asservissent à leur profit.

Fier de son comté qui grandira si les électeurs restent unis, malgré d'inévitables divergences d'opinion.

Fier de son parti, fier de son candidat, en autant qu'ils restent dignes et valables, en autant qu'ils nous représentent avec clairvoyance et indépendance d'esprit, en autant qu'ils gardent contact avec la base, le peuple en demeurant au-dessus de tout soupçon d'intérêt personnel et mesquin.

Antonio POULIN, S.J.,
Président du Conseil
du Développement
de la Chaudiere.



Les Trudeau partent

La famille Trudeau au grand complet s'est embarquée, hier, pour la Chine à bord d'un avion des forces armées canadiennes. Le premier ministre va y effectuer une visite officielle.



Un dernier entretien

Le premier ministre Trudeau a eu un cour entretien avec son ministre des Affaires étrangères, M. Mitchell Sharp, avant de monter à bord de l'avion. C'est M. Sharp qui remplacera M. Trudeau à la tête du gouvernement pendant le voyage de celui-ci en Chine.

(Téléphoto PC)

M. Trudeau effectue sa première visite officielle en Chine

OTTAWA (PC) — Accompagné de sa femme, Margaret, de leur bébé de 21 mois, Justin, d'un grand nombre de représentants du ministère des Affaires extérieures et du ministère de l'Industrie et du Commerce et également d'une cinquantaine de reporters, photographes et cameramen de la télévision, le premier ministre Trudeau a quitté Ottawa lundi pour un voyage d'une semaine en Chine.

Tous sont montés à bord d'un Boeing 707 des Forces armées canadiennes, qui devait refaire le plein d'essence à Vancouver, faire une seconde escale à Tokyo et parvenir ensuite à Pékin.

Le premier ministre a dit aux journalistes que l'une des choses qu'il s'attend de discuter avec le premier ministre Chou En lai, c'est la nouvelle flambée de violence au Moyen-Orient.

Il a rappelé à ce propos une déclaration qu'avait faite en fin de semaine le ministre des Affaires extérieures, Mitchell Sharp, et souligné qu'elle représentait "une sérieuse inquiétude" au sein du gouvernement canadien.

On a demandé à M. Trudeau si son voyage en Chine ne pouvait être considéré comme une tentative pour trouver de nouveaux débouchés aux produits canadiens. Le chef du gouvernement canadien a répondu que c'était là l'un des objets de son voyage, mais pas le principal.

"Je vais rencontrer les chefs d'un très important pays, a-t-il dit, et le Canada étant un pays de stature moyenne, nous désirons vraiment être admis avec les gars importants.

"Nous esperons parler de commerce, discuter les échanges culturels et scientifiques et peut-être aussi parler un peu de politique".

L'avion a décollé à 2h.58 de l'après-midi, heure avancée de l'Est.

La visite que le premier ministre Trudeau effectue en Chine n'est pas sa première dans ce pays, M. Trudeau était en effet venu une première fois en Chine en 1949, à titre privé, puis en 1960, également à titre privé.

Il avait effectué ce second voyage en compagnie du journaliste Jacques Hébert, et tous deux avaient été coauteurs d'un livre sur la Chine écrit à la suite de ce sejour.

Ce livre, le premier écrit depuis 1949 par des voyageurs nord-américains en Chine, était intitulé "Deux Innocents en Chine rouge" et présentait, dit-on, une image généralement favorable de la Chine.



Moyen-Orient

Les USA demandent que les partis retournent à leurs anciennes positions

NATIONS UNIES, N. Y. (AFP) — Le representant des Etats-Unis a demandé lundi soir au Conseil de sécurité que les parties au Moyen-Orient retournent aux positions qu'elles occupaient avant les hostilités de samedi.

Les opérations militaires doivent cesser, a dit M. John Scali, qui a demandé au Conseil de reduire la tension au Moyen-Orient pour pouvoir reprendre la tâche d'établissement de la paix.

Le Conseil de sécurité ne doit pas adopter de résolution autre que celle qui contiendrait la condamnation d'Israël et une injonction à Israël d'evacuer tous les territoires arabes occupés, a declaré le représentant chinois, M. Huang Hua.

Le representant du Royaume-Uni, sir Donald Maitland, a déclaré que le Conseil a la double responsabilité de lancer un appel urgent au cessez-le-feu et d'utiliser ces événements tragiques comme catalyseur pour la recherche véritable d'un règlement pacifique.

Le représentant de l'URSS, M. Jakov Malik, a déclaré que le Conseil ne peut adopter aucune nouvelle résolution dans les circonstances présentes, tant qu'Israel ne se sera pas engagé sans ambiguïté à évacuer les territoires arabes occupés et n'aura pas commencé cette evacuation.

Le Conseil de sécurité a ajourné sine die ses débats sur le Moyen-Orient. La date de la prochaine séance devait être fixée plus tard.

Israël, l'Egypte et la Syrie participaient au débat sans droit de vote.

Les Canadiens en sécurité

OTTAWA (PC) - Le ministre des Affaires extérieures, M. Mitchel Sharp, a ré-affirmé en fin de semaine que les ambassades canadienne dans les pays du Proche-Orient sont ouvertes 24 heures par jour au cas de besoins.

Le ministre a cependant précisé qu'aucun ressortissant canadien et qu'aucun militaire canadien servant dans le cadre des Nations-Unies, ne sont en difficulté.

Un porte-parole du ministère des Affaires extérieures révèlent par ailleurs que 3 milles canadiens sont présentement en Israël et que beaucoup d'entre eux avaient adopté la nationalité israélienne.

Le porte-parole a indiqué que des plans de rapatriement sont déjà au point au cas necessité et que tous les citoyens canadiens de passage dans ces regions avaient été priés de demeurer en contact avec l'ambasade canadienne.

TARIFS DES ABONNEMENTS
Vente ou numero : $0.15 par jour — $0.25 la dimanche
Abonnement à l'année $45

Faire parvenir votre remise à
à propos
C.P. 1727 — GIK 7K9, Québec, Qué.

Coupon d'abonnement :

Nom : ____________

Adresse ____________

Montant inclus : ____________

Ces deux soldats israèliens font la garde devant le mur des lamentations à Jérusalem, pendant que les combats se poursuivent entre Juifs et Arabes. (Téléphoto PA)

Situation sur le front

Les deux partis se disent les maîtres

Par l'AFP

Au soir de la troisième journée de combats au Proche-Orient qui opposent, d'une part, dans la zone du canal de Suez — front sud — forces israéliennes et égyptiennes, d'autre part, dans la région du Golan — front nord-est — unites syriennes et israéliennes, les communiqués des belligérants demeurent contradictoires.

Selon les Israèliens :

Pour le general David Elazar, chef de l'etat-major israelien, les forces israeliennes ont lancé sur les deux fronts des contre-offensives qui ont réussi et "le premier stade de la guerre qui consistait à contenir l'ennemi jusqu'à l'arrivée de renforts a pris fin".

Au cours d'une conférence de presse, le général Elazar a indiqué que les forces israéliennes sont actuellement en train de "détruire" l'armée égyptienne qui avait franchi la rive orientale du canal de Suez et établi trois têtes de pont: dans le secteur de Kantara, au nord, Ismailia, au centre, et aux abords de la ville de Suez.

"A partir de cette tête de pont les Egyptiens ont envoyé des forces plus à l'interieur dans le Sinai, a précise le chef d'état-major. Au cours de notre contre-attaque de lundi, nous avons reussi à repousser l'adversaire et à limiter dans une forte mesure la superficie des têtes de pont creées par les Egyptiens qui sont actuellement encercles par nos chars".

En ce qui concerne le front du Golan, le général Elazar a reconnu que les Syriens avaient pénetré en profondeur dans trois secteurs: au nord de Kuneitra, près de Kushnieh et dans la région de Rapid.

Selon le général, les forces syriennes ont été "détruites ou repoussées". Seule une portion de terrain contrôlée par les Israéliens jusqu'au 6 octobre est encore aux mains le l'adversaire dans le secteur de Rapid. Le géneral Elazar a, par ailleurs, fait état de la destruction de "centaines de chars" syriens et égyptiens".

Chez les Arabes

Au Caire, un communiqué du commandement des forces armées égyptiennes a annoncé l'occupation de la ville de Kantara sur la rive orientale du canal de Suez. Selon les Egyptiens, des combats de rues se sont déroulés dans la ville "jusqu'à ce que l'ennemi ait capitulé". Nos unités se sont emparées d'un important materiel dont des chars, indique le commandement égyptien. Nous avons fait trente prisonniers, seuls survivants des forces ennemies qui occupaient la ville.

Selon des informations en provenance du Caire, les forces égytiennes contrôlent la totalité de la rive orientale du canal de Suez. Deux aérodromes et des bases de missiles "Hawk" ont été attaqués lundi dans le nord et le centre du Sinai. Six Phantoms israéliens ont été abattus au cours des combats dans la région.

Radio Le Caire a lancé un appel à la population du les troupes égyptiennes qui Sinai lui demandant d'aider approchent pour les libérer de l'occupation. La même radio a annoncé que les forces égyptiennes ont attaqué les gisements de pétrole se trouvant au Sinai et les ont incendiés. Enfin, toujours selon cette radio, deux unités navales israéliennes ont bombardé Port Said, lundi soir.

Toute la soirée de lundi, d'intenses consultations diplomatiques se sont poursuivies aux Nations Unies. Le Conseil de sécurité s'est réuni brièvement, puis a ajourné sans avoir pris de decision.

Il semblait, selon les milieux diplomatiques, que la question d'un appel au cessez-le-feu ne soulèverait plus de difficultés parmi les membres du Conseil.

Manifestants juifs à Ottawa

Un groupe d'environ 1,500 juifs a manifesté devant le Parlement d'Ottawa, hier, contre ce qu'il a appelé l'agression des Etats arabes contre Israël. Sur la photo, le rabbin Simon Eckstein parle à la foule de manifestants. (Téléphoto PC)

Moyen-Orient

Les USA s'inquiètent d'un élargissement du conflit

WASHINGTON (Reuter) — Le president Richard Nixon est rentré lundi à Washington, abrégeant son séjour en Floride, pour assumer le contrôle des initiatives américaines visant à mettre fin au conflit du Proche-Orient, après avoir personnement demandé la convocation du Conseil de sécurité.

M. Nixon a quitté Biscayne après de longues conversations téléphoniques avec M. Henry Kissinger, secrétaire d'Etat, qui déploie des efforts diplomatiques soutenus à Washington en vue de faire cesser la derniere en date des guerres israélo-arabes.

De source diplomatique, on disait dimanche soir que l'Administration américaine s'inquieterait d'un éventuel élargissement du conflit avec la participation d'autres pays arabes aux combats si rien n'était fait d'ici 72 heures pour y mettre un terme.

Au Pentagone, on dit que les bâtiments de la Sixième flotte americaine, dont le porte-avion USS Independence, se tiennent dans un dispositif d'attente au large de la Crète.

Les bâtiments sont prêts à évacuer les 90,000 Américains du Moyen-Orient, y compris 50,000 en Israël, si une telle mesure s'avérait nécessaire, declare-t-on. Par ailleurs, l'avenir immédiat semble rejetée dans les milieux du departement de la Defense.

Le Conseil de sécurité se réunira probablement en cours d'après-midi. De source diplomatique on juge que les Etats - Unis ont temporisé dans leur demande de réunion pour donner à M. Kissinger l'opportunité de rechercher la paix par d'autres voies.

Au cours d'une série fébrile de discussions qui se sont poursuivies jusqu'à une heure avancee de la nuit, M. Kissinger a rencontré les ministres des Affaires étrangéres d'Israël et d'Egypte, les ambassadeurs d'URSS et de Grande-Bretagne, le Secrétaire général de l'ONU et les membres du "groupe d'action spécial" des Etats-Unis constitué pour étudier la politique américaine au Moyen-Orient.

M. Kissinger a eu des contacts prolongés et répétés, surtout avec M. Anatole Dobrynine, l'ambassadeur soviétique. En vertu de la déclaration de principes signée par MM. Nixon et Brejnev, au sommet de Moscou de mai 1972, les deux pays se sont engagés à tenir des consultations urgentes en cas de danger de confrontation militaire n'importe où dans le monde, qui risquerait de conduire à une guerre nucléaire. Les deux pays pourraient exercer des pressions puissantes sur Israël et les Arabes.

Sur la reprise des combats

Prèmière réaction des Chinois

PEKIN (AFP) — Le gouvernement chinois a condamné lundi avec "la plus grande véhémence l'agression israélienne contre l'Egypte, la Syrie et la Résistance palestinienne".

Cette condamnation a été prononcée par M. Chi peng Fei, ministre chinois des Affaires étrangères, dont les propos ont été cités par l'agence Chine nouvelle. Le ministre, qui s'adressait aux ambassadeurs d'Egypte et de Syrie, respectivement MM. Salah el Abd et Jabr al Atrache, ainsi qu'au chef de la mission de l'OLP à Pékin, M. Munier Ibrahim Hmond, a accusé Israël d'avoir lancé le 6 octobre "une vaste attaque militaire contre l'Egypte, la Syrie et les guérilleros palestiniens, commettant ainsi de nouveaux crimes d'agression contre le peuple de Palestine et les pays arabes".

Cette attaque, a ajouté M. Chi peng Fei, constitue en même temps une "provocation impudente contre ceux des pays et peuples d'Asie, d'Afrique, d'Amérique latine et du reste du monde qui sont épris de paix".

"Le gouvernement et le peuple chinois expriment leur profonde indignation et leur plus ferme condamnation de ce nouvel acte d'agression commis par Israël", a déclaré le chef de la diplomatie chinoise, en ajoutant que la Chine restera, comme toujours, aux côtés des peuples égyptien, syrien, palestinien et des autres peuples arabes dans leur lutte contre l'agression israélienne.

Des soldats algériens sur le front égyptien

LE CAIRE (Reuter) - L'Algérie continuera de fournir à l'Egypte les troupes qui lui sont nécessaires dans sa guerre contre Israël, annonce l'ambassade d'Algérie au Caire.

Toutes les forces et le potentiel de l'Algérie ont été mobilisés pour la bataille arabe du destin jusqu'à la victoire finale, déclare un communiqué publié par l'ambassade.

Il y est rappelé que les premières unités de l'armée de l'air algérienne sont arrivées en Egypte dimanche et que d'autres troupes suivront.

LISEZ

à loisir

UN SUPPLEMENT DE 32 PAGES GRATUIT
le dimanche dans "à propos"

Horaire TV
Choix d'émissions
Cinéma
Reportages
Spectacles
Gastronomie

Selon une sociologue

Discrimination à l'endroit des femmes fonctionnaires

OTTAWA (PC) — Lo présidente du conseil consultotif sur lo condition de lo femme, le Dr Kotie Cook, estime encore une discrimination à l'endroit des femmes dons plusieurs secteurs de lo fonction publique canadienne.

Le Dr Cooke, qui est sociologue, a declaré jeudi à Ottawa, lors d'une réunion de l'Association des libertés civiles, que les femmes occupaient seulement deux pour cent des postes remunérés à plus de $20.000 par année dans la fonction publique. La presidente a ajouté que le conseil consultatif tentrait d'obtenir une plus juste proportion hommes - femmes dans le secteur judiciaire et dans les commissions et agences gouvernementales. Elle a egalement indiqué que le conseil souhaitait que des amendements soient apportés aux lois discriminatoires envers les femmes.

La présidente a souligné que le regime de retraite du Canada versait une pension à la femme et éventuellement à ses enfants dans le cas de la mort de son époux, mais que seul un paiement forfaitaire était versé dans le cas de la mort d'une femme. Par ailleurs, un homme qui se voit assigner pour le service à l'étranger reçoit plus de $3,000 d'allocations pour un fils tandis qu'il reçoit moins de $2,500 pour une fille.

Simple et charmant

La paire



7450

9357
SIZES 8-18
Marian Martin

Cette robe sera votre préférée lorsque vous l'aurez faite et portée une première fois. Toutes vos amies vous envieront. Les piqûres au devant, que vous pouvez faire de couleur differente, vous annonceront.

Demandez le patron no 9357. Grandeurs demoiselles 8, 10, 12, 14, 16, 18. La grandeur 12 (buste 34) demende 1¼ verge de matériel de 60 pouces de largeur

Alice Brooks

Choisissez des couleurs vives pour crocheter ces morceaux pour vous-même et votre fillette ou votre grande fille.

Demandez le patron no 7450 pour obtenir les grandeurs pour demoiselles S, M, L, et pour enfants 4-10 ans.

Adressez votre commonde à :

Le Departement des Potrons,
a propos,
One Yonge Street Toronto, Ontario M5E 1E6

Prix : 75¢ par patron
(Ajoutez 15¢ pour frais de Poste)

Seuls les mandats-poste et les chèques à l'ordre de TORONTO Star Syndicate seront acceptes. NE PAS ENVOYER DE MONNAIE NI DE TIMBRES POSTE. Ces patrons ne sont pas echangeables. Ils sont habituellement livres dans un délai de 15 à 28 jours. Les instructions sont en anglais seulement. Toute commande doit être envoyée pas plus tard que 2 mois après sa publication.

Ci-inclus $ .... (les timbres ne sont pas acceptés)
Patron no : .... Tailles : ....
Patron no : .... Tailles : ....
Nom : ....
Adresse : ....

Avont de s'envoler vers lo Chine en compognie de ses porents Justin, fils du premier ministre Trudeou o offert un bonbon ò un petit Chinois qui se trouvoit por hosord ò l'oéroport.

Le premier grand film du mime Marceau

LOS ANGELES (PC) — Fini le maquillage qui lui donnait une figure toute blanche et le chapeau haut-de-forme surmonté d'une fleur. Les admirateurs du mime Marcel Marceau auront du mal à le reconnaître dans son premier grand film, intitulé "Shanks".

Marceau a en effet abandonné le personnage de Bip, clown tragi-comique qu'il incarne depuis 26 ans, pour devenir Malcolm Shanks, un scientifique doté de pouvoirs surnaturels, et Walker, un mystérieux vieillard, dans une realisation de William Castle, le producteur américain de "Rosemary's Baby".

Il s'agit d'un nouveau départ pour Marceau, qui n'a jamais prononcé une seule parole sur scène depuis qu'il incarne Bip. Certains en avaient même conclu qu'il était muet. Ils constateront qu'il n'en est rien puisque Marceau parle un excellent anglais, avec seulement un leger accent français.

Marceau se dit très satisfait de cette innovation: "Je souhaitais, déclare-t-il, faire du cinema depuis ma première visite en Amérique, en 1956. J'admire énormement Chaplin et Keaton et je croyais que les producteurs me reconnaîtraient le talent de jouer dans le même genre de comédie". On ne voyait cependant en lui qu'un mime muet.

Castle le vit dans un spectacle qu'il donnait le printemps dernier et il se trouva que les thèmes des pantomines de Marceaux étaient les mêmes que ceux du film que projetait de tourner Castle. L'entente fut donc conclue.

Quelle erreur !

On désamorce une boîte de biscuits

DETROIT (PA) — Un employé des postes de Detroit a oblitéré d'un coup de poignet assez vif sur le colis qu'expédiait Mlle Ann Devereaux, declenchant ainsi une série d'événements qui vont peut être couter à la ville de Détroit la somme de $1,000.

Mlle Devereaux, qui postait une boite de biscuits à un ami travaillant à la Cour d'appel du Michigan, n'a pu retenir un mouvement de crispation devant l'employe qui frappait à coups repetes la fragile boite. Le commis a remarqué la nervosité de Mlle Devereaux et a cru que le colis contenait une bombe. L'envoi fut confisqué et on fit appel à l'escouade de desamorçage. Mlle Devereaux fut forcée de monter à bord d'une voiture de l'escouade. Confus, policiers et employés des postes durent bientôt se rendre à l'évidence: le dangereux colis ne renfermait que des biscuits. Mlle Devereaux, qui fut libérée sur le champ, a cependant decidé d'intenter une poursuite contre la ville de Detroit, alleguant qu'elle avait été arbitrairement détenue. Un avocat à l'emploi de la municipalité a recommandé au conseil de régler le litige à l'amiable en versant la somme de $1,000 à Mlle Devereaux.

Soeur Gladys (personnifiée por Agloé) dons "Y o toujours moyen de moyenner".

Selon un référendum populaire, la chanson **"Lo Monic"**, composition de Georges Dor o été désignée comme "la meilleure chanson québécaise des 50 dernières années".

o o o

C'est aujourd'hui que le Parti québécois rendra public son fomeux **budget de l'An 1**. Il parait que les réoctions seront vives.

o o o

Jeudi, des cérémonies sont prévues à l'occasion de l'ouverture officielle du nouveau **bureau de Québec** du ministère de l'Energie, Mines et Ressources Canada. Le sous-ministre adjoint, **Jeon - Poul Drolet** sero alors présent.

Le département des Lettres de l'Université du Québec à Trois - Rivières sera honoré de la présence du célèbre **Dr Chorles Dédéyon,** professeur de littératures modernes comparées à l'université de Paris-Sorbonne. Pendant son séjour à l'UQTR, M. Dédéyan agiro comme conseiller auprès des professeurs inscrits au doctorot à l'université de Paris-Sorbonne.

o o o

Plusieurs amis et parents se sont réunis dimanche soir dernier en la salle des Syndicats notionaux pour souligner le 25e anniversaire de mariage de l'excellent musicien **Jean-Poul Beoulieu et son épouse.**

Les Films Mutuels viennent d'onnoncer le début du tournage d'un nouveau long métrage québécois, intitulé **"Y'en fera jomais d'autres . . ."** Cette comedie destinée à toute lo famille racontera les multiples aventures et mésaventures du dernier-né de la famille La Tour, qui, quoi qu'il fasse, provoque toujours depuis sa naissance des catastrophes partout où il posse.. En vedette . **Claude Michoud, Louise Portol, Gérard Vermette, Roger Michoel et Morcel Giguere.**

o o o

Lo station radiophonique **CKCV** vient d'entreprendre sa nouvelle programmation Le proprio **Ben Roberge** et ses acolytes sont confiants de leur réussite. Il faut souligner que le son est très bon depuis quelques semaine à 1280.

Une stoloctite cristolline ò trois poliers, sertie de lumières et d'eou, dominero le hall d'entrée de l'hôtel Le Concorde qui ouvriro en mai 1974.

Donold J. McDougoll, 35 ans, de London (Ont.) a été élu président du Comité des Gouverneurs de l'Association des Brasseries du Canada. M. McDougall est président de Labatt Breweries of Canada Ltd. Il succède à Peter B. Stewart, président de Molson Breweries of Canada, qui demeure membre du bureau des gouverneurs de l'association.

o o o

Le brigodier général Morc L. Lohoie est décédé dimonche soir à la suite d'une attaque cardiaque. M. Lahaie était président de National Cable Vision à Montréal.

Il semble bien que définitivement, l'animateur-journaliste **Jocques Motti** s'intéresse activement à Yvon Dupuis et au Crédit sociol. Matti nie toujours lorsqu'on lui dit qu'il est créditiste, mais il suit Yvon Dupuis, comme une teigne. Il n'y a rien de mal là-dedans mais M. Matti ourait tout intérêt à se prononcer ouvertement. Pourquoi se cacher de la sorte? Préférerait-il lui aussi passer par les toilettes pour entrer au cabinet ?

o o o

De l'avis de plusieurs, il aurait été préférable d'inscrire **"Locotion d'outos"** au lieu de "Louage d'autos" sur les panneaux indicoteurs de l'aéroport de Ste-Foy. Toutefois, "louage" est bien français. Disons que "locotion" serait plus facile à lire.

o o o

Un groupe de promoteurs sous la direction de Claude Goudron s'apprêtent à loncer un nouveau personnage bien de chez nous. Son nom: **"Ti-Chum"**. On verra son effigie un peu partout d'ici peu.

o o o

M. Donold McDougoll et son épouse Morion portent un toost en compognie du commissaire generol Roger Rousseou et son épouse Françoise. Le commissoire générol et son épouse étoient invites à lo 30ième conference annuelle de l'Association des Brosseries du Canoda dont M. McDougall est le nouveau president du Comité des Gouverneurs.

on dit...

. . . que des centaines de personnes, caméra en bandoulière ont visité le **parc Montmorency** au cours de la longue fin de semaine de l'Action de Grâce. Les paysages sont uniques dons ces parages.
. . . que **lo 4e Semoine de lo Coisse Pop** se tiendra du 14 au 20 octobre, sous le thème "A la Caisse, on se comprend."
. . . que les bouquins de la série "les herbes rouges" de **André Roy,** se vendront comme des petits pains chauds. **"N'importe quelle page"** et **"Snock Bor"** les derniers-nés de cette série viennent de paraître.
. . . que l'inouguration de **l'Arpidrome de Chorlesbourg** aura lieu dimanche le 21 octobre à 14h30, au 850 place Sorbonne, Charlesbourg.
. . . qu'à compter de vendredi, 20h00, les oeuvres de **Lucette Dorvol-Mortel** seront exposées au Salon Rouge de la mairie de Lévis, jusqu'au 26 octobre inclusivement.
. . . que **Louis Tordivel,** ex-courriériste parlementaire et relationniste au RC, ouvre sa campagne électorale ce soir à Belair. Il est le candidat créditiste dans le comté de Chouveau.
. . . que les usagers de l'avion sont agréablement surpris de **la nouvelle aérogore de Ste-Foy.** Très fonctionnelle.
. . . que c'est la **Semoine de lo Prévention des Incendies.** Nos sapeurs vous demondent de jeter tout ce qui pourrait être la cause d'un incendie au cours de l'hiver. C'est un service à se rendre.
. . . que la direction de Radio-Canada vient d'onnoncer la création d'un **nouveau prix de radio-télévision.** Le nouveau prix o pour but de reconnaitre les plus hautes normes de production des émissions hors ligne à la radio et à la télévision. Ce concours est notional et bilingue et comprend quotre prix selon les catégories : dramotique, musique, documentaire et informotion.
. . . que les enfants seront ravis du fait, qu'on offrira sous peu dans les librairies, un album de bandes dessinées sur **Bobino.** Ces publications sont présentées par les Editions Héritage.

Avenir plus prometteur pour les impresarios

TORONTO (PC) — Gina Empry, l'un des rares impresarios canadiens à plein temps, dit qu'il est encore difficile de gagner sa vie comme agent artistique dans ce pays, mais il entrevait un avenir plus prometteur.

Selon lui, Toronto est la ville "la plus progressive et la plus excitante en Amérique du Nord pour les spectacles".

Côté syndical, tant l'ACTRA, qui s'occupe de la participation des artistes à la radio, à la télévision et au cinéma, et l'Actors' Equity, qui s'occupe du théâtre, du ballet et de l'opéra, ont eu à se plaindre du travail de certains impresarios peu scrupuleux.

Il est à prévoir, avec l'accroissement de l'édition et des arts du spectacle au Canada, que l'on trouvera de plus en plus d'agents pour les acteurs, musiciens, écrivains et autres talents, bien qu'on note une tendance à l'action coopérative chez les auteurs et artistes.

Le bureau de représentation du Conseil des arts du Canada agit maintenant comme agent de spectacles canadiens en tournée. En octobre, Actors' Equity offrira un service d'information automatisé qui permettra à ceux qui emploient des artistes d'obtenir une imprimante d'ordinateur dans telle ou telle catégorie de comédiens, d'après leur âge, sexe, mesures, langue, dialecte et autres caractéristiques.

Mais les impresarios qui oeuvrent au Canada doutent que toutes ces mesures fassent disparaître l'agent artistique et sa commission de 10 pour cent.

Aucune nouvelle de Burt Lancaster

ROME (AFP) — La télévision italienne est sans nouvelle de l'acteur Burt Lancaster et de la troupe de comédiens et de techniciens chargée de tourner en Israel les extérieurs d'un film consacré à Moise.

Jusqu'à vendredi, les acteurs et les techniciens, qui avaient quitté Rome le 15 septembre, se trouvaient à Jericho, où ils avaient fixé leur quartier général. Les prises de vues exterieures devaient être tournées à Jérusalem ces jours-ci.



John Blythe Barrymore (à gauche), fils de l'acteur John Barrymore et de l'actrice Cara Williams, s'entretient avec le producteur de films David Carradine lors du tournage d'un film de la série télévisée "Kung Fu".

Dix-huit productions de l'ONF

25ième palmarès du film canadien

MONTREAL (P.C.) — Dix-huit productions de l'Office national du film figurent parmi les oeuvres sélectionnées pour le 25ème palmarès du film canadien, dont les trophées seront décernés le 12 octobre au cinéma Saint-Denis, à Montreal, à l'issue d'un festival de cinq jours.

Le jury du palmarès est formé du romancier Roch Carrier, des metteurs en scène Roger Corman, Alain Jessua et Ivan Passer et du critique Les Wedman.

Trois films de l'ONF sont en lice pour l'obtention du prix du meilleur long metrage; il s'agit de "Toureau", de Clément Perron, "O.K. Laliberté", oeuvre de Marcel Carrière dont la sortie est prévue pour bientôt, et "Coming Home", de Bill Reid.

Quatre productions de l'ONF concourent pour le trophée du meilleur documentaire de l'année, trois ont été sélectionnés dans la catégorie des meilleurs courts métrages et trois autres ont été retenues dans la categorie des films d'animation. Un film éducatif et deux films d'information télevisée complètent la liste des films de l'ONF en lice pour le 25ème palmarès du film canadien.

La présentation des films aura lieu du 8 au 12 octobre aux cinemas Chevalier et Pierrot, à Montréal.

Gabriel Marcel est décédé

PARIS (AFP) — Le philosophe français Gabriel Marcel est mort lundi matin à Paris, à l'âge de 83 ans, des suites d'une crise cardiaque.

Agrégé de philosophie, Gabriel Marcel avait puisé chez le philosophe danois Kierkegaard les éléments de sa conversion au catholicisme et les bases de sa doctrine de l'existencialisme chrétien, qui sera son plus sûr titre de notoriété.

Son oeuvre théâtrale fut abondante. Parmi les pièces qui lui valurent le plus de succès, il faut retenir "La Soif" 1938, "L'Emissaire" 1945, "Un Homme de Dieu" 1940 et surtout "Rome n'est plus dans Rome" 1951.

Mais c'est surtout son oeuvre métapsysique qui valut à Gabriel Marcel une renommée mondiale, notamment au Japon où il fut reçu par l'empereur.

Parmi ses ouvrages, outre "Le Journal Metaphyique", on notera "Etre et Avoir", "Du refus à L'Invocation". "Les Hommes Contre", l'Human" et "Présence et Immortalité". Gabriel Marcel fut ainsi un critique littéraire averti.

Il fut longtemps le critique dramatique écouté des "Nouvelles Littéraires". Critique musical, il aimait à composer lui-même: on lui doit des morceaux sur "Le Lac" de Lamartine et "Le Cimetière Marin" de Valéry.

horoscope

MARDI LE 8 OCTOBRE 1973

21 mars au 21 avril (Belier) — Si vous tenez à avancez dans la voie du progrès, ne soyez pas le jouet de vos emotions. La planete Mars est dans une position favorable aux natifs de ce signe.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Accordez-vous du temps pour reflechir et preparer votre programme d'activitas pour la semaine à venir. Sur le plan sentimental, des hauts et des bas.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Un regain d'optimisme et d'energie vous aidera à réaliser des choses difficiles. Ne cherchez pas ce qui est introuvable, c'est une perte de temps.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Prévoyez une journee bien remplie. Vous avez tout interet à ne rien laisser au hasard. Vous recevez des encouragements stimulants.

24 juillet au 23 août (Lion) — On vous bloque certaines avenues, mais vous avez suffisamment de ressources pour trouver des debouches. L'experience est un grand maitre.

24 août au 23 septembre (Vierge) — On vous oblige a repenser certaines echelles de valeur, la simplicite et l'humilite sont deux belles vertus à cultiver.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Une bonne journee en perspective pour les industriels et les commerçants. Vous faites des projets de voyage avec un optimisme prudent.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Tenez-vous raisonnablement occupe, ça vous réussit mieux qu'une activite au ralenti. On vous attribue un mérite que vous n'aviez pas évalué aussi cher.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Faites les changements qui s'imposent pour stabiliser votre situation. Recherchez la compagnie des gens qui ont quelque chose à vous apprendre.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Les projets difficiles à realiser vous sembleront dotés d'un interet irresistible. On ne saurait vous reprocher un excès d'optimisme.

21 janvier au 18 février (Verseau) — L'indécision et le manque de coordination nuisent à la bonne marche de vos entreprises. Un visiteur inattendu est porteur d'une bonne nouvelle.

20 février au 20 mars (Poissons) — Ne vous laissez pas distraire par les petits soucis domestiques. Vous auriez tort de negliger votre apparence vestimentaire.

AVIS

Revision des listes électorales

Dans plusieurs districts électoraux, certaines personnes passent, de porte en porte, et préviennent des électeurs non inscrits qu'elles verront, à leur place, à faire insérer leur nom sur les listes électorales, lors de la revision.

Ces personnes s'arrogent des droits qu'elles n'ont pas et ainsi violent la loi. En effet, seul l'électeur lui-même ou son parent peut, en se déplaçant, aller inscrire son nom à tout bureau de dépôt * établi à cette fin dans les sections rurales.

Toute personne qui se donne sans droit pour une personne proposée à la revision d'une liste électorale commet une infraction et est passible de trois mois à deux ans. (Article - 128-1-h).

Veuillez vous gouverner en conséquence.

LE PRESIDENT GENERAL DES ELECTIONS

* Dans les sections urbaines, vérifier dans les quotidiens et dans les hebdomadaires l'adresse du bureau de dépôt le plus près de votre domicile, lequel est ouvert de 8 heures du matin à 10 heures du soir, du lundi, 8 octobre au samedi, 13 octobre inclusivement.

Dans les sections rurales, les reviseurs sont à votre disposition du 8 octobre au 13 octobre inclusivement, de 4 heures à 6 heures de l'après-midi et de 7 heures à 9 heures du soir.

Québec, le 6 octobre 1973.

FINANCE

A cause de la guerre israélo-arabe

Déclin du dollar

LONDRES (Reuter) — La quatrième guerre israélo-arabe a eu pour effet de provoquer un déclin du dollar, une chute encore plus accentuée de la livre sterling, et une remontée de l'or. Le métal jaune a passé à $102.25 l'once à Londres, contre $98.50 vendredi.

A Francfort, le dollar est tombé à 2 4070 marks, contre 2M4175 vendredi; à Zurich, à 2M995 francs suisses, comparé à 3M018 francs à la clôture la semaine dernière.

On souligne cependant que le marché est calme, en général, et que la devise américaine n'est pas soumise à de fortes pressions.

A Londres, cependant, le sterling a subi une chute encore plus prononcé que le dollar, s'inscrivant à $2.41225, contre $2.41305 vendredi.

Sur le pétrole brut

Une hausse de 12% serait réclamée par les pays arabes

VIENNE (Reuter) — L'Arabie saoudite, l'Irak, l'Iran, Abou Dhabi et Qatar, qui rencontrent lundi à Vienne les grandes compagnies, vont réclamer une augmentation du prix du pétrole brut qui, estime-t-on, pourrait atteindre globalement le chiffe de 12 pour cent.

On ne sait pas encore si le nouveau conflit qui vient d'éclater au Moyen-Orient va influer sur l'issue de ces nouvelles négociations entre Etats producteurs et compagnies petrolières.

L'Irak a nationalisé dimanche les avoirs de deux grandes sociétés américaines opérant sur son territoire et qui détenaient 23.75 pour cent des intérêts de la Basrah Petroleum Company, en Irak.

Captée au Caire, la radio de Bagdad a déclaré que la situation au Moyen-Orient nécessitait de viser les intérêts américains dans les pays arabes afin "que le pétrole arabe puisse être une arme dans nos mains et non dans celles des impérialistes et des sionistes".

De son côté, le roi Fayçal d'Arabie, maître de la majeure partie des réserves de pétrole arabe, a dit en termes voilés que l'action la plus efficace que les Arabes peuvent mener contre les Américains est d'utiliser la menace d'interruption de l'approvisionnement pétrolier.

Augmentation des ventes chez Volvo

TORONTO — Les ventes des voitures Volvo pour le mois de septembre ont augmenté de près de 8% sur les chiffres comparables de l'an dernier, alors que 961 voitures avaient été vendues comparativement à 1,035 pour cette année.

Pour les trois premiers trimestres de 1973, 8 305 alors que, en 1972, 7,764 avaient été vendues.

Le président de Volvo Canada Ltd., M. Jan M. Nytzen, a noté que l'augmentation dans le rythme de vente des voitures Volvo au pays devrait continuer, spécialement après l'introduction, plus tard ce mois-ci, des modeles 1974.

"Nous produisons maintenant les modèles 1974 et ils seront présentés au public dans quelques jours. L'emphase que Volvo a mis sur la securité et la durabilité de ses voitures, surtout durant ces dernières années, a sans doute contribué fortement au succès de la voiture sur le marché canadien", a dit M. Nyten.

"L'expansion de l'usine d'assemblage d'Halifax est maintenant complétée", a-t-il ajouté, "et nous croyons que cette addition à nos facilites de production nous permettra de rencontrer la demande dans un avenir prochain.

Volvo assemble des voitures en Nouvelle-Ecosse depuis 1963 et, cette année, plus de 90% des voitures vendues au pays, y seront produites.

Lundi, étant la fête de l'Action de grâces au Canada, tous les marchés de valeurs et les marchés de céréales et de bestiaux ont été fermés au Canada. A New York, où c'était le Columbus Day, c'était un jour semiférié: la Bourse de New York et la Bourse Americaine étaient ouvertes, mais tous les marchés de cereales etaient fermes.

Après un début à la baisse

Les cours terminent à la hausse à Wall Street

NEW YORK (AFP — PA) — Après une forte baisse peu après l'ouverture, les cours ont progressivement regagné, et au delà, le terrain perdu et ont terminé en hausse modérée, lundi à Wall Street. Le volume a été élevé et les hausses l'emportent nettement sur les baisses. La baisse initiale, au cours de laquelle l'indice des industrielles a perdu plus de 10 points, semble avoir été provoquée par des prises de bénéfices et peut être une certaine inquiétude au sujet du Moyen-Orient.

La fermeté fondamentale du marché a cependant rapidement prévalu, alors que l'activité était remarquable pour un jour semi-férié aux Etats-Unis.

Parmi les divers compartiments, les pétroles ont eu un comportement irrégulier: si Exxon a perdu 2 1-2 et SDT Oil of California 2 dollars, Atlantic Richfield en a par contre gagné 4 1-8. De leur côté, les chimiques ont été fermes, Dupont y gagnant 4 1-2, de même que les pharmaceutiques, où Syntex avance de 4 1-4 et les papiers, où St. Regis progresse de 4 points. Philip Morris gagne 3 5-8 aux tabacs, généralement soutenus, de même que les cuprifères, cinémas, siderurgiques et mines d'or.

Les matériaux de construction gagnent généralement une fraction, tout comme les électroniques et automobiles, alors que les ordinateurs enregistrent de bons gains. Compagnies aériennes et alimentaires ont été plutôt irréguliers de même que les télévisions, grands magasins, mécaniques et chemins de fer. Majorité de baisses aux pneumatiques, tandis qu'aux sérospatiales, United et McDonnel gagnent plus d'un dollar, les autres étant en régression.

La moyenne de Dow Jones pour 30 industrielles enregistre un gain de 8 40 et atteint 977.65, son plus haut niveau depuis le 14 mars, alors qu'elle était parvenue à 978.85.

Compartement des valeurs:

	Lun.	Ven.
Gains	888	1,010
Pertes	584	510
Inchangées	342	303
Total	1,814	1,823

L'indice de la Bourse de New York pour 1,500 actions ordinaires monte de .26 et parvient à 59.60 et l'indice de la Bourse américaine monte de .99 et atteint 107.46.

Dans le secteur canadien à la Bourse de New York, McIntyre monte de 1 1-2 et atteint $54 1-2, Seagram's, Alcan et International Nickel enregistrent des gains fractionnaires, Dome Mines subit une baisse fractionnaire et Canadian Pacific est inchangé, soit à $16 3-4.

Clôture au même niveau à Londres

LONDRES (PC) — La situation au Moyen-Orient a fait baisser la Bourse de Londres, au début de sa séance lundi, mais, par la suite, la plupart des valeurs qui avaient reculé ont repris le terrain qu'elles avaient perdu et il s'ensuit que ce marché a clôturé à peu près au même niveau que vendredi.

Au milieu de la séance, l'indice du Financial Times enregistrait un recul de 2.1, et se situait ainsi à 431.

Dans le secteur canadien, les cours ont été tantôt mixtes, tantôt à la baisse.

Les Arabes n'ont pas prisé les déclarations de M. Messmer

ALGER (Reuter) Dans un éditorial en première page consacré à la "dernière agression de Tel Aviv", le quotidien el Moudjahid s'en prend au premier ministre français, M. Pierre Messmer, pour ses déclarations qu'il a faites dimanche en Alsace sur les affrontements au Moyen-Orient.

"Le monde sait fort bien aujourd'hui qui est l'agresseur la vérité... est que les armées sionistes ont perpétré une nouvelle agression, et qu'elles entendaient même lui donner une ampleur rarement égalée depuis juin 1967. De toute manière, sans même vouloir tenir compte de ces évidences indéniables, il faudrait vraiment avoir perdu le bon sens le plus élémentaire, faire fi de toutes les notions du droit et n'avoir plus aucune conscience normale des choses pour penser que les Egyptiens et les Syriens sont dans une position d'agresseurs, alors qu'ils se trouvent sur leur propre territoire...", écrit l'éditorialiste, qui ajoute, évoquant la "propagande mensongère qui se développe depuis samedi" :

"Ce qui ne surprend pas de la part de milieux connus pour leur inféodation totale à Tel Aviv, cause néanmoins quelques stupéfaction lorsque se joignent au chorus des personnalités que leurs responsabilités, qui ne sont pas minces, devraient inciter à plus de réserve.

"C'est ainsi qu'on nous permettra d'exprimer notre réprobation indignée quand un chef de gouvernement d'un pays qui se flatte d'observer une certaine neutralité, annonce publiquement, sous une forme détournée et cependant claire, qu'il considère que les armées arabes ont pris l'initiative des combats. Quand il laisse sous-entendre, sinon qu'il souhaite du moins qu'il prédit leur échec. C'est là une attitude pour le moins curieuse, et le passé militaire de celui-ci qui l'a prise n'empêche aucunement qu'elle soit l'expression d'une fausse constatation et d'une fausse prophétie", ajoute l'éditorialiste d'el Moudjahid.

AVIS

ÉLECTIONS PROVINCIALES

LISTE DES PRÉSIDENTS D'ÉLECTION DES 110 DISTRICTS ÉLECTORAUX DU QUÉBEC

DISTRICT ÉLECTORAL	NOM, PRÉNOMS	PROFESSION OU OCCUPATION	ADRESSE DU BUREAU OFFICIEL	TÉLÉPHONE DU BUREAU OFFICIEL
Abitibi-Est	Bonneville, Robert	Agent	828, avenue Dion, Val d'Or, Qué.	Val d'Or 825 5854 ou 825-5420
Abitibi-Ouest	Barnard, Armand	Agent d'assurances	29 est, 8ième Avenue, La Sarre, Qué	La Sarre 333 8297
Anjou	Beaupré, Yves	Courtier d'assurances	8888 est, Sherbrooke, Montréal, Qué.	Montréal 353-6516 ou 353 6517
Argenteuil	St Denis, Yvon	Marchand	364, Aeroparc, Lachute, Qué.	Lachute 562 2711 ou 562-5279 ou 562 5278
Arthabaska	Mailhot, Gilles	Comptable	191 est, Notre-Dame, Victoriaville, Qué.	Victoriaville 752-4511
Beauce-Nord	Crête, Guy	Courtier en placements	Centre récréatif, Villa Sainte Marie, Beauce, Qué.	Beauce 387-5159 ou 387 5225
Beauce-Sud	Roy, Louis Luc	Licencié en droit	145, avenue Cattier, La Guadeloupe, Qué.	La Guadeloupe 459-8468 ou 459-3457
Beauharnois	Brault, Benoit	Imprimeur	66, du Marché, Valleyfield, Qué.	Valleyfield 373-2944 ou 373-2648
Bellechasse	Gagné, Patrice	Garagiste	C P 39, Sainte Germaine Station, Qué	Sainte-Germaine 625 3591 ou 625 3592
Berthier	Gervais, Bertrand	Notaire	1981, St-Laurent, Saint-Barthélémy, Qué.	Saint Barthélémy 885 3375
Bonaventure	Leblanc, Paul Henri	Hôtelier	Boulevard Perron, Caplan, Qué	Caplan 388 2139
Bourassa	Lapointe, Mme Rita	Secrétaire	10869, de St-Firmin, Montréal 360, Qué (semi sous-sol)	Montréal 382-2448 ou 382-2449
Bourget	Tourville, Mme Pauline	Secrétaire	5960, rue Hochelaga, Montréal, Qué (sous-sol)	Montréal 253 2251 ou 253-2252
Brome-Missisquoi	Sykes, F Brandon	Homme d'affaires	Rue Victoria, C P 395, Knowlton, Qué	Knowlton 243 8136 ou 243-6137
Chambly	Hétu, Gérald	Ajusteur d'assurances	35 boul. de Varennes, Local 10, Boucherville, Qué.	Boucherville 655-8940
Champlain	Beaudry, Jean	Greffier	227, St-Philippe, Cap-de-la-Madeleine, Qué.	Cap-de-la-Madeleine 379 8233 ou 379 8234
Charlesbourg	Cloutier, Adrien	Ins. calculateur	7985, 1ière Avenue, Charlesbourg, Qué.	Charlesbourg 628-6365 ou 828 6366
Charlevoix	Boulianne, Jean Louis	Gérant des ventes	95, Le Courtois, La Malbaie, Qué.	La Malbaie 665 6451 ou 665-6452
Châteauguay	Huot, Mme Huguette	Madame	11, rue Loiselle, Ville Mercier, Qué.	Ville Mercier 691 5953 ou 891-5954
Chauveau	Durand, Roland	Homme d'affaires	260, boul. Bastien, Loretteville, Qué.	Loretteville 843-3778
Chicoutimi	Vachon, Pierre Roger	Professeur	198 est, Racine, Chicoutimi, Qué	Chicoutimi 543 4071 ou 543 4138
Crémazie	Drouin, Jean Paul	Contrôleur	8991 rue Lajeunesse, Montréal 354, Qué.	Montréal 382 1471 ou 382 1479
D'Arcy McGee	Friedman, Mme Horace	Madame	6703, Fielding, Montréal 285, Qué	Montréal 482 1356 ou 482 1358
Deux Montagnes	Dorion, Maurice	Courtier d'assurances agréé	189 rue Dorion, Ville Saint Eustache, Qué.	Saint-Eustache 472-1804 ou 472 1806
Dorion	Cléroux, Raymond	Assistant-administrateur	7427, St-Hubert, Montréal, Qué.	Montréal 273 8339 ou 273 8330
Drummond	Gamache, Lucien	Administrateur	825, rue Chassé, Drummondville, Qué	Drummondville 477 3348 ou 477 4879
Dubuc	Tremblay, Joseph Eugène	Secrétaire-trésorier	200 rue Victoria, Edifice Hôtel de Ville, Bagotville, Qué.	Bagotville 544 8515
Duplessis	Roy, Guy	Gérant	32, Leventoux, Sept Iles, Qué.	Sept Iles 968-9797 ou 968-1050
Fabre	Saindon, Jean-Paul	Gérant	343, boul. Laval, (Laval-des Rapides), Ville de Laval, Qué.	Laval 887 4823 ou 887-4624
Frontenac	Bérubé, Gérard	Marchand	490 Champlain, Disraeli, Qué.	Disraeli 449 3141 ou 449 3242
Gaspé	Gagné, Ludger	Agent d'assurances	C P 3, Pabos, Qué.	Pabos 689 3788
Gatineau	Lallemme, Louis	Notaire	Chemin Pink, R R 2, Aylmer Est, Lucerne, Qué.*	Lucerne 864 2848 ou 884 2099
Gouin	Lasalle Bourque, Lucien	Commerçant	2383 est, Beaubien, Montréal, Qué.	Montréal 374 1838 ou 374 1838
Hull	Mignault, Cartier	Marchand	193, Principale, Hull, Qué.	Hull 771 6285 ou 771-6286
Huntingdon	Alary, Richard	Avocat	18 rue Prince, Huntingdon, Qué.	Huntingdon 264-5145 ou 264 4545
Iberville	Ashby, Rolland	Représentant	1024, rue Chambly, Marieville, Qué	Marieville 466 3242
Iles-de-la-Madeleine	LeBlanc, Elphège	Secrétaire trésorier	Corporation municipale Etang-du-Nord, Iles-de la Madeleine, Qué.	Iles-de-la-Madeleine 986 4653
Jacques-Cartier	Richard, Mme Claire P	Secrétaire	1385, rue Notre Dame, Lachine, Qué	Lachine 637 5589 ou 637-5560
Jeanne-Mance	Yanice, Mme Mariette	Comptable	8299 est, rue Jarry, Saint-Léonard, Qué.	Saint Léonard 325-1533 ou 325 1537
Jean-Talon	Caron, Marc	Administrateur	835 ouest, St Cyrille, Québec, Qué.	Québec 688 8740 ou 688 8741
Johnson	Caludei, Marcel	Cultivateur	1002, St-Joseph, Valcourt, Qué	Valcourt 532-3481 ou 532 3482
Joliette-Montcalm	Martin, Gérard	Courtier d'assurances	18 Rivière Nord, Saint Esprit, Qué	Saint Esprit 839 3628 ou 839 3232
Jonquière	Vandal, J R Ben	Retraité	43 avenue Cabot, Kénogami, Qué	Kénogami 547 8285
Kamouraska Témiscouata	Anctil, Adalbert	Secrétaire-comptable	341 rue Taché, Saint-Pascal, Qué	Saint-Pascal 492 8234
L'Acadie	Binette, Fernand L	Comptable	11455 Drouart, Montréal 358, Qué	Montréal 332 6460 ou 332 6464
Lac-Saint-Jean	Drolet, Paul	Gérant de librairie	222 boul. Dequen, Alma, Qué.	Alma 668 2281 ou 668 2284
Lafontaine	Toutan, Joseph	Directeur de service	1325, St-Jean-Baptiste, Pointe-aux-Trembles, Qué.	Pointe aux-Trembles 645 8877 ou 645 8878
Laporte	Foucreault, Mme Bastienne	Madame	110, Green, Saint-Lambert, Qué	Saint-Lambert 672 0722 ou 672-0723
Laprairie	Gauvin, Marc Gérard	Agent	3200 boul. Lotbinière, Ville de Brossard, Qué	Brossard 678 4971 ou 678-4978
L'Assomption	Duval, Henri	Avocat	330 boul. L'Ange Gardien, L'Assomption, Qué.	L'Assomption 589 3871 ou 589-5598
Laurentides Labelle	Lebeau, Denis	Courtier d'assurances	104 12ième Rue, Ferme-Neuve, Qué.	Ferme Neuve 587 3492 ou 587 3177
Laurier	Labonté, J Benoit	Conducteur	6548, boul. St Laurent, Montréal, Qué	Montréal 273 2493 ou 273 2494
Laval	Lalonde, Pierre	Avocat	3607 boul. Levesque, Chomedey, Laval, Qué.	Laval 688 6100
Laviolette	Normandin, Jean-Louis	Gérant de quincaillerie	1018, 6ième Avenue, Grand'Mère, Qué.	Grand Mère 538-1760 ou 538-1769
Lévis	St Hilaire, Charles	Ingénieur d'usine	35, des Bouleaux, Saint Romuald, Qué.	Saint Romuald 839 8623 ou 839 9187



Hommage à M. Jules Léger

L'ambassadeur du Canada en Belgique, M. Jules Léger, récemment nommé successeur au gouverneur général Roland Mitchener, était l'hôte d'honneur, hier, à Bruxelles, à l'occasion d'une réception. On voit M. Léger, au centre en compagnie de son épouse et de M. Edmond Berbe, président de la Chambre de commerce Canada-Belgique. (Téléphoto PA)

En Colombie-Britannique

NPD et syndicats ne font plus bon ménage

VICTORIA, (PC). — En Colombie-Britannique, rien ne va plus entre le gouvernement néo-démocrate du premier ministre Dave Barrett et le mouvement syndical.

Déjà de larges brèches apparaissent dans ce qui a d'ailleurs toujours été une alliance faible et difficile. Plusieurs chefs syndicaux parlent de faire la vie dure à certains députés néo-démocrates, lors des prochaines élections prévues pour 1976.

Le mouvement syndical reproche principalement au gouvernement Barrett son peu d'enthousiasme à faire disparaître de la législation de la Colombie-Britannique, les vieilles lois antisyndicales de l'ancien premier ministre créditiste W.A.C. Bennett.

On reproche également au NPD d'ignorer le programme de relations de travail qui avait été présenté lors de la dernière campagne électorale.

Parlant au nom des syndicalistes mécontents, M. Ray Haynes, secrétaire-trésorier de de la Fédération du travail de la Colombie Britannique se plaint que depuis son élection, le gouvernement Barrett n'a pas avec le mouvement syndicale, les relations auxquelles ce dernier était en droit de s'attendre.

"Le gouvernement néo-démocrate, affirme M. Haynes, n'écoute que les gens qui n'ont rien à voir avec le monde du travail".

Le chef syndical reconnaît que le gouvernement Barrett a aboli l'odieuse loi de la Commission de médiation, mais ils se plaint des délais à mettre un terme aux interventions injustifiées du gouvernement dans les relations patronales syndicales aux délais apportés par le ministre du travail dans la consultation des syndicats et du fait que la Commission des relations de travail n'est pas encore constituée.

"Il y a maintenant, gémit M. Haynes, plus d'arbitrages discriminatoires que sous le gouvernement créditiste".

En réponse au ministre du travail, M. Bill King qui se vanta d'avoir solliciter des opinions, M. Haynes réplique que le mouvement syndical a émis de nouvelles idées en matière de relation patronales ouvrièrs, mais qu'elles ont été ignorées.

Débrayage étudiant à Grand-Sault

GRAND-SAULT, N.-B. (PC) Des membres du personnel enseignant d'une école de St-Léonard, des parents, et des fonctionnaires du ministère de l'Education se sont réunis en fin de semaine afin d'examiner les mesures à prendre à la suite du débrayage des étudiants de première à la douzième année d'une école de cette municipalité du nord-ouest du Nouveau-Brunswick.

Un porte-parole a indiqué que de nombreux problèmes ont été soulevés au cours de cette réunion tripartie, mais a précisé qu'aucun communiqué ne serait émis avant mercredi soir prochain alors qu'une autre réunion aura lieu en présence, cette fois, de tous les membres de la commission scolaire.

Le débrayage étudiant, encouragé par les parents, avait pour but de protester contre la décision prise par la commission scolaire d'établir le collège régionale à Grand Fall, à 11 milles de St-Léonard.

L'opération de débrayage a commencé à a rentrée scolaire, alors que peu d'étudiants se sont présentés.

AVIS

ÉLECTIONS PROVINCIALES

ÉLECTEURS DE LA VILLE ET DE LA RÉGION DE QUÉBEC

RÉVISION DES LISTES ÉLECTORALES
(SECTIONS URBAINES)

VOUS DEVEZ DÉPOSER VOS DEMANDES d'inscription, de radiation et de correction, à l'un des endroits suivants: (le plus près de votre domicile)

BUREAUX OUVERTS JUSQU'AU SAMEDI 13 OCTOBRE 1973, de 8 heures a.m. à 10 heures p.m.

ARTHABASKA
Président: GILLES MAILHOT
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
e) Pour ARTHABASKA:
859 sud, boul. Bois-Francs
b) Pour PLESSISVILLE:
1912, rue Saint-Louis
e) Pour PRINCEVILLE:
13, rue Mailhot
d) Pour VICTORIAVILLE:
551 ouest, rue Notre-Dame
233 nord, boul. Bois-Francs
191 est, rue Notre-Dame
(bureau du président)

BEAUCE-NORD
Président: GUY CRÊTE
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
a) Pour BEAUCEVILLE:
École de Léry
b) Pour SAINTE-MARIE:
Centre récréatif
80, Place de l Église
(bureau du président)

BEAUCE-SUD
Président: LOUIS-LUC ROY
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
a) Pour SAINT-GEORGES:
Hôtel de Ville
b) Pour SAINT-GEORGES-OUEST:
Hôtel de Ville
c) Pour SAINT-PROSPER:
Salle paroissiale

BONAVENTURE
Président: PAUL-HENRI LEBLANC
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
a) Pour CARLETON:
Roland-H. Landry
Rue Principale
b) Pour NEW RICHMOND:
147, boul. Perron

CHARLESBOURG
Président: ADRIEN CLOUTIER
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
a) Pour CHARLESBOURG:
635, 63e Rue Est
7435, avenue Trudelle
Sous-sol de l'Église
Saint-Rodrigue
1re Avenue
7985, 1re avenue
(bureau du président)
b) Pour NOTRE-DAME-DES-LAURENTIDES:
1360, rue Auclair
c) Pour ORSAINVILLE:
1480, rue des Platanes
d) Pour partie de QUÉBEC
(Charlesbourg-Ouest):
24, rue Saint-Maurice

CHARLEVOIX
Président: JEAN-LOUIS BOULIANNE
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
e) Pour BAIE-SAINT-PAUL:
Centre culturel
Boulevard Fafard
b) Pour CLERMONT:
87, boul. Notre-Dame
c) Pour SAINTE-ANNE-DE-BEAUPRÉ:
9548, avenue Royale
d) Pour LA MALBAIE:
96, Le Courtois
(bureau du président)

CHAUVEAU
Président: ROLAND DURAND
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
e) Pour ANCIENNE-LORETTE:
1584, du Bosquet
b) Pour BÉLAIR:
1221, rue Admiral
c) Pour SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES:
490, 3e Rang Ouest
d) Pour SHANNON:
321, boul. Jacques-Cartier
e) Pour LORETTEVILLE:
103, rue Saint-Maurice
260, boul. Bastien
(bureau du président)
f) Pour partie de QUÉBEC:
60, rue L'Heureux (Neufchatel)
g) Pour partie de SAINTE-FOY:
2453, rue Notre-Dame

DUPLESSIS
Président: GUY ROY
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
e) Pour GAGNON:
12, 20e Rue
b) Pour PORT-CARTIER:
3, 1re Rue
c) Pour SCHEFFERVILLE:
138, rue Gagnon
d) Pour SEPT-ILES:
39, des Epinettes
598, rue Dequen
32, rue Leventoux
(bureau du président)

FRONTENAC
Président: GÉRARD BÉRUBÉ
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
a) Pour BLACK-LAKE:
139, rue Saint-Georges
b) Pour THETFORD MINES:
63, 7e rue, Est
226, rue Demers
716, rue Desrosiers
c) Pour DISRAELI:
490, rue Champlain
(bureau du président)

GASPÉ
Président: LUDGER GAGNÉ
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
e) Pour CHANDLER:
Hôtel de Ville
b) Pour GASPE:
Centre Colombien
c) Pour PERCÉ:
Horse Shoes Cabins
d) Pour RIVIÈRE-AUX-RENARDS:
Mme Marie-Marthe Ste-Croix

JEAN-TALON
Président: MARC CARON
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
a) Pour partie de SILLERY:
1910, rue Sheppard
b) Pour partie de QUEBEC:
490, rue Prévost
1444, rue De Montmorency
371, rue Jeanne d Arc
661, rue Saint-Cyrille Ouest
835, rue Saint-Cyrille Ouest
(bureau du président)

KAMOURASKA-TÉMISCOUATA
Président: ADALBERT ANCTIL
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
a) Pour CABANO:
Mme Adrien Fraser
b) Pour DÉGELIS:
520, avenue Leclerc
c) Pour LA POCATIÈRE:
403, 5e Avenue

LÉVIS
Président: CHARLES ST-HILAIRE
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
e) Pour CHARNY,
646, 10e rue
b) Pour LAUZON:
251, rue Saint-Joseph Est
c) Pour LEVIS
33, avenue Bégin
d) Pour SAINT-DAVID-DE-L'AUBERIVIERE,
3, rue Labrie
e) Pour SAINT-ROMUALD-D'ETCHEMIN:
35, rue des Bouleaux
(bureau du président)

LIMOILOU
Président: EMERY FOURNIER
Pour les électeurs des endroits suivants seulement
e) Pour partie de GIFFARD:
2230, avenue Deblois
b) Pour SAINT-MICHEL-ARCHANGE:
Habitat 2525
c) Pour partie de QUÉBEC:
2130, 25e rue
844, 4e avenue
784, 22e rue
60, rue Godbout Est
1820, rue Maufils
Centre Monseigneur Mercoux
1885, rue de la Canardière
(bureau du président)

LOUIS-HÉBERT
Président: MICHEL SÉRIAU
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
e) Pour partie de SILLERY:
Pavillon Parent
Université Laval
b) Pour partie de SAINTE-FOY:
890, rue Moreau
763, rue Desrosiers
2891, rue Valmont
3113, rue Montreux
1300, rue Chambly
833, avenue De Mons
(bureau du président)

MATANE
Président: YVAN DESROSIERS
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
a) Pour CAP-CHAT:
Jos. J. Gaudreault
Cap-Chat-Est
b) Pour SAINTE-ANNE-DES-MONTS,
475, boul. Sainte-Anne
c) Pour MATANE,
299, rue Saint-Jérôme
(bureau du président)

MATAPÉDIA
Président: OSCAR BOUCHARD
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
a) Pour AMQUI:
101, rue des Forges
b) Pour MONT-JOLI,
63, rue de la Gare

MONTMAGNY-L'ISLET
Président: PIERRE FAFARD
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
e) Pour MONTMAGNY:
232, rue des Ecores
b) Pour SAINT-JEAN-PORT-JOLI:
Paul Desrosiers
Rue du Quai
c) Pour SAINT-PAMPHILE:
Conrad Bois
Rue Principale

MONTMORENCY
Président: FERDINAND POULIOT
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
e) Pour BEAUPORT:
21, rue Deziel
b) Pour CHÂTEAU-RICHER:
8208, avenue Royale
c) Pour COURVILLE:
2351, avenue Larue
d) Pour partie de GIFFARD:
3565, avenue Royale
e) Pour MONTMORENCY:
4142, boul. Sainte-Anne
f) Pour VILLENEUVE,
10, rue Tanguay

PORTNEUF
Président: ME JEAN-PAUL ROUX
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
a) Pour DONNACONA:
200, rue de l Église
b) Pour PONT-ROUGE:
6, avenue Laflamme
c) Pour SAINT-RAYMOND:
220, rue Saint-Joseph
(bureau du président)

RIMOUSKI
Président: ANDRE MICHAUD
Pour les électeurs de la ville de RIMOUSKI seulement
133, rue Saint-Jean-Baptiste Ouest
467, La Salle
166, rue Saint-Germain Est

RIVIÈRE-DU-LOUP
Président: LOUIS BLANCHET
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
e) Pour TROIS-PISTOLES:
Madame Germaine Turcotte
Rue Morin
Face à la Sûreté Provinciale
b) Pour RIVIÈRE-DU-LOUP:
506, rue Lafontaine
Chambre 310
562, rue Lafontaine
(bureau du président)

TASCHEREAU
Président: LUCIEN ST-LAURENT
Pour les électeurs d'une partie de QUÉBEC seulement:
265, rue Saint-Germain
259, rue de la Salle
20, rue Sainte-Ursule
382, rue Saint-Olivier
Centre Durocher
290, rue Carillon
Salle 6
(bureau du président)

VANIER
Président: JEAN-PAUL NOLIN
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
a) Pour partie de QUEBEC:
31, rue Bourdon, App. 1
1750, rue Desmeules
230, rue Anne
1300, rue Mariveault
145, rue Lafrance
b) Pour VANIER,
122, avenue Plante
(bureau du président)

POUR LES AUTRES DISTRICTS, CONSULTEZ LE JOURNAL DE VOTRE RÉGION

N.B. Tout électeur peut demander par écrit et sous serment l'inscription de son nom sur la liste électorale de même que celui de ses proches parents domiciliés dans une section urbaine du même district électoral.

Dans la ville de Québec, l'identité de la personne qui fait une telle demande doit être attestée sous serment par au moins un témoin ayant la qualité d'électeur dans le même district électoral (art. 104-2).



PUBLIÉ PAR LE PRÉSIDENT GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

Dans les plus brefs délais

Elections générales en Grèce

ATHENES, (AFP). — Dans un message à la nation, radiodiffusé lundi, après la prestation de serment de son gouvernement, M. Spyros Markezinis a tracé les grandes lignes de son programme: organisation d'élections générales dans les plus brefs délais, protection de la drachme, libération mesurée des prix, développement de relations d'amitié et de coopération avec tous les pays, de l'Ouest et de l'Est.

"J'ai accepté, a notamment déclaré M. Markezinis, de former le premier gouvernement de la République grecque, après avoir été convaincu de la profonde volonté du président Papadopoulos de rétablir la démocratie parlementaire, pour que le pays puisse être doté d'un gouvernement représentatif".

Les élections, qui auront lieu dans les plus brefs délais, seront organisée de façon irréprochable, afin qu'aucune personne de bonne foi ne puisse contester leur résultat", a souligné M. Markezinis, qui a d'autre part affirmé que personne ne serait exclu de ces élections, "à condition qu'il ne travaille pas à renverser le régime".

En ce qui concerne les problèmes estudiantins, le nouveau premier ministre s'est réservé la tâche de les régler personnellement par le dialogue constructif.

En politique étrangère, M. Markezinis a réaffirmé la position de la Grèce: développement de ses relations de coopération et d'amitié, non seulement avec ses amis traditionnels la France, l'Angleterre, les Etats-Unis, mais également avec la Chine et le Japon, ainsi qu'avec l'Union soviétique, "qui joue un rôle important dans les affaires de la région méditerranéenne et au Moyen-Orient"

Après avoir félicité le "gouvernement révolutionnaire" pour les progrès qu'il avait réalisés dans le domaine du rapprochement avec les pays de l'Est, M. Markezinis a souligné que, si la Grèce parvenait à resserrer ses liens avec l'Italie, comme elle l'avait fait avec la Turquie, sa position en Méditerranée se trouverait renforcée, d'autant plus qu'elle entretient d'excellentes relations avec les pays arabes et que "nous n'avons rien contre l'Etat d'Israël qui, lui aussi, a droit à une place au soleil".

M. Markezinis a tenu à souligner que le peuple grec, tout en désirant profondément contribuer à la paix mondiale, "est très sensible en ce qui concerne son indépendance et son intégrité territoriale, n'acceptant aucune immixtion dans ses affaires intérieures, d'où qu'elle vienne.

"Le peuple grec, a ajouté M. Markezinis, offre son amitié à tous, mais ne tolère aucune protection ou tutelle".

Une violente collision entre une voiture et un train du Canadien Pacific survenue à un passage à niveau situé à Navan, localité sise à une dizaine de milles à l'est d'Ottawa a coûté la vie à Diane MacWilliams, 23 ans et Dale Rivington, 18 ans. La photo nous fait voir le résultat de l'impact.

La Suède accorde l'asile politique à Luis Figueroa

SANTIAGO (Reuter) — Luis Figueroa, ancien dirigeant de la Confédération chilienne du travail et député communiste, figurant sur la liste des dix hommes les plus activement recherchés par la junte — s'est refugié à l'ambassade de Suède à Santiago.

Un porte-parole de l'ambassade a annoncé que le gouvernement suédois lui avait accordé l'asile politique mais on ne sait si la junte lui accordera un sauf-conduit pour quitter le pays.

Par ailleurs un membre de la junte, le général Gustavo Leigh, chef de l'aviation, a déclaré que le nouveau gouvernement n'avait pas l'intention de persécuter les marxistes en raison de leur idéologie.

En réponse à une suggestion parue dans le journal Tribuna, selon laquelle la junte n'était pas assez sévère, le général Leigh a répondu que pour éliminer le marxisme du Chili, il faudrait massacrer un tiers de ses dix millions d'habitants.

"Nous ne sommes pas mus par l'esprit de vengeance. Nous voulons la justice et éliminer à jamais le danger du marxisme, mais on ne peut atteindre ces objectifs en éliminant tous les supporteurs de l'ancien régime" explique le général.

Le général y précise également que les partis dont la politique est opposée au système démocratique de gouvernement, seront déclarés inconstitutionnels.

mots croisés

Problème No 2571

HORIZONTAL

1—Danse — Délayé.
2—Qui a la forme d'un oeuf — Nom des dieux protecteurs du foyer domestique, chez les Romains.
3—Sport — Solides.
4—Espace de terre — Qui perdent au jeu.
5—Pron. pers. — Religieux — Liquide.
6—Alliage de cuivre et du zinc (pl.).
7—Patriarche — Roi d'un petit état.
8—Amaigri — Prén. de femme.
9—Religieuses — Tuyau cylindrique.
10—Filet pour prendre les oiseaux — Préfixe.
11—Fleuve de France — Poss. — Petit sac à argent.
12—Ville de la Tunisie — Dieu marin.

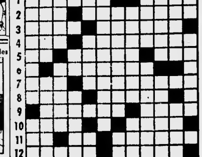
VERTICAL

1—Discours artificieux — Homme très avare.
2—En forme d'ovale — Recouvert de plumes.
3—Se dit d'un navire complètement déchargé — Petit loir gris.
4—Cela — Estonie.
5—Coup de baguette — Autrefois, grand vassal du roi — Champion.
6—Partie de la messe.
7—Ciseau qui sert à ébaucher le travail (pl) — Abrév. de notez bien (inverse).
8—Brûlante — Ecrivain américain.
9—Ville du Pérou — Odeur.
10—Espace sablé — Appât factice.
11—Demeura — Hiver.
12—En les — Maladie caractérisée par une sueur abondante.

Procurez-vous à notre Librairie la Clé des Mots Croisés, 3 à 13 lettres. Définitions exactes. Prix: $2.00 et la Nouvelle Clef des Mots Croisés (2 et 3 lettres). Prix: $0.60.

Solution du problème No 2570





LE FANTOME — par Lee Falk et Ray Moore

LA FAMILLE TETEBECHE — par Chic Young

PHILOMENE — par Ernie Bushmiller

Six diplomates arabes réclament l'appui des Canadiens

OTTAWA (PC) — Six diplomates arabes en poste au Canada ont dénoncé ce qu'ils ont qualifié d'"agression israélienne contre la Syrie et l'Egypte" et ont lancé un appel pour que les Canadiens appuient les Arabes dans la lutte qu'ils mènent pour reconquérir leurs territoires et leurs droits légitimes".

Les ambassadeurs d'Algérie, au Maroc, du Liban et d'Egypte ainsi que les chargés d'affaires d'Irak et de Tunisie ont lancé cet appel dans une déclaration publique émise à l'issue de leur rencontre.

Les six diplomates arabes ont affirmé que l'"agression" israélienne dirigée contre la Syrie et l'Egypte avait été préparée par Israël lors de ses raids aériens de septembre contre la Syrie et des concentrations de troupes israéliennes le long des frontières entre Israël d'une part et le Liban et la Syrie d'autre part.

Selon les diplomates, cette agression s'insérit dans le cadre d'une politique israélienne visant à "anéantir le peuple palestinien et à le priver de son droit de retourner dans sa patrie".

Dans leur déclaration, les diplomates dénoncent également Israël pour son "mépris constant des organisations internationales et de l'opinion publique mondiale", et en particulier depuis la guerre des Six jours de juin 1967.

Les diplomates ont affirmé, par ailleurs, que la lutte menée présentement par les Etats arabes ne constitue ni plus ni moins "que l'exercice de leur droit légitime de défense et des responsabilités qui leur incombent de défendre leurs territaires et leur indépendance nationale".

Les six diplomates arabes ont invité "tous les éléments épris de paix" à agir en faveur de cette lutte à se prononcer pour "la vérité et la justice et le principe de non acquisition de territoires par la force, conformément à la Charte des Nations unies, et à promouvoir le respect des droits légitimes des Arabes de Palestine".

DISTRICT ÉLECTORAL	NOM, PRÉNOMS	PROFESSION OU OCCUPATION	ADRESSE OU BUREAU OFFICIEL	TÉLÉPHONE DU BUREAU OFFICIEL
Limoilou	Fournier, Emery	Commis de bureau	Centre Monseigneur Marcoux, 1885, de la Canardière, Québec, Qué.	Québec 667 1594
Lotbinière	Lemay, Raymond	Marchand	143, rue Principale, Saint-Agapit, Qué.	Saint-Agapit 888 4327 ou 888 4288
Louis-Hébert	Bérieu, Michel	Agent	833 avenue de Mons, Sainte-Foy, Qué.	Québec 658-9049 ou 658 9092
Maisonneuve	Marleau, Jacques	Superviseur	4560, rue Adam, Montréal 403, Qué.	Montréal 255 2831 ou 255 2832
Marguerite-Bourgeoys	Leclerc, Mlle Elise	Secrétaire-administrative	8790, rue Centrale, Lasalle, Qué.	Lasalle 363 0184 ou 363 0189
Maskinongé	Bergeron, Jean	Secrétaire	270, St-Louis, Sainte-Ursule, Qué.	Sainte-Ursule 228-5501 ou 228 5502
Matane	Desrosiers, Yvon	Fonctionnaire	299 St-Jérôme, Matane, Qué.	Matane 566 2044
Matapédia	Bouchard, Oscar	Marchand	283 sud St-Jacques, Causapscal, Qué.	Causapscal 756 5222
Mégantic-Compton	Turcotte, Bruno	Courtier d'assurances	140 Bellemare, Cookshire, Qué.	Cookshire 875 3307 ou 875 3302
Mercier	Grenier, Jacques	Agent d'assurances	1718 est, Lemier, Montréal, Qué.	Montréal 522-1149 ou 522-1140
Mille-Iles	Desrosiers, Mme Jacqueline	Madame	319, Alexandre, Pont Viau, Ville de Laval, Qué.	Laval 667 4733 ou 667 4737
Montmagny-L'Islet	Fafard, Pierre	Secrétaire-gérant	C.P. 154, L'Islet, Qué.	L'Islet 247 3924
Montmorency	Pouliot, Ferdinand	Conseiller syndical	10, rue Tanguay, Villeneuve, Québec 5	Québec 667 0954 ou 667 0955
Mont-Royal	Séguin, Claude	Notaire	1820, boul. Laird, Ville Mont-Royal, Qué.	Mont-Royal 731 6813 ou 731 8814
Nicolet-Yamaska	Léveillé, Charles	Notaire	470 Notre-Dame, Saint-François-du-Lac, Qué.	Saint-François-du-Lac 568 2016 ou 568 2035
Notre-Dame-de-Grâce	Michaud, Gérard J.	Représentant publicitaire	4680, Belmore, Montréal, Qué.	Montréal 487 5213 ou 487 5215
Orford	Bélanger, Normand	Nettoyeur buandier	20 Gérin-Lajoie, Coaticook, Qué.	Coaticook 849 2891 ou 849 2838
Outremont	O'Brien, Richard H.	Homme d'affaires	80 rue Duverger, Montréal, Qué.	Montréal 272-1173 ou 272 1174
Papineau	Dumont, Pierre	Comptable	150 est, MacLaren, Buckingham, Qué.	Buckingham 986 3359 ou 986 3350
Pointe-Claire	Marsh, Lawrence Edward	Agent	225, rue Hymus, Suite 5, Pointe-Claire, Qué.	Pointe-Claire 697 6391 ou 697-8388
Pontiac-Témiscamingue	McDonald, Wallace	Marchand	Rue St-Jacques, Chapeau, Qué.	Chapeau 689-2478
Portneuf	Roux, Jean-Paul	Notaire	Edifice Delamo, 220, rue St-Joseph, Saint-Raymond, Qué.	Saint-Raymond 337-2240
Prévost	Rochon, Robert	Notaire	100, Montigny, Saint-Jérôme, Qué.	Saint-Jérôme 436-6464 ou 436 6465
Richelieu	Lemay, Richard	Directeur des services auxiliaires	200 rue McCarthy, Saint-Joseph-de-Sorel, Qué.	Saint-Joseph-de-Sorel 742 4561 ou 742 4562
Richmond	Dion, Jean-B.	Tailleur	1358, rue Spooner Pond, Richmond, Qué.	Richmond 826 3745 ou 826 3746
Rimouski	Michaud, André	Comptable	547, du Fleuve, Pointe-au-Père, Qué.	Pointe-au-Père 723-3150
Rivière-du-Loup	Blanchet, Louis	Courtier d'assurances	562 Lafontaine, Rivière-du-Loup, Qué.	Rivière-du-Loup 862 1664 ou 862 1665
Robert Baldwin	Sawers, David	Homme d'affaires	18, Centre Commercial, Roxboro, Qué.	Roxboro 683 2310 ou 683 2311
Roberval	Tremblay, Arthur	Commis de bureau	560, rue Cossette, Roberval, Qué.	Roberval 275 3526 ou 275 3527
Rosemont	Huneault, Léopold	Machiniste	3795, rue Masson, Chambre 102, Rosemont, Qué.	Rosemont 376 3050 ou 376 3058
Rouyn-Noranda	Guertin, Laurent	Avocat	18 ouest, Gamble, Suite 3, Rouyn, Qué.	Rouyn 764 4530 ou 764 4532
Saguenay	Couture, Edouard	Commis senior	821, boul. Blanche, Hauterive, Qué.	Hauterive 589 8740 ou 589 5407
Sainte-Anne	Hébert, Michel	Conseiller financier	581, Charon, Montréal, Qué.	Montréal 935 4952
Saint-François	Caron, Roger	Secrétaire-trésorier	601 est, King, Sherbrooke, Qué.	Sherbrooke 567 8909 ou 567-9900
Saint-Henri	Larocque, Réjean	Directeur général	1848, avenue de l'Eglise, Montréal 205, Qué.	Montréal 769 9629 ou 768 8620
Saint-Hyacinthe	Morier, Yves	Avocat	1555 des Cascades, Saint-Hyacinthe, Qué.	Saint-Hyacinthe 773 5027 ou 773-5028
Saint-Jacques	Coulombe, Fernand	Machiniste	1249, St-Timothée, Montréal, Qué.	Montréal 288 1208 ou 288-1209
Saint-Jean	Fortier, Edouard	Principal	181, St-Jacques, Saint-Jean, Qué.	Saint-Jean 346 9963 ou 348 9966
Saint-Laurent	Savard, G. Henri	Commerçant	1484, rue du Collège, Saint-Laurent, Montréal, Qué.	Montréal 744 2830 ou 744 2838
Saint-Louis	Seal, Donald W.	Avocat	1122 ouest, Sherbrooke, Montréal, Qué.	Montréal 288 3170 ou 288 3171
Sainte-Marie	Paquin, Léopold	Opérateur machiniste	2788, rue Rouen, Montréal 134, Qué.	Montréal 526 2530 ou 526-2538
Saint-Maurice	Frigon, Marie Alice	Madame	534, 4ième Rue, Shawinigan, Qué.	Shawinigan 536 2609
Sauvé	Fillion, Roland	Notaire	12137, rue Ste-Gertrude, Montréal-Nord, Qué.	Montréal 324 4062 ou 324 4067
Shefford	Ferland, Yoland-Paul	Commerçant	398 Principale, Granby, Qué.	Granby 378 9885 ou 378-9886
Sherbrooke	O'Gallagher, Patrick	Professeur	1680 ouest, King, Sherbrooke, Qué.	Sherbrooke 563 2353 ou 563 2354
Taillon	Cicciarelli, Yvon	Greffier-adjoint	3314, Grande-Allée, Saint-Hubert, Qué.	Saint-Hubert 678 7670 ou 678-7871
Taschereau	St-Laurent, Lucien	Inspecteur-vérificateur	Centre Durocher, 290, Carillon, Québec 8, Qué.	Québec 694-7810 ou 694-7811
Terrebonne	Roy, Guy	Greffier	10, rue Lavigne, Sainte-Thérèse, Qué.	Sainte-Thérèse 435-3627
Trois-Rivières	Gauthier, Antoine	Agent de manufacture	187, rue Laviolette, Trois-Rivières, Qué.	Trois-Rivières 378 8511 ou 378-8512
Vanier	Nolin, Jean-Paul	Surveillant	122, avenue Plante, Ville Vanier, Qué.	Québec 687 2990 ou 687-2991
Vaudreuil-Soulanges	Bélanger, Paul Wilfrid	Registrateur	90 avenue Vaudreuil, Dorion, Qué.	Dorion 455 5540 ou 455 5301
Verchères	Breton, Michel	Avocat	199, St-Jean-Baptiste, Beloeil, Qué.	Beloeil 467 9339 ou 467 9330
Verdun	Savard, Raymond	Restaurateur	876, rue Woodland, Verdun, Qué.	Verdun 766 8565 ou 766 8568
Viau	Vézina, Origène	Représentant de commerce	2575 est, Bélanger, Montréal 453, Qué.	Montréal 374 3802 ou 374 3608 ou 374 3608
Westmount	Tellier, Roger	Consultant en relations industrielles	310, avenue Clarke, Westmount 217, Qué.	Westmount 935 4427 ou 935-4518

À DÉCOUPER ET À GARDER À VUE



PUBLIÉ PAR LE PRÉSIDENT GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC.

petites annonces

Coût des petites annonces

Nombre de mots	1 jour	3 jours cons.	6 jours cons.
20 ou moins	.75	$2.00	$3.50
21 à 25	.90	$2.40	$4.20
26 à 30	$1.05	$2.80	$4.90
31 à 35	$1.20	$3.20	$5.60
36 à 40	$1.35	$3.60	$6.30

Les trois premiers mots d'une annonces PEUVRNT ETRR COMPOSES EN CAPITALES.

Annonces à la ligne agate: 18¢ la ligne, (minimum 10 lignes)
Frais de service pour les numéros de casier . . . $1 00
Les réponses reçues pour les casiers sont envoyées à l'annonceur les mardis et jeudis de chaque semaine.
Les annonces classées sont acceptees jusqu'à 4 h. P.M. la veille de la publication, et jusqu'à 4 h. P.M. le vendredi pour publication le lundi.

Rn cas d'erraur dans une annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce, pour la premiere publication seulemsnt. Nous ne pouvons accepter la responsabilité pour une errsur non signalée dès la premiere insertion.
Facture non payée dans les 7 jours après la date de facturation, frais additionnels.

à propos Tél. : 522-4771

105 Argent à prêter

ARGENT A PRETER en première hypotheque, résidentiel ou commercial sur immeubles dans la Cite de Québec et banlieue. Bailiargeon, Carrier & Lalorce, notaires. 38, Desjardins, Québec. Tél.: 522-3813
37317 28-9 (24 fs) 105

130 Immeubles

POUR TOUT ACHAT — VENTE ET REFINANCEMENT. — Consultez avec confiance: GUY MARCOTTE — Société Immobilière Québec Metropolitain courtier. Tél rés. 887-2099 — Bureau: 529-0047
37432 29-9 (24 fs) 130

135 Bureaux à louer

ESPACE DE BUREAUX A LOUER Au 840, St Jean. Tél.: 524-3571.
3 37030 17-8 (48 fs) 135

214 Cours Enseignement

Ecole Bluteau, cours jour, soir cours commercial bilingue, secondaire court. Cours spéciaux: dactylographie (méthode rapide 4 mois). 473, Canardiere. — Tél.: 524-3215.
37458 30-9 (24 fs) 214

214 Cours Enseignement

LES DANSEURS "DU ROCHER"
Tél.: 522-5681
37357 21-9 (24 fs) 214

223 Entrepreneurs

Confiez vos rénovations generales à des experts en peinture, etc . . . — Tél.: 681-4036.
37536 4-18 (8 fs) 223

226 Extermination (vermine)

MAHEU & MAHEU INC.
EXTERMINATION insectes, parasites rongeurs nuisibles. Sanitation Vente d'insecticides, vaporisateurs 319, du Pont, Québec 525 4755 Succursale: 505, Place Begin, Rimouski Tél.: 723-6630.
37455 29-9 (24 fs) 226

247 Réparation, Entretien

REPARATIONS DE MAISON
Votre maison a-t-elle besoin de reparation? Couvertures, clapboard, aluminium, dalles, etc . . . Estimation gratuite. Tél.: 842-0553.
37575 6-10) 1 ms) 247

250 Réceptions -restaurants

AUBERGE Nouvelle Orleans, cuisine française et canadienne, bar salon et discothèque. Boul. Laurier, coin Lavigerie. Tél.: 651-2440.
37466 29-9 (25 fs) 250

325 Chambres et pension

Chambre et pension si désirées, acces au frigidaire, poêle et télévision. Tél.: 525 9010.
37518 3-10 (6 fs) 325

334 Logements à louer (St-Roch)

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE — 1½, 2½, 3½, 4½ pièces meublées, au 640, St-Jean. — Tél.: 529 5038.
3 37059 17-8 (48 fs) 334

340 Logements à louer (Banlieue)

Neufchâtel — 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, laveuse-sécheuse gratuite, près centre d'achats et polyvalente, $115. Après 5 h. Tél.: 842-0625.
37576 66-10 (6 fs) 340

350 Maisons à louer

MAISON A LOUER
Duplex à louer — rue de la Paix, Ancienne-Lorette, flambant neuf, 5½ pièces, 3 chambres, salle à diner, cuisine et salle de bain, libre immédiatement. Tél.: 849-3185
37574 6-10 (12 fs) 350

360 Maison à vendre

Banlieue — Maison à construire, livrable 1er mai 1974, taux 9%, choix de modeles, tél.: 842-3038
37460 29-9 (14 fs) 360

Neufchâtel — Maison jumelée, pouvant avoir rabais fédéral et provincial, Tél.: 842-3038
37462 29-9 (14 fs) 360

Loretteville — Maison jumelée, façade brique, pres église et écoles, prix occasion, Tél.: 842-3038
37459 29-9 (14 fs) 360

Aubaine — Neufchâtel, maison de 5 pièces, pres des centres d'achats, écoles, rue asphaltee, Tél.: 842-3038
37461 29-9 (14 fs) 360

BEAUPORT
Beauport — Site enchanteur, maison 25 x 40, prix abordable, Tél.: 842-3038
37452 29-9 (14 fs) 360

ST-MALO — Près centre industriel, maison de 8 logements; 3-4-6 pièces, chauffée. Tres bon état, comptant $5,000, Tél.: 523 5352.
37485 1-10 (24 fs) 360

Bungalow à vendre, 9 pièces, situé 290 ouest, Jean-Talon, Charlesbourg, Quebec, terrain 100x100, grandeur de maison 26x40, sous-sol fini avec bar — Leo-Paul Brodeur Inc. code 819-567-4129.
37433 28-9 (24 fs) 360

ST-CHARLES - GARNIER-SILLERY. Entre St-Louis et Laurier, cottage 8 pièces, dont 4 chambres $32 500. Henri Sansfaçon Tel.: 658-3078 Cartier courtier. Tél.: 681-6389
37448 28-9 (24 fs) 360

Maison à vendre
Lac Beauport
Lac Beauport, 4 pièces plus sous-sol, située près centre de skis. Meublée avec foyer. Conditions à discuter. Prix: $11,500. — Tél.: 849-3843 — 683 2031.
37566 5-10 (6 fs) 360

19 MILLES DE QUEBEC
2 chalets, bord de la rivière, près de Ste-Catherine de Portneuf, dont (1) habitable à l'année. Tout près de la route. Mme Claudette F Chabot 650-4243 — Trust Général courtiers — 688 0630.
37548 (6-9-10-11-10) 360

360 Maison à vendre

CHARLESBOURG
Charlesbourg — Près écoles et terrain de jeux, maison 25 x 40, prix abordable, Tél: 842-3038
37453 29-9 (14 fs) 360

MAISON DE CAMPAGNE
Ste-Hénédine, comté de Dorchester, 9 pièces, très propre, avec grand terrain si désiré. Bonnes conditions. — Tél.. 935-3300.
37549 5-10 (12 fs) 360

391 Terrains à vendre

Sillery — Côte du Verger; magnifique terrain avec vue sur le fleuve, superficie environ 14,000 pieds Conditions faciles. Tél.: 529-9352 — 651-3978
1 37208 4-9 (48 fs) 391

Terrain Commercial
Charlesbourg
Coin 1ère Avenue
et 80ème Rue
13,600 pieds carrés
$1.90 le pied
Directement du propriétaire
Tél.: 683-2031 - 849-3843
37527 4 10 (12 fs) 391

LAC BEAUPORT
Terrains situés près centre de skis, prix .25¢ le pied, Tél.: 845-3843 683-2031.
37418 26-9 (24 fs) 391

396 Terres à vendre

Terre à vendre - 100 arpents en bois mou, rivière, peu de défrichement; autre terre de 178 acres, bois mou et bois franc. — Tél.: 596-2637.
37528 4-10 (3 fs) 396

408 Animaux

Chevaux d'équitation et un âne à vendre. — Tel.: 889-2352.
37534 4-10 (4 fs) 408

432 Clavigraphes

E. LACOULINE INC., 530, Côte d'Abraham, Québec. Tél.: 522-1539 — Clavigraphe Olympia. Vente, service, location machine à additionner. Ameublement de bureau.
37318 28-9 (24 fs) 432

UNDERWOOD
CLEMENT & CLEMENT, 555 boulevard Charest est, Québec. Tél.: 529-9244. Location, vente et réparation des machines à écrire et additionner.
37319 29-9 (24 fs) 432

LIRETTE DACTYLO SERVICE, location, vente, service toutes marques machines à écrire, caisses enregistreuses, calculateurs électroniques, surplus gouvernement. 124 boulevard L'Ormière, Neufchâtel. Tél.: 842-4425 ou 842-9257.
1 37039 18-8 (j.v.s. au 13-10) 432

A.B. Machines Inc.
CONSEILLER en machines de bureau ordinaire. 485 boul. Langelier. — Tél.: 525 4692.
37533 4 10 (24 fs) 432

435 Divers à vendre

A BAS PRIX
AMEUBLEMENT et équipement usagés de restaurant, poêle à patates frites, etc . . . Les Entreprises St Laurent, 1194 rue St-Jean, Quebec 4.
37391 30-9 (24 fs) 435

Phentex (en gros), accessoires de tricots de toutes sortes. Mado-Laine Enr. 317, 51e Rue ouest, St-Rodrigue. — Tél.: 628-0420.
37496 3-10 (24 fs) 435

A vendre: bain sauna, chaleur sèche, $175 Skis d'avion $275. Bullet 72 po. de longueur $30. — Tel.: 859-1495.
37521 4-10 (6 fs) 435

Laveuse - sécheuse Westinghouse - Heavy Duty, en très bonne condition. Prix raisonnable. — Tel.: 653-5679.
37547 5-10 (8 fs) 435

456 Matériaux de construction

DEMOLITION
Portes, fenetres, plomberie, chauffage, chauffe-eau à l'huile. — Tél.. 872-1225.
37550 7-10 (25 fs) 456

MATERIAUX neufs et usagés de toutes sortes, plomberie, etc. Prix d'aubaine. Modern Plywood Ltée. 74 BOUL. PIE XI, Ville Bélair. — Tél.: 842 1911.
1 37343 26-9 (24 fs) 456

459 Meubles à vendre

Ménage neuf 1974
Style canadien, complet, à vendre $2095. Tél.: 667-4343.
1 37389 25-9 (24 fs) 459

Ménage neuf 1974
Style colonial complet à vendre $1895. Tél: 881-7989.
37388 25-9 (24 fs) 459

MENAGE NEUF 1974
ESPAGNOL
Ces meubles sont neufs et garantis Comprenant: un poêle McClary-Easy, 30 pouces, automatique, 1974. Un réfrigérateur McClary-Easy, 2 portes, 1974. Un set de salon Espagnol, 4 places, Airfoam capitonné, 2 morceaux, table de centre 54 pouces, noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol. Un set de chambre 72 pouces, 2 miroirs ajustables. Espagnol, 3 morceaux, 2 lampes de bureau "Terre des Hommes", un sommier et un matelas. Un set de cuisine 5 morceaux Espagnol, en bois de noyer, un pot à fleurs. Le tout laissé à $1595. Aucun comptant. Entreposage et livraison gratuits. Pour informations, Québec, Tél.: 667-5100.
37387 25-9 (24 fs) 459

Jeunes couples
—
MOBILIERS COMPLETS
● Qualité ● Prix ● Service
Livraison immédiate
Foyer du Meuble INC.
529-9648
144 St-Vallier, ouest
Spécialiste en ameublement
37384 22-9 (24 fs) 459

Une visite n'engage à rien, ménage 3 pièces, meubles tous styles, pas d'administration. 826-1108 — 628-7150.
1 37250 18-9 (28 fs) 459

VENTE DE RENOVATION
CROTEAU LTEE
175 EST ST-JOSEPH
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223
Face église Jacques-Cartier
Meubles emballés, neufs, poêles 220, $129.77 ou réfrigérateurs cabinets. Lessiveuses $139.77. Mobiliers de chambre $99.77, etc . . . Divans $87.97, divan-lits $157 ou chesterfield, 2 morceaux. Mobilier de cuisine $37.77, etc . . . etc. Entreposage, livraison gratuite. Aucun comptant - 90 jours sans intérêt 36 mois. Spécialité: Achat, vente, échange. — Stationnement.
1 37252 17-9 (25 fs) 459

465 Musique

PROCURE GENERALE DE MUSIQUE Ltée. Musique imprimée de tous genres. 730, D'AIGUILLON, QUEBEC. — TEL.: 522-4781.
37494 2-10 (24 fs) 465

340 Logements à louer (Banlieue)

MANOIR BEAUPORT
251 et 301, RUE DELAGE, BEAUPORT
STUDIO 1½ - 3½ - 4½ - 5½
CONSTRUCTION EN BETON COMPRENANT:
EAU CHAUDE - CHAUFFAGE - PISCINE
BUANDERIE AUX ETAGES (GRATUITE) - INTERCOM - TOUTES TAXES INCLUSES
TEL.: 661-4486 ou 663-3101
1 37277 16-9 (dim.mar. au 4-12) 340

Nouveau à Giffard



PLACE WEENA INC.
ARRIERE DE L'HOPITAL ST-MICHEL-ARCHANGE
2455, EVANGELINE (SORTIE BOUL. DE LA CAPITALE) GIFFARD
• Construction en béton l'épreuve du feu
• Chauffage-électricité - eau chaude piscine - service de conciergie inclus - près autobus et centre commercial
• Toutes taxes incluses
3½-4½-5½ RÉALISATION: Roger Pilon 667-1183
1 37278 16-9 (dim.mar. au 4-12) 340

petites annonces

472 Roulottes

Trailer — tente de marque Confort à vendre, 1972, 6 places, avec cuisinette, très propre, bonne condition. — Tél.: 872 1214.
37525 4 10 (8 fs) 446

475 Tabac en feuilles

AVIS AUX FUMEURS
2 nouvelles succursales Ste-Monique Les Saules et St Augustin Village. — Tabac en feuilles 75¢ la livre, 4 000 tubes à cigarettes $1 00 3,000 machines sur toile a cigarettes à escalier 39¢ chacune Tabac coupé à pipes assorti naturel $1 49 la boite. Tabac de Virginie à cigarettes $1.49 la boite. 400 lu . . . filtreurs .84¢ chacun Pipes . . . $1 00 Sacs à tabac 75¢ . . . Tremblay king size 48¢ Montre bracelets - $3 50 Fume cigare .15¢. Tremblay, 248, St Vallier Ouest, Québec.
37360 22-9 (mar.j.s. au 15-11) 475

477 Tapis-tuiles-prélarts

Monimmy tapis — Vente, posage, nettoyage de tapis, salle de demonstration ouverte sur appointement, le soir; ouvrage fait par un expert — Tel.: 628 0913.
37429 27-9 (24 fs) 477

540 Hommes demandés

PERSONNEL DEMANDE — Jeune homme de 18 ans et plus pour travail d'usine de jour et de nuit. S'adresser au 3030 boul. Ste-Anne, Giffard.
37528 (6 6 9 10) 540

BESOIN D'ARGENT
POUR VOUS
Si vous êtes ambitieux
832-8737 — appelez 8 h.
Temps partiel. Pas de vendeurs
37519 (6 9 10 10) 540

VENDEUR
TYPE EXECUTIF
Entreprise financière nationale a des ouvertures limitées pour personnes de 28 ans et plus. Programme intensif d'entrainement de 2 ans. Avancement rapide, pas de voyages, salaire plus boni durant l'entrainement. Tel. immediatement:
842-8173
37759 7 10 (3 fs) 540

580 Représentants

REPRESENTANTS DEMANDES: régulier ou partiel, articles publicitaires, commissions chaque semaine Bons territoires disponibles. Anico, 16, Le May, St-David — Tél. 837-3742.
37524 4-10 (6 fs) 580

Pour celui qui possède aptitudes et compétence désirant un emploi qui lui assurera un revenu de professionnel bien au-delà de la moyenne Communiquer avec M. Fréchette qui cherche un représentant de prestige pour Québec et la region, entre 9 h. et 5 h. — Tél.: 688 8510
37572 7-10 (6 fs) 580

591 Vendeurs demandés

Vendeurs demandés
Vendeurs demandés avec experience se specialisant dans la vente d'ameublement de maison. Très bonne remunération. Ecrire Casier 511 — Journal à propos, 3 Place Jean-Talon, Quebec.
37351 4-10 (15 fs) 591

540 Hommes demandés

HOMMES DEMANDES
Firme bien établie dans l'est du Canada. Vendant un produit unique en son genre. Vous devez voir cette nouvelle ligne.
Vendeurs demandes pour le produit le plus excitant. Si vous n'êtes pas un vendeur, nous en ferons un de vous. Opportunité pour promotion rapide pour hommes de 23 ans et plus possédant une auto, d'apparence nette et intéresses à faire au-dessus de $250. par semaine.
PLUS BONI ANNUEL
Positions stables et permanentes seulement. Positivement aucun porte-à-porte, car tous les rendez-vous sont fournis par la Compagnie chez des prospects qualifiés.
Venez voir le Directeur Général
jeudi le 11 octobre seulement
2h. P.M. précises
au 3417 — 1ère Avenue, Québec
37571 9-10 (2 fs) 540

705 Accessoires et pièces

LAFRANCE Electrique, spécialité - alternateurs, démarreurs, générateurs, batteries, autos toutes marques. 501, des Oblats. — Tél. 522-8633
37532 4-10 (24 fs) 705

710 Autos à louer

REMPARTS
L'autre compagnie de location d'autos. Prix à partir de $12 par jour, spéciaux, longs voyages — 108, St Jean, Quebec. 529 6362
37392 27-9 (24 fs) 710

711 Autos à vendre

Maverick 1970, 34,000 milles — Tél.: 681-3180.
37567 6-10 (3 fs) 711

Renault 1971 R-8 5, en bonne condition, 23,000 milles, 6 pneus Michelin. — Tél.. 826 8063.
37467 2-10 (6 fs) 711

RINFRET AUTO
Vendeur Volkswagen
1971 Toyota $1350; 1971 Renault "12" $1350; 1971 Datsun $1350 — 50 rue Delisle, Rond-Point, Lévis. — Tél.: 833-2133.
37557 6-10 (24 fs) 711

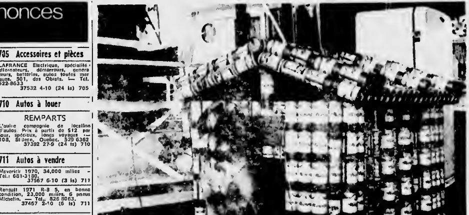
Godbout Autos Inc.
FIAT
Vente et service, neufs et usagés Rond Point, Levis. Tel.: 837 9371
37105 23-8 (mar.j.s. au 23-10) 711

PRIX SPECIAUX
VOLVOS
D'OCCASION
et autres voitures de toutes marques
VOLVO turmel QUEBEC
1385 N., DORCHESTER
522-2793
9-10 711

VENTE MAZDA SERVICE
Garage
O. GOSSELIN INC.
Pionniers du moteur rotatif au Quebec
185 ave St-Sacrement, Qué.
681-0525
1 37248 16-9 (24 fs) 711

712 Autos demandées

Sommes acheteurs d'autos accidentées et usagees à partir de l'annee 1967 en montant. Dumont Automobiles Enr. Tél.: 524 6517 ou 681-9264.
37497 3-10 (24 fs) 712



Originalité canine

Même les chiens se piquent d'originalité. Ainsi ce gros "chien-chien" est tout fier de sa nouvelle demeure pour le moins unique puisque sa niche est fabriquée de cannettes de bière vides. Tout croire que son propriétaire est un bon buveur de ce "champagne du pauvre". (Téléphoto PA)

mot caché

No 840 — 9 lettres cachées
— La Banque
Solution du No 839 : MARTINE

A: achat, acte, actif, agence, agenda, agioté, alarme, amas, argent, avoir
B: balance, bien, bilan, billet, bordereau, bourse, bureau, butin
C: caisse, capital, carbone, carte, carton, cent, cession, change, chèque, clair, client, coffre, coffret, commis, contrat, converti, courant, courtier, couvert, crédit, crise
D: débit, découvert, déficit, dépôt, dette, durée
E: échange, économie, écot, écu, émission, envoi
F: fiche, fisc, forme
G: gain, gelé, guichet
I: intérêt
L: livret
M: marché, mise
N: nom, note
P: pacte, périmé, piastre
R: recette, reçu, redû, report, remboursement, retrait, rouge
S: scel, sou, spéculé, suée, sûreté
T: taux, taxe, téléphone, tenue, terme, tirée, traite
V: vente, vide, voûte

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	T	S	T	C	A	P	U	C	R	R	C	S	I	F	E	M	E	C	A	O
2	E	N	E	E	A	G	E	N	O	A	E	M	R	O	F	T	O	C	E	T
3	T	N	E	N	E	S	R	U	O	B	N	E	R	U	O	F	T	N	R	P
4	T	G	U	I	C	H	E	T	F	I	C	H	E	I	F	E	L	E	T	U
5	E	E	S	S	L	E	E	G	N	A	H	C	G	E	N	L	V	A	D	T
6	C	T	M	S	S	C	S	R	I	O	V	A	E	U	T	U	B	E	B	I
7	E	O	A	I	L	E	C	S	E	I	P	T	E	A	O	C	R	L	L	R
8	R	N	R	O	R	E	S	I	I	I	R	I	R	C	A	E	E	C	E	E
9	U	C	C	N	M	E	S	T	N	O	T	T	A	T	O	P	R	O	C	E
10	E	A	H	E	O	O	P	R	F	T	N	E	A	S	H	S	E	U	O	B
11	T	R	E	V	U	O	C	E	O	O	E	C	U	O	T	N	O	N	U	A
12	E	T	B	E	R	O	R	V	C	T	T	R	N	O	V	R	A	R	T	N
13	R	E	U	Q	E	H	C	N	V	I	O	E	E	O	C	E	R	E	O	L
14	U	B	T	B	E	O	E	O	F	A	A	O	I	T	C	A	C	T	I	T
15	S	B	I	L	A	N	R	C	E	R	E	I	B	E	U	O	R	V	B	I
16	I	T	N	L	O	L	O	O	C	T	V	T	M	T	N	A	R	U	O	C
17	N	N	A	B	L	F	A	E	B	E	I	R	U	O	C	E	C	U	U	I
18	N	I	R	U	F	E	N	N	N	R	A	A	M	O	T	A	X	E	R	F
19	O	A	S	R	X	T	T	T	C	L	A	I	R	A	V	A	M	A	E	E
20	C	G	E	E	C	N	E	G	A	E	E	L	A	T	I	P	A	C	E	D

LA PROCEDURE

— Tous les mots insérés au-dessus du cadre doivent être trouvés dans la grille.

— Pour plus de facilité, trouver d'abord les mots les plus longs.

Dès que vous repérez un mot, encerclez les lettres qui le composent et raturez-le dans la liste au-dessus de la grille.

— Seuls des mots formant un centre d'intérêt sur le mot à chercher entre dans la grille.

— Dès que vous aurez inséré tous les mots, il ne restera que les lettres formant le "mot-caché".

— Ce mot caché sera trouvé en rassemblant les lettres non encerclées (HORIZONTALEMENT SEULEMENT).

— Tous les autres mots peuvent se trouver dans les trois dispositions, soit horizontale, verticale ou diagonale, et une même lettre peut servir à plus d'un mot.

nécrologie



BAKER (Camille R.) — A Quebec, le 7 octobre 1973, à l'âge de 49 ans, est décédé M. Camille R. Baker, ex-agent de la Paix, fils de feu M. et Mme Alfred Baker. Il demeurait au 481, rue de la Salle, Québec.

Il laisse dans le deuil, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : M. Joseph Baker, M. et Mme Alfred Baker (Line Boulanger, M. et Mme Phillias Baker (Rosa Lachance), M. Omer Baker, M. et Mme Léo Baker (Gertrude Roy), M. et Mme Raymand Baker (Gisèle Champagne), M. et Mme Marc O'Neil (Yvette), Mme Noella Baker, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 11 octobre 1973 à 10h 00.

Départ du funérarium



300, chemin Ste-Foy, à 9h.45, pour l'église N.-D. de la Garde et de là au cimetière Belmont. 8-10 (3 fs)

BRETON (Alice) — À Lévis, le 8 octobre 1973, à l'âge de 91 ans, est décédée Mlle Alice Breton. Elle demeurait au Pavillon Bellevue, à Lauzon.

Elle laisse dans le deuil sa soeur Mme Edouard Marin (Alvine), son neveu et sa nièce, M. et Mme Laurent-J. Marin (Marielle Kirouac); sa filleule, Mme Yvonne Pelletier, de Montréal, ainsi que de nombreux cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu mercredi le 10 octobre, à 10 h.

Départ du funérarium

Lépine Ltée

2815 Ch. des Quatre-Bourgeoys à 9 heures 45, pour l'église St-Louis de France et de là au cimetière St-Charles.

Le funérarium sera ouvert de 2 h. à 5 h. et de 7 h. à 10 h.

Que vos offrandes se traduisent par un don à la Croix-Rouge. 9-10 (1 fs)

BOIVIN (Claude) — A St-Henri de Lévis, le 7 octobre 1973, à l'âge de 41 ans, est décédé accidentellement M. Claude Boivin, époux de Dame Denise Dropeau. Il demeurait à St-Henri de Lévis.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants : Donald, Martine, Chantal et Steve; son pere et sa mère : M. et Mme Amédée Boivin; ses beaux-parents : M. et Mme Romeo Dropeau; ses frères et soeurs : Sr Cécile, N.P.D., Gertrude (Mme Gertrude Roy), Jean-Paul (Louise Couture), Albert (Jacqueline Lemieux), Thérèse (Mme Bertrand Blais), Fernand (Claudette Jacques), Yvette (Mme Pierre-Aimé Breton), Benoit (Yolande Carter), Napoléon (Ida Bolduc); ses beaux-frères et belles-soeurs : Adrien (Rita Allen), Benoit (Gisèle Gagné), Jeannine (Mme Yvon Morin), Liliane (Jean-Guy Lemelin), Jacques (Thérèse Bernard), Diane (Mme René Ruel) et Solange.

Les funérailles auront lieu mercredi le 10 octobre, à 3 h.

Depart du salon funéraire Gonzague Valois & Fils Enr., 235, Commerciale, St-Henri, à 2 heures 45, pour l'église de St-Henri et de là au cimetière paroissial. 9-10 (1 fs)

BOUTET (Siméon) — A Ste-Christine, comte de Portneuf, le 8 octobre 1973, à l'âge de 57 ans, est décédé accidentellement M. Siméon Boutet, époux de Dame Germaine Lavallee. Il demeurait à Ste-Christine.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants : Gilles (Agnès Marcotte), Jean-Pierre (Charlotte Côté), Robert (Thérèse Boutet), Lucille (Mme Roland Germain), Marc (Solange Isabelle), Léo, ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs et ses petits-enfants.

Les funérailles auront lieu vendredi le 12 octobre, à 3h.

Depart de la résidence funéraire L. Leclerc & Fils Ltée, 18 avenue du Parc, à 2 heures 30, pour l'église de Ste-Christine et de là au cimetière paroissial. 9-10 (3 fs)

CHARRIER (Paul) — A Québec, le 7 octobre 1973, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Paul Charrier, autrefois de Charrier & Dugal, époux de Dame Madeleine Lamarre. Il demeurait au 2084 Chemin St-Louis.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son père : M. Arthur Charrier; sa tante : Mlle Léda Duclos, sa soeur : Sr Marie-Electa (Yvette) des Soeurs de la Visitation, Lévis; ses beaux-frères et belles-soeurs : Suzanne Lamarre, Dr et Mme Vincent Gaulhier (Pierrette Lamarre), Mme Harold Bastien (Pauline Lamarre), Dr et Mme Gedeon Belhumeur (Rose Lagueux), Sr Rachel Lagueux, C.N.D., de Gardner, Mass., M. et Mme Robert Lagueux (Andrée Laframboise), Mme Denise Lagueux, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu mercredi le 10 octobre, à 10 h.

Depart du funérarium

Lépine Ltée

1584 Chemin St-Louis, à 9 heures 45, pour l'église St-Michel de Sillery et de là au cimetière Mont-Marie, Lévis.

Le funérarium sera ouvert de 2 h. à 5 h. et de 7 h. à 10 h. 8-10 (2 fs)

CHEVALIER (Marie-Louise) — A Quebec, le 8 octobre 1973, à l'âge de 64 ans, est décédée Dame Marie-Louise Lachance, épouse de M. Georges-Edmond Chevalier.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants, gendres et belles-filles : M. et Mme Georges Chevalier (Thérèse Kirouac), M. et Mme Raymond Chevalier (Denise Brachu), M. et Mme Robert (Bob) Chevalier (Louise Marois), M. et Mme André Chevalier (Gisèle Giroux), M. et Mme Lucien Chevalier (Marie-Ange Moreau), M. et Mme Gaston Chevalier (Denise Martin), M. et Mme Robert Vézina (Rita), M. et Mme Guy Fortier (Françoise), M. et Mme Jean-Paul Lapointe (Georgette), M. et Mme Raymond Verreault (Monique), Mlle Louise Chevalier, M. et Mme Jean-Guy Poulin (Ghislaine); ses frères : MM. Eugène et Paul Lachance; sa soeur : Mme Martin Delaney (Noëlla).

Les funérailles auront lieu mercredi le 10 octobre, à 14 h.

Depart du funérarium

Lépine Ltée

300 Chemin Ste-Foy, à 13 heures 40, pour l'église de Notre-Dame-de-la-Garde et de là au cimetière Belmont 9-10 (2 fs)

GARIEPY (Joseph-Stanislas) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 6 octobre 1973, à l'âge de 73 ans et 1 mois, est décédé M. Joseph Stanislas Gariépy, époux de Dame Marguerite Huot. Il demeurait au 6483 avenue Royale, Ange-Gardien.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants : Gérard (Rose Grenier), Maurice (Rita Bouchard), Jean-Louis (Dolorès Laberge), Jacques (Gracia Fontaine); son frère et sa soeur : Alfred (Gabriel Lauzon), Mario; ses beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Lucien Huot, M. et Mme Louis-Philippe Huot, Mme Jules-Irenée Mathieu, Mme G.-Albert Vézina, M. et Mme Armand Tardif, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nieces.

belles-soeurs : M. et Mme Lucien Huot, M. et Mme Louis-Philippe Huot, Mme Jules-Irenée Mathieu, Mme G.-Albert Vèzina, M. et Mme Armand Tardif, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu mercredi le 10 octobre, à 10 h.

Depart des salons funéraires Wilbrod Robert Inc., à 9 heures 30, pour l'église de l'Ange-Gardien et de là au cimetière paroissial. 8-10 (2 fs)

LAVOIE (Arthur) — A Québec, le 8 octobre 1973, à l'âge de 87 ans, est décédé M Arthur Lavoie, ex-surintendant à la Ville de Québec, époux de feu Dame Annette Doncause.

Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles : M. et Mme Adrien Longevin (Marie-Claire), M. et Mme P.-A. Therrien (Jacqueline), M. et Mme Lucien Lavoie (Isabelle Gauthier), Mme Paul Lavoie (Antoinette Michel; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : M. Alfred Lavoie, Soeur Délima Lavoie, R.J.M., Soeur Anne-Marie Lavoie, des Soeurs Augustines de l'Hôtel-Dieu de Québec, Mlle Hélène Lavoie, M. et Mme Louis Lavoie, M. et Mme Gérard Lavoie, Mme Victor Lavoie, ainsi que plusieurs petits et arriere-petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu jeudi le 11 octobre, à 10 h., sous la direction de la maison



Départ du salon du foyer St-Antoine, 1451 boulevard Père-Lelièvre, à 9 heures 50, pour la chapelle de l'institution et de là au cimetière Belmont. 9-10 (2 fs)

LAURENDEAU (Jeanne) — A Ste-Foy, le 7 octobre 1973, à l'âge de 56 ans, est décédée subitement Mlle Jeanne Laurendeau. Elle demeurait au 798 rue Poitou.

Elle laisse dans le deuil ses soeurs et ses frères : Albertine, Alphonsine (Alcide Blais), Avila (Louis-Philippe Caron), Yvonne (Georges Caron), Avila (Georges Morneau), Thadée (Jeannette Verreault).

Les funérailles auront lieu mardi le 9 octobre, à 3 h.

Départ du salon funéraire Dubé, à 2 heures 50, pour l'église de St-Jean Port-Joli et de là au cimetière paroissial. 9-10 (1 fs)

MORISSETTE (Raphaël) — A Quebec, le 7 octobre 1973, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Raphael Morissette, époux de Dame Simonne Bussières. Il demeurait au 360, des Lilas ouest.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles : M. et Mme Jean-Louis Nadeau (Irène Deschesne), M. et Mme Raymond Nadeau (Cécile Champagne), M. et Mme Marcel Nadeau, M. et Mme Michel Comirond (Nicole), ainsi que plusieurs frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs.

Les funérailles auront lieu mercredi le 10 octobre, à 10 h.

Départ du funérarium

Lépine Ltée

535, des Oblats, à 9 heures 40, pour l'église de Ste-Odile et de là au cimetière Belmont. 8-10 (2 fs)

PAGE (J.-Wilfrid) — A Quebec, le 5 octobre 1973, à l'âge de 77 ans et 9 mois, est décédé M. J.-Wilfrid Pagé, importateur, époux de Dame Alice Breton. Il demeurait au 840, des Lilas est.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants : M. et Mme Wilfrid Guay (Marguerite Pagé), M. et Mme Lucien Pagé (Cécile Ratté), M. Roland Pagé, M. et Mme Lucien Dumas (Gisèle Pagé); son frère : M. Antonio Pagé; sa soeur: Mme Siméon Leclerc (Gabrielle Pagé); ses beaux-frères et belles-soeurs : Mme Jos. Boucher (Eva Breton), Sr Corona Breton, S.F.P., M. et Mme Elzéar Breton (Jeanne Lemieux), M. Alphonse Jobin, Mme Lucien Pagé (Noella Paquet), ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Le salon sera fermé entre 5 heures et 7 heures p.m.

Les funérailles auront lieu mardi le 9 octobre, à 2 h. 30.

Départ de la résidence funéraire Cloutier Ltée, 990, 1ére Avenue, à 2 heures 15, pour l'église de St-Albert-le-Grand et de là au cimetière Belmont. 6-10 (4 fs)

POITRAS (Edouard) — A Québec, le 8 octobre 1973, à l'âge de 93 ans, est décédé M. Edouard Poitras, époux de feu Dame Armaza Guay. Il demeurait au 1379, Marie-Rollet.

Il laisse dans le deuil ses enfants et belles-filles : M. et Mme Adrien Poitras (Cécile Bolduc), M. et Mme Paul-Emile Poitras (Marguerite Emond), Mme Armand Marcoux (Marguerite Poitras), Mlle Annette Poitras, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Les funérailles auront lieu jeudi le 11 octobre, à 9 h.

Départ de la résidence funéraire Cloutier Ltee, 975 avenue Marguerite-Bourgeoys, à 8 heures 45, pour l'église du St-Sacrement et de là au cimetière Belmont.

Le salon sera fermé entre 17 heures 30 et 19 heures. 9-10 (2 fs)

POULIOT (Jean-Roch) — A Sept-Iles, le 8 octobre 1973, à l'âge de 22 ans, est décédé accidentellement M. Jean-Roch Pouliot, fils de M. Rosaire Pouliot et de Dame Gilberte Drouin. Il demeurait au 2675 Chemin St-Louis.



Il laisse dans le deuil, outre ses parents, ses frères et soeurs: Doris, Harold, Christiane et Sylvain; ses oncles et tantes : M. et Mme Gerard Pouliot, M. et Mme Léopold Pouliot, M. et Mme Emile Côté, M. et Mme Charles-Auguste Godin, M. et Mme Jean-Marie Pouliot, M. et Mme Benoit Pouliot, M. et Mme Arthur Rouleau, M. et Mme Fernand Lapointe, M. et Mme Adrien Pouliot, M. Armand Drouin, M. et Mme Léo Drouin, M. et Mme Gérard Drouin, M. et Mme Henri Drouin, M. et Mme Rosario Chevalier, Mme Jacqueline Drouin, M. et Mme Louis-A. Drouin, M. et Mme Jean-Marc Drouin, M. et Mme Laurier Drouin, M. Paul Drouin, M. et Mme Pierre Drouin, ainsi que plusieurs cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu jeudi le 11 octobre, à 10 h.

Départ du funérarium



2815, des Quatre-Bourgeoys, à 9 heures 45, pour l'église de St-Yves et de là au cimetière de St-Laurent, I.O. 9-10 (2 fs)

RICHARD (Georges-Roland) — A Québec, le 6 octobre 1973, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Georges-Roland Richard, ex-comptable de la Laiterie Arctic, époux de Dame Simone Dussault. Il demeurait au 387, de Mazenod.

Il laisse dans le deuil, autre son épouse, ses belles-soeurs : Mme Jeanne Chassé, Mlle Carmen Dussault, M. et Mme A. Keens, ainsi que plusie[urs] neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu mercredi le 10 octobre, à 9 h.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 224 ouest, rue St-Vallier, à 8 heures 45, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

Le salon sera fermé entre 5 heures et 7 heures. 8-10 (2 fs)

TALBOT (Régis) — A Quebec, le 7 octobre 1973, à l'âge de 74 ans et 10 mois, est décédé M. Régis Talbot, ex-employé de Samson & Filion époux de feu Dame Marie-Jeanne Parent. Il demeurait au 286, 10ème Rue.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Mlle Françoise Talbot, employée Bell Canada, M. et Mme Geo. Fournier (Thérèse, I.I.), M. et Mme André Talbot (Marguerite Gagnon); ses petits-enfants : Pierre, Hélène, et Louis Talbot, Marie Fournier; ses frères, soeurs et belles-soeurs : Achille Talbot o.m.i., Mlle Lucienne Talbot, Mlle Eva Talbot, M. et Mme Rosario Grenier (Cécile), Mme Cyrille Talbot (Marguerite Thibault), Mme Robert Montpetit de Montréal (Lucienne Parent), Mme Napoléon Parent (Olive Masson), Mlle Alexandra Parent d'Otawa, Mme Polycarpe Parent, Mme Joseph Belanger, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu mercredi, 10 octobre, à 2h. 30.

Départ du funérarium de L'Anse, 280, 8ème Rue, à 2 heures 25, pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière St-Charles. 8-10 (2 fs)

Services spéciaux

VILLENEUVE - Monuments funéraires, manufacturier depuis 1897; prix compétitif. Venez comparer. 1050, Canardiere — 523-7482 — soir : 523-5394.
37546 4-10 (24 fs) S.S.

A la poursuite d'un record

Sans tambour ni trompette, le circuit de hockey junior "A" du Quebec a commencé une deuxième saison consécutive avant hier. Effectivement, toutes les formations de la ligue présidées par Me Jean Huot dans la section Est disputaient un premier match dans trois villes du Québec.

Tout comme l'AMH, la ligue junior "A" du Québec ne s'en est pas laissée imposer par ses dénigreurs. Voué à un succès mitigé à ses débuts, le circuit s'est imposé et a procuré à des milliers de spectateurs une occasion de se détendre sainement.

Dans les deux divisions, Est et Ouest, au-delà de 300,000 personnes ont franchi les tourniquets des différentes arénas l'an passé. Pas si mal pour une première n'est-ce pas? Me Jean Huot, qui nage dans l'optimisme est persuadé que ce nombre augmentera sensiblement cette année. "J'ai assisté à deux inaugurations officielles dimanche et la réponse des gens à Ste-Foy et à Grand-Mère fut très positive. On s'aperçoit que les fervents du hockey acceptent avec plus de compréhension leur équipe respective", a-t-il commenté.

Pour sa part, Louis Primeau, secrétaire-général de la ligue a fait une légère mise au point quant à la différence d'assistance entre les deux sections l'an passé. "Si les équipes de la section Est n'ont pas attiré 100,000 personnes c'est tout simplement dû à une lacune du côté publicitaire. Par contre cette année, la majorité des villes opérant une franchise dans la ligue seront dotees du système Telex afin de faire parvenir les résultats de chacun des matches à tous les média d'information de la province. De cette manière les amateurs de hockey pourront s'entretenir régulièrement sur les activités", de dire M. Primeau.

Et le Caillard

J'étais affecté à la "couverture" du match opposant le Caillard de Ste-Foy et les Barons du Cap-de-la-Madeleine dimanche et le moins que l'on puisse dire c'est que les hommes de Claude Lefrançois ont fait conaitre leurs intentions à ceux qui faisaient la pluie et le beau temps l'anné passée.

L'arrivée du gardien de but Alain Côté sera de nature à donner quelques victoires au Caillard. Ce grand gars (plus de 6 pieds) voit tout devant lui et se sert merveilleusement bien de son équipe a triomphé des Barons. Non pas à cause de l'offensive mais surtout en raison d'une faiblesse défensive.

Les Alain Samson, Eddy Godin, Roy Halpin et autres seront à la hauteur de la situation et logeront beaucoup de rondelles dans les filets adverses.

Les Reds, oui

Sans vouloir jouer aux experts, je soutiendrai que les Reds de Cincinnati balayerant les honneurs de la série contre les Mets de New-York. Pete Rose et Johnny Bench feront probablement la différence entre la victoire et la défaite.

A propos de . . .

Le directeur de la section sportive du journal, Jean Pouliot s'est rendu à Montréal lors de l'ouverture des séries éliminatoires du baseball majeur. C'est pas à propos ça . . .

Le stade de baseball du Parc Bellevue de Thetford Mines croulera sous le pic des démolisseurs bientôt. Une légende s'envole là où les Mineurs de l'endroit ont connu des années glorieuses grâce aux John McKee, Al Sommerstad, Billy Bouier, Billy Bates, George Shoemaker et plusieurs autres . . .

Le cerbère Michel Dumas des Black Hawks de Chicago est en voie de se tailler une place au sein de l'équipe pilotée par Billy Reay. Cet athlète, originaire de Thetford, livre une lutte opiniâtre à son coéquipier Mike Veisor. Tous deux s'alignaient avec les Black Hawks de Dallas l'année dernière . . .

Serge Bernier revendique l'honneur d'avoir enfilé le premier but de la saison des Nordiques de Québec, lors de la visite des Whalers de la Nouvelle-Angleterre. Insatisfait de cette marque prestigieuse, Bernier a tout simplement enregistré un second filet pour conduire l'équipe de Jacques Plante à un gain de 4-2 dimanche.

Don Awrey, anciennement des Bruins de Boston, a appris à ses dépens qu'il ne fallait pas s'en prendre à Bobby Orr ni au directeur-général des Bruins Harry Sinden. Awrey a été remercié de ses services en vertu d'un échange avec les Blues de St-Louis . . .

N'est-ce pas que ce fut agréable de visionner le film désormais célèbre "Série du Siècle" entre les Russes et les meilleurs joueurs de la ligue Nationale de hockey à la télé la semaine dernière. Et que dire du rendement de Phil Esposito et Paul Henderson . . .

Les propos de Robert JUTRAS

Des olympiques pour tout l'monde en '76

Comment s'inscrivent les Jeux olympiques de Montréal dans la democratisation du sport et des loisirs au Québec ?

Les Jeux olympiques de Montréal constitueront-ils un outil de developpement économique, socio-culturel et politique ?

Voilà les deux questions autour desquelles se deroulera le debat public organisé par l'Association des Anciens de l'université Laval, dans le cadre de son congrès de 1973, le 13 octobre prochain, à 13 heures 30, au théâtre de la Cité universitaire.

Des panélistes à la fois competents et engages dans la discussion actuelle sur les Jeux de Montréal ont été invités à constituer le panel. Déjà, nous sommes assurés de la participation de M. Louis Martin, rédacteur en chef de la revue Maclean et bien connu des telespectateurs, lequel agira comme animateur.

Le sens du colloque

L'intention du comité d'organisation du colloque est resolument positive. Prenant pour acquis que les Jeux olympiques auront lieu à Montréal en 1976, l'Association des Anciens de l'université Laval veut aider à les rendre aussi profitables que possible à tout le Quebec. A cette fin, il importe d'abord de savoir quelles implications auront la préparation et le deroulement des Jeux dans les priorites du Québec, au niveau du sport et des loisirs. Le Québec a deja commencé à engager des ressources matérielles et humaines considerables dans la preparation de cet événement international. Mais en définitive, la tenue des Jeux olympiques à Montréal en 1976 va-t-elle rendre la pratique du sport plus accessible au public tant avant qu'après l'événement lui-même. Par exemple, à quelles fins répondra l'equipement nécessaire à la tenue des Jeux? Que deviendra le personnel specialisé formé pour les Jeux? Les Jeux seront-ils l'occasion de mettre en place des structures orientées vers la démocratisation du sport.

A cette question essentielle, vient s'en greffer une autre. Quelles incidents auront les Jeux dans la société quebecoise ? . . . En fait, la population veut savoir si la tenue des Jeux olympiques ne constituera qu'un événement historique sans lendemain ou si le Québec en fera un outil de developpement économique, socio-culturel et politique.

Les panelistes

L'Association des Anciens de l'université Laval ne possède de réponse à aucune de ces deux questions. Elle croit cependant que le public se pose ces questions et qu'il a droit à des éléments de réponse sinon à une reponse exhaustive. C'est pourquoi la discussion publique du 13 octobre a été conçue comme un debat équilibré, deux panelistes énonçant les interrogations du public et deux panélistes constitués en autorité apportant les vraies réponses.

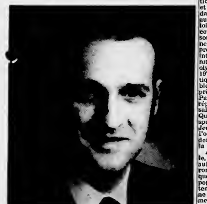
M. Gaston Marcotte, actuellement professeur-chercheur au Département d'education physique de l'université Laval, exprimera les interrogations du public sur l'apport des Jeux olympiques de Montréal dans le développement du sport et des loisirs au Quebec. Pour répondre aux questions de M. Marcotte, M. Paul Phaneuf, ministre responsable du Haut-Commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports du Quebec.

La question portant sur les incidences de la tenue des Jeux pour la société québecoise sera debattue par M. Pierre De Bané, député fédéral de Matane, et M. Simon Saint-Pierre, vice-président exécutif du Comité organisateur des Jeux olympiques de Montreal en 1976.

Participation du public

Le public est fortement invité à venir participer à la discussion. L'entrée est gratuite. Après que chaque paneliste aura exposé son point de vue, une période d'échanges est prévue entre eux et l'assistance. A cette fin, le comité d'organisation adressera une invitation personnelle à tous les leaders en cette matière pour que le débat se deroule avec tous les vrais acteurs.

L'Association des Anciens de l'université Laval, qui regroupe aujourd'hui près de 30,000 membres, espère, par ce colloque, apporter une contribution valable dans une question actuelle qui interesse au plus haut point la société québecoise. Elle poursuit ainsi une politique inaugurée il y a quelques annees aux fins de profiter de son congrès annuel pour offrir a la population l'occasion de s'exprimer sur un sujet d'importance. C'est ainsi que l'an dernier plus de 2,000 personnes se sont déplacées pour participer à un colloque sur le phénomène de la consommation au Québec.



Paul Phaneuf



Gaston Marcotte

Au basketball ça débute par un basketon

Par Claude Cadorette

L'Association de Basket-Ball amateur de la region de Québec, par la voie de son président Michel Leblond, a annoncé hier à l'occasion d'une conférence de presse, la présentation d'un Baskeion au Pavillon de l'éducation physique et des sports de l'université Laval le 14 octobre prochain.

Ce Baskeion, qui en sera à sa deuxième édition, se veut une double vocation: D'abord promouvoir le Basket-Ball à Québec et ensuite amasser les subsides pour gouverner l'Association durant l'année. La formule est très simple, chaque équipe de la région déléguant des représentants, qui eux, doivent se trouver un commanditaire pour le nombre de lancers réussis. Chaque participant doit effectuer un minimum de 50 lancers. 50% des fonds recueillis iront à l'équipe et 50% à l'Association. L'an dernier, cette dernière avait amassé plus de $1,500 alors qu'un montant similaire avait été redistribué aux équipes. Cette année, on entend presque doubler cette somme, avec une participation accrue.

L'an dernier, en plus d'une foule d'autres réalisations, cet argent avait permis à la region de déléguer cinq représentants dont André Charron et Edith Boivin à l'entraînement de l'équipe du Québec.

Voici d'ailleurs la liste des projets que l'Association entend mener à bon terme si le Basketon s'avère une réussite.



Michel Lebland, à gauche, président de l'Assaciatian de Basket-Ball amateur de la régian de Québec, en compagnie de Jacques Laiselle, directeur du Service des activités spartives à Laval et Marc Rabert, secrétaire-trésorier de l'Assaciation. A nater que Jacques Laiselle sera le parrain d'honneur du Basketon.

Date	Projets	Responsables
Novembre	Journal Entre-Deux (Vol 2, No 2)	Claude Ouellet
5-11 novembre	Festival de Basket de Québec — Visite du directeur technique de la F.B.B.Q. — Stage pour entraineurs — Tournoi Rouge et Or	Jacques Rioux
Décembre	Journal Entre-Deux (Vol 2, No 3)	Claude Ouellet
Décembre	Tournoi de Mini-Basket	Michel Vézina
15-16 décembre	Colloque sur l'entraînement en Basket et Tournoi Collégial Invitation	Bob Descheneaux
4-5-6 janvier	Tournoi Inter-Collégial Filles	Bob Descheneaux
Février	Journal Entre-Deux (Vol 2, No 4)	Claude Ouellet
15-16-17 février	Tournoi "1 vs 1" (3 classes	Raynald Leblond, Georges Turgeon
Fin février	Tournoi Mini-Basket	Michel Vézina
10 mars	Etoiles A.S.I.E.Q. vs Rouge et Or	Marc Robert
15 mars	Journal Entre-Deux (Vol 2, No 5)	Claude Ouellet
23 mars	Championnat inter-régional Québec (masculin et féminin) Secondaire	Yvon Genois, R. Lamontagne
Avril	Journal Entre-Deux (Vol 2, No 6)	Claude Ouellet
6-7 avril	Championnat provincial scolaire Senior secondaire	Sport Scolaire et R. Lamontagne
Fin avril	Tournoi provincial Benjamin (en négociation)	

Nos favoris

PROGRAMME POUR MARDI, 9 OCTOBRE 1973

Course No 1 — Fernand Nadeau a toujours connu beaucoup de succes dans les courses à réclamer de $1 000., pour trotteurs et son CUTLASS devrait lui donner une autre victoire. PRINCE OMAHA est toujours à la recherche d'un 1er gain à Quebec et peut le trouver.

Course No 2 — VICTORY DALE n'est pas l'ambleur qu'il était l'an dernier mais il n'en demeure pas moins le cheval à battre dans cette 2e partie du pari-double. La plus forte opposition viendra de DEBBYS ACE qui est avantagé de la 1ere position de depart.

Course No 3 — INTRIGANTE C est au sommet de sa condition actuellement et nous lui faisons confiance dans cette course à réclamer de $1,500. BILLY B GOOD n'a pas été gâté par les victoires sur le tracé local mais il a figuré avantageusement.

Course No 4 — ADIOS BILL termine ses courses avec beaucoup de rapidité et c'est un atout que nous avons toujours respecté. L'ECARGOT figure tres bien dans cette categorie et, avec un peu de chance, il pourrait gagner. Prenez 4-3-5 pour la quinella.

Course No 5 — KILLARNEY BIRD s'améliore constamment depuis son arrivée à Quebec et cette pouliche de trois ans devrait ajouter une victoire à son présent record. QUI NHON n'est plus l'ambleur qu'il a été l'an dernier mais il demeure un aspirant ici.

Course No 6 — Nous avons bien aimé ce que nous avons vu de RILSON et nous lui donnons notre vote pour gagner cette 6e course de la soirée. CORKER DEAN a causé une certaine surprise en gagnant sa dernière course et peut répeter. Prenez 1-6-3 pour la quinella.

Course No 7 — MILES AWAY en sera à son premier départ et ses dernières performances nous laissent croire qu'il peut visiter le cercle des vainqueurs. EASTWOOD JED est un poulain de trois ans qui est au sommet de sa condition présentement.

Course No 8 — DOUG JOHNSTON C a toujours été reconnu comme un ambleur qui aimait la froide température et ce ne sera pas different aujourd'hui. THEYRE OFF a fait une excellente dernière course qui en fait le cheval à surveiller. Prenez 6-1-7 pour la quinella.

Course No 9 — DREAMING JOHN possède énormément de rapidité et nous ne serions pas surpris de le retrouver dans le cercle des vainqueurs à la fin de cette épreuve. JOHN HONEY connaît beaucoup de succès par les temps qui courent et peut gagner. Prenez 2-6-1 pour la quinella.

Course No 10 — SKIPPER LOU est redevenu l'ambleur qu'il était au debut de la saison et il sera difficile de lui enlever le premier argent dans cette dernière course de la journée. DIXON ADIOS nous semble le principal rival du No 7. Prenez 7-1, 1-7 pour l'exacta.

MEILLEUR CHOIX: SKIPPER LOU (10e course)
NEGLIGE: FRAN BROWN (5e course)

Killarneay Bird, une aubaine

Il arrive souvent dans le monde des courses sous harnais qu'un cheval coûte plus cher qu'il ne vaut en réalité. C'est plus souvent comme ça qu'autrement. Il arrive aussi de temps en temps qu'un propriétaire fisse un très bon achat. Parlons de Green Acres Dave réclaré à $1,500.00 et qui triomphait en 2/07/1 dimanche, Miramichi Al, réclamé à $5,500.00 il y a 15 jours. Enfin Silent Majority et Handle With Care à $9,500.00 et $12,500.00 respectivement se sont avérés de vraies aubaines pour le sportif montréalais Irving Liverman. Ca arrive de temps en temps des aubaines. Pierre Deslauriers un nouveau-venu dans le monde des courses, semble lui aussi avoir réalisé une trouvaille, lorsqu'il s'est porté acquéreur de Killarney Bird et Killarney Adios, deux pouliches âgées respectivement de 3 et 2 ans pour la somme de $5,000.00.

Killarney Bird possède de grandes qualités et devrait procurer beaucoup de satisfaction au nouveau propriétaire. Confiée à Pierre Lachance la jeune pouliche a déjà remporté 3 victoires à Québec et elle est favorite à 5/2 pour décrocher les honneurs de la 5ème épreuve ce soir dotée d'une bourse de $1,000.00 ses principaux adversaires seront Qui Nhon à Yvon Catellier, Gaby High Test à Gabriel Boily, Pason Jenuine à André Jean et Mr Flinstone à Maurice Birou. Les autres partants seront Sneaky Pine, Brown et Gemini Pick.

Le signal du 1er départ sera donné à 7:45 hres p.m.

En bref...

ST-PAUL (PA) — Gordie Howe, des Aeros de Houston, s'est dit très impressionné hier par les clubs de l'AMH qu'il a vus à l'oeuvre et prévoit une chaude lutte, aux places dans les séries éliminatoires de fin de saison.

— — —

MONTREAL (PC) — Ron Fairly a signé son contrat 1974 avec les Expos de Montréal. Fairly a affiché une moyenne de .298 en 1973, y compris 17 circuits et 49 points produits, plus 86 buts sur balles.

— — —

KANSAS CITY (PA) — Le gerant Jack McKeon, qui a conduit les Royals de Kansas City au 2e rang dans la division Ouest de la LA cette saison, sera de retour en 1974, de même que son personnel d'instructeurs.

— — —

BOSTON (PA) — Les Bruins de Boston ont échangé le défenseur Don Awrey aux Blues de St. Louis, en retour de Jake Rathwell, 2e choix au repêchage amateur 1974, et de futures considérations. Rathwell rejoindra la filiale des Bruins dans la Ligue de l'Ouest.

— — —

OSAKA (Reuter) — L'Australien Ken Rosewall a remporté, dimanche, le tournoi de tennis d'Osaka en battant en finale du simple-messieurs le Japonais Toshirosakai 6-2, 6-4.

— — —

BORDEAUX (Reuter) — François Jauffret a enlevé le titre de champion de France de tennis en battant, dimanche après-midi, à Bordeaux, en finale du National, Patrick Proisy en trois sets, 7-5, 6-3, 6-4.

— — —

DIESSENHOFEN, Suisse — Après avoir enlevé plus tôt "La course à travers Lausanne", Eddy Merckx a remporté dimanche, le championnat "omnium" de Diessenhofen.

Il s'agit de sa cinquantième victoire de la saison.

L'omnium consistait en trois épreuves: une course contre la montre, une course poursuite et une course en ligne de 24 kilomètres.

6,000 spectateurs ont suivi les épreuves courues sous forte pluie qui ont vu le champion du monde, l'Italien Felice Gimondi, terminer second.

Inscrits à Québec

JEUDI

COURSE NO 1
Trot — Bourse $550.
1—Prince Omaha (Y. Catellier) 5-2
2—Billy J K (G. Hébert) 8-1
3—Shadydale Roxy (Y. Beaudoin) 6-1
4—Cousin II (V. Larose) 10-1
5—Tiffany Miss (E. White) 3-1
6—Earl's Counsel (Y. Pelchat) 7-2
7—Cutlass (F. Nadeau) 5-1
8—Radie Dino (R. Marcotte) 4-1
Eligible: Justaplain Fred

COURSE NO 2
Amble — Bourse $500.
1—Debby's Ace (E. White) 5-2
2—Easy On (P. Robergel) 8-1
3—Wilbert Pero (R. Perreault) 7-2
4—Duck Rapide (G. Bernier) 8-1
5—Victory Dale (A. Jean) 3-1
6—Duke Melburn (J. Cyrenne) 10-1
7—Freda Way (G. Julien) 4-1
8—Anpell (Y. Roger) 5-1
Eligible: Lucky Moon Day

COURSE NO 3
Amble — Bourse $600.
1—Good Time Flossie (P. Noël) 8-1
2—Intrigante C (A. Jean) 3-1
3—Tulip Mir (Y. Pelchat) 8-1
4—Dons Pet (G. Melo) 10-1
5—Isola Flo (F. Nadeau) 7-2
6—Billy B Good (J.-M. Savard) 5-2
7—El Pegasus (G. Julien) 4-1
8—Jack Drummond (C. Dupont) 8-1
Eligible: Duc Richelieu

COURSE NO 4
Amble — Bourse $500
1—Miss Anick (V. Larose) 8-1
2—Louise Frost (C. Drolet) 6-1
3—L'Escargot (P. Noël) 5-1
4—Adios Bill (G. Labonté) 5-2
5—Worth Deining (A. Jean) 3-1
6—Jackpot Mir (J. Cyrenne) 7-2
7—Valley Flash (C. Denault) 4-1
8—Fival (R. Duclos) 10-1

COURSE NO 5
Amble — Bourse $1,000.
1—Qui Nhon (PP-1) (Y. Catellier) 3-1
1A—Gaby High Test (PP-4) (G. Boily) 3-1
2—Pason Jenuine (PP-2) (A. Jean) 7-2
3—Sneaky Pine (PP-3) (J.-E. Girard) 8-1
4—Mr Flinstone (PP-5) (M. Birou) 4-1
5—Killarney Bird (PP-6) (P. Lachance) 5-2
6—Fran Brown (PP-7) (N. Tremblay) 10-1
7—Gemini Pick (PP-8) (C. Dupont) 8-1

COURSE NO 6
Trot — Bourse $850.
1—Rilson (V. Léguré) 3-1
2—Miss Parlay (J.-P. Vallée) 5-1
3—Alma Pero (R. Perreault) 4-1
4—Renee Mir (L. Duquette) 7-2
5—The Workingman (R. Beaudoin) 10-1
6—Corker Dean (P. Lachance) 5-2
7—Beckwith Prince (R. Duclos) 8-1
8—Super Bell (L. Desrosiers) 6-1
Eligibles: Little Lad, Lightning Jim

COURSE NO 7
Amble — Bourse $850.
1—Cheerful Mir (P. Lachance) 4-1
2—Dancing Man (J. Bruyère) 10-1
3—Miles Away (N. Tremblay) 5-1
4—Snoopy Moot (pas nommé) 7-2
5—Love Richelieu (J.-M. Savard) 8-1
6—Eastwood Jed (J. Cyrenne) 3-1
7—Sped Frise (G. Hébert) 7-1
8—Irish Grove (Y. Pelchat) 6-1
Eligibles: Shadydale Stepper, Blue Walnut

COURSE NO 8
Amble — Bourse $600.
1—Theyre Off (R. Pagé)
2—Moonshine Boy (R. Beaudoin)
3—Miromichi Arch (A. Desrosiers) 4-1
4—Promise Me Mac (P. Lachance) 8-1
5—Sunrise Goose (Y. Pelchat) 7-2
6—Doug Johnston C (M. Birou) 5-2
7—Glenda Doyle (J.-M. Savard) 3-1
8—Laurelwin (Y. Fontaine) 10-1

COURSE NO 9
Amble — Bourse $800.
1—Adios Anich (N. Tremblay) 7-2
2—Dreaming John (A. Jean) 5-2
3—Robert Volo (G. Lachance) 8-1
4—J G Dell (M. Barrette) 4-1
5—Glowing Mir (F. Nadeau) 5-1
6—John Honey (Y. Pelchat) 5-1
7—Bevs Fella (O. Blackburn) 10-1
8—Mr Norman (P. Grenier) 8-1
Eligible: Twin City Adios

COURSE NO 10
Amble — Bourse $700.
1—Dixon Adios (P. Lachance) 7-2
2—Leslie Lady (N. Tremblay) 3-1
3—Hy Bohemia (A. Tremblay) 4-1
4—Rebel Land Price (F. Nadeau) 8-1
5—Gamu (W. Lépine) 8-1
6—Ari's Call (Y. Pelchat) 8-1
7—Skipper Lou (J. Bruyère) 2-1
8—Whippy (Y. Roger) 10-1
Eligibles: Ad O Sam, Copper Column

Gain des Alouettes 45-0

Smith écrase les Stampeders à lui seul

La PRESSE CANADIENNE

Le demi Larry Smith a capté trois passes de touché du quart-arrière George Mira, alors que les Alouettes de Montréal ont infligé une cinglante défaite de 45-0 aux Stampeders de Calgary, lundi, devant plus de 22,137 spectateurs réunis à l'autostade. Smith a compté sur des passes de 20, 11 et 14 verges, alors que les Alouettes enregistraient leur sixième victoire contre quatre revers et un match nul au cours d'un des trois matches disputés dans la Ligue canadienne de football. Les Alouettes occupent maintenant le deuxième rang de la Conférence de l'Est, un point derrière les Argonauts de Toronto.

Ward Smith a intercepté une passe et a compté un [illegible] touché pour l'équipe montréalaise en franchissant une distance de 28 verges.

John Harvey a pour sa part capté une passe du quart-arrière de relève Jimmy Jones au troisième quart pour le dernier toucher des siens.

Don Sweet a réussi les cinq convertis des touchés des Alouettes et a botté trois placements, tandis que Mark Harris y est allé d'un simple.

Il s'agissait du deuxième revers en trois jours pour les Stampeders, qui ont perdu 37-10 samedi contre les Argonauts de Toronto. Les Stampeders occupent pour leur part la troisième position de la Conférence de l'Ouest.

Les Stampeders n'ont rien fait qui vaille au cours des deux premiers quarts, ne réussissant que deux premiers essais pour un gain net de 37 verges. D'autre part, les Alouettes gagnaient 310 verges, dont 206 par la voie des airs alors que le quart-arrière George Mira complétaient 13 passes sur 17 tentatives. Au cours du premier quart les Alouettes ont été limitées au placement de Sweet, effectué d'une distance de 18 verges.

Jones a pris la relève de Mira au troisième quart et a permis à Harvey d'enregistrer le cinquième touché de la rencontre pour les Alouettes.

Les statistiques finales démontrent que l'équipe montréalaise a enregistré une offensive nette de 527 verges contre 115 verges pour les Stampeders. Mira et Jones ont complété 22 aériens de 323 verges, tandis que Jim Lindsey des Stampeders a réussi 13 passes sur 21 pour des gains de 103 verges.

Montréal a de plus réussi 204 verges en gains au sol, alors que Steve Ferrughelli a accumulé 87 verges à lui seul. Les gains au sol du Calgary ont atteint 50 verges.

Terry Evenshen a pour sa part attrappé trois passes pour porter sa fiche à vie à 402, ce qui représente un record d'équipe.

Nous n'avons pas ralenti (Levy)

MONTREAL (PC) — Que dire sur un match de football qui s'est soldé par un verdict de 45-0? Beaucoup, si vous êtes dans le camp des vainqueurs, mais très peu du côté des perdants.

C'est effectivement ce qui s'est produit, hier après-midi, alors que les Alouettes ont battu les Stampeders de Calgary 45-0, devant 22,137 spectateurs, à l'Autostade.

Les Stampeders, qui disputaient leur deuxième match en trois jours, ont semblé passablement fatigués, tandis que les Alouettes se sont présentés sur le terrain en grande forme, n'ayant pas joué depuis plus d'une semaine.

"Le fait que nous n'ayons pas ralenti, me satisfait beaucoup", a declaré l'instructeur Marv Levy.

"Nous étions psychologiquement prêts pour ce match. Nous avons évité de penser au fait que les Stampeders seraient probablement épuisés, après avoir affronté les Argonauts, samedi".

"George Mira a très bien joué. Il a respecté les plans que nous avions dressés pour cette rencontre.

"Mais notre défensive a joué un rôle important dans cette victoire. Elle a forcé l'offensive adverse à nous remettre le ballon, obligeant ainsi la défensive des Stampeders à s'épuiser sur le terrain".

Mira, qui a complété trois passes de touché à Larry Smith, estime que les Stampeders forment une bonne équipe de football. "Mais il est difficile de disputer deux matches en trois jours", a-t-il ajouté. "Notre ligne offensive a fait du bon travail. Nous avions beaucoup de temps pour exécuter nos jeux".

Larry Smith, de son côté, se disait très content. "Nous avons démontré au public de Montréal, ainsi qu'à nous-mêmes, que nous sommes une bonne équipe de football. Je crois que nous allons connaître une longue période de succès".

Dans le vestiaire des Stampeders, les joueurs se préparaient en silence à retourner à Calgary. Quelques commentaires acerbes ont été formulés, concernant le calendrier, qui, il est vrai, est très mal conçu.



Le demi Larry Smith des Alauettes de Mantréal s'est surpassé dans le gain de 45-0 de san équipe sur les Stampeders da Calgary. Smith a bousculé sans arrêt la défensive adverse en marquant trais touchés. (Téléphata PC)

Hockey mineur

Stage pour instructeurs

Sous l'habile direction de Bob Chevalier et grâce à la collaboration de Marc Picard, Gaston Marcotte, Georges Larivière et Jean-Charles Gravel, du groupe de recherche en hockey de l'université Laval, la société Colibec inc., offrira trois stages de hockey pour les entraîneurs régionaux au cours du mois d'octobre.

Le premier stage de la série se tiendra à l'aréna de Duberger le samedi 13 octobre de 9.00 à 12.00 hres. Le second se deroulera à l'aréna du parc Bardy le lundi 15 octobre entre 19.00 hres et 21.00 hres. Finalement, l'aréna de Ste-Foy recevra les entraîneurs le samedi 20 octobre de 13.00 hres à 16.00 hres.

Convaincus que l'entraîneur doit constamment lutter contre le manque de temps et de glace et que plusieurs gaspillent de précieuses heures de pratique au cours d'une saison, la société Colibec a décidé de faire porter leur stage sur l'organisation des pratiques. Les professeurs toucheront tous les aspects de l'organisation avant, pendant et après les séances d'entraînement. Il sera question de préparation écrite, rythme, évolution, éducation, discipline, formation et communication.

Tous les entraîneurs désireux d'augmenter leur rendement n'auront qu'à se rendre à l'une des trois arénas aux heures indiquées pour recevoir les conseils d'experts. Les notes de cours seront remises à tous ceux qui suivront le stage, ainsi que le guide des instructeurs du hockey mineur.

Pointeurs LCF

CONFERENCE DE L'EST

	T	C	Pl.	S	Pts
Organ, Ottawa	0	18	24	4	97
Andrusyshyn, T.	0	21	14	13	78
Sunter, Hamilton	0	28	15	4	75
Sweet, Mont.	0	24	15	1	70
Rodgers, Mtl	7	0	0	0	42
L. Smith, Mtl	6	0	0	0	36
Healey, Hamilton	6	0	0	0	36
Hopkins, Hamil.	5	0	0	0	30
Symons, Tor.	5	0	0	0	30
Nixon, Ottawa	5	0	0	0	30

CONFERENCE DE L'OUEST

	T	C	Pl.	S	Pts
Cutler, Edmonton	0	21	28	5	110
Abendschan, Sas.	0	27	18	6	61
Robinson, Cal.	0	15	17	3	69
Reed, Sask.	10	0	0	0	60
Jones, Winnipeg	2	11	8	3	44
Campana, Sask.	7	0	0	0	42
McGowan, Ed.	7	0	0	0	42
[illegible]	0	16	6	7	41
Musso, B.-C.	6	0	0	0	36
Ebar, Sask.	6	0	0	0	36
Harris, B.C.	6	0	0	0	36
Larose, Win.	6	0	0	0	36



Jack NICKLAUS

En jouant 13 sous la normale

Nicklaus gagne à Kings Mills, Ohio

KINGS MILLS, Ohio — (AFP) — Jack Nicklaus, étourdissant de brio, a remporté sa sixième victoire de la saison en s'adjugeant lundi le tournoi de golf de Kings Mills, dans l'Ohio, doté de $125,000 de prix.

Sur un parcours qu'il connait très bien Nicklaus golf center puisqu'il en est le co-propriétaire, Nicklaus a négocié le dernier tour de 18 trous en 72 coups, soit un au-dessus de la normale, pour terminer avec un total de 271, 13 sous la normale.

Cette victoire, la 50ème de sa carrière, qui lui a rapporté $25,000, permet au célèbre "Ours d'or de Columbus" de ravir à l'Australien Bruce Crampton — qui ne participait pas à cette épreuve — la première place du classement aux gains des joueurs professionnels. Les gains de Nicklaus cette saison se chiffrent maintenant à un peu plus de $278,000 contre $273,000 à l'Australien.

Par ailleurs, les gains totaux accumulés par Nicklaus en 12 ans de professionalisme s'élèvent à $1,081,830. Un nouveau succès dans le prochain tournoi auquel il participera, en novembre, dans le "Disney World open", ferait de Nicklaus le premier joueur de golf à atteindre les $2 millions.

La deuxième place du tournoi est revenue à Lee Trevino, qui termine à six coups du vainqueur. L[e] Mexicano-Américain a ramené une excellente carte de 68 au cours de la dernière journée, ce qui lui donne un total de 277.

Deux joueurs se partagent la troisième place: Andy North 00 et Tom Weiskopf 71 avec des fiches de 281.

En perdant contre Ottawa

Hamilton glisse lentement

A Hamilton, Gerry Organ a réussi 10 points grâce à des bottés pour permettre aux Rough Riders de vaincre les Tigers Cats 16-13. Les Rough Riders occupent maintenant la troisième place de la Conférence de l'Est.

Les Tiger Cats pour leur part occupent la dernière place du classement de la division Est, deux points derrière Ottawa.

Rhome Nixon a marqué le seul touché des Riders grâce à une passe de quatre verges de Jerry Keeling.

Organ a complété le pointage grâce à deux placements, trois simples et un converti.

Lewis Porter a enregistré un touché pour Hamilton à la suite d'une interception. Ian Sunter a complété le pointage des Tiger Cats avec deux placements et un converti.

La defensive serrée des Riders a annulé les efforts du Hamilton d'être en position de marquer des touchés. Les Tiger Cats n'ont pu qu'atteindre la ligne de 30 du Ottawa au deuxième un placement de 37 verges. quart, d'où Sunter a botté

Les Riders ont réussi 13 premiers essais au regard ont amassé une offensive de 12 pour Hamilton, mais de 303 verges contre 185 pour leurs adversaires.

Le principal porteur de ballon du match a été Jim Evenson, des Riders qui a gagné 85 verges au sol.

Le quart-arrière du Hamilton, Chuck Ealey, a complété 13 passes sur 28 tentatives pour des gains aériens de 125 verges.

Avec un match nul

Edmonton s'approche à un point du Régina

A Edmonton, Larry Highbaugh a manqué de peu un placement lors du dernier jeu, alors que les Blue Bombers et les Eskimos annulaient 14-14 devant 21,841 personnes.

A la suite de cette rencontre, les Eskimos d'Edmonton occupent la deuxième place de la Conference de l'Ouest, un point derrière les Roughriders de la Saskatchewan, tandis que Winnipeg se situe sur un pied d'égalité avec la Colombie-Britannique en quatrième place, trois points derrière Calgary.

Tom Wilkinson a été à l'origine d'une percée du Edmonton qui a semblé vouloir être fructueuse jusqu'au dernier moment. Il a complété une passe de touché de 26 verges à Garry Lefebvre au troisième quart et a dirigé une montée au quatrième quart qui s'est soldée par un simple indispensable de Dave Cutler sur le placement manqué de Highbaugh.

Cutler a réussi des placements de 40 et 53 verges en plus d'un converti pour Edmonton. Bob Larose et Bob Kramer ont enregistré les touchés du Winnipeg, [t]ous deux grâce à des passes du quart-arrière Don Jonas.

Les Eskimos n'ont amassé que 138 verges dans la première demie, mais ont fait beaucoup mieux à la deuxième demie, grâce en grande partie aux 10 passes complétées sur 12 de Tom Wilkinson pour 131 verges de gains aériens.

Edmonton a réussi 27 premiers essais, six de plus que Winnipeg et ont amassé 391 verges de gains nets contre 380 pour les Bombers.

Lemmerman a complété 13 passes sur 21 pour 160 verges, tandis que Jonasen a complété 17 sur 31 pour 248 verges.

Les Expos à Memphis

MEMPHIS, Tenn (UPI) — La direction des Blues de Memphis a décidé hier de joindre les rangs de la ligue Internationale de calibre AAA, comme premier club ferme des Expos de Montréal.

Mal Finchman le gérant-général des Blues a dit que la décision par son club de laisser la ligue du Texas comme club ferme des Mets de New York, avait été prise après quatre jours de discussion suivant une rencontre avec les dirigeants de la ligue Internationale.

Comme condition première de leur admission dans la ligue Internationale, dont les sept autres clubs sont établis dans l'est, les Blues devront dedommager les autres clubs d'une somme maximum de $5,000 pour compenser les depenses supplémentaires occasionnées par de plus longs voyages.

Les Blues sont la propriété d'un dentiste le Dr Bernard M. Kraus qui s'est porté acquéreur de la franchise en 19971. Depuis ce temps le club a toujours été des mieux administré et cette année l'assistance moyenne a été de 1,994 amateurs. Ils ont remporté le championnat de leur ligue cette dernière saison.

Assistance dans l'Eastern

Québec encore en tête

Un grand total de 602,899 amateurs ont suivi les activités de la ligue de Baseball Eastern au cours de la dernière saison, soit une augmentation de 68,565 sur la saison 1972. Ces chiffres s'averent très intéressants si l'on considère que neuf programmes de moins ont été présentés.

Ceci représente donc une moyenne de 1,330 par partie. Encore une fois cette annee, Quebec a eu la distinction d'attirer la meilleure assistance, 116,236 alors que Trois-Rivieres vient au deuxieme rang avec 99,565.

C'est à Pittsfield que l'on a enregistré le moins d'entrées aux guichets, 44,333 spectateurs, pour une moyenne de 164 par programme.

Cette augmentation est considérable si on considère que des villes comme Québec et Trois-Rivières ont subi des baisses respectives de 32,580 et 20,186.

Cette situation s'explique cependant plus facilement à Quebec puisque l'on n'y a présenté que 52 programmes comparativement à 62 pour Trois-Rivieres.

La série éliminatoire entre Pittsfield et Reading n'aura pas apporté autant que prevu, alors que seulement 3,586 amateurs ont assisté aux quatre rencontres, pour une moyenne de 897.

Coquetel sportif

HALIFAX — (P.C.). — Le ministre des Loisirs de la Nouvelle-Ecosse Garnet Brown, a averti la Fédération des Sports du Canada hier que la province ne soumettrait pas de demande pour les Jeux d'été canadiens en 1977, qu'elle avait inaugurée en 1960.

À propos-gramme

Octobre

4 —	Remparts 10	vs	Cornwall 4
5 —	Trois-Rivieres 5	vs	Remparts 15
7 —	Nouvelle-Angleterre 2	vs	Nordiques 4
	Remparts 6	vs	Montreal junior 2
8 —	Remparts 7	vs	Laval 8
9 —	Nordiques	vs	Nouvelle-Angleterre
11 —	Nordiques	vs	Toronto
	Remparts	vs	Drummondville
12 —	Hull	vs	Remparts
13 —	Nordiques	vs	Cleveland
14 —	Sherbrooke	vs	Remparts
16 —	Remparts	vs	Sorel
18 —	Toronto	vs	Nordiques
19 —	Laval	vs	Remparts
20 —	New York	vs	Nordiques
21 —	Nordiques	vs	New York
	Cornwall	vs	Remparts
25 —	Chicago	vs	Nordiques
26 —	Nordiques	vs	Minnesota
	Drummondville	vs	Remparts
28 —	Nordiques	vs	Houston
	Remparts	vs	Shawinigan
30 —	Nordiques	vs	Los Angeles
	Remparts	vs	Trois-Rivieres
31 —	Nordiques	vs	Vancouver

SUPPLEMENT DANS à propos DIMANCHE



Jacques Plante 1 Maurice Richard 0

Larsque les Nordiques ant fait leur approche de Jacques Plante le printemps dernier, le premier commentaire est venu de Mourice Richard. Le Rocket, qui a eu une glorieuse carrière de deux joutes à la barre de l'équipe québécoise, s'est empressé de déclarer que Plante pouvait faire un bon gérant-général, mais qu'il ne saurait pas se faire occepter des joueurs.

A voir le rendement qu'il a su tirer de Serge Bernier et de Jeon Payette dans le match inaugural, on peut difficilement mettre en doute son hobileté à diriger les joueurs réputés délicats à monier. Il a ouvert avec une victoire contre les champians de l'Association Mondiole, olors que Richord avoit perdu son motch inaugural contre les Crusoders de Cleveland, une équipe de 2e position.

Le pire qui peut arriver à Plante serait d'égaliser la fiche de .500 de Richard après deux joutes, et c'est loin d'être fait, car les Whalers auront la pression sur eux devont leurs supporteurs après cette première défoite.

L'an dernier, lo première joute locale avoit attiré 9,883 spectateurs, soit 755 de plus que cette onnée. Par contre, le meilleur dimanche de lo saison 1972-73 avait vu 6,720 amateurs soit 2,408 de moins qu'ovont-hier. C'est donc un excellent déport.

LA TROISIEME NE VEUT RIEN DIRE

On sait que dans la série mondiale, le gagnant de la 5e portie remporte lo sèrie 9 fois sur 10. Malheureusement pour les porieurs, on ne peut pos se fier aux résultats de la 3e portie des finales de ligue dons les séries trois de 5.

Depuis que ces sections ont été inventées en 1969 (pour éviter qu'un club ne finisse 12e), il y a d'abard eu cinq séries gognées por 3-0, sait trois fois par les Orioles dans l'Américaine, oinsi que par les Mets de 1969 et les Reds de 1970 dans la Notionale.

Un premier changement est survenu dans la Nationale en 1971, quand les Pirates ont perdu le premier match à San Francisca et ant remporté les trois suivants. L'an dernier, les deux séries ont nécessité la limite dans chaque ligue. Les A's gagnèrent les deux premières, les Tigers les deux suivantes et Oakland la dernière. Dans la Nationale, avec la série 1-1, les Reds ont perdu la 3e, mais ont gagné les deux dernières pour éliminer les Pirates.

Donc, sur trois séries qui ont dépassé trois porties, le club qui menait 2-1 a gagné deux fois et a perdu une fois. Ce n'est pos suffisant fois et o perdu une fais. Ce n'est pos suffisant encare pour établir des probabilités, car le meilleur club peut focilement gagner deux joutes de suite.

ORR ADOPTE SAVARD

Le premier but d'André Savord dons les parties hors-concours des Bruins de Baston a été ce qu'on peut appeler un but de routine. Il ètoit au ban endroit au ban moment. Ken Hodge fit une passe porfaite à l'entrée du filet et l'ex-Remport glissa le disque sous Michel Plasse. Ce devait être le filet vainqueur d'un triamphe de 6-4 cantre le Conodien.

Quand une recrue reçoit $350,000 pour trois ans, on peut se demander comment ses caéquipiers vont l'accepter. Dès que lo randelle dèpossa la ligne rouge du filet, Bobby Orr et Phil Esposito lui frottèrent le casque et à son retour au banc Harry Sinden lui donno une claque omicole au derrière. André venait d'être odmis dons la société des Bruins. Porce que si on ne s'entend pas avec Babby Orr, an foit comme Don Awrey : an déménoge.

L'ANECDOTE DU JOUR

On a rajouté une question dans les examens qu'on fait posser aux experts en outomobilisme.

"Quel véhicule n'utilise ni gozaline, ni cambustible, mais demeure quand même un des plus coûteux à faire fonctionner ?.

— La voiturette dont on se sert dons les super-morchés."

Ici et là

Mointenont que les Mets ant remporté le championnat de lo division Est de la ligue Nationale, est-ce qu'on réalise que les Pirates ant fort injustement congédié Bill Virdon. — Lo réunian du bureau de direction de la société Colibec, qui devait régler le problème de transport des jaurnalistes pour les joutes à l'extérieur, n'o pos pu ovoir lieu pour le deuxième lundi d'offilée. Nous nous excusons oupràs de nos lecteurs de ne pos pouvoir danner aux exploits de nos porte-couleurs la même publicité qu'aux jautes locales. — Selan l'entente conclue pour assurer l'interim jusqu'à ce qu'une salution soit trauvée, Marc Picard devait donner ses commentaires par téléphone après chaque match. Ca ne s'est pos produit à Cornwall ni à Mantréal et j'écris ces lignes avant le match à Laval.

Les caurses auront lieu l'après-midi le samedi également à campter du 27 octobre. — Les As de la lutte seront au Colisée demain soir. — Nos plus sincères candoléances à Bob Chevalier, offligé du décès de sa mère.

Après ovair manqué le boteau en 1972, Shawinigan désire maintenant les Jeux d'Hiver de 1975. — Paul Corriveau, qui o remporté le grand championnat de lo classe 125cc senior au moto-cross, est le fils de Me Lawrence Corriveau, qui fut l'ovocat des Citadelles à l'époque mauvementée de Phil Watson. — Les associations qui désirent le film de lo dernière série finale de la coupe Stanley peuvent s'adresser à Lysione Bell (651-9330) chez Molson-Québec.

L'auverture de lo ligue féminine de tennis Montcalm o lieu ce sair sous la bulle, ou 850 chemin St-Louis. — Jacques Plante s'est ovéré un homme de parole en rappelant Guy Dufour, qui a connu un camp d'entrainement formidable. — Nordicamonde, la publication officielle des Nordicomanes, ne manque pas de piquant.

L'ovocat de Pot Stopleton et de Ralph Backstrom, qui a conseillé ó ses clients de signer pour les Cougars, a perdu ses billets de saisan pour les Black Hawks, sous prétexte que sa demande est arrivée en retard.

Les propos de Jean Pouliot



Staub canonne 2 circuits dans le gain des Mets

Points et poings fusent de toute part



Pete Rose, l'agressif voltigeur des Reds de Cincinnati, s'attaque à Bud Horrelson, des Mets, suite à un double jeu réolisé par Horrelson à la cinquième manche. Le tout a dégénéré en bagarre générale quand les bancs des deux équipes se sont vidés. Les Mets ont cependant eu le meilleur aux points, 9 à 2. (Téléphoto PA)

NEW YORK. (PA). — Rusty Staub a claqué deux circuits et les Mets de New York ont défait les Reds de Cincinnati 9-2 lundi au cours d'un troisième match des plus tumultueux de la série éliminatoire de la Ligue nationale.

Les Mets prennent donc une avance de 2-1 dans la série 3 de 5 et n'ont maintenant besoin que d'une autre victoire pour s'assurer des honneurs de la Ligue nationale.

Le match a été interrompu par une bagarre général au deuxième but à la cinquième manche. Les Reds ont été invités à se retirer du terrain par leur gérant Sparky Anderson lorsque la foule du Stadium Shea a commencé à lancer toutes sortes de projectiles au voltigeur Pete Rose.

Le gérant des Mets Yogi Berra a demandé à quelques-uns de ses joueurs — Staub, Tom Seaver, Cleon Jones et Willie Mays d'aller demander à la foule de se comporter de façon à ce que le match puisse se poursuivre, tandis que le président de la Ligue nationale Chub Feeney et le commissaire du baseball Bowie Kunh parlementaient avec les officiels.

La scène rappelait les séries mondiales de 1934, alors que les supporteurs du Détroit avaient lancé des projectiles au voltigeur des Blues de St-Louis Joe Medwick.

La bagarre a éclaté lorsque Rose a été retiré au deuxième but sur un double jeu. Rose, qui avait été frôlé par un lancer de Jerry Koosman avant de frapper un simple, a tenté d'"empêcher l'arrêt-court Bud Harrelson de compléter le double-jeu en glissant au deuxième but. Il s'ensuivit quelques propos acerbes doublés de gestes provocateurs entre les deux joueurs. C'est alors que les abris des deux camps se sont vidés.

Le troisième but des Mets Wayne Garrett a été le premier joueur à se rendre auprès des deux joueurs, mais il fut rejoint rapidement par les deux équipes qui ont transformé le champ intérieur en un véritable champ de bataille.

Au terme des hostilités, Pedro Borbon des Reds s'est retrouvé coiffé d'une casquette appartenant aux Mets. Après s'être décoiffé de façon rageuse, il la mordit, la déchira et la piétina sur le sol, hors de lui.

A la manche suivante, après que deux joueurs des Mets eurent été retirés, la foule commença à lancer des projectiles à Pete Rose de même qu'en direction de l'abri des Reds. C'est à ce moment là que Anderson ordonna à ses hommes de quitter le terrain et que Berra, accompagné de ses joueurs, a tenté de ramener l'ordre.

Ces événements ont quelque peu assombri les magnifique performances offensives des Mets qui ont rapidement pris l'initiative du jeu.

Staub a claqué un circuit à la première manche aux dépens du lanceur partant du Cincinnati Ross Grimsley. A la deuxième manche, les Mets ont compté cinq points aux dépens de Grimsley, dont trois points à la suite du deuxième circuit de Staub.

Les Reds ont compté deux points pour leur part à la troisième grâce à un circuit de Denis Menke et des simples du frappeur d'urgence Larry Stahl, Rose et Joe Morgan.

Les Mets ont compté un autre point à la troisième à la suite de coups sûrs de Grote et Koosman. Ils complétaient le pointage à la quatrième après que Millan eut bénéficié d'un but sur balles, que Jones eut frappé un double et que John Milner eut frappé un simple.

Cincinnati 002 000 000—2 8 1
New York 151 200 00x—9 11 1

Grimsley 0-1, Hall 2, Tomlin 3, Nelson 4, Bordon 7 et Bench; Koosman 1-0 at Grote. CCs: Cin-Menke 1; NY .Staub 2 3.



sommaire

CINCINNATI:	AB	P	CS	PP
Rose, cg	4	0	2	0
Morgan, 2b	4	0	1	1
T. Perez, 1b	4	0	0	0
Bench, r	4	0	1	0
Kosco, cd	4	0	0	0
Armbrster, cc	4	0	1	0
Menke, 3b	4	1	1	1
Chaney ac	3	0	0	0
Gagliano, fu	1	0	0	0
Grimsley 1	0	0	0	0
Hall, 1	0	0	0	0
Stahl, fu	1	1	1	0
Tomlin, 1	0	0	0	0
Nelson, 1	1	0	0	0
King, fu	1	0	1	0
Borbon 1	0	0	0	0
Total	35	2	8	2
NEW YORK:	AB	P	CS	PP
W. Garrett 3b	4	3	0	1
Millan, 2b	3	2	1	1
Staub, cd	5	2	2	4
C Jones cg	3	1	2	0
Milner, 1b	4	0	3	1
Grote, r	3	2	1	0
Hahn, cc	4	1	2	0
Harrelson ac	4	0	0	0
Koosman, 1	4	1	2	1
Total	34	9	11	8

Cincinnati 002 000 000—2
New York 151 200 00x—9

E—Kosco W Garrett. DJ—New York 1 LSG—Cincinnati 6, New York 8. 2B—C. Jones, Bench. Clr. Staub (2), 3e, Menke 1er, BS—W. Garrett.

Grimsley, 0-1	1⅔	6	5	5	1	2
Hall	⅓	1	1	1	1	1
Tomlin	1⅔	3	3	3	1	1
Nelson	2⅓	0	0	0	1	0
Borbon	2	0	0	0	0	0
Koosman, 1-0	9	8	2	2	0	0

Temps: 2h.48. - Assistance: 53,997.

Stone VS Norman

NEW YORK (P.A.) — Les Mets de New York opposeront le lanceur gaucher George Stone, 12-3, à Fred Norman, des Reds de Cincinnati, 13-13, au cours de la quatrième rencontre de la série de la Ligue nationale, mardi.

Stone a une victoire contre une defaite cette saison contre les Reds et a enregistré une fiche à vie de 4-5 contre Cincinnati.

Norman, acquis des Padres de San Diego à la mi-saison, a subi un revers contre aucune victoire cette saison et sa fiche à vie contre New York est de 0-2.

Yogi Berra, le gérant des Mets, supplie la foule d'arrêter de lancer toutes sortes d'objets en direction de Pete Rose. Les spectateurs se sont cependant calmés uniquement après que Sparky Anderson eut retiré ses joueurs du terrain. Yogi ne voulait pas que cette partie soit annulée; quand on mène 9 à 2. . .

Je ne l'ai pas frappé (Rose)

NEW YORK. (PA). — "Il m'a frappé avec son coude, je suis fatigué de recevoir des coups", a déclaré l'arrêt-court des Mets Bud Harrelson à la suite du troisième match de la série éliminatoire de la Ligue nationale.

Il commentait ainsi son altercation avec Pete Rose, du Cincinnati, à la cinquième manche, alors que l'incident déclenchait une bagarre générale entre les joueurs des deux équipes.

Harrelson portait une marque au-dessus de l'oeil gauche. Les Mets ont cependant remporté la victoire 9-2, mais le match aurait pu être annulé à un certain moment lorsque des spectateurs ont commencé à lancer des cannettes de bière et des bouteilles à Pete Rose qui avait repris son poste au champ gauche après la bagarre.

"Je ne l'ai pas frappé, a déclaré pour sa part Rose à la suite du match. J'ai glissé certes, mais c'était légal. Lorsque nous sommes tombés au sol, quelqu'un — je ne sais pas qui — m'a atteint à la tête. Je me suis mis en colère et vous connaissez la suite".

Durant la bagarre, Pedro Borbon, receveur du Cincinnati, s'en est pris au lanceur de relève des Mets Buzz Capra. Le voltigeur de centre des Reds Andy Kosco a pour sa part échangé quelques coups avec le receveur des Mets Jerry Grote, mais les dégâts ont été limités.

Afin de calmer la foule, Willie Mays s'est rendu près des estrades et a demandé aux spectateurs de cesser d'agir de façon à retarder le match. "Contrôlez-vous, a-t-il dit, nous menons 9-2. Ne leur laissez pas la chance de nous ravir cette victoire".

Le gérant des Reds a soutenu pour sa part qu'il n'a jamais été dans ses intentions de faire annuler le match. "Nous voulions simplement jouer dans des conditions acceptables", a-t-il dit, expliquant sa décision de retirer ses joueurs du terrain.

Dans le vestiaire des Reds, Pete Rose n'a pratiquement pas commenté l'événement, tandis que le gérant Sparky Anderson en avait long à dire sur l'attitude de la foule du stadium Shea.

"Je ne peux tout simplement pas croire qu'on lance une bouteille de whisky à un joueur, a-t-il dit. Ils vendent des billets à des fous, ma foi."

Lorsque Anderson racontait sa version des faits aux journalistes, le président de la Ligue nationale Chub Feeney est entré dans le vestiaire des Reds. Il a expliqué qu'il avait demandé aux Mets de déléguer leurs vedettes pour demander à la foule de se calmer.

"Cela a été sûrement fort utile", de répondre Anderson.

Le gérant des Reds a d'autre part dit espérer que les événements tumultueux de ce match contribueront à réveiller ses joueurs qui tirent de l'arrière 2-1 dans la série.

Par ailleurs, le héros du match à l'offensive, Rusty Staub, a avoué être très anxieux à l'idée de participer aux séries mondiales.

"Je n'ai jamais été si près du but en 11 saisons dans les majeures", a-t-il confié.

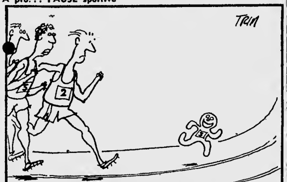
Après avoir claqué deux circuits, lundi, Staub s'est dit satisfait de sa condition physique. "Je frappe bien. Je reste à l'arrière et j'attends le lancer pour pouvoir frapper la balle avec puissance."

Le "Grand Orange" a eu de sérieux problèmes avec ses mains après avoir été atteint par un lancer par George Stone, d'Atlanta, qui maintenant est son coéquipier.

La blessure a nécessité une intervention chirurgicale. Elle a par contre été aggravée au cours de la saison alors que Staub a été une fois de plus atteint par un lancer de Ramon Hernandez, du Pittsburgh.

"Je me sens beaucoup mieux maintenant, a révélé Staub. Je crois qu'après l'hiver je pourrai enfin donner 100 pour cent de moi-même."

A pro. . . PAUSE sportive



RATTRAPEREZ JAMAIS: JE SUIS LE PETIT BONHOMME PAIN D'EPICE".

Joute remise dans la LA

Williams est anxieux

OAKLAND. (PA). — Déçu, le gérant des Athletics d'Oakland a soutenu lundi que la remise du troisième match des séries éliminatoires de la Ligue américaine jouerait en faveur des Orioles.

"Il se peut que nous perdions notre léger avantage", a déclaré Dick Williams après que les Athletics eurent égaliser les chances dans cette série 3 de 5 en infligeant la défaite aux Orioles dimanche.

Le gérant du Baltimore Earl Weaver a fait montre pour sa part d'un peu moins de pessimisme. "J'aurais préféré que le match ait lieu, a-t-il dit, mais on peut difficilement s'opposer à ce genre de décision".

William a révélé que Vida Blue entreprendra la quatrième rencontre et que Jim Hunter avait été choisi pour le cinquième match, s'il s'avére nécessaire.

Weaver a néanmoins fait remarquer qu'Oakland allait tirer avantage de la remise de la rencontre de lundi parce que Hunter allait bénéficier du repos nécessaire pour un éventuel cinquième match. Hunter a été le lanceur gagnant dimancho.

Weaver a par ailleurs déclaré que Jim Palmer, qui a remporté le premier match, allait lancer mercredi et que Doyle Alexander entreprendrait le cinquième match.

L'arbitre Neston Chylak a affirmé que le champ intérieur était légèrement détrempé et qu'il y avait des flaques d'eau au champ extérieur lorsque le président de la Ligue américaine Joe Cronin a remis le match quelques minutes avant le début.

Williams a soutenu qu'il était d'avis que le président aurait dû consulter les deux gérants et les deux propriétaires avant de rendre sa décision.

Il a en outre ajouté qu'il avait décidé de remplacer Angel Mangual par Billy Conigliaro au champ centre, espérant que la fiche offensive de ce dernier soit plus brillante que celle de Mangual.

Le propriétaire des Athletics Charles O. Finley a eu une discussion très animée avec Joe Cronin après la remise du match de lundi, mais le président de la LA a semblé très calme lorsqu'il a fait part de sa décision aux journalistes.

"Le terrain est trop humide, a-t-il dit. Les prévisions météorologiques indiquent que la pluie ne cessera pas avant cinq heures et il est impossible de jouer sur un tel terrain actuellement".

Ça retarde d'un jour

OAKLAND (PA) — Le troisième match éliminatoire de la Ligue américaine qui devait opposer lundi, à Oakland, les Orioles de Baltimore et les Athletics, a été remis à mardi, 3h.30, à cause de la pluie.

Le président de la Ligue americaine, M. Joe Cronin, a officiellement reporté la rencontre à 3h.08, lundi, jugeant le terrain trop boueux suite à une pluie persistante qui tombait depuis le début de la journée.

Ainsi, tous les matches à venir dans la série éliminatoire de la Ligue américaine seront reportés d'une journée. Les Orioles, champions de la division Est, ont gagné la première rencontre de la série 3 de 5, samedi, par le compte de 6-0 et les Athletics, détenteurs du titre de la division Ouest, ont remporté les honneurs de la deuxième rencontre, 6-3.

Ce sont deux lanceurs gauchers, Mike Cuellar du Baltimore, et Ken Holtzman, d'Oakland, qui devaient s'affronter au monticule. On s'attend à ce qu'ils débutent tous deux, lors de la rencontre de mardi.

Les séries à la télé

Pendant la semaine du samedi 13 octobre au vendredi 19, CBV-080 retransmettra tous les matchs de baseball des SERIES MONDIALES.

Le calendrier est le suivant: samedi, 13 octobre; dimanche, 14 octobre; mardi, 16 octobre; mercredi, 17 octobre; jeudi, 18 octobre.

Les deux premières parties seront présentées en après-midi, à 13 h. 45 si elles parviennent de Baltimore ou à 15 h. 45 si c'est d'Oakland. Les parties de mardi, mercredi et si nécessaire, de jeudi, seront présentés à 20 heures. Il est aussi bon de noter qu'en cas de pluie, toutes les rencontres sont reportées au lendemain.

Marathon

Une course à pied (l'une des plus longues à être parcourue actuellement au Québec) aura lieu dimanche le 14 octobre 1973 à l'Ile d'Orléans. Les coureurs du "Marathon de l'Ile d'Orléans", d'une distance de 26.2 milles partiront de la paroisse de St-Laurent, I.O., à midi (12 heures) et termineront la course à la paroisse de St-Pierre, I.O. L'organisateur est Jean-Guy Côté, (825-2427).

hockey

HIER

LIGUE JR MAJEUR DU QUEBEC

AUJOURD'HUI

Québec 7 Laval 8

ASSOCIATION MONDIALE

Quebec vs Boston
New York vs Toronto

LIGUE JR MAJEUR DU QUEBEC

Cornwall vs Sherbrooke
Chicoutimi vs Trois-Rivières
Montréal vs Hull
Quebec à Laval

CLASSEMENTS

ASSOCIATION MONDIALE

SECTION EST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Quebec	1	0	0	4	2	2
New York	0	0	1	2	2	1
Cleveland	0	0	1	2	2	1
Chicago	0	0	1	4	4	1
Toronto	0	0	1	4	4	1
Boston	0	1	0	2	4	0

SECTION OUEST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Minnesota	0	0	0	0	0	0
Houston	0	0	0	0	0	0
Los Angeles	0	0	0	0	0	0
Edmonton	0	0	0	0	0	0
Vancouver	0	0	0	0	0	0
Winnipeg	0	0	0	0	0	0

LIGUE JR MAJEUR DU QUEBEC

SECTION EST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	6	0	0	52	24	12
Sorel	3	2	0	35	33	6
Shawinigan	2	2	0	16	18	4
Chicoutimi	1	3	0	12	18	2
Trois-Riv	1	4	0	30	42	2

SECTION OUEST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Sorel	3	2	0	35	33	6
Sherbrooke	3	1	0	15	14	6
Cornwall	3	2	0	23	25	6
Montréal	2	2	0	21	21	4
Drum'ville	2	3	0	19	27	4
Hull	1	4	0	15	21	4
Laval	1	2	0	15	16	2

LIGUE JUNIOR "A" DU QUEBEC

SECTION EST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Ste-Foy	1	0	0	7	5	2
Mégantic	1	0	0	3	0	2
Thetford	1	0	0	4	1	2
Beauport	0	1	0	1	4	0
Cap	0	1	0	5	7	0
Grand-Mère	0	1	0	0	3	0

En décembre

Foster se battra à Johannesbourg

TAMPA, Floride. (AFP). — Le promoteur sud-africain Maurice Tawel a annoncé lundi à Tampa, en Floride, qu'il avait conclu pour le premier décembre, à Johannesbourg, une rencontre avec titre en jeu entre l'Américain Bob Foster, champion du monde des mi-lourds, et son poulain, Pierre Fourie.

L'Américain sera le premier boxeur noir à affronter un adversaire blanc en Afrique du Sud. Tawel a précisé que la rencontre avait reçu l'approbation du Bureau des sports sud africain.

Foster, qui est champion de la catégorie depuis sept ans, avait battu Fourie aux points en 15 rounds il y a deux mois, à Albuquerque.

Premier échec des Cowboys

WASHINGTON (UPI) — Brig Owens a courru 20 verges, à la suite d'une interception, pour compter le touché qui a permis aux Redskins de Washington de faire subir une première défaite aux Cowboys de Dallas, hier soir, dans une joute régulière de la Ligue nationale de football. Les Redskins ont remporté la victoire au compte de 14-7. Les Cowboys avaient pris une avance de 7 à 0 et maintenaient cette avance jusqu'au quatrième quart, alors que Sonny Jurgensen a fait une passe d'une verge à Charles Taylor.

Le dernier touché du Washington est venu alors qu'il restait 2:33 minutes à jouer dans la joute.

Contre les Remparts

Laval perd en surtemps

(Spécial) — Le National de Laval est devenu hier soir la sixième victime des Remparts en saison régulière. Malgré une avance de cinq à zéro, prise au cours des 27 premières minutes de jeu, les hommes de Claude Labossière ont vu les protégés de Marc Picard remonter tranquillement la pente pour niveler le compte à 18 secondes de la fin du troisième vingt, puis un but de Richard Nantais a mis un terme au match à 4.36 de la prolongation.

Guy Chouinard qui fut indiscutablement le meilleur joueur des Remparts avec une production de trois buts au cours de la troisième période dont celui de 19.42. Le numéro 7 des Remparts a aussi récolté une aide sur le point gagnant. Réal "Buddy" Cloutier a poursuivi son magnifique travail au cours de cette partie en signant deux buts, ses 15e et 16e de l'année en plus de récolter quatre aides. C'est Richard Bowness qui a complété le sommaire. Nantais, en plus de son but gagnant, s'est assuré trois aides. Les deux derniers buts furent réussis en désavantage numérique.

Du côté du National, Marcel Dumais fut le meilleur avec un chapeau réussi contre le gardien Michel Corcoran; incidemment, c'est lui qui a accordé les cinq points du Laval avant de céder son poste à Maurice Barette. Claude Dupuis, Dave Logan et Michel Bossy ont enfilé les autres buts du National.

Au cours du match, 33 minutes de punitions ont été décernées aux Remparts dont 19 à James Bateman. Les perdants ont été pénalisés pour 0 minutes.

Les Remparts joueront leur prochaine partie à Drummondville jeudi soir.

SOMMAIRE

Première période:
1—Laval: Dumais (Logan) 0:13
2—Laval: Dupuis (Hamel, Bossy) 0:44
3—Laval: Logan (Quenneville, Dumais) .. 10-03
Punitions: Fortier 4 30, Bateman 10 16, Lucas 11.21, Dutton 15:34.

Deuxième période:
4—Laval: Bossy (sans aide) 5:34
5—Laval: Dumais (Quenneville, Perreault) 7:60
6—Québec: Bowness (Lachance) 18:53
7—Québec: Cloutier (Constantin) 10:39
Punition: Constantin 8:16.

Troisième période:
8—Québec: Chouinard (Nantais, Cloutier) 0:36
9—Québec: Cloutier (Nantais, Lucas) 10:34
10—Laval: Dumais (Logan, Bossy) .. 12:20
11—Québec: Chouinard (Cloutier, Nantais) . 12:38
12—Québec: Chouinard (Cloutier, Constantin) 18:42
Punitions: Lucas 5:43, Hamel 8 55, Lachance 11:06, Cloutier 12 44, Logan, maj., 18 24, Onteman, 8 min, 10 min et double-mineure, 18.24.

Période supplémentaire:
13—Québec: Nantais (Cloutier Chouinard) .. 4:38

Lancers par:
Québec 54
Laval 38

Assistance: 5,300.

Guy CHOUINARD

football

SAMEDI

LIGUE CANADIENNE
Calgary 10, Toronto 37

LIGUE INTERSCOLAIRE
T Rivières 78, Limoilou 6
Ste-Foy 7, La Pocatière 7

DIMANCHE

LIGUE CANADIENNE
Vancouver 9, Regina 24

LIGUE NATIONALE
Baltimore 16, N.-Angleterre 26
Chicago 15, N.-Orléans 21
Cleveland 17, Cincinnati 10
Denver 14, Kansas City 16
Green Bay 16, Giants 14
Los Angeles 31, Houston 26
Miami 31, Jets 3
Minnesota 23, Detroit 9
Oakland 17, Buffalo 10
San Diego 21, Pittsburgh 38
San Francisco 13, Atlanta 9
Buffalo 27, Philadelphie 26

LUNDI

LIGUE CANADIENNE
Calgary 0, Montréal 45
Ottawa 16, Hamilton 13
Winnipeg 14, Edmonton 14

LIGUE NATIONALE
Dallas 7, Washington 14

LES CLASSEMENTS

LIGUE CANADIENNE

Division EST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	6	3	2	217	192	14
Montreal	6	4	1	228	190	13
Ottawa	6	5	0	207	207	12
Hamilton	5	8	0	238	305	10

Division OUEST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Regina	8	4	0	259	219	16
Edmonton	7	4	1	250	227	15
Calgary	5	7	0	223	232	10
Vancouver	3	5	1	187	262	7
Winnipeg	3	8	1	220	224	7

LIGUE NATIONALE

CONFERENCE AMERICAINE

Division EST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Miami	3	1	0	.750	103	51
Buffalo	3	1	0	.750	74	80
Jets	1	3	0	.250	51	73
N.-Anglet.	1	3	0	.250	67	101
Baltimore	1	3	0	.250	54	92

Division CENTRALE

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Pittsburgh	4	0	0	1.000	131	44
Cleveland	3	1	0	.750	59	67
Cincinnati	2	2	0	.500	64	60
Houston	0	4	0	000	57	125

Division OUEST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Kansas C.	3	1	0	.750	55	47
Oakland	2	2	0	.500	48	57
Denver	1	3	0	.250	90	95
San Diego	1	3	0	.250	68	103

CONFERENCE NATIONALE

Division EST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Dallas	3	1	0	.750	112	44
Washington	3	2	0	.600	107	48
St-Louis	2	2	0	.500	80	112
Giants	1	2	1	.375	81	65
Philadel.	0	3	1	.125	79	112

Division CENTRALE

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Minnesota	4	0	0	1.000	80	41
Green Bay	2	1	1	.625	55	45
Detroit	1	2	1	.375	63	86
Chicago	1	3	0	.250	79	77

Division OUEST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
L. Angeles	4	0	0	1.000	125	59
S. Francisco	2	2	0	.500	82	104
Atlanta	1	3	0	.250	77	82
N.-Orléans	1	3	0	.250	41	132

LIGUE INTERCOLLEGIALE

	G	P	N	PP	PC	Pts
T.-Rivières	4	0	0	223	27	8
Pocatière	1	1	1	33	65	4
Limoilou	1	2	0	51	153	3
Ste-Foy	0	3	1	31	94	1

Sommaires du football

OTTAWA 16, HAMILTON 13

SOMMAIRE

Premier quart:
Ott.: Touché Nixon, 4 vges, passe de Keeling, converti d'Organ, 8:18.
Ott.: Simple Organ, 47 vges, concédé par Henley, 12 06.
Deuxième quart:
Ham.: Placement Sunter, 37 vges, 6:23.
Ott.: Placement Organ, 34 vges, 7·48.
Ott.: Placement Organ, 47 vges, 13 59
Troisième quart:
Ham.: Touché Porter, 119 vges, interception, converti de Sunter, 8·16.
Ott.: Simple Organ, 51 vges, 14:59.
Quatrième quart:
Ham.: Placement Sunter, 38 vges, 9 58.
Ott.: Simple Organ, 42 vges, concédé par Henley, 12.30.

Ottawa	6	8	1	1—16
Hamilton	0	3	1	3—13

Statistiques:

	Ott	Ham
Premiers essais	13	12
Gains au sol	220	60
Gains aériens	83	124
Gains nets	303	185
Passes complétées-tent.	6-20	13-28
Interceptions	2	1
Bottés-moyenne	11-14	10-30
Echappés-perdus	1- 0	1- 1
Pénalisations-vges	4-28	5-55

CALGARY 0, MONTREAL 45

SOMMAIRE

Premier quart:
Mtl: Placement de Sweet, 17 vges, 0 04
Deuxième quart:
Mtl: Touché L. Smith, 20 vges, passe de Mira, converti de Sweet, 7 59.
Mtl: Touché L. Smith, 11 vges, passe de Mira, Converti de Sweet, 12,42.
Mtl: Touché de W. Smith, 23 vges, interception, converti de Sweet, 13.07.
Troisième quart:
Mtl: Touché L. Smith, 14 vges, passe de Mira, converti de Sweet, 6 35.
Mtl: Simple M. Harris, 70 vges, 6.54.
Mtl: Touché Harvey, 34 vges, passe de Jones, converti de Sweet, 14 59.
Quatrième quart:
Mtl: Placement Sweet, 32 vges, 5:03.

Calgary	0	0	0	0— 0
Montréal	3	24	18	3—45

Statistiques:

	Cal	Mtl
Premiers essais	8	29
Gains au sol	56	204
Gains aériens	103	323
Gains nets	118	527
Passes complétées-tent.	13-21	22-31
Interceptions	0	2
Bottés-moyenne	10-42	3-40
Echappés-perdus	1- 1	0- 0
Pénalisations-vges	3-35	10-90

WINNIPEG 14 EDMONTON 14

EDMONTON (PC) - Voici le sommaire du match opposant lundi les Blue Bombers et les Eskimos.
Premier quart
Winn.—Touché Larose, passe de Jonas, échec du converti de Jonas, ... 11.22
Edm.—Placement de Cutler, 40 verges, ... 13.52
Deuxième quart
Winn.—Touché, Kreemer, passe de Jonas, converti McKee 6.45
Troisième quart
Edm.—Placement de Cutler 33 verges 1.17
Edm.—Touché Lefebvre, converti de Cutler 14.41
Quatrième quart
Edm.—Simple de Cutler, 30 verges . 8.42
Winn.—Simple de McKee, 41 verges 15 00

Statistiques:

	Winn	Edm
Premiers essais	21	27
Gains au sol	132	100
Gains aériens	240	201
Gains nets	380	301
Passes complétées-tent.	17-31	13-33
Interceptions	1	1
Bottés-moyenne	8-50	7-41
Echappés-perdus	2- 1	1- 1
Pénalisations-vges	11-32	8-49

Résultats à Blue Bonnets

COURSE NO 1

NO 6 Dollies Boy (R. Bruyère) 28 40, 11 40, 7.00 — No 7 Ona Toot (J.-P. Gauthier) 16.00, 7.10 — No 1 Vicky A (A. Boucher) 8 10.
Ont aussi couru: Ruth Ann Charlton, The Egyptian, Perfection Mir, Auswyn Brook, Voltaire Hanover.
TEMPS: 30.3, 1.03.1, 1 36, 2.08.3.

COURSE NO 2

No 8 Henry Bunlor (S. Boucher) 9.90, 4 90, 3.10 — No 3 Time Test (J. Hébert) 2 30, 2 70 — No 1 Guido (P. Sauvé) 4 30
Ont aussi couru: Southern Song Romeo Flicka, Capri Adios, Dilly Bob, Top Wilton.
TEMPS: 31.2, 1.04.3, 1.36.1, 2.07.2

COURSE NO 3

No 7 Guybee (G. Lachance) 10 10, 6 20, 3.60 — No 2 Showtime Lobell (J.-P. Charron) 7.30, 6 00 — No 4 Festus Worthy (J. Hébert) 5.20.
Ont aussi couru: Shore Am, Junius Drummond, Enid Angus, Fort Tilden.
TEMPS: .32, 1.03.3, 1.34, 2.04.4.

COURSE NO 4

No 4 H B Abe (P. Robillard) 4 30, 4 20, 3.20 — No 8 Adios Whisky (M. Picard) 12.10, 4.70 — No 6 Brookman J R (G. Aiken) 6.20.
Ont aussi couru: Armbro Mark, Caroline Wayne, Lord Blackstones, Neda Legs, Mountain Bankers, Rusty Major.
TEMPS: 30 2, 1.03.3, 1.34.4, 2.06.2.

COURSE NO 5

No 6 Gordie H (P. Robillard) 8.70, 4 80, 3.20 — No 3 Battle Sharp (O. Mathieu) 5.00, 2 90 — No 1 Jimmy Green (M. Giguère) 4 30.
Ont aussi couru: Crestwood Coppers, Speedy Peter Bee, Silver Bullion, Royal House, Mr True, Medallion Hanover.
TEMPS: 31.1, 1.04.1, 1.34.4, 2.05.2.

COURSE NO 6

No 2 Parker Bars (A. Boucher) 8 00, 3 40, 3 90 — No 7 Tony Raid (Y. Gamache) 6 80, 5 00 — No 4 Richwood (M. Pelletier) 6.10.
Ont aussi couru: Noble Jae, Norman Drummond, Lang Abbot, Mi Pepita, Lullis Tom Tar.
Temps: 31 2, 1.03.2, 1.34.1, 2.05
Piste rapide
QUINELLA 2—7: $71.30.

COURSE NO 7

No 3 Betsies Dream (J. Hébert) 8 30, 4.60, 3.40 — No 1 Patrick Vic (Y. Gamache) 4 90, 3.00 — No 8 J J Adios (Y. Catellier) 4 00.
Ont aussi couru: Boone Senator, Chester Hanover, My T Byrd, Transponder, Curiosity A, Barbara Ann Direct.
No 8 J J Adios a terminé deuxième, a été placé 3ième.
Temps: 29 4, 1.01, 1.31.4, 2 03
Piste rapide.

COURSE NO 8

No 6 Magic Moment (P. Robillard) 14.00, 5.30, 4 10 — No 7 Arlington (A. Hanna) 3 10, 2 00 — No 9 Lemoine (R. Sovignac) 4 20.
Ont aussi couru: Clem O Mouette, Dasher Lobell, Daniel Bunter, Moon Volo, Gusty Knight, No Refund.
Temps: 30.1, 1.03.3, 1.34.1, 2.04.3
Piste rapide
QUINELLA: 5-7: $17-40.

COURSE NO 9

No 2 Keystone Apple (C. Pelletier) 4 70, 3 20, 2 60 — No 3 Scranton Hanover (A. Boucher) 4 50, 2 60 — No 4 Fay Meadow (O. Gendron) 2.80.
Temps: 31.3, 1.02.4, 1.33.3, 2.03.3
Piste rapide.

COURSE NO 10

No 1 Coffee Bol (A Hanna) 4 20, 3 40, 3 40 — No 8 Kings Medal (Y. Gauthier) 5.30, 7 70 — No 7 Fitzgerold (Y. Catellier) 4 00
Temps: 30 2, 1.02.3, 1.33.1, 2.03 4
Piste rapide
EXACTA: 1—8: $18.10

Assistance: 7,920

Total au Pari-Mutuel: $570,438.

baseball

SERIES ELIMINATOIRES

SAMEDI

LIGUE NATIONALE
New York 1, Cincinnati 2

LIGUE AMERICAINE
Oakland 0, Baltimore 6

DIMANCHE

LIGUE NATIONALE
New York 5, Cincinnati 0
Serie égale 1 à 1

LIGUE AMERICAINE
Oakland 6, Baltimore 3
Serie égale 1 à 1

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE
Cincinnati 2, New York 9
New York mène 2 à 1

LIGUE AMERICAINE
Baltimore vs Oakland (pluie)

MARDI

LIGUE NATIONALE
Cincinnati vs New York (1 h.)

LIGUE AMERICAINE
Baltimore vs Oakland (4 h.)

La Nationale ouvre demain

Prévisions dans l'Est

Canadiens de Montréal
Bruins de Boston
Rangers de New York
Maple Leafs de Toronto
Sabres de Buffalo
Canucks de Vancouver
Red Wings de Détroit
Islanders de New York



Prévisions dans l'Ouest

Black Hawks de Chicago
Flyers de Philadelphia
North Stars du Minnesota
Kings de Los Angeles
Flames d'Atlanta
Pingouins de Pittsburgh
Blues de St-Louis
Golden Seals de la Californie

Par IAN MacLAINE
de la PRESSE CANADIENNE

Les Canadiens de Montréal et les Black Hawks de Chicago seront de nouveau champions respectifs des divisions Est et Ouest de la Ligue nationale de hockey à l'issue de la prochaine saison, mais force nous est de reconnaître qu'ils sont favorisés par le sort. Un certain nombre de "si" se sont imposés au cours des derniers mois.

Les Canadiens ont été durement touchés par les défections de certains joueurs pour l'Association mondiale de hockey et par la retraite soudaine du gardien Ken Dryden, titulaire du trophée Vézina l'an dernier Les Hawks, de leur côté, ont assisté, impuissants, aux départs du défenseur étoile Pat Stapleton et du vétéran joueur de centre Ralph Backstrom, qui ont signé des contrats à long terme avec les Cougars de Chicago, de l'AMH.

Malgré ces lourdes pertes, le Tricolore, qui a fait belle figure au repêchage amateur, peut compter sur une abondance de joueurs talentueux dans son organisation. Les Hawks ont cédé le défenseur Gerry Korob et le gardien Garry Smith aux Canucks de Vancouver en retour du défenseur et joueur de centre Dale Tallon, mais leurs filiales ne sont pas dépourvues non plus.

CANADIENS

Dryden ayant quitté l'équipe pour travailler à titre d'avocat stagiaire, dans une étude de Toronto, au cours de la prochaine année, selon les rumeurs, il se rapporterait aux Toros de Toronto, lorsque son contrat avec les Canadiens expirera l'an prochain, le poste de gardien numéro un à Montréal, est vacant.

Michel (Bunny) Larocque, qui portait la saison dernière, les couleurs des Voyageurs de la Nouvelle-Ecosse, de la Ligue américaine, a affiché une belle tenue dans les matches hors-concours. Il devra toutefois disputer la succession de Dryden aux réservistes Michel Plasse et Wayne Thomas, qui ont excellé dans la grande majorité des 25 rencontres auxquelles ils ont participé en 1972-73, saison au cours de laquelle le Canadien n'a subi que 10 défaites.

Les détenteurs de la coupe Stanley possèdent une excellente défensive, avec les Guy Lapointe, Jacques Laperrière, Serge Savard, Larry Robinson, et l'instructeur Scotty Bowman aura tout loisir d'envoyer dans le feu de l'action des avants aussi redoutables que Jacques Lemaire, Yvan Cournoyer, Guy Lafleur, Frank et Pete Mahovlich.

Yvon Lambert et Dave Gardner, qui ont compilé des fiches respectives de 52-52—104 et 28-44—72 avec les Voyageurs, la saison dernière, ainsi que les recrues Bob Gainey et Glenn Goldup,, pourraient faire partie de l'alignement, compte tenu des départs de Marc Tardif et Réjean Houle, pour l'AMH.

BRUINS

Le joueur de centre Phil Esposito, meilleur compteur du circuit au cours des quatre dernières saisons, et un Bobby Orr en bonne santé devraient aider les Bruins à connaître un bon début de saison.

L'arrivée de André Savard, des Remparts de Québec, compensera la perte du vétéran Fred Stanfield, maintenant avec les North Stars du Minnesota.

Toutefois, Orr préconisant un style offensif, le nouveau venu Gilles Gilbert et le réserviste Ross Brooks, ou Ken Broderick, des Gulls de San Diego, seront souvent mis à l'épreuve devant le filet.

RANGERS

Aucun changement majeur dans l'alignement des Rangers, si ce n'est l'arrivée d'un nouvel instructeur, Larry Popiel. On ne met pas en doute la valeur des défenseurs Brad Park, J. Neilson et Dale Rolfe mais les avants Vic Hadfield, Rodrigue Gilbert et Jean Ratelle ressentent de plus en plus le poids des années.

LEAFS

Les Leafs pourraient causer une agréable surprise à leur nouveau pilote Red Kelly. Ils se sont assuré les services de très bons joueurs, dont Bob Neely, Ian Turnbull et Lanny McDonald, dans le cadre du repêchage amateur.

Ils seront beaucoup plus solides devant le filet avec l'arrivée de Ed Johnston, des Bruins, Doug Favell, des Flyers de Philadelphie, et Dune Wilson, des Canucks.

SABRES

Tim Horton s'étant retiré et Larry Hillman ayant signé avec l'AMH, les Sabres de Buffalo devront combler des vides à la défensive.

Le trio Richard Martin-Gilbert Perreault - René Robert s'imposera une fois de plus comme l'un des meilleurs de la ligue mais il manquera d'appui à la ligne bleue.

CANUCKS

Les Canucks ont gagné la plupart de leurs rencontres pré-saison mais il est peu probable qu'ils se qualifient pour les séries éliminatoires.

Malgré l'acquisition Smith et Korab, ils seront plutôt faible à la défensive.

RED WINGS

Ted Garvin, un autre nouvel instructeur, devra tirer le meilleur de ses avants Mickey Redmond, Alex Delvecchio et Marcel Dionne s'il espère voir les Red Wings connaître du succès.

ISLANDERS

Les Islanders ont alloué 347 buts la saison dernière, ce qui constitue un record de la LNH. Il ne leur sera donc pas difficile de s'améliorer avec l'acquisition de Denis Potvin, pre-amateur, et Bert Marshall, des Rangers.

HAWKS

Les Hawks alignent encore d'excellents compteurs: Jim Pappin, Dennis Hull, Hubert Martin, Stan Mikita, Cliff Koroll et Tallon.

Ce dernier, malgré une carrière junior fort prometteuse, n'a cependant pas encore démontré qu'il était de calibre pour devenir une étoile dans les majeures.

Le reserviste du gardien Tony Esposito n'est pas encore connu mais la défensive, composee notamment de Bill White et Doug Jarrett, demeure un atout pour Chicago.

FLYERS

Les Flyers n'auront vraisemblablement pas de difficultés à faire scintiller la lumière rouge derrière les buts adverses avec Bobby Clarke, Rick MacLeish, Bill Flett et Bill Barber. S'ils Parent se plaise à Philadelfont en sorte que Bernard phie, ils seront solides devant le filet.

Le manque de mobilité de leurs défenseurs pourrait cependant leur causer des ennuis.

NORTH STARS

L'expérience et l'équilibre constituent les points forts des North Stars mais l'âge du gardien Lorne Worsley 44 ans et de Dean Prentice 41 ans ne les aidera pas.

Quelques figures nouvelles, Blake Dunlop, Terry Holbrook, Tony Featherstone et Stanfield, apparaîtront dans l'alignement.

KINGS

Les Kings n'ont pu se classer pour les éliminatoires l'an dernier mais le fait d'avoir été éliminés à la toute fin de la saison leur a redonné confiance. Le pilote Bob Pulford compte une carte de plus dans son jeu, l'ex-joueur du Canadien Bob Murdoch.

FLAMES

Les Flames se sont surpassés à leur première saison dans la LNH et rien ne prouve qu'ils ne pourront répéter leurs exploits, d'autant plus qu'ils ont mis la main sur Tom Lysiak et Vic Mercredi au repêchage amateur.

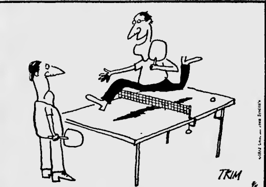
BLUES

A l'exception de Garry Unger, les Blues sont à court de bons compteurs. Toutefois, l'acquisition du gardien John Davidson et des défenseurs Bob Gassoff et George Pesut pourrait leur permettre de faire de belle figure.

GOLDEN SEALS

Les Golden Seals ont repêché des joueurs agressifs mais ils ne pourront compenser la perte de Rich Smith et Daryl Maggs, qui sont passés à l'AMH.

A pro... PAUSE sportive





"BELLE PARTIE"

Pas six semaines, six mois (Dufour)

Por Réal LABBE

BOSTON, Mass. — "Je me suis loué une remorque pour emporter tous mes bagages à Lewiston, dit Guy Dufour hier matin après avoir été rappelé par les Nordiques. Je suis allé la chercher dimanche matin et là je l'ai remisé dans ma cour. J'espère que la remorque va rester là une partie de l'hiver". Guy Dufour était venu à Québec pour ramener sa famille à Lewiston quand Réald Leclerc a été blessé à une cheville lors de la partie d'ouverture.

Le pilote Jacques Plante avait dit à Guy Dufour, avant de le céder aux Nordiques du Maine qu'il était le premier joueur d'aile droite qui pourrait être rappelé. Ça n'a pas tardé à venir et il aura manqué seulement la partie d'ouverture.

"Je m'étais trouvé un logement et j'avais même fait un premier dépôt, mais j'aime mieux ma maison au Lac Beauport", a continué le joueur d'aile droite. Quand on lui a fait remarquer qu'il serait avec les Nordiques pour au moins six semaines, durée probable de l'absence de Leclerc, Guy Dufour a dit: "Six semaines, ce n'est pas assez. Il faudrait que je reste six mois. De toute façon je vais m'organiser pour demeurer à Québec le plus longtemps possible".

De vieux souvenirs

Comme tout son linge était à Lewiston, Dufour a dû sortir quelques vestons de son garde-robe et c'est ainsi qu'il avait son veston du temps où il jouait avec l'équipe Notre-Dame de Grace. Depuis, il a fait beaucoup de chemin et après avoir joué une saison avec le Canadien Junior il s'est retrouvé la saison suivante avec les Petes de Peterborough. Cette équipe avait emporté le championnat de la Ligue Junior "A" de l'Ontario assez facilement mais elle avait été éliminée en quatre parties consécutives lors des finales, contre les Marlboros de Toronto.

Guy Dufour formait un trio avec George Godson et Gordon Tucker. Il y avait une autre ligne formée de Danny Grant, Mickey Redmond et André Lacroix qui avait fait la pluie et le beau temps dans le circuit ontarien cette saison. Parmi les autres coéquipiers de Dufour à cette époque, il y avait les Fernand Rivard, Bill Plager, Danny Sharp et Paul Curtis. Son instructeur était Roger Bédard.

La carrière de Guy a été souvent rempli de déceptions car alors qu'il s'attendait à faire le club majeur, on lui apprenait qu'il était cédé aux mineures et il y demeurait la balance de la saison. Il a connu sa meilleure saison professionnelle avec les As de Québec, de la Ligue Américaine quand il avait compté 37 buts. Puis après il s'est promené dans la Ligue Américaine et dans la Ligue de l'Ouest avant de signer un contrat avec les Nordiques la saison dernière. Il a dû s'exiler encore une fois, cette fois au Nouveau Brunswick, avec Campbellton. Durant la période d'entraînement cette année il avait mentionné qu'il espérait qu'on ne l'oublie pas à Lewiston. C'est le contraire qui est arrivé et dès le second match, Guy Dufour portera l'uniforme des Nordiques de Québec.

Brodeur ce soir

C'est Richard Brodeur qui commencera la rencontre dans les filets des Nordiques ce soir alors qu'ils rendent la politesse aux Whalers de la Nouvelle-Angleterre. Pour ces derniers ce sera leur partie d'ouverture à domicile et le pilote Ron Ryan espère bien remettre la monnaie de sa pièce à Jacques Plante.

En ce qui concerne les gardiens de buts, Plante a l'intention de faire alterner ses deux cerberes tout au long de la saison. "C'est un avantage, explique-t-il, car si un gardien n'est pas employé pendant une quinzaine de jours, il n'est pas prêt quand vient le moment de l'utiliser. Par contre si chacun alterne, celui qui ne travaille pas un soir sait que c'est en quelque sorte du repos et il est mieux disposé, tant mentalement que physiquement. C'est un avantage. On m'a dit aussi que Richard Brodeur avait très bien fait contre les Whalers la saison dernière et c'est une autre des raisons qui m'a fait opter pour Brodeur".

Il n'y aura pas de changement chez les défenseurs. Jean Claude Tremblay continuera à jouer avec Normand Descôteaux, alors que François Lacombe sera avec Ken Desjardine et Alain Beaule avec Dale Hoganson.

A l'avant, il est probable que Guy Dufour prenne la place de Rénald Leclerc avec Michel Parizeau et Bob Guindon. Dimanche soir, c'est André Gaudette qui a joué au centre pendant que Michel Parizeau a été utilisé à l'aile droite. Le trio de Jeannot Gilbert avec Alain Caron et Jean-Guy Gendron demeurera intact de même que celui de Réjean Houle, Serge Bernier et Jean Payette. Pierre Guité sera définitivement en uniforme et il est probable que Jacques Plante l'utilise à quelques occasions.

Les Whalers

Du côté des Whalers, le seul changement que pourrait apporter l'instructeur Ron Ryan est celui de John French qui n'a pas participé au match de dimanche. French serait de retour sur son trio avec Don Blackburn et Larry Pleau. Il est possible aussi qu'il utilise Mike Keeler, un défenseur, beaucoup plus souvent.



Ce n'est pas un, mais trois joueurs qui reviendront avec les Nordiques ce soir. En plus de Dufour, Richard Brodeur et Pierre Guité endosseront l'uniforme.

Possibilité d'échange entre les Sharks et les Nordiques

Il ne serait pas impossible que les Nordiques et les Sharks de Los Angeles soient impliqués dans une transaction d'ici peu. Les Sharks ont communiqué avec Jacques Plante pour lui offrir un joueur et hier soir, le gérant-général des Nordiques attendait encore des nouvelles de Los Angeles.

"Ils m'ont offert un joueur, a-t-il dit, et ils devaient me donner d'autres nouvelles aujourd'hui (hier) mais je n'en ai pas encore eues. Il a fallu que je prenne un peu de temps pour faire une enquête sur le joueur qu'ils m'offraient, savoir ce qu'il pouvait faire pour le club et aussi ce que pe pouvais leur donner en échange. Il n'y a pas encore de joueur de désigné du côté des Nordiques, j'attends de leurs nouvelles avant".

Plante avait dit qu'il attendait de voir ce que valaient ses hommes avant de procéder à un quelconque échange et après la période du camp d'entraînement, il a eu le temps de se faire une idée et il est maintenant prêt.

Pointeurs AMH

	B.	A.	Pts
Bernier, Québec	2	1	3
Simpson, Toronto	2	0	2
Papiel, Chicago	2	0	2
Houle, Quebec	0	2	2
Tremblay, Quebec	0	2	2
Sicinski, Chicago	0	2	2
Mavety, Chicago	0	2	2



Les Whalers de la Nouvelle-Angleterre mettront sûrement tout en oeuvre pour neutraliser le trio formé de Serge Bernier, Réjean Houle et Jean Payette, alors que les Nordiques seront les visiteurs à Boston ce soir. Ces trois joueurs ont marqué trois buts dans le gain de 4-2 des Nordiques sur les Whalers dimanche.

1ère année — No 25 — Québec — Mercredi, le 10 octobre 1973 — 15¢ — Bas du Fleuve 20¢

à propos

Budget du PQ



$11 MILLIARDS

— pages 2 et 3





Quelle différence

Bert Campaneris, qui était suspendu l'an dernier alors que les A's d'Oakland éliminaient les Tigers de Détroit, a pu aider ses coéquipiers à vaincre les Orioles de Baltimore 2-1 grâce à un coup de circuit à la 12e manche. Campy est félicité par l'excentrique propriétaire Charles Finley.

Nouvelles en pages 26-28-29

Entre la vie et la mort

Claude Charbonneau a été la victime de l'insouciance. Agé seulement de 16 ans, il a répondu à l'appel de conducteurs volontaires sur une piste de courses des environs de Québec. Il a sauté dans l'automobile qu'on lui a présenté et quelques minutes plus tard c'était la collision frontale. Depuis dimanche il est inconscient sur un lit d'hôpital. On arrive même à souhaiter qu'il meure. Qui est responsable ?

— page 4

météo

Québec : beau
Maximum : 60
Demain :
beau et chaud

Régions de l'Abitibi et de Pontiac - Témiscamingue : mercredi, généralement clair; maximum de 65 à 70. Aperçu pour jeudi : généralement nuageux avec quelques averses possibles.

Régions de Montréal, d'Ottawa, des Laurentides et des Cantons de l'Est : mercredi, léger brouillard se dissipant tôt dans la matinée et généralement clair; maximum de 65 à 70. Aperçu pour jeudi : généralement ensoleillé et il continuera de faire chaud.

Régions de Québec, du Lac-St-Jean, du St-Maurice, et de Chibougamau : mercredi, généralement clair; maximum près de 60. Aperçu pour jeudi : ensoleillé et il continuera de faire chaud.

Régions de Baie-Comeau, de Rimouski, de Gaspé et de Sept-Iles : mercredi, généralement ensoleillé; maximum de 50 à 55. Aperçu pour jeudi ensoleillé et plus chaud.

température

Voici les températures telles qu'enregistrées hier dans les principales villes nord-américaines :

	Min.	Max.
Vancouver	38	55
Edmonton	26	46
Calgary	25	50
Regina	29	52
Winnipeg	48	50
Sudbury	44	70
Toronta	58	69
Ottawa	42	72
Montréal	39	69
Québec	39	64
Fredericton	30	55
Saint-John, N-B	35	55
Moncton	29	51
Halifax	40	61
Charlottetown	40	50
St-Jean, T.-N.	43	45
Boston	46	04
New York	60	67
Miami	73	65

soleil, marées

Mardi le 9 octobre
Lever 6.07
Coucher : 17.26
BASSES :
4h. 20 et 10h. 45
HAUTE
11h. 40

Mercredi le 10 octobre
Lever 0.08
Coucher 17.24
BASSES :
0h. 00 et 12.20
HAUTES :
5h. 00 et 17h. 15

sommaire

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 0748

$7 milliards de plus que le budget actuel

Budget du PQ : $11 milliards

par Donald Charette

Le premier budget d'un Québec indépendant que le Parti québécois a rendu public hier après-midi s'élève à plus de 11 milliards de dollars, soit 7 milliards de plus que le budget actuel, et prévoit un surplus budgétaire de 181 millions de dollars pour l'année fiscale 1975-1976.

C'est devant une centaine de journalistes de tous les coins du pays que l'exécutif du PQ a procédé au dévoilement de ce budget de près de 300 pages qui donnera le ton à toute la campagne électorale.

La répartition des crédits budgétaires favorise particulièrement le secteur économique et celui des affaires sociales. Les dépenses du Québec dans le secteur économique en 1975 - 1976 équivaudraient à deux fois et demie celle de l'exercice 1973-1974 passant de $942 millions à plus de deux milliards de dollars, soit 22% du budget total. Trois secteurs économiques seraient privilégiés soit : le développement de l'industrie secondaire, le secteur des ressources humaines (main d'oeuvre) et le secteur des services.

Les crédits affectés aux affaires sociales seraient de l'ordre de cinq milliards de dollars, soit l'équivalent du budget actuel du Québec et une augmentation de 166% sur ce qui se fait présentement.

Bien que 609 millions supplémentaires seraient injectés dans le domaine culturel et éducatif, on note que ces dépenses ne constitueraient que 19% du budget total (30% actuellement).

L'aide aux municipalités serait augmenté de 50 millions et constitueraient 9.8% du total des dépenses. Enfin les forces armées québécoises comprendraient 8,000 hommes pour des dépenses totales de 165 millions soit la plus faible contribution des Québécois dans le secteur public.



MM. René Lévesque et Jacques Parizeau, attentifs aux questions des journalistes. (Photo Pierre Boutet)

Faits saillants

par Donald Charette

- Surplus budgétaire de 181 millions : dépenses de $11,494,195,600. revenus de $11,675,680,000.
- maintien de tous les services fédéraux actuellement en vigueur
- réduction de taxes et plus grande équité fiscale
  réduction de la taxe de vente au détail de 8% à 4% sur les achats de vêtements de moins de $150 l'unité
  abolition de la taxe scolaire sur une période maximum de 4 ans et réduction immédiate de 25%
  remplacement du système actuel d'exemptions personnelles par un système de crédits d'impôt et d'allocations
  réduction des privilèges fiscaux de certaines compagnies

Economie
- création d'une Société de Réorganisation industrielle
- création d'un fonds d'aide à l'investissement
- création d'une Banque Export Import
- création de l'office du Plan
- implantation d'une société publique dans le domaine pétrolier

Affaires sociales
- établissement d'un régime de revenu annuel garanti
  allocation mensuelle de $50 aux ménagères
- allocation de maternité de $100 à la naissance de chaque enfant
- implantation d'un réseau public de garderies
- extension de l'assurance-maladie pour couvrir les soins dentaires.
- transport public gratuit pour les personnes âgées

Education et Culture
- gratuité scolaire au niveau universitaire et pour ceux qui suivent des cours de l'éducation permanente
  création d'un Secrétariat d'Etat aux Sciences et à la Recherche

Municipalités
- aide accrue au niveau de la rénovation urbaine, logement, social, traitement des eaux usées et restructuration municipale

Justice et Sécurité
- gratuité des services juridiques en matière criminelle

Defense
- transformation du rôle des forces armées constituée de 8,000 hommes.

Les petits et moyens contribuables : favorisés

Par Donald CHARETTE

La réforme du système fiscal et la formule de taxation proposée par le Parti québécois favorise nettement les petits et moyens contribuables soit les personnes seules dont les revenus ne dépassent pas $8,000 et les couples dont les revenus ne dépassent pas $11,000.

En plus de la réduction de la taxe de vente et l'abolition de la taxe scolaire, le Parti québécois propose que le système d'exemptions personnelles soit remplacé par un système de crédits d'impôts et d'allocations recommandé par la commission Bélanger dont M. Robert Bourassa était alors secrétaire.

Un tableau comparatif entre le système actuel d'exemptions personnelles et le système mis de l'avant par le PQ démontre que le revenu net d'un célibataire gagnant $6,000 par année est de $4,985, alors que selon le nouveau système ce revenu serait de $5,025. La même comparaison indique que le revenu d'un père de famille de 4 enfants gagnant $8,000 passerait de $6,996 à $7,219.

Pour les gens qui gagnent $12,000 et plus, le système jouerait en sens inverse. Le revenu net d'un célibataire gagnant $12,000 passerait de $8,986 à $8,852. Un père de famille de 4 enfants ayant le même salaire verrait son revenu net baisser de $9,724 à $9,632.

Dépenses

Accords de communautés (1)	$ 25,493,000
Affaires culturelles	70,413,300
Affaires étrangères	70,413,300
Affaires municipales	222,207,300
Affaires sociales	4,705,345,600
Agriculture	246,037,000
Assemblée nationale	16,539,500
Communications	140,467,000
Conseil exécutif	0,464,000
Conseil du trésor	2,725,000
Défense - Anciens combattants	230,843,000
Education	1,959,428,200
Finances	1,110,016,700
Fonction publique	9,975,700
Immigration	21,534,000
Industrie et Commerce	168,754,900
Institutions financières	23,253,000
Justice	269,746,000
Office du plan	156,463,000
Postes	185,992,000
Revenu	286,143,000
Richesses naturelles	88,080,000
Sciences et Recherches	58,343,000
Tourisme, Chasse et Peche	55,689,500
Transports	657,790,500
Travail et Main-d'oeuvre	184,215,000
Travaux publics	170,533,000
Total :	$11,494,159,600

Note (1) : Ce poste couvre les dépenses des relations intergouvernementales qui remplacent le ministère des Affaires fédérales-provinciales.

Revenus

Impôt sur le revenu des particuliers $5,576,000,000
Impôt sur les profits des compagnies 1,300,680,000
Impôt sur les non-résidents 93,000,000
Taxes à la consommation 2,600,610,000
Droits de douanes 304,000,000
Autres droits et taxes 763,300,000
Revenus des postes et autres revenus non fiscaux 040,000,000

Total : $11,675,680,000

La présentation du budget : un précédent

— Lévesque

Par Donald Charette

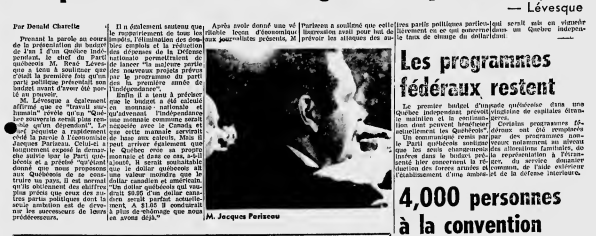
Prenant la parole au cours de la présentation du budget de l'an I d'un Québec indépendant, le chef du Parti québécois M. René Lévesque a tenu à souligner que c'était la première fois qu'un parti politique présentait son budget avant d'avoir été porté au pouvoir.

M. Lévesque a également affirmé que ce "travail surhumain" révèle qu'un "Québec souverain serait plus rentable qu'un dépendant". Le chef péquiste a rapidement cédé la parole à l'économiste Jacques Parizeau. Celui-ci a longuement exposé la démarche suivie par le Parti québécois et a précisé "qu'étant donné que nous proposons aux Québécois de se construire un pays, il est normal qu'ils obtiennent des chiffres plus précis que ceux des autres partis politiques dont la seule ambition est de devenir les successeurs de leurs prédécesseurs.

Il a également soutenu que le rappatriement de tous les impôts, l'élimination des doubles emplois et la réduction des dépenses de la Défense nationale permettraient de de lancer "la majeure partie des nouveaux projets prévus par le programme du parti dès la première année de l'indépendance".

Enfin il a tenu à préciser que le budget a été calculé en monnaie nationale et qu'advenant l'indépendance une monnaie commune serait négociée avec le Canada et que cette monnaie servirait de base aux calculs. Mais il peut arriver également que le Québec crée sa propre monnaie et dans ce cas, a-t-il ajouté, il serait souhaitable que le dollar québécois ait une valeur moindre que le dollar canadien et américain. "Un dollar québécois qui vaudrait $0.95 d'un dollar canadien serait parfait actuellement. A $1.05 il conduirait à plus de chômage que nous en avons déjà."

Après avoir donné une véritable leçon d'économique aux journalistes présents, M Parizeau a souligné que cette digression avait pour but de prévoir les attaques des autres partis politiques particulièrement en ce qui concerne le taux de change du dollar qui serait mis en vigueur dans un Québec indépendant.



M. Jacques Parizeau

Les programmes fédéraux restent

Le premier budget d'un Québec indépendant prévoit le maintien et la continuation dont peuvent bénéficier actuellement les Québécois".

Un communiqué remis par le Parti québécois souligne que les seuls changements insérés dans le budget présenté hier concernent la réduction des forces armées et l'établissement d'une ambassade québécoise dans une vingtaine de capitales étrangères.

Certains programmes fédéraux ont été remplacés par des programmes nouveaux notamment au niveau des allocations familiales, de la représentation à l'étranger, du service douanier commun, de l'aide extérieur et de la défense intérieure.

Bourassa fera connaître ses commentaires vendredi

Le chef du Parti libéral, M. Robert Bourassa, doit faire connaître ses premiers commentaires concernant le budget publié par le Parti québécois, vendredi prochain, alors qu'il reprendra sa tournée électorale à travers la province de Québec. Ce budget a été rendu public hier à Québec et il prévoit des dépenses de plus de $11 milliards ,soit le double du montant du présent exercice financier.

Comme on le sait, le chef du gouvernement libéral réclame la publication de ce budget depuis plusieurs mois, et même plusieurs années, selon ses propres termes. Des membres de on entourage ont confié qu'il ne manquerait pas d'exemples pour démontrer à la population la fourberie de la thèse politique du PQ.

D'ailleurs, M. Bourassa a prédit lundi que la publication de cet énoncé budgétaire par le Parti québécois serait son Waterloo.

M. Bourassa a mis un frein temporaire à la première partie de sa tournée électorale lundi soir, après avoir pris la parole à Berthierville dans le comté de Berthier, devant une foule estimée à 1,000 personnes.

Au cours de la journée de mardi, il a enregistré à Montréal plus de huit heures d'émissions publicitaires pour la télévision qui seront diffusées dans toutes les régions du Québec, d'ici la fin de la campagne.

En fin de soirée, il est entré dans la Vieille Capitale afin de s'occuper de l'administration de la province.

Mercredi, il présidera la réunion hebdomadaire de son cabinet. Il s'occupera des autres problèmes administratifs qui le préoccupent au cours de la journée de jeudi. Vendredi, il reprendra la route pour se rendre dans la région de l'Outaouais où il séjournera jusqu'à samedi matin pour poursuivre son périple dans l'Abitibi.

4,000 personnes à la convention PQ de Vanier

par Donald Charette

Le chef du Parti québécois, M. René Lévesque a déclaré hier soir que le Parti libéral se sent menacé et qu'il sera tenté de préparer "des incidents d'octobre" avant la fin de la présente campagne électorale.

M. Lévesque répondait aux questions des journalistes après la convention péquiste du comté de Vanier qui a réuni plus de 4 000 personnes au Pavillon de la Jeunesse, hier soir. M. Jean-François Bertrand a littéralement volé la vedette au cours de cette assemblée de mise en candidature qui devait décider du choix de M. Arthur Bédard comme candidat dans le comté.

Qualifiant M. Jean-Noël Tremblay du "Frankenstein de la politique", M. Bertrand a dit trouver insultant le fait que l'Union nationale n'ait que 10 questions à poser sur le programme du Parti québécois. Il devait par la suite parler du Parti libéral en commençant son discours ainsi : "and now speaking about Liberal Party".

MM. Claude Morin, Jacques Parizeau, René Lévesque devaient souligner par la suite dans leur allocution que la publication du budget du PQ oblige le Parti libéral à se comporter comme un parti d'opposition qui critique les prévisions budgétaires du gouvernement en place.

"Un outil de propagande"

— Garneau

Le ministre des Finances du Québec et député de Jean-Talon, M. Raymond Garneau, a qualifié d'outil de propagande, le plus démagogue qu'il n'avait jamais vu le budget du Parti séparatiste présenté aujourd'hui.

M. Garneau a également reproché au Parti séparatiste d'avoir publié ce document en fin de campagne électorale.

Après avoir jeté un premier coup d'oeil au document, M. Garneau qualifie l'ouvrage de haute-voltige : Il faudrait, a dit le ministre que le taux de croissance de l'économie soit de l'ordre de 16 5 pour cent d'ici 1974-1975 pour pouvoir financer un budget de plus de 11 milliards sans hausse de taxe. Hors, au cours des dernières années, le taux de croissance a été en moyenne de 12 pour cent, ce qui fait dire au ministre, en conclusion que les revenus estimés dans le budget séparatiste ont été fortement gonflés. Suivant M. Garneau, cette soupe aux chiffres "fort indigeste" résulterait en de forts déficits jusqu'à 3 milliards, suivant les comparaisons avec les 7 dernières années.

"Ridicule"

— Loubier

MONTREAL (P.C.) — Le chef de l'Union nationale, M. Gabriel Loubier a commenté hier à Montréal le contenu du budget de l'An 1 rendu public par le chef du Parti québécois, M. René Lévesque.

M. Loubier a qualifié cet énoncé budgétaire de ridicule et a accusé le chef péquiste de faire injure aux citoyens du Québec en ne révélant pas les sources financières essentielles à la réalisation de ce budget. Le chef de l'Union nationale a rallié le chef péquiste en disant de lui qu'il jouait au monopoly.

Le député de Bellechasse a indiqué qu'il refusera de discuter du projet de budget d'un Québec indépendant tant que M. Lévesque ne dira pas à la population quelles en seront les sources de revenus.

Ce n'est pas hypothétique

— Parizeau

Le budget présenté aujourd'hui est le premier budget d'un Québec indépendant, disposant comme il l'entend de toutes ses ressources fiscales et financières. Il n'a rien d'hypothétique ou d'impressionniste.

C'est ce qu'a déclaré hier, M. Jacques Parizeau, économiste du Parti québécois, lors d'une conférence de presse tenue à l'occasion de la publication par le PQ de son budget pour l'exercice financier 1075-76, s'il prend le pouvoir aux prochaines élections.

M. René Lévesque, les membres du conseil exécutif national du PQ et les députés du parti à l'Assemblée nationale assistaient à la conférence de presse.

Si le PQ était appelé à former le prochain gouvernement à la suite des élections du 29 octobre, il devra s'écouler au moins 17 mois avant l'indépendance, a dit M. Parizeau. C'est pour cette raison que le premier budget d'un Québec indépendant a été préparé pour l'exercice financier 1975-76.

Meurtre à St-Raphaël

Enquête du coroner le 16

Le principal témoin du meurtre du jeune Aimé Mercier survenu dans la nuit du 2 au 3 octobre à St-Raphaël dans le comté de Bellechasse a comparu devant le coroner Jules Beauregard du district de Montmagny lundi le 8 octobre. L'enquête fut alors fixée au 16 octobre, à Montmagny. Le suspect, Gilles Roy, 16 ans est présentement détenu à la prison de Montmagny.

Disparition

Le jeune Roy s'était rendu pour quelques jours en compagnie de son ami Aimé Mercier dans un chalet situé à quelques milles de St-Raphaël. Quand le cadavre fut découvert le matin du 3 octobre, Gilles Roy s'était volatilisé. Il était activement recherché par les limiers de la Sûreté du Québec depuis ce temps. Il devait finalement être appréhendé vers 22h 30, le 6 octobre dans une résidence de la municipalité de Lévis.

Cadavre

C'est M. Philias Roy qui a fait la découverte du cadavre alors qu'il se rendait à son chalet par affaires. Quand il est arrivé sur les lieux, il a trouvé étrange que la porte soit fermée à clef de l'intérieur. Il a ensuite découvert la victime gisant sur un lit. Le jeune Mercier est décédé après qu'un projectile de calibre .22 eut pénétré dans la poitrine à la hauteur du coeur.

Mobile

D'après l'enquête policière, il apparait que le jeune Roy nourrissait du ressentiment à l'égard de Aimé Mercier, son compagnon d'enfance, parce que ce dernier entretenait des relations intimes avec son ex-amie. Il aurait alors abattu Mercier par mesures de représailles. Mlle Aline Laflamme a déjà entretenu des liens d'amitié avec le présumé assassin Mais depuis quelque temps, elle avait reporté son attention sur la victime.

Un adulte de Val St-Michel grièvement blessé

Les médecins ne peuvent encore se prononcer

Dimanche, vers 16 heures, un étudiant de 16 ans, Claude Charbanneau, fils de M. Raymand Charbanneau, de la 1ère Avenue, à Val Saint-Michel, a été grièvement blessé, pour ne pas dire martellement, dans une caursa en "huit" qui se déraulait à l'auta-stade de Val Saint-Michel. A un certain mament, les haut-parleurs de lo piste ont fait appel à des valantaires paur remplacar des concurrents absents, et il n'en fallait pas plus paur attirer l'attentian des jeunes mardus de l'autamabile, dant Claude Charbanneau, un étudiant de lo polyvalente de Neufchâtel. Celui-ci fut admis tout de ga dans la caurse sans que les responsables se fussent enquis de son expérience au valant, de san permis de canduire, de san âge, au de tous autres details utiles dans ces dongereuses campetitions.

Renanciatian : document illégal

Me Bertrand, qui présidait une conférence de presse convoquée à son étude légale, en présence de M. Raymond Charbonneau, nous a confié que la formule de renonciation habituellement signée par les participants consituait une formule illégale au sens du principe même des lois de la protection du citoyen.

Dans cette formule de renonciation, on lit que "chacun des participants assume volontairement tous risques de pertes, dommages ou blessures, y compris la mort, qui peuvent être encourus par tous et chacun des soussignés.

Est-ce qu'on peut raisonnablement demander à un adolescent de signer une telle formule ?

C'est la question que l'on est en droit de se poser lorsqu'un accident fatal survient à un mineur, lequel, par surcroît n'a jamais possédé d'autorisation écrite de ses parents ou d'un tuteur pour participer à de semblables compétitions.

Entre la vie et la mort

Les médecins de l'hôpital de l'Enfant-Jesus, où la victime a été hospitalisée, ne peuvent encore se prononcer catégoriquement sur les chances de survie du jeune Charbonneau. Par ailleurs, son père nous a rapporté qu'un médecin traitant lui avait dit : "vous êtes mieux de prier pour qu'il meure plutôt que de prier pour qu'il vive". En fait, nous confie M. Charbonneau, "mon fils souffro d'une lacération au rein et d'un enfoncement du cerveau, et depuis dimanche après-midi, il est dans le coma".

Dans l'éventualité où l'adolescent survivrait à ses blessures, il serait impotent pour le reste de ses jours, d'ajouter le père.

Requête ou ministère de lo Justice

Me Guy Bertrand a déclaré aux journalistes qu'une demande serait adressée incessamment au ministère de la justice afin qu'une enquête sérieuse soit amorcée sur cet accident tragique.

D'ordinaire, la Sûreté du en l'occurrence, la piste de Québec Modern Speedway, de Val Saint-Michel, ou toute autre piste portant un autro nom.

M. Charbouneau, tout comme Me Bertrand, déplorent cette politique des autorités compétentes, et réclament une enquête immédiate.

"Si les combats de coqs sont interdits parce que l'un des adversaires doit mourir, à plus forte raison devrait-on interdire les compétitions entre humains où l'un des concurrents risque sa vie ou des blessures graves qui en feront une loque humaine, ce qui est encore pire que la mort", de dire Me Bertrand.

A qui adresser une réclamation ?

Le père de la malheureuse victime se demande encore à qui il pourra adresser une réclamation pour la perte de son fils. Ces terrains sont généralement loués à une agence sportive, laquelle loue le même terrain à un promoteur itinérant. Ce dernier signe un bail avec un organisateur saisonnier, qui, à son tour cède ses droits et obligations à un autre intervenant pour un spectacle particulier qui doit avoir lieu de telle heure à telle heure.

Advenant une enquête du coroner, ajoute Me Bertrand, on serait fatalement à court de témoignages et de faits concrets pouvant guider le coroner dans son enquête.

Advenant le cas où la victime succombe à ses blessures plusieurs heures ou plusieurs jours et même quelques semaines après l'accident fatal, où rejoindre les témoins ? Comment faire la preuve directe de la tragédie ?

Ce sont là des éléments essentiels qui échapperaient autant au ministère public qu'aux contribuables lésés dans la catastrophe.

En conséquence, Mo Bertrand se propose de ne rien négliger pour clarifier une situation jusqu'ici ambiguë, tant pour le ministère de la justice que pour les justiciables eux-mêmes.

Show must go on

Il appert, selon les renseignements fournis par Me Bertrand, que le spectacle s'est continué dimanche après-midi, après le tragique accident au jeune Charbonneau ,même en l'absence de la voiture-ambulance qui doit demeurer sur les lieux en cas de besoin.

Lorsqu'on eût constaté la gravité des blessures à l'hôpital Saint-Ambroise, le blessé fut aussitôt dirigé vers l'hôpital de l'Enfant-Jésus, de Québec, et le retour des ambulanciers a ainsi été retardé d'au moins une demi-heure.

Pendant ce temps, les courses se continualent de plus belle, de dire Me Bertrand. Encore là, ajoute-t-il, les promoteurs ont fait preuve d'irresponsabilité.

Le père du jeune homme qui a participé à la course en "huit".



La mère au chevet de son fils de 16 ans.



Le père, la mère et l'amie du blessé.

TARIFS DES ABONNEMENTS

Vente au numéro : $0.15 par jour — $0.25 le dimanche

Abonnement à l'année $45

Faire parvenir votre remise à

à propos

C.P. 1727 — GIK 7K9, Québec, Qué.

Coupon d'abonnement :

Nom : ____________

Adresse : ____________

Montant inclus : ____________

29

Campagne du Dr Tremblay

Un lien direct entre Villeneuve et Lévis

Pa Guy Giroux

Le candidat créditiste de Montmorency, le Dr Gaston Tremblay, fait du "lien direct" entre Villeneuve et Lauzon le thème clé de sa campagne électorale. Selon lui, il importe de relier la Rive-Nord à la Rive-sud par ces deux municipalités, avant même de songer à une voie de communication directe entre Québec et Lévis.

Interrogé à l'occasion de la campagne qu'il mène dans Montmorency, le Dr Tremblay précise que le "lien direct" entre Villeneuve et Lauzon va de pair avec la création d'un lac, rendu possible en reliant l'Ile d'Orléans à la Rive - Nord par 2 barrages, à ses extrémités. On se souviendra que le Centre de recherche sur l'eau de l'université Laval a rendu public cette année une étude en regard d'un tel projet.

LIEN DIRECT

La construction d'un barrage entre Villeneuve et la pointe-Ouest de l'Ile d'Orléans permettrait,, dans l'optique du Dr Tremblay, la réalisation d'une première étape en vue de la création du "lien direct". Ce barrage servirait en effet de voie carrossable, pour permettre la circulation des automobiles de façon beaucoup plus fonctionnelle que ne le permet l'actuel pont de l'île, qui relie cette dernière à la Rive - Nord. Un second pont serait érigé pour relier l'Ile d'Orléans à la Rive - Sud, pour compléter le "lien direct".

De l'avis du Dr Tremblay, la création du vaste lac artificiel, qu'il entend promouvoir s'il était élu le 29 octobre, entrainerait un développement touristique et économique sans précédent dans Montmorency. Selon lui, on pourrait dès lors prévoir un developpement de l'artisanat et des zones résidentielles dans le comté, qu'il désire également favoriser.

Enfin, au sujet du "lien direct", le candidat du Parti créditiste précise qu'il doit être réalisé en priorité entre Villeneuve et Lauzon, plutôt qu'entre Québec et Lévis, étant donné la croissance de la Côte-Nord et compte tenu des possibilités de création de grandes raffineries dans le comté de Montmorency.

D. Tremblay

Fusion sur la Côte en 10 ans

(G.G.) — La fusion des municipalités de la Côte de Beaupré devrait s'échelonner sur une période de 10 ans et être nullement forcée, de l'avis du Dr Gaston Tremblay, candidat du Parti créditiste dans Montmorency et ancien maire de Beauport.

Le Dr Tremblay, qui nous a fait part de cette opinion lors d'une entrevue, estime que les conseils municipaux de la côte devraient procéder par référendum, avant d'envisager toute fusion.

Le candidat créditiste souligne en outre qu'il ferait tout en son possible pour multiplier les foyers de personnes âgées et les centres d'accueil dans son comté, s'il était élu lors du prochain scrutin.

Par ailleurs, le porte-parole créditiste de Montmorency pense que l'hôpital Saint-Augustin de Courville devrait diversifier les services offerts à la population, en développant par exemple une clinique externe.

Le Québec est différent des pays indépendants

— Loubier

MONTREAL — (P.C.). — Même s'il a maintes fois affirmé que le seul adversaire qui lui donnerait du fil à retordre serait le parti libéral, M. Loubier depuis l'ouverture de sa campagne concentre ses attaques sur le Parti québécois.

Participant mardi, à une émission de lignes ouvertes sur les ondes de CJMS à Montréal, le chef de l'Union nationale a longuement discuté avec ses interlocuteurs de l'indépendance.

Selon M. Loubier le cas des nombreux pays qui ont fait leur indépendance depuis 1945 est tres différent du problème québécois. Plus de 90 pour cent de ces pays étaient sous-developpés, sans aucune structure économique, et dont le niveau de vie se situait au 30e ou 40e rang dans le monde. De plus ces pays n'avaient rien à perdre et n'offraient plus d'attrait pour les pays dont ils etaient dépendants.

Il a une fois de plus objecté que l'independance entrainerait une baisse du niveau de vie des Québécois le dollar n'ayant alors selon lui qu'une valeur de 65 cents. Celle objection a été contesté par un des auditeurs qui a souligné à M. Loubier que c'etait la, la valeur actuelle du dollar canadien et qu'il ne voyait pas pourquoi il serait logique parce que nous sommes actuellement mieux nantis que les peuples qui ont pris leur independance à date, de ne pas nous séparer.

Suggérant au chef unioniste de lire le programme du PQ où il trouvera réponse à sa série de 10 questions, l'interlocuteur de M. Loubier a posé le problème québecois à la manière de Shakespeare : "Doit-on opter pour la séparation, qui à long terme peut être rentable pour les Québécois, ou demeurer dans le fédéralisme qui à long terme peut être nefaste pour les Québécois ?".

PARADIS

Si l'UN est porté au pouvoir, on peut s'attendre à un grand regain touristique. En effet, M. Loubier, qui a déjà été ministre du Tourisme, place ce secteur au premier rang de notre économie. Le Québec selon lui pourrait devenir un "paradis touristique, aux retombees merveilleuses sur le plan économique", a-t-il déclaré ajoutant qu'il en coûtait moins cher que dans n'importe quel autre secteur pour y créer des emplois.

A propos est publié et imprimé par l'Action Sociale Limitée, 3, Place Jean Talon, Québec 2. Membre de l'ABC

Editeur : Julien Béliveau
Directeur de l'information : Pierre Loignon

Telephone : 522-4771

à propos

Marcel Pepin à la CMT

Avec l'élection de Marcel Pepin à la présidence de la Confédération Mondiale du Travail (CMT), les deux centrales syndicales internationales dans le monde libre ont à leur tête un Canadien. En effet, l'an dernier, Donald MacDonald, président du Congrès du Travail du Canada (CTC) accédait à un poste similaire à la Confédération Internationale des Syndicats Libres (CISL). On ne peut que se réjouir de voir deux Canadiens occuper de tels postes.

J'ai l'impression qu'avant la protestation virulente contre l'emprisonnement des dirigeants syndicaux au Québec, l'existence même de ces centrales internationales était largement ignorée de l'ensemble du public québécois et que même aujourd'hui on connaît peu leur importance relative et leur rôle.

Au niveau international, la plupart des syndicats ouvriers sont regroupés dans trois centrales. La Fédération Syndicale Mondiale (FSM), qui compterait 100 millions d'adhérents, chapeaute les syndicats d'allégeance communiste qui se retrouvent presque tous dans les pays de l'Est. La CISL à laquelle est affilié le CTC est de beaucoup le groupement le plus significatif avec ses 50 millions de membres appartenant aux syndicats les plus représentatifs du monde libre. Une nouvelle de l'agence France-Presse publiée dans *Le Devoir* nous la présentait comme "contrôlée par les syndicats américains"; mais c'est faux car, depuis cinq ans, la centrale américaine n'en fait même plus partie. Quant à la CMT, qui s'appelait autrefois la Confédération internationale des syndicats chrétiens et à laquelle est affiliée la CSN, elle possède 14 millions d'adhérents. En dehors du Canada et de quelques pays d'Europe : Belgique, France, Hollande, Allemagne, Suisse, elle groupe surtout des centrales syndicales situées dans certains pays d'Amérique latine et du Tiers-Monde où se trouvent les anciennes colonies françaises ou belges.

L'élection de Marcel Pepin n'a pas été une surprise pour personne et il faut se garder de lui donner une signification qu'elle n'a pas. Depuis la fondation de la CMT, la présidence a toujours été occupée par des Européens et ce n'est pas d'aujourd'hui que l'on se sentait gêné par cette apparente hégémonie d'odeur colonialiste, alors que la très grande majorité des effectifs étaient recrutés en dehors de l'Europe. A la suite de la démission du Français Bouladoux, le choix d'un Canadien s'imposait et il a été fait à l'unanimité. Toutefois, M. Pepin, à l'instar de M. MacDonald, pourra continuer à consacrer son temps à la charge qu'il occupe dans sa centrale, car sans être un poste purement honorifique, à la CMT comme à la CISL (c'est d'ailleurs la tradition européenne), la direction effective est entre les mains du secrétaire général.

Avec raison, M. Pepin veut se donner la mission de lutter pour la libération des travailleurs partout dans le monde. Il aura certainement alors l'occasion d'aller à la rescousse des groupements affiliés en difficulté dans des pays comme la France, le Zaïre, le Cameroun, le Sénégal, la Côte d'Ivoire et même le Vietnam du Sud. Sans doute, comme son prédécesseur lors de sa visite au Québec, il sera reçu par le chef d'Etat de ces pays et il aura la possibilité d'emprunter les ondes de la TV et de la radio d'Etat pour y dénoncer l'absence de liberté d'expression et d'association.

Au cours de son mandat, il devra encore mettre à profit son expérience et ses talents de conciliateur à l'intérieur même de la centrale internationale pour colmater les menaces de schisme dues à des divergences fondamentales d'orientation qui se dessinent. Le secrétaire général de la centrale française (CFDT) n'a-t-il pas même parlé de saborder la CMT au profit de la CISL ?

Le fait que les présidents des deux grandes centrales syndicales internationales soient en même temps les présidents des deux centrales canadiennes qui, malgré leur diversité entretiennent de bonnes relations, est d'excellent augure pour régler le problème jusqu'ici insoluble des rapports entre la CISL et la CMT.

Avec sa détermination, son dynamisme et son courage, M. Pepin est de taille pour affronter les défis de sa nouvelle charge. Il faut lui souhaiter plein succès.

Gérard DION



le lecteur

Un rêve de l'Age d'Or

Messieurs les propriétaires des cinémas de Quebec : J'ai fait un bien beau rêve que je voudrais "realité".

"C'était un après - midi, j'était dans une belle salle d'un de nos cinémas et . . . chose incroyable, cette salle était remplie.

N'en croyant pas mes yeux, j'examinais les personnes autour de moi, c'étaient des personnages de l'Age d'Or qui, ayant ouïe dire, que les cinémas étaient vides l'après - midi, étaient venues voir un beau film et cela à un prix modique.

Messieurs les propriétaires avaient invité les personnes de l'Age d'Or à venir au cinéma en presentant leur carte".

Chers messieurs, si vous trouvez que mon rêve peut donner matière à reflexion, alors un beau geste qui, après tout serait rémunérateur pour vous et ferait passer de bons moments aux plus âgés.

B. G. Fillion
St-Laurent, Ile d'Orleans.

L'un n'est pas l'autre

J'ai pris connaissance récemment d'un article publié à la page editoriale (p.6) de votre edition du mardi 25 septembre 1973, sous la signature de M. Pierre Fortin et intitulé : "Pétrole et fédéralisme". A ce sujet, je crois opportun de porter à votre attention une situation susceptible de créer une certaine confusion.

Le signataire de l'article en question, porte le meme nom que moi. Or, j'occupe la fonction de conseiller juridique auprès du ministère des Richesses naturelles, direction générale de l'Energie, et la majeure partie de mon temps est consacrée aux problèmes juridiques reliés aux domaines du petrole et du gaz.

Dès lors, il est vraisemblable qu'un certain nombre de lecteurs de l'article sus - mentionné ont pu croire que j'en étais l'auteur. Il va de soi que la nature de mes fonctions m'oblige à une certaine discrétion et au respect du secret professionnel en regard des sujets abordés dans cet article, et sans me prononcer sur le fond de ce dernier, je désire souligner clairement que je n'en suis point l'auteur.

En conséquence, je vous saurais gré de bien vouloir faire paraître la présente lettre dans la page éditoriale de l'une de vos prochaines éditions, afin de dissiper la confusion potentielle mentionnée plus haut.

Je vous remercie de votre bienveillante attention, et vous prie, cher monsieur, d'agréer l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Pierre R. Fortin,
Avocat

à propos des autres journaux

Défiguré ?

Un commentaire signé "J.-P. B" dans l'hebdomadaire LA FRONTIERE du 12 septembre dit que le Vieux Quebec n'est plus ce qu'il était. "Le pic du démolisseur défigure le Vieux Québec, change en faux or ce qui était pur platine et met du toc où brillait naguère encore la platine du passé.

Le Vieux Québec perd son âme, commente l'auteur de ce billot en rappelant que le tout a commencé en mariant le pittoresque Hôtel-Dieu à un monstre architectural, tout en hauteur, dans un style affreux, qui enlève la sérénité de ce point jadis si beau". Il s'exclame enfin: "Quels idiots que les hommes: ils possèdent la beauté et la troquent pour la laideur !"

Syndicalisme

L'éditorialiste Sylvio Saint-Amant du journal LE NOUVELLISTE estime que le président de la CSN, Marcel Pepin, semble avoir modifié considérablement ses objectifs recemment. Il y a quelques mois, rappelle-t-il, M. Pepin avait proposé des comités pour "abattre le régime Bourassa". "M. Pepin estime aujourd'hui la page pour concentrer les efforts sur l'amélioration des conditions de travail". Considérant le schisme syndical qui a vu naitre la CSD, l'éditorialiste se demande si M. Pepin a vraiment changé ses objectifs ou "si tout simplement il veut employer une nouvelle tactique pour recuperer les membres perdus".

Les collisions en chaîne sont choses fréquentes lorsque les automobilistes se serrent de trop près. Hier après-midi, c'est à l'intersection Canardière-D'Estimauville que quatre véhicules se sont tamponnés, heureusement sans faire de blessés. (Photo Maria Roy)

Le réaménagement du Campus I de Ste-Foy

Les architectes doivent tenir compte des 2 groupes d'étudiants

par Nicole Beaulieu

Bien que la régionale de Tilly n'ait pas définitivement écarté la possibilité de grouper quatre des cinq pavillons du Campus 1 sous le même toit, elle étudierait présentement les moyens à prendre pour assurer l'autonomie de vie de la clientèle de chacun des deux cycles du secondaire. Les architectes chargés de la préparation des esquisses préliminaire ou plan de réaménagement, MM. Bélanger et Tremblay, ont en effet été invités à travailler en fonction d'une clientèle de deux niveaux distincts.

Cette orientation leur a été suggérée à la suite d'une rencontre avec la direction générale de la régionale et les commissaires reunis en comité, la semaine dernière.

"Les architectes ont été invités à travailler dans cet esprit", a confirmé le secrétaire général de la commission scolaire, M. Jean-Claude Lafleur, qui a précisé que les esquisses présentées par les architectes n'auront rien de définitifs et serviront même de point de départ à la consultation.

Au cours des prochains jours, un comité comprenant entre autre, le directeur général de la commission scolaire, le principal du campus 1 et des commissaires sera mis sur pieds avec mandat d'étudier les implications pédagogiques du plan de reaménagement.

Quant aux parents, ils seront aussi consultés mais "à partir de quelque chose de précis", a assuré M. Lafleur selon qui, il est difficile à l'heure actuelle d'entreprendre une véritable consultation sur le sujet, les éléments de base manquant.

Dans sa forme actuelle, le campus 1 comprend cinq pavillons : le pavillon technique, le Jean-Jacques Rousseau, le Felix Leclerc, le Marie-Victorin et enfin le Normand. Il accueille 3,500 élèves de niveau secondaire.

Le ministère de l'Education prévoit écarter le pavillon le Normand du réaménagement pour lui donner une nouvelle vocation. Selon la première version du projet conçu il y a cinq ans, les autres pavillons devaient être reliés entre eux par des bibliothèque, gymnase, cafétéria, salle publique, piscine et vestiaire, de façon à former un tout. Il semble que la commission scolaire n'a pas encore abandonné l'idée de relier les bâtisses existantes par des services de ce type bien qu'elle ait reconnu la nécessité de modifier le plan original. On estime que cette operation pourrait atteindre les $6,000,000.

Le réaménagement du Campus I à Ste-Foy

Un cheval de bataille pour le comité d'école

Le projet de réaménagement du Campus (1) à Sainte-Foy constituera le cheval de bataille du nouveau comité d'école de l'endroit, assure le président du comité M. Marcel Risi. Au cours des prochains mois, les parents insisteront pour être informés de la nature et des implantations du projet et ils exigeront d'être consultés avant les prises de decision importantes.

Le réaménagement du campus (1), qui accueille environ 3,500 élèves répartis en cinq pavillons, avaient soulevé l'an dernier des protestations de la part des parents qui soupçonnaient la commission scolaire régionale de vouloir implanter une "grosse école" sur le site du campus.

Dans le cadre d'un sondage effectué par le comité d'école, et auquel environ 300 parents d'élèves des cinq pavillons avaient répondu, la forte majorité s'était prononcée en faveur d'un campus à multiples pavillons, rejetant carrément l'idée de l'école unique. Plus exactement, 67 pour cent des répondants optaient pour la formule pavillonnaire tandis que 25 pour cent seulement se disaient en faveur du campus à deux cycles tel que proposé récemment par la commission scolaire. Il est à noter que 8 pour cent se disaient favorables à l'une ou l'autre des solutions énoncés plus haut.

Les parents voulaient à ce moment, éviter que leurs enfants de tous niveaux se retrouvent pêle - mêle à l'intérieur de l'une de ces "grosses bâtisses" dépersonnalisantes qui ont été largement decriées depuis leur apparition.

Quelques mois après leur prise de position, ils semblent toujours tenir fermement à la volonté exprimée en mai dernier par la majorité consultée; malgré les progrès en voie d'accomplissement, la nouvelle orientation du projet risque de les laisser insatisfaits et il est à prévoir que le Campus 1 fera beaucoup parler de lui cette année.

La future usine d'eau lourde fait encore parler d'elle

Par Claude Parent

La future usine d'eau lourde au Québec continue de faire parler d'elle. Encore une fois, c'est le maire de Montmagny, le Dr Cajetant Gauthier, qui a réussi à attirer l'attention du public et celle de la Commission canadienne de l'énergie atomique, en déclarant que le gouvernement québécois n'avait aucune objection à implanter cette usine à Montmagny.

M. Gauthier, qui mène une lutte de très longue haleine à ce sujet depuis des années, a toujours réussi à obtenir une esquisse de promesse de la part des autorites provinciales, sans pour cela obtenir l'implantation du projet par l'organisme fédérale, responsables des projets dans ce domaine.

Le premier magistrat de Montmagny a fait savoir que le ministère de l'Industrie et du Commerce cherche à décentraliser les pôles d'attractions. Se basant sur cet argument, M Gauthier n'a pas trouvé mieux que de demander l'usine d'eau lourde pour sa region.

Les voleurs ne chôment pas

Les spécialistes du vol par effraction sont toujours en activité : tôt hier matin, c'était au tour de la menuiserie Roméo Vachon Inc., du 30 de la rue Marie de l'Incarnation d'être soulagée de plus de $3000 d'équipement électronique.

Des vols par effraction ont également eu lieu à la Brasserie la Grillade, sur le boulevard Henri-Bourassa ainsi qu'au Syndicat de Québec, à St-Roch. On a également pénétré illégalement à la boucherie Brochu sur la rue Ste-Thérèse à la basse-ville.

D'autre part, une jeune dame sans doute très timide n'a rapporté qu'hier matin à la police qu'elle s'était fait voler sa sacoche à la discothèque Le Temple, dans la soiree de samedi dernier. Mieux vaut tard que jamais...

On nous disait également que de samedi le 6, à midi, jusqu'à mardi matin, 32 personnes ont eu la chance de visiter les cellules de l'hôtel de la police au Parc Victoria. On y a accédé sous divers prétextes, à partir de la conduite avec facultés affaiblies, jusqu'à la possession de drogues, en passant par le désordre, les voies de faits, le flânage, l'effraction avec intention et divers autres gestes très méritoires...

Hausse des prestations pour parents nourriciers

Le ministère des Affaires sociales a annoncé, hier, une hausse moyenne de 32% des prestations versées aux parents nourriciers; ces mesures seront en vigueur le 1er janvier 1974. L'allocation que les parents nourriciers pourront retirer sera répartie comme suit :
1 — enfants de 0 à 4 ans — $75.00
2 — enfants de 5 à 11 ans — $85.00
3 — enfants de 12 à 17 ans — $100.00

De plus, les parents recevant des enfants dits inadaptés recevront un supplément pouvant aller jusqu'à $15.00 par mois. Quant aux jeunes de 18 à 20 ans, gardés en foyer nourricier, ils seront désormais considérés comme des adultes hébergés en foyer privé pour qui les règlements prévoient une allocation de $148 par mois.

Motifs d'augmentation

On estime à 24,000 environ, le nombre d'enfants placés en foyer nourricier au Québec présentement. Le tiers d'entre eux sont souvent déplacés d'un foyer à un autre. M. Castonguay a dit espérer qu'une hausse importante des barèmes allégera le fardeau financier des parents nourriciers et contribuera à assurer une plus grande stabilité à ces jeunes qui doivent grandir dans des familles autres que la leur.

La hausse des prestations pour les parents nourriciers a été adoptée en raison de l'augmentation du coût de la vie et également pour éviter à ces parents la nécessité de recourir à tout moment aux centres de services sociaux pour obtenir l'autorisation d'acheter diverses choses pour les enfants.

Nouvelle conception

Le ministère sera plus sévère vis-à-vis les parents réels de l'enfant et exigera d'eux une contribution qui tienne compte de leur revenu et des sommes versées par le ministère aux parents nourriciers. La réglementation définira clairement les responsabilité des parents et donnera aux centres de services sociaux les moyens légaux de faire respecter ces obligations. La contribution des parents ne pourra être supérieure au coût d'entretien de l'enfant et ne pourra être inférieure aux prestations qu'ils reçoivent des allocations familiales et d'aide sociale.



Denise Hill, du paquebot HMCS Cataroqui semblait en mauvaise position lors de la course à obstacles organisée hier à Kingston. Mais, grâce à l'aide du sous-lieutenant John Breggs, Mlle Hill a terminé la course au cinquième rang.

Très chic

Pour la marche



7142

9381
SIZES 10½-18½
Marian Martin

Cette robe plissée sous le buste vous amincira et si vous la faites avec de la soie ou du velours vous la réserverez pour les grandes occasions.

Demandez le patron No. 9381. Demies grandeurs 10 1-2, 12 1-2, 14 1-2, 16 1-2, 18 1-2. La grandeur 14 1-2 (buste 37) demande 1 3-4 verge de matériel de 60 pouces de largeur.

Alice Brooks

Pour la marche de santé avec votre fillette vous aimerez porter cette mante crochetée avec petit collet.

Demandez le patron No 7242 qui comprend les grandeurs pour filles 2-12 et demoiselles 8-18.

Adressez votre commande à :

Le Département des Patrons,
à propos,
One Yonge Street Toronto, Ontario M5E 1E6

Prix : 75¢ par patron
(Ajoutez 15¢ pour frais de Poste)

Seuls les mandats-poste et les chèques à l'ordre de TORONTO Star Syndicate seront acceptés. NE PAS ENVOYER DE MONNAIE NI DE TIMBRES POSTE. Ces patrons ne sont pas échangeables. Ils sont habituellement livrés dans un délai de 15 à 20 jours. Les instructions sont en anglais seulement. Toute commande doit être envoyée pas plus tard que 2 mois après sa publication.

Ci-inclus $ .... (les timbres ne sont pas acceptés)
Patron no : ...Tailles : ......
Patron no : . Tailles : ......
Nom : ....
Adresse : ....

Diane Dufresne à l'Olympia :

Accueil sympathique mais froid

PARIS (AFP) — La jeune chanteuse québécoise Diane Dufresne est depuis une semaine à l'affiche du plus grand music hall de France : l'Olympia, en compagnie de Julien Clerc.

L'accueil du public parisien a été sympathique mais manquant de chaleur : Il est visiblement déconcerté.

Le représentant de l'AFP a demandé à Diane Dufresne ce qu'elle en pensait.

La jeune artiste montréalaise est évidemment un peu déçue, mais elle s'explique parfaitement l'attitude de l'auditoire parisien.

"Les Français, nous dit-elle, n'ont pas l'habitude d'entendre des chanteuses rock, ils s'attendent en voyant une femme qu'elle s'inscrive dans la lignée des chanteuses straight à la Mireille Mathieu : bien sages, bien posées, bien rangées. Lorsque je suis venue à Paris au printemps dernier, j'ai, ici et là, à l'occasion, chanté à la radio ou à la télé "L'homme de ma vie", et les Parisiens ont dû se faire de moi l'image d'une chanteuse comique, du genre Annie Cordy. Je ne le suis pas et n'entends pas l'être. J'estime avoir quelque chose à dire au public, quelque chose de sérieux et d'important. J'aime mon public et voudrais qu'il me comprenne. Je suis d'humble origine et voudrais communiquer aux spectateurs ce qu'on ressent dans mon milieu. Mais cette communication, je parviens difficilement à l'établir avec l'auditoire, à Paris, lorsque je lui demande, par exemple, de chanter avec moi, de scander les rythmes de la musique. Il demeure réservé et participe timidement.

Son accoutrement

Peut-être autre chose le décontenance-t-il aussi : ma tenue. J'ai opté pour un costume mi - Barbarella, mi-Jeanne d'Arc. Sans doute trouve-t-il cela surprenant, habitué à contempler des chanteuses plus classiquement parées.

"Mais c'est à dessein que j'ai recherché un accoutrement ridicule, propre à provoquer un choc et contribuant au climat que je voudrais susciter..."

L'amplitude, la profondeur du registre vocal de Diane Dufresne n'ont pas manqué de nous surprendre, chanter du "rock" n'exige-t-il pas un effort de la voix considérable ?

Pas pour la jeune Montréalaise, en tout cas : elle a pris, nous rappelle-t-elle, des leçons de chant, a appris à se servir de sa voix et ne ressent pas plus de fatigue vocale qu'une chanteuse d'opéra. "Chaque point de mes mélodies correspond à une note précise de solfège. J'ai un autre registre, c'est out", répond Diane Dufresne.

Après son passage à l'Olympia, Diane va rentrer à Montréal, où on l'attend à la Place des Arts...

Elle ne changera pas

"Soyez assuré, nous dit-elle sur le seuil, que je n'ai, en rien, l'intention de changer ma manière et de redevenir la chanteuse "straight" que j'ai un moment été. Que je parvienne à être plus ou moins bien comprise, je sais maintenant que j'ai quelque chose à dire : Je continuerai de m'exprimer, sur une musique "rock", à la façon que je sens profondément mienne".



Restauration des maisons dans St-Sauveur

$200,000 par année sont loin d'être suffisants

par Nicole Beaulieu

Rappelant l'état de détérioration progressif des immeubles, l'âge avancé des propriétaires et les faibles revenus des chefs de familles, les auteurs du mémoire déclarent qu'un investissement de $200,000 par année est loin d'être suffisant de la part de la ville de Québec; ils déclarent donc que la subvention de 25% que la ville en collaboration avec la Société d'habitation du Québec prévoit accorder à tout propriétaire effectuant des réparations dans le cadre du projet, soit majorée. Ils proposent ensuite que la municipalité avec la Société centrale d'hypothèque et de logements et les Caisses populaires des facilités d'emprunt au plus bas intérêt possible; que la subvention soit rétroactive à la date de parution du document et réajustable à la fin des travaux; que la ville "gèle" l'évaluation municipale des logements rénovés pendant un certain temps et qu'elle exige de la Régie des loyers, un règlement de contrôle de la hausse des loyers.

Selon le comité de citoyens, le projet d'aménagement du secteur sud du quartier Saint-Sauveur n'a pas suscité d'enthousiasme chez les résidents en raison du fardeau financier que la restauration imposera aux propriétaires et en raison également, de l'incertitude qui demeure toujours le lot de la majorité.

"Même si le projet est évalué à $7,750,000, il n'y a pas de quoi se tirer en l'air: la plus lourde part de responsabilité reposera sur le dos du propriétaire", a commenté hier soir, le président Michel Desrochers. La répartition du coût total du programme de restauration doit s'établir comme suit: S.H.Q.: $968,750; ville de Québec: $968,750; et le propriétaire: $5,812,500.

Dans ces conditions, assurent les porte-parole des citoyens, la restauration ne pourra pas se faire dans le quartier parce que la majorité des propriétaires n'auront pas les reins assez solides pour en assumer les charges.

Les problèmes financiers à Laval seront bientôt solutionnés

par Charles DeBlois

"Un déficit accumulé au 31 mai 1973 moins considérable que prévu, et l'accroissement de la population étudiante en 1973-74 sont des facteurs qui font espérer que les problèmes financiers qu'a connus Laval seront bientôt solutionnés". C'est sur cette note optimiste que le vice-recteur aux affaires administratives, M. Fernand Gingras, a commenté hier le bilan financier 1972-73 de l'université Laval. Au cours d'une séance régulière du Conseil de l'université qui a adopté ce bilan, on a expliqué que la baisse du déficit escompté était due, d'une part, à une subvention plus élevée du gouvernement provincial et, d'autre part, à l'encaissement de revenus plus considérables aux titres "services rendus à l'extérieur".

Revenus et dépenses

Entre 1972 et 1973, les revenus de l'Université ont connu un accroissement de 10.8%, soit le même taux que pour l'année précédente. La subvention du gouvernement du Québec s'est accrue de 11.3% tandis que les subventions pour fins de recherches ont augmenté d'un million et demi, soit 15.3%.

Pour la même période de temps, les dépenses de l'Université se sont accrues de 10.2%; une bonne part de cette augmentation se rapportant aux ajustements de salaires versés au personnel de toutes catégories. Les fonctions ayant connu les augmentations de dépenses les plus importantes sont l'enseignement régulier 9.5%, la bibliothèque 13.3% et l'administration 12.8%. Les dépenses au titre de la recherche continuent à montrer une activité sans cesse grandissante et ainsi, elles ont augmenté de 15.3%.

Notons que les immobilisations se sont accrues de 4½ millions, principalement par suite de l'addition des coûts de construction du pavillon de la faculté des Arts ainsi que l'achat de mobilier, appareils, outillage et volumes.

Ajoutons qu'au cours de la discussion, plusieurs participants, notamment des représentants de la faculté des Sciences de l'administration, ont déploré que les états financiers de l'Université ne soient pas présentés d'une façon plus compréhensible pour le profane, à la fois plus condensée et plus complète. Ils ont regretté que l'effort de présentation qui avait été fait l'an dernier avec la publication d'une brochure "de prestige" n'ait pas été continué cette année, soulignant qu'une telle présentation était de nature à affirmer la réputation de l'université Laval sur le marché des capitaux.

horoscope

MERCREDI LE 10 OCTOBRE 1973

21 mars au 20 avril (Bélier) — Une bonne séance de bricolage vous éloignera de vos soucis, tout en vous fournissant l'occasion d'exploiter des talents. Configurations planétaires diverses.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Envisagez vos problèmes face-à-face, au fur et à mesure qu'ils se présentent. Moins vous remettrez de choses à demain, mieux ce sera.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Faites un bon usage de votre temps et de votre énergie. Il importe de ne pas faire de placements à la légère. Bonne journée dans l'ensemble.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Vous aurez quelque difficulté à vous concentrer. Votre jugement sera mis en valeur dans une négociation. Bonne soirée en perspective.

24 juillet au 23 août (Lion) — Ne cherchez pas à influencer les autres, ce n'est pas un bon moyen de le faire. Vous réussirez mieux en prêchant d'exemple et de simplicité.

24 août au 23 septembre (Vierge) — Efforcez-vous de voir les choses dans leurs perspectives réelles et ne prêtez pas foi aux commentaires grossissants.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — On fera appel à votre expérience. Une déception sur le plan sentimental. Vous aurez du plaisir à explorer des lieux nouveaux pour vous.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Ne dépensez votre énergie qu'à des fins méritoires. Un conseil d'ami : n'élevez la voix que si c'est nécessaire.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Ne surestimez pas vos possibilités. Vous gagnerez du terrain dans un domaine où vos talents s'imposent de plus en plus.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Vous réaliserez des gains inattendus. La perspective d'un voyage vous insuffle un enthousiasme communicatif.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Définissez bien le rôle de chacun pour assurer le succès de votre entreprise. Soyez logique avec vous-même et vos décisions.

20 février au 20 mars (Poissons) — N'allez pas trop vite, vous risqueriez de faire des erreurs. La marche des événements confirmera certaines de vos prévisions.



Le président du Conseil de Presse du Québec, M. Jean-Marie Martin, fait part de la nomination de M. Yvon Doneau au poste de vice-président.

Trois clubs sont présentement en tête du classement de la **Ligue de ballon sur glace "Molson" du comté de Portneuf**, soit Primes de Luxe, Les Poudrées et les Voltigeurs avec chacun quatre points. Suivent le Marché Chez-Paul, St-Raymond, L'Auberge de l'Etang et le Chalet Marin avec deux points. Dans la cave on retrouve le Colombien, Saint-Basile et Deschambault avec un "beau 0". Chez les pointeurs, Raymond Delisle, de Primes de Luxe, mène le bal avec 4 points.

Le 4ième festival de la bière bat présentement son plein. Plusieurs activités se déroulent chaque soir dans les différents bars et restaurants du Vieux Québec et principalement à la Brasserie Jean-Talon.

o o o

Le **"Prix de la revue études françaises"** sera décerné pour la cinquième fois, à l'automne 1974. L'oeuvre soumise au jury, pour le concours 1974, doit être un roman ou un récit. Elle doit être entièrement originale et inédite. Les manuscrits peuvent être expédiés dès maintenant, et doivent parvenir au jury avant le 1er mars. Le montant de la bourse. $2,000.

o o o

Comme l'ont fait remarquer plusieurs amateurs de hockey qui ont assisté à **la première partie des Nordiques** dimanche soir dernier au Colisée, le jeu s'est beaucoup amélioré comparativement à l'an dernier. Il y avait de l'atmosphère dans le Colisée et plusieurs se promettent de ne pas manquer la prochaine partie. C'est ça du bon hockey !

M. Claude Piché, de Donnacona, a été élu président du Comité d'écoles de la Régionale Tardivel, dans le comté de Portneuf. Pour leur part, **Mme Roger Paquin**, de Portneuf Ville, a été choisie vice-président; M. **Rénold Royer**, de Donnacona, deuxième vice-président; **Mme Henri-Paul Moreau**, de St-Basile, secrétaire-trésorier, et **Mme Gaston Frenette**, de Cap-Santé, publiciste.

o o o

La radio de **Radio-Canada** a obtenu l'exclusivité de la diffusion radiophonique de **la série mondiale de baseball 1973.** La série mondiale débutera samedi le 13 octobre et c'est René Lecavalier qui décrira le jeu. Il sera secondé par l'ancien artilleur des Expos de Montréal, Claude Raymond qui ira de ses commentaires toujours pertinents.

C'est la semaine de la Prévention des Incendies.

Saviez-vous que c'est à la suite du grand feu de Chicago qu'on institua la **Semaine de la Prévention des Incendies en Amérique du Nord?** Ce fameux feu provoqua la destruction d'une très grande partie de la capitale de l'Illinois, il y a 102 ans cette année.

o o o

Lors du tirage du nom des représentants de partis qui se présenteront **au micro de CKCV** dans le cadre de l'émission "Professionnellement parlant" le hasard a favorisé le PQ. le 11 octobre, le Parti Créditiste, le 12 oct., le parti libéral, le 15 et l'UN, le 16 octobre.

o o o

L'acteur Lorne Greene, originaire d'Ottawa et vedette de l'émission "Bonanza", vient de signer un nouveau contrat avec une compagnie cinématographique américaine pour jouer dans un film dans lequel il interprétera le rôle d'un détective.

on dit...

. . . que **Robert De Coster**, sous-ministre de l'Industrie et du Commerce et **Charles Perreault**, président du Conseil du Patronat du Québec sont en tête de la liste des conférenciers du **61e Congrès annuel de l'Association des Fabricants de Peintures du Canada** qui aura lieu au Château Frontenac, à compter d'aujourd'hui.

. . . que le **Rallye Tiers-Monde** (Québec) tient à exprimer son désaccord devant la hâte avec laquelle le gouvernement canadien a reconnu le régime chilien.

. . . que **l'agence de publicité Cockfield, Brown et Cie Ltée** vient de faire l'acquisition des actifs de l'agence Industrial Advertising Agency Ltd dont le chiffre brut de facturation annuelle est de l'ordre de quelque $3 millions.

. . . que le **congrès international des Médecins de langue française** se déroulera **à Ottawa du 17 au 20 octobre.**

. . . que c'est le **cardinal Jean le Veneur** qui a incité **Jacques Cartier** à venir découvrir la Nouvelle-France. C'est d'ailleurs ce qu'explique **Jacques Henry** dans son plus récent bouquin.

. . . que le **Dr Jean Roussier** prononcera une conférence intitulé "La valeur des plantes" au niveau médical, le 6 novembre à 20h00 dans les locaux de l'Office National du Film, Place d'Youville

. . . que la **Jeune Chambre de Loretteville** organise **un débat contradictoire** entre les candidats aux élections provinciales du 29. Le débat aura lieu le 22 octobre à la salle paroissiale de Loretteville.

. . . que certaines personnes utiliseraient des messages enregistrés afin d'influencer ceux qui bénéficient de prestations de l'Assistance sociale ainsi que des gens âgés du comté de Portneuf en les menaçant de leur faire **perdre leur "chèque"** s'ils ne votent pas pour le parti libéral, le 29 octobre.

. . . que la **Fédération des Employés municipaux et scolaires du Québec** tiendra son **congrès annuel à St-Georges de Beauce, du 10 au 13 octobre sous la présidence de M. René Bélanger de Québec.**

John Downing, chroniqueur au "Toronto Sun" a été élu samedi dernier président de la Fédération des cercles de journalistes du Canada, au cours du congrès annuel qui s'est tenu à Montréal.

o o o

L'eau que doivent les habitants de **Sainte - Luce-sur-Mer,** dans le comté de Rimouski peut être dangereuse pour la santé et les services de protection de l'environnement prient ces citoyens de faire bouillir leur eau avant d'en boire.

o o o

... **Marcel,** anciennement du "Duo" Marcel - Guy, fait maintenant cavalier seul comme **organiste - chanteur** au Restaurant Chez Henri, rue Lacroix, dans la Basse-ville de Québec.

Ce soir, à l'Institut Canadien de Québec, **l'Orchestre populaire Peter Frey, de Berne en Suisse,** présentera aux membres de l'Institut, une soirée musicale au cours de laquelle le folklore suisse et le folklore tyrolien seront à l'honneur.

o o o

Selon le président du Carnaval de Québec, Paul H. Mercier, les royautés rapporteraient environ **$20,000 au Carnaval**, cette année.

o o o

Jean Pagé, nouvel animateur de l'émission "Présent" à CBV est le frère de **Luc Pagé** qui lui travaille sur les ondes de CHRC. Deux produits du Saguenay à surveiller.



Ce mur dont on se détournait la tête pour ne pas le regarder tellement il était laid est admiré depuis qu'on l'a peint. Un exemple à imiter. On peut le voir, coin St-Jean et autoroute Dufferin.
(photo, Mario Roy)

montréal

Tous les secteurs à la hausse et marché actif

Tous les secteurs, sauf les papiers, étaient à la hausse sur un marché actif hier à la Bourse de Montréal.

Les virements de la Bourse de Montréal et de la Bourse canadienne étaient de 1,259,000 actions par rapport à 1,572,200 à la fermeture vendredi.

L'indice des valeurs industrielles a gagné 3.02 pour atteindre 257.36. L'indice composé a gagné 2.31 pour atteindre 237.36. Les banques ont gagné 1.10 pour 277.12 et les services publics .42 pour 145.34. Les papiers ont fléchi de 1.31 pour clôturer à 153.68.

Comportement des valeurs:

	Mardi	Vendredi
Gains	109	106
Pertes	101	110
Inchangées	66	66
Total	276	291

Parmi les industrielles les plus actives, Alcan Aluminium a gagné 3-8 et a atteint $38 pour 22,066 actions vendues. Les valeurs minières les plus actives, NQN Mines ont perdu 1 cent et ont terminé à $0.72 pour 162,350 actions vendues.

Dome Petroleum Ltd de Calgary est monté de 2 1-2 pour atteindre $34. Les pétroles ont généralement fluctué. Imperial Oil a gagné 1 3-8 pour atteindre $44 1-4, Shell Canada 1 1-8 pour $10 5-8, Pacific Petroleum 1 pour $28 1-2, Hudson Bay Oil 3-4 pour $44 1-2, Husky Oil pour $23 3-8, Texaco 3-4 pour $55 3-4 et Murphy Oil 1-8 pour $8.

Pan Ocean Oil est tombé de 3-4 pour fermer à $19 1-2; Petrofina a perdu 1-4 pour fermer à $26 et Pancanadian Petroleum a fléchi de 1-8 pour clôturer à $13 3-8.

Parmi les gagnants à la Bourse de Montréal, il faut noter Hollinger Mines qui a gagné 3-4 pour atteindre $40 1-2, Interprovincial Pipe Line Ltd qui a gagné 5-8 pour atteindre $24 3-8, Massey Ferguson qui a gagné 5-8 pour atteindre $25 3-4, Dofasco qui a gagné 1-2 pour atteindre $31, Laidlaw Motorways qui a gagné 1-2 pour atteindre $14 1-2, Royal Trust qui a gagné 1-2 pour atteindre $27 1-2 et Alcan qui a gagné 3-8 pour atteindre $38.

Parmi les perdants, Placer Developpement est tombé de 1 pour fermer à $28, Dominion Bridge de 3-4 pour terminer à $37 1-4 et Chrysler, de 5-8 pour clôturer à $25 1-2.

A la Bourse canadienne, Western Quebec Mines a perdu 1 cent par action 76,000 actions et White Star Copper Mines a perdu 4 cents par action pour fermer à 31 cents sur 63,500 actions.

TITRES LES PLUS ACTIFS

Titres	ventes	haut	bas	ferm.	chng.
Alcan	22066	38⅛	37½	38	— ⅜
I Oil	21518	44⅞	43⅝	44¼	1⅜
Po C	16125	13⅛	12⅞	13	⅛
Crlan	16315	6¾	6	6	⅛
C Oil	10000	8⅝	8	8	¼
Cina	15100	6⅞	7½	7⅞	⅝
In N	13971	37¾	37⅛	37⅜	⅛
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[Les autres tableaux des cours des titres de la Bourse de Montréal (MINES, Titres, etc.) sont illisibles à cette résolution : [illegible]]

Titres	ventes	haut	bas	ferm.
IU Int	1090	28½	28	28¼
Int pr Pipe	5375	24⅜	23⅞	24⅜
Ivaco	160	12	—	
Labatt	200	25⅛	—	—
Labatt pr	265	25⅜	25⅜	25⅜
Lacroix	500	5	—	—
Laidlaw	100	14½	—	—
Loeb M	700	5⅜	5¼	5¼
Maclarn A	600	29	29	29
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Titres	ventes	haut	bas	ferm.
Pnor C	325	430	425	430
Price Com	4129	15⅜	18	16¼
Qubecor	400	15¾		
Rapid D	500	5¼		
Ruders D	400	20½		
Redpa	437	25¼		
Reitman	100	11	—	
Rio Algom	414	28¼	—	—
Rolland	2156	16	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

canadienne

[Tableau des cours de la Bourse canadienne (INDUSTRIES, MINES ET PETROLES) : illisible à cette résolution. [illegible]]

Total des ventes : industries ... mines et pétroles 827,408.

Le dollar

La parité du dollar américain avec le dollar canadien a perdu 1-10 et a fermé à $1.00 14-25. La livre sterling a perdu 7-100 et a clôturé à $2.42 87-100.

A New York, le dollar canadien a gagné 1-10 et a terminé à $0 99 11-25. La livre sterling a perdu 2-25 et a terminé à $2 41 27-100.

fonds mutuels

	Offre	dem.
Beambran	5 21	6 65
Fonds Desjardins A	4 62	—
Fonds Desjardins D	4 26	—
Growth Oil and Gas	31 01	—
Investors Growth	12 50	13 67
[illegible]	[illegible]	[illegible]
United Accumulative	5.40	5 9[illegible]
United Accumulative R	5 66	6 2[illegible]
United American	1 77	1 9[illegible]
United Horizon	2 55	2 8[illegible]
United Venture	4 34	3.8[illegible]
United Venture Ret	3.13	5 6[illegible]
Universal Saving Equity	8.17	3 0[illegible]
Western Growth	6.28	8 6[illegible]
Xanadu Fund	3.67	3.6[illegible]

x U. S. Funds

devises étrangères

Voici les taux des devises tels qu'ils sont fournis par la Banque de Montréal.

Afrique du sud (rand)	1 5160
Allemagne (mark)	4105
Australie (dollar)	1 5150
Autriche (schilling)	0505
Bermudes (dollar)	1 0360
Belgique (franc)	.02735
Brésil (cruzeiro)	.1605
Bulgarie (lev)	9300
Chine (yuan)	5365
Danemark (couronne)	.1760
Espagne (peseta)	0180
Etats-Unis (dollar)	1 0000
France (franc financier)	2335
Hongrie (forint)	0915
Italie (lire)	.001813
Japon (yen)	.003810
Mexique (peso)	.0015
Norvège (couronne)	.1800
Pays-Bas (florin)	.4020
Pologne (zloty)	0503
Royaume-Uni (liv. sterling)	2 4800
Suède (couronne)	2410
Suisse (franc)	.3300
Tchécoslovaquie (couronne)	1908
Union soviétique (rouble)	1 4580
Venezuela (bolivar libre)	2300
Yougoslavie (dinar)	0606

Cotations en devises canadiennes.

La Banque de Nouvelle-Ecosse est heureuse d'annoncer la nomination de M. Gilles Hebert au poste de directeur de la succursale de Québec, 2 Place Québec. M. Hebert est à l'emploi de la B N E. depuis 1961 et occupait durant les trois dernières années le poste de directeur du personnel pour la province de Québec. M. Hébert est gradué de l'Université de Montréal. (**)

dividendes

Les dividendes trimestriels suivants seront versés :

Four Seasons Hotel Ltd : 6 cents par action ordinaire pour le semestre se terminant le 1er novembre. Inscription le 22 octobre. Six cents par action privilégiée, série A, 15 cents. Payable le 1er décembre. Inscription : 15 novembre.

General Bakeries Ltd : 3 1-4 cents par action. Payable le 31 octobre. Inscription le 15 octobre.

Phillips Petroleum Co. 32 1-2 par action. Payable en fonds américain le 1er décembre. Inscription le 2 novembre.

Obligations

Le marché canadien des obligations a été relativement actif mardi et les prix généralement élevés.

Les prêts d'argent au jour le jour ont augmenté de 5 à dix cents. Les prêts à moyen et long termes ont gagné 1-4 de point. Les obligations des sociétés sont demeurées inchangées.

L'argent au jour le jour était disponible à 6 1-2 pour cent. Les bons du trésor de trois et six mois n'ont pas été transigés.

FINANCE

Dow Jones

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Ch'ge
Indus.	976 07	984 65	964 63	974 19	3 40
Tran.	183 42	184.50	180 01	182 30	1.27
Util.	103 60	104.52	103 05	103 05	0.03
65 Stks	297.77	300 16	294 08	297 08	1 10

Stocks volumes : Indus. 1,949,100; Transportation 563,300; Utilities 213,900; 65 Stocks 2,726,300.

marché des bestiaux

Les arrivages étaient moindres, l'activité modérée et les prix en baisse aux deux marchés aux bestiaux de Montréal, mardi.

A 18 heures, les arrivages s'établissaient comme suit : 365 bêtes à cornes, 379 veaux, aucun porc et aucun agneau ou mouton.

Les bouvillons A1, A2, A3 et A4 n'indiquaient aucun prix, les communs, $30.50 à $44.75.

Les vaches D1 et D2, aucun prix; D3 rapportaient $37 à $40; les D4 se vendaient $25 à $38.75.

Les taures étaient trop peu nombreuses pour disposer de cotations de prix.

Les taureaux ont rapporté $38 à $47.25.

Les veaux de bonne qualité se vendaient $65 à $60, de qualité moyenne, $54 à $00, les veaux destinés à la reproduction, $47 à $107 certains atteignant même $112.

Les agneaux et moutons : aucun prix.

Denrées

Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral des produits laitiers.

Beurre : arrivages courants, 92 points, 70; 93 points, 71; Commission canadienne de l'industrie laitière, 71.

Fromage : blanc, 88; jaune, 60.7.

Poudre de lait écrémé : procédé par vaporisation, No 1, en sac, 37 -2 à 41 la livre; procédé par rouleau, No 1 en sac, 37 3-4 à 39; pour nourrissage, en sac, 34 à 30 1-2.

Poudre de lait de beurre pour nourrissage, .32 à .34 la livre; poudre de lait, 7; lait évaporé, 10.70; lait de beurre, .34 à .35.

Prix des oeufs, prix moyens des grossistes aux détaillants, en boite d'une douzaine : A-extra-gros 94 7; A-gros 81 7; A-moyens 74.8; A-petits 60.1.

Prix payés cette semaine par les distributeurs de la Fédération des Producteurs du Québec : A-extra-gros 83; A-gros 78; A-moyens 74; A-petits 56; A-pee-wee 35.

Pommes de terre : prix de gros, patates nouvelles du Québec, .67 à .70 le 10 lbs; $1 50 à $1.65 le 25 lbs; $2.00 à $2.90 le 50 lbs; N.-B., .69 à .71 le 10 lbs, $2.90 à $3.10 le 50 lbs; I.P.E., .70 à .00 le 10 lbs, $1.75 à $1 90 le 25 lbs, $3 00 à $3 15 le 50 lbs.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
COUR SUPERIEURE
No 12-227

CHAUDIERE HEIGHTS REALTY COMPANY (1968) LTD, corporation légalement constituée, ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 2, Place Québec, en les ville et district de Québec.

demanderesse

vs

BUTLET LOWRY, autrefois du 5840 Côte St-Antoine, Montréal, district de Montréal, et maintenant de domicile et résidence inconnus.

défendeur

— ORDONNANCE —

Il est, par les présentes, ordonné au défendeur de comparaître personnellement ou par le ministère de son procureur, au Greffe de la Cour Supérieure du district de Québec, et ce, dans un délai de UN MOIS à compter de la première publication du présent ordre dans le journal "A PROPOS" en langue française, et dans le journal "The CHRONICLE-TELEGRAPH", en langue anglaise.

Prenez AVIS qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée audit Greffe à votre intention.

BUREAU DU PROTONOTAIRE, le 2 octobre 1973.

VRAIE COPIE
RICHARD MERCIER
P.A.C.S.D.Q.

CANADA,
PROVINCE DE QUEBEC,
DISTRICT DE QUEBEC,
LOCALITE DE CHARLESBOURG
No 731021

GERARD MORENCY,
6870, 4e Avenue Est,
Charlesbourg, P.Q.

requérant

vs

MAURICE LARRECQUE,
340, rue Père-Grenier,
Québec, P.Q.

intimé

ORDRE ASSIGNANT LE DEFENDEUR PAR LA VOIE DES JOURNAUX

Il est, par la présente, ordonné à l'intimé de comparaître personnellement ou par mandataire au greffe de la Cour d'Accès à la Justice de Charlesbourg, dans le district de Québec, et ce, dans un délai de 1 mois à compter de la 1ere publication du présent ordre dans le journal "à propos".

Prenez avis qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée au dit greffe à votre intention.

Bureau du Greffier de la Cour d'Accès à la Justice de Charlesbourg
Mme PAULINE MILLER,
greffier-adjoint
Cour d'Accès à la Justice,
8827, boul. Henri-Bourassa,
Charlesbourg, P.Q.

CANADA,
PROVINCE OF QUEBEC,
DISTRICT OF QUEBEC,
CHARLESBOURG LOCALITY
No 731021

GERARD MORENCY,
6870, 4th Ave East,
Charlesbourg, P.Q.

plaintiff

vs

MAURICE LARRECQUE,
340, Père-Grenier St.
Québec, P.Q.

defendent

ORDER TO SUMMON DEFENDANT THROUGH NEWSPAPERS

The defendent is presently ordered to appear in person, or by proxy at the registrar's office of the Court of "Access to Justice" of Charlesbourg in the district of Quebec, and this, within a month from the day of the first publication of the present order in the newspaper "à propos".

Take notice that a copy of the brief and the declaration has been filed at the said Court for your intention.

Officer of the Registra Court of Access to Justice of Quebec,
MRS PAULINE MILLER,
Registrar-clerk,
Court of Access to Justice,
8827 blvd, Henri-Bourassa,
Charlesbourg, P.Q.

CITE DE CHARLESBOURG

AVIS PUBLIC
(No 897-2-1260)

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné :

1e—QUE le règlement no 897, adopté par le Conseil de la Cité de Charlesbourg, le 16 juillet 1973 et concernant des travaux d'aqueduc et d'égout devant faire l'objet du contrat 73-AE-03 ainsi que l'emprunt de $112,000 pour en payer le coût a été soumis aux électeurs municipaux le 26 juillet 1973 en assemblée publique, conformément à l'article 593 de la Loi des Cités et Villes;

2e—QU'à ladite assemblée publique, aucun électeur présent et habile à voter n'a demandé que le dit règlement soit soumis pour approbation, par scrutin, aux électeurs municipaux, propriétaires d'immeubles imposables.

3e—QUE ledit règlement est, par les présentes, réputé avoir été approuvé par les électeurs;

4e—QUE ledit règlement a été ensuite approuvé par le Ministre des Affaires Municipales, le 27 septembre 1973, et par la Commission Municipale de Québec, le même jour;

5e—QUE ledit règlement entre en vigueur aujourd'hui date de sa publication;

6e—QU'il peut être pris connaissance de ce règlement au bureau du soussigné.

Charlesbourg, ce 10 octobre 1973.

Le Greffier de la Cité
ROSAIRE GODBOUT, a.es.a.

CITE DE CHARLESBOURG

AVIS PUBLIC
(No 51-1)

[illegible]

Charlesbourg, ce 10 octobre 1973.

Le Greffier de la Cité :
ROSAIRE GODBOUT, a.m.a.

CONSTRUCTION DE DEFENSE (1951) LIMITEE

Avis aux soumissionnaires

PROJET : Rénovations du bâtiment 506, BFC Valcartier, Québec

Dossier : VR 051 18

La date limite de réception des soumissions pour le projet ci-haut mentionné a été prolongée de 3:00 p.m. heure avancée de l'est, jeudi le 11 octobre 1973 à 3:00 p.m. heure avancée de l'est, jeudi le 25 octobre 1973.

N.J. Smith, secrétaire,
Construction de Defense (1951) Limitée,
225, rue Metcalfe
Ottawa (Ontario)
K1A OK3

VENTE PAR LE SHERIF DE QUEBEC

QUEBEC
Fieri Facias de Terris
Québec, à savoir :
Cour Provinciale,
No 8489.

J.-L. LESSARD INC., corporation légalement constituée selon les lois de la province de Québec, ayant sa principale place d'affaires au 1575 avenue du Parc, à Sainte-Foy, Québec 10,

vs

ADRIEN GUAY, faisant affaires sous le nom et raison sociale de "Lega Construction Enr.", 727 rue des Mélèzes, à Ste-Foy, Québec 10, district de Québec.

"La subdivision numéro soixante-quatre du lot originaire numéro vingt-sept du cadastre officiel de la paroisse de Sainte-Foy, division d'enregistrement de Québec, avec maison dessus construite, circonstances et dépendances, connues comme étant le numéro 727 de la rue Des Mélèzes, à Sainte-Foy, district de Quebec."

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Québec, 10 avenue Chauveau, Québec, le TRENTE ET UNIEME jour du mois d'OCTOBRE 1973, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,

Québec, le 10 octobre 1973.

Le Shérif-adjoint
RAYMOND HAINS.

VENTE PAR LE SHERIF DE QUEBEC

QUEBEC
Fieri Facias de Terris
Québec, à savoir :
Cour Provinciale,
No 86-436.

SAUL GARNEAU INC., corps politique légalement constitué, ayant sa principale place d'affaires à 595 est, boulevard Charest, Québec, district de Québec,

vs

JEAN-PAUL ROBERGE, domicilié à 252 avenue Royale, à St-Pierre, Ile d'Orléans, Québec, district de Québec.

"Un emplacement formant partie du lot numéro vingt-cinq (Ptie 25) du cadastre officiel pour la paroisse de St-Pierre, Ile d'Orléans, borné vers le nord à la nouvelle emprise de la route Tour de l'Ile, au nord-est au lot 21 de Joseph Pichette, des autres côtés par le résidu dudit lot 25 appartenant à Alexandre Roberge, et dont il est séparé par un ruisseau, vers l'est aussi à Jos. Pichette. Avec la maison et les autres bâtisses dessus érigées, circonstances et dépendances. Numéro civique 252, Royale, St-Pierre, I.O."

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de St-Laurent, I.O., 1286 avenue Royale, St-Laurent, I.O., comté de Montmorency, le DEUXIEME jour de NOVEMBRE 1973 à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,

Québec, le 10 octobre 1973.

Le Shérif-adjoint
RAYMOND HAINS.

VENTE PAR LE SHERIF DE QUEBEC

QUEBEC
Fieri Facias de Terris
Québec, à savoir :
Cour Provinciale,
No 86-436.

SAUL GARNEAU INC., corps politique légalement constitué, ayant sa principale place d'affaires à 595 est, boulevard Charest, Québec, district de Québec,

vs

JEAN-PAUL ROBERGE, domicilié à 252 avenue Royale, à St-Pierre, Ile d'Orléans, Québec, district de Québec.

"Un emplacement formant partie du lot numéro vingt-cinq (Ptie 25) du cadastre officiel pour la paroisse de St-Pierre, Ile d'Orléans, borné vers le nord à la nouvelle emprise de la route Tour de l'Ile, au nord-est au lot 21 de Joseph Pichette, des autres côtés par le résidu dudit lot 25 appartenant à Alexandre Roberge, et dont il est séparé par un ruisseau, vers l'est aussi à Jos. Pichette. Avec la maison et les autres bâtisses dessus érigées, circonstances et dépendances. Numéro civique 252, Royale, St-Pierre, I.O."

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de St-Laurent, I.O., 1286 avenue Royale, St-Laurent, I.O., comté de Montmorency, le DEUXIEME jour de NOVEMBRE 1973 à DIX heures de l'avant-midi.
Bureau du Shérif,

Québec, le 10 octobre 1973.

Le Shérif-adjoint
RAYMOND HAINS.

VENTE PAR LE SHERIF DE QUEBEC

QUEBEC
Fieri Facias de Terris
Québec, à savoir :
Cour Provinciale,
No 99-152

FRENETTE & FRERES LTEE, corporation légalement constituée et ayant son siège social à 376, Route Nationale, Ville de Portneuf, district de Québec,

contre

EMILE SIROIS, domicilié et résidant dans le Grand Rang, à St-Raymond, comté de Portneuf, district de Quebec, et le REGISTRATEUR du comté de Portneuf, mis en cause.

"Un terrain ou emplacement situé dans la paroisse de St-Raymond, contenant soixante pieds (60') de largeur le long de la route Corcoran sur une profondeur de cent pieds (100'), le tout mesure anglaise, et contenu dans les bornes suivantes : au nord, à la route Corcoran, à l'est et au sud, à Monsieur Charles-Henri Paquet; et à l'ouest, au terrain de M. Réjean Girard; connu et désigné comme étant une partie du lot six cent vingt-sept (Ptie 627) au cadastre officiel pour la paroisse de St-Raymond, comté de Portneuf. Le tout avec bâtisses dessus construites".

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Portneuf, à Cap-Santé, comté de Portneuf, le TRENTE ET UNIEME jour du mois d'OCTOBRE 1973, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Québec, le 10 octobre 1973.

Le Shérif-adjoint
RAYMOND HAINS.

Société d'énergie de la Baie James

APPEL D'OFFRES
6CD614-001
DATE DE FERMETURE :
pour 15h 30
HEURE DE MONTREAL
Mardi, le 30 octobre

AMENAGEMENT LG-2
RIVIERE LA GRANDE

Concession pour l'exploitation d'économats, et d'un comptoir à casse-croûte au Campement LG-2 et aux campements satellites.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans un document qui est disponible pour examen et peut être obtenu sur paiement d'une somme NON REMBOURSABLE de $25, pour chaque exemplaire complet, payable par chèque visé ou mandat à l'ordre de la Société d'énergie de la baie James, du lundi au vendredi inclusivement, de 8h 30 à 16h 30, en s'adressant au:

Service des Contrats
SOCIETE D'ENERGIE DE LA BAIE JAMES
800 est, boul. de Maisonneuve
19e étage
Montréal H2L 4L8, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de QUINZE MILLE DOLLARS ($15,000), sous forme d'un cautionnement de soumission et une convention relative à l'émission de cautionnements, les deux émis par l'une des sociétés choisie par le soumissionnaire dans la liste des sociétés mentionnées au document d'appel d'offres, doivent être préparés sur les formules jointes à l'appel d'offres et doivent accompagner la soumission afin qu'elle soit acceptée.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Quebec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société d'énergie de la baie James sont admises à soumissionner.

La Société d'énergie de la baie James se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Le directeur de l'Approvisionnement

A. ROUSSEAU, ING.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GPE - 73 - 10296
pour 10h 30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 6 novembre 1973

Poste Manicouagan 3
(Comté de Saguenay)

Fourniture du système d'air comprimé des disjoncteurs
(Pression: 3,600 lb-po. car.)

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h 30 a.m. à 4h 30 p.m. à l'endroit suivant :

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de NEUF MILLE DOLLARS ($9,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro - Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Quebec sont admises à soumissionner.

L'Hydro - Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires

B. LACASSE —
W. E. JOHNSON

Montréal, le 1er octobre 1973

Hydro Québec

APPEL D'OFFRES
GPE - 73 - 10316
pour 10h 30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 6 novembre 1973

Divers postes

FOURNITURE DE VINGT-QUATRE (24) DISJONCTEURS 25 KV

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Quebec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h 30 a.m. à 4h 30 p.m. à l'endroit suivant :

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO - QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de VINGT MILLE DOLLARS ($20,00), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro - Quebec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Quebec sont admises à soumissionner.

L'Hydro - Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires

B. LACASSE —
W. E. JOHNSON

Montréal, le 28 septembre 1973.

AVIS

ÉLECTIONS PROVINCIALES

ÉLECTEURS DE LA VILLE ET DE LA RÉGION DE QUÉBEC

RÉVISION DES LISTES ÉLECTORALES (SECTIONS URBAINES)

VOUS DEVEZ DÉPOSER VOS DEMANDES d'inscription, de radiation et de correction, à l'un des endroits suivants: (le plus près de votre domicile)

BUREAUX OUVERTS JUSQU'AU SAMEDI 13 OCTOBRE 1973, de 8 heures a.m. à 10 heures p.m.

ARTHABASKA
Président: GILLES MAILHOT
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
e) Pour ARTHABASKA: 859 sud, boul. Bois-Francs
b) Pour PLESSISVILLE: 1912, rue Saint-Louis
c) Pour PRINCEVILLE: 13, rue Mailhot
d) Pour VICTORIAVILLE: 551 ouest, rue Notre-Dame; 233 nord, boul. Bois-Francs; 181 est, rue Notre-Dame (bureau du président)

b) Pour NOTRE-DAME-DES-LAURENTIDES: 1360, rue Auclair
c) Pour ORSAINVILLE: 1480, rue des Platanes
d) Pour partie de QUÉBEC (Charlebourg-Ouest): 24, rue Saint-Maurice

CHARLEVOIX
Président: JEAN-LOUIS BOULIANNE
Pour les électeurs des endroits

b) Pour PORT-CARTIER: 3, 1re Rue
c) Pour SCHEFFERVILLE: 138, rue Gagnon
d) Pour SEPT-ILES: 39, des Épinettes; 588, rue Dequen; 32, rue Leventoux (bureau du président)

FRONTENAC
Président: GÉRARD BÉRUBÉ
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
119, rue Saint-Georges

b) Pour DÉGELIS: 520, avenue Leclerc
c) Pour LA POCATIÈRE: 403, 5e Avenue

LÉVIS
Président: CHARLES ST-HILAIRE
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
a) Pour CHARNY: 646, 10e rue
b) Pour LAUZON: 251, rue Saint-Joseph Est
c) Pour LEVIS:
d) Pour SAINT-DAVID-DE-

MATANE
Président: YVAN DESROSIERS
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
a) Pour CAP-CHAT: Jos. J. Gaudreault, Cap-Chat-Est
b) Pour SAINTE-ANNE-DES-MONTS: 475, boul. Sainte-Anne
c) Pour MATANE: 288, rue Saint-Jérôme (bureau du président)

MATAPÉDIA
Président: OSCAR BOUCHARD

a) Pour DONNACONA: 200, rue de l'Église
b) Pour PONT-ROUGE: 6, avenue Laflamme
c) Pour SAINT-RAYMOND: 220, rue Saint-Joseph (bureau du président)

RIMOUSKI
Président: ANDRÉ MICHAUD
Pour les électeurs de la ville de RIMOUSKI seulement
133, rue Saint-Jean-Baptiste Ouest
467, La Salle

Les Juifs américains souscrivent $35 millions

WASHINGTON (AFP) — Les Juifs des EtatsUnis ont déjà récolté 35 millions de dollars pour soutenir l'effort de guerre d'Israël et se sont maintenant engagés à contribuer au moins 100 millions de dollars.

Ce nouvel objectif est annoncé mardi par l'Appel Unifié United Jewish Appeal au moment où 500 dirigeants des organisations israélites américaines se réunissent à Washington pour manifester auprès du gouvernement et du Congrès leur solidarité avec Israel.

Par contre, le Comité d'action pour les relations américaino - arabes a adressé une lettre au président Richard Nixon pour demander que les Etats - Unis suspendent toute aide politique, économique et militaire à Israël. Lundi, le comité pro-arabe avait déjà demandé aux grandes compagnies petrolières américaines de consacrer 10 millions de dollars pour contrebalancer la propagande anti - arabe des milieux israélite samérleains.

Sur les 35 millions de dollars promis depuis samedi dernier à L'Organisation des bons de solidarité israéliens, $25 millions sont venus de la région de New York où réside la moitié des six millions de juifs des Etats-Unis. Trois donateurs anonymes ont envoyé des chèques d'un million d edollar.

Les USA leurs intérêts surveillent

WASHINGTON (AFP) — Deux bâtiments de la sixième flotte américaine se trouvent maintenant dans la Méditerranée orientale, soit le porte-avions Independence et le porte-hélicoptères Guadalcanal, a déclaré mardi le sous-secrétaire-adjoint à la Défense, M. Jerry Friedheim.

Le porte-parole du Pentagone a toutefois refusé, à sa conférence de presse quotidienne, de donner des indications plus précises sur les mouvements de ces deux navires. Deux mille fusiliers marins se trouvent à bord du Guadalcanal qui, le cas échéant, pourrait être affecté à la protection ou à l'évacuation de ressortissants américains.

M. Friedheim a ajouté qu'il n'est pas en mesure de discuter des mouvements de la flotte.

Le porte-avions américain Franklin D. Roosevelt quittera probablement mercredi le port de Barcelone, a également fait savoir le porte-parole du département de la Défense.

Ce navire suivra son itinéraire normal, et rendra visite à des ports méditerranéens que M. Friedheim n'a pas identifiés.

Le porte-parole du Pentagone a ainsi démenti les informations selon lesquelles le FDR avait quitté Barcelone peu après qu'eut éclaté la guerre du Moyen-Orient.

M. Friedheim a souligné que la situation des troupes américaines en Europe ou dans la métropole demeure inchangée, qu'il s'agisse de l'armée de terre ou de l'aviation. "Nous suivons la situation de près, a-t-il ajouté, à l'instar des autres branches du gouvernement; nous ne tenons nullement à discuter de la situation au Moyen-Orient ou à évaluer celle-ci".

Le sous-secrétaire-adjoint à la Defense a également refusé de répondre aux questions sur les mouvements de navires soviétiques. Il a répondu enfin par la négative à la question de savoir s'il se trouvait des observateurs ou des conseillers américains auprès des forces israéliennes. Les Etats-Unis n'ont qu'une mission militaire de liaison, attachée à leur ambassade, à Tel Aviv, a dit enfin M. Friedheim.

STEINBERG

Le PRIX À L'UNITÉ Steinberg vous montre instantanément les économies à réaliser.

Charte des DROITS DU CONSOMMATEUR

1 LE DROIT D'ÊTRE RENSEIGNÉ

Nous nous engageons à continuer de vous offrir un style de publicite qui dit bien ce qu'elle veut dire et ne prete pas a de fausses interpretations. Nous revisons constamment les etiquettes de nos produits et les affiches de nos supermarchés et nous continuons d'oeuvrer ferme pour fournir au consommateur le plus de renseignements pertinents sur tel et tel produit.

Nous vous parlerons des prix à l'unité et de la datation des produits; nous vous expliquerons comment vous en servir le plus facilement et le plus rapidement possible... et nous vous renseignerons également sur l'aspect nutritif des aliments mis à votre portée, etc. etc.

Nous continuerons de vous informer des changements de prix des produits et des raisons qui motivent ces changements.



Consultez la petite étiquette blanche et rouge placée sur la tablette pour connaître le PRIX A L'UNITÉ, imprimé dans la portie supérieure à droite.

AU CONSOMMATEUR

Q Que veut dire PRIX A L'UNITÉ ?

R Le prix a l'unite designe le cout d'un produit par unite c'est a dire le prix d'une once, d'une livre, d'une chopine ou d'une pinte de ce produit. Steinberg vous offre ce service spécial d'information pour plus de 3 400 produits vendus dans ses supermarches. Ce prix a l'unite est clairement indique sur une petite étiquette blanche et rouge placée sur les tablettes de nos supermarches vis a vis les produits dont il est question.

Q Comment acquerir de meilleures habitudes d'achat ?

R Entre autres choses, en preparant régulièrement une liste des achats à faire. Cette liste vous servira de guide ... ce qui ne doit toutefois pas vous empecher de surveiller les aubaines non incluses sur votre liste et d'en profiter ! Préparez votre liste selon l'étalage des divers produits dans votre supermarche habituel. Par exemple si vous passez d'abord par le rayon des produits laitiers, faites votre liste en consequence. Vous verrez que de cette façon, non seulement vous economisez du temps mais vous economiserez beaucoup d'énergie et vous pourrez plus facilement vous rendre compte des achats planifies et non planifies que vous faites.

prix miracles en alimentation

ON PEUT COMPTER DESSUS!

doubles economies

	COMPAREZ
MARGARINE COLOREE VILLAGE PQT 1 LB	48¢
GATEAUX CONGELES SARA LEE, VANILLE, CITRON FRAISES, CHOC. PQT 14½ OZ	83¢
BISCUITS DAD'S A LA FARINE D'AVOINE PQT 16 OZ	59¢
POUDINGS INSTANTANES JELL-O PQT 3¼ OZ	16¢
JUS D'ORANGE HOLIDAY BOUT. 32 OZ	41¢
EAUX GAZEUSES STEINBERG BTE 10 OZ	09¢
MELANGE A MUFFIN BETTY CROCKER PQT 13 OZ	51¢
CRISTAUX A SAVEUR D'ORANGE RISE'N SHINE 3 PQTS 3½ OZ	84¢
BISCUITS DARE SAVEURS VARIEES PQT 16 OZ	59¢

produits populaires

	COMPAREZ
MARGARINE MOLLE COLOREE VILLAGE PQT 1 LB	58¢
COCKTAIL DE LEGUMES E.D. SMITH POT 28 OZ	36¢
ALIMENTS POUR BEBES JUNIOR GERBER POT 7½ OZ	22¢
ALIMENTS POUR CHIENS TOPS BOEUF ET POULET BTE 15 OZ	16¢
COUCHES FLUSH-A-BYES PETITES (Moyennes $2.46) (Grandes $2.54) PQT DE 60	2[27]
PAPIER DE TOILETTE E SWAN, BLANC, JAUNE VERT PQT 4 ROUL.	65¢
STRETCH'N SEAL ROUL. 100 PI.	73¢
NETTOYEUR SPIC & SPAN BTE ECON.	1[51]
NETTOYEUR COMET BTE GEANTE	32¢

bas tous les jours

	COMPAREZ
ARACHIDES PLANTERS CONT. 13 OZ	89¢
ARACHIDES PLANTERS ROTIES A SEC POT 12 OZ	99¢
CRISTAUX A SAVEUR D'ORANGE STEINBERG PQT 3¼ OZ	15¢
RAGOUT DE BOEUF POUR CHATS Dr. BALLARD BTE 14½ OZ	26¢
ALIMENTS POUR CHATS MILLE MEW, BOEUF FOIE ROGNONS BTE 6 OZ	23¢
ALIMENTS POUR CHATS EN BOUCHEES DR. BALLARD PQT 6 OZ	37¢
FROMAGE TRANCHE CANADIEN KRAFT PQT 2 LB	1[79]
SHORTCAKE McCAIN CHOCOLAT CERISES PQT 32 OZ	1[29]
GAUFRES CONGELEES DOWNY FLAKE PQT DE 12	44¢

bas tous les jours

	COMPAREZ
ENDUIT VEGETAL PAM BTE 9 OZ	1[09]
LAIT CONDENSE EAGLE BRAND BTE 14 OZ	46¢
POUDING-EPONGE MONARCH, SAVEURS VARIEES PQT 9 OZ	29¢
ACCENT LE REVEILLE-SAVEUR CONT. 4 OZ	87¢
CAFE SECHE A FROID TASTER'S CHOICE BOCAL 4 OZ	1[36]
CAFE DECAFEINE TASTER'S CHOICE BOCAL 8 OZ	2[29]
SAUCE AUX TOMATES CATELLI BTE 14 OZ	34¢
SAUCE HOT CHICKEN STEINBERG BTE 7 OZ	11¢
SAUCE A LA VIANDE CATELLI BTE 28 OZ	70¢

bas tous les jours

	COMPAREZ
BEURRE D'ARACHIDES STEINBERG POT 48 OZ	1[57]
SARDINES BRUNSWICK SAVEURS VARIEES BTE 3¼ OZ	16¢
FIXATIF A CHEVEUX BRYLCREEM BTE 6 OZ	1[19]
PATE DENTIFRICE MACLEANS TUBE 100 ML	91¢
VITAMINES PALS PQT DE 100	3[37]
DESODORISANT RID, ULTRA SEC BTE 9 OZ	1[21]
SHAMPOOING SALON BRECK BTE 9 OZ	1[18]
DESODORISANT D'INTERIEUR SOLIDE AIRWICK PQT 6½ OZ	89¢
DETERSIF LIQUIDE IVORY BOUT. 32 OZ	99¢

ACHAT BONI DOUBLE ECONOMIE — JUS DE TOMATES LIBBY'S CANADA DE FANTAISIE BTE 48 OZ 43¢

ACHAT BONI DOUBLE ECONOMIE — CREME GLACEE ICE CASTLE ESSENCES VARIEES CONT. ½ GALLON 89¢

ACHAT BONI DOUBLE ECONOMIE — DETERSIF TIDE BTE 5 LB 1.79

ACHAT BONI DOUBLE ECONOMIE — BOISSON AUX FRUITS ALLEN'S SAVEURS VARIEES BTE 48 OZ 31¢

BAS TOUS LES JOURS — PEPSI-COLA 6 BOUT. 26 OZ 1.09

ON PEUT COMPTER SUR NOS VIANDES





JEUNE BOEUF VIEILLI NATURELLEMENT

GROS, PETIT FILET OU COTELETTE EN BIFTECK OU ROTI BOUT ENLEVE 1.69 LA LB

BIFTECK DE COTES 1.69 LA LB

EPAULE DE PORC FUME "GENRE PINIC" 89¢ LA LB

PATTES DE PORC CONGELEES ET CHARNUES LA LB 59¢

FESSE DE PORC FRAIS, UN BOUT OU L'AUTRE LA LB 1.13

LEGRADE

CUISSES DE POULET CONGELEES PQT 5 LB 3.69

POITRINES DE POULET CONGELEES PQT 5 LB 4.39

BACON STEINBERG 16 ONCES	1[29]
ROTI DE COTES MARQUE ROUGE LA LIVRE	1[29]
POULETS 2 A 4 LB CONGELES, CANADA CATEGORIE A LA LB	59¢
GIGOT D'AGNEAU ENTIER, CONGELE, DE NOUVELLE-ZELANDE LA LB	1[19]
CRETONS STEINBERG PQT 12 OZ	95¢
PIZZA TOUTE GARNIE STEINBERG PQT 1 LB 8 OZ	1[09]
SALADE DE CHOU OU DE POMMES DE TERRE STEINBERG CONT. 2 LB	93¢
SAUCISSES FUMEES SANS PEAU STEINBERG PQT 1 LB	89¢
FOIE DE PORC TRANCHE, CONGELE LA LB	75¢
SAUCISSON DE BOLOGNE TRANCHE NYGRADE PQT 16 OZ	99¢
BATONNETS DE GOBERGE CONGELES BLUE WATER PQT 32 OZ	1[93]
FILET DE SOLE CONGELE PQT 5 LB	5[39]
GOBERGE AVEC PATE CONGELEE NIGN LINER PQT 14 OZ	86¢
SOLE PANEE EN PORTIONS, CONGELEE BOOTN PQT 12 OZ	1[07]

patisseries

ROULE AU CHOCOLAT OU A L'ANANAS STEINBERG 10 OZ	39¢
TARTE AU SUCRE A LA CREME STEINBERG 14 OZ - 8" CN.	59¢
BRIOCHES SUCREES AUX FRUITS, STEINBERG PQT DE 12	44¢
BEIGNES AU SUCRE STEINBERG PQT DE 12	36¢
GATEAU DORE STEINBERG 15 OZ	55¢
GATEAU AUX DATTES STEINBERG 14 OZ	39¢
GATEAU AU CHOCOLAT NOUVELLE-ORLEANS GLACE AU CHOCOLAT 14 OZ	44¢
GATEAU ETAGE AU CHOCOLAT FUDGE STEINBERG 16 OZ	69¢
DANOISE AU CARAMEL STEINBERG 14 OZ	56¢

articles divers

VERRES A COCKTAIL PQT DE 4	1[49]
AMPOULES ELECTRIQUES STEINBERG 60 OU 100 W PQT DE 6	98¢
TABLE PARSON'S EN PLASTIQUE COULEURS VARIEES CN.	4[99]

fruits et legumes

BANANES DOREES ET MURES VARIETE PREMIUM PETITES ET GROSSES 14¢ LA LB

RAISINS ROUGE - EMPEREUR, DE CALIFORNIE - CANADA NO 1 LA LB 39¢

MELONS AU MIEL DE CALIFORNIE GROSSEUR 8 CN.	58¢
LAITUE ICEBERG DE CALIFORNIE, CANADA NO 1 GROSSEUR 24 CN.	29¢
BROCOLI DE CALIFORNIE GROSSEUR 14 CN.	49¢
ECHALOTES DE CALIFORNIE, CANADA NO 1 GROS PAQUETS CN.	14¢
PIMENTS VERTS DE CALIFORNIE, CANADA NO 1 VARIETE WONDER LA LB	29¢
CONCOMBRES SUPER DE CHOIX DE LA CAROLINE CN.	13¢

M. P. McTaggart-Cowan

Situation énergétique

Le rapport : publié à la mi-décembre

OTTAWA (PC) — Le Conseil des sciences du Canada pourrait bien hâter la publication de son rapport sur la situation énergétique au Canada.

En effet, selon le directeur exécutif de L'organisme, M. P. McTaggart-Cowan, qui a rencontré les journalistes, hier, à Ottawa, pour faire le point à la suite de la rencontre des membres du conseil la semaine dernière à Churchill-Falls, il serait important que cette étude voit le jour le plus tôt possible.

Normalement, l'étude, préparé par M. Gordon Patterson, devait être publiée en février ou mars seulement.

Toutefois, à la suite de la crise énergétique qui sévit présentement aux Etats-Unis et à cause de la popularité de ce sujet au Canada, depuis la décision du gouvernement féderal d'imposer une taxe à l'exportation sur le pétrole, le Conseil des sciences entend contribuer au débat.

Selon M. McTaggart-Cowan, les deux tiers du manuscrit de quelque 600 pages seront rédigés dès la fin de cette semaine.

Ce n'est toutefois que vers les 13 ou 14 décembre que le manuscrit sera complété et pourrait être rendu public à cette date.

Selon le directeur exécutif, il comprendra une étude sur les différentes options énergétiques qui s'offrent au Canada.

Hausse des redevances en Alberta

Le coût du pétrole ne sera pas forcément plus élevé au pays

— Stanfield

HALIFAX (PC — Parce que le gouvernement de l'Alberta a imposé des redevances plus élevées sur le gaz naturel et le pétrole, il ne s'ensuit pas forcément que le reste du pays va payer plus cher, a declaré mardi le leader conservateur fédéral, M. Robert Stanfield.

Cette augmentation entre- ra en vigueur au début de 1974, a expliqué M. Stanfield et elle réduira les profits des compagnies pétrolières, mais il n'y a aucune raison pour que cela soit reflété automatiquement aux consommateurs.

L'augmentation a été annoncée la semaine dernière par le premier ministre de l'Alberta, en représailles contre la taxe de 40 cents le baril imposée par Ottawa aux exportations de pétrole.

A ce sujet, M. Stanfield a accusé le ministre de l'Energie, M. Donald Macdonald, d'avoir fait preuve d'un bien piètre fédéralisme en prenant cette décision sans consultation avec l'Alberta.

Décision trop rapide

Je comprends fort bien la réaction du premier ministre de l'Alberta, a ajouté M. Stanfield, et il y a bien des façons d'empêcher l'industrie pétrolière d'augmenter ses prix parce qu'elle a à payer des redevances plus élevées.

Le chef conservateur a réclamé une fois de plus des consultations fédérales-provinciales lorsqu'il s'agit de sujets comme l'énergie. "M. Macdonald n'avait aucune raison de prétendre que les circonstances ont contraint à imposer la nouvelle taxe sans en discuter au préalable".

En fait, cette taxe a été annoncée quelques heures après que la Commission nationale de l'énergie eût refusé des permis d'exportation du pétrole brut parce que les prix de vente demandés étaient trop bas; l'industrie pétrolière au Canada est à 90 pour cent sous contrôle étranger.

Lorsque le gouvernement a annoncé, en septembre, des mesures contre l'inflation, dit M. Stanfield, j'ai prévu cette nouvelle taxe, qui a été décidée deux semaines après.

Au Canada

L'inflation : dans la moyenne mondiale

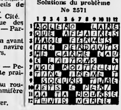
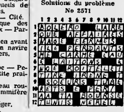
OTTAWA (PC) — Le taux inflationniste canadien, quoique le plus élevé au pays depuis 22 ans, se situe dans la moyenne mondiale, ont demontré mardi les dernières statistiques internationales.

Onze des 24 pays de l'Organisation du développement et de la coopération économique ODCE ont eu à porter des hausses de prix à la consommation plus élevées qu'au Canada au cours de l'année passée. D'autre part, quatre pays ont connu une augmentation du coût de la vie supérieure à la montee inhabituelle de 1.3 pour cent qu'a connu le Canada en août.

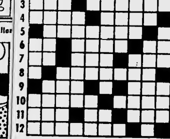
Le rapport de l'Organisation précise que le Japon, l'Italie, le Royaume-Uni, le Danemark, l'Irlande ,la Finlande, la Grèce, l'Islande le Portugal, l'Espagne et la Tunisie ont subi une plus forte hausse du coût de la vie qu'au Canada l'année dernière.

En août, lorsque le Canada connaissait sa plus forte hausse de prix depuis 1951 pour un seul mois, les Etats-Unis subissaient une hausse de 1.8 pour cent, le Japon 1.4 pour cent, la Finlande 2.0 pour cent et l'Espagne 1.6 pour cent.

LE FANTOME — par Lee Falk et Ray Moore

LA FAMILLE TETEBECHE — par Chic Young



PHILOMENE — par Ernie Bushmiller







mots croisés

Problème No 2572

HORIZONTAL

1—Organe reproducteur des cryptogames — Roi d'Israël.
2—Aimée par Zeus — Sel de l'acide borique (pl.).
3—Enduit tenace — Arbre.
4—Ville Russe — Se jeter impétueusement — Veau monde.
5—Saisis — Sorte de massue de bois utilisée en gymnastique.
6—Métal — Peur subite — Chef du soulèvement des Métis.
7—Petit cube — Titre anglais — Domaine rural.
8—Paille qu'on repand dans les écuries.
9—Unité monétaire bulgare — Anciens recueils de la ville de Paris.
10—Placer, mettre — Cité.
11—Etat physiologique des animaux — Deux — Parties du corps.
12—Partie saillante, en avant de la proue d'un navire (pl.) — Pron. pers.

VERTICAL

1—Ville de Palestine — Petit poème — Petite prairie.
2—Couleur d'un beau rouge violacé — Mammifère carnivore.
3—Trois fois — Léger.
4—Note — Lavage.
5—Partie du jour — Critique d'art français.
6—Petite métairie — Préf. priv.
7—Or appliqué.
8—Troupe régulière — Chiffre.
9—Fourrure blanche et grise — Vraies.
10—Allez (latin) — Commune de Russie — Riv. d'Asie centrale.
11—Depuis peu.
12—Pron. pers. — Connu.

Procurez-vous à notre Librairie la Clé des Mots Croisés, 3 à 13 lettres. Définitions exactes. Prix: $2.00 et la Nouvelle Clef des Mots Croisés (2 et 3 lettres). Prix: $0.60.

Solutions du problème No 2571

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

[...]vard Fafard
b) Pour CLERMONT:
87, boul. Notre-Dame
c) Pour SAINTE-ANNE-DE-BEAUPRÉ:
9548, avenue Royale
d) Pour LA MALBAIE:
95. Le Courtois
(bureau du président)

Président: GUY CRÊTE
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
a) Pour BEAUCEVILLE:
École de Léry
b) Pour SAINTE-MARIE:
Centre récréatif
80, Place de l'Église
(bureau du président)

BEAUCE-SUD
Président: LOUIS-LUC ROY
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
a) Pour SAINT-GEORGES:
Hôtel de Ville
b) Pour SAINT-GEORGES-OUEST:
Hôtel de Ville
c) Pour SAINT-PROSPER:
Salle peroissiale

BONAVENTURE
Président: PAUL-HENRI LEBLANC
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
a) Pour CARLETON:
Roland-H. Landry
Rue Principale
b) Pour NEW RICHMOND:
147, boul. Perron

CHARLESBOURG
Président: ADRIEN CLOUTIER
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
a) Pour CHARLESBOURG:
635. 63e Rue Est
7435. avenue Trudelle
Sous-sol de l'Eglise
Saint-Rodrigue
1re Avenue
7985, 1re avenue
(bureau du président)

CHAUVEAU
Président: ROLAND DURAND
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
a) Pour ANCIENNE-LORETTE:
1584. du Bosquet
b) Pour BÉLAIR:
1221, rue Admiral
c) Pour SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES:
490, 3e Rang Ouest
d) Pour SHANNON:
321, boul. Jacques-Cartier
e) Pour LORETTEVILLE:
103, rue Saint-Maurice
260, boul. Bastien
(bureau du président)
f) Pour partie de QUEBEC:
60. rue L'Heureux (Neufchatel)
g) Pour partie de SAINTE-FOY:
2453, rue Notre-Dame

DUPLESSIS
Président: GUY ROY
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
a) Pour GAGNON:
12, 20e Rue

63. 7e rue, Est
226, rue Demers
716, rue Desrosiers
c) Pour DISRAËLI:
490, rue Champlain
(bureau du présidant)

GASPÉ
President: LUDGER GAGNÉ
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
a) Pour CHANDLER:
Hôtel de Ville
b) Pour GASPE:
Centre Colombien
c) Pour PERCE:
Horse Shoes Cabins
d) Pour RIVIERE-AUX-RENARDS:
Mme Marie-Marthe Ste-Croix

JEAN-TALON
Président: MARC CARON
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
a) Pour partie de SILLERY:
1910, rue Sheppard
b) Pour partie de QUEBEC:
490. rue Prévost
1444. rue De Montmorency
371, rue Jeanne d'Arc
661, rue Saint-Cyrille Ouest
835, rua Saint-Cyrille Ouest
(bureau du président)

KAMOURASKA-TÉMISCOUATA
President: ADALBERT ANCTIL
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
a) Pour CABANO:
Mme Adrien Fraser

3. rue Labrie
e) Pour SAINT-ROMUALD-D'ETCHEMIN:
35, rue des Bouleaux
(bureau du président)

LIMOILOU
Président: ÉMERY FOURNIER
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
a) Pour partie de GIFFARD:
2230. avenue Deblois
b) Pour SAINT-MICHEL-ARCHANGE:
Habitat 2525
c) Pour partia de QUÉBEC:
2130. 25a rue
644. 4e evenue
784, 22a rue
60. rue Godbout Est
1820. rue Maufils
Centre Monseigneur Marcoux
1885, rue de la Canardiére
(bureau du président)

LOUIS-HÉBERT
Président: MICHEL BÉRIAU
Pour les électeurs des endroits suivants seulement.
a) Pour partie de SILLERY:
Pavillon Parent
Université Laval
b) Pour partie de SAINTE-FOY:
890, rue Moreau
763. rue Desrosiers
2891, rue Valmont
3113. rue Montreux
1300, rue Chambly
833, avenue Da Mons
(bureau du président)

suivants seulement
a) Pour AMOUI:
101, rua des Forges
b) Pour MONT-JOLI:
63, rue de le Gara

MONTMAGNY-L'ISLET
Président: PIERRE FAFARD
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
a) Pour MONTMAGNY:
232. rua des Ecores
b) Pour SAINT-JEAN-PORT-JOLI:
Paul Desrosiers
Rue du Ouai
c) Pour SAINT-PAMPHILE:
Conrad Bois
Rua Principale

MONTMORENCY
Président: FERDINAND POULIOT
Pour las électeurs des endroits suivants seulement:
a) Pour BEAUPORT:
21. rue Dézial
b) Pour CHÂTEAU-RICHER:
8208. avenue Royale
c) Pour COURVILLE.
2351. avenue Larue
d) Pour partie de GIFFARD:
3565. avenue Royale
e) Pour MONTMORENCY:
4142, boul. Sainte-Anne
f) Pour VILLENEUVE:
10, rue Tanguey

PORTNEUF
Président: ME JEAN-PAUL ROUX
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:

RIVIÈRE-DU-LOUP
Président: LOUIS BLANCHET
Pour les électeurs des endroita suivants seulement:
a) Pour TROIS-PISTOLES:
Madame Germaine Turcotte
Rue Morin
Face à la Sûreté Provinciele
b) Pour RIVIÈRE-DU-LOUP:
506, rue Lafontaine
Chambre 310
562, rue Lefontaine
(bureau du président)

TASCHEREAU
Président: LUCIEN ST-LAURENT
Pour les électeurs d'une partie de QUÉBEC seulement:
265, rue Seint-Germain
259. rue de le Selle
20. rue Sainte-Ursule
382. rue Saint-Olivier
Centre Durocher
290. rue Cerillon
Salle 6
(bureau du président)

VANIER
Président: JEAN-PAUL NOLIN
Pour las électeurs des endroits suivants seulement:
e) Pour partie de QUEBEC:
31. rua Bourdon, App. 1
1750, rue Desmaules
230. rue Anna
1300, rue Meriveault
145. rue Lefranca
b) Pour VANIER:
122. evenue Plante
(buraau du président)

POUR LES AUTRES DISTRICTS, CONSULTEZ LE JOURNAL DE VOTRE RÉGION

N.B. Tout électeur peut demander par écrit et sous serment l'inscription de son nom sur la liste électorale de même que celui de ses proches parents domiciliés dans une section urbaine du même district électoral.

Dans la ville de Québec, l'identité de la personne qui fait une telle demande doit être attestée sous serment par au moins un témoin ayant la qualité d'électeur dans le même district électoral (art. 104-2).

QUÉBEC

PUBLIÉ PAR LE PRÉSIDENT GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

petites annonces

Coût des petites annonces

Nombre de mots	1 jour	3 jours cons.	6 jours cons.
20 ou moins	,75	$2.00	$3.50
21 à 25	,90	$2.40	$4.20
26 à 30	$1.05	$2.80	$4.90
31 à 35	$1.20	$3.20	$5.60
36 à 40	$1.35	$3.60	$6.30

Les trois premier. mots d'une annonces PEUVENT ETRE COMPOSES EN CAPITALES.

Annonces à la ligne agale. 18¢ la ligne, (minimum 10 lignes)
Frais de service pour les numéros de casier . . . $1.00
Les reponses reçues pour les casiers sont envoyées à l'annonceur les mardis et jeudis de chaque semaine.
Les annonces classees sont acceptees jusqu'à 4 h. P.M. la veille de la publication, et jusqu'à 4 h. P.M. le vendredi pour publication le lundi.
En cas d'erreur dans une annonce, notre responsabilité se limite au montant paya pour telle annonce, pour la première publication seulement. Nous ne pouvons accepter la responsabilité pour une erreur non signalée dès la première insertion.
Facture non payée dans les 7 jours apres la date de facturation, frais additionnels.

à propos Tél. : 522-4771

105 Argent à prêter

ARGENT A PRETER en première hypothèque, résidentiel ou commercial sur immeubles dans la Cité de Quebec et banlieue. Baillargeon, Carrier & Laforce, notaires. 38, Desjardins, Quebec. Tél.: 522-3813
37317 28-9 (24 fs) 105

130 Immeubles

POUR TOUT ACHAT — VENTE ET REFINANCEMENT. — Consultez avec confiance: GUY MARCOTTE — Société Immobilière Québec Metropolitain courtier. Tél. rés. 687-2099 — Bureau: 529-0047
37432 29-9 (24 fs) 130



TOUJOURS A VOTRE SERVICE

pour ventes et achats

D'IMMEUBLES ET COMMERCES

TRUST GENERAL DU CANADA

Le plus importante Société de Fiducie canadienne-française

2 ave Chauveau, Qué. 680-0630

37439 29-9 (L.Merc.S. au 24-10) 130

135 Bureaux à louer

ESPACE DE BUREAUX A LOUER Au 640, St-Jean. Tél.: 524-3571.
3 37030 17-8 (48 fs) 135

214 Cours Enseignement

Ecole Bluteau, cours jour, soir, cours commercial bilingue, secondaire court. Cours spéciaux: dactylographie (méthode rapide 4 mois), 473, Canardière. — Tél.: 524-3215.
37456 30-9 (24 fs) 214

LES DANSEURS "DU ROCHER"
Tél.: 522-5681
37357 21-9 (24 fs) 214

226 Extermination (vermine)

MAHEU & MAHEU INC.
EXTERMINATION insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation, vente d'insecticides, vaporisateurs. 319, du Pont, Quebec. 525-4755. Succursale: 505, Place Begin, Rimouski, Tél.: 723-6630.
37455 29-9 (24 fs) 226

247 Réparation, Entretien

REPARATIONS DE MAISON
Votre maison a-t-elle besoin de reparation? Couvertures, clapboard, aluminium, dalles, etc... Estimation gratuite. Tél.: 842-0553.
37575 8-10) 1 ms) 247

SERVICE A DOMICILE SUR: sécheuse, poêles, lave-vaisselles, lessiveuses automatiques. — Tél.: 523-3815. Fernand Gauvin Enr., 282, Lavigueur, Québec 4 G1R 1S2
1 37253 17-9 (l.mer.v. au 2-11) 247

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES INC.
SERVICE & PIECES
Laveuses, sécheuses, poêles et réfrigérateurs toutes marques. 213, 3e Avenue, Québec. Tél.: 529-6479.
1 37222 8-9 (mar.j.s. au 11-10) 247

250 Réceptions -restaurants

AUBERGE Nouvelle Orléans, cuisine française et canadienne, bar-salon et discothèque. Boul. Laurier, coin Lavigerie. Tél.: 651-2440.
37456 29-9 (25 fs) 250

LE FIACRE, réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés (maximum 80 personnes). 1156, Fournier, Ste-Foy. Tél.: 651-4055
1 37214 8-9 (l.mer.s. au 7-11) 250

256 Services divers

Pour MERES célibataires, service social professionnel, consultation, placement, orientation médicale et sociale. Prendre rendez-vous avec le directeur du Service Social aux parents non mariés, 43, d'Auteuil, Québec, C.P. 129, Haute Ville. — Tél.: 524-5181.
37321 25-5 (mar.j.s. au 20-10) 256

247 Réparation, Entretien

Inglis-RCA Kenmore
Service
pièces - réparations

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES
213, 3e avenue
Tel. : 529 6479

37316 28-5 (l.mar.v. au 21-11) 247

334 Logements à louer (St-Roch)

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE — 1½, 2½, 3½, 4½ pièces meublées, au 640, St-Jean. — Tél.: 529-5038.
3 37059 17-8 (48 fs) 334

340 Logements à louer (Banlieue)

Neufchâtel — 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, laveuse-sécheuse gratuite, pres centre d'achats et polyvalente, $115. Après 5 h. Tel: 842-0625.
37576 66-10 (8 fs) 340

SOCIETE D'HABITATION DU QUEBEC
Place des Thuyas
Orsainville

Logements de 2 chambres à coucher
Exemple :
REVENU familial mensuel de $400.
Famille 2 enfants
Loyer selon échelle de la SHQ $85.
Déduction pour enfants $4.00
Déduction additionnelle (services) $3.00
Loyer à payer $78.00
Accessible aux visiteurs tous les jours de 9h. à 5 h.
Pour information :
626-5675

1 — 37279 19-9 (Dim.Merc.Sam. au 11-11) 340

341 Logements à louer

le 640 St-Jean
COMPLEXE DOMICILIAIRE

AU CŒUR DE QUEBEC
A proximité de la Colline Parlementaire
OCCUPATION IMMEDIATE
1½ - 2½ - 3½ - 4½ pièces semi-meublées ou meublées.

Vous y trouverez, pour votre confort, * piscine intérieure * bain tourbillon * casse-croûte * restaurant * buanderie * salle de réception * foyer spacieux et casier personnel * service de vestiaire pour les résidents * e le service de concierge de 24 heures * à l'épreuve du feu * appartements insonorisés * ascenseurs automatiques aux étages supérieurs * ascenseurs séparés pour les stationnements * fenêtres panoramiques solaris * groupe électrogène en cas d'urgence * service de télécâble * service d'incinérateur * système de contrôle incendie électronique * système de musique d'ambiance * système d'interphone * tapis mur à mur * cuisinière et réfrigérateur de couleur * mobilier de luxe * sauna.

INF.: 529-5030 — 524-3571

4 37201 1-9 (l.mer.v.s. au 17-10) 341

350 Maisons à louer

Duplex — Neufchâtel, 5 pièces, 3 chambres et salon avec tapis, près écoles et centre d'achats. Tel. 842 2721
37598 10-10 (24 fs) 350

MAISON A LOUER
Duplex à louer — rue de la Paix, Ancienne-Lorette, flambant neuf, 5½ pièces, 3 chambres, salle à diner, cuisine et salle de bain, libre immédiatement, Tél.: 849-3185
37574 6-10 (12 fs) 350

360 Maison à vendre

Bungalow à vendre, 9 pièces, sis rue 290 ouest, Jean-Talon, Charlesbourg, Québec, terrain 100x100, grandeur de maison 26x40, sous-sol fini avec bar, près église, écoles, centre d'achats, autobus. — Leo-Paul Brodeur Inc. code 819-567-4129.
37433 28-9 (24 fs) 360

Banlieue — Maison à construire, livrable 1er mai 1974, taux 9%, choix de modeles, tél.: 842-3038
37460 29-9 (14 fs) 360

Neufchâtel — Maison jumelée, pouvant avoir rabais fédéral et provincial, Tél.: 842-3038
37462 29-9 (14 fs) 360

Loretteville — Maison jumelée, façade brique, pres eglise et ecoles, prix occasion, Tél.: 842-3038
37459 29-9 (14 fs) 360

Aubaine — Neufchâtel, maison de 5 pièces, près des centres d'achats, écoles, rue asphaltée, Tél.: 842-3038
37461 29-9 (14 fs) 360

BEAUPORT
Beauport — Site enchanteur, maison 25 x 40, prix abordable, Tél.: 842-3038
37452 29-5 (14 fs) 380

ST-MALO — Près centre industriel, maison de 6 logements; 3-4-6 pieces, chauffée. Très bon état, acompte $5,000. Tél.: 523 5352.
37485 1-10 (24 fs) 360

ST-CHARLES - GARNIER-SILLERY. Entre St-Louis et Laurier, cottage 8 pièces, dont 4 chambres $32,500. Henri Sansfaçon Tel.: 658 3078 Cartier courtier. Tel.: 681-6389.
37448 29-9 (24 fs) 360

Maison à vendre
Lac Beauport
Lac Beauport, 4 pièces plus sous-sol, située près centre de skis. Meublée avec foyer. Conditions à discuter. Prix: $11,500. — Tél.: 849-3843 — 883-2031.
37566 5-10 (6 fs) 360

19 MILLES DE QUEBEC
2 chalets, bord de la rivière, près de Ste-Catherine de Portneuf, dont (1) habitable à l'année. Tout pres de la route. Mme Claudette F. Chabot 658-4243 — Trust Général courtiers — 688 0630.
37548 (6-9-10-11-10) 360

CHARLESBOURG
Charlesbourg — Près écoles et terrain de jeux, maison 25 x 40, prix abordable. Tél.: 842-3038
37453 29-9 (14 fs) 360

MAISON DE CAMPAGNE
Ste-Henedine, comté de Dorchester, 5 pieces, très propre, avec grand terrain si désiré. Bonnes conditions. — Tél.: 935-3300.
37549 5-10 (12 fs) 360

391 Terrains à vendre

Sillery — Côte du Verger; magnifique terrain avec vue sur le fleuve, superficie environ 14,000 pieds Conditions faciles. Tél.: 929-9352 — 851-3978.
1 37206 4-5 (46 fs) 391

LAC BEAUPORT
Terrains situés près centre de skis, prix .25¢ le pied. Tél.: 849-3843 683-2031.
37416 28-9 (24 fs) 391

Terrain Commercial
Charlesbourg
Coin 1ère Avenue et 60ème Rue
13,600 pieds carrés
$1.90 le pied
Directement du propriétaire
Tél.: 683-2031 - 849-3843
37527 4-10 (12 fs) 391

408 Animaux

Chiens à vendre, 2 mois. Tél.: 878 2404
37602 10-10 (3 fs) 408

432 Clavigraphes

E. LACOULINE INC., 530, Côte d'Abraham, Quebec. Tél.: 522-1535 — Clavigraphe Olympia. Vente, service, location machine à additionner. Ameublement de bureau.
37318 28-9 (24 fs) 432

UNDERWOOD
CLEMENT & CLEMENT, 555 boulevard Charest est, Québec. Tél.: 529-9244. Location, vente et réparation des machines à écrire et additionner.
37319 29-9 (24 fs) 432

A.B. Machines Inc.
CONSEILLER en machines de bureau ordinaire. 485 boul. Langelier. — Tél.: 525-4692.
37533 4-10 (24 fs) 432

435 Divers à vendre

Mini Laveuse-sécheuse Kelvinator 2 mois d'usure. Tél.: 653-5679
37547 5-10 (6 fs) 435

A BAS PRIX
AMEUBLEMENT et équipement usagés de restaurant, poêle à patates frites, etc... Les Entreprises St-Laurent, 1194 rue St-Jean, Québec 4.
37351 30-9 (24 fs) 435

Phenix (en gros), accessoires de tricots de toutes sortes. Mado-Laine Enr. 317, 51e Rue ouest, St-Rodrigue. — Tel.: 628-0420.
37496 3-10 (24 fs) 435

456 Matériaux de construction

DEMOLITION
Portes, fenetres, plomberie, chauffage, chauffe-eau à l'huile. — Tel.: 872-1225.
37550 7-10 (25 fs) 456

MATERIAUX neufs et usagés de toutes sortes, plomberie, etc. Prix d'aubaine. Modern Plywood Ltée, 4 BOUL. PIE-XI, Ville Belair. — Tél.: 842-1911.
1 37343 28-9 (24 fs) 456

459 Meubles à vendre

Ménage neuf 1974
Style canadien, complet, à vendre $2095. Tel.: 687-4343.
1 37389 25-9 (24 fs) 459

Ménage neuf 1974
Style colonial complet à vendre $1695. Tel.: 661 7969.
37388 25-9 (24 fs) 459

Une visite n'engage à rien, ménage 3 pièces, meubles tous styles, pas d'administration. 626-1108 — 628-7150.
1 37250 18-5 (26 fs) 459

MENAGE NEUF 1974
ESPAGNOL
Ces meubles sont neufs et garantis. Comprenant: un poêle McClary-Easy, 30 pouces, automatique, 1974. Un réfrigérateur McClary-Easy, 2 portes, 1974. Un set de salon Espagnol, 4 places, Airfoam capitonnés, 2 morceaux, table de centre 54 pouces, noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol. Un set de chambre 72 pouces, 2 miroirs ajustables, Espagnol, 3 morceaux, 2 lampes de bureau "Terre des Hommes", un sommier et un matelas. Un set de cuisine 5 morceaux Espagnol, en bois de noyer, un pot à fleurs. Le tout laissé à $1595. Aucun comptant. Entreposage et livraison gratuits. Pour informations, Québec, Tél.: 887-5100.
37387 25-9 (24 fs) 459

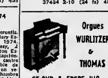
459 Meubles à vendre

VENTE DE RENOVATION
CROTEAU LTEE
175 EST ST-JOSEPH
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525 8155, 525 9426, 529-4223
Face église Jacques-Cartier
Meubles emboîtés, neufs, poêles 220, $129.77 ou réfrigérateurs cabinets. Lessiveuses $139.77. Mobiliers de chambre $99.77, etc... Divans $67.97, divan-lits $157 ou chesterfield, 2 morceaux. Mobilier de cuisine $37.77, etc... etc. Entreposage, livraison gratuite. Aucun comptant - 90 jours sans intérêt 36 mois. Spécialité: Achat, vente, échange. — Stationnement.
1 37252 17-9 (25 fs) 455

Jeunes couples
—
MOBILIERS COMPLETS
● Qualité ● Prix ● Service
Livraison immédiate
Foyer du Meuble INC.
529-9648
144 St-Vallier, ouest
Spécialiste en ameublement
37384 22-9 (24 fs) 459

465 Musique

PROCURE GENERALE DE MUSIQUE Ltée. Musique imprimée de tous genres. 730, D'AIGUILLON, QUEBEC. — TEL.: 522-4761.
37484 2-10 (24 fs) 465



Orgues WURLITZER & THOMAS
ST-CYR & FRERE INC.
754, St-Joseph-Est, Québec
Tél.: 522-1233 — 522-1234
PLACE LAURIER
Tél.: 651-7384
37354 22-9 (l. marc. s. au 14-11) 465

540 Hommes demandés

HOMMES DEMANDES

Firme bien établie dans l'est du Canada, vendant un produit unique en son genre. Vous devez voir cette nouvelle ligne.

Vendeurs demandés pour le produit le plus excitant. Si vous n'êtes pas un vendeur, nous en ferons un de vous. Opportunité pour promotion rapide pour hommes de 23 ans et plus possédant une auto, d'apparence nette et intéressés à faire au-dessus de $250. par semaine.

PLUS BONI ANNUEL

Positions stables et permanentes seulement. Positivement aucun porte-à-porte, car tous les rendez-vous sont fournis par la Compagnie chez des prospects qualifiés.

Venez voir le Directeur Général
jeudi le 11 octobre seulement
2h. P.M. précises
au 3417 — 1ère Avenue, Québec

37571 8-10 (2 fs) 540

petites annonces

477 Tapis-tuiles-prélarts

SPECIAL TAPIS LONG POIL (SHAG) 5 couleurs avec coussins caoutchoutés, valeur $8.95, vente $6.95. Tél: 837 0816
37600 10-10 (24 fs) 477

Montmigny tapis — Vente, posage, nettoyage de tapis, salle de démonstration ouverte sur appointement, le soir; ouvrage fait par un expert — Tél.: 626 0913.
37429 27-9 (24 fs) 477

540 Hommes demandés

Travail à plein temps ou à temps partiel. Possibilité de gagner $5.00 à $7.00 l'heure. Bonne personnalité, 25 ans et plus. Auto nécessaire. Prospect fourni. Chance d'avancement. Carrière d'avenir. Cours de formation. Réponse assurée. Téléphonez pour renseignements: 667 1847. Demandez M. Charles Bernard.
37540 10-10 (merc. au 31-10 540

BESOIN D'ARGENT POUR NOEL
Si vous êtes ambitieux 832-8737 — après 6 h
Temps partiel.
PAS DE VENDEURS
37519 (10-11-12-10) 540

580 Représentants

REPRESENTANTS DEMANDES
Pour celui qui possède aptitudes et competence désirant un emploi qui lui assurera un revenu de professionnel bien au-delà de la moyenne. Communiquer avec M. Fréchette qui cherche un représentant de prestige pour Québec et la région, entre 9 h. et 5 h. — Tel: 688-8510.
37572 7-10 (6 fs) 580

591 Vendeurs demandés

Vendeurs demandés
Vendeurs demandés avec expérience se spécialisant dans la vente d'ameublement de maison. Très bonne rémunération. Ecrire Casier 511 — Journal à propos, 3 Place Jean Talon, Québec.
37351 4-10 (15 fs) 591

705 Accessoires et pièces

LAFRANCE Electrique, spécialité alternateurs, démarreurs, générateurs, batteries, autos toutes marques. 501, des Oblats. — Tél. 522 8633.
37532 4-10 (24 fs) 705

710 Autos à louer

REMPARTS
L'autre compagnie de location d'autos. Prix à partir de $12. par jour, spéciaux, longs voyages. 188, St-Jean, Quebec 529-6362
37392 27-5 (24 fs) 710

711 Autos à vendre

BUICK — 1968, 4 portes, toit de vinyle, moteur 350, servo-freins servo-direction, en parfait ordre Tél.: 523 2676 524-3696
37599 10-10 (6 fs) 71

RINFRET AUTO
Vendeur Volkswagen
1971 Toyota $1550; 1971 Renault "12" $1350; 1971 Datsun $1350 — 50 rue Delisle, Rond-Point, Lévis. — Tél. 833-2133.
37557 6-10 (24 fs) 711

VENTE MAZDA SERVICE
Garage O. GOSSELIN INC
Pionniers du moteur rotatif au Quebec
185 ave St-Sacrement, Qué. 681-0525
37601 10-10 (24 fs) 711

712 Autos demandées

Sommes acheteurs d'autos accidentées et usagées à partir de l'année 1967 en montant. Dumont Automobiles Enr. Tél.: 524-8517 ou 681-9264.
37497 3-10 (24 fs) 712

711 Autos à vendre

ENCORE — A PARTIR DE $2 595 — STOCK TRES LIMITE

Garantie jusqu'à 24 mois, 24,000 milles

4 services de diagnostic GRATUITS

NOTRE SERVICE FAIT NOTRE ORGUEIL

VENTE, OUVERT LE SOIR DU LUNDI AU VENDREDI

LAVAL VOLKSWAGEN LTEE

Distributeur PORSCHE+AUDI
PIERRE MIVILLE, PRESIDENT
777 OUEST, BOUL. CHAREST — 683-4451

37568 (8-10-10) 711

Vous voulez acheter une voiture spécifique.
Vous voulez un financement facile.
Vous voulez épargner votre temps et votre argent.
Vous voulez éviter des ennuis.
Vous voulez vendre votre auto.
Vous voulez un meilleur prix.
Consultez les seuls courtiers en automobiles au Québec.

LA CIE BEDARD & TREMBLAY INC
Ste-Anne — Chateau-Richer
824-4915 — 824-4913

Nous avons en filières et en démonstration un vaste choix de véhicules de toutes sortes.

37458 30-9 (dim.l.mer. au 21-11) 711

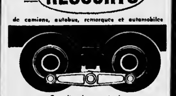
735 Service d'autos

AVIS AUX CAMIONNEURS

Reparation et installation de coussinets (bushings) sur camions TANDEM
Representant exclusif de HENDRICKSON au Quebec

RESSORTS

de camions, autobus, remorques et automobiles



Consultez les experts de
ALPHONSE BLONDEAU & FILS LTEE
145 BOUL. DES CEDRES — TEL.: 626-6941
(à l'arrière du Colisée)
HEURES D'AFFAIRES: — Sur semaine, 8 h. à 2 h. 30 de la nuit, sauf vendredi 11 h. 30 p.m. — Le samedi fermé.

37556 8-10 (L. au 29 10) 785

711 Autos à vendre

Oui! C'est le meilleur moment d'acheter une RENAULT

Si vous croyez que les Renault 1973 étaient de bons achats il y a quelques mois, attendez de voir les spéciaux que nous offrons maintenant. L'année 1974 approchant à vive allure, nous devons faire place à nos nouveaux modèles. Nous sommes vraiment en veine d'offres incroyables. Mais venez nous voir vite—très vite. Une fois écoulées, on n'en trouve plus. Et croyez-nous, à ces bas prix, nous sommes assurés de les écouler toutes.

Renault 12 Sedan

Renault 12 Station Wagon

Ces Renault se distinguent par:
la traction avant,
les freins à disques à l'avant,
la suspension independante à l'avant,
la direction à crémaillère.

RENAULT

Vente Pièces Service — RENAULT

G. ST-ARNAUD AUTOMOBILES INC.
1590 de la Canardiere, Québec
522-7117
Guy de Warren president, 17 ans d'experience
Renault a votre service

37452 8-10 (1 fs) 711

Contrôle moins sévère des amphétamines

OTTAWA (PC) - Pressé par le phenomène d'une réduction de l'ordre de 90 pour cent des prescriptions médicales d'amphetamines, le gouvernement fédéral a décidé, mardi, d'adoucir les mesures de contrôle concernant l'usage des amphetamines, en vigueur depuis neuf mois.

Grâce à ces mesures moins sévères, les médecins n'auront plus à aviser Ottawa chaque fois qu'ils prescriront cette drogue ou d'autres stimulants, tels la phenmetrazine et la phendimetrazine.

De plus, il ne sera plus requis qu'un second médecin vérifie le diagnostic original, dans les cas où un traitement aux amphétamines doit durer plus de 30 jours.

Mais les médecins devront restreindre la prescription d'amphetamines à six cas, soit la narcolepsie, un sommeil incontrôlable; l'hyperkinésie, ou hyper activité chez l'enfant; une certaine forme d'aliénation mentale associée à une malformation du cerveau; l'épilepsie; la maladie de Parkinson; et une basse pression reliée à l'anesthésie.

Les mesures de contrôle avaient été adoptées sous la recommandation de certains experts médicaux qui estimaient que les amphétamines, principal ingrédient entrant dans la composition des stimulants et des pilules diététiques, étaient prescrites beaucoup trop fréquemment.

Cette drogue, qu'on appelle communément "speed" sur le marché noir, peut entrainer une certaine accoutumance. Le règlement selon lequel un médecin devait fournir à Ottawa le nom de toute personne utilisant des amphétamines, visait à empêcher des personnes de s'adresser à un autre médecin pour obtenir des quantités supplémentaires de cette drogue.

nécrologie

BAKER (Camille R.) — A Quebec, le 7 octobre 1973, à l'âge de 49 ans, est décédé M. Camille R. Baker, ex-agent de la Paix, fils de feu M. et Mme Alfred Baker. Il demeurait au 481, rue de la Salle, Québec.

Il laisse dans le deuil, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : M. Joseph Baker, M. et Mme Alfred Baker (Lina Boulanger, M. et Mme Philias Baker (Rose Lachance), M. Omer Baker, M. et Mme Léo Baker (Gertrude Roy), M. et Mme Raymond Baker (Gisèle Champagne), M. et Mme Marc O'Neil (Yvette), Mme Noëlla Baker, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 11 octobre 1973 à 10h.00.

Départ du funérarium



300, chemin Ste-Foy, à 9h.45, pour l'église N.-D. de la Paix et de là au cimetière Belmont.
8-10 (3 fs)

BOUTET (Siméon) — A Ste-Christine, comté de Portneuf, le 8 octobre 1973, à l'âge de 57 ans, est décédé accidentellement M. Simeon Boutet, époux de Dame Germaine Lavallee. Il demeurait à Ste-Christine.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants : Gilles (Agnès Marcotte), Jean-Pierre (Charlotte Côté), Robert (Thérèse Boutet), Lucille (Mme Roland Germain), Marc (Solange Isabelle), Léo, ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs et ses petits-enfants.

Les funérailles auront lieu vendredi le 12 octobre, à 3h.

Départ de la résidence funéraire L. Leclerc & Fils Ltée, 18 avenue du Parc, à 2 heures 30, pour l'église de Ste-Christine et de là au cimetière paroissial. 9-10 (3 fs)

CASTONGUAY (Roseilda) — Au Foyer de St-Isidore de Dorchester, le 9 octobre 1973, à l'âge de 80 ans, est décédée Mademoiselle Roseilda Castonguay, fille de feu M. Josué Castonguay et de feu Zéphirine Desrochers. Elle demeurait à St-Edouard, cté Lotbinière

Elle laisse dans le deuil son frère, ses soeurs, et ses belles-soeurs : M. Donat Castonguay, Mme Florian Thibaudeau (Alice), Mme Narcisse Lachance (Claire), Soeur Marie-Anne Castonguay, C.N.D., Mme Josaphat Castonguay (Lucie Lord), Mme Armand Castonguay (Eva Olivier).

Les funérailles auront lieu jeudi à 10 heures.

Depart des salons funéraires Paul-Eugène Foucher Enr., rue Coulombe à St-Edouard à 9.50 hres pour l'eglise de St-Edouard et de là au cimetière paroissial, 10-10 (1 fs)

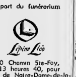
Services spéciaux

CHEVALIER (Marie-Louise) — A Quebec, le 8 octobre 1973, à l'âge de 64 ans, est décédée Dame Marie-Louise Lachance, épouse de M. Georges-Edmond Chevalier.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants, gendres et belles-filles ; M. et Mme Georges Chevalier (Thérèse Kirouac), M. et Mme Raymond Chevalier (Denise Brochu), M. et Mme Robert (Bob) Chevalier (Louise Marois), M. et Mme André Chevalier (Gisèle Giroux), M. et Mme Lucien Chevalier (Marie-Ange Moreau), M. et Mme Gaston Chevalier (Denise Martin), M. et Mme Robert Vézina (Rita), M et Mme Guy Fortier (Françoise), M et Mme Jean-Paul Lapointe (Georgette), M et Mme Raymond Verreault (Monique), Mlle Louise Chevalier, M. et Mme Jean-Guy Poulin (Ghislaine) : ses frères : MM. Eugene et Paul Lachance; sa soeur : Mme Martin Delaney (Noella).

Les funérailles auront lieu mercredi le 10 octobre, à 14 h.

Départ du funérarium



300 Chemin Ste-Foy, à 13 heures 40, pour l'église de Notre-Dame-de-la-Garde et de là au cimetière Belmont. 9-10 (2 fs)

CHOUINARD (Calixte) — A Quebec, le 9 octobre 1973, à l'âge de 79 ans, est décédée Dame Calixta Morissette, épouse de feu Georges Chouinard

Elle laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles : M. et Mme Bruno Chouinard (Mireille Cournoyer), M. et Mme Marc Levasseur (Ginette), M. et Mme Jean-Noel Poitras (Rachel), M. et Mme Michel Chouinard (Réjane St-Germain), ainsi que plusieurs petits-enfants, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nieces.

Les funérailles auront lieu vendredi le 12 octobre à 14.00 heures.

Départ du funérarium



2815, ch. des Quatre-Bourgeois à 13.45 hres pour l'église St-Jean-Baptiste de la Salle et de là au cimetière Belmont. 10-10 (2 fs)

DROUIN (Marie Louise) — A Quebec, le 9 octobre 1973, à l'âge de 72 ans, est décédée Mademoiselle Marie Louise Drouin, fille de feu Jean-Baptiste Drouin et de feu Malvina Breton. Elle demeurait au 204, rue de la Reine.

Elle laisse dans le deuil, sa soeur, beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Alphonse Audy (Alice), Mme Alphonse Drouin (Lucie Guilbeault), M. et Mme Joseph Breton, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

N.B. Salon fermé de 5 à 7 heures.

Les funérailles auront lieu vendredi le 12 octobre à 10 heures.

Départ des Salons de la Cie Hubert Moisan, 253 Est, St-Joseph, à 9.50 hres pour l'église N.-D. de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles. 10-10 (2 fs)

LAVOIE (Arthur) — A Quebec, le 8 octobre 1973, à l'âge de 87 ans, est décédé M Arthur Lavoie, ex-surintendant à la Ville de Québec, époux de feu Dame Annette Dancause

Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles : M et Mme Adrien Langevin (Marie-Claire), M. et Mme P.-A. Therrien (Jacqueline), M. et Mme Lucien Lavoie (Isabelle Gauthier), Mme Paul Lavoie (Antoinette Michel); ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : M. Alfred Lavoie, Soeur Délima Lavoie, R.J.M., Soeur Anne-Marie Lavoie, des Soeurs Augustines de l'Hôtel-Dieu de Québec. Mlle Helene Lavoie, M. et Mme Louis Lavoie, M. et Mme Gérard Lavoie, Mme Victor Lavoie, ainsi que plusieurs petits et arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu jeudi le 11 octobre, à 10 h. sous la direction de la maison

Lépine Ltée

Depart du salon du foyer St-Antoine, 1451 boulevard Père-Lelievre, à 9 heures 50, pour la chapelle de l'institution et de là au cimetière Belmont. 9-10 (2 fs)

NEAULT (Aurore) — A La Malbaie, le 9 octobre 1973, à l'âge de 89 ans, est décédée Dame Aurore Bradet, épouse de feu Isidore Neault. Elle demeurait au 27, avenue des Erables, Clermont.

Elle laisse dans le deuil ses filles et gendres : Mme Johnny Simard (Edith) de Clermont, Mme Joseph Edouard Tremblay (Marie-Elise), de La Malbaie, M et Mme Marcellin Brassard (Jeanne d'Arc) de Clermont; ses soeurs et son beau-frère : Mme Noel Gagné (Graziella) de Jonquière, M. et Mme Pantalion Bouchard (Rose-Blanche), de St-Irenée; son frere et sa belle-soeur, M. et Mme Lorenzo Bradet, de Chicoutimi

Les funérailles auront lieu vendredi le 12 octobre à 11.00 heures

Lépine Ltée

Départ du funérarium 75, boul Notre-Dame de Clermont, pour l'église St-Philippe de Clermont, et de là au cimetière paroissial 10-10 (2 fs)

POITRAS (Edouard) — A Québec, le 8 octobre 1973, à l'age de 93 ans, est décédé M Edouard Poitras, époux de feu Dame Armoza Guay. Il demeurait au 1379, Marie-Rollet.

Il laisse dans le deuil ses enfants et belles-filles : M. et Mme Adrien Poitras (Cécile Bolduc), M. et Mme Paul-Emile Poitras (Marguerite Emond), Mme Armand Marcoux (Marguerite Poitras), Mlle Annette Poitras, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Les funérailles auront lieu jeudi le 11 octobre, à 9 h.

Depart de la résidence funéraire Cloutier Ltée, 975 avenue Marguerite-Bourgeoys, à 8 heures 45, pour l'église du St-Sacrement et de là au cimetiere Belmont.

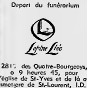
Le salon sera fermé entre 17 heures 30 et 19 heures.
9-10 (2 fs)

POULIOT (Jean-Roch) — A Sept-Iles, le 8 octobre 1973, à l'âge de 22 ans, est décédé accidentellement M. Jean-Roch Pouliot, fils de M. Rosaire Pouliot et de Dame Gilberte Drouin. Il demeurait au 2675 Chemin St-Louis.

Il laisse dans le deuil, outre ses parents, ses frères et soeurs : Doris, Harold, Christiane et Sylvain, ses oncles et tantes : M et Mme Gerard Pouliot, M. et Mme Léopold Pouliot, M. et Mme Emile Côté, M. et Mme Charles-Auguste Godin, M et Mme Jean-Marie Pouliot, M et Mme Benoit Pouliot, M et Mme Arthur Rouleau, M et Mme Fernand Lapointe, M. et Mme Adrien Pouliot, M Armand Drouin, M. et Mme Léo Drouin, M. et Mme Gerard Drouin, M. et Mme Henri Drouin, M. et Mme Rosario Chevalier, Mme Jacqueline Drouin M. et Mme Louis-A Drouin, M. et Mme Jean-Marc Drouin, M. et Mme Laurier Drouin, M. Paul Drouin, M. et Mme Pierre Drouin, ainsi que plusieurs cousins et cousines

Les funérailles auront lieu jeudi le 11 octobre, à 10 h.

Depart du funérarium



2815 des Quatre-Bourgeoys, à 9 heures 45, pour l'église de St-Yves et de là au cimetiere de St-Laurent, I.O.
9-10 (2 fs)

REMERCIEMENTS POUR FAVEUR OBTENUE

Remerciements et reconnaissance à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. (J.S.)
37580 10-10 (1 fs) R.F.O

L'arrivée du vainqueur du Grand Prix des Etats-Unis, Ronnie Peterson, le Suédois qui a arraché la victoire à Watkins Glen. (Téléphoto, PC)

Un soldat israélien nettoie son arme avant de se rendre sur les lieux des combats qui ont repris sur les fronts syrien et égyptien. (Téléphoto PA)

De grâce, une décision, un jugement

Déjà une semaine est passée depuis que Jesus Alucio s'est désisté et les promotions FB ont dû contremander le programme de boxe qui devait être présenté au pavillon des congrès. Alucio devait rencontrer le boxeur québecois, Gérald Bouchard. Déjà une semaine et nous n'avons pas encore entendu parler de réactions de la part de la commission athlétisme, de la fédération canadienne de boxe, etc . . . Dans d'autres sports, lorsqu'un athlète est passible d'une suspension, les causes sont entendues assez rapidement et les sentences sont rendues au même rythme. Exemple, le hockey, le baseball et le football. A la boxe, c'est toujours la même chose, tant et si bien que selon le vieux proverbe "le temps fait bien les choses", ces histoires-là tombent dans l'oubli le plus complet. A la suite de cette indifférence, de cette négligence, la boxe perd des adeptes tous les jours et on ne peut vraiment blâmer les récalcitrants.

— — —

Les spécialistes de bottés de placement, dans la ligue nationale de football, sont devenus si bons que les dirigeants de ce sport s'inquiètent de la situation. Ils craignent que le football deviennent moins intéressant pour les spectateurs ou téléspectateurs et ils cherchent une solution, laquelle ne sera pas facile à trouver . . .

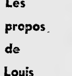
Au Canada, les journalistes et les joueurs ont peut-être raison de se plaindre du fait qu'un club allant rendre visite aux équipes d'une autre division doivent disputer 2 parties en 3 jours. Ainsi, avant-hier, les Stampeders de Calgary se sont faits lessivés de belle façon par les Alouettes de Montréal, 45 à 0. Les Stamps avaient joué le samedi précédent à Toronto. Les revendications sont justifiées mais il ne faut pas oublier que dans la ligue canadienne de football, 4 clubs sur neuf peuvent terminer la saison avec un bilan positif, et l'une d'elles réussit rarement. Vous l'avez deviné, les Alouettes. Les 3 autres sont Toronto, Vancouver et Hamilton. Ottawa dans "l'est" fait rarement ses frais. Dans l'ouest, Winnipeg, Calgary et Regina en arrachent. Dans le cas des Rough Riders, ils doivent organiser un diner annuel de 1000 convives à $100. du couvert pour boucler le budget. C'est la raison pour laquelle les clubs jouent 2 parties lorsqu'ils vont jouer dans l'autre conférence. On prétend que cela vaut une économie de $6.000. à chaque équipe. Le seul argument vraiment intelligent que nous ayons entendu contre le système en vigueur, est celui de Marv Levy des Alouettes. Il dit : "c'est de l'économie de bout de chandelle. On peut facilement dépenser $6.000. en salaires à des joueurs blessés justement à cause de ces deux parties en trois jours.

— — —

On innove aux parties des Nordiques. Ainsi, cette année, ce ne sont plus les trois étoiles, mais les quatre grands que l'on choisit au terme de chaque partie. L'idée n'est pas bête mais il serait préférable que quelqu'un prenne les votes des membres de la galerie sportive avant d'annoncer le résultat, surtout que l'on prend bien soin de leur distribuer un bulletin de vote Dimanche dernier, personne n'a pris soin de consulter les "gars d'en haut" et pourtant la Galerie a été mentionnée lorsque le choix a été annoncé . . . Un spectateur dans les balcons, au match de dimanche soir, cria soudainement à l'arbitre Casselman . "Ce n'est pas la semaine des aveugles, c'est la semaine des incendies." . . . Lorsque le trotteur Green Acres Dove a gagné en 2.07.1, dimanche, à Québec, un parieur placé derrière le cercle des vainqueurs y alla de cette remarque: "Fumez pas ici, il va sauter". De répliquer le conducteur, Ronald Beaudoin, "Tu peux fumer ta pipe"... Le chandail no. 4 des Remparts n'a jamais été officiellement retiré. D'ailleurs, de mémoire d'homme, cela ne s'est jamais fait dans le hockey junior. Ceux qui prétendent que le dernier chandail qu'a porté Guy Lafleur lui avait été remis lors de la fête en son honneur, se trompent. Le fameux chandail est dans le coffre-fort des Remparts et lui sera remis à titre de souvenir lorsque Guy sera installé dans sa propre maison . . . Le président du club de courses Jacques-Cartier, Donat Simard, partira incessamment en voyage vers le Nevada, dans le but, paraît-il, d'améliorer son golf. Certains de ses soi-disants amis prétendent qu'il ne sera peut-être pas de retour pour les fêtes. C'est vraiment pas gentil . . .

— — —

C'est Nicol Henri qui sera le président du 6ième bonspiel international de Québec. A ce sujet, il est très possible que Matt Baldwyn, 3 fois champion du Canada, soit l'un des participants. L'an dernier, il n'avait pas pû venir parce qu'il était encore sur les rangs au titre de sa province . . C'est le 23 novembre que 24 équipes participeront au bonspiel invitation du Jacques-Cartier, et se disputeront le trophée du président fondateur . Olivier Samson et Ray Malenfant seront les cerveaux du prochain bonspiel et déjà ils préparent la liste des invités . . . Alors que ces deux-là étudiaient la liste, à la table voisine, Paul Dumont des Remparts et Gilles Tremblay des Sagueneens étaient en grande conversation. Gilles voudrait obtenir quelques renforts . . . Les Nordiques ont été l'objet d'une réception suivant la première partie. Le lendemain matin, Jacques Plante a été forcé de faire réveiller la secrétaire générale, Charlotte Desrosiers . . . A vendredi . . .



Les propos de Louis Chassé



Le chantage des Russes n'a pas réussi

MOSCOU (PA) — La série de huit matches hors concours des Russes aux USA en novembre et décembre a été contremandé hier, selon l'agence Tass.

Selon Tass, on est venu à cette décision parce que le président de la FIHG, Bunny Ahearne, et la LNH "n'ont pu résoudre des problèmes financiers", si bien que Ahearne n'a pas sanctionné la tournée.

Campbell

A Montréal, le président de la LNH, Clarence Campbell, a révélé que le secrétaire de la Fédération soviétique lui avait parlé lundi au sujet des difficultés financières de la tournee, promettant de le rappeler après avoir consulté Ahearne.

Selon Campbell, deux facteurs ont résulté dans l'annulation de la tournée.

"Ils avaient d'abord convenu de defrayer le coût des taxes en Amérique du Nord, mais ils ont changé d'avis par la suite en raison du montant de ces taxes, mais ce n'est pas la principale raison du retrait.

"Il s'agit d'une dispute au point de vue juridiction. Lorsqu'ils nous ont approchés à Moscou l'an dernier, notre première question portait sur les difficultés possibles d'obtenir la permission nécessaire à une telle série.

"Même dans un tel cas, ils nous ont assures qu'ils pourraient aligner un deuxième club, ce qui n'affecterait pas leur statut olympique.

"Nous avons même inclu cette note dans notre entente, mais les Russes ont découvert, à leur retour à la maison, que les choses ne se passeraient pas aussi facilement."

La FIHG a un règlement selon lequel elle obtient un certain montant d'argent des revenus de la TV. Les Russes devaient assurer ce revenu, mais non la LNH.

"Ahearne n'a pas accepté cette proposition, car il voulait obliger la LNH à se soumettre à son règlement, ce que la LNH a nettement refusé."

Eagleson

Al Eagleson, président de l'Association des joueurs de la LNH, a admis la declaration de Campbell sur toute la ligne.

"Les Russes ont d'abord accepté nos conditions, puis ont voulu changer d'idée par la suite, mais nous n'avons cédé en rien.'

"Ahearne voulait obtenir 10 pour cent des revenus de la TV, mais, à la suite de notre expérience avec lui lors de la serie Canada-URSS, je ne voulais rien à voir avec lui."

Eagleson regrette cette annulation pour les joueurs de la LNH, notamment Bobby Orr, qu'une blessure a empêché de participer à la série Canada-URSS.

Fin des activités au lac Beauport

R. D. — Le club de golf du lac Beauport clôturera ses activites officielles de la présente saison en présentant samedi son tournoi de fermeture. "Le tournoi Tôle Open" tel que désigné par le publicitaire du club. Ce nom a tout simplement été donné en raison des trophées de "tôle" qui seront remis à l'issue de l'épreuve lors d'une soirée dansante.

Pour cette compétition de neuf trous, l'inscription est de $4.00 et elle doit se faire au chalet du club.

Le lendemain, 14 octobre, le pro Yvon Bouchard présentera le tournoi des skieurs. Tous les golfeurs de la région métropolitaine de Québec sont invités à s'inscrire en téléphonant au bureau du club à 849-4418.

A pro... PAUSE sportive

TRIM

"JE CROIS QUE TU VAS AIMER LE SPORT DE LA FAUCONNERIE, FRED."

Horton signe

Trois ex-Remparts avec Cincinnati

Par Henri BERTRAND

Une autre "recrue", celle-ci âgée de 43 ans, a signé un nouveau contrat hier avec les Sabres de Buffalo. Il s'agit de Tim Horton qui en sera à sa 23e saison dans la ligue Nationale et à sa deuxième dans l'uniforme des Sabres.

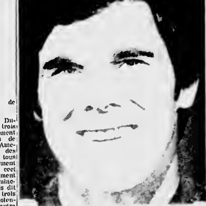
Après les séries éliminatoires de la dernière saison, Horton, pour la quatrième fois au cours des dernières années, annonçait qu'il prenait sa retraite qu'il croyait bien méritée. Comme question de fait, il ne se présenta pas au camp d'entraînement en septembre. Punch Imlach et Joe Crozier respectivement gérant général et entraîneur des Sabres, savait qu'il y avait encore de l'espoir.

Hier en tentant d'obtenir des nouvelles de se qui arrivait aux ex-Remparts Jean Landry, Yvon Dupuis et André Deschamps, Imlach était heureux de dire qu'il venait de convaincre le vétéran de faire un retour.

Horton a une fiche remarquable dans la ligue Nationale. Il a joué dans 1391 joutes régulières et 126 dans les séries de fin de saison. Malgré sa taille moyenne — il mesure 5'10" et pese 180 livres — il a toujours été la terreur des joueurs d'attaque adverses. Crozier doit certes respirer plus à l'aise depuis la signature de Horton car malgré son âge, Tim sera encore un des piliers défensifs de l'équipe. Il ne débutera pas la saison avec son club, mais Imlach espère qu'il pourra jouer d'ici une dizaine de jours.

MAL DU PAYS

Concernant Landry, Dupuis et Deschamps, ces trois joueurs sont présentement rendus avec les Swords de Cincinnati de la ligue Américaine, le club ferme des Sabres. Il semble que tous trois souffrent passablement du mal du pays et que ceci a affecté leur rendement durant le camp d'entraînement. Imlach a toutefois dit qu'il savait que tous trois avaient beaucoup de potentiel et qu'un jour on l'autre ils gradueraient dans le hockey majeur.



Tim Horton

courses

Inscrits à Blue Bonnets

MERCREDI LE 10 OCTOBRE 1973

PREMIERE COURSE — Trot
A réclamer $3,000 — Bourse $1,000
9—Lincoln Land Abe (N. Tremblay) 5-2
5—Nardina Hoofer (S. Grisé) 8-1
8—F. C. Van (pas nommé) 4-1
1—Swamp Toot (S. Boucher) 9-2
4—Dean Adios (G. Beaulieu) 5-1
3—Greg Brown (L. Turcotte) 6-1
6—Spiteful (pas nommé) 8-1
7—Bill Spee (G. Côté) 8-1
2—Jan Van (G. Beauchemin) 10-1

DEUXIEME COURSE — Amble
A réclamer $5,000 — Bourse $1,300
3—Spangler Frost (W Bourgon) 5-2
5—J. R. Doll (R. Samson) 3-1
9—Carillon (pas nommé) 4-1
6—Quick Goldie (A. Boucher) 9-2
2—Golden Tiki (Y. Gamache) 5-1
7—Fight Back (M. Pelletier) 6-1
4—Star Alen (pas nommé) 8-1
8—Cnlynn Volo (R. Savignac) 8-1
1—Chief Bob (M. Giguere) 10-1
El. Gypsys Honor (T. Millier)

TROISIEME COURSE — Amble
N.G. $650 par départ en 73 $1,400
1—Bachelor Gay (pas nommé) 5-2
9—Pegasus Choise (D M'Tavish) 3-1
3—Tiger Paws (J. Hébert) 4-1
6—Sigurd (Y. Gauthier) 9-2
4—Effrel Lobell (G Lachance) 5-1
8—Thats My David (A Deguise) 6-1
7—Top Deck Lobell (Robillard) 8-1
2—St-David (J. Lahaie) 8-1
9—Lucifer Mir (M. Dostie) 10-1

QUATRIEME COURSE — Trot
A réclamer handicap $5,000 $1,500
6—Aqua Duke (C. Côté) 5-2
7—Bert Argenteuil (R Seaman) 3-1
4—Dougs Special (Normandin) 4-1
8—Capri Mir (G. Gendron) 9-2
3—Matthew Hanover Robillard 6-1
Mr Parish (S. Brisson) 6-1
5—Adair County (T. Artandi) 8-1
1—Robins Delight (A. Hanna) 8-1
2—Syndys Of Sterling (V. Archambeault)
El: Westerns Bill (S. Grisé)

CINQUIEME COURSE — Amble
N.G. de $1,000 en 72-73 Bse $1,500
7—Majestic Girl (M. Picard) 9-2
2—Star Richelieu (S. Grisé) 3-1
5—Hy Lucky (G. Lachance) 4-1
3—Don Frise (Y. Pelchat) 9-2
6—Voltigeur Gost (N Tremblay) 5-1
8—Dyna Hill (G. Gendron) 8-1
4—Ida M.S. Dream (Villandré) 8-1
8—Glencoe L'Ami (Robillard) 8-1
1—Fiston Angus (M Lefebvre) 10-1
El: Colorful Mir (pas nommé)

SIXIEME COURSE — Amble
A réclamer handicap $8,500 $2,100
7—Bobbalou (R. Samson) 5-2
4—Bruce Pick (C. Côté) 3-1
8—Fridays Painter (Gauthier) 4-1
2—Tuxedo Park (D Normandin) 9-2
3—Armbro Huck (W Bourgon) 8-1
8—Jopage (J. Hébert) 6-1
5—Scot Flicka (M. Picard) 8-1
1—Aljenna Dave (M Giguère) 8-1

SEPTIEME COURSE — Amble
A réclamer handicap $7,000 $1,900
2—Yankee Cavelier (Lachance) 5-2
9—Victory Knox (Y Gauthier) 3-1
5—Ciel Bleu (J.-P. Gauthier) 4-1
6—Glamour Boy (A. Chartier) 9-2
1—Princesse Lillie (Pelletier) 6-1
3—Tarquin (J.-P. Charron) 6-1
7—Revel Black (Y Gamache) 8-1
8—Charlie G (M. Giguère) 8-1
4—Bare Foot Boy (B. Côté) 10-1
El.: Meadow H. Peg (S. Boucher)

HUITIEME COURSE — Amble
N.G. $800 par départ en 73 $2,100
5—Wingy Mir (A. Hannat) 8-1
6—Lively Pick (M. Picard) 3-1
4—Armbro McKee (S. Grisé) 4-1
7—Mario G.L. (G. Lachance) 9-2
8—Adios Dillard (G. Gendron) 5-1
1—Parnelli Hanover (J. Hébert) 6-1
2—Busy Guy (R.-H. Vian) 8-1
3—Stomp (J.-P. Charron) 8-1
9—Supreme Yankee (B. Côté) 10-1
El.: Miramichi Night (I. Aubin)
David Lee (R Seaman)

NEUVIEME COURSE — Trot
Métropolitain — Bourse $10,000
4—Satin Mir (M. Dostie) 5-2
3—El Sol (M. Dostie) 3-2
5—Cassella (J.-P. Charron) 3-1
10—Wyatt Dill J. Hébert 4-1
9—Dorn Heather (G. Lachance) 9-2
11—Gracious Scot (J. Jodoin) 8-1
6—Speedy Amulet (Y. Catellier) 6-1
8—Santa Mir (M. Gingras) 8-1
1—Lovely Drummond (B Côté) 10-1
2—Rocket Angus (pas nom) 10-1
7—Nimbleness Mir (Boucher) 12-1

DIXIEME COURSE — Amble
N.G. $150 par départ en 73 $1,100
8—Lord Geno (M M'Donold) 5-2
1—Fiston (pas nommé) 3-1
3—Knight Air Harry (Charon) 4-1
6—Monto O Mouette (Gauthier) 9-2
7—Solid Oak (Y. Gamache) 5-1
5—Achiever (J. Hébert) 6-1
2—Jolie Richelieu (T. Miller) 8-1
4—Fiesta Richelieu M Picard 8-1
9—Bux Benny (pas nommé) 10-1
El.: Johnny Drummond (Poirier)

Réal Cloutier

A quatre buts de son 20e

par Roger Doré

Bien que les Remparts n'aient disputé que six parties depuis le début de la présente saison régulière, Réal "Buddy" Cloutier n'est plus qu'à quatre buts de son vingtième cette année. Performance extraordinaire, si l'on considère que plusieurs juniors ne parviennent même pas à dépasser ce cap de 20 buts durant toute une saison.

Après un début bien calme contre le Bleu-Blanc-Rouge de Montréal, le 28 septembre dernier, alors qu'il n'avait récolté qu'une mention d'assistance, Cloutier a rapidement pris le premier rang chez les meilleurs compteurs de la ligue. En six parties, il a marqué 16 buts et il a déjà trois tours du chapeau à son crédit. Avec 25 points, il a dépassé le quart de sa production de l'an dernier; alors considéré comme recrue dans la ligue, il avait terminé avec 99 points.

Comme le tableau nous l'indique, Cloutier a connu ses meilleures soirées contre les Draveurs de Trois-Rivières et contre les Royal de Cornwall. Seuls les défenseurs du BBR ont réussi à le tenir en échec avec un but en deux rencontres.

Son compagnon de ligne Guy Chouinard vient au deuxième rang chez les meilleurs compteurs et de l'équipe et de la ligue. Chouinard a un dossier de 9 buts et 13 aides pour 22 points. Quant au troisième membres de ce super-trio, Richard Nantais, il a lui aussi atteint le cap des 20 points. En six parties, le meilleur trio des Remparts a accumulé 67 points dont 29 buts.

Jacques Locas vient au quatrième rang chez les meilleurs compteurs des Remparts avec 15 points; sa fiche est composée de 5 buts et 10 aides. Daniel Beaulieu a aussi compté cinq buts depuis le début de la saison.

Statistiques des Remparts

	Mtl		Sha		T-R		Corn		Lav		Cumulatif		
	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	Pts
Réal Cloutier	1	1	3	2	5	1	5	1	2	4	16	9	25
Guy Chouinard	0	4	1	1	2	4	3	3	3	1	9	13	22
Richard Nantais	1	1	1	2	1	6	0	4	1	3	4	16	20
Jacques Locas	4	4	0	1	0	3	1	1	0	1	5	10	15
Richard Rownes	0	1	1	2	1	2	1	1	1	0	4	6	10
James Bateman	1	1	1	1	2	1	0	2	0	0	4	5	9
Richard Perron	0	5	0	1	0	1	0	2	0	0	0	9	9
Daniel Beaulieu	2	2	0	0	3	0	0	1	0	0	5	3	8
Florent Fortier	0	0	1	1	0	2	0	0	0	0	1	3	4
Michel Lachance	0	0	0	0	0	3	0	0	0	1	0	4	4
Rémi Lévesque	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	1	2	3
Charles Constantin	0	0	0	0	0	1	0	0	0	2	0	3	3
Daniel Lecours	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	2
Donald Lemieux	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	2	2
Donald Glaude	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	1
Jean Gagnon	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	1
Gaétan Boucher	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	1
Luc Loiselle	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	1

Sur le matelas

Dubois à la défense de son titre

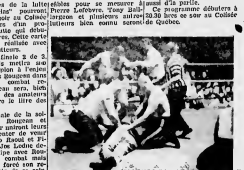
Les vedettes de la lutte "sur le matelas" pourront être vues ce soir au Colisée de Québec lors d'un programme de lutte qui débutera à 20.30 hres. Cette carte de lutte sera réalisée avec l'aide de 22 lutteurs.

En grande finale 2 de 3, Michel Dubois mettra son titre de champion à l'enjeu contre Jacques Rougeau dans le cadre d'un combat revanche. Rougeau sera, bien sûr, le favori des amateurs pour reprendre le titre des poids lourds.

En demi-finale de la soirée, Raymond Rougeau et Denis Gauthier uniront leurs forces pour tenter de venir à bout du duo Raoul et Fidel Castillo. Jos Leduc devait faire équipe avec Rougeau pour ce combat mais un accident a forcé son retrait de la carte de ce soir.

Par ailleurs, le géant Tex McKenzie sera également au Colisée. Du haut de ses 7 pieds, il montera dans les câbles pour se mesurer à Pierre Lefebvre. Tony Baillargeon et plusieurs autres lutteurs bien connu seront aussi de la partie.

Ce programme débutera à 20.30 hres ce soir au Colisée de Québec.



L'action ne devrait pas manquer ce soir au Colisée lors du programme de lutte sur le matelas.

Début enthousiaste au tennis féminin

La ligue féminine de tennis Montcalm Automobiles débutait sa 5e saison officiellement hier soir, au club de tennis Montcalm, 850 chemin St-Louis.

Toutes les joueuses sont enthousiastes et semblent en grande forme.

Le nouvel exécutif de la ligue se compose ainsi présidente, Marie Legendre. Marie a été un fier capitaine pendant 4 ans, elle remplace Nicole Deschênes qui a fait un travail magnifique. Secrétaire: Gaétane Pesant, qui remplace Joanne Marois-Talbot. Publiciste: Yvette-J. Lagacé qui prend la relève de Louise Cloutier.

Les six équipes de six joueuses sont formées de:

1—"COMET" du capitaine Lise Bélanger dont c'est la première expérience à ce poste, avec Nicole Marois qui ne cesse de faire couler de l'encre, Louise Lessard, Denise Raymond, Louise Moulin et Ginette Lamarre.

2—"METEOR" du capitaine Renée Gauthier avec Cécile Laurin, Lucette Morisselle, Michèle Bédard, Lise Côté et Ghislaine Laberge.

3—"MONTEGO" du capitaine Isabelle Cloutier et Monique Barry et Christine Tourigny, deux nouveaux membres à surveiller de près, Nicole Lemieux, Marie Blanchet et Nicole Leclerc.

4—"CORTINA" du nouveau capitaine Madeleine Fortin avec Louise Côté, Ghislaine Marois, Audrey Robitaille, Marie Legendre, présidente, et Sylvie Ouellet.

5—"COUGAR" de Jacqueline Elliott aussi à ses premières armes comme capitaine, avec Isabelle Roy, Gaétane Pesant, Danielle Gauthier, Louise Larue et Yvette Lagacé.

6—"CAPRI" du capitaine Louise Cloutier. Avec Suzanne Bernier, Joan Schofield, Nicole Deschênes, Lise Blanchet et Carole Andrews qui fait son entrée dans la ligue.

Il y aura 0 substituts de classe A et 11 de classe B.

Lors de l'ouverture de la saison de la ligue féminine Montcalm étaient présents, Jacques Arsenault président de Montcalm Automobiles, Marie Legendre présidente de la ligue, Gaétane Pesant secrétaire, Yvette Lagacé publiciste et les capitaines des six équipes. (Photo Marcel Laforce)

Hockeyeurs demandés

Deux équipes de hockey sont en formation pour évoluer tous les vendredi soir au Colisée après les Remparts. Le recrutement des joueurs se fait auprès d'anciens juniors de 20 à 25 ans.

Les règlements "Old Timers" seront en vigueur. Les intéressés sont priés de communiquer avec M. Robert Gagné à 626-7692 ou M. Richard Maltais à 522-8680.

Suspension de deux joutes

MONTREAL (PC) — Les Blues de St-Louis, de la LNH, seront privés des services du défenseur Bob Plager pour leurs deux premiers matches réguliers, selon une décision du président Clarence Campbell, qui avait d'abord suspendu Plager indéfiniment à la suite de menaces faites à un officiel lors d'un match hors-concours.

Réunion de crosse

L'assemblée générale de l'Association de crosse, région de Québec, aura lieu vendredi soir, le 12 octobre, au 67 Boulevard Central nord, à Duberger.

Toutes les personnes intéressées de près ou de loin à ce sport sont priée d'assister à la réunion.

baseball

SERIES ELIMINATOIRES

SAMEDI

Ligue Nationale
New York 1 Cincinnati 2
Ligue Américaine
Oakland 0 Baltimore 6

DIMANCHE

Ligue Nationale
New York 5 Cincinnati 0
Ligue Américaine
Oakland 8 Baltimore 3

LUNDI

Ligue Nationale
Cincinnati 2 New York 9
Ligue Américaine
Baltimore à Oakland (pluie)

HIER

Ligue Nationale
Cincinnati 2 New York 1 (12m)
Série égale 2 à 2
Ligue Américaine
Baltimore 1 Oakland 2 (11m.)
Oakland mène 2 à 1

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Cincinnati à New York (2.00h)
Ligue Américaine
Baltimore à Oakland (3.30h)

football

SAMEDI

LIGUE CANADIENNE
Calgary 10, Toronto 37

LIGUE INTERSCOLAIRE
T-Rivières 78, Limoilou 6
Ste-Foy 7, La Pocatière 7

DIMANCHE

LIGUE CANADIENNE
Vancouver 9, Regina 24

LIGUE NATIONALE
Baltimore 18, N-Angleterre 28
Chicago 18, N-Orléans 21
Cleveland 17, Cincinnati 10
Denver 14, Kansas City 18
Green Bay 18, Giants 14
Los Angeles 31, Houston 26
Miami 31, Jets 3
Minnesota 23, Detroit 9
Oakland 17, Buffalo 10
San Diego 21, Pittsburgh 36
San Francisco 13, Atlanta 9
Buffalo 27, Philadelphia 28

LUNDI

LIGUE CANADIENNE
Calgary 0, Montréal 45
Ottawa 18, Hamilton 13
Winnipeg 14, Edmonton 14

LIGUE NATIONALE
Dallas 7, Washington 14

LES CLASSEMENTS

LIGUE CANADIENNE

Division EST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	8	3	2	217	192	14
Montréal	6	4	1	226	190	13
Ottawa	8	5	0	207	207	12
Hamilton	5	8	0	238	305	10

Division OUEST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Regina	8	4	0	259	219	16
Edmonton	7	4	1	250	227	15
Calgary	5	7	0	223	232	10
Vancouver	3	8	1	197	262	7
Winnipeg	3	8	1	220	224	7

LIGUE NATIONALE

CONFERENCE AMERICAINE

Division EST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Miami	3	1	0	.750	103	51
Buffalo	3	1	0	.750	74	80
Jets	1	3	0	.250	51	73
N-Anglet.	1	3	0	.250	67	101
Baltimore	1	3	0	.250	54	92

Division CENTRALE

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Pittsburgh	4	0	0	1.000	131	44
Cleveland	3	1	0	.750	59	87
Cincinnati	2	2	0	.500	84	68
Houston	0	4	0	.000	57	125

Division OUEST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Kansas C.	3	1	0	.750	55	47
Oakland	2	2	0	.500	48	57
Denver	1	3	0	.250	60	95
San Diego	1	3	0	.250	88	103

CONFERENCE NATIONALE

Division EST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Dallas	3	1	0	.750	112	44
Washington	3	2	0	.600	107	48
St Louis	2	2	0	.500	88	112
Giants	1	2	1	.375	81	65
Philadel.	0	3	1	.125	79	112

Division CENTRALE

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Minnesota	4	0	0	1.000	80	41
Green Bay	2	1	1	.625	55	45
Detroit	1	2	1	.375	63	86
Chicago	1	3	0	.250	79	77

Division OUEST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
L. Angeles	4	0	0	1.000	125	59
S Francisco	2	2	0	.500	82	104
Atlanta	1	3	0	.250	77	82
N-Orléans	1	3	0	.250	41	132

LIGUE INTERCOLLEGIALE

	G	P	N	Pp	PC	Pts
T-Rivières	4	0	0	223	27	8
Pocatière	1	1	1	33	65	4
Limoilou	1	2	0	51	153	3
Ste-Foy	0	3	1	31	84	1

A Miami

Marcotte par K.O.

Hier soir à l'Auditorium de Miami, le boxeur québécois Fernand Marcotte junior a remporté une impressionnante victoire sur le Porto-Ricain Goose Mann dans un combat limité à 10 rondes.

Marcotte a remporté la victoire par KO à la neuvième, à la suite d'une foudroyante droite au menton de son adversaire. Mann avait très bien débuté et il menait aux points après les sept premiers assauts, mais une autre droite de Marcotte l'envoya au plancher dans la huitième et il fut terrassé pour de bon dans la suivante.

Nul doute que ce triomphe vaudra plusieurs combats importants à Marcotte soit à Miami ou ailleurs aux Etats-Unis.

Pour la 2e année consécutive

Mike Marshall élu l'Expo de l'année

Pour une deuxième année consécutive, Mike Marshall a été nommé le "joueur de l'année" chez les Expos.

Ce spécialiste de la relève âgé de 30 ans l'a emporté sur Ken Singleton dans un scrutin partagé tenu par les membres du chapitre de Montréal de l'Association des chroniqueurs de baseball d'Amérique.

Marshall s'est indiscutablement imposé tel un des meilleurs artilleurs de relève des majeures cette saison alors qu'il établissait deux records des majeures et un de la Ligue Nationale.

Lui qui a fini avec une fiche de 14-11 et un total de 31 parties protégés, ses marques des majeures sont: le plus de parties pour un lanceur de relève (92) et le plus de manches lancées en relève, soit 179. Quant au record de la Ligue Nationale, il s'agit du plus grand nombre de rencontres terminées, c'est-à-dire 73

Marshall a participé à 50 p pour cent des 79 gains des Expos, leur meilleur rendement en cinq ans, et il ne fait pas de doute qu'il sera sérieusement considéré dans le scrutin pour le trophée Cy Young dans la Ligue Nationale — trophée qui va au lanceur par excellence — et dans celui pour le joueur le plus utile à sa formation.

Cinq bulletins de vote ont été distribués par le chapitre de Montréal de l'ACBA pour le titre de joueur de l'année" chez les Expos, soit un à chacun des cinq journalistes qui suivent quotidiennement les activités des Expos. Il y eut trois votes en faveur de Marshall et un pour Singleton. L'autre fut partagé entre ces deux joueurs.

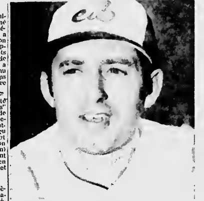
Marshall remporte donc la palme par trois votes et demi contre un et demi et il mérite la somme de $5,000 00 de la Brasserie O'Keefe du Québec, le principal commanditaire des reportages des matches des Expos à la radio et à la télévision.

SINGLETON

Singleton, frappeur ambidextre âgé de 26 ans, a mené chez les Expos dans six départements offensifs. Il a établi des records de saison pour le plus de points comptés (100), le plus de points produits (103) et le plus de buts sur balles (123). Il a dominé pour la moyenne au bâton avec .302, les coups sûrs (169) et les doubles avec 26.

Les joueurs qui ont mérité le titre de "joueur du mois" chez les Expos au cours de la saison, choix aussi effectués par le chapitre de Montréal de l'ACBA, ont reçu $1,000.00 de O'Keefe, il s'agit de Ron Fairly (avril); Ron Hunt (mai); Bob Bailey (juin) Marshall et Singleton qui ont partagé les honneurs en juillet; Singleton (août) et Bailey (septembre).

Marshall recevra son chèque et le trophée qui accompagne le titre lors du huitième banquet annuel des champions du baseball.


Mike Marshall

Calumet de paix

NEW YORK (P.A.) — Le gérant Sparky Anderson, des Reds de Cincinnati, a traversé le terrain et est allé fumé le calumet de paix avec son rival Yogi Berra, des Mets de New York, avant le match d'hier.

Pete Rose, un des derniers à sauter sur le terrain avant le match, a été accueilli par les huées de la foule.

"Je suis peut-être mieux de porter un casque protecteur au champ gauche aujourd'hui", a-t-il dit en souriant.

Quant à Bud Harrelson, blessé au-dessus de l'oeil gauche à la suite de sa collision de la veille, il affirmait qu'il n'entretenait aucune rancune.

"Je n'en veux à personne. Je veux tout simplement jouer. Je ne crois pas que les joueurs affichent leur ressentiment aujourd'hui, car nous sommes tous des pros, qui jouent avec ardeur et oublient".

Rien de rose chez Pete

Par Jean POULIOT

Pour Pete Rose, une chose est blanche ou rouge, elle n'est pas rose. L'agressif voltigeur du Cincinnati a donné une idée de sa philosophie aux photographes qui voulaient poser son fils de quatre ans en train de l'embrasser. "Mon fils embrasse sa soeur, dit-il, il donne la main à son père."

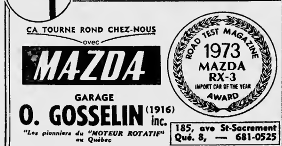
Les Mets ont goûté à l'agressivité de Rose lundi, quand il a foncé sur Bud Harrelson de la façon dont on le montre aux recrues au camp d'entraînement dans les cours sur l'art de briser les doubles-jeux. Il en est résulté une scène qui a permis de voir qu'il n'y a pas seulement à la lutte que les amateurs se défoulent et se font voir sous leur vrai jour. Mais dans les deux camps, tous les joueurs étaient d'accord pour dire que c'était la façon dont il fallait jouer et que le choc des caractères qui s'ensuivit est aussi normal qu'une bagarre au hockey.

Quelle différence depuis cette 5e manche belliqueuse? Les Reds se sont littéralement réveillés à la suite de leur capitaine. Eux qui venaient d'allouer neuf points en quatre manches n'en ont donné qu'un dans les 16 suivantes.

De nouveau Rose y est allé d'une charge au deuxième but hier dans une utre vaine tentative pour briser un double-jeu: personne n'a riposté cette fois. Son circuit à la 12e manche a égalisé la série et rappelé aux Reds qu'ils avaient réussi à revenir de l'arrière contre les Pirates l'an dernier. En tout, Pete est allé sur les buts 4 fois grâce à son circuit, deux simples et un but sur balles.

Après son catch sensationnel contre Dan Driessen à la 10e manche, Rusty Staub a reçu une ovation digne du parc Jarry. Incidemment, Driessen et Griffey n'ont pas commencé le match contre un gaucher, mais ils furent appelés à la rescousse le 1er à la 9e manche et le second à la 12e.

- Les Cards de St-Louis auraient fort bien pu être dans cette série au lieu des Mets, si ce n'était de leur médecin. Bob Gibson a affirmé: "J'étais prêt à lancer une semaine plus tôt, spécialement lors de la série de deux joutes que nous avons perdue contre les Mets. La direction a déclaré que je devais d'abord subir un examen médical complet, par crainte de ruiner ma carrière. Je me demande bien ce qu'il me reste maintenant comme carrière à protéger."
- Le 2e but Joe Morgan et le champ droit Andy Kosco sont entrés deux fois en collision, sans conséquence heureusement, parce que le bruit d'un avion les a empêchés de s'entendre.
- Johnny Bench a tenté un coup retenu-surprise comme le 1er frappeur à la 2e manche, mais Jerry Grote ne s'est pas laissé prendre au piège.
- Fred Norman a eu une 4e manche ardue, non seulement parce qu'il a accordé son 1er point, mais parce qu'il a dû effectuer 25 lancers pour se sortir du bois. Même si la ligue Nationale avait eu droit au frappeur designé, il n'aurait pas terminé le match.
- Ce sera une drôle de Série Mondiale, puisque les quatre meilleurs lanceurs, Seaver, Billingham, Blue et Palmer ne seront pas prêts pour lancer à l'ouverture samedi.
- Il sera curieux de voir comment se comporteront les lanceurs des Mets cet après-midi, si jamais Cincinnati prend les devants. Dans les quatre premières joutes, ils n'ont fait face qu'à deux frappeurs dans de telles circonstances. En effet, dans la première joute, le circuit de Bench avait mis fin au match; dans les deux joutes suivantes, les Mets ont toujours eu l'avance et hier, les Reds n'ont été en avant qu'à la 12e manche après le circuit de Rose.
- La vitesse a joué un rôle primordial dans l'unique point des Mets et dans le point égalisateur du Oakland. C'est en filant du 2e au 3e but sur une chandelle dans le champ centre que Don Hahn a peu compter sur le faible simple de Felix Millan. Dans l'autre partie, Dick Williams a utilisé son coureur d'urgence Al Lewis à la 8e manche. Il a remplacé Jay Alou après son simple et a avancé sur un sacrifice. Il a compté sur un simple de Joe Rudi. Oakland est la seule équipe qui se permet de garder un joueur presque exclusivement comme coureur d'utilité.
- Une banderolle suave d'un jeune partisan des Mets: "J'ai manqué l'école parce que j'avais attrapé la fièvre des Mets."
- Earl Williams, durant la saison régulière, avait réussi des coups de circuit contre tous les clubs de la ligue Américaine, sauf Oakland. Maintenant c'est complet.
- Tony Perez n'avait aucun coup sûr en 14 présences quand il a cogné son circuit pour les Reds. Le "jambon" offensif des champions de l'Ouest est présentement Joe Morgan, mais ce sont des choses qui arrivent, comme l'a déjà réalisé Willie Stargell.
- Bert Campaneris a sûrement eu une satisfaction spéciale à aider ses coéquipiers à l'emporter avec son circuit à la 11e manche, car l'an dernier, il était suspendu quand les Athletics avaient éliminé les Tigers de Detroit.
- Comme la joute à New York débutait à 2 heures et celle à Oakland à 3h.30, ce n'est qu'à la 8e manche que le réseau NBC a pu passer sur la côte du Pacifique. Ce fut quand même un après-midi de 10 manches télévisées sur les 18 annoncées et les 23 présentées.



À propos-gramme

Octobre

4 —	Remparts 10	vs	Cornwall 4
5 —	Trois-Rivieres 5	vs	Remparts 15
7 —	Nouvelle-Angleterre 2	vs	Nordiques 4
	Remparts 6	vs	Montreal junior 2
8 —	Remparts 7	vs	Laval 6
9 —	Nordiques 2	vs	N.-Angleterre 3
11 —	Nordiques	vs	Toronto
	Remparts	vs	Drummondville
12 —	Hull	vs	Remparts
13 —	Nordiques	vs	Cleveland
14 —	Sherbrooke	vs	Remparts
16 —	Remparts	vs	Sorel
18 —	Toronto	vs	Nordiques
19 —	Laval	vs	Remparts
20 —	New York	vs	Nordiques
21 —	Nordiques	vs	New York

Howe sera-t-il intouchable?

Deux joueurs encore actifs avaient d'excellentes chances de battre le record de 786 buts professionnels établis chez les professionnels par Gordie Howe. En effet, le vétéran Art Jones, qui tient toujours le coup dans la ligue de l'Ouest, n'était qu'à 56 buts de l'ancien ailier droit des Red Wings et, à 38 ans, il lui est encore possible de connaître au moins une couple de saisons de 30 buts dans ce circuit professionnel mineur. Et surtout, Bobby Hull, à 34 ans, était sûrement à portée de Howe, car 131 buts, ça ne représente que trois saisons pour la Comète blonde.

Mais le hic, c'est que Howe est revenu au jeu avec les Aeros de Houston et qu'il passera probablement le cap des 800 buts avant Noël. Et je ne crois pas que Bobby Hull jouera encore à 40 ans, car ses enfants n'ont pas l'intention de devenir des joueurs de hockey, mais des fermiers et éleveurs de bétail. Les deux joueurs ne représentent pour le moment que les deux seuls aspirants sérieux à la couronne de Gordie, car les cinq suivants sur la liste des meilleurs francs-tireurs sont tous retirés.

Caron a encore plusieurs objectifs

Alain Caron, qui évolue présentement sur la ligne centenaire des Nordiques, a franchi le cap des 500 buts professionnels l'an dernier et c'était là l'un de ses objectifs à sa signature avec l'équipe québécoise. Est-ce à dire qu'il n'a plus d'autres jalons intéressants à franchir? Loin de là.

Le vétéran de Dolbeau, qui n'a que 35 ans malgré ses cheveux grisonnants, pourra battre la fiche de 507 buts de Jean Béliveau à son 3e filet cette saison et celle de 544 de Maurice Richard à son 40e.

Avant de publier la liste complète des joueurs qui ont marqué 500 buts ou plus dans leur carrière professionnelle, majeure ou mineure disons que le prochain membre de ce club très sélect sera probablement Norm Ullman.

Liste des marqueurs de 500 buts :

	Pro	LNH
1 — Gordie Howe	786	786
2 — Art Jones	730	0
3 — Bobby Hull	655	604
4 — Dick Gamble (X)	587	40
5 — Fred Glover (X)	580	13
6 — Maurice Richard (X)	544	544
7 — Willie Marshall (X)	524	1
8 — Jean Béliveau (X)	507	507
9 — Alain Caron	505	9
10 — Bob Courcy	505	0
11 — Frank Mahovlich	502	502
12 — Norm Ullman	485	459

On les traitait de rêveurs

La première fois où Yves Potvin a parlé d'une possibilité de construire des courts de tennis couverts à Québec, il s'est fait traiter de rêveur.

Lors de la semaine internationale de tennis Rothmans, Jean Marois et Jean-Yves Lourin ont dévoilé les plans d'un complexe de tennis qui comprendra six courts couverts et quatre supplémentaires pour l'été. Comme première expérience, un groupe de sept mordus ont pris sur eux d'ériger la bulle de tennis Montcalm et ont réussi peu à peu à arrondir leur nombre à 30. Ce fut un tel succès qu'il est maintenant à peu près impossible d'obtenir une heure, en dehors de celles réservées à la semaine par les membres et les ligues.

Au point de vue financier, ceux qui ont endossé pour l'achat de la bulle ont récupéré en deux ans et demi ce qu'ils comptaient prendre six ans à rencontrer. Devant un tel succès, on ne devrait avoir aucune difficulté à porter le nombre d'actionnaires de 36 à 70 pour investir les $300,000 nécessaires à la première phase du nouveau projet.

La participation d'abord

Le tournoi de tennis Rothmans a attiré sensiblement le même nombre de personnes que l'an dernier, soit 10,117 payants, et si ce n'est pas pour tomber en pâmoison, ce n'est pas non plus particulièrement désappointant.

Les nombreux changements du début, causés par les absences justifiées ou non, n'ont pas permis de connaître un bon départ et quand les gens ont réalisé qu'il y avait des bonnes rencontres, on faisait déjà face aux meilleures assistances de l'an dernier. Mais on a eu du tennis de grande classe, et les commanditaires sont satisfaits de la publicité accordée à l'événement. Comme leur participation au budget de cette présentation est nettement plus substantielle que celle des admissions payantes, c'est à eux qu'appartiendra le dernier mot.

Les organisateurs sont des mordus de tennis et ils se donneraient le trouble d'organiser un tournoi, simplement pour avoir l'occasion de voir évoluer un Connors ou pour donner la chance à un Genois ou à un Legendre. Quand même la venue de ces excellents tennismen n'aurait fait qu'encourager les jeunes qui veulent se lancer dans ce sport ou leur aurait permis d'améliorer leur jeu, elle aurait été justifiée, car ce qui compte, c'est la participation.

L'anecdote du jour

Si un instructeur professionnel voulait comme Marc Picard, faire marcher ses joueurs une couple de milles avant un match, il recevrait probablement un ordre de l'Association des joueurs de cesser cette pratique sans le consentement des athlètes. Il devrait alors utiliser la formule suivante : "A l'arrivée dans la ville, l'autobus s'arrêtera pour laisser descendre ceux qui veulent marcher, puis elle continuera VIDE jusqu'à l'aréna."

Ici et là

Jean Rougeau a décidé de ne pas se présenter comme candidat aux élections provinciales, mais Paul Baillargeon se lancera sur la scène municipale à Sainte-Foy.

Les propos de Jean Pouliot

78 matches de hockey présentés à Vancouver

Par Paul CABRAY

VANCOUVER (PC) — En 1966, le conseil d'administration de la ligue Nationale de hockey a refusé une franchise à la ville de Vancouver, suscitant ainsi des commentaires acerbes aussi bien de la part des journalistes locaux que des députés de l'Assemblée législative et du Parlement.

Cette année, 78 matches de hockey professionnel seront présentés à Vancouver, qui est devenue membre de la LNH en 1970-71 avec les Canucks, une équipe qui sans connaître beaucoup de succès a été grandement appuyée par les amateurs de hockey de l'endroit.

De plus, l'industriel Jim Pattison a fait l'acquisition des Blazers de Philadelphie, de l'Association mondiale de hockey, et a déménagé l'équipe sur la côte du Pacifique.

Depuis ce moment, les deux parties font en sorte de s'ignorer, bien que les Blazers aient souligné au public qu'ils ont participé aux séries éliminatoires de leur circuit la saison dernière, contrairement aux Canucks.

La question de savoir si une région métropolitaine d'environ 1.5 million d'habitants peut soutenir deux équipes majeures n'a pas encore trouvé de réponse.

Le président des Blazers de Vancouver, Tiff Trimble, a déclaré que la direction de l'équipe a déjà vendu entre 6,000 et 9,000 billets de saison. Les Canucks, comme c'est le cas chaque année, ont écoulé leurs billets de saison.

Mais les espoirs des Blazers de prendre part active à la course au championnat de la division Ouest de l'AMH, pendant que les Canucks se tortilleraient dans la cave du classement de la LNH, semblent s'être grandement atténués.

Les matches hors-concours ne sont pas une indication de l'année à venir, dit-on, mais les Canucks ont gagné sept de leurs huit rencontres pré-saison contre des équipes du circuit Campbell tandis que les Blazers ont été battus quatre fois sur cinq par des équipes de l'AMH.

Le directeur Hal Laycoe espère que les Canucks connaîtront en 1973-74 leur meilleure saison depuis leur entrée dans la ligue.

"Je pense que nous nous sommes améliorés à tous les points de vue. Nous avons ajouté du poids à l'équipe et tout particulièrement à la défensive".

Les Canucks ont obtenu, des Black Hawks de Chicago, le défenseur Jerry Korab et, dans le cadre du repêchage amateur, Bob Dailey, des Marlboros de Toronto, et Dave Dunn, le meilleur défenseur de la ligue de l'Ouest l'an dernier.

Le directeur général Phil Watson estime de son côté que les Blazers se sont aussi améliorés.

"Nous pourrons compter sur une meilleure défensive.

L'an dernier, nos joueurs ne voulaient faire de mal à personne".

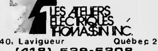
Les Blazers ont cependant perdu les services du gardien Bernard Parent en se déplaçant vers l'ouest. Ils ont obtenu Peter Donnelly des Golden Blades de New York et Watson a déclaré que celui-ci pourrait participer aux 78 rencontres du calendrier régulier.

Les Blazers entreprendront la nouvelle saison aujourd'hui, alors qu'ils recevront la visite des Jets de Winnipeg, tandis que les Canucks, qui ouvriront leur saison à l'extérieur, seront de retour au Colisée du Pacifique le 19 octobre pour y affronter les Flyers de Philadelphie.

Mise au point du ministre Phaneuf

(H.C.J.L.S.) — M. Paul Phaneuf, ministre responsable de la Jeunesse, des Loisirs et des Sports, tiendra une importante conférence de presse aujourd'hui, à partir de 15.00 heures au bureau du H.C.J.L.S. à Montréal, situé au 360 rue McGill, suite 505.

Les récentes déclarations des portes-paroles de la C.S.Q., de la C.L.O. et de la F.Q.P.A. nécessitent une mise au point que monsieur Paul Phaneuf tient à faire en présence des journalistes qu'il invite à cet effet.



Les Reds gagnent à la 12e

Rose égale les chances avec un circuit



L'agressif Pete Rose est chaleureusement félicité par ses coéquipiers après avoir procuré un gain de 2-1 aux Reds de Cincinnati avec un dynamique circuit à la 12e manche contre les Mets de New York hier. (Téléphoto PC)

NEW YORK (PA) — Pete Rose a cagné un eireuit dans la 12e manehe hier en proeurant un gain de 2-1 aux Reds de Cineinnati sur les Mets de New York et égalant ainsi les ehanees à 2-2 dans lo série éliminataire de la LN.

Rose, hué pendant taut le mateh en raisan de san râle de vilain dans la mêlée générale du 2e match lundi, a réussi san explait aux dépens de Harry Parker.

Rase s'était élaneé sur l'arrêt caurt Bud Harrelsan dans la 5e maneha du 3e mateh lundi et avait été ensuite la eible des débris des amateurs dans le ehamp gauehe, eausant presque un farfait du mateh remporté 9-2 par les Mets.

Les amateurs ne l'ont pas manqué à ehaque présenee sur le terroin hier, mais il a eu le dernier mot avec san explait vietarieux,

Duel serré

Le tout a commeneé par un duel serré eutre les gauchers George Stone, des locaux, et Fred Normaa, des Reds.

Les Mets ont réussi un point de peine et de misere dans la 3e manche, que Don Hahn a commencé avec un but sur balles avant d'avancer au 2e but sur le retrait à l'intérieur de Bud Harrelson. Apres un but sur balles à Stone, Wayne Garrett a frappé un ballon, permettant a Hahn de se rendre au 3e but.

Felix Millan e ensuite frappé le premier coup sûr du match, poussant Hahn au marbre.

Stone a protégé cette mince avance jusqu'à la 7e manche, ou, apres un retrait, Tony Perez, 0-14 dans la série, a égalé le compte avec un long circuit dans la gauche.

Après un 2e retrait, Stone a donné un but sur balles à Andy Koseo et a cedé sa place à Tug McGraw.

Celui-ci s'en est tiré avec deux lancers, puis, après avoir connu une bonne 8e manche, a laissé huit Reds sur les sentiers au cours des 9e, 10e et 11e manches.

Eau chaude

Les Reds ont occupé tous les buts dans la 9e après un retrait, mais McGraw a retiré Koseo au bâton et la tentative de coup retenu suicide de Meuke a résulté en une courte chandelle au 3e but.

Dans la 10e, les Reds ont encore occupé tous les coussins après deux retraits, mais Rusty Staub a capte la chandelle de Perez dans la droite.

Dans la 11e, les Reds avaient des coureurs aux 3e et 1er buts apres un seul retrait, mais la tentative de coup retenu de Geronimo a resulté en une balle fausse et un retrait au bâton sur la 3e prise. Staub a encore mis fin à la menace avec un attrapé spectaculaire dans la cloture aux dépens de Dan Driessen.

CINCINNATI	AB	P	CS	PP
Rose, cg	5	1	3	1
Morgan, 2b	4	0	0	0
Perez, 1b	8	1	1	1
Bench, r	4	0	1	0
Kosco, cd	4	0	1	0
Menke, 3b	4	0	1	0
Geronimo, cc	5	0	0	0
Chaney, ac	2	0	0	0
Armbrister, fu	1	0	0	0
Croby, ac	1	0	1	0
Driessen, 3b	1	0	0	0
Norman, 1	1	0	0	0
Stahl, fu	1	0	0	0
Gullet, 1	1	0	0	0
Gagliano, fu	1	0	0	0
Carroll, 1	0	0	0	0
Griffey, fu	1	0	0	0
Borbon, 1	0	0	0	0
TOTAL	42	2	8	2
NEW YORK				
Garrett, 3b	5	0	0	0
Millan, 2b	5	0	2	1
Staub, cd	5	0	0	0
Jones, cg	5	0	0	0
Milner, 1b	4	0	0	0
Grote, r	4	0	1	0
Hahn, cc	3	1	0	0
Harrelson, ac	4	0	0	0
Stone, 1	1	0	0	0
McGraw, 1	1	0	0	0
Boswell, fu	1	0	0	0
Parker, 1	0	0	0	0
TOTAL	38	1	3	1

Cincinnati	000	000	100	001—2
New York	001	000	000	000—1

E-McGraw, Grote. DJ-Cincinnati 1, New York 2. LSB-Cincinnati 10, New York 4. C-T. Perez 1, Rose 2. S-Morgan.

Les lanceurs:

	Ml	Cs	P	Pm	Bb	Rb
Norman	5	1	1	1	2	3
Gullet	4	2	0	0	0	3
Carroll G 1-0	2	0	0	0	0	0
Borbon	1	0	0	0	0	0
Stone	8⅔	3	1	1	2	4
McGraw	4⅓	4	0	0	3	3
Parker P 0-1	1	1	1	1	0	0

Victoire préservée — Borbon 1, LE-McGraw.

Durée de la partie : 3 hres 07.

Assistance : 50,786.

Rose visait l'aéroport

NEW YORK (P.A.) — "Je ne pensais pas à un circuit, mais je dois admettre que je voulais frapper la balle jusqu'à l'aéroport", a déclaré Pete Rose hier au sujet de son exploit de la 12e manche qui a égalé les chances entre Cincinnati et New York dans la serie finale de la LN.

Rose n'a pas fait allusion à une vengeance personnelle contre les amateurs des Mets, qui n'ont pas cessé de le huer depuis sa querelle avec Bud Harrelson dans le 3e match de la série lundi.

"Certes, je les ai entendus huer à chacune de mes presences sur le terrain. Ils ont continué de me lancer des debris, mais cela m'incitait à jouer avec plus de vigueur".

Peu avant son exploit dans la 12e manche, on avait lancé une pomme, une balle de tennis et un oeuf en direction de Rose.

"Je n'en voulais à personne, a dit Rose. Certaines affiches obscénes n'avaient pas leur raison d'être. Mais la raison de mon ardeur était parce que nous avions été humiliés lundi et parce que nous continuions de rater des chances dans cette partie-ci".

Unanimité

Tous les Reds étaient particulièrement heureux du fait que ce soit Rose qui leur ait permis de demeurer dans la serie.

"Il est notre inspiration et notre capitaine, a dit Joe Morgan, ami intime de Rose. Nous étions ensemble lundi soir et avons parlé des événements de la journee. J'ai alors tenté de calmer Pete. Je lui ai dit qu'il s'élançait trop sur les hauts lancers. J'ai tenté de le calmer afin qu'il affiche sa tenue ordinaire.

"Je crois qu'il l'a fait même si je ne l'avais jamais vu aussi ardent auparavant".

Pete l'a alors corrigé immédiatement.

"Il y a eu cette fois à St-Louis, où Alan Foster m'a atteint avec un lancer. J'ai frappé un circuit à ma présence suivante au bâton".

Rose a expliqué son "poing en l'air" en contournant les buts par son bonheur d'avoir réussi.

"Je ne tentais pas de me venger des amateurs qui ne cessaient de me huer. J'étais tout simplement content, mais la tâche ne sera pas facile demain, devant le meilleur lanceur au baseball, Tom Seaver".

Opinion que partageait le pilote Sparky Anderson.

Au sujet des frustrations des 9e, 10e et 11e manche, Anderson les a comparées ainsi :

"Cela ressemblait à un gars assis sur une branche alors qu'un autre gars utilise une scie derrière lui. Cette pression est naturelle pour un club tirant de l'arrière dans une série et ce sera le cas pour les deux clubs demain".

CALME PLAT CHEZ LES METS

Le vestiaire des Mets était calme, mais la confiance régnait en dépit du revers de 2-1 dans le 4e match de la serie.

"Tout est encore correct et nous avons un match important demain", a declaré le lanceur de relève Tug McGraw.

Le gerant Yogi Berra conversait avec les reporters tout en sirotant une biere.

"Nous avons Seaver demain".

Seaver avait confiance que seulement trois jours de repos ne devraient pas affecté sa tenue.

"J'imagine que les Reds réalisent qu'ils participent à toute une série, a dit Berra. J'ignore s'ils nous prenaient à la légere, mais, même s'ils triomphent demain ils auront dû travailler pour l'emporter".

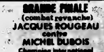
"Nous leur avons résisté assez longtemps, a déclaré Bud Harrelson. Nous n'avons pu en cogner une hors du terrain avant eux, mais demain est une autre journee".

Au sujet des difficultés surmontees par McGraw dans les 9e, 10e et 11e manches, Berra a déclaré :

"Ces manches m'ont fait vieillir, mais McGraw s'en est sorti admirablement, n'est-ce pas ? ".

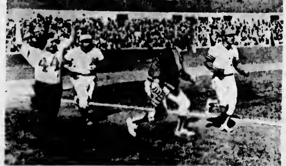
STAUB

Incidemment, Rusty Staub a visité l'hôpital pour des examens aux rayons X à la suite de son attrapé dans le cloture dans la 11e manche.



Grâce au circuit de Campaneris

Les Athletics en bonne posture



Bert Campaneris trottine lentement vers le marbre à la suite d'un retentissant coup de circuit qui a procuré une victoire de 2-1 à Oakland à la 11e manche. Un admirateur, l'instructeur Irv Noren et le lanceur Rollie Fingers démontrent leur joie respective. (Téléphoto PC)

OAKLAND (P.A.) — Bert Campaneris a cogné un circuit, juste hors de portée de Don Baylor, au début de la 11e manche hier et les A's d'Oakland ont supplanté les Orioles de Baltimore 2-1 en prenant une avance de 2-1 dans la série éliminatoire de la LA.

Campaneris a réussi son exploit aux dépens de Mike Cuellar, qui n'avait alloué que trois coups sûrs auparavant dans un brillant duel contre le gaucher Ken Holtzman.

Les champions actuels peuvent mettre fin à la série aujourd'hui en envoyant Vida Blue contre Jim Palmer.

Holtzman n'a alloué que trois coups sûrs, dont un seul au cours des neuf dernières manches.

Earl Williams a donné une avance de 1-0 aux Orioles avec un circuit dans la 2e manche et le compte est demeuré ainsi jusqu'à la 8e, lorsque Joe Rudi a poussé le coureur suppleant Allan Lewis au marbre avec un simple.

Les Orioles ont placé un coureur au 3e but dans la 9e reprise, mais Holtzman a retiré Baylor au bâton pour le dernier retrait.

Holtzman a retiré sept rivaux au bâton et accordé un but sur balles, contre 11-3 par Cuellar.

C'était le 2e circuit de Campaneris dans la serie et le 5e des A's.

Le circuit de Williams était le premier des Orioles dans la série.

Alou

Jesus Alou, frappant à la place de Ray Fosse, a réussi le deuxième coup sûr des A's, un simple au début de la 2e moitie de la 8e manche, Mike Andrews, frappant à la place de Dick Green, a poussé Lewis au 2e but. Campaneris a été retiré au bâton, mais Rudi a ensuite frappé solidement dans la gauche.

Cuellar avait retiré 10 rivaux d'affilée avant la poussée des A's.

Billy Conigliaro a remplacé Angel Mangual au champ centre et, même s'il n'a pas frappé en lieu sûr, il a exécuté deux beaux attrapés, dont un sensationnel aux dépens de Paul Blair dans la 1ère manche.

Les Orioles ont ensuite placé deux coureurs sur les sentiers, mais Holtzman a retiré Baylor au bâton.

A part le circuit de Williams dans la 2e, les Orioles ne sont retournés sur les sentiers que dans la 7e manche, où leur menace s'est terminée par un double-jeu.

Blair a atteint le 3e but dans la 9e lorsque Vic Davalillo a voulu tenter un double-jeu, mais a frappé le coureur dans le dos avec son relai au 2e but, mais Holtzman a encore eu raison de Baylor.

BALTIMORE	AB	P	CS	PP
Bettenmund; cd	5	0	0	0
Grich, 2b	5	0	1	0
Blair, cc	4	0	1	0
T Davis, fd	3	0	0	0
Baylor, cg	4	0	0	0
O. Robinson, 3b	4	0	0	0
E. Williams, 1b	4	1	1	1
Etchebarren, r	4	0	0	0
Belanger, cc	4	0	0	0
Cuellar, 1	0	0	0	0
TOTAL	37	1	3	1
OAKLAND				
Campaneris, ac	5	1	1	1
Rudi, cg	4	0	1	1
Bando, 3b	4	0	0	0
R. Jackson, cd	4	0	0	0
Tenace, 1b	4	0	1	0
DeJohnson, fd	3	0	0	0
Conigliaro, cg	4	0	0	0
Fosse, r	1	0	0	0
J. Alou, fu	1	0	1	0
Lewis, cs	0	1	0	0
Davalillo, 1b	1	0	0	0
D. Green, 2b	2	0	0	0
Andrews, fu	0	0	0	0
Kubiak, 2b	1	0	0	0
Holtzman, 1	0	0	0	0
TOTAL	33	2	4	2

Baltimore	010	000	000	00—1
Oakland	000	000	010	01—2

E-D. Green 2, Davalillo. DJ-Oakland 1. LSB Baltimore 4; Oakland 3. C-E. Williams 1, Campaneris 2. S-Andrews.

Lanceurs :

	Ml	Cs	P	Pm	Bb	Rb
Cuellar P, 0-1	10	4	2	2	3	11
Holtzman G 1-0	11	3	1	1	1	7

Durée de la partie : 2 hres 23.

Assistance : 34,367.

J'attendais une glissante

(Campaneris)

OAKLAND — (P.A.). — "J'attendais une glissante et je l'ai eue", a déclaré Bert Campaneris, dont le circuit à la 11e manche a procuré une avance de 2-1 aux As d'Oakland sur les Orioles de Baltimore dans la série de la LA hier.

Le petit joueur de 155 livres a admis qu'il tentait simplement de frapper dans la gauche, lors de son circuit de 360 pieds au-dessus des bras étirés de Don Baylor. C'était seulement le 4e coup sûr accordé par Mike Cuellar, des Orioles.

"J'étais très heureux, a ajouté Campy. C'est certes mon circuit le plus important. Je n'en ai cogné que quatre cette saison".

Le gérant Dick Williams, des As, a dit :

"Je suis très heureux d'être en avant 2-1 dans la série. Vida Blue est bien reposé pour demain et il peut vaincre n'importe qui n'importe lequel jour".

"Je respecte Palmer et Blue également, mais Vida voudra peut-être prouver quelque chose de plus demain".

Selon Williams, Ken Holtzman, qui a limité les Orioles à trois coups sûrs, "a été formidable".

Williams a songé à remplacer Holtzman une seule fois, dans la 9e manche, s'il avait accordé un but sur balles à Baylor alors que Blair était au 3e but, mais le lanceur a retiré Baylor au bâton.

Holtzman a dit : "Je crois que j'ai perdu un peu dans la 10e, mais mon contrôle était bon et j'aurais pu lancer pendant encore deux manches".

Il a révélé avoir lancer "une rapide à Williams pour son circuit dans la 2e manche, un peu trop sur le marbre".

Joe Rudi, qui a produit le point égalisateur dans la 8e manche, a dit : "J'ai bien frappé la balle, mais avec le manche du bâton".

Jesus Alou, qui a préparé ce point égalisateur avec un simple a admis avoir frappé une mauvaise balle, "mais j'ai toujours été un frappeur de mauvaises balles".

Rudi a aussi admis que le match de mercredi "serait aussi tendu que celui d'aujourd'hui, car vous voulez éviter un 5e match où tout peut arriver".

CUELLAR DEÇU

"J'ai tenté de lancer la glissante un peu plus à l'intérieur", a expliqué un Mike Cuellar désappointé après la défaite des Orioles.

"Il s'agissait d'un coup en flèche qui m'obligeait à courir et sauter, a dit Don Baylor, le voltigeur des Orioles qui a manqué le coup de justesse. En ligne droit, j'aurais pu l'attraper en sautant".

Par ailleurs, Cuellar n'a pas tenté de devancer le coureur au 2e but sur le sacrifice de Mike Andrews dans la 8e manche "car je n'étais pas en position de le faire.

Selon le gérant Earl Weaver, des Orioles, "les deux coups qui ont résulté au point égalisateur n'étaient pas frappé solidement et ce sont ces coups qui vous brisent le coeur".

"Nous avons bien frappé pendant toute la saison, mais Holtzman ne nous l'a permis aujourd'hui. Il n'a pas surpassé Cuellar, mais il l'a certes égalé".

"Cuellar a bien lancé et j'aurais aimé que nous l'aidions. Nous en aurons peut-être la chance mercredi et jeudi".

Selon le receveur Andy Etchebarren, il a crié au "2e but" sur le coup retenu d'Andrews, mais Cuellar ne l'a pas entendu.

"Alou a frappé une balle au sol avec le bout de son bâton tandis celle de Rudi était tellement à l'intérieur qu'elle a brisé son bâton".

Earl Williams, qui a marqué le seul point des Orioles avec son circuit, a déclaré :

"C'était une balle rapide haute. D'ailleurs je n'ai vu que des balles rapides pendant tout le match".

Premières impressions d'André Savard

par Réal LABBE

Il n'est pas facile d'être le premier choix, quelle que soit l'organisation à laquelle un joueur appartient. Et quand on est le premier choix au repêchage des Bruins de Boston, la pression est très forte. Il en est de même d'ailleurs pour ceux qui tombent avec l'organisation des Canadiens de Montréal. André Savard n'a pas été le premier choix au repêchage dans la Ligue Nationale de Hockey, mais il a été choisi au premier rang par les Bruins de Boston.

L'ancien capitaine des Remparts arrivait dans une équipe qui aligne Phil Esposito et Bobby Orr. C'est encore moins facile. Il y a aussi Derek Sanderson, qui est tout un spécimen, autant sur la glace qu'en dehors. André avait aussi été repêché par les Nordiques lors de la séance de l'Association Mondiale de Hockey et ses chances allaient sûrement être plus faciles avec l'équipe de Jacques Plante.

Les pourparlers ont été assez longs et le joueur de centre a finalement opté pour l'équipe de Boston. "Je n'aurais pas accepté de contrat des Bruins, si je n'avais eu une clause me garantissant un séjour continuel dans la Nationale. Je n'ai pas été capable d'avoir une clause de non-échange, mais je voulais cette clause de ne pas être envoyé dans les mineures. Je l'ai eue". L'entente entre les Bruins et André Savard a été très fructueuse et le côté monétaire de l'affaire fut intéressant. "Tu peux dire merci à Jacques Plante et aux Nordiques", a-t-il dit en riant. Il avait pu négocié sur deux fronts et évidemment le salaire était plus intéressant.

CINQ CENTRES

Heureusement qu'André Savard est très philosophe et il sait prendre la vie comme elle vient. Il a suivi les expériences de ses anciens coéquipiers de la Ligue Junior Majeur du Québec qui ont joué dès leur première saison dans la Ligue Nationale et qui ont eu certaines difficultés. "Ce n'est pas du tout la même chose, ajoute-t-il, et je ne me fais pas d'illusions. Je sais que des gars comme Guy Lafleur et Marcel Dionne ont dû travailler très fort pour se faire valoir à leurs premières saisons sous la grande tente. travaillé, mais je savais avant Quand je suis arrivé ici, j'ai de partir que je n'allais pas supplanter Phil Esposito et Derek Sanderson".

Plusieurs journalistes de Boston s'attendaient à plus de Savard. Ils voulaient le voir marquer des buts à profusion dans la période de l'entrainement mais ils n'ont jamais semblé voir les autres joueurs qui étaient avant André. C'est ce soir que les Bruins ouvriront leur calendrier régulier et André Savard sera le centre de la quatrième ligne d'attaque. Il y a exactement cinq joueurs de centre présentement avec l'équipe de Bep Guidolin.

BEP GUIDOLIN

Tout d'abord Phil Esposito ne semble pas du tout incommodé par la blessure au genou qu'il a subi le printemps dernier et il complète un trio avec Ken Hodge et Wayne Cashman. Il y a aussi Gregg Sheppard, un joueur qui est très estimé de la part du pilote Bep Guidolin qui l'avait sous ses ordres avec les Bruins de Boston. Sheppard jouera en compagnie de Johnny Bucyk et Fred O'Donnell. Sheppard et O'Donnell formaient une excellente combinaison avec les Braves la saison dernière.

C'est Richard Leduc qui est au centre du troisième trio avec Dave Forbes et Terry O'Reilly. Enfin arrive André Savard qui doit jouer en compagnie de Don Marcotte et Chris Oddleifson. Bep Guidolin a laissé savoir qu'il commencerait la saison avec quatre lignes mais il y a aussi Derek Sanderson qui doit se joindre à l'alignement régulier dans quelques jours, après avoir manqué la majeure partie du camp d'entrainement. Cinq centres et André Savard est l'un d'entre. C'est tout un défi à relever mais il est bien confiant de pouvoir passer à travers.

PAS MALHEUREUX

"Non, je ne suis pas malheureux d'avoir choisi les Bruins. Je sais que la tâche n'est pas facile mais je n'ai pas à me plaindre. Il faut savoir patienter et je ne prétends pas être une grosse vedette dès ma première saison dans la Ligue Nationale". Il aurait eu plus de facilité à percer dans une organisation comme celles des Flames d'Atlanta ou des Islanders de New York, mais il est très bien traité avec les Bruins et il est sûr de bien remplir sa mission.

Dans le moment, je vis dans des valises, ce n'est pas facile non plus. Nous arrivons du camp d'entraînement qui a eu lieu à Fitchburg et je ne suis pas encore déménagé dans l'appartement que j'ai trouvé. Ça ira seulement au mois de novembre". Pour le moment, il demeure avec deux anciens de la ligue Junior Majeur du Québec, Yvan Bouillon qui était avec les Royals de Cornwall et Jean-Pierre Burgoyne qui était avec les Bruins de Shawinigan. Ces deux derniers se sont mérités un poste avec les Braves de la Ligue Américaine.

ESPRIT D'EQUIPE

"Je m'attendais à toutes sortes de choses quand je suis arrivé ici, dit-il mais j'ai été réellement surpris de la façon dont j'ai été reçu. Des gars comme Phil Esposito et Bobby Orr sont d'une gentillesse parfaite. Ils aiment parler avec les nouveaux et ils sont toujours à faire des farces. L'esprit qui règne ici est extraordinaire".

D'ailleurs l'organisation des Bruins compte présentement autant de joueurs canadiens-français que celle des Canadiens de Montréal. Il a Gilles Gilbert le gardien de but numéro un de l'organisation, Richard Leduc, Don Marcotte, Carol Vadnais, André Savard, Yvan Bouillon et Jean-Pierre Bourgoyne.

AVEC LES BRAVES

Jean-Pierre Bourgoyne avait été sélectionné par les Cougars de Chicago et Yvan Bouillon par les Oilers d'Edmonton. Tous deux ont préféré les offres des Bruins de Boston et tous deux sont maintenant avec les Braves dans la Ligue Américaine. Burgoyne est un défenseur alors que Bouillon joue au centre.

Ils ont semblé très heureux et ils ont signé des contrats très satisfaisans avec l'organisaion des Bruins. "Jusqu'à date nous avons été très bien traités, a dit Bourgoyne. Notre instructeur est Mat Ravlich et il nous a aidés beaucoup. Il n'est pas le genre pour crier après nous quand ça va mal. Nous l'apprécions beaucoup."


André Savard et son nouveau gérant Harry Sinden.

Résultats à Québec

PROGRAMME DU 9 OCTOBRE 73

PREMIERE COURSE Trot $550
No 8 Earls Counsel (Y. Pelchat) 4.60, 3.20, 2.90 — No 8 Radio Dino (R. Marcotte) 10.40, 7.90 — No 5 Tiffany Miss (E. White) 3.90
Ont aussi couru : Prince, Omaha, Billy J.K., Cutlass, Cousin H, Shadydale Roxy.
Temps : 2.14.4

DEUXIEME COURSE Amble $500
No 8 Aspen (Y. Roger) 15.30, 5.40, 3.60 — No 2 Easy On (P. Roberge) 4.70, 3.00 — No 1 Debby's Ace (E. White) 3.80
Ont aussi couru : Quck Rapide, Wilbert Pero, Duke Melburn, Freda Way, Lucky Moon Day, Victory Dale (retiré).
Temps : 2.13
Pari-double : 6-8 — $68.10

TROISIEME COURSE Amble $600
No 4 Oons Pet (G. Malo) 45.00, 14.10, 6.80 — No 2 Intrigante C (P. Grenier) 8.40, 3.60 — No 8 Jack Drummond (C. Dupont) 7.80
Ont aussi couru : Tulip Mir, Isola Flo, Good Time Flossie, Billy B Good, El Pegasus.
Temps : 2.12.2

QUATRIEME COURSE Amble $500
No 4 Adios Bill (G. Labonté) 2.50, 2.50, 2.50 — No 7 Valley Flash (C. Denault) 3.90, 3.00 — No 5 Worth Betting (P. Grenier) 3.00
Ont aussi couru : Miss Anick, Jackpot Mir, Flyall Louise Frost, L'Escargot.
Temps : 2.13.3
Quinella 4-7 — $11.30

CINQUIEME course Amble $1,000
No 1 Qui Nhon (Y. Cadieux) 8.20, 3.10, 2.60 — No 3 Killarney Bird (P. Lachance) 3.10, 3.00 — No 2 Poson Jenuine (P. Grenier) 4.10
Ont aussi couru : Speedy Pine, Mr Flinstone, Gaby High Test, Fran Brown, Gemini Pick.
Temps : 2.09

SIXIEME COURSE Trot $850
No 6 Corker Dean (P. Lachance) 5.60, 3.20, 2.50 — No 1 Kilson (V. Légeré) 3.00, 2.50 — No 4 Renee Mir (L. Duquette 3.90
Ont aussi couru : Miss Parlay, Beckwith Prince, Alma Pero, The Workingman, Super Bell.
Temps : 2.10.4
Quinella : 1-6 — $8.80

SEPTIEME COURSE Amble $850
No 1 Cheerful Mir (P. Lachance) 6.90, 3.30, 3.00 — No 4 Snoopy Moot (Y. Catelier) 4.80, 3.40 — No 7 Sped Frise (G. Hébert) 7.50
Ont aussi couru : Irish Grove, Dancing Man, Eastwood Jed, Miles Away, Love Richelieu.
Temps : 2.10.2

HUITIEME COURSE Amble $500
No 7 Glenda Doyle (J.-M. Savard) 8.80, 4.00, 2.00 — No 0 Doug Johnston C (M. Biron) 4.10, 3.50 — No 5 Sunrise Goose (Y. Pelchat) 3.90
Ont aussi couru : Theyre Off, Lu Telwin, Promise Me Mac, Miramichi Arch, Moonshine Boy (retiré).
Temps : 2.12.4
Quinella : 6-7 — $17.00

NEUVIEME COURSE Amble $800
No 1 Adios Anich (N. Tremblay) 12.30, 5.50, 3.30 — No 3 Robert Volo (G. Lachance) 9.00, 8.00 — No 4 J.G. Dell (M. Barette) 10.10
Ont aussi couru : Mr Norman, Bevs Fella, Glowing Mir, Dreaming John, John Honey.
Temps : 2.09.2
Quinella : 1-3 — $36.60

DIXIEME COURSE Amble $700
No 4 Rebel Land Pride (F. Nadeau) 10.00, 3.50, 3.70 — No 7 Skipper Lou (J. Bruyère) 2.20, 2.60 — No 3 Leah's Lady (N. Tremblay) 3.20
Ont aussi couru : Gamu, Whippy, My Bohemia, Art's Call, Ad O Sam, Dixon Adios (retiré).
Temps : 2.10.2
Exacta : 4-7 — $30.00

Sommaires du hockey

WHALERS 3 NORDIQUES 2

Première période
1—N-A Sheehy 1er (Ley) 6.00
Aucune punition.
Deuxième période
2—Qué : Lacombe 1er (Gilbert, Guité) 1.31
3—N-A : Sheehy 2e (Selwood, Cunniff) 4.34
4—Qué : Houle 1er (Gaudette, Guindon) 16.54
Punition : Karlander 10.01.
Troisième période
5—N-A : Harris 1er (Selwood, Hurley) 14.27
Punitions : Dufour 2.50, Green 3.05

LANCERS PAR :
QUEBEC 6 11 7—24
N-A : 8 13 14—35
Assistance : 3,493.

NEW YORK 3 TORONTO 3

Première période
Aucun but.
Punitions : Howel NY 2:56, Settles T 6:41, Larose NY 13:48.
Deuxième période
1—Toronto, Settles 1 (Trottier, Cunningham) 7:39
2—New York, Sheehan 2 (Lacroix, Rivers) 6:38
3—Toronto, Dillon 3 (Trottier, Settles) 15:00
4—Toronto, Selby 1 (Carleton, Amodeo) 18:38
Punitions : Simpson T 6:56, Cuddy T 7:50
Troisième période
5—New York, Perry 1 (Laughton, Lacroix) 14:11
6—New York, Jones 1 (Rivers, Lacroix) 15:13
Punitions : Dillon T 12:04 Hickey T 16:38, Jones NY 18:50.
Prolongation
Aucun point.
Aucune pénalité.
Lancers :
New York 5 13 13 4—35
Toronto 16 14 11 7—48
Gardiens : Junkins, New York; Gratton, Toronto.
Assistance : 4,255

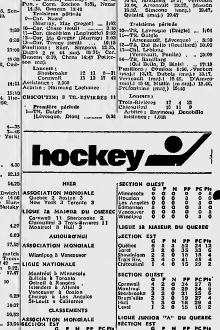
Première période
1. Mtl Emmerson (sans aide) 4.30
2. Mtl Brazeau (Feindel) 12.13
3. Mtl Sirois (Moore) 14.25
Punitions
Mtl Gilles Lupien 3.34 Dwight Grady 7.50 Lupien m. mc 14.56 Emmerson 18.55. — Hull : Hunter 0.35 Bulley 13.25 Blotsky 17.35.
Deuxième période
4. Mtl Phaneuf (Sauvé) 4.27
5. Hull Bulley (seul) 6.03
6. Mtl Moore (Bédard, Sirois) 17.12
Punitions :
Mtl Lupien maj. pun. match Renaud maj. pun. match Tremblay maj. pun. match 17.47 — Hull : David 4.33, Phillion 9.22, Crevier maj pun match 17.47 Bosnyak maj pun match.
Lancers : Mtl : 10 — Hull 10
Troisième période
7. Hull Seize (Bernard, Beauchamp) 4.29
8. Mtl Daigle (Sirois, Picard) 10.37
9. Mtl Phaneuf (Picard) 10.53
10. Mtl Bédard (Sirois, Moore) 13.54
11. Mtl Sirois (seul) 18.21
Punitions :
Mtl : Grady 2.19 m.c. 6.13, Picard 7.06, Clément 8.30 Clément 17.35, Picard 10.30, 10.30 punitions Hull : Blotsky 6.56, Blotsky 12.01
ASSISTANCE : 3 042

CORNWALL 11 SHERBROOKE 2

Première période
1—She. L. Labrosse (Byers, Mulhern) 3:16
2—Cor. Nazar (Rochon) 8:53
3—Cor. Lupinette (Nazar, Angel) 12:30
4—Cor. Murray (Pearson, Chase) 13:40
5—Cor. MacGregor (Nazar, Rooke) 18:45
Punitions : Sher. Lachance 19:18, Geoffrion Cor. (mc) 7:23, Wagar Cor. 8:44
Deuxième période
6—Cor. Lupinette (Angel, Geoffrion) 4:11
7—Sher. Mulhern (Leblanc, Labrosse) 6:06
8—Cor. D. Chase (B. Chase, Conway) 17:42
Pun. : Corn. Rochon 8:51, Nazar 14:34, Duncan 18:48
Troisième période
9—Cor. Nazar (Murray, Mac Gregor) 1:02
10—Cor. Chase (seul) 3:10
11—Cor. Geoffrion (Lupinette) 5:32
12—Cor. Mc Gregor (Murray) 8:03
13—Cor. Treacy (seul) 16:15
Punitions : Sher. Simpson 12:35, Dugré 2 m et maj. 18:31; Cor. Duncan 6:39, Chase 14:47 Potterson maj.
Lancers :
Sherbrooke 12 11 8—31
Cornwall 13 12 17 42
Assistance : 2,000
Arbitre : Normand Lachance

CHICOUTIMI 3 TR.-RIVIERES 11

Première période
1—TR. Daigle (Lévesque, Dion) 0:21
2—TR. Arseneault (Lévesque, Blais) 8:45
3—TR Beaulieu (Blais, Verreault) 1:49
4—TR. Rouillard (Dalbello, Théroux) 3:04
5—Chi. Preston (Desforges, Tremblay) 14:14
6—TR. Daigle (Lévesque, Arseneault) 10.31
Punitions : TR. D. Blais 3.44, Rouillard 18.06
Deuxième période
7—TR. Alain Théroux (Rouillard, Dal Bello) 6:19
8—Chi. Michel Tremblay (Preston, Desforges) 7:58
9—TR. Bernard Plante (Beaulieu, Dion) 15:51
Punitions : Arseneault (1:51, Miglin 12:50, Blais (maj.) 13.50, Tremblay (2 min) 13.50, Drapeau 16.43, Rouillard 18.27, Verreault 10.06, Arseneault 19:27, Masson 15.27, Simeone (maj.) 19.47, Quintal (maj.) 19.47
Troisième période
10—TR. Lévesque (Daigle) 1:04
11—TR. Daigle (Arseneault, Lévesque) 5:59
12—TR. Dal Bello (Rouillard) 10:03
13—Chi. Leblanc (Verreault, Poulin) 15:09
14—TR. Rouillard (Dal Bello, D. Blais) 17:18
Punitions : Comtois 8:56, Vachon (maj.) 13.17, Dubois (maj.) 13.17, Verreault (maj.) 15.46, D'Amico (maj.) 15.46, Miglin (m maj.) 18.46, Préfontaine (maj.) 15:46
Lancers :
Trois-Rivières 17 4 12
Chicoutimi 18 11 9
Arbitre : Raymond Denoblle
Assistance : 1,618



HIER

ASSOCIATION MONDIALE
Québec 2 Boston 3
New York 3 Toronto 3

LIGUE JR MAJEUR DU QUEBEC
Cornwall 11 Sherbrooke 2
Chicoutimi 3 Trois-Rivières 11
Montréal 8 Hull 3

AUJOURD'HUI

ASSOCIATION MONDIALE
Winnipeg à Vancouver

LIGUE NATIONALE
Montréal à Minnesota
Buffalo à Toronto
Detroit à Rangers
Islanders à Atlanta
Vancouver à Boston
Chicago à Los Angeles
St-Louis à Californie

CLASSEMENTS

ASSOCIATION MONDIALE
SECTION EST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	1	1	0	6	5	2
New York	0	0	2	5	5	2
Toronto	0	0	2	7	7	2
Boston	1	1	0	5	6	2
Cleveland	0	0	1	2	2	1
Chicago	0	0	1	4	4	1

SECTION OUEST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Minnesota	0	0	0	0	0	0
Houston	0	0	0	0	0	0
Los Angeles	0	0	0	0	0	0
Edmonton	0	0	0	0	0	0
Vancouver	0	0	0	0	0	0
Winnipeg	0	0	0	0	0	0

LIGUE JR MAJEUR DU QUEBEC
SECTION EST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	6	0	0	52	24	12
Sorel	3	2	0	35	33	6
Shawinigan	2	2	0	18	18	4
Trois Riv.	2	4	0	41	45	4
Chicoutimi	1	4	0	15	29	2

SECTION OUEST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Cornwall	4	2	0	34	27	8
Montréal	3	2	0	29	24	6
Sherbrooke	3	2	0	21	25	6
Drum'ville	2	3	0	19	27	4
Hull	1	3	0	18	29	4
Laval	1	2	0	15	16	2

LIGUE JUNIOR "A" DU QUEBEC
SECTION EST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Ste-Foy	1	0	0	7	5	2
Mégantic	1	0	0	3	0	2
Thetford	1	0	0	4	1	2
Beauport	0	1	0	1	4	0
Cap	0	1	0	5	7	0
Grand-Mère	0	1	0	0	3	0

Dans l'orbite de la joute

● Les Whalers ouvraient leur saison locale au Garden de Boston hier soir. Ce soir ce sera le tour des Bruins qui recevront la visite des Canucks, et jeudi soir les Braves de Boston, de la Ligue Américaine, seront les hôtes des Americans de Rochester pour le début de saison aussi...

● Le Garden sera employé à plein temps tout au long de l'hiver, car en plus des trois équipes de hockey, il y aura les Celtics, l'équipe de basketball et aussi des spectacles comme la lutte, le patinage de fantaisie, les cirques...

● Le pilote des Whalers, Ron Ryan, a de nouveau employé Al Smith dans les filets contre les Nordiques. Il a préféré garder Bruce Landon pour la visite des Cougars de Chicago samedi prochain...

● John French, qui a été blessé au genou gauche lors de la dernière joute hors-concours, à la suite d'une mise en échec de Rick Cunningham, des Toros de Toronto, n'était pas encore en uniforme hier soir. On prétend qu'il sera de retour en fin de semaine...

● Les hommes de Ron Ryan ont un calendrier passablement chargé pour la fin de semaine avec trois parties en trois jours. Ils devront disputer 11 parties durant le mois d'octobre...

● Les dirigeants des Whalers ne s'attendaient pas à une foule comme celle de l'an dernier lors de l'ouverture car à ce moment-là il y a eu beaucoup de promotions. La première joute des Whalers contre les Blazers de Philadelphie avait attiré plus de 14,000 amateurs...

● Pour les Nordiques, Guy Dufour a évolué à l'aile droite en compagnie de Michel Parizeau et Bob Guindon...

● C'est Richard Brodeur qui a commencé le match dans les filets pour les hommes de Jacques Plante...

● L'an dernier, à Boston, les Nordiques avaient remporté deux victoires et subi autant de revers. Ils avaient gagné 4-3 et 3-1 avant de perdre 7-2 et 5-3...

● C'est Tom Webster qui a été le plus dangereux contre les Québécois avec trois buts gagnants sur les quatre victoires des Whalers.

● L'arbitre du match était Bob Sloan...

● La température a été magnifique ici à Boston...

● Les joueurs ont pu suivre les séries éliminatoires au baseball et un excitant match de football, entre Dallas et Washington, lundi soir...

Textes : Réal LABBE

Revanche des Whalers au Garden

BOSTON, Mass. — Tim Sheehy, Ted Green et le gardien de buts Al Smith ont donné le ton aux Whalers de la Nouvelle-Angleterre dans cette victoire de 3-2 qu'ils ont remportée contre les Nordiques hier soir. C'était le premier match à domicile pour les Whalers et le pilote Ron Ryan a bien pris sa revanche sur Jacques Plante qui l'avait battu 4-2 dimanche dernier au Colisée.

Tim Sheehy y est allé de deux buts alors que Ted Green, le capitaine des Whalers distribuaient les mises en échec, surtout au commencement et donnait le ton au match. Quant au gardien Al Smith, il a été tout simplement superbe et aucun club n'aurait pu le battre. Le but victorieux appartient à Hugh Harris, c'était son premier de la saison.

Pour les Nordiques, le gardien Richard Brodeur a aussi fait sa très large part et il a été bombardé de 35 lancers, et plusieurs étaient des échappées. Les compteurs ont été François Lacombe et Rejean Houle. Pour ce dernier, il s'agissait de son premier filet dans l'Association Mondiale.

INTIMIDATION

Les Whalers ont commencé le match par une tactique d'intimidation contre les Nordiques et c'est le capitaine Ted Green qui a mené le bal en distribuant les mises en échec, notamment aux dépens de Rejean Houle et Bob Guindon. Richard Brodeur a eu quelques arrêts à faire durant ces premièeres minutes de jeu, mais il n'a pu rien faire contre le but marqué par Tim Sheehy. Ce dernier a fait dévier un lancer de Rick Ley, lancer qui venait de la ligne bleue.

Par la suite le jeu s'est resserré, surtout du côté des Whalers qui préféraient attendre l'ouverture. Les hommes de Jacques Plante ont manqué deux belles chances quand le gardien Al Smith a dû faire des arrêts exceptionnels. Il a frustré Rejean Houle et Bob Guindon qui tentaient de faire dévier des lancers venant de la ligne bleue. Auparavant, Richard Brodeur avait sauvé la situation devant John Danby qui s'était présenté seul.

COMPTE EGAL

Les hommes de Ron Ryan ont cessé de frapper les joueurs des Nordiques et ces derniers ont dominé le second engagement. A la première minute, François Lacombe marquait son premier but de l'année, un lancer de la pointe après avoir reçu des passes de Jeannot Gilbert et Pierre Guité. Les Whalers par l'entremise de Tim Sheehy, encore une fois, nivelaient le pointage. Sheehy était seul contre Richard Brodeur, il a laissé partir un lancer qui n'a donné aucune chance au gardien des Nordiques.

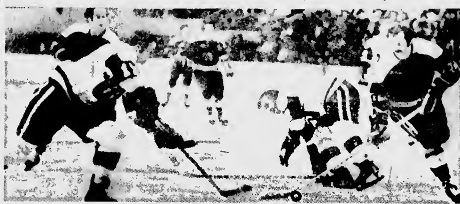
Après une punition à Al Karlander où le jeu de puissance des Nordiques a donné du travail à Smith, les Nordiques ont semblé retrouver leur entrain pendant que les Whalers arrêtaient de frapper. C'est Rejean Houle qui a réussi son premier filet dans l'Association mondiale sur des passes de Gaudette et Guindon. Houle a laissé partir un tir rapide, immédiatement après avoir reçu la rondelle de Gaudette.

Richard Brodeur s'est signalé avec quelques secondes à faire dans la période en bloquant un lancer à bout portant de Hugh Harris.

LES WHALERS

Les hommes de Ron Ryan sont revenus à la charge en cette troisième période et ils ont nettement eu le meilleur sur les Nordiques avec 14 lancers contre sept seulement par les Nordiques. Tout d'abord Tim Sheehy a manqué son tour du chapeau quand la rondelle a frappé le poteau des buts de Richard Brodeur pendant des punitions à Guy Dufour et à Ted Green. Par la suite, Al Smith a fait l'arrêt de la rencontre contre Serge Bernier qui était parvenu seul devant lui. Smith a capté la rondelle avec le bout de sa mitaine.

Hugh Harris, une nouvelle acquisition des Whalers, a marqué le but de la victoire avec un jeu préparé par les défenseurs Brad Selwood et Paul Hurley. Harris a reçu le disque à la ligne bleue des Nordiques et il a pu déjouer Richard Brodeur qui n'a eu aucune chance. Plusieurs joueurs ont prétendu que ce but n'aurait pas dû être être alloué à cause d'un hors-jeu commis par le même Harris.


Guy Dufour qui a remplacé Rénald Leclerc avec les Nordiques dispute ici le disque à John Cunniff des Whalers de la Nouvelle-Angleterre après avoir fait perdre l'équilibre à Rick Ley. (Téléphoto PC)

Brodeur à Lewiston

Richard Brodeur qui a gardé les filets des Nordiques hier soir a appris avant le match qu'il devait se rendre à Lewiston rejoindre les Nordiques du Maine. "Je n'ai pas trop aimé me faire dire ça avant une rencontre, a dit le gardien de but qui était très découragé. Mais j'ai voulu bien jouer pour prouver que je suis du calibre de l'Association mondiale. Ce n'est pas avec gaieté de coeur que je me rends là-bas, et même je ne suis pas content du tout. Mais il y a une chose, il me reste encore une année à terminer sur mon contrat avec les Nordiques et je souhaite bien être de retour à Québec avant que la saison ne prenne fin. Je veux être capable de bien prouver que j'appartiens à ce circuit majeur et si je ne suis pas satisfait des conditions du club québécois après, et bien je pourrais toujours me trouver une autre place".

Brodeur a sûrement été une des vedettes dans cette défaite des Nordiques en bloquant 32 des 35 lancers des Whalers. "Il nous a sauvé d'une pire défaite, a commenté Jacques Plante, sans lui nous aurions été massacrés".

En parlant de cette rencontre, le pilote des Nordiques a dit qu'il s'attendait un peu à ce match. "Ils ont décidé de changer de tactique après leur défaite de dimanche et ils avaient dit qu'ils étaient pour jouer plus rude. Ils lançaient la rondelle dans notre zone puis ils envoyaient deux joueurs pour courir après. Ils nous forçaient à commettre quelques erreurs et notre dernière nous a coûté le but de la victoire".

Serge Bernier a vu pour sa part le gardien Al Smith lui voler un but en troisième période, but qui aurait donné les devants aux Nordiques. "J'aurais dû écouter Vic Stasiuk, a dit Bernier. Il m'avait recommandé de lancer bas quand j'arrivais seul devant le gardien de but. Je n'ai pas suivi son conseil et j'ai été puni. La prochaine fois je vais me rappeler ce conseil".

Son compagnon de ligne, Rejean Houle, a été durement ébranlé dès sa première apparition sur la glace par le robuste Ted Green. "J'ai été bien secoué a dit Houle, ça m'a pris quelques minutes avant de me retrouver". Il s'est retrouvé à temps pour marquer un but et aussi préparer quelques excellents jeux.

Green donne le ton

Ron Ryan avait préparé sa stratégie pour le match d'hier soir. Après la défaite de dimanche dernier à Québec, il avait laissé savoir que la seule façon d'arrêter les Nordiques, était de les frapper. "Je n'ai jamais vu un gardien de but faire des arrêts comme en a faits Smitty ce soir, a dit Ryan. C'était tout simplement incroyable. Il a volé de façon certaine Serge Bernier sur son échappée. Il faut aussi souligner le travail de mes défenseurs qui n'étaient que quatre et chacun a joué un match colossal".

On a vu les Whalers frapper les Nordiques dès le commencement de la rencontre puis ils ont soudainement ralenti. "Il fallait que nous conservions nos énergies un peu pour la fin, a commenté Ryan. Avec seulement quatre joueurs de défense, ils ne pouvaient frapper tout au long de la rencontre".

Le défenseur Ted Green, capitaine des Whalers, qui s'est vu présenter un fanion, symbole du championnat des éliminatoires de l'Association mondiale, avant le match, a donné le ton au match. Dès le tout début, il a frappé Rejean Houle d'aplomb et par la suite, ce fut Bob Guindon. "Je ne sais pas si je vais frapper de cette façon toute la saison. Ça dépend comment je me sens. Il y a des soirs où tu penses que tu peux frapper l'adversaire à volonté, et d'autres soirs où ça ne te dit rien". Il faut croire que Green était dans un bon soir.

Au sujet de son camp d'entrainement, Green a dit qu'il en était très satisfait. "C'est sûrement un des bons que j'ai eus". En établissant une comparaison avec l'ouverture de la saison dernière le capitaine des Whalers a dit : "Je crois que les joueurs sont beaucoup moins nerveux. Ils ont déjà joué un an ensemble et le jeu est bien meilleur. A la joute d'ouverture l'an passé, personne ne se connaissait et le jeu d'équipe était vraiment incohérent. Cette année, on ne sentait pas cette nervosité et tout va sûrement aller mieux".

Jim Dorey n'a pas participé au match à cause d'une blessure à l'aine. Le pilote Ron Ryan prétend qu'il sera de retour en uniforme pour les joutes de fin de semaine.

1ère année — No 26 — Québec — Jeudi, le 11 octobre 1973 — 15¢ — Bas Fleuve 20¢

à propos

Stupéfaction aux Etats-Unis

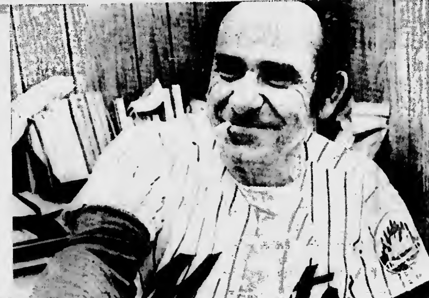
SPIRO AGNEW DEMISSIONNE

— page 10

Yogi et ses Mets en série mondiale

"Et maintenant, nous sommes dans les series", de s'exclamer Yogi Berra, gérant des "formidables" Mets de New York, après que ses protégés eurent défait les Reds de Cincinnati. Les Mets affronteront le vainqueur de la série Baltimore-Oakland.

— pages 28-29



meteo

Québec : ensoleillé

Maximum : 65

Demain :

beau et chaud

Régions de Québec, Cantons de l'Est : généralement ensoleillé, maximum, entre 60 et 65; vendredi, beau et chaud.

Région de la Mauricie: nuageux, quelques averses, maximum, entre 65 et 70; vendredi, nuageux, averses.

Régions de l'Outaouais, Montréal, Laurentides : généralement ensoleillé, maximum, entre 65 et 70; vendredi, beau et chaud.

Régions de Lac St-Jean, Baie-Comeau, Rimouski, Sept-Iles, Gaspé : ensoleillé, maximum, entre 55 et 60; vendredi, passages nuageux.

temperature

Voici un relevé des températures minimales et maximales enregistrées mercredi dans les principaux centres nord-américains.

	Min.	Max.
Vancouver	46	50
Edmonton	28	53
Regina	19	49
Winnipeg	43	55
Sudbury	49	68
Toronto	53	68
Ottawa	45	55
Montréal	44	57
Quebec	44	52
Frédérieton	40	51
Saint Jean, N.B.	37	52
Halifax	36	52
Charlottetown	41	49
St-Jean, T.-N.	40	42
Detroit	61	77
New York	59	74
Washington	64	80
Miami	73	85
Los Angeles	56	—
San Francisco	48	73

soleil, marées

Jeudi le 11 octobre

Lever : 6.10
Coucher : 17.23
BASSES :
0h. 50 et 12h. 55
HAUTES :
5h. 35 et 17h. 45
Vendredi le 12 octobre
Lever : 6.12
Coucher : 17.21
BASSES :
1h. 30 et 13h. 30
HAUTES :
0h. 10 et 18h. 20

sommaire

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 0748

A St-Augustin

Le maire Julien sollicitera un deuxième mandat

Par Bernard Bérubé

M. Raymond Julien, maire de St-Augustin, sollicitera un deuxième mandat lors des élections municipales du 5 novembre.

Outre la mairie, les élections partielles impliquent les sièges 1, 3 et 6, actuellement détenus par les conseillers Pierre de Grandmont, Jean-Claude Gilbert et Jacques Thibault.



Selon M. Julien, St-Augustin-de-Desmaures se situe actuellement dans un tournant de son histoire alors que cette municipalité du comté de Portneuf s'achemine vers un essor considérable dans la construction domiciliaire. En 1072, l'évaluation des nouvelles constructions ne depassait pas $500,000. Cette année, cette évaluation devrait atteindre le $1 million, et ce chiffre est appelé à doubler en 1974. Simultanément, la population, estimée à 3,000 en 1971, est appelée à une progression remarquable dans les prochaines années.

Cet essor est dû surtout à la construction cette année au coût de $1,200,000, d'un réseau d'aqueduc et d'égout qui desservira environ le tiers des citoyens, tout en favorisant l'implantation de nouveaux residents.

M. Julien est natif de St-Augustin et il y est propriétaire d'une manufacture de balais. Il occupe aussi la gérance d'une quincaillerie à Quebec. Il est marié et père de deux enfants.

S'il est réélu, M. Julien compte se consacrer au réamenagement du lac St-Augustinel à la réalisation du complexe récréatif projeté dans cette municipalité.



M. Camilien Tremblay annonce sa candidature au poste de conseiller du quartier Notre - Dame (St-Benoit - Ste-Geneviève) lors des élections municipales du 4 novembre à Ste-Foy. M. Tremblay demeure dans le quartier depuis 12 ans. Il est marié et père de deux enfants. Il est à l'emploi de l'université Laval depuis 13 ans et il occupe depuis 4 ans le poste d'adjoint - administratif à la faculté des sciences.

Sauvé par l'Ungava

Un fraudeur a été relevé de son défaut de comparaître à la date convenue, en expliquant au tribunal qu'il avait trouvé un emploi pour l'été dans un club du Grand nord québécois, soit dans la baie de l'Ungava.

Son enquête préliminaire sous une trentaine de chefs d'accusations de fraude a été fixé péremptoirement au 21 novembre.

Présentement, l'accusé a quitté le nord pour travailler dans le sud, c'est-à-dire dans un atelier de pneus d'hiver.

Il a signé un engagement personnel de $950 pour garantir sa présence devant la Cour à la date fixée.

Charny supportera un réseau d'aqueduc et d'égout

Par Claude Parent

La ville de Charny deviendra le pivot d'un vaste réseau d'aqueduc et d'égout évalué à $3,200,000, et regroupera les villes de Bernières, St-Rédempteur et St-Nicolas.

Cette nouvelle a été annoncee, hier par la voie de communiqué.

Déjà certaines municipalités ont commencé à élaborer un travail en commun. Bernières et St-Rédempteur sont à construire un Aréna intermunicipale. De plus la mise en valeur et le développement du territoire sont élaborés conjointement par ces deux municipalités.

Cette infrastructure servira à répondre à des besoins toujours grandissante dans le domaine de l'habitation et celui de l'implantation industrielle.

Il est évident qu'un tel projet ne pourra être réalisé sans un appui tangible du ministère des Affaires municipales.

Tous les détails de cette opération seront révélés lors d'une conférence de presse qui doit avoir lieu jeudi prochain à l'Hôtel de ville de Bernières.

Loto "imperfecta"

Un individu âgé de 34 ans, domicilié dans l'est de la rue Saint-François, à Québec, a plaidé coupable hier, devant le juge Roch Lefrançois, à neuf chefs d'accusations de fraude, dont un dépassait le montant de $800.

Il a été condamné à un an de prison sur le chef principal, alors que sur les sept autres chefs d'accusation, il écopait d'une sentence de trois mois, à être purgée concurremment avec la principale.

L'accusé se faisait passer pour un jockey du nom de Lachance, et il parvenait ainsi à soutirer des montants à des naifs, moyennant de bons "tuyaux".

Neuf des victimes ont porté plainte à la police, tandis que de nombreuses autres ont preféré garder le silence et souffrir leurs pertes sans s'identifier.

La mèche étant maintenant éventée, les habitués de la piste Jacques-Cartier n'ont plus rien à craindre du mechant loup qui est maintenant sous les verrous.

L'incinérateur de St-David

Encore rien d'officiel

par Claude Parent

Contrairement à ce qu'avait affirmé M. Albert Demers, maire de St-David, le Comité de gestion de l'incinérateur n'a pas encore en main les papiers officiels qui lui accordent une subvention.

Voilà en substance ce qu'a déclaré M. Philippe Lainé, president du comité lors d'une entrevue, hier aprs-midi.

Comme M. Demers, M. Lainé a reçu, par un canal "politique", l'assurance d'une subvention, mais rien n'est encore officiel.

Nouvelles adhésions

Par ailleurs, en ce qui concerne les nouvelles adhésions au projet de l'incinérateur, M. Lainé a fait savoir qu'il s'agira d'une décision du comité.

M. Demers, maire de St-David avait fait savoir qu'il n'etait pas intéressé à voir arriver les differentes villes de la Rive-Sud dans ce bateau qui lui en a déjà fait voir de toutes les couleurs.

Un certain nombre de municipalites ont refusé d'acquitter des factures d'operation de l'incinerateur pour un montant de $30,000 à $45,000. Ces villes s'étaient organisees autrement.

Déjà, M. Lainé est prêt à accepter le terme de "lobbying actif" pour l'admission de la ville de St-Jean Chrysostome comme partenaire dans l'opération et l'exploitation de cet incinérateur qui sera situé à St-David.





Une foule de curieux se sont attroupés sur les lieux du sinistre. (Photo Mario Roy)



Quelques pompiers au boulot. (Photo Mario Roy)

Trois blessés

$75,000 de dommages

Un immeuble situé au 14 de la rue Laporte, dans le Quartier Latin, à Québec, fut la proie des flammes en fin d'après-midi hier. Le manoir Belle-Vue, propriété de M. Romain Tremblay, du 470 de l'avenue Laurier à Québec, a subi de lourds dégâts par les flammes, l'eau et la fumée. Les flammes ont pris naissance aux deuxième et troisième étages de l'édifice vers 16 h. hier. Les sapeurs des casernes numéro 1 et 5 se sont tout d'abord rendus sur les lieux. Devant l'ampleur du sinistre, les pompiers des casernes 12, 3, 13, 10 et 8 sont venus prêter main-forte à leurs confrères. Les efforts conjugués de tous ces effectifs ont porté fruits après 45 minutes.

Les pompiers de la caserne numéro 1 sont cependant demeures sur le lieu du sinistre jusqu'à 18 h. 29 afin de pallier à une renaissance possible des flammes. Cinquante-cinq sapeurs luttaient contre l'incendie alors qu'il était à son maximum d'intensité. Ces derniers n'ont pas eu à déplorer de victimes parmi eux.

Dommages

Le propriétaire de l'édifice estime que l'incendie a causé pour environ $75,000 de dégâts. L'étage superieur de l'immeuble est complètement calciné, alors que les étages inférieurs furent touchés par l'eau et la fumée. La cause du sinistre n'est pas encore connu avec exactitude.

Touristes

La maison était occupée par 25 personnes au moment où l'incendie a pris naissance. La plupart d'entre elles résidaient à cette adresse pour un nombre limité de jours comme touristes.

Plusieurs de ces visiteurs ont fui les flammes en sautant par les fenêtres. Trois personnes se sont blessées lors de "l'atterrissage au sol", pour ensuite être conduites à l'Hôtel-Dieu par les ambulanciers de la maison Lépine Ltée.



C'est par cette fenêtre que des résidents ont fui.

Cargo échoué en face de Deschaillons

Un cargo de 4,500 tonnes battant pavillon panamien, Le Festivité, s'est échoué hier soir à 20h27 à la hauteur de Deschaillons dans le comté de Latbinière.

Le cargo en route vers la mer s'est échoué du côté nord de la bouée quand il s'est écarté de la route délimitée par la même bouée. Le navire fait eau par un de ses réservoirs à carburant. En même temps, l'huile qui se trouve à l'intérieur se répand à la surface du fleuve.

Plus de $1,000,000 pour l'aréna d'Orsainville

L'aréna d'Orsainville coûtera un peu plus de $1 million.

C'est ce que révèlent les chiffres des six soumissions rendues publiques hier à l'assemblée du conseil municipal.

Les soumissionnaires sont :
— Poudrier & Boulet : $1,054,000;
— Savard & Dion : $1,074,519
— Jos Turcotte Inc. : $1,076,000;
— De Fo. Construction : $1,077,000;
— Charles E. Roy Inc. : $1,070,000
— Komo Construction : $1,095,044.

Etant donné la proximité de ces chiffres, les soumissions seront étudiées par l'ingénieur et l'architecte de la ville. Ces derniers feront part de leurs recommandations dans une dizaine de jours.

La construction doit débuter dans quelques semaines et devrait être terminée le 1er septembre. L'aréna sera pourvu de deux patinoires et de 250 sièges.

Opération d'urgence au Mont-Wright

Plusieurs personnes évacuées

MONT WRIGHT (PC) — Une vaste opération d'urgence a été mise sur pied, mercredi après-midi, afin d'évacuer plusieurs centaines de travailleurs du chantier de construction de l'usine de la compagnie Quebec Cartier Mining, à Mont Wright, à environ 180 milles au nord de Sept-Iles.

Cette opération a été lancée à la suite d'un incendie qui a détruit la cafétéria du chantier.

Des dortoirs adjacents où logeaient les travailleurs ont également été endommagés par la fumée.

Un porte-parole de la compagnie Quebec Cartier Mining, à Port Cartier, a déclaré que la compagnie avait nolisé des avions pour évacuer entre 1,000 et 1,500 travailleurs en direction de Rimouski, du Saguenay-Lac-Saint-Jean, de Québec et de Montréal parce qu'elle n'est plus en mesure de les loger ou de les nourrir.

Il a précisé qu'on avait fait appel à plusieurs compagnies aériennes dont Québecair, qui a dépêché sur les lieux plusieurs BAC-111, pouvant transporté chacun 79 passagers, ainsi que Nordair, Air-Gaspé et les Ailes du Nord.

L'évacuation s'effectue à partir de l'aéroport de Wabush, à quelque 25 milles à l'Est de Mont-Wright.

A Québec, un porte-parole de la Protection civile a déclaré que l'on avait également demandé l'aide des Forces canadiennes. Il a révelé que deux appareils type Hercules étaient attendus à Wabush au début de la soirée, en provenance des bases de Sydney, en Nouvelle-Ecosse, et Gander, Terre-Neuve.

L'usine de transformation du mineral que la compagnie Quebec Cartier Mining construit à Mont-Wright doit entrer en opération dans deux ans.

Il s'agit d'un projet de l'ordre de $300,000,000.

Le porte-parole de la QCM a déclaré qu'il lui était impossible de dire pour le moment quand les travaux pourraient reprendre.

à propos

HEURES D'AFFAIRES
AU SERVICE DU TIRAGE

DU LUNDI AU VENDREDI
de 8.00 hres à 20.00 hres

SAMEDI ET DIMANCHE
de 9.00 hres à 12.00 hres

SERVICE DU TIRAGE
Tél. : 529-0411

Bourassa sommé de comparaître en Cour mardi

MONTREAL (PC) — Le juge Jules Deschênes a sommé, mercredi, le premier ministre Robert Bourassa de se présenter devant la Cour supérieure, mardi prochain, pour expliquer pourquoi il ne devrait pas être tenu coupable d'outrage au tribunal à la suite de la publication de son livre sur la baie James. Le président du tribunal a pris cette décision après avoir entendu les avocats de l'Association des Indiens du Québec prétendre que le livre en question causait un préjudice à leur requête d'injonction pour faire cesser les travaux du projet hydro-électrique de la baie James.

Le juge Deschênes a déclaré que le livre publié la semaine dernière semblait "une ingérence inadmissible dans le cour normal de la justice".

"A sa première vue, a dit le juge, et sans me prononcer à ce stade sur le contenu du livre, je crois qu'il peut facilement être interprété comme une tentative pour influencer l'opinion publique en faveur de l'une des parties impliquées dans la cause de la baie James".

La requête en injonction contre le projet de $5.8 milliards est présentement étudiee par le tribunal à la suite d'audiences qui ont duré six mois.

L'avocat de l'Association des Indiens du Québec, Me James O'Reilly, a déclaré ignorer si M. Bourassa allait devoir se présenter personnellement devant le tribunal.

Il est possible que, avec le consentement des avocats de l'AIQ, le premier ministre puisse être représenté par un avocat.

Editeurs

La sommation du juge s'adresse également aux éditeurs et aux imprimeurs des versions française et anglaise du livre, ainsi qu'à M Jean Morissette, agent officiel du Parti libéral qui a autorisé la publication au cours de la présente campagne électorale.

Les éditeurs et imprimeurs concernés sont Les Editions du jour, Les messageries du jour, Payette and Simms Printers et Harvest House.

La requête de l'AIQ réclame la condamnation de MM. Bourassa et Morissette et des compagnies impliquées à "des amendes de $50,000 chacun ou à une période d'emprisonnement ne dépassant pas un an".



M. Pierre Linteau, candidat de l'Union nationale dans Montmorency.

Selon Jérôme Choquette

Le budget du PQ mène vers une inflation rapide

Par Guy GIROUX

"La politique budgétaire du Parti québécois mène inévitablement vers une inflation accélérée."

Tel est l'avis qu'a exprimé hier le ministre de la Justice du Québec, Me Jérôme Choquette, porte-parole du Parti libéral, alors qu'il s'adressait à des étudiants de la faculté de Droit de l'université Laval.

Me Choquette qualifie d'"excessivement ambitieux au niveau des promesses" le budget qu'a rendu public le PQ cette semaine. Selon lui, l'application de ce budget entraînerait des déficits pour le Québec et l'inflation en résulterait.

Monnaie

Le ministre libéral a par ailleurs souligné ce qu'il appelle la "grande ambiguïté" du Parti québécois, en regard de la monnaie qui serait utilisée dans un Québec indépendant.

Dans l'hypothèse d'une monnaie commune entre le Québec et le Canada après la séparation, Me Choquette remarque que le problème monétaire du nouvel Etat ne serait pas réglé pour autant.

Il précise qu'on retrouve une politique monétaire derrière la monnaie, qui serait déterminée d'après lui non pas par deux nations égales, mais particulièrement par l'une, qui pourrait se prévaloir d'une supériorité quelconque, dans la mesure où sa population serait numériquement supérieure à celle de l'autre (la supériorité démographique du Canada anglais sur le Québec francophone).

Sans le gouvernement d'Ottawa, Me Choquette prétend que le Québec serait privé d'un arbitre impartial. "Nous aurons perdu un instrument conforme à l'intérêt général" précise-t-il.

Le candidat de l'UN dans Montmorency

Contre le regroupement

Por Guy GIROUX

Le candidat de l'Union nationale dans Montmorency, M. Pierre Linteau, se dit opposé à l'idée de toute fusion entre les municipalités de la Côte de Beaupré, en particulier dans les cas de Courville, Montmorency et Villeneuve, qui pourraient être annexées à Beauport.

M. Linteau explique qu'à chaque fois qu'on procède à un regroupement de services ou de municipalités, ce sont les gens qui payent la note. Selon lui, le fait de fusionner les municipalités de la Côte de Beaupré aurait pour conséquence un accroissement considérable des taxes, qui ne justifierait pas les avantages escomptés en retour.

Le candidat de l'UN, qui ne favoriserait pas un regroupement des municipalités voisines de Beauport, s'il était élu le 29 octobre, a fait part de cette opinion lors d'une entrevue accordée au quotidien "à propos".

Campagne

C'est une campagne un peu spéciale que mène le candidat de l'Union nationale dans Montmorency, de son propre aveu, parce qu'il n'est pas tellement connu dans le comté.

M. Linteau fait du "porte-à-porte", pour avoir l'occasion de rencontrer personnellement ses électeurs. Il ne bénéficie d'aucune assistance dans ces visites à domicile.

Disposant pour sa part d'une caisse électorale limitée, M. Linteau s'étonne de l'envergure de la campagne du Parti québécois dans le comté, alors qu'il bénéficie de quelque douze comités de parti, que l'on retrouve dans diverses municipalités de la Côte de Beaupré. Quant à lui, le candidat de l'UN ne loge qu'à une "enseigne", dans son comité central situé à Beauport.

"Bois s'est offert à plusieurs partis"

Interrogé hier soir par les journalistes qui le suivent dans sa tournée sur le bien-fondé des informations voulant que M. Armand Bois l'ait rencontré peu avant d'effectuer son "retour au bercail créditiste", le chef de l'Union nationale, M. Gabriel Loubier s'est contenté de déclarer: "M. Bois s'est offert à plusieurs partis."

Incidemment, le comté de Vanier sera particulièrement intéressant à surveiller le 29 octobre prochain. Cinq candidats brigueront les suffrages: M. Arthur Bédard pour le PQ, M. Réal de la Sablonnière pour l'UN, le Dr Fernand Dufour pour les libéraux, M. Armand Bois pour les créditistes et enfin M. Robert Cardinal comme candidat indépendant.

Trois comtés "sûrs" pour le PQ

Le chef du Parti québécois, M René Lévesque a affirmé à la suite de l'assemblée de mise en candidature de Vanier mardi soir qu'il n'était pas dans ses intentions de faire de prédication mais que les rapports étaient très favorables dans trois comtés de la région de Québec. On sait qu'aux dernières élections aucun candidat péquiste dans la région de Québec n'avait réussi à se faire élire comme député.

Le Parti québécois fonde beaucoup d'espoirs dans la candidature de M. Claude Morin dans Louis-Hébert, ancien comté de M Jean Lesage et de Claude Castonguay.

L'été des Indiens

En pleine campagne électorale, M. Bourassa s'est fait "passer un sapin" par les Indiens. Ceux-ci n'ont pas enterré la hache de guerre et vont traîner le premier ministre devant les tribunaux. Il semble que les "rouges" et le pouvoir rouge aient certaines divergences d'opinions sur le projet de la Baie James.

Et dire qu'on a un si bel été des Indiens ....

Les propos d'octobre

Donald Charette

Les gens de Bellechasse ont leurs idées sur les élections

C'est à un train d'enfer, que le chef de l'Union nationale, M. Gabriel Loubier, ou plus exactement son chauffeur, a entrepris une dernière tournée de son comté, mercredi.

En effet, les journalistes qui ont réussi le tour de force de suivre le chauffeur de M. Loubier à travers les routes rurales du comté de Bellechasse, avaient plutôt l'impression d'avoir accompli la journée d'un pilote de course, que de reporter. Ceux qui se perdaient allaient l'attendre à la prochaine étape.

Visites rapides

Tout ça pour visiter onze industries de la région où le chef unioniste n'a fait aucune déclaration, ni même allusion à ses adversaires, mais a chaleureusement serré des mains et s'est entretenu avec les patrons.

M. Loubier s'est rendu dans huit villages disséminés aux quatre coins de son comté. Au cours de cette promenade automnale, qui ne permet pas cependant d'admirer la beauté des paysages à cause de la vitesse qui commande une attention de chaque instant, il est toutefois surprenant de constater dans les diverses localités que rien n'indique des élections prochaines.

Les gens de Bellechasse ont beau avoir la chance d'avoir pour les représenter "un futur premier ministre", on ne voit nulle part de pancartes ou d'affiche de l'UN pas plus que des autres partis.

Peu bavards

Les gens rencontrés sont d'ailleurs peu bavards, sur leur opinion politique. Après maintes questions, ils finissent par avouer que leur idée est faite et que les discours électoraux ne changeront rien. Depuis le temps qu'ils en écoutent, ils trouvent qu'ils se ressemblent tous et que de toute façon, une fois au pouvoir le parti n'en fait qu'à sa tête.

Si plusieurs laissent entrevoir une sympathie pour l'UN ou plutôt pour M Loubier, qui est "un bon député", ils témoignent aussi d'une certaine inquiétude. "Le Parti québécois est fort", mais les créditistes ne les dérangent guère, des libéraux, on ne parle pas.

Ce matin, le chef unioniste entreprend une visite des comtés de la Mauricie, en autobus, au grand soulagement des journalistes.

Morin intéresse son auditoire

Par Charles DeBlois

Un bon groupe de chrétiens — près de 200 — étaient réunis hier soir au sous-sol de l'église Saint-Thomas d'Aquin pour une première d'une série de quatre rencontres avec chacun des candidats en lice pour les prochaines élections provinciales dans le comté de Louis-Hébert

Avec assurance et devant un auditoire manifestement intéressé, M. Claude Morin du Parti québécois a exposé à bâtons rompus la problématique de la présente élection et la réponse de son parti. Faisant allusion au fait que les Québécois deviennent minoritaires sur plusieurs plans, il a notamment déclaré: "On veut canaliser par des structures démocratiques une énergie inscrite au coeur de tout peuple: celle de survivre".

Sauf erreur, cette rencontre était la première organisée dans le Québec métropolitain par une organisation paroissiale — l'Association paroissiale sportive et culturelle (APSEC) — fortement appuyée par l'équipe pastorale de Saint-Thomas d'Aquin qui souhaite que les chrétiens aient à coeur de donner un vote éclairé le 29 octobre prochain.



Dupuis méprisant

Le budget d'un Québec indépendant présenté cette semaine par le Parti québécois est qualifié de "fiction administrative" et de "fumisterie péquiste" par M. Yvon Dupuis, chef des créditistes de la province.

M Dupuis affirme dans un communiqué que l'économiste Jacques Parizeau du PQ a vraiment touché l'absurde en présentant le budget "Les monstres de l'indépendance imaginaire jouent avec notre argent", remarque le chef créditiste.

Selon lui, il y a de quoi être surpris de voir le ministre des Finances du Québec s'arrêter à analyser ce "budget fictif". Le budget aurait plutôt dû se mériter une réaction unanime de mépris, de l'avis de M. Dupuis.





A propos est publié et imprimé par l'Action Sociale Limitée, 3, Place Jean-Talon, Québec 2.
Membre de l'ABC

Editeur : Julien Béliveau
Directeur de l'information : Pierre Loignon

Téléphone : 522-4771

à propos

La Guerre du Grand Pardon

Quatre guerres auront secoué l'Etat d'Israël depuis sa fondation il y a vingt-cinq ans. Ben Gourion venait à peine de proclamer la naissance de ce pays en mai 1948 que déjà les troupes arabes tentaient de refouler les Juifs vers la mer. La fermeture du canal de Suez aux navires israéliens en 1956, fit éclater une nouvelle guerre à laquelle participèrent la Grande-Bretagne et la France et dont le règlement valut le Prix Nobel de la Paix à feu Lester B. Pearson. En 1967, Israël brisait en une guerre de Six Jours l'état arabe qui l'étouffait de plus en plus.

La semaine dernière, une nouvelle guerre éclatait entre les pays arabes et Israël, soit le quatrième engagement ouvert entre ces deux adversaires depuis 1948. Grand scandale en Israël où on célébrait le jour du Grand Pardon, le Yen Kipour. Le conflit éclatait au moment où tout le peuple réuni dans les synagogues priait le Très Haut de le bénir et sans doute, de bénir également ses ennemis. On assimila à un sacrilège le geste posé par les Arabes. Ce fut une bonne raison pour lancer une contre-offensive furieuse et déchaînée afin de refouler l'adversaire par delà les frontières acquises en 1967 et pour pilonner même ses villes et ses usines.

A quoi tient ce grand coup de théâtre quand on entend le général Aaron Yorif déclarer lors d'une conférence de presse, mardi, que l'état-major israélien n'ignorait rien des préparatifs arabes et qu'on avait laissé l'initiative à l'adversaire pour des raisons stratégiques et diplomatiques. Mais l'Opinion, toujours sensible aux questions religieuses, avait besoin d'un motif pour approuver une vigoureuse riposte capable de liquider les armées ennemies pour au moins vingt ans. L'état-major israélien parlait de terminer cette affaire en quelques jours. Mais il ignorait que les troupes arabes étaient mieux armées, mieux disciplinées, plus unifiées que dans le passé et pouvaient soutenir une longue guerre d'usure qui pourrait coûter très cher en armes et en vies humaines dans les deux camps.

Aux Nations Unies, on semble vouloir laisser le temps arranger les choses, à moins qu'on soit vraiment désemparé devant la complexité de la situation. Tout d'abord, la Russie ne voyait aucun intérêt à participer à une réunion d'urgence du Conseil de sécurité. Après s'être laissée convaincre par les Etats-Unis, elle y participa mais de façon très négative, n'apportant aucune proposition de solution. De leur côté, les Américains, après avoir posté une flotte en Grèce "pour assurer l'évacuation de leurs ressortissants en Israël", advenant une escalade, présentèrent aux Nations Unies une motion vouée à l'échec dès le départ, tout en se disant prêts à étudier toute autre proposition. Et la séance fut ajournée "sine die". Va-t-on se fier au sort des armes pour éviter de troubler la détente qu'on a établi entre l'Est et l'Ouest récemment ? Les sages des temps modernes croient sans doute encore que la raison du plus fort est toujours la meilleure.

Israël semble confiant de pouvoir repousser l'adversaire avec le temps mais peut-être sera-t-il pris au piège de sa propre stratégie cette fois. Déjà il se sent plus menacé que jamais par les forces arabes.

Il faut se demander comment réagiraient les autres peuples de l'Ouest, comme les Etats-Unis, la France, la Grande-Bretagne, si Israël devait être sérieusement en danger d'être vaincu et annihilé. Resteraient-ils impassibles jusqu'à la consommation d'un nouveau génocide ? Que feraient les pays sympathiques aux Arabes si ces derniers devaient subir la destruction jusque dans leurs territoires ? Le moindre geste imprudent de part et d'autre pourrait être interprété comme une provocation et déclencher un conflit général, à moins que cette guerre ne dégénère en une situation comme celle qu'on a vécue au Viet-nam depuis plus de vingt ans.

Souhaitons qu'il se trouve encore un Prix Nobel de la Paix aux Nations Unies et qu'il se manifestera bientôt pour désamorcer la bombe israélo-arabe.

Roger BRUNEAU

LE DERNIER GESTE DE SPIRO



à propos des autres journaux

La justice s'améliore

L'administration de la justice au Canada, même si elle n'est pas parfaite à plusieurs points de vue, continue cependant à s'améliorer. Ceci est dû à deux faits : le public manifeste un très grand intérêt dans ce domaine et fait de vigoureuses critiques; et le système judiciaire de plus en plus se critique lui-même.

La Commission de la réforme du code pénal a joué un grand rôle dans ce processus d'amélioration. Récemment, par exemple, la Commission a rendu public un document recommandant que le gouvernement fédéral verse des indemnités aux personnes accusées de crimes, reconnues par la suite innocentes. Ce document affirme que le système de compensation prévu par le code pénal est "tout à fait inadequat et devrait être remplacé par un système d'indemnités totales'.

En vertu de cette proposition, une personne acquittée d'un crime dont on l'avait accusée serait remboursée en tout ou en parties des frais déboursés pour sa dépense, ce qui inclurait aussi bien les honoraires des avocats que les paiements fait aux témoins, de même que le manque à gagner, sur le plan salaire, et toutes dépenses encourues au cours de la détention et du procés.

"Le nouveau système, dit le document, prévoirait des indemnités pour toutes les personnes accusées reconnues innocentes ou bénéficiant d'un non-lieu, ou du moins pour celles dont les frais encourus pour leur défense constituent une grave perte financière".

Le Whig Standard, Kingston

le lecteur

Un appel de Tel-Aviv

Je me permets de vous remettre Par Avion ma lettre ouverte adressée à la conscience du monde, attachant aussi une carte représentant "L'Espace - Vital" arabe, de même que le petit coin de terre qu'occupe Israël dans le Proche-Orient.

Je tiens à vous avouer qu'il ne s'agit pas d'une action officielle, mais c'est tout simplement une initiative particulière d'un simple citoyen israélien qui, par ses propres moyens, désire apporter sa modeste contribution dans le but de la connaissance de la réalité incontestable des droits du peuple juif sur ce coin de terre où jadis ont vécu, ont lutté et sont morts nos ancêtres.

Je resterais bien votre obligé si vous vouliez commencer une action de propagande, en publiant dans votre journal le contenu de ma lettre ouverte ou bien, en la diffusant par les moyens que vous trouverez utiles.

Si vous êtes d'accord, je suis disposé à vous envoyer plusieurs exemplaires de la lettre ouverte et de la carte, en vue de la distribution, surtout à ceux qui, à la légère, accordent leur attention à l'injuste propagande arabe.

Haim Ben Joseph,
P.O.B. 554
Tel-Aviv, Israël.

Bravo M. le Maire!

Cher M. Lamontagne,

Je lis dans nos quotidiens "Le Soleil" et "A Propos" d'aujourd'hui que votre service de la circulation routière a mis en marche, depuis hier, un système de virage protégé coin boulevard Charest et avenue du St-Sacrement.

Je félicite les autorités municipales et de ce service pour cette louable initiative tout en espérant l'installation prochaine d'un tel système coin Holland et St-Cyrille pour les véhicules voyageant est-ouest sur St-Cyrille et désirant tourner à gauche pour se diriger vers le Chemin St-Louis (nord-sud).

Je suis persuadé que la majorité des usagers réguliers de ces artères, y compris les édiles municipaux d'une ville - soeur, apprécieraient hautement une telle modification.

Léandre Faguy,
1300 Charles, app. 7,
Sillery, Québec.
G1S 4C3

Selon Pierre Camu

Le superport à l'embouchure du Saguenay

OTTAWA, (PC). — Il y a lieu de construire un superport non loin de l'embouchure de la rivière Saguenay, bien que l'on ait dit qu'un tel aménagement pourrait apporter une pollution désastreuse, estime M Pierre Camu, qui jusqu'à une date toute récente était le spécialiste numéro 1 des questions maritimes au ministère des Transports.

M. Camu a fait part de ses vues en la matière dans une interview mercredi.

Il a quitté le ministère des Transports le 1er octobre pour assumer la présidence de l'Association canadienne de la radio-télévision.

Il croit sincèrement que les avantages économiques de l'aménagement d'un superport sont plus grands que ne pourrait être grande la menace de la pollution.

Le gouvernement fédéral étudie présentement des propositions qui lui ont été faites pour la construction d'un superport, lequel serait situé soit à l'île Verte, soit à Gros Cacouna, deux endroits de la rive sud du Saint-Laurent, presque vis-à-vis de l'endroit où, sur la rive nord, la rivière Saguenay entre dans le Saint-Laurent

Les vues de Bourassa

Le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, déclarait récemment que Montréal cesserait d'être un grand centre de raffinage du pétrole si le gouvernement du Québec s'inclinait devant les gens qui font pression sur lui pour que soit abandonné le projet d'aménagement d'un port pour superpétroliers.

Le projet de construction de ce port et le projet de construction d'installations semblables dans la région atlantique pourraient être sérieusement mis en péril si le gouvernement fédéral donnait suite au projet qu'il entretient lui-même de faire parvenir à Montréal par un pipeline le pétrole de l'Ouest canadien.

Reste que, de l'avis de M Camu, qui a exercé notamment les fonctions de président de la Voie maritime du Saint-Laurent, il est difficile de prévoir ce qui se produirait si le pétrole de l'Ouest canadien parvenait à Montréal par pipeline.

M. Pierre Camu

Les policiers ont du flair par les temps qui courent

Le flair des policiers augmente ou alors le nombre des plaintes diminue et ils ont plus de temps à consacrer à la prévention. Les agents de la sureté municipale de Quebec ont effectivement apprehendé deux personnes d'environ 25 ans, vers 9h45, hier matin, à l'angle des rues Caron et St-François, à proximité de la Caisse Populaire Notre-Dame de Jacques-Cartier, au 429 de la rue Caron.

La voiture-patrouille des agents Michel Dufresne et Alexandre Matte circulait dans ce secteur de la paroisse Jacques-Cartier quand ils ont aperçu deux individus dans une voiture en stationnement qui ne semblaient pas avoir la conscience tranquille. Les policiers décidèrent d'effectuer une vérification en règle de la voiture et de ses occupants.

Tout pour un hold-up

Les suspects avaient raison de ne pas se sentir à l'aise. La voiture qu'ils occupaient avaient été volée la journée précédente. De plus, les policiers ont découvert un revolver et une carabine à canon tronçonné. Un des individus arrêtés portait une perruque et une fausse barbe. Ces personnes s'apprêtaient sans l'ombre d'un doute à devaliser la succursale bancaire située non loin du lieu où l'auto était stationnée.

C'est le deuxième compiot étouffé dans l'oeuf, en autant de semaines par les membres de la sûreté municipale de Québec. Un individu fut appréhendé la semaine dernière alors qu'il s'apprêtait à commettre un vol à la Caisse Populaire Notre-Dame de Québec sur la rue Des Jardins à la Haute-ville. Il faut dire que cette fois-ci, les suspects étaient connus des policiers. Les deux personnes arrêtées font partie du groupe des Pacific Rebels. Ils étaient d'ailleurs en liberté sons caution dont l'un à la suite d'un vol à main armée.

Michel Snack Bar

Par ailleurs, deux policiers ont appréhendé un individu dans la vingtaine alors qu'il venait tout juste de commmeitre un hold-up chez Michel Snack Bar au 2070 de la rue Trinité.

Deux agents ont aperçu une voiture dont le moteur tournait à 00h40 mercredi matin sur le boulevard Montmorency. Une des portières de la voiture était demeurée ouverte. L'un des policiers partit à la recherche du propriétaire quand il se trouva face à une personne ayant la figure couverte d'une cagoule. Il n'a pas fallu longtemps à l'agent de la paix pour comprendre qu'un vol venait d'avoir lieu...

Le voleur avoua avoir trouvé ce moyen de regarnir sa bourse. Le montant du vol, environ $75.00, fut retrouvé sur lui.



Parents nourriciers forts insatisfaits

Par Carole Codoret

Le Comité des Foyers nourriciers du Centre Orléans n'est pas du tout satisfait des hausses de prestations annoncées le 9 octobre, par le ministère des Affaires sociales. Regroupant 120 foyers nourriciers où sont placés environ 200 enfants sur la Côte de Beaupré, le Comité des parents nourriciers réclamait une hausse de 92% pour rencontrer les dépenses faites pour les enfants actuellement, alors qu'on leur donne 32% d'augmentation sur les prestations.

Selon Mme Denise Massicotte, conseiller social, l'augmentation de 32% frappe au premier abord mais les prestations étaient tellement minimes qu'elles ne sont pas encore réalistes. En effet, peu de gens savent qu'un parent nourricier reçoit présentement $49.50 par mois pour la garde d'un enfant de 0 à 9 ans, $60.30 pour un de 10 à 15 ans et $69.50 pour un adolescent de 16-17 ans. Quatre fois par année est versée une allocations variant de $33 à $45 pour le vêtement.

Gros zéro

C'est ce qui fait dire à Juliette et Yves Leclerc de Montmagny qui gardent 2 enfants, que l'augmentation représente un gros zéro. L'allocation de $85 par mois qu'ils recevront ne couvrira pas encore les dépenses encourues pour donner tout ce qu'il faut aux enfants qu'ils aiment et qu'ils ne veulent pas priver. Le gouvernement compte sur le fait qu'on s'attache aux enfants qui nous sont confiés et qu'on les garde même si on doit débourser pour eux. Ce n'est pas normal.

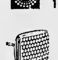
Dans leur mémoire les parents nourriciers demandaient $103 par mois pour un enfant de 0 à 5 ans, on leur en accorde $75. On demandait $125.00 pour un enfant de 6 à 11 ans on leur en accorde $85. Pour un enfant de 12 à 17 ans on reclamait $146, on leur accorde $100. Quand on considère que les parents nourriciers sont des salariés moyens et qu'une garderie demande $5.00 par jour pour 8 heures de travail et qu'on donne à la famille nourricière $1.65 par journée de 24 heures c'est totalement inadmissible de conclure les parents nourriciers réunis au centre familial de Beauport.



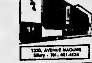




















Agnew fait face oux questions des journolistes.

La bombe Agnew explose

WASHINGTON. (AFP). — Lo bombe Agnew a finalement explosé mercredi ou moment où Washington ne s'y attendait plus.

La démission du vice-président des Etots-Unis o été annoncée alors que le gouvernement Nixon et le Congrès étaient apparemment plus préoccupés par les rebondissements du conflit isroéle-orobe que por les offoires intérieures.

M. Angew a démissionné en même temps qu'il était condamné ó $10,000 d'amende par un juge de Boltimore pour fraude fiscole en relation ovec l'affoire de corruption à laquelle il étoit mélé.

Il n'y a pas le moindre doute que lo démission de M. Agnew est le résultat d'un compromis réalisé avec l'ossentiment du président Nixen qui souhaitait le deport d'un homme devenu encombrant pour le gouvernement.

En échonge de lo démission du vice-président, le Deportement de la Justice a accepté de ne pas le poursuivre pour d'autres chorges que la fraude fiscole alors qu'il ovait rossemble des preuves que M. Agnew avait accepté jusqu'en 1971 des pots-de-vins d'entreprises de travaux publics du Morylond recevant des commandes du gouvernement.

Depuis que ces allégotions ovoient été portées contre lui au debut du mois d'août, le vice-président ovoit constamment proclomé son innocence et afifrmé sa volonté de ne pas démissionner.

C'est la première fois qu'un vice-président de Etats-Unis est condamné en justice et c'est lo deuxième fois que le second personnoge du poys demissionne. Le depart de M. Agnew, qui e été occueilli avec stupeur dons les milieux politiques, complique une situation déjà treublée por les suites du scondale du Wotergate.

Le président Nixon, en occeptont lo démission de M. Angew, a annoncé qu'il alloit immédiotement consulter les dirigeants de lo Notion ovant de choisir un nouveau vice-président. Les deux chambres du Congrés doivent opprouver ce choix ó lo majarité simple.

Le nom le plus fréquemment cité est celui de M. John Connally, oncien gouverneur démocrote du Texas, oncien secrétoire au Trésor, qui est devenu républicoin ou mois d'ovril dernier et qui a des ambitions certaines à lo succession de M. Nixon en 1976.

AVIS

Revision des listes électorales

Dons plusieurs districts électoraux, certaines personnes possent, de porte en porte, et préviennent des électeurs non inscrits qu'elles verront, à leur ploce, à faire insérer leur nom sur les listes électorales, lors de la revision.

Ces personnes s'arrogent des droits qu'elles n'ont pas et ainsi violent la loi. En effet, seul l'électeur lui-même ou son parent peut, en se déplaçant, aller inscrire son nom à tout bureau de dépôt établi à cette fin dans les sections rurales.

Toute personne qui se donne sans droit pour une personne proposée à la revision d'une liste électorale commet une infraction et est possible de trois mois à deux ans. (Article - 128-1-h).

Veuillez vous gauverner en conséquence.

LE PRESIDENT GENERAL DES ELECTIONS

Dans les sections urbaines, vérifier dans les quotidiens et dans les hebdomadaires l'adresse du bureau de dépôt le plus prés de vatre damicile, lequel est ouvert de 8 heures du matin à 10 heures du sair, du lundi, 8 octabre au samedi, 13 octobre inclusivement.

Dans les sectians rurales, les reviseurs sont à votre disposition du 8 octobre au 13 octobre inclusivement, de 4 heures à 6 heures de l'après-midi et de 7 heures ó 9 heures du soir.

Québec, le 6 octobre 1973.

Marchandise disparue

Un voleur ordinaire, originaire de la patrie de Seraphin, a admis hier avoir volé un appareil stéréo et des cassettes, le tout d'une valeur de $160. Comme il fallait s'y attendre, le gars des pays d'en haut a déclaré que le fruit de son vol avait été monnayé et qu'il en avait perdu la trace.

Je ne sais, a-t-il dit, ce qui est advenu de mon complice dans ce vol, qui a été perpétré dans la région de Québec.

Remboursement

Le prévenu doit aller travailler sur les chantiers de la Baie James dans un avenir prochain, et il a promis de rembourser sa part du vol d'ici trois mois.



On s'omuse ferme au "Festival de lo bière" qui se déroule présentement dons plusieurs établissements du Vieux-Québec. Une jolie serveuse en fait prendre "une bonne tasse" à ce joueur de tuba. Ah! ce qu'il devoit être content ce musicien !

L'Institut québécois des revêtements de sol, organisme prafessiannel qui regroupe 200 commerçants, distributeurs et fabricants de cauvre-planchers, a lancé une vaste campagne d'informatian destinée au public. Cette compagne intitulée "Informez-vaus avant d'acheter" se poursuivra jusqu'au 24 navembre.

A l'instar de Telbec au Québec, une nouvelle agence nationale appelée "Telca" existe maintenant et diffuse ses cammuniqués de presse á 32 média d'infarmotion d'expression anglaise á travers le Canada. Une autre initiative du président de Telbec Inc. et de Telca Communicatians Ltée, **André Lecompte.**

Pour une des premiéres fois, (si ce n'est pás réellement la premiére), une maison québécoise bien de chez nous habillera **les duchesses du Carnoval de Québec.** Et c'est tout à l'honneur de **lo moison Normon** et de la direction du 20e carnaval de Québec

o o o

Le délégué général du Québec en Belgique, M. Jean Deschamps a remis récemment au cinéma Lux de la rue St-Gilles (rue du Québec) à Liége, le premier prix au gagnant du jeu questionnaire **"visa pour le Québec".** C'est Mme Houbart, jeune Liégeaise, prafesseur de son état, mére de famille, qui a remporté la palme. Elle mérite un voyage de 15 jours pour 2 persannes, tous frais payés, au Québec. Elle effectuera san voyage en août 1974.

Il est à se demander pourquoi que les onimateurs de la station radiophonique que **CJRP** prennent plaisir à **couper une piéce musicole** avant la fin de la chanson ou de la piéce. C'est vraiment disgracieux. De plus on enléve tout le "punch" de la chanson.

o o o

En voyant le nombre de pointes que se loncent réciproquement les chefs de partis, on serait porté à croire que **nos politiciens** ont taus suivi **des traitements d'ocupuncture . . .**

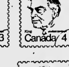
o o o

A l'émission **"Porlons-sports"** animee par Rager Doré, ce sair á 17 h. 30 sur les ondes de CJRP, **Fernand Marcotte sr** répondra à toutes les questions des amateurs de boxe Une émission à ne pos monquer.

o o o

Du 12 au 21 octobre, **les scouts de Québec** visiteront les foyers du Québec métrapolitain pour offrir leur "Calendrier '74" La vente de ce calendrier permettra á près de 4,000 jeunes de la région de bénéficier du scoutisme. Encourageans-les.









La nouvelle série de timbres-poste courants de faible veleur.



on dit...

. . . que le ministère des Affaires culturelles vient d'attribuer une subventian de $31,792 au théâtre éducatif paur enfants, **"Les Pissenlits".** Cette troupe de théâtre dannera 16 représentations á Québec dans quelques semaines.

. . . que même si ce n'est pas encare officiel, le seul fait que les lutteurs **Kowalski et Gilles Poisson** seront présents **au Colisée le 22 octobre nous permet de croire qu'il y auro un combot** paur le championnat. Le pramoteur **Dick Marshall** n'est pos tellement loquace de ce temps-ci. Il prépare certainement quelque chose d'intéressant pour le 22.

. . . que **Paul Boillargeon, Pierre Villa et Claude Croteau** representants du Carnaval de Quebec au Festival d'autamne de Rimauski sont revenus enchantés de leur séjaur chez nos "p'tits cousins". Il paraít que le gibier ne manquait pos . . .

. . . que vaus auriez tout intérêt à vérifier si votre nam paraít sur **la liste électarole** de votre circonscriptian. Si non, vaus devrez le faire savoir avont samedi de cette semaine. Aprés ce jour, il sero trop tard.

. . . que le Bien-Etre sociol de l'Ontario accarde la samme de **$380 oux solons funéroires** pour enterrer un assisté sociol tandis qu'au Québec, le Bien-Etre ne leur accorde que $277. Ce qui fait une différence de $113. C'est á se demonder si ce $113, n'est pas **la différence entre Conadien françois "mort" et un Conodien anglois "dead".**

. . . que **L'English Sinfonia** sera l'orchestre invité au premier concert de la Saison de Musique de chambre du Grand Théâtre, le dimanche 14 octobre á la salle Louis-Fréchette.

. . . que la chanteuse **Cerele Cloutier** de Québec, connaít beaucoup de succés dans la Métropole qu'elle en connoissait ici même. On lo voit souvent sur le petit écron. "Nul n'est prophète dans son pays". Et comment donc !

Un graupe de 250 **touristes canadiens** est arrivé mercredi, **à l'oéroport de Tel-Aviv,** en pravenance de Montréal, afin de visiter Israël. Un des milliers d'agents de sécurité qui gardent l'aéroport s'est informé auprés des tauristes s'ils n'étaient pas ou courant de la guerre qui fait présentement rage dans cette région du monde. Un Canadien a alors répondu qu'il ne remettrait sûrement pas son voyage simplement á cause d'une guerre.

e a o

Les amateurs de chasse aux canards et aux oies sauvages du Canada ne sont pos vraiment choyés por Mére Nature cette saison. Pour suppléer á cet état de chose, le gouvernement du Nouveau-Brunswick a autorisé **le chasse à le bécasse** pour la premiére fois depuis 1971.

o o e

Le sénoteur Sam sarte de vedette de **Irvin,** devenu une sorte de vedette de la télévision à cause de ses fonctions de président de la Commissian sur l'affaire du Watergate, se lance maintenant **dons le monde du spectacle.** En effet, la compagnie Calumbia Recards aime tellement son porler rustique, qu'elle a décidé de lui faire enregistrer un disque d'ici Noël. Sur ce disque, il sera question de rencontres familiales, de clair de lune, de procès, de la Bible. Bref, tout, sauf la politique.

o o e

La Corporetien des Maîtres électriciens du Québec tiendra son congrès au Château Frontenac du 18 au 20 octobre Inclusivement. On profitera de cette réunion annuelle pour former une association de tous les sous-traitants dans l'industrie de la construction.

Cette jolie robe de laine tricotée à la mein dont le modèle e été dessiné par l'Indien Frank Meewesin e été remarquée lors de la perade de mode ennuelle "United Wey", qui e récemment eu lieu à Toronto.

devises étrangères

Voici les taux des devises tels qu'ils sont fournis par la Banque de Montréal.

Afrique du sud (rand)	1.5130
Allemagne (mark)	4105
Australie (dollar)	1.5 50
Autriche (schilling)	0505
Bermudes (dollar)	1.0300
Belgique (franc)	02735
Brésil (cruzeiro)	.1605
Bulgarie (lev)	9800
Chine (yuan)	5365
Danemark (couronne)	.1730
Espagne (peseta)	8 80
Etats-Unis (dollar)	1.0093
France (franc financier)	2335
Hongrie (forint)	0955
Italie (lire)	.001812
Japon (yen)	003810
Mexique (peso)	.0811
Norvège (couronne)	.1800
Pays-Bas (florin)	4020
Pologne (zloty)	.0393
Royaume-Uni (liv. sterling)	2.4800
Suède (couronne)	2410
Suisse (franc)	.3360
Tchécoslovaquie (couronne)	.1001
Union soviétique (rouble)	1.4580
Venezuela (bolivar libre)	2350
Yougoslavie (dinar)	0503

Cotations en devises canadiennes.

marché des bestiaux

Les arrivages étaient normaux, le marché actif et les prix stables, mercredi, aux deux marchés aux bestiaux de la Métropole.

A 13 heures, les arrivages s'établissaient comme suit: 237 bêtes à cornes, 142 veaux, aucun agneau et mouton et un porc.

Les bouvillons A1 et A2, aucun prix; A3 et A4 aucun prix; les communs $38.50 à $43.25.

Les vaches D1 et D2 n'indiquaient aucun prix; les D3 ont rapporté $37.00 à $41.25; les D4 $25 à $36.75.

Les taures: A1, A2 A3 et A4, aucun prix; les communes $34 à $44.75.

Les taureaux: $38.50 à $47.25.

Les bons veaux valaient $65 à $78; les moyens $35 à $64; les communs $44 à $54.75; les veaux d'élevage, $48 à $107.

Les bons agneaux: $35 à $40.

Les bons moutons: $15 à $20.

Selon Sharp

La CEE ne menace pas l'économie canadienne

OTTAWA (PC) — Les discussions que le ministre des Affaires étrangères de l'Allemagne de l'Ouest, M. Walter Scheel, a eues, la semaine dernière, avec son homologue canadien ont convaincu M. Mitchell Sharp que la Communauté économique européenne ne menace d'aucune façon l'économie canadienne.

Le secrétaire d'Etat canadien aux Affaires extérieures en a donné l'assurance, samedi, à une conférence de presse donnée à l'issue de sa seconde rencontre avec M. Scheel.

La récente fuite d'un document de la CEE portant sur les relations du Marché commun avec les Etats-Unis et les craintes que les futurs liens économiques et politiques entre l'Europe et l'Amérique affaiblissent le Canada ont constitué la base des discussions des deux hommes politiques.

"Je suis satisfait qu'on prendra en considération les realtions entre le Canada et le Marché commun, qui ne sont pas identiques à celles des Etats-Unis et de la Communauté économique européenne", a declaré M. Sharp.

"Certes, il a été suggéré . . . que ce à quoi nous devrions songer c'est d'adopter une déclaration de principe similaire sur les relations entre le Canada et la CEE'.

"C'est là une ligne de conduite que nous n'ententions pas suivre et je suis convaincu que nous avons clairement exposé notre point de vue et que le projet de déclaration dont la presse a été saisi à la suite d'une fuite ne doit pas être interprété comme signifiant que la CEE ne reconnait pas l'importance d'avoir un même genre d'entente entre le Marché commun et le Canada".

On affirmait que le gouvernement d'Ottawa s'inquiétait tout particulièrement de la possibilité que des accords d'une portée générale avec le Marché commun puissent annuler les accords intervenus entre le Canada et les membres individuels de la communauté européenne. M. Sharp a été interrogé au sujet de ces craintes.

FI NAN CE

fruits et legumes

Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Ces prix sont fournis par le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

Fruits

Pommes: Lobo, $3.75 à $4.00 le boisseau; MacIntosh, $4.00 à $4.50 le boisseau, $5.75 à $6.00 pour huit cellos de 5 lb; Wolfe Rivers; $3.50 le boisseau; Russett, $6.00 le boisseau; pommettes, $5.00 le boisseau.

Prunes: bleues, $6.0 le 50 lb.

Légumes

Ail: $1.00 à $1.50 pour 12 à 15 gousses.

Aubergines: $3.00 le boisseau.

Betteraves: $2.50 le 50 lb; $1.75 le 25 lb.

Blé d'Inde: .45 à .60 la doz.

Carottes: $1.00 la doz. de paquets; $2.75 à $3.00 le 60 lb; $3.25 à $3.50, 24 cellos de 2 lb ou 10 cellos de 5 lb; mini-carottes, $3.50, 20 cellos de 12 onces.

Céleri: ordinaire, $3.00 les 24.

Chicorée-escarole: $2.00 la doz. de paquets.

Choux: verts, $2.50 pour 18; Savoie, $3.00 la doz.; rouges, $2.25 à $2.50 la doz.

Choux de Bruxelles: $6.00 à $7.00 le 15 pintes.

Choux-fleurs: $5.00 à $5.50 la doz.

Citrouilles: $3.50 à $4.00 la doz.

Courges: Marrow, $2.00 à $2.25 le boisseau; Hubbart, $3.50 à $4.00 pour 12; courges piment-es, $3.00 le 40 lb.

Fenouilles: $4.00 pour 24 paquets.

Laitue: Iceberg, $2.00 à $2.50 les 16; Boston $3.00 les 16.

Oignons: jaunes, moyens, $3.50 le 50 lb, $4.50 pour 24 cellos de 2 lb, .75 pour 10 lb; jaunes, gros, $4.50 le 50 lb, .60 le 10 lb; rouges, moyens, $3.50 le 50 lb.

Panais: $3.25 à $3.50, 12 cellos de 2 lb.

Persil: $1.00 la doz. de paquets.

Piments: verts, $4.50 le boisseau; rouges, $5.00 le boisseau.

Pissenlits: $2.50 pour 24 paquets.

Poireaux: .75 à $1.00 les 12 paquets.

Pommes de terre: $2.65 à $2.75 le 50 lb; $3.15 cinq sacs de 10 lb; lavées, petites, $2.75 le 50 lb; grosses, $3.75 le 50 lb; $4.75, 10 cellos de 5 lb.

Radis: $3.00 les 3 doz. de 30 cellos de 0 onces.

paquets; $2.00 à $2.25 pour

Rutabaga: $2.00 à $2.50 le 50 lb.

Tomates: de champ, roses, $3.00 à $3.50 le 20 lb; vertes, $1.75 le 20 lb.

fonds mutuels

Beaubran	4.23	5 68
Fonds Desjardins A	4 62	—
Fonds Desjardins B	4 36	—
Growth Oil and Gas	31 01	—
Investors Growth	12 58	13 76
Investors Intl Mutual	7.27	7 95
Investors Japanese	7 99	8.74
Investors Mutual	6.13	6 10
Investors Retirement	5 91	8 36
Prevest Mutual	0.79	10.70
Provident Mutual	7 94	8.08
Provident Stock	0.52	7 13
Radison	2.50	—
Mass Invest. Growth	13.09	14 05
Wellington Funds	11.40	12.52

Obligations

Voici les taux des devises tels qu'ils sont fournis par la Banque de Montréal.

Afrique du Sud (rand)	$1 5150
Allemagne (mark)	$0 4105
Australie (dollar)	$1 5150
Autriche (schilling)	$0 0594
Bermudes, (dollar)	$1.0300
Belgique (franc)	$0 2735
Brésil (cruzeiro)	$0 1605
Bulgarie (lev)	$0 9300
Chine (yuan)	$0 5365
Danemark (couronne)	$0 1780
Espagne (peseta)	$0.0180
Etats-Unis (dollar)	$1 0093
France (franc financier)	$0 2335
Hongrie (forint)	$0 0955
Italie (lire)	$0 001812
Japon (yen)	$0 003010
Mexique (peso)	$0 0815
Norvège (couronne)	$0 1000
Pays-Bas (florin)	$0 4020
Pologne (zloty)	$0 0503
Royaume-Uni (livre st.)	$2 4900
Roumanie (leu)	$0.1860
Suède (couronne)	$0.2110
Suisse (franc)	$0.3300
Tchécoslova. (couronne)	$0 1000
Union soviét. (rouble)	$1 4580
Venezuela (bolivar libre)	$0 2330
Yougoslavie (dinar)	$0 0585

Cotations en devises canadiennes.




montréal

FI NAN CE

Tous les secteurs à la baisse et marché léger

Tous les secteurs étaient à la baisse sur un marché léger mercredi, à la Bourse de Montréal.

Les virements conjugués de la Bourse de Montréal et de la Bourse canadienne étaient de 1,800,900 actions comparativement à 1,259,000 mardi.

Les papiers ont perdu .38 et ont terminé à 152.50. Les services publics ont perdu .07 et ont terminé à 144.67. L'indice conjuré a perdu .26 pour terminer à 237.10. Les valeurs industrielles ont décliné de .15 pour terminer à 237.10. Les valeurs industrielles ont décliné de .15 pour terminer à 257.21. Les banques ont perdu .00 pour clôturer à 277.04.

Comportement des valeurs

	Mercredi	mardi
Gains	111	109
Pertes	120	101
Inchangées	71	66
Total	302	276

Parmi les valeurs industrielles les plus actives, Alcan Aluminium Co. a gagné 3-4 pour atteindre $30 3-4 sur 37,765 actions vendues. Le minier le plus actif a été Wester Quebec Mines qui a gagné 2 cents et atteint 3 6cents sur 99,400 actions vendues.

Dans le compartiment des pétroles, Aquitaine Co of Canada a gagné 1 3-5 et a atteint $21 1-2; Pacific Petroleums a gagné 1 et a atteint $29 1-2; Hudson Bay Oil a gagné 3-4 et a atteint $45 1-4; Imperial Oil a gagné 1-4 et a atteint $44 1-2; Gulf Oil a gagné 1-8 et a atteint $31 7-8; Pan Canadian Petroleum a gagné 1-0 et atteint $13 1-2.

Texaco Canada a perdu 1 1-4, Shell Canada 1-8 à $19 1-2. Enfin, Husky Oil a perdu 1-8 pour clôturer à $23 1-4.

Dans les autres secteurs à la Bourse de Montréal, International Nickel est tombé de 1 et a fermé à $36 3-8, B C Forest Products de 7-0 à $23 3-4, Brascan Ltd de 3-4 à $19, I.U. International Corp. de 3-4 à $27 1-2.

Parmi les gagnants, à la Bourse de Montréal, Royal Trust a gagné 1-2 et a clôturé à $28, Dominion Glass 1-4 à $13, Dominion Textiles 1-4 à $10 1-4, MacMillan Bloedel 1-4 à $38 1-4, Royal Bank à $37 et Stelco a gagné 1-4 pour atteindre $32 3-4.

A la Bourse canadienne, Beaver Mining a gagné 15 cents et a atteint $1.60 sur 05,000 actions vendues. De son côté, Quebec Uranium Corp. s'est effrité de 3 1-2 et a terminé à 31 cents 1-2 pour 58,000 actions vendues.

TITRES LES PLUS ACTIFS

Titres	ventes	haut	bas	ferm.	chng.
Alc A	37765	38	37¾	38¾	¾
Cinevi	21000	8	7¾	8	⅛
Rep C	20500	385	365	380	10
I Oil	17737	45	44¼	44½	¼
Shell	15525	20⅛	19¼	19½	—⅛
I Nic	15320	27¼	36¼	36⅜	— 1
MB B	15100	38⅜	38¼	38¼	¼
Domt	13655	25½	25¼	35¼	—½
Celan	11305	8⅛	5¾	8⅞	—⅛
Donoh	11200	10	18	18	10
MINES					
Wes Q	99400	38	32	36	2
Beave	05000	164	148	160	15
Que U	56000	35	29	31½	—3½
NQU	54050	74	71	73	1
Dum.	30000	41½	38	39	— 3

Titres	ventes	haut	bas	ferm.
Abitibi	8450	14⅞	14⅜	14⅜
Alta Gas T	8500	11⅞	11½	11½
Alcan	37765	39	37¾	38¾
Algoma St	3925	21¼	20¾	20¾
Alumin pr	280	18⅜	—	—
Almin 8 p	1000	35	—	—
Anglo Cn	2400	18⅛	18¾	10¾
Ang C P p	1225	27¾	27⅛	27⅜
Aquitaine	800	21½	21¼	21½
Argus C pr	300	14¾	—	—
Asbestos	7000	20	19½	19¾
Astral	1400	170	—	—
Bank Mtl	5145	18¾	18⅝	18⅝
Banq CN	000	18½	18⅜	18⅜
Bq Deprgn	2610	18¼	18⅛	18¼
Bq Pv Can	370	10	—	—
Bathrst p	200	13½	—	—
Bell Canad	2370	41⅞	41⅜	41½
BM RT u	1175	13⅞	13¾	13¾
Bombrder	3550	310	—	—
Border C	10650	275	250	265
BP Can	200	14¼	—	—
Brascan	8045	19¾	19	19
BC Forest	650	24½	23¾	23¾
BC Phone	45	53½	—	—
Brinco	1750	5⅜	5¼	5⅜
CAE Ind	1650	10⅛	—	—
Can Cem F	1745	14⅝	14⅝	14¾
CC Laf pr	100	18¼	—	—
Cdn Brew	3000	440	430	400
Cdn Cable	100	17	—	—
C Cel	2855	8⅛	7½	7½
C Hydro	450	7¾	7⅝	7⅝
C Im	2000	30⅝	—	—
CIL	100	17¼	—	—
C Javin	2500	15⅞	15⅜	15½
C Marconi	450	300	—	—
CPI pr	100	33¾	—	—
CP Invo w	5010	375	255	300
Cdn Res	400	525	520	523
Cdn Salt	100	14½	—	—
Cdn Tire A	850	56⅝	55¾	50¾
CP Ltd	4405	18⅝	16¼	15½
CP A p	500	11	10⅝	11
Celanse	11365	8¼	5¾	8⅞
Cent Dyn	100	170	—	—
Chrysler	1595	25⅜	24¾	24¾
Coles B	100	8	—	—
Cockfield	200	5¼	—	—
Cominco	4983	35½	—	—
Con Bath	5253	29¾	29	29
Con Bath w	2200	285	255	265
Con Gas	400	19¾	—	—
Corpex	100	7	—	—
Costain	100	0½	—	—
Crain RL	350	9⅞	—	—
Cr Fone	19	102	—	—
Cr zell	1230	37	26	27
Denison	100	42	—	—
Distl Seag	1200	44½	44	44
Dome Pete	3575	36½	34½	36
D Bridge	600	37⅜	37	37⅜
Dofasco	2730	31⅜	—	—
Dom Glass	600	13	—	—
Dom Store	175	14	—	—
D Textile	6340	10¼	—	—
Domtar	13655	25⅜	25¼	25¼
Donohue P	11200	18	—	—
Du Pont	60	31⅛	—	—
E Pr Air	500	6	—	—
Fal Nek	138	78	—	—
Fin Coll	2102	6½	6⅜	6½
Francana	275	11¼	11⅛	11¼
Gaz Metr	400	460	450	450
Onstar L w	100	630	—	—
GB CI 8 pr	810	20½	—	—
GL Paper	000	29¾	29½	26½
Gulf Can	4330	32	31⅝	31⅞
Hawker S	700	5⅝	—	—
Heltman w	880	120	—	—
Reitman U	1420	8	8⅜	8
Hollinger	310	50	—	—
Homo	200	48¼	47¾	48¼
Horne Pit	100	478	—	—
Huds Bly	4460	28¼	—	—
H Bay Ca	900	29	10⅞	19⅞
HB Oil Gas	845	45¼	44½	45¼
Husky Oil	6600	23½	23	23¼
IAC	2895	18⅞	19⅜	18⅞
Imp Oil	17737	45	44¼	44½
Imasco Ltd	1225	28⅛	28⅜	28⅜
Int Nickel	18320	37¼	36¼	36⅜
IU Int	5712	28	27½	27½
Int pr Pipe	3735	24½	24⅜	24⅜
Ivaco	200	11¾	—	—
Jemalco	1800	24	—	—
Jenock	100	6⅞	—	—
Kaiser Re	100	378	—	—
Keen	200	12	—	—
Labatt pr	200	25½	—	—
Lob Co B	100	5⅛	—	—
Laeb M	1000	8¼	—	—
Logistec C	100	400	—	—
Maclarn A	0700	30	—	—
Caclarn	220	30	—	—
MB Ltd	13100	38⅜	38¼	38¼
Maritime	229	19¼	—	—
Mass Fer	5210	25⅛	25⅛	25⅜
Mercantl	145	20¼	—	—
Molson A	5379	25¼	24⅞	24⅞
Molson B	900	24⅛	—	—
Monenco	200	10¾	10⅝	10¾
Mnt Trst	400	19½	—	—
Moore	200	52⅜	—	—
Multi Ac	325	8¾	0	8⅜
N b cook	400	31	30	31
N Sea Pr	100	15⅝	—	—
Nat Trust	100	22¼	—	—
NB Tel	180	14	—	—
Nfl Tel	100	19⅝	—	—
Noranda	2500	55¼	54¼	55
Nor Ctl G	600	10¼	10⅛	10⅛
N S Svg	2500	10	—	—
Oshawa A	1550	8¼	8¼	8⅛
Pac Pete	1200	29½	29	29½
Pancan	1340	13½	13⅜	12½
Pan Ocean	0183	20	10	19½
Peopl St	1000	13	—	—
Placer	7380	28¼	28	28
Popular	100	200	—	—
Pow Corp	1010	12⅞	12¾	12¾
Pow C 8 pr	300	12	—	—
Phor G	350	430	425	430
Price Com	4653	18⅛	18	18⅛
Price 4 pr	65	32	—	—
Provigo	300	8⅛	—	—
Qubcor	800	15⅛	—	—
Qt 73 4	125	20¼	—	—
Rapid D	750	6	5¾	5¾
Reed S e	500	10⅛	—	—
Reitman A	100	10¼	—	—
Rio Algom	100	28¼	—	—
Rolland	1000	9¾	9⅛	9⅛
Royal Bank	760	37	30⅞	37
Royal Trst	1375	38¼	28	28
Scot Lasal	3400	265	260	265
Shell Can	15526	20⅛	18⅜	19⅛
Simpsons	2600	8	8⅞	8⅞
Simpsons S	500	13⅛	—	—
Steel Can	1750	32⅞	32⅝	32¾
Steinbg A	9800	23½	23	23¼
Sug Elco	500	170	165	165
Sys Dom	500	17	—	—
Telo C	2500	8⅛	—	—
Texaco	200	54½	—	—
Tor Dm Bk	2456	46½	—	—
TO Rlt un	165	29⅜	—	—
Tot Pot A	000	650	650	660
Traders A	1600	20	—	—
Tr Can PL	700	32¾	—	—
Tr C C pr	123	44½	—	—
Trans Mt	650	17	16½	17
Trizec Crp	10220	24½	—	—
Unicon Sec	1100	305	395	395
Unigesco e	900	230	225	230
Unigesco b	8100	178	105	178
Uni Bank	1600	8⅛	6⅛	0½
UAP In A	100	27	—	—
Velcro	300	6⅝	—	—
Villager	10	0 330	—	—
Walk a	175	55¼	55¾	55¾
Wargton	1100	8⅛	8	6⅛
Webb Knp	900	45	—	—
Westcst	3300	16	14¾	14¾
Westcel	100	17¼	—	—
ellers	100	17¼	—	—
Zodiac	200	295	—	—

FI NAN CE

canadienne

INDUSTRIES				
Titres	ventes	haut	bas	ferm.
Amb Db	2500	100	—	—
Belg Stand	3100	400	380	400
Bernean	1000	230	—	—
Capital Dyn	300	205	—	—
Cine	81000	0	7¾	8
Cit Assoc	300	25	—	—
Com Buld	20000	210	205	210
Comodor	1420	10	9½	9⅛
Dalfene	750	105	175	186
Davd D	400	210	205	218
Domco	200	330	325	330
Int Atlas	1000	36	38	35
Isco	1700	130	120	120
Mar Hem	500	260	—	—
Morl Lat	400	200	—	—
Prefac	200	135	—	—
Proflex	300	105	—	—
Reprox	20500	385	365	380
T Lan Ivs	1000	8¼	—	—
val Mr A	100	225	—	—
MINES ET PETROLES				
Abitib Asb	100	140	—	—
Abit Cop	5550	18	18	13
Aeroll Ltd	7000	65	64	64
Amag BB	1000	0	—	—
Am Eagle	1300	80	08	06
Arno	1000	4½	—	—
Atl Nek	800	12½	—	—
Basic Res	4900	405	380	380
Baker Tlo	2500	47	46	45
Boleman	1200	8⅛	—	—
Beaver	65000	164	146	160
Bellechs	2000	14	—	—
Beltere	3000	25½	22	22
Bison Pet	413	615	000	000
Cabot	23940	197	166	100
Cadillac Ex	1100	88	—	—
Caliper Dev	1000	12	—	—
CS Pete	100	630	—	—
Can Keeley	2000	4	—	—
Capri	28000	19	16	18
Con Dev	500	48	—	—
Com N	4000	60	08	88
C Louano	736	02	—	—
Cop Man	4505	12	—	—
Cuvier	34420	455	420	440
Dasson	2000	4½	—	—
Dumont	38000	41½	38	35
Duvan	5000	4	—	—
Emb Pet	3000	55	53	53
Expo Iron	0500	50	49½	50
Expo Ung	1200	14	—	—
Flint Rk	2000	18	17	18
Gaspe Q	3600	118	112	112
Goldex	2000	330	200	330
Gold Hk	6000	27	20	27
Grandroy	500	9	—	—
Gr Coast	500	250	—	—
Hibiscus	2000	157	150	150
Inl Norval	1000	17	—	—
Invictus	14000	93	81	92
Jamex Expl	500	60	—	—
Jasmin	2000	73	71	73
Joubi	1500	46	45	45
Kallio	1850	22	20	22
Kiena	900	190	185	185
Kontiki	5000	14	13	13
Lingside	0000	2	—	—
Lynx CEx	1000	95	—	—
Mdonld M	2500	34	—	34
MacLan	4800	243	210	243
Mal Hygd	1200	315	305	305
Menorah	6000	12	10	12
Mid Ind	2000	35	—	—
Min Res	1020	145	—	—
MM Porc	800	35	—	—
Mt eagle	1000	25	—	—
Mt Laur U	11500	00	82	84
Mt jamie	0000	15½	15	15
Muscorh	4500	40	39	40
Nw Hosco	3000	59	65	55
N Insco	2700	70	66	70
Nocano	3500	18	16	16
NA Rare	500	10	—	—
Norsem	32000	33	32½	33
NQN Min	54050	74	71	73
Panaco	3300	22	21½	21½
Pet Silv	0000	5	—	—
Probe Mn	500	45	44	45
Que Expl	7500	54	31	54
Que Uran	8600	35	29	31½
Queesin	2500	25	22	25
Roy Agas	18767	83	78	82
St L Col	2100	115	170	116
St Lucie	2000	22	—	—
Safari	500	15	—	—
Sherrit	200	18	—	—
S Dufault	2000	17	16	16
Stand Gld	4500	50	—	—
Stafrd	5300	65	—	—
Sturgeon	1000	45	—	—
Subeo	500	5	—	—
Trolius min	9000	23	22	22
Viking Res	1700	525	520	525
W Q Mn	99400	36	32	38
West Hill	1000	18	—	—
Wh Star	23500	21	27	37

Total des ventes — Industries 417,734, mines et pétroles 752,500.

Des doutes surgissent au sujet du Concorde

LONDRES, (AFP). — Il est peu probable que l'avion supersonique franco-britannique Concorde puisse à la fois transporter 108 passagers sur 3,000 milles et avoir dans ses réservoirs la quantité de carburant de secours exigée par les règlements des compagnies aériennes, écrit le journal britannique Sunday Times dans un article signé par deux de ses correspondants.

"Ces doutes sont maintenant sérieux, ajoute le journal, que la British Aircraft Corporation et l'Aérospatiale souhaitent une réduction de la quantité de carburant de secours et essayent de convaincre les compagnies aériennes d'adopter de nouvelles dispositions dans ce domaine".

"Ces doutes ont pris corps depuis le vol Washington-Paris. Concorde est arrivé à Paris avec à peine la quantité supplémentaire de carburant prévue par les compagnies aériennes, affirme le journal, qui souligne que les conditions de vol étaient bonnes. Dans de mauvaises conditions atmosphériques, poursuit-il, il est évident que l'avion ne pourrait atteindre Paris avec 108 passagers, et la possibilité de dépasser Londres ou Paris pour voler plus loin avec cette charge doit être à présent écartée".

Selon le Sunday Times, un porte-parole de la BAC a reconnu que Concorde était arrivé à Paris sans les réserves de carburant requises, mais il a indiqué que des perfectionnements allaient intervenir dans les performances du supersonique.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
District de Québec
NO 103-070
GILLES LESSARD, propriétaire et chauffeur de taxi, domicilié à 2032 de la Ronde, Québec, district de Québec.

demandeur

vs

DENISE LABRECQUE, domiciliée à 175 rue Courcelette, Bélair, district de Québec.
RENALD CHARLAND, domicilié à 171 Courcelette, Bélair, district de Québec

défendeurs

ORDONNANCE

Il est, par les présentes, ordonné aux défendeurs de comparaître personnellement ou par le ministère de leur procureur, au Greffe de la Cour Provinciale du district de Québec, et ce, dans un délai de UN MOIS à compter de la première des deux insertions d'un résumé de telle ordonnance, parues dans le Journal A Propos, en anglais et en français.

Prenez AVIS qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée au dit Greffe à votre intention

BUREAU DU GREFFIER
le 27 Septembre 1973
PATRICK TREMBLAY, g.a.c.p.q.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
District of Québec
No 103-070
In the Provincial Court
GILLES LESSARD, owner and taxi driver, domiciled at 2032 De La Ronde Street, Québec, district of Québec,

Plaintiff

vs

DENISE LABRECQUE, domiciled at 175 Courcelette Street, Bélair, district of Québec.
RENALD CHARLAND, domiciled in 171 Courcelette Street, Bélair, district of Québec.

defendent

ORDINANCE

The defendent is hereby ordered to appear either personnally or through attorney, before the Clerk of Provincial Court of the District of Quebec, within one month from the first publication of this notice in Journal A Propos (French and English).

Take notice that a copy of the brief has been depositrd with the Court Clerk on your behalf.

Office of the Clerk
27th september 1973
PATRICK TREMBLAY g.a.c.p.q.

VENTE PAR LE SHERIF DE QUEBEC

QUEBEC

Fieri Facias de Terris
Québec, à savoir :
Cour Provinciale,
No 100-462

VITAL CARON, résidant à St-Cyrille, Comté de l'Islet, district de Montmagny, vs GILLES PELLETIER, résidant à 209, rue Therrien, Lac St-Charles, district de Québec.

"Le lot numéro mille trois cent soixante-onze (1371) de la paroisse de St-Ambroise de la Jeune-Lorette, avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendences."

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Québec, 10 Avenue Chauveau, Québec, le TRENTE ET UNIEME jour du mois d'OCTOBRE 1973 à DIX heures de l'avant-midi.

Le Shérif-adjoint,
RAYMOND HAINS

Bureau du Shérif,
Québec, le 10 octobre 73

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No A0 290 73
COUR DU BIEN ETRE SOCIAL
ROGER NADEAU

Requérants

vs

GILLES LEGARE

Intimé

ORDONNANCE DE COMPARUTION

Il est ordonné à l'intimé de comparaître au greffe de la Cour du Bien-Etre Social à Québec, au 350est, Boulevard St-Cyrille, dans un délai de 30 jours à compter de la dernière des deux publications du présent avis, pour consentir à l'adoption demandée.
Québec, ce 4 octobre 1973

MES LAZAROVITZ,
BERNATCHEZ, McNICOLL
& ROITIER
771 est, St-Joseph,
Québec 2, Québec

Hydro Québec

APPEL D'OFFRES
AST - 73 - 10340
pour 10h 30 a.m.
heure de Montreal

Mardi le 30 octobre, 1973

8200 av. Esplanade, Mtl, PQ

POUR LA FOURNITURE DE DIVERS GANTS DE CUIR

Toutes les conditions du présent appel d'ofres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h 30 p.m. à l'endroit suivant :

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO - QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de HUIT MILLE DOLLARS ($8,000) chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous conditions doit accompagner la soumission.

Dans le cas d'une soumission partielle, ledit dépôt doit être d'un montant d'au moins DIX POUR CENT (10%) de la somme totale de la soumission, toutes taxes incluses, jusqu'à concurrence du montant ci-dessus.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires
B. LACASSE —
W. E. JOHNSON
Montréal le 28 septembre, 1973

AVIS

ÉLECTIONS PROVINCIALES

ÉLECTEURS DE LA VILLE ET DE LA RÉGION DE QUÉBEC

RÉVISION DES LISTES ÉLECTORALES
(SECTIONS URBAINES)

VOUS DEVEZ DÉPOSER VOS DEMANDES d'inscription, de radiation et de correction, à l'un des endroits suivants: (le plus près de votre domicile)

BUREAUX OUVERTS JUSQU'AU SAMEDI 13 OCTOBRE 1973, de 8 heures a.m. à 10 heures p.m.

ARTHABASKA
Président: GILLES MAILHOT
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
a) Pour ARTHABASKA: 859 sud, boul. Bois-Francs
b) Pour PLESSISVILLE: 1912, rue Saint-Louis
c) Pour PRINCEVILLE: 13, rue Mailhot
d) Pour VICTORIAVILLE: 551 ouest, rue Notre-Dame; 233 nord, boul. Bois-Francs; 191 est, rue Notre-Dame (buraau du président)

b) Pour NOTRE-OAME-DES-LAURENTIDES: 1360, rue Auclair
c) Pour ORSAINVILLE: 1480, rue des Platanes
d) Pour partie de QUÉBEC (Charlebourg-Ouest): 24, rue Saint-Maurice

CHARLEVOIX
Président: JEAN-LOUIS BOULIANNE
Pour les électeurs des endroita suivants seulement:
a) Pour BAIE-SAINT-PAUL: [illegible]

BEAUCE-NORD

b) Pour PORT-CARTIER: 3, 1re Rue
c) Pour SCHEFFERVILLE: 138, rue Gagnon
d) Pour SEPT-ILES: 39, des Épinettes; 598, rue Dequen; 32, rue Leventoux (bureau du président)

FRONTENAC
Président: GÉRARD BÉRUBÉ
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
a) Pour BLACK-LAKE: 139, rue Saint-Georges

b) Pour OÈGELIS: 520, avenue Leclerc
c) Pour LA POCATIÈRE: 403, 5e Avenue

LÉVIS
Président: CHARLES ST-HILAIRE
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
a) Pour CHARNY: 646, 10e rue
b) Pour LAUZON: 251, rue Saint-Joseph Est
c) Pour LÉVIS: [illegible], avenue Bégin
d) Pour SAINT-DAVID-DE-

MATANE
President: YVAN DESROSIERS
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
a) Pour CAP-CHAT: Jos. J. Gaudreault, Cap-Chat-Est
b) Pour SAINTE-ANNE-DES-MONTS: 475, boul. Sainte-Anne
c) Pour MATANE: 299, rue Saint-Jérôme (bureau du présid[illegible]

MATAPÉDIA
Président: OSCAR BOUCHARD

a) Pour DONNACONA: 200, rue de l'Eglise
b) Pour PONT-ROUGE: 6, avenue Laflamme
c) Pour SAINT-RAYMOND: 220, rue Saint-Joseph (bureau du présidant)

RIMOUSKI
President: ANDRE MICHAUD
Pour les électeurs de la ville de RIMOUSKI seulement
133, rue Saint-Jean-Baptiste Ouast
467, La Salla
[illegible]

Selon le témoignage d'un psychiatre

La chambre à gaz fonctionne au pénitencier de Montréal

MONTREAL (PC) — Toute réhobilitation est impossible au centre médical du pénitencier, à Montréal, ò cause d'un régime de répression et d'une organisation absurde, a déclaré mordi Mme Madeleine Saint-Germain qui o quitté son poste à cet ondroit, lo semaine dernière.

La clinique psychiatrique coûte des sommes fabuleuses, dit-elle, avec les 123 psychiatres, travailleurs sociaux et infirmières spécialisées, pour 40 à 60 patients; avec un budget de $2 millions, chaque patient coûte $100 par jour.

Pour diminuer les évasions, depuis le mois de mai, on a transféré à cette clinique une centaine de prisonniers du centre à sécurité maximum: soumis ò une surveillance implocoblo, ayant perdu tout privilège, ces prisonniers n'ont plus aucun espoir et pour l'équipe médicole, ils sont devenus dangereux.

En somme, a ajouté Mme Saint-Germain, le gouvernement n'est intéressé qu'à une chose: empêcher les évasions et les suicides parce que ça lui fait tort. C'est pourquoi les prisons à sécurité maximum ont occentué les mesures de répression; une fois libérés, les prisonniers seront pires qu'avont.

Répression por le gox

Car on utilise couromment le gaz, explique Mme Saint-Germoin, pour mâter les têtes fortes, ceux qui font trop le bruit ou qui ont insulté les gardiens. On les enferme dans une cellule et on y jette du goz por une petite ouverture dans la porte. Le prisonnier perd conscience et il est incapable de manger pendant plusieurs jours.

Mme Saint-Germain sait qu'elle pourrait être condamnée à six mois de prison pour ovoir dévoilé ces faits, mais elle considère de son devoir de parler. Après quatre années d'études à l'université McGill, elle est entrée dans ce groupe psychiatrique pour constater que rien n'est organisé.

A $13,000 par onnée, dit-elle vie? ne rien faire. A son avis, la situation est beaucoup meilleure à l'institut Pinel, qui relève de la juridiction provinciale.

Depuis le mois de mai, le centre de correction est devenu une "monstruosité", surpeuplé. Ce ne sont pas les gardiens qu'il faut blâmer, ajoute Mme Saint-Germain, ce sont les administrateurs.

Exemption de taxe

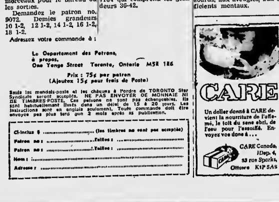
Les articles fabriqués par les handicapés

OTTAWA (PC) - Les articles fabriqués par des personnes handicapés mentalement ou physiquement, dans le cadre d'une institution, n'auront plus à payer la taxe fédérale de vente, pourvu que la main d'oeuvre représente une part importante du prix.

Dans le communiqué où il onnonce cette décision, le ministère du Revenu précise qu'il va émettre des certificats à cet effet, en vertu d'un amendement législatif odopté en juillet. L'exemption profitera aux handicapés qui travaillent dans un groupe ou chez eux.

Toutefois, le travail devra ovoir été fait sous la responsabilité d'une institution. Ne profiteront pas de l'exemption les articles provenant d'une industrie et n'ayant subi qu'une légère transformotion par un handicapé.

L'exemption de la taxe fédérale de vente ne s'appliquait auparavont qu'aux sourds, aux aveugles, aux déficients mentaux.



la ville de québec

ELECTIONS MUNICIPALES — 1973

LISTES DES ELECTEURS

REVISION

La liste des électeurs pour l'élection municipale qui se tiendra le 18 novembre 1973 est IMPRIMEE et a été DEPOSEE pour consultation au bureau du Président général des élections, chambre 313, à l'Hôtel de Ville de Québec, ainsi que dans les bureaux des Directeurs de district de la Ville.

Toute demande de CORRECTION et de RADIATION (ou d'INSCRIPTION, pour les électeurs qui ne se sont pas prévalus des dispositions de l'article 40b de la Charte de la Ville et qui, par conséquent, ne se sont pas inscrits les 9-10-11 et 12 octobre 1973) devra être déposée aux dates, heures et endroits suivants :

DATES : les 16-17-18-19 et 20 octobre inclusivement.

N.B. Aucune demande ne peut être valablement reçue après l'expiration de ce délai.

HEURES : de 8 heures à 22 heures.

ENDROITS : aux bureaux des Directeurs de district ci-dessous mentionnés :

DISTRICT CHAMPLAIN : 970, rue Cartier, Québec 4. Tél.. 522-3711

DISTRICT ST-ROCH : Centre Durocher, 290, rue Carillon, Québec 8. Tél.: 525-5615

DISTRICT LIMOILOU : Sous-sol du presbytère St-Paul-Apôtre, 2150, 8ème Avenue, Québec 3. Tél.: 525-5584

DISTRICT LES SAULES : Ancien Hôtel de Ville Les Saules, 1050, boul. Masson, Québec 8. Tél. 527-3316

DISTRICT DUBERGER : Ancien Hôtel de Ville Duberger, 67, boul. Central, Québec 8. Tél.: 527-3244

DISTRICT NEUFCHATEL : Ancien Hôtel de Ville Neufchâtel, 187, boul. de l'Ormière, Québec 8. Tél.: 843-2984.

DISTRICT CHARLESBOURG-OUEST : 370, boul. St-Joseph, Charlesbourg-ouest Tél.: 626-0347

LA REVISION DES LISTES ELECTORALES aura lieu aux dates, heures et endroits suivants :

DATES: les 22-23-24-25-26 et 27 octobre inclusivement.

HEURES: de 10 heures a.m. à 12.30 heures, de 14.30 heures à 17.30 heures de 19 heures à 22 heures.

ENDROITS: aux bureaux des Directeurs de district ci-dessus mentionnés.

Pierre F. Côté, avocat,
Greffier de la Ville,
Président général des élections.

Québec, le 11 octobre 1973.

N.B. Cet avis public est donné en vertu de l'article 42 de la Charte de la Ville (19 Geo. V, chapitre 95 et ses amendements).

C'EST TOUJOURS... À CAUSE DES VIANDES!

FRUITS ET LEGUMES FRAIS!

RAISINS VERTS ''DENOYAUTES''
De Californie
Canada no 1
Sucrés et juteux
lb **49¢**

OIGNONS JAUNES Du Quebec - Canada No 1 - Savoureux	Sac 5 lb	69¢
CELERI PASCAL Du Quebec - Canada No 1 - Grosseur 24	Ch.	29¢
BANANES MURES Importees - Savoureuses	lb	14¢
SALADE ICEBURG Grosseur 24 - Californie # 1	ch	29¢
BROCOLI FRAIS De Californie - Canada No 1 - Grosseur 14	Gros pqt	49¢
CHOUX VERTS Du Quebec - Canada No 1 - Fermes - Croustillants	lb	13¢
CAROTTES Du Québec Canada No 1 - Jeunes - Tendres	Sac 5 lb	48¢

PRIX COUPES A PLEIN

BIFTECK ou ROTI
Petit ou gros filet ou côtelettes
$1.69 lb

BIFTECK DE RONDE
Tranche complète Desossee
$1.69 lb

PRIX COUPES A PLEIN

ROTI COTES CROISEES
Prêt pour le four!
$1.19 lb

BIFTECK COTES CROISEES
A griller ou Bar.B.Q.
$1.29 lb

PRIX COUPES A PLEIN

POINTE SURLONGE
Désossée
Rôti désossé
$1.89 lb

BIFTECK SURLONGE
Epais et juteux!
$1.89 lb

PRIX COUPES A PLEIN

ROTI DE PALETTE
Tendon dorsal enlevé!
99¢ lb

BIFTECK DE PALETTE
Coupe du centre
$1.09 lb

PRIX COUPES A PLEIN

ROTI DE COTES
Nature de choix
$1.69 lb

BIFTECK PALERON
Frais haché
$1.19 lb

HAMBURG Frais haché	lb	$1.09
POULETS A ROTIR Congeles - Categorie A	2-4 lb lb	59¢
CUISSES DE POULET Congelees	Boîte de 2 lb	$1.79
POITRINES DE POULET Congelees	Boîte de 2 lb	$1.89
ROULES COTTAGE Roules - Desosses - Marque populaire	lb	$1.45
EPAULE DE PORC Fumee - Picnic - Marque populaire	lb	89¢
BACON SANS COUENNE Maple Leaf	Paquet 1 lb	$1.29
BACON SANS COUENNE Marque Jubilee	Paquet 1 lb	$1.15
FOIE DE BOEUF Tranche - Ideal avec Bacon	lb	89¢
SAUCISSES DE PORC Mere Michel	Paquet 1 lb	$1.09
BOUDIN EN VRAC Bilopage	lb	63¢
SAUCISSES DE PORC En vrac - Bilopage	lb	89¢
TOURTIERE Bilopage	16 oz ch.	$1.09
CRETONS Bilopage	Cont. 7 oz	78¢
SAUCISSES FUMEES Hydrade - Juteuses	Pqt 1 lb	99¢
BOLOGNA Maple Leaf	Roul 24 oz	$1.29
JAMBON CUIT Tranche - Maple Leaf	Pqt 6 oz	95¢
PIZZA COORSH Ensemble de 2 - Dos a dos		2/99¢
SAUCISSES FUMEES Sans peau - Bitners	Paquet 1 lb	95¢
BOLOGNA TRANCHE Bitners	Pqt 6 oz	43¢

FRAIS CUIT CHAQUE JOUR...
Le Fournil

TARTES AUX POMMES Ou rhubarbe - Feuilletees!	ch.	65¢
GATEAU Au Chocolat Fudge FRAIS! Delicieux	ch.	79¢
TARTELETTES Au beurre - Comme a la maison!	Pqt de 6	58¢

DISPONIBLE DANS LES MAGASINS AVEC LE FOURNIL

PRIX COUPÉS À PLEIN
...Chaque jour!...Chaque semaine!

Prix réduits
POUDINGS ASSORTIS
Laura Secord
Pqt de 4 btes 4 oz **63¢**

Prix réduits
MARINADES SUCREES
McLarens
Pot 24 oz **49¢**

Prix réduits
JUS D'ANANAS
Marque D.C.
Bte 48 oz **32¢**

Prix réduits
CAFE MOULU
Chase & Sanborn
Sac 1 lb **89¢**

DOMINION POURSUIT SA POLITIQUE DES PRIX COUPES A PLEIN DE TOUS LES JOURS LES PLUS BAS A SA CONNAISSANCE

BOEUF MARINE Hereford	Boîte 12 oz	95¢
CHOCOLAT INSTANTANE Chaud - Carnation	Pqt 12 env.	79¢
BREUVAGES COTT Assortis - Sans sucre	Bout. 26 oz	27¢
MARINADES SUCREES Rose	Pot 15 oz	47¢
FEVES BLANCHES Thompson	Sac 2 lb	70¢
OVALTINE ORDINAIRE Ou chocolat - Instantane	Pot 12 oz	83¢
RAVIOLI Chef Boy-Ar-Dee	Boîte 15½ oz	44¢
SOUPE Nouilles et poulet - Lowry	2 pqts 3 oz	28¢
SOUPE MINESTRONE 3½ oz Champignons 3¼ oz ou Soupe a l'oignon 3 oz - Lowry	2 pqts	37¢
ALIMENT POUR CHATS Marque K.T.O. - 3 s	Bte 6 oz	48¢
THON PALE EN MORCEAUX Chicken of the Sea	Bte 6½ oz	56¢
BREUVAGE HI-C Saveurs d'orange - raisin ou punch - De Floride	Boîte 48 oz	35¢
TABLETTES DE CHOCOLAT Lowneys - Assorties	10 tablettes de 10¢	85¢
CONFITURE DE FRAMBOISES ou de (Fraises 95¢) Piedmont - Pure	Pot 24 oz	95¢
BEURRE D'ARACHIDES Richmello	Pot 1 lb	56¢
MIEL LIQUIDE ou en creme - Billy Bee - Canada no 1	Pot 16 oz	60¢
SIROP DE MAIS Marque Crown	Bte 3 lb	67¢
HUILE DE MAIS Mazola	Bout. 32 oz	$1.01
ALIMENT POUR CHATS Assortis - Puss N Boots	Bte 15 oz	21¢
MELANGES A GATEAUX Robin Hood - Assortis	Pqt 18 oz	44¢
BISCUITS DARES Au chocolat fudge	Pqt 2 lb	95¢
BISCUITS DARES Aux brisures de chocolat	Pqt 2 lb	$1.09
MELANGES A GATEAUX Blanc - Ogilvie Twinkle	Pqt 15 oz	28¢
GRUAU QUAKER Prêt-a-servir	Pqt 9 oz	45¢
JUS DE TOMATE Heinz - De fantaisie - Emballage de	6 btes 5½ oz	32¢
ALIMENT POUR CHIENS Burger - Ken L - Ration	Pqt 72 oz	$1.79
SARDINES BRUNSWICK Dans l'huile ou sauce tomate	Bte ¼ lb	15¢
SARDINES Jutland	Bte ¼ lb	22¢
CAFE INSTANTANE Chase & Sanborn Double melange (Pot 10 oz $1.97)	Pot 6 oz	$1.15
GELEES EN POUDRE Royal - Assorties	Pqt 3 oz	10¢
SPAGHETTI LIBBY Sauce aux tomates	Bte 28 oz	37¢
GLACAGE A GATEAUX Assortis - Robin Hood	Pqt 6 oz	27¢
FROMAGE TRANCHE Richmello - Ord. - Individuelle	Pqt 8 oz	46¢
FARINE TOUT USAGE Dominion	Sac 5 lb	49¢
APPRET A SALADES Richmello	Pot 32 oz	77¢
JUS DE PAMPLEMOUSSE Dominion - De concentre Avec ou sans sucre	Bte 48 oz	47¢
TOMATES DE CHOIX Dominion	Bte 28 oz	31¢
PAPIER DE TOILETTE Delsey - Couleurs assorties	Pqt 2 roul.	36¢
ESSUIE-TOUT KLEENEX Blancs - Jaunes ou verts	Pqt 2 roul.	71¢
SERVIETTES DE PAPIER A diner - Kleenex	Bte de 40	51¢
DETERSIF SWEETHEART Base ou lime - Liquide	2 cont. 24 oz	78¢
"STRETCH & SEAL" ESSO Film a emballer (Rouleau 12" x 100' - 66¢)	Roul. 12' x 50'	35¢
CIRE A PLANCHER Vinyle - Simoniz	Bte 46 oz	$1.80
CIRE A VAPORISER Tone Fortified	Bte 9 oz	97¢
PAPIER DE TOILETTE Wondersoft - Coul. asst.	Pqt 4 roul.	69¢
SERVIETTES DE PAPIER Kleenex Boutique	Pqt de 75	43¢
DETERSIF EN POUDRE Domino - Bleu	Sac poly 5 lb	99¢
JAVEL DOMINO Liquide - Contenant plastique	32 oz	21¢
"FACELLE ROYALE" Tissus faciaux - Format pour hommes	Bte de 40	24¢
"FLUSH A BYES" Grandes	Pqt de 60	$2.54
FLORIENT Desodorisant	Bte 6 oz	49¢
"ULTRA-BRITE" Dentifrice	Format 100 ML	75¢
CHIFFONS-J De Johnson & Johnson	Pqt de 24	99¢
POUDRE POUR BEBES Johnson	Bte 24 oz	99¢
"COLD CREAM" De Ponds	Pot 3 oz	$1.01
LOTION VASELINE Soins intensifs	Bout. 7 oz	81¢
ARRID EXTRA-SEC Desodorisant	Bte 9 oz	$1.21
"RUFF 'N REDDI" Sacs a rebuts (Paquet de 20 - $1.34)	Pqt de 10	68¢
"PINE SOL" Desinfectant	Bout. 15 oz	64¢
BISSELL A VAPORISER Shampooing a tapis	Bte 24 oz	$1.75

SHORTCAKE AUX FRAISES McCain - Congelé, Paquet 32 oz **$1.19**

BATONNETS De poisson Congeles - Blue Water Emballage econom.	32 oz	$1.69
MORUE Dans chapelure Blue Water Congelee	Paquet 14 oz	81¢
COFFEE RICH Rich Pour thé ou cafe	Cont 16 oz	34¢
POMMES DE TERRE Congelees Dominion	Pqt 4 lb	92¢
RHUBARBE Congelee Dominion	Sac 2 lb	65¢
POIS ET CAROTTES Congeles Dominion	Pqt 11 oz	22¢

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES! PRIX EN VIGUEUR JUSQU'A LA FERMETURE MARDI LE 16 OCTOBRE 1973. DANS LES MAGASINS DE LA VILLE DE QUEBEC, SILLERY ET STE-FOY SEULEMENT

DOMINION STORES LIMITED

LES MAGASINS DOMINION HONORENT TOUS LES BONS DE RÉDUCTION SUR LES PRODUITS ALIMENTAIRES.



Prix coupés à plein tous les jours

La démission d'Agnew a lourdement influé sur la cote à Wall Street

NEW YORK (AFP-PA) — L'onnonce de lo démission du président Agnow o pesé lourdement sur lo cote mercredi à Woll Street, où les cours, oprès un effritement initiol, se sont brusquement replies en fin de seonce et l'indice des industrielles o finolemeni perdu près de 14 points.

L'activité est assez importante quoique inférieure à celle des seances précédentes et les baisses l'emportent largement sur les hausses.

La plupart des compartiments sont en baisse et notamment les aérospatiales où McDonnell perd 1 3-8 et les électroniques où General Electric regresse de 1 3-8 et Westinghouse de 2 5-8. Monsanto et Dow perdent chacun plus de deux dollars aux chimiques, tandis que Ford clôture en baisse de 1 1-8 aux automobiles, également faibles, tout comme les matériaux de construction, mecaniques, pneumatiques, tabacs et compagnies aériennes.

St-Regis recule de 1 5-8 et US Steel de 1 1-8. Aux papiers et sidérurgiques qui se sont effrités, de même que les pharmaceutiques et alimentaires

Cinémas et pétroles ont aussi perdu du terrain tout comme les télévisons. Les ordinateurs ont été irréguliers et IBM y gagne notamment 12 1-4 après avoir ouvert en hausse de plus de 20 points en raison d'une décision judiciaire apparemment favorable et de l'annonce de résultats record.

Grands magasins et chemins de fer ont aussi hésité. Les mines d'or ont été fermecs, Dome y gagnant par exemple 3 1- et les cuprifères soutenus, avec Anaconda en hausse de 1 1-4.

L'indice Dow Jones a terminé à 960.57, après avoir perdu 13 62.

Parmi les valeurs canadiennes inscrites à la Bourse de New York, Dome Mines a gagné 3 pour atteindre $90 1-4, Hudson Bay 1-4 pour $20 et Alcan 7-8 pour terminer à $30 34. McIntyre s fléchi de 1 et a terminé à $52 1-4, International Nickel de 1-2 pour terminer à $30 5-8 et Hiram Walker de 1-4 pour clôturer à $56 1-4.

La guerre en Orient fait monter le prix de l'or

LONDRES (AFP) - En raison de la guerre au Proche-Orient qui, contrairement à certaines prévisions, se prolonge, le cours de l'once d'or à Londres est remonté de 2.75 dollars mercredi matin au premier fixing par rapport à la clôture de mardi soir, cotant 101.75 dollars contre 99.

Selon les milieux spécialisés, cette hausse est due essentiellement à un accroissement de la demande. Le marché est toutefois modérément actif. Aux dernières nouvelles, l'once cotait 101.5 dollars.

PARIS Reuter - Sous l'influence des événements du Proche - Orient, le dollar est tombé mercredi à son niveau le plus bas depuis deux mois sur le marché des changes de Paris.

LONDRES Reuter - Les prix des métaux ont augmenté fortement, mercredi à la Bourse de Londres, à la suite d'une vive activité boursière causée, semble-t-il, par la crainte que le conflit du Proche-Orient ne dure plus longtemps qu'on ne s'y tait généralement attendu.

Le cours du cuivre a atteint un niveau record tandis que le zinc, l'argent, les barres de cuivre et de plomb, qui était récemment tombé loin au-dessous des autres metaux, gagnaient tous sur les cours précédents.

Dow Jones

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Ch'nge
Indus.	970.50	080.28	953 70	060.57	13.62
Trans.	182.34	183.19	178.89	180.21	2.09
Utils.	103.78	104.42	102.73	103 05	0.89
65 Stks.	296.37	298.81	201.48	293 38	3 70

Stocks volumes: Indus. 1,831,700; Trans 366,700; Util 254,400; 65 Stks 2,452,800.

cours des denrées

Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral des produits laitiers.

Bourre: arrivages courants, 02 points, 70; 73 points, 71; Commission canadienne de l'industrie laitière, 71.

Fromage: blanc, 08; jaune, 68.7.

Poudre de lait écrémé: procédé par vaporisation. No 1, en sac, 37 1-2 à 41 la livre; procédé par rouleau, No 1 en sac, 37 3-4 à 30; pour nourrissage, en sac, 34 à 36 12.

Poudre de lait de beurre pour nourrissage, .32 à .34 la livre; poudre de lait, 7; lait évaporé, 10 70; lait de beurre, .34 à .35.

'Prix des oeufs, prix moyens des 'grossistes aux détaillants, en boite d'une douzaine: A-extra-gros 85.6; A-gros 80 8; A-moyens 76.5; A-petits 60.1.

Prix payés cette semaine par les distributeurs de la Fédération des Producteurs du Québec: A-extra-gros 83; A-gros 78; A-moyens 74; A-petits 58; A-pee-wee 35.

Pommes de terre: prix de gros, patates nouvelles du Québec, .07 à .70 le 10 lbs, $1.50 à $1.65 le 25 lbs, $2.80 à $2.90 le 50 lbs; N.B.: .60 à 71 le 10 lbs, $1.75 à $1.80 le 25 lbs, $2.90 à $3.10 le 50 lbs; I.P.E., .78 à .00 le 10 lbs, $1.75 à $1.00 le 25 lbs, $3.00 à $3.15 le 50 lbs.

Le dollar

La parité de la devise américaine avec la devise canadienne a perdu 9-60 et, à la fermeture des cours, était fixée à $1.00 19-50. La livre sterling a gagné 22-25 et a clôturé à $2.43.

A New York, le dollar canadien a gagné 9-50 et a terminé à $0.99 22-25. La livre sterling a gagné 1-53 100 et a fermé à $2.42 4-5.

mots croisés

Problème No 2573

HORIZONTAL

1—Qui concerne le manteau des mollusques — Connais.
2—Affectueuse — Symb. chim.
3—Ouvrier typographe — Posséder.
4—Colère — Tablette de pierre pour paver les trottoirs (pl.).
5—Domestique — Inflammation des synoviales du poignet.
6—Sa sainteté — Sonner lentement.
7—De l'alphabet grec.
8—Paroisse et village du Québec — Rescrit donné par le sultan de Constantinople.
9—Avantage, aptitude — space sablé.
10—Mot arabe signifiant fils Manque d'activité.
11—Ecorce du chêne — Colère — Toi.
12—Qui se produit en été — mission de rayons.

VERTICAL

1—Clôture faite des pieux — Equerre.
2—Acides — Inférieur.
3—Rouler — Brûlant.
4—Parcourue des yeux — Petit-fils d'Hellen.
5—Savoir étendu — Quatre.
6—Action d'aérer — Du verbe aller.
7—Du verbe lire — Qui agit lentement — Anneau de métal.
8—Utile pour conserver la santé.
9—Qui manque d'indulgence — Frère, moins une lettre.
10—Partie dure du corps humain — Qui annonce la gaieté.
11—En cet endroit-ci — Divinité de la Fable.
12—Personne fort habile — Obtint.

Procurez-vous à notre Librairie la Clé des Mots Croisés, 3 à 13 lettres. Définitions exactes. Prix: $2 00 et la Nouvelle Clef des Mots Croisés (2 et 3 lettres). Prix: $0.60.

Solutions du problème No 2572

1 SPORE DAVID
2 IO E BORATES
3 LUT CORMIER
4 OREL RUER NE
5 PRENDRE MIL
6 OR SUEE RIEL
7 DE SIR TERRE
8 E LITIERE E
9 LEV E OLIMS
10 POSER VILLE
11 RUT II SEINS
12 EPERONS S TU

LE FANTOME — par Lee Falk et Roy Moore

Laissez tomber votre arme tout de suite
Obéissez ou ils me tueront.
Il est immédiatement entouré par les vampires
Il est ligoté à une ancienne machine à tortures.

LA FAMILLE TETEBECHE — par Chic Young

PHILOMENE — par Ernie Bushmiller

JE ME DEMANDE SI IL Y A VRAIMENT DE L'ECHO AUX ALENTOURS...
Club de golf d'Echo Vallée
FORE
FORE FORE FORE FORE FORE FORE FORE FORE FORE

petites annonces

Coût des petites annonces

Nombre de mots	1 jour	3 jours cons.	6 jours cons.
20 ou moins	.75	$2.00	$3.50
21 a 25	.90	$2.40	$4.20
26 a 30	$1.05	$2.80	$4.90
31 a 35	$1.20	$3.20	$5.60
36 a 40	$1.35	$3.60	$6.30

Les trois premier mots d'une annonce PEUVENT ETRE COMPOSES EN CAPITALES

Annonce a la ligne agate : 18¢ la ligne; (minimum 10 lignes)
Frais de service pour les numeros de casier ... $1.00
Les reponses reçues pour les casiers sont envoyees à l'annonceur les mardis et jeudis de chaque semaine.
Les annonces classées sont acceptees jusqu'à 4 h. P.M. la veille de la publication, et jusqu'à 4 h. P.M. le vendredi pour publication le lundi.

En cas d'erreur dans une annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce, pour la première publication seulement. Nous ne pouvons accepter la responsabilité pour une erreur non signalée dès la premiere insertion.
Facture non payée dans les 7 jours après la date de facturation, frais additionnels.

à propos Tél. : 522-4771

105 Argent à prêter

ARGENT A PRETER en première hypothèque, residentiel ou commercial sur immeubles dans la Cite de Quebec et banlieue. Baillargeon, Carrier & Laforce, notaires, 38, Desjardins, Québec. Tél.: 522-3813
37317 28-9 (24fs) 105

130 Immeubles

POUR TOUT ACHAT — VENTE ET REFINANCEMENT. — Consultez avec confiance: GUY MARCOTTE — Société immobilière Québec Métropolitain courtier. Tél. rés 687-2099 — Bureau: 529-0047
37432 29-9 (24 ls) 130

Vous devez vendre votre propriete, commerce ou terrain. Consultez-nous; 5 personnes entièrement à votre service. Immeubles Canadiens Enr., "Courtiers". — Tél.: 529-8178.
1 37104 25-8 (j.v.s. ou 20-10) 130

135 Bureaux à louer

ESPACE DE BUREAUX A LOUER Au 640, St-Jean. Tél.: 524-3571.
3 37050 17-8 (48 ls) 135

Conviendraient pour médecins, comptables, assurances, hommes d'affaires ou autres, chauffé, éclairé, stationnement, tapis. Tél. · 683-9330 623 5125
37613 11-10 (24 ls) 135

214 Cours Enseignement

Ecole Bluteau, cours jour, soir, cours commercial bilingue, secondaire court. Cours spéciaux; dactylographie (méthode rapide 4 mois), 473, Canardière. — Tél.: 524-3215
37456 30-6 (24 ls) 214

LES DANSEURS "DU ROCHER"
Tél. 522-5681
37357 21-9 (24 ls 214

226 Extermination (vermine)

MATHIEU Extermination Enr., Spécialiste extermination, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. — 1451, 3ème Avenue, Québec. — Tél · 522 1861.
1 37220 8-5 (l.j.s. ou 5-11) 226

MAHEU & MAHEU INC.
EXTERMINATION insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs 319, du Pont, Québec. 525-4755 Succursale; 505, Place Ségin, Rimouski. Tél.: 723-6630.
37455 29-9 (24 ls) 226

247 Réparation, Entretien

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES INC.
SERVICE & PIECES
Laveuses, secheuses, poeles et refrigerateurs toutes marques. 213, 3e Avenue, Quebec. Tél.: 529-8479
1 37222 8 9 (mer.j.s. ou 11-10) 247

247 Réparation, Entretien

GUILLOT INC.
Pour vos travaux de rénovation, d'electricité, plomberie, chauffage, appelez : 661-9211.
37280 22-9 (d.j.v.s. ou 2-11) 247

REPARATIONS DE MAISON
Votre maison a-t-elle besoin de réparation ? Couvertures, clapboard, aluminium, dalles, etc ... Estimation gratuite. Tél.: 842-0553.
37575 6-10) 1 ms) 247

250 Réceptions -restaurants

AUBERGE Nouvelle Orléans, cuisine française et canadienne, bar-salon et discothèque, Boul. Laurier, coin Lavigerie, Tél.: 651-2440.
37466 29-9 (25 fs) 250

256 Services divers

Pour MERES célibataires, service social professionnel, consultation, placement, orientation médicale et sociale. Prendre rendez-vous avec le directeur du Service Social aux parents non mariés, 43, d'Auteuil, Québec, C P. 129, Haute Ville. — Tél.: 524-5181.
37321 25-6 (mer.j.s. ou 20-10) 256

340 Logements à louer

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE — 1½, 2½, 3½, 4½ pièces meublées, au 840, St-Jean. — Tél.. 529-5036.
3 37059 17-8 (48 ls) 334

340 Logements à louer (Banlieue)

Neufchâtel — 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, laveuse-secheuse gratuite, près centre d'achats et polyvalente, $115. Après 5 h. Tél.: 842-0625.
37576 86-10 (6 ls) 340

350 Maisons à louer

Duplex — Neufchâtel, 5 pièces, 3 chambres et salon avec tapis, près écoles et centre d'achats. Tél.: 842-2721
37898 10-10 (24 fs) 350

350 Maisons à louer

MAISON A LOUER
Duplex à louer — rue de la Paix, Ancienne-Lorette, flambant neuf, 5½ pièces, 3 chambres, salle à dîner, cuisine et salle de bain, libre immédiatement. Tel : 849-3185
37574 8-10 (12 ls) 350

360 Maison à vendre

Banlieue — Maison à construire, livrable 1er mai 1974, taux 9%, choix de modeles, Tél.: 842–3038
37460 29-9 (14 ts) 360

Bungalow à vendre, 9 pièces, situé 290 ouest, Jean-Talon, Charlesbourg, Québec, terrain 100x100, grandeur de maison 26x40, sous-sol fini avec bar, près église, écoles, centre d'achats, autobus. — Léo-Paul Brodeur Inc. code 819-567-4129
37433 26-9 (24 fs) 360

360 Maison à vendre

Neufchâtel — Maison jumelée, pouvant avoir rabais fédéral et provincial, Tél.: 842-3028
37462 29 9 (14 ls) 360

Loretteville — Maison jumelée, façade brique, pres église et écoles, prix occasion, Tél.: 842-3038
37459 29-9 (14 ls) 360

Aubaine — Neufchâtel, maison de 5 pièces, près des centres d'achats, écoles, rue asphaltée, Tél.: 842-3038
37461 29-6 (14 fs) 360

BEAUPORT
Beauport — Site enchanteur, maison 25 x 40, prix abordable, Tél.: 842-3038
37452 26-9 (14 fs) 360

ST-MALO — Près centre industriel, maison de 6 logements; 3-4-6 pièces, chauffée. Très bon état, acompte $5,000. Tél.: 523 5352.
37465 1-10 (24 ls) 360

ST-CHARLES - GARNIER-SILLERY. Entre St-Louis et Laurier, cottage 8 pièces, dont 4 chambres $32,500. Henri Sansfaçon Tél.: 658-3078 Cartier courtier. Tel.: 681-6389
37448 28-9 (24 fs) 360

19 MILLES DE QUEBEC
2 chalets, bord de la rivière, près de Ste-Catherine de Portneuf, dont (1) habitable à l'année. Tout près de la route. Mme Claudette F. Chabot 858-4243 — Trust Général courtiers — 688-0630.
37548 (6-9-10-11-10) 360

CHARLESBOURG
Charlesbourg — Près écoles et terrain de jeux, maison 29 x 40, prix abordable, Tél.: 842-3038
37453 29-9 (14 fs) 360

MAISON DE CAMPAGNE
Ste-Henedine, comte de Dorchester, 9 pieces, très propre, avec grand terrain si désiré. Bonnes conditions. — Tél.: 935-3300.
37549 5-10 (12 fs) 380

391 Terrains à vendre

Sillery — Côte du Verger; magnifique terrain avec vue sur le fleuve, superficie environ 14,000 pieds. Conditions faciles Tél.: 529-9352 — 651-3978.
1 37206 4-6 (48 fs) 391

LAC BEAUPORT
Terrains situés près centre de skis, prix ,25¢ le pied. Tél.: 849-3843 683-2031.
37416 26 9 (24 ls) 391

Terrain Commercial
Charlesbourg
Coin 1ère Avenue et 60ème Rue
13,600 pieds carrés
$1.90 le pied
Directement du propriétaire
Tel.: 683-2031 849-3843
37527 4-10 (12 ls) 391

396 Terres à vendre

Terre à vendre - 100 arpents en bois mou, rivière, peu de défrichement; autre terre de 178 acres, bois mou et bois franc. — Tél.: 596-2637.
37615 11-10 (5 fs) 396

408 Animaux

Chiens à vendre, 2 mois. Tél. : 878-2404
37602 10-10 (3 fs) 408

411 Antiquités

A vendre, armoire en pin, pointes de diamant, horloge grand-père, poêle à 2 ponts, s'adresser : M Germain Blais, Aston Jonction cté Nicolet, Tél : 226 3319
37611 11-10 (3 ls) 411

432 Clavigraphes

LIRETTE DACTYLO SERVICE, location, vente, service toutes marques machines à écrire, caisses enregistreuses, calculateurs électroniques, surplus gouvernement. 124 boulevard L'Ormière, Neufchâtel. Tél. 842-4425 ou 842-9257
1 37039 18 8 (j.v.s. ou 13-10) 432

UNDERWOOD
CLEMENT & CLEMENT, 555 boulevard Charest est, Québec. Tél 529 9244. Location, vente et réparation des machines à écrire et additionner.
37319 29-6 (24 ls) 432

432 Clavigraphes

E. LACDULINE INC., 530, Côte d'Abraham, Québec, Tél.: 522-1535 — Clavigraphe Olympia. Vente, service, location machine à additionner, Ameublement de bureau.
37318 28-9 (24 ls) 432

A.B. Machines Inc.
CONSEILLER en machines de bureau ordinaire, 485 boul. Langelier. — Tél.: 525-4692.
37533 4-10 (24 ls) 432

435 Divers à vendre

A BAS PRIX
AMEUBLEMENT et équipement usagés de restaurant, poêle à pale les frites, etc ... Les Entreprises St Laurent, 1194 rue St-Jean, Québec 4.
37391 30-9 (24 ls) 435

Phentex (en gros), accessoires de tricots de toutes sortes. Medo Laine Enr. 317, 51e Rue ouest St-Rodrigue. — Tél.: 828 0420.
37498 3-10 (24 fs) 435

441 Divers demandés

Un étudiant achèterait Bandes Dessinées neuves ou usagées de tout genre, dans un but de recherche Tél.: 856 1828
37612 11-10 (3 fs) 441

456 Matériaux de construction

DEMOLITION
Portes, fenêtres, plomberie, chauffage, chauffe-eau à l'huile. — Tél. 872-1225.
37550 7-10 (25 fs) 458

MATERIAUX neufs et usagés de toutes sortes, plomberie, etc. Prix d'aubaine. Modern Plywood Ltée, 74 BOUL. PIE-XI, Ville Bélair. — Tél.: 842 1911.
1 37343 26-9 (24 fs) 456

459 Meubles à vendre

Ménage neuf 1974
Style canadien, complet, a vendre $2095. Tél.: 867-4343.
1 37389 25-9 (24 fs) 459

Ménage neuf 1974
Style colonial complet à vendre $1695. Tél.: 661-7969.
37388 25-9 (24 fs) 459

Une visite n'engage à rien, ménage 3 pièces, meubles tous styles, pas d'administration. 626-1108 — 626-7150.
1 37250 18-9 (28 fs) 459

MENAGE NEUF 1974
ESPAGNOL
Ces meubles sont neufs et garantis Comprenant : un poêle McClary-Easy, 30 pouces, automatique, 1974. Un réfrigérateur McClary-Easy, 2 portes, 1974. Un set de salon Espagnol, 4 pieces, Airfoam capitonné, 2 morceaux, table de centre 54 pouces, noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol. Un set de chambre 72 pouces, 2 miroirs ajustables, Espagnol, 3 morceaux, 2 lampes de bureau "Terre des Hommes", un sommier et un matelas. Un set de cuisine 5 morceaux Espagnol, en bois de noyer, un pot à fleurs. Le tout laissé à $1555. Aucun comptant. Entreposage et livraison gratuits. Pour informations, Québec, Tél.: 867-5100.
37387 25-9 (24 ls) 456

Glemieux
AMEUBLEMENT — DECORATION
15 rue St-Louis, Lévis
DE LA QUALITE DU CHOIX DES PRIX
APPAREILS ELECTRIQUES
37464 1 10 (L.J.S. ou 24-11) 459

459 Meubles à vendre

VENTE DE RENOVATION
CROTEAU LTEE
175 EST ST-JOSEPH
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525 8155, 525 9426, 529-4223
Face église Jacques-Cartier
Meubles emballés, neufs, poêles 220, $129.77 ou réfrigérateurs, cabinets. Lessiveuses $139 77. Mobiliers de chambre $99 77, etc .. Divans $67.57, divan lits $157 ou chesterfield, 2 morceaux. Mobilier de cuisine $37.77, etc ... etc Entreposage, livraison gratuite. Aucun comptant - 90 jours sans intérêt 36 mois. Spécialité : Achat, vente, échange. — Stationnement.
37606 11-10 (24 fs) 459

Jeunes couples
—
MOBILIERS COMPLETS
● Qualité ● Prix ● Service
Livraison immédiate
Foyer du Meuble INC.
529-9648
144 St-Vallier, ouest
Spécialiste en ameublement
37384 22-9 (24 fs) 455

465 Musique

PROCURE GENERALE DE MUSIQUE Ltée. Musique imprimée de tous genres. 730, D'AIGUILLON, QUEBEC. — TEL.: 522-4781.
37494 2-10 (24 fs) 465

475 Tabac en feuilles

AVIS AUX FUMEURS
2 nouvelles succursales . Ste-Monique Les Saules et St Augustin Village. — Tabac en feuilles .75¢ le livre. 4,000 tubes à cigarettes $1.00. 3,000 machines sur toile à cigarettes à sacrifier .39¢ chacune. Tabac coupé à pipes assorti naturel $1 49 la boite. Tabac de Virginie à cigarettes $1.49 la boite. 400 tubes filtreurs .84¢ chacun. Pipes (Briard) $1.00. Sacs à tabac .75¢. Cigarettes Tremblay king size 48¢. Montre-bracelets : $3.50. Fume-cigare .15¢, Tremblay, 246, St-Vallier Ouest, Québec.
37360 22-9 (mer.j.s. ou 15-11) 475

477 Tapis-tuiles-prélarts

SPECIAL TAPIS LONG POIL (SHAG) 9 couleurs avec coussins caoutchoutés, valeur 58.95, vente $6.95. Tél. : 637 0818
37600 10-10 (24 fs) 477

Montminy tapis — Vente, posage, nettoyage de tapis, salle de démonstration ouverte sur appointement le soir, ouvrage fait par un expert Tel 626 0913
37429 27 9 (24 fs) 477

520 Emplois demandés

Demoiselle distinguée demande emploi de réceptionniste chez commerçants, professionnels ou presbytères dans Québec Montcalm Ste Foy, Sillery Tel 683 4502
37610 11 10 (3 fs) 520

540 Hommes demandés

BESOIN D'ARGENT POUR NOEL ?
Si vous êtes ambitieux 832-8737 — après 6 h
Temps partiel
PAS DE VENDEURS
37519 (10-11 12 10) 540

550 Hommes et femmes demandés

Travail à plein temps ou à temps partiel. Possibilité de gagner $5 00 à $7.00 l'heure. Bonne personnalité, 25 ans et plus. Auto nécessaire. Prospect fourni. Chance d'avancement. Carrière d'avenir. Cours de formation. Réponse assurée. Téléphonez pour renseignements: 667-1847. Demandez M. Charles Bernard.
37540 10-10 (merc. ou 31-10) 950

580 Représentants

REPRESENTANTS DEMANDES
Pour celui qui possède aptitudes et compétence désirant un emploi qui lui assurera un revenu de professionnel bien au-delà de la moyenne. Communiquer avec M. Fréchette qui cherche un représentant de prestige pour Québec et la région, entre 9 h. et 5 h. — Tél.: 688-8510.
37572 7-10 (6 fs) 560

591 Vendeurs demandés

Vendeurs demandés
Vendeurs demandés avec expérience se spécialisant dans la vente d'ameublement de maison. Très bonne rémunération. Ecrire Casier 511 — Journal à propos, 3 Place Jean-Talon, Québec.
37351 4-10 (15 fs) 591

705 Accessoires et pièces

LAFRANCE Electrique, spécialité : alternateurs, démarreurs, générateurs, batteries, autos toutes marques. 501, des Oblats. — Tél.: 522-8833.
37532 4-10 (24 fs) 705

MAINGUY Auto Parts, assortiment pièces usagées, vente d'autos usagées. 2353, Notre-Dame, Ancienne-Lorette. Tél.: 872-1483.
1—37217 6-9 (J.V.S. ou 8-11) 705

710 Autos à louer

REMPARTS
L'autre compagnie de location d'autos, Prix à partir de $12. par jour, spécieux, longs voyages. — 188, St-Jean, Québec, 529-6362.
37392 27-9 (24 fs) 710

711 Autos à vendre

BUICK — 1968, 4 portes, toit de vinyle, moteur 350, servo-freins, servo-direction, en parfait ordre. Tel. : 523 2676 524-3696
37599 10-10 (6 fs) 711

RINFRET AUTO
Vendeur Volkswagen
1971 Toyota $1550; 1971 Renault "12" $1350; 1971 Datsun $1350 — 50 rue Delisle, Rond-Point, Lévis. — Tél.: 833-2133.
37557 6-10 (24 ls) 711

Godbout Autos Inc.
FIAT
Vente et service, neufs et usagés Rond Point, Levis. Tél.: 837-9371.
37105 23-8 (mar.j.s. ou 23-10) 711

— Pièces —
— Honda —
— Triumph —
Harley Davidson
—
SOUFFLEUSES A NEIGE BOLENS
AUCLAIR AUTO & SPORT INC.
200 boul. Hamel O., Ville Vanier
681-8022
11 10 711

petites annonces

711 Autos à vendre

VENTE MAZDA SERVICE
Garage O. Gosselin INC.
Pionniers du moteur rotatif au Québec
185 ave St-Sacrement, Qué.
681-0525
37601 10 10 (24 ls) 711

785 Service d'autos

A. Drolet
AUTO ELECTRIQUE ENR. — SPECIALITE : STARTEUR - REGULATEUR — ALTERNATEUR ET TUNE-UP — VENTE DE BATTERIES — 2414, NOTRE-DAME, ANCIENNE-LORETTE. — TEL. 372-2643
37552 6-10 (j.v.s. ou 30-11) 785

Nous reprenons les VW '68 à '72 au plus haut prix
ENCORE A PARTIR DE $2,595 — STOCK TRES LIMITE
Garantis jusqu'à 24 mois, 24,000 milles
4 services de diagnostic GRATUITS

NOTRE SERVICE FAIT NOTRE ORGUEIL
VENTE, OUVERT LE SOIR DU LUNDI AU VENDREDI
LAVAL VOLKSWAGEN LTEE
Distributeur PORSCHE+AUDI
PIERRE MIVILLE, PRESIDENT
777 OUEST, BOUL. CHAREST — 683-4451
37616 (11-13-10) 711

712 Autos demandées

Sommes acheteurs d'autos accidentées et usagées à partir de l'année 1967 en montant. Dumont Automobiles Enr. Tél.: 524-6517 ou 681-9284.
37497 3-10 (24 ls) 712

Oui! C'est le meilleur moment d'acheter une RENAULT

Si vous croyez que les Renault 1973 étaient de bons achats il y a quelques mois, attendez de voir les spéciaux que nous offrons maintenant. L'année 1974 approchant à vive allure, nous devons faire place à nos nouveaux modèles. Nous sommes vraiment en veine d'offres incroyables. Mais venez nous voir vite—très vite. Une fois écoulées, on n'en trouve plus. Et croyez-nous, à ces bas prix, nous sommes assurés de les écouler toutes.


Renault 12 Sedan


Renault 12 Station Wagon

Ces Renault se distinguent par:
la traction avant,
les freins à disques à l'avant,
la suspension indépendante à l'avant,
la direction à crémaillère.

RENAULT



37452 8-10 (1 ls) 711

Trudeau en Chine

Le Canada cherche à diversifier ses relations

PEKIN (AFP) — Le premier ministre canadien, M. Pierre Elliott Trudeau, s'est entretenu mercredi après-midi, à Pékin, pendant une heure et demie avec le premier ministre Chou En-Lai.

Ce premier entretien, tenu deux heures à peine après l'arrivée du premier ministre canadien à Pékin pour une visite officielle en Chine, s'est deroulée en présence de la délégation canadienne au complet, une trentaine de personnes. Le premier ministre Chou En-lai était lui aussi entouré de plusieurs de ses collaborateurs.

Un porte-parole de la délégation canadienne a indiqué dans la soirée de mercredi que cette première rencontre avait permis, d'une part, de fixer l'agenda des conversations à venir, et, d'autre part, avait donné l'occasion au premier ministre canadien d'exposer à son interlocuteur la politique de son pays.

L'agenda a été divisé en quatre grands chapitres :

—Matières scientifiques et technologiques.

—Affaires consulaires et légales.

—Relations commerciales et économiques.

— Questions relatives à l'information et au domaine culturel.

Chacun de ces chapitres fera l'objet de travaux en différents groupes de discussion et les résultats de ces travaux feront l'objet des entretiens finaux de M. Pierre Elliott Trudeau avec M. Chou En-lai, samedi après-midi.

La politique canadienne

Le porte-parole a déclaré que M. Trudeau avait pu "illustrer" au premier ministre chinois "comment s'expliquait la politique étrangere de son pays, compte-tenu de sa nature — immensité du territoire, dispersion de la population, côtoiment de deux cultures principales et de certaines autres, et présence de puissants voisins au nord et au sud".

Le Canada cherche à diversifier ses relations, a déclaré en substance, selon le porte-parole, le premier ministre canadien, et après avoir essayé dans le passé d'atteindre l'Europe au dessus de l'Atlantique, il cherche maintenant à établir des contacts au dessus du Pacifique.

Le premier ministre chinois n'a pas, selon le porte-parole canadien, interrogé M. Trudeau, au cours de ce premier entretien, sur les relations du Canada avec l'URSS.

Le porte-parole a ajouté que de nombreuses questions avaient été évoquées — OTAN, Commonwealth, francophonie, maintien de la paix, petrole, ecologie . . — mais que les conversations avaient gardé au stade actuel un caractère "très général".

Séjour prolongé

Le premier ministre canadien reprendra ses entretiens avec M. Chou En-lai jeudi après avoir pendant la matinée visité, en compagnie de son épouse Margaret, un centre de culture physique de la capitale.

Il assistera notamment pendant cette visite à des démonstration de boxe chinoise, de basketball et de tir à l'arc par des archers qui sont reputés comme etant parmi les meilleurs au monde.

Dans la soirée, aura lieu un banquet donné par le premier ministre Chou En-lai en l'honneur de M. Trudeau.

D'autre part, M. Trudeau a décidé de prolonger d'une journée sa visite officielle en Chine afin de pouvoir, à la suggestion de ses hôtes chinois, effectuer à Kweiling, dans la province méridionale du Kwangsi, une croisière d'une journée sur la rivière Li.

Le cours de cette rivière aux alentours de la ville de Kweiling, traversant des reliefs karstiques sculptés par l'érosion en colline de formes fantasmagoriques, constitue l'une des belles promenades en Chine.

M. Trudeau quittera donc la Chine le 17 octobre via Canton et Hong Kong et non pas le 16 octobre comme il avait été prevu à l'origine.

horoscope

JEUDI 11 OCTOBRE 1973

21 mars au 20 avril (Bélier) — Votre vitalité spirituelle est à la hausse en ce jour glorieux de la resurrection ! Vous jouissez d'un grand privilege.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Vous semez la joie et l'esperance dans un coeur troublé. Pratiquez l'indulgence sur une plus haute echelle.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Une journée qui sera comme une serie de defi à vos aptitudes, et à vos habitudes.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Jamais auparavant, un jour de congé n'aura eu une telle portee dans votre vie intérieure.

24 juillet au 23 août (Lion) — "Rendez à Dieu ce qui appartient à Dieu, et donnez à César ce qui appartient à César". Journée sous le signe de la justice et de la magnanimité.

24 août au 23 septembre (Vierge) — La mesquinerie et l'injustice vous feront faire du mauvais sang. Ne renoncez pas à vos droits.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Inspirez-vous de la patience du Sauveur pour supporter les contretemps et les importuns. Votre coeur devrait être à la joie.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Soyez tout à la joie et remettez à plus tard les préoccupations d'ordre matériel.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Vous ne serez pas facile à émouvoir, aujourd'hui On vous fait une suggestion pleine d'à-propos.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — La journée demeurera plus lentement que prévue, mais elle adoptera un mouvement conforme à vos dispositions.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Quelques minutes de prière, de solitude et de contemplation vaudront mieux que des pilules pour vous redonner l'élan dont vous avez besoin.

20 février au 20 mars (Poissons) — Vous aurez plus d'un obstacle à vaincre, mais votre conscience et votre savoir-faire seront d'un précieux secours.

on peut vaincre le cancer
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER

nécrologie

BEDARD (Jeanne) — A Orsainville, le 9 octobre 1973, à l'âge de 37 ans et 8 mois, est décédée Dame Jeanne Gingras, épouse de M. Roger Bédard. Elle demeurait au 5169, rue des Ramiers, Orsainville.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants : Yves et Josée; sa mère, Mme Euclide Gingras; sa belle-mère, Mme Joseph Cléophas Bedard, son frère, ses beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Roland Gingras (Françoise Morini), M. et Mme Jean-Yves Robitaille (Jeannette Bédard), M. et Mme Magella Bedard (Marguerite Mahony), M. et Mme Paul-Henri Paquet (Madeleine Bédard), M. et Mme Noël Bédard (Rita Dubé), M. Maurice Morissette (Noëlla Bedard), le sergent et Mme Antony Fournier (Monique Bédard), ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins et cousines.

Le Funérarium sera ouvert de 2 à 5 et de 7 à 10 heures.

Les funérailles auront lieu samedi le 13 octobre à 10.00 heures.

Départ du Funérarium

Lépine Ltée

7685, 1ère Avenue, Charlesbourg, à 9.45 heures, pour l'église St-Pierre aux Liens et de là au cimetière de Charlesbourg. 11-10 (2 fs)

BOUTET (Siméon) — A Ste-Christine, comté de Portneuf, le 8 octobre 1973, à l'âge de 57 ans, est décédé accidentellement M. Siméon Boutet, époux de Dame Germaine Lavallee. Il demeurait à Ste-Christine.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants : Gilles (Agnès Marcotte), Jean-Pierre (Charlotte Côté), Robert (Thérèse Boutet), Lucille (Mme Roland Germain), Marc (Solange Isabelle), Léo, ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs et ses petits-enfants.

Les funérailles auront lieu vendredi le 12 octobre, à 3h.

Départ de la résidence funéraire L. Leclerc & Fils Ltée, 18 avenue du Parc, à 2 heures 30, pour l'église de Ste-Christine et de là au cimetière paroissial. 9-10 (3 fs)

BRETON (Léandre) A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 10 octobre 1973, à l'âge de 44 ans, est décédé M. Leandre Breton, époux de Dame Georgianne Letellier. Il demeurait à St-Gervais.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa mère: Mme Joseph-Hervé Breton; ses enfants: Denise, Guy, Thérèse, Diane, Céline, Julie, Gilbert, Bernard, Isabelle, André; ses soeurs: Marie-Laure (Mme Joseph Duill), Aline (Mme Pierre Bourassa), ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu vendredi le 12 octobre, à 3.00 heures.

Départ de la salle paroissiale de St-Gervais sous la direction de Edouard Trahan de St-Charles, à 2.45 heures pour l'église de St-Gervais et de là au cimetière paroissial. 11-10 (1 fs)

CHAMPAGNE (Adélard) — Au Lac au Sable, le 9 octobre 1973, à l'âge de 77 ans et 5 mois, est décédé M Adelard Champagne, époux de feu Dame Germaine Deveault.

Il laisse dans le deuil, ses enfants : Fernand, curé de St-Gilbert, Madeleine (Mme Marcel Gervais) de Trois-Rivières, Normand (Paulette Morasse) de Lac au Sable, Raymond, professeur de Cap de la Madeleine, Lucie (Mme Roland Boivin), Pierre-Paul de Sherbrooke, Jean-Luc (Diane Boivin) de Lac au Sable, Marthe, infirmière de Québec, Therèse (Mme André Dagenais) de Ste-Marthe du Lac, Jacques (Michèle Beaupré) de Haute-Rive, Claire, infirmière de Québec, Marie-Paule (Mme Claude St-Pierre) de Beloeil, Christiane et Réal de Montréal, ses frères et soeurs: M. et Mme Ovila Buisson (Rose-Alma) de Lac au Sable, Mme Maurice Bourget (Louisa) de Montréal, M. et Mme Emile Champagne de Lac au Sable, M. et Mme Georges Champagne de Charlesbourg, M. et Mme Eugene Champagne de Ste-Thècle, Albéo, Lucienne, André de Lac au Sable, ses beaux-freres et belles-soeurs : M. et Mme Marcel Deveault de Montréal, M. et Mme Jean-Paul Deveault de Montréal, M. et Mme Louis-Philippe Deveault de Lac au Sable, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu samedi le 13 octobre à 4.00 heures en l'église du Lac au Sable.

L'inhumation se fera au cimetière paroissial sous la direction de la Maison Alphée St-Amant de Lac au Sable. 11-10 (3 fs)

CHOUINARD (Calixte) — A Quebec, le 9 octobre 1973, à l'âge de 79 ans, est décédée Dame Calixte Morissette, épouse de feu Georges Chouinard.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Bruno Chouinard (Mireille Cournayer), M. et Mme Marc Levasseur (Ginette), M. et Mme Jean-Noël Poitras (Rachel), M. et Mme Michel Chouinard (Réjane St-Germain), ainsi que plusieurs petits-enfants, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu vendredi le 12 octobre à 14.00 heures.

Départ du funérarium

Lépine Ltée

2815, ch. des Quatre-Bourgeois à 13.45 hres pour l'église St-Jean-Baptiste de la Salle et de là au cimetière Belmont. 10-10 (2 fs)

DROUIN (Marie Louise) — A Québec, le 9 octobre 1973, à l'âge de 72 ans, est décédée Mademoiselle Marie Louise Drouin, fille de feu Jean-Baptiste Drouin et de feu Malvina Breton. Elle demeurait au 204, rue de la Reine.

Elle laisse dans le deuil, sa soeur, beaux-freres et belles-soeurs : M. et Mme Alphonse Audy (Alice), Mme Alphonse Drouin (Lucie Guilbeault), M. et Mme Joseph Breton, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

N.B. Salon fermé de 5 à 7 heures.

Les funérailles auront lieu vendredi le 12 octobre à 10 heures.

Départ des Salons de la Cie Hubert Maison, 253 Est, St-Joseph, à 9.50 hres pour l'église N.-D de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles. 10-10 (2 fs)

FOURNIER (Paul) — A Québec, le 10 octobre 1973, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Paul Fournier, vérificateur au Port de Québec, époux de Dame Georgette Duquet. Il demeurait à Ste-Thérèse de Lisieux.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille: Denyse, ses frères et ses belles-soeurs: M. et Mme René Fournier (Gilberte Vincent), M. et Mme J. Marc Fournier (Henriette Gagnon), ainsi que plusieurs neveux et nieces.

Le salon sera fermé entre 17 et 19 heures.

Les funérailles auront lieu samedi le 13 octobre, à 9.00 heures.

Départ de la Résidence Funéraire Cloutier Ltée 6450, boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg à 8.30 hres pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont. 11-10 (2 fs)

LEVESQUE (Alphonse) — A Québec, le 9 octobre 1973, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Alphonse Lévesque, époux en 1ères noces de feu Dame Florida Bisson et en 2ièmes noces de Dame Angèlina Morin. Il demeurait au 642, rue Boisseau, Qué.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et belles-filles: M. et Mme Florent Lévesque (Marguerite Poulin), Mme Paul-Emile Juneau (Laurette), Mlle Jacqueline Guay; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. Mme Joseph Fiset (Anna), M. et Mme Joachim Lèvesque, M. Auguste Lévesque, M. et Mme Norbert St-Laurent (Adrienne) M. et Mme Jean-Baptiste Morin, Mme Adrien Henderson, ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière - petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu samedi le 13 octobre à 10.00 heures.

Départ de la Résidence Funéraire Sylvio Marceau Inc. 224, St-Vallier Ouest, à 9.45 hres pour l'église St-Malo et de là au cimetiere St-Charles. 11-10 (2 fs)

MIVILLE - DESCHENES (Andrée) —A St-Hyacinthe, le 8 octobre 1973, à l'âge de 27 ans, est décédée accidentellement Mlle Andrée Miville-Deschènes, fille de feu le capitaine Emile-H. Miville-Deschènes et de Dame Marcelle Ray. Elle demeurait au 722, ave Myrand, Ste-Foy.

Elle laisse dans le deuil outre sa mère, ses soeurs et son beau-frère, M. et Mme Denis Deschènes (Denise), Mlle Michèle Miville-Deschènes; sa grand-mère, Mme Laurent Ray, sa nièce, Isabelle Deschènes; ses oncles et tantes : le capitaine et Mme Camille H. Deschènes, Mme Alphonse Langlois, Mme Maurice Deschènes, M. et Mme Auguste Rousseau, Sr Cécile Deschènes, Mme Ludger H. Miville-Deschènes, M. et Mme Jos. L. Deschènes, M. et Mme Lauréat Gosselin, M. et Mme Adrien Roy, M. et Mme Michael McPhee, Mlle Thèrèse Roy, M. et Mme Henri Aimé Roy, ainsi que plusieurs cousins et cousines.

Le funérarium sera ouvert de : 2 à 5 et 7 à 10 heures.

Les funérailles auront lieu samedi le 13 octobre à 10.00 heures.

Départ du Funérarium

Lépine Ltée

2815, Ch. des Quatre-Bourgeois, à 9.45 heures pour l'église St-Charles-Garnier, et de là au cimetière de St-Jean-Port-Joli. - 11-10 (2 fs)

MIVILLE-DESCHENES (France) — A St-Hyacinthe, le 8 octobre 1973, à l'âge de 24 ans, est décédée accidentellement Mlle France Miville-Deschènes, fille de feu le capitaine Emile-H. Miville-Deschènes et de Dame Marcelle Roy. Elle demeurait au 722, ave Myrand, Ste-Foy.

Elle laisse dans le deuil outre sa mère, ses soeurs et son beau-frère, M. et Mme Denis Deschènes (Denise), Mlle Michèle Miville-Deschenes; sa grand-mère, Mme Laurent Roy, sa nièce, Isabelle Deschênes; ses oncles et tantes: le capitaine et Mme Camille H. Deschènes, Mme Alphonse Langlois, Mme Maurice Deschènes, M. et Mme Auguste Rousseau, Sr Cécile Deschenes, Mme Ludger-H. Miville-Deschènes, M. et Mme Jos L. Deschènes, M. et Mme Lauréat Gosselin, M. et Mme Adrien Roy, M. et Mme Michael Mc Phee, Mlle Thèrèse Roy, M. et Mme Henri-Aimé Roy, ainsi que plusieurs cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu samedi le 13 octobre à 10.00 heures.

Départ du Funérarium

Lépine Ltée

2815, chemin des Quatre-Bourgeois, à 9.45 heures pour l'église St-Charles-Garnier et de là au cimetière de St-Jean-Port-Joli. 11-10 (2 fs)

NEAULT (Aurore) — A La Malbaie, le 9 octobre 1973, à l'âge de 89 ans, est décédée Dame Aurore Bradet, épouse de feu Isidore Neault. Elle demeurait au 27, avenue des Erables, Clermont.

Elle laisse dans le deuil ses filles et gendres: Mme Johnny Simard (Edith) de Clermont, Mme Joseph Edouard Tremblay (Marie-Elise), de La Malbaie, M. et Mme Marcellin Brassard (Henriette) de Clermont, M. et Mme Charles Gagnon (Jeanne d'Arc) de Clermont; ses soeurs et son beau-frère: Mme Noël Gagné (Graziella) de Jonquière, M. et Mme Pantalion Bouchard (Rose-Blanche), de St-Irénée; son frère et sa belle-soeur: M. et Mme Lorenzo Bradet, de Chicoutimi.

Les funérailles auront lieu vendredi le 12 octobre à 11.00 heures.

Lépine Ltée

Départ du funérarium 75, boul. Notre-Dame de Clermont, pour l'église St-Philippe de Clermont, et de là au cimetière paroissial. 10-10 (2 fs)

RACINE (Gilles) A Québec le 10 octobre 1973, à l'âge de 18 ans, est décédé M Gilles Racine, fils de M Bruno Racine, employé de la Maison Montcalm Automobiles et de Dame Madeleine Carmichael. Il demeurait autrefois à Charlesbourg.

Il laisse dans le deuil, outre ses parents, son frère, sa soeur: Roger et Sonia ainsi que plusieurs oncles et tantes.

Les funérailles auront lieu samedi le 13 octobre, à 10.00 heures.

Depart de la Résidence Funéraire Cloutier Ltée, 6450, boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg, à 9.15 hres pour l'eglise St-Apollinaire et de là au cimetière paroissial. 11-10 (2 fs)

TOUTANT (Raymond) — A Quebec le 9 octobre 1973, à l'âge de 46 ans, est décédé M. Raymond Toutant, fils de M. Casimir Toutant et de feu Dame Emérentienne Gendron. Il demeurait à St-Casimir, cté Portneuf.

Il laisse dans le deuil, outre son pere, ses frères et belles-soeurs : Richard, Normand (Patricia Fortin), Marcel (Pauline Germain), Jacques (Mado Bernier); son oncle, M. Alphonse Toutant, ainsi que ses neveux et nieces.

Les funérailles auront lieu samedi le 13 octobre, à 10.30 heures.

Départ du Funérarium Lacoursiere Ltée, 185 boul. de la Montagne, St-Casimir, à 10 20 hres pour l'église St-Casimir et de là au cimetière paroissial. 11-10 (1 fs)

Services spéciaux

VILLENEUVE - Monuments funéraires, manufacturier depuis 1897; prix compétitif. Venez comparer. 1080, Canardière — 523-7482 — soir : 523-5394.

37546 4-10 (24 fs) S.S.

courses

Inscrits à Québec

PROGRAMME POUR JEUDI, 11 OCTOBRE 1973

COURSE No 1
TROT Bourse : $500.00
1—Tarport Baffer (F Nadeau) 5-2
2—Davey Bars (A Doré) 6-1
3—Bill Scotch (R Marcotte) 5-1
4—Pompon Fleurie (Y Pelchat) 3-1
5—Eddy McKijo (JM Mayeux) 8-1
6—Earls Excellency (M Cournoyer) 7-2
7—Lecco Chief (R Dufour) 4-1
8—Darlin Mare (G Hébert) 10-1
Eligibles : Kimberly Don et Green River Ref

COURSE No 2
AMBLE Bourse : $500.00
1—Jacquot (JM Mayeux) 7-2
2—Lovely Luann (J Lefebvre) 3-1
3—Miss D Will (N Tremblay) 5-1
4—Marcliff Charley (JM Savard) 4-1
5—Denise Lapinière (C Desjardins) 5-2
6—Miss Jane Brooke (V Légaré) 8-1
7—Newport Buzzard (P Grenier) 10-1
8—Prides Star (P Lachance) 6-1
Eligibles : Sunshine Tony et Sonetta N

COURSE No 3
AMBLE Bourse : $800.00
1—Brunella Lady (G. Malo) 6-1
2—Leo Mir (R. Beaudoin) 6-1
3—Cepeda (C. Denault) 3-1
4—Rey Win Sparkle (N Tremblay) 7-2
5—Indian Bravo (pas nommé) 10-1
6—Glomars Blue (Y Pelchat) 5-2
7—Twin City Adios (Nadeau) 4-1

COURSE No 4
AMBLE Bourse : $600.00
1—Mythologist (N Tremblay) 7-2
2—Demon Frisco (J Guénette) 3-1
3—Meddy Test (J Guénette) 10-1
4—Tyee Tie (Y Pelchat) 6-1
5—Grimard (V Larose) 5-2
6—Tommy Blackstone (White) 4-1
7—Abe Patch (C Dupont) 8-1
8—Christian Abe (Lefebvre) 5-1

COURSE No 5
AMBLE Bourse : $1,800.00
1—F B Time (F Bourque) 5-2
2—Slopes Maytime (M Cournoyer) 10-1
3—Afton Banker (R Pagé) 3-1
4—Mr Frontenac (J Quessy) 8-1
5—Patrick Vic (N Tremblay) 6-1
6—Regal Brooke (A Jean) 4-1
7—Reddi J Adios (C Dupont) 7-2

COURSE No 6
TROT Bourse : $825.00
1—Green Acres Demon (P Noël) 8-1
2—Tont Alout D (Y Pelchat) 9-2
3—Flaniven (pas nommé) 5-1
4—Lightning Jim (JC Guénette) 4-1
5—Supreme Willow (pas nommé) 3-1
6—Flacco Julie (F. Nadeau) 8-1
7—Two Mountains Bank (P Lachance) 7-2
8—Little Lad (R Pagé) 6-1
Eligibles : Todd Flemington et Drummond R C

COURSE No 7
AMBLE Bourse : $500.00
1—Glade Run (C Dupont) 7-2
2—Two Mountains Stud (Y Bolly) 3-1
3—Dagwood Mir (H Guellet) 6-1
4—Green River Ruthie (G Hébert) 10-1
5—Kaola Mir (R. Bélanger) 6-1
6—Ad O Sam (Y Pelchat) 5-2
7—Meadow Bard (Desrosiers) 4-1

COURSE No 8
AMBLE Bourse : $550.00
1—Annie Topfield (R Dufour) 3-1
2—Honor Pence (F Blouin) 7-2
3—Insko Hanover (Lachance) 5-2
4—Echo Dundee (Cournoyer) 8-1
5—Lou Adio (pas nommé) 4-1
6—Artist Lobell (G Hebert) 10-1
7—Saul Hanover (E White) 8-1
8—Doc Lou (V Larose) 6-1
Eligible : Duc Richelieu

COURSE No 9
AMBLE Bourse : $1,000.00
1—Senga Rascal (G Labonté) 5-1
2—Centennial Bell (Pelchat) 3-1
3—Trotwood Nile (C Desjardins) 15-1
4—Dahn Holly (C Dupont) 7-2
5—Debbies Dancer (EL Bouchard) 4-1
6—Tim Sam (P Lachance) 8-1
7—Fly Test (L Duquette) 5-2
8—Coffee Up (M Cournoyer) 6-1

COURSE No 10
AMBLE Bourse : $850.00
1—Trumpet Hanover (Julien) 3-1
2—Blue Walnut (pas nommé) 5-2
3—Shadydale Stepper (Y Catellier) 6-1
3—Saratoga Lad (Lefebvre) 5-1
5—Flight Chief (Desjardins) 6-1
6—Roan Bell (R Ducios) 7-2
7—Gerry Drummond (Vet fdl.B
7—Gerry Drummond (A Veilleux) 4-1
8—Charming Pero (R Perreault) 10-1
Eligibles : Taverns Tiger et C B Test

Inscrits à Blue Bonnets

COURSE No 1
AMBLE Bourse $1,300
1—Dexter Chief (J.P Charron) 6-2
5—Shadydale Phair (D. Normandin) 3-1
8—Beth Mckiyo (Y. Gamache) 4-1
6—Mar Con Lee (G. Labelle) 9-2
2—Mr Red Adios (G. Gendron) 5-1
4—Sylvie Bunter (S. Boucher) 6-1
6—Marcella Lobell (pas nom.) 8-1
7—Side Effects (J. Hébert) 6-1
3—Turn Signal (G. Lachance) 10-1

COURSE NO 2
AMBLE Bourse $1,500
4—Sales Pitch (G. Filion) 3-2
9—Belle Wilson (M. Picard) 5-1
3—Gypsys Honor (pas nom.) 4-1
7—Johnston (A. Dédard) 9-2
1—Idonna Faith (Y. Laframboise) 5-1
2—Pleasant Emma (Y. Seguin) 5-1
5—Keystone Noble (J. P. Charron) 8-1
8—Anderson Dale (L. Turcotte) 8-1
6—Meadow Ford (D. Côté) 10-1

COURSE NO 3
AMBLE Bourse $2,200
2—Marina Dawn (S. Boucher) 5-2
9—Speedy Satan (G. Gendron) 3-1
8—Pier Mac (M. Brosseau) 4-1
6—Kims Shoe (S. Grise) 9-2
7—Bobby T Mighty (R. Ponton) 5-1
4—Little Ford (C. Côté) 6-1
5—Portage Starr 8-1
6—Amortizore Tim (A. Deguise) 8-1
1—Uniform Alec (J. Cyrenne) 10-1

COURSE NO 4
AMBLE Bourse $1,800
9—Speedy Ed (L. Turcotte) 5-2
1—Actress Lobell (S. Grise) 3-1
3—Meadow Dale (pas nom.) 4-1
6—Royale Dan (G. Fortier) 9-2
6—Honey Rainbow (pas nom.) 5-1
4—J. D. Raceway (G. Lachance) 6-1
2—Carbon Bunter (G. Dumont) 8-1
7—Valleyfield Spin (G. Gendron) 8-1
8—Flying Success (J. Hébert) 10-1

COURSE NO 5
AMBLE Bourse $1,300
6—Right Test (C. St Jacques) 5-2
1—Countess Mir (pas nom.) 3-1
4—Quick Jester (G Beaulieu) 4-1
5—Rutledge Queen (R. Gingras) 9-2
3—Oui Hot Dog (Y. Poitier) 5-1
2—Doctor Conns Adios (M. Picard) 6-1
7—Shawn Herbert (R. Seaman) 8-1
9—Razzle Abbe (J. P. Charron) 8-1
8—Eastwood Juno (S. Boucher) 15-1

COURSE NO 6
TROT Bourse $1,700
3—Prince Daniel (K. Carmichael) 5-2
8—Rose Lobell (G. Gendron) 3-1
8—Veronica (M. Picard) 4-1
6—Tima Silk (J. Hébert) 9-2
7—Courtay Duchess (R. Seaman) 5-1
2—Hempt Tona (R Savignac) 6-1
1—Charles Pride (A. Charlier) 8-1
5—Syndys Chao (P. Robillard) 8-1
4—Flying Magoo (M. Picard) 10-1

COURSE NO 7
AMBLE Bourse $1,400
2—Duke Speed (G. Patry) 5-2
9—Esther Herbert (G. Gendron) 3-1
8—Volo Mir (Y. Poirier) 4-1
7—Madgo Magic (pas nom.) 9-2
4—The Flyer A (Y. Gamache) 5-1
5—Mileys Shoe (S. Grise) 6-1
6—Connie Drummond (G. Beaulieu) 8-1
1—Abe Cadet (D. Dupont) 8-1
3—Misty Sota (G. Chamberland) 10-1
Eligibles: Keystone Adage (J.P. Charron)
Tilly Farvel (R. Samson)

COURSE NO 8
AMBLE Bourse $1,300
5—Good Nite Jim (J. P. Gauthier) 5-5
4—Berts Apollo (J. Hébert) 3-1
8—Mark Herbert (pas nom.) 4-1
7—Hi Gold (A. Deguise) 9-2
1—Grey Way (Y. Poirier) 5-1
9—Shepherds Delight (G. Lachance) 6-1
6—Lately (G. Gendron) 8-1
2—Mighty Mir (A. Hanna) 88-1
3—Pierro Time (G. Aiken) 10-1

COURSE NO 9
AMBLE Bourse $2,600
3—Smokey George (R. Samson) 2-1
1—Pampon (J. Hébert) 5-2
4—Mirondelle (Y. Gamache) 3-1
3—The Cap Man (G. Aiken) 4-1
2—Baltic Dress (J. L. Vilandre) 5-1
6—Mr Coal (T. Miller) 8-1

COURSE NO 10
AMBLE Bourse $1,800
2—C. D. Excell (E. Robillard) 3-2
1—The Duke (G. Gendron) 3-1
4—Cadiz Pride (G. Aiken) 4-1
5—Gone for Shore (S. Picard) 9-2
3—Vapo Pick (A. Hanna) 5-1
6—Rarest Hanover (J. Hébert) 6-1
7—R. T. Legrand (S. Grise) 8-1
8—Sultan (J. P. Gauthier) 0-1
8—R. D. Bunter (M. Gingras) 10-1
Eligible: Easy Forward (Y. Poirier).

Amble de la prévention

F B Time est favori

F B Time, favori à 5-2 dans l'amble de la prévention...

Ceux qui suivent de près les courses depuis quelques années se souviendront sans doute du cheval Imperia Time, un rejeton de Good Time, qui en dépit du mauvais état de ses pattes, avait démontré qu'il possédait beaucoup de talent et de coeur au ventre. Un de ses fils, F B Time, propriété de Féréol Bourque de Charlesbourg est favori pour remporter la victoire dans l'amble de la prévention contre l'incendie d'un enjeu d $1,800.00. Ce serait son 2e gain d'affilée dans ce groupe d'ambleurs. Il devra affronter une opposition de taille puisque Afton des écuries Robert Pagé, déroulera de la 3e position dans cette excitante épreuve, flanqué de Mr Frontenac, Patrick Vic, Regal Brook, Reddi J Adios et Slopes Maytime.

Un total de $8,000.00 sera offert en bourses à l'occasion du 130e programme de la saison.

La lutte demeure très tendue chez les conducteurs tant au chapitre de la moyenne au classement annuel que les gains en argent depuis le début du meeting 73 le 20 janvier dernier.

Du 20 janvier au 30 septembre 73 inc.

Classement par gains

Conducteurs	Gains en argent :
Yvon Pelchat	$87,575.03
Nicol Tremblay	$78,408.97
Pierre Lachance,	$74,553.71
André Jean,	$59,056.02
Jean Cyrenne,	$58,302.78
Yvon Catellier,	$57,691.47
Jacques Bruyère,	$42,782.75
Fernand Naileau,	$42,446.00
Claude Dupont,	$27,599.25
C. Desjardins,	$25,750.28

Classement des conducteurs

Du 20 janvier au 30 septembre 1973 incl. (minimum 132 departs).

Conducteurs	Départs:	1	2	3	Moy.:
Nicol Tremblay,	412	93	78	63	.409
Jacques Bruyere,	236	60	37	29	.397
Yvon Pelchat,	605	133	100	77	.369
Yvon Catellier,	327	50	50	49	.332
Pierre Lachance,	511	90	87	69	.332
André Jean,	491	75	79	83	.316
Claude Dupont,	223	35	31	38	.308
Jean Cyrenne,	501	85	76	59	.307
Claude Desjardins,	191	31	29	23	.301
Robert Belanger,	225	31	33	31	.298

Nos favoris

Programme pour JEUDI, 11 OCTOBRE 1973.

Course No. 1 — TARPORT BAFFER semble être redevenu le trotteur qu'il était au debut de la saison et il devrait encore gagner cette 1ère course de la soirée. LECCO CHIEF aimait la froide température le printemps dernier et demeure un aspirant sérieux.

Course No. 2 — DENISE LAPINIERE connait beaucoup de succès par les temps qui courent dans les courses à réclamer de $800, et elle devrait compléter le pari-double. LOVELY LUANN a bien figuré récemment et pourrait ajouter un gain à son record.

Course No. 3 — GLOMARS BLUE prend le départ dans une classe inferieure et nul doute qu'il heritera du role de favori dans cette classe. BRUNELLA LADY nous a impressionné à son premier depart sur le tracé local et nous croyons que cette jument sera dans la photo.

Course No. 4 — MYTHOLOGIST est toujours à la recherche d'un premier gain en 1973 et cette épreuve lui fournira l'occasion de le trouver. DEMON FRISCO est au sommet de sa condition présentement et sera parmi les meneurs. Prenez 1-2-5 pour la quinella.

Course No. 5 — A la suite de sa victoire de jeudi dernier, F.B. TIME sera favori pour retourner dans le cercle des vainqueurs. Toutefois, l'opposition est plus forte et AFTON BANKER pourrait se sauver avec le premier argent.

Course No. 6 — Même s'il n'a pas encore réussi à rendre visite au cercle des vainqueurs sur le tracé local SUPREME WILLOW devrait le faire ce soir en battant TWO MOUNTAINS BANK, un trotteur qui vient de profiter d'un court repos. Prenez 5-7-3 pour la quinella.

Course No. 7 — AD O SAM connait beaucoup de plaisir dans les courses à reclamer de $2,000 et il sera difficile de lui enlever ce premier rang dans cette 7e course. GLADE RUN a tiré une position qui en fait l'aspirant numéro "un".

Course No. 8 — INSKO HANOVER a finalement retrouvé le sourire de la victoire à son dernier départ et nul doute qu'il sera favori pour répéter. HONOR PENCE a fait une excellente dernière course qui nous laisse croire qu'il est sur le point de gagner. Prenez 3-2-1 pour la quinella.

Course No. 9 — COFFEE UP ne fait que débuter sa saison de course et il semble en excellente condition comme le demontre sa derniere performance. SENGA RASCAL a déçu à son premier depart mais il a l'occasion ici de prendre sa revanche. Prenez 8-1-7 pour la quinella.

Course No. 10 — BLUE WALNUT a figuré avantageusement au cours de ses derniers departs et nous lui faisons confiance dans la derniere course de la soirée. ROAN BELL vient de gagner deux fois de suite et cherchera à compléter son tour de chapeau. Prenez 2-6, 6-2 pour le pari exacta.

MEILLEUR CHOIX : AD O SAM (7e course).
NEGLIGE : SLOPES MAYTIME (5e course).

C'est un départ au badminton

C'est ce soir que débute le programme conjoint de badminton réalisé par le Service des loisirs et des parcs de la ville de Québec et la Commission des écoles catholiques de Québec. C'est un programme qui s'adresse à une clientèle mixte dans chacun des districts de la ville de Québec pour les jeunes raquettes âgées de 7 à 19 ans. Jeudi soir, ce sera l'ouverture pour le district de la Haute-Ville, à l'école Anne-Hébert ainsi que dans le district de Limoilou, à l'école Jean-Brebeuf. La première séance d'entrainement pour le centre-ville est prévue pour vendredi soir, au Centre Durocher et le samedi pour le district de D.S.N., à la polyvalente de Duberger. Pour de plus amples informations: Jean-Claude Laprise, au téléphone 694-7158.

Volley ball

L'association régionale de Volley-ball tiendra cette fin de semaine, au CEGEP de Ste-Foy, un stage de formation pour officiels du premier degré.

Ce stage qui devait être dispensé originellement à l'école polyvalente Jean-Talon de Charlesbourg, s'adresse à tous les adeptes du volley-ball de la région no 3, soit le territoire desservi par le Conseil Régional des Loisirs de Québec.

L'inscription se fera à 9 heures a.m., samedi, et le coût de participation est de $7.00. Pour information supplementaire, communiquez avec Monsieur Jean - Guy Doyon (tel. : 623-2333) ou Mademoiselle Suzanne Lapierre (tél. : 623-3880).



Skier au Canada d'abord

Des circuits Skifari améliorés

Air Canada offre de nouveau cette onnée les circuits Skifari dans les Rocheuses, mois en y apportant des améliorations ui en font l'ensemble de voyages à forfait le plus avantageux dans le monde du ski

A la suite du succès remporté par Skifori l'an dernier, on a voulu rendre chaque circuit encore plus intéressant pour les quelque 13.000 skieurs prévus cette année. Skifori propose cinq circuits vers les immensités grandioses de l'Alberta et de la Colombie-Britannique.

Le prix comprend le billet d'avion aller-retour, la chambre d'hôtel ou de motel pendant sept jours et six nuits, le monte-pente pendant cinq jours et le transport terrestre pendant toute une semaine, c'est-à-dire, dans quatre des cinq circuits, une voiture de louage Tilden et des centaines de milles gratuits.

Skifari permet de skier à Banff, à Jasper ou au lac Louise dans les Rocheuses, ou dans les trois stations. Un cinquième circuit conduit les skieurs au mont Whistler, dans le parc Garibaldi de la Colombie-Britannique.

Pour répondre aux exigences diverses des vacanciers nord-américains, la formule s'adresse également aux non-skieurs et aux skieurs occasionnels.

Ainsi peut-on substituer aux billets de monte-pente des excursions commentées dans les régions de Banff, du lac Louise et de Jasper. On peut aussi choisir un autre emploi du temps: théâtre de Banff, patinage et motoneige, bars et discothèque, sans parler de la cuisine européenne de premier ordre.

La formule Skifori constitue un élément important de la tarification "Explorez le Canado" établie par Air Canada en vue de stimuler le voyage au Canada. Elle a été réalisée en collaboration avec l'Office de tourisme du gouvernement canadien, l'Office de tourisme de l'Alberta, Tilden Rent-A-Car, et un Groupe d'hôtels, de motels et d'entreprises de transport.

La participation de Hans Gmoser, qui assure, avec Air Canada, la coordination des circuits, y ajoute encore un cachet particulier. D'origine autrichienne, M. Gmoser habite le Canada depuis le début des années 50. Guide dans les Rocheuses, il exploite sa propre compagnie, Canadian Mountain Holidays, ski et d'alpinisme.

Pour les réservations, on est prié de s'adresser aux agences de voyage ou aux bureaux d'Air Canada.



Peter Duncan, au centre, ancien membre de l'équipe canadienne olympique de ski, a expliqué hier soir le programme Skifari aux invités d'Air Canada à la maison Maillaux. Il est entouré de Claude Nadeau, représentant des ventes; Patricia Lewingston, de UTL; Maurice Allon ,directeur des affaires intergouvernementales; et Bruno Fragosso, directeur commercial d'Air Canada. (Photo Marcel Laforce)

45 nouveaux instructeurs

Par Jean POULIOT

Lo principale différence entre un géront-généròl et un instructeur est que le premier peut congédier le second quond les choses vont mol. Au nombre de nouveaux instructeurs qu'on retrouve à chaque année, on peut se demander s'il ne seroit pos plus simple parfois de changer de géront-generol ou de propriétaire.

Dans la situation actuelle le seul conseil qu'on puisse donner à un pilote est de signer un contrat à long terme, qui force son ancienne équipe à le poyer longtemps après son congediement, et de voir à ce que ses timbres d'assurance-chômage soient tous en ordre. Voici les nouveaux pilotes qui tenteront d'être plus chanceux que leurs prédécesseurs :

ASSOCIATION MONDIALE:

Chicago: Pat Stapleton pour Marcel Pronovost; Edmonton: Brian Show pour Bill Hunter; Nouvelle-Angleterre: Ron Ryan pour Jack Kelley; Québec: Jacques Plante pour Maurice Filion.

LIGUE NATIONALE:

Detroit: Ted Garvin pour John Wilson; Islanders: Al Arbour pour Earl Ingarfield; Rangers: Lorry Popein pour Emile Francis; Toronto: Red Kelly pour John McLellan; Vancouver: Bill McCreary pour Vic Stasiuk.

LIGUE JUNIOR MAJEUR DU QUEBEC:

Québec: Marc Picord remplace Orval Tessier; Shawinigan: André Pronovost pour Claude Dolbec; Laval: Claude Labossière pour Jean Rougeau; Trois-Rivières: Gilles Lamy remploceé por Claude Dolbec; Chicoutimi (nouveau club): Germain Munger; Hull (nouveau club): Normand Baril.

SECTION Ontario:

Sudbury: MacLean remploce Borry McKenzie: Kingston (nouveau club): Red Bownass.

SECTION Ouest:

Edmonton: Ken Hodge pour Brian Shaw.

Ligue Junior A du Québec:

Beauport: Adjutor Côté remplace Louis Pelletier; Grand-Mère: Jean-Guy Gervais pour Gerry Thériault; Lac-Mégantic: André Boisvert pour Georges Komery.

LIGUE AMERICAINE:

Jacksonville: John Honna pour John Muckler; Providence: John Muckler pour Larry Popein; Hershey: Chuck Hamilton pour Frank Mathers; Boston: Matt Ravlich pour Bep Guidolin; Virginia: Bob Lemieux pour Doug Barkley.

LIGUE DE L'OUEST:

Portland: Ron Stewart pour Gordon Fashoway; Denver: Bob McCord pour John Choyce.

LIGUE CENTRALE:

Fort Worth: Ed Chadwick pour Bob Lemieux; Albuquerque (nouveau club): John Choyce; Oklahomo City (nouveau club): Ray Miron.

LIGUE Nord-Américaine:

Mohawk Valley: Brian Conacher pour Pat Kelly; Johnstown: Galen Head pour Tommy McVie; Maine (nouveau club): Michel Harvey; Long Island (nouveau club): John Brophy; Binghampton (nouveau club): Wayne Kitchingmon.

LIGUE INTERNATIONALE:

Dayton: Tommy McVie pour Jimmy Anderson; Flint: Jerry Serviss pour Ken Hodge; Port Huron: Bob McCammon pour Ted Garvin; Muskegon: Moose Lallo pour Bryon McLay.

LIGUE SOUTHERN:

Suncoast: Larry Kish pour Lloyd Hinchberger; Grensboro: Ted Lanyon pour Don Carter; Charlotte: Pat Kelly pour Jack Wells; Winston-Salem (nouveau club): Don Carter; Macon (nouveau club): Keke Mortson.

Hockey inter-cités

13 octobre

19h00 Ste-Foy pee-wee vs Charlesbourg

20h.30 Ste-Foy midget vs Charlesbourg

14 octobre

14h00 Québec-Centre vs Charlesbourg junior B

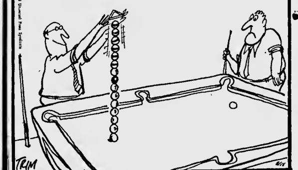
17 octobre

19h00 Loretteville mosquitos vs Charlesbourg

20h30 Loretteville bantam vs Charlesbourg.

Encourageons les jeunes hockeyeurs à l'Arpidrome.

A pro... PAUSE sportive



"COUREZ, COUREZ, TANT QUE VOUS VOUDREZ. VOUS NE ME

Les meilleures recettes du Colisée

— Savlez-vous que lo plus grosse recette brute encaissée ou Calisée de Québec depuis so construction soit $62,000 l'a été le soir de la présentotion en circuit fermé du cambat Frazier-Ali le 8 mars 1971. La deuxième en impartonce a été celle faurnie par la rencontre Flyers de Philadelphie - Maple Leafs de Toronta dons une jaute régulière de la ligue Nationale de hockey en mars 1968. Cette joute avait été présentée à Québec par suite de l'effrondement du toit du Spectrum de Philadelphie. La recette avait été de $50,000. Le 21 septembre 1969, dans les cadres du camp d'entraînement conjoint des Flyers et des As au Calisée, un programme double ovait été présenté entre le Canadien de Montréal et les Flyers, puis entre les As et les Vayageurs de la Métropole. $49,000 avaient été dépensés aux guichets.

Un mal nécessaire

Les calendriers réguliers de l'Association Mondiale et de la ligue Nationale de hockey ont débuté officiellement et ceci met fin à une série de joutes hors-concours que se sont livrées les clubs professionnels depuis le début du camp d'entraînement.

Ces rencontres sont absolument indispensables aux équipes qui doivent dès le début d'une saison se replonger dans l'ambiance de lu compétition, mais il faut admettre une chase: ces rencontres n'attirent plus autont de spectateurs qu'il y a quelques années. Rares ont été les argonisations qui peuvent se vanter d'avoir pu remplir leur bâtisse pour ces parties préparatoires.

Il y a à peine cinq ans, les clubs majeurs réussissaient, par les revenus de ces exhibitions, à défrayer presque totalement le caût de camps d'entraînement qui coûtaient souvent dans les cent mille dollars.

Une anamalie existe également dans ce calendrier, du mains en ce qui concerne l'Association Mondiale. Le calendrier des jautes hars-concours devrait se terminer avant que la première joute régulière de la saison soit jouée, comme ça se foit dans la ligue Notianale.

Mira, un général

"A vaincre sans péril on triomphe sans gloire". Les Alauettes de Montréal de la ligue Canadienne de football ant dû l'entendre ce praverbe au lendemain de leur écrasante victaire de 45 à 0 cantre les Stampeders de Colgary lundi dernier à l'Autostade. C'est une équipe épuisée et décimée qui faisait face oux hammes de Morv Levy et ceci à cause de la stupidité de ceux qui ant préporé le calendrier mixte du circuit Gaudaur.

Pour les Stampeders, c'était une deuxième jaute en mains de 48 heures et il est impossible de récupérer dans un si court lops de temps à ce jeu qui est l'un des plus brutoux au mande.

Toutes ces raisons n'enlèvent pos le mérite aux Alouettes qui ant maintenant du vent dans les voiles et aucun club n'aurait pu les battre de la façon dont ils ont joué lundi et la joute précédente contre les Raugh Riders d'Ottowa. Il semble que le club montréolais pourroit bien ne plus regorder en arrière d'ici la fin de la saison et balayer tous les honneurs et même reconquérir la coupe Grey.

Levy a bien façanné sa machine. Il y a mis le temps, tout en faisant semblant de ne faire aucun cas des critiques et conseils que tout le monde vouloit bien lui fournir.

Au tout début, il présentait du jeu trap conservateur pour les omateurs de sensations vives, mais l'instructeur savait aù il allait. Il follait roder une machine dont plusieurs pièces ovaient été remplacées. Il fallait également que l'on potiente avec un quart-arrière qui possédait l'expérience, mois qui avait été si mal exploité dans la ligue Nationale qu'il avait perdu sa confionce. Au début, on craignait de cammettre des erreurs qui auraient coûté des victaires qui s'avèreront mointenant des plus précieuses.

Mais mointenont George Miro est devenu le génèrol que l'on espérait et il peut compter sur une armée d'étoiles. Son champ arrière, avec l'aide d'une ligne offensive des plus étanches, est devenu la terreur de l'adversaire. Les Harvey, Ferrughelli et Smith peuvent à tout moment broyer por une attaque ou sol foudroyante, la meilleure défensive ennemie. Et que dire maintenant de l'ottaque aérienne, avec des receveurs tels Evenshen, Dalla Riva, Rodgers, Smith, Jack et autres. Le club montréalais possède une attaque tellement diversifiée que l'adversaire ne sait plus où donner de la tête, lorsque la machine verte se met en morche.

Espérons maintenont que les Alouettes retrauveront la cote d'amour des amateurs, car il est anormal de vair des assistances de mains de 25,000 persannes à l'Autastade.

Une autre onomalie dons le footboll est la foçon de tenir la fiche des compteurs. Si vous daignez consulter lo liste des meilleurs pointeurs, vous constaterez que les meneurs sont taujours les botteurs. Dans la ligue canadienne par exemple, la section Est est menée par Organ du Ottawa, Andrusyshyn du Taronta, Sunter du Hamiltan et Sweet des Alouettes. Le véritable porteur de ballon ou joueur d'attaque qui suit, est Johnny Rodgers, de Montréal. Dans l'Ouest, la même situation existe. Le vétéran George Reed, du Saskatchewan, vient au quatrième rang derrière Cutier, Abendshen et Robinson qui ne viennent en général sur le terrain que paur exécuter ses bottés de placement. Il nous semble qu'il serait beoucaup plus intéressont de tenir une comptabilité à part pour ces jaueurs qui en fin de compte ne risquent presque jamois rien lorsqu'ils exécutent leurs battés. Il seroit beoucoup plus intéressant pour le public amateur de suivre la lutte que se feraient le Rodgers, Reed, Symons, Henley, Nixon et autres pour le chompiannat des compteurs.

Courts à propos

- Après l'annonce de la construction d'un centre de tennis intérieur qui comprendra quatre courts, un groupe d'hommes d'affoires d'une cité voisine ferait part de leur intention de construire une bâtisse du même genre, dans un avenir rapproché.
- Grâce à un octroi substantiel du gouvernement canadien, des promoteurs de Lévis projetteraient la construction d'une marina pouvont accommoder plus de 200 embarcations au quai Imperial de la Rive Sud.




Les propos de Henri Bertrand

Phaneuf dévoile le site de la future centrale administrative des loisirs

(J.P.) — Le ministre responsable de la Jeunesse, des Loisirs et des Sports, M. Paul Phaneuf, a rencontré les journalistes de la province hier à Montréal pour dévoiler les projets du gouvernement concernant l'assistance administrative aux organismes de loisirs, soit particulièrement la Confédération des Sports du Québec, la Fédération québécoise de plein air et la Confédération des loisirs.

Il a dû déplorer que ces trois organismes de regroupement aient décidé le 4 octobre de publiciser le débat en soulevant sur la place publique la question de cette centrale administrative à un moment où la consultation était en bonne voie et y aurait gagné à se continuer dans un dialogue franc et serein.

PLUS QUE DEMANDE

L'édifice que le gouvernement a l'intention de mettre à la disposition du ministère de l'Education appartient au ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement et est situé dans le centre-ville au coin de Fullum et Parthenais, un endroit beaucoup plus accessible aux représentants régionaux qui doivent se rendre dans la métropole que celui suggéré par la C.S.Q.

La proposition de la C.S.Q. a d'ailleurs été présentée par morceaux entre le 12 août et le 18 septembre et ses rapports étaient soit incomplets, soit inexacts.

La superficie locative nécessaire pour loger la centrale administrative offerte aux organismes de loisir subventionnés serait de 52,500 pieds carrés, soit de 20,000 pieds carrés supérieure aux prévisions de la C.S.Q. d'ici trois ans.

Enfin le Haut-Commissariat est disponible pour connaître et discuter les commentaires des organismes de la CSQ, FQPA et CLQ au sujet des propositions contenues dans son document de travail.

En vedette

Les combats par équipes

Vous aimez les combats de lutte par équipes? Si oui, ne manquez pas le prochain programme de lutte "Grand Prix" qui sera présenté au Colisée de Québec le 22 octobre, une autre réalisation du promoteur Dick Marshall.

Actuellement, huit équipes ont été formées avec la participation de 16 lutteurs mais on ne sait pas encore quelle équipe se mesurera à l'autre et ainsi de suite. Ce n'est qu'au cours des prochaines heures que la structuration de ce super programme sera dévoilée.

Les équipes sont composées des lutteurs suivants: Wladeck "Killer" Kowalski et Gilles "The Fish" Poisson: Edouard Carpentier et Don Leo Jonathan; Dale Roberts et Gerry Brown; Paul et Maurice Vachon: Chuck O'Connor et Tarzan Tyler; Nick Carter et Swett Williams, War Eagle et Edouard Ethifier de même que Gino Brito et Dino Bravo.

Par ailleurs, c'est maintenant officiel, "JJ" LeGreck sera sur les lieux et ses 378 livres lui permettront de se mesurer à deux lutteurs en même temps. Ces deux adversaires seront Lea Sharkey et Siller White. "JJ" LeGreck a promis de les écraser tous les deux comme de vulgaires mouches. .

Avec la collaboration de 23 lutteurs, Dick Marshall a promis une soirée du tonnerre pour tous les amateurs qui se rendront sur les lieux. Par ailleurs, une nouvelle d'importance doit être annoncée au cours des prochaines heures relativement à cette carte de lutte du 22 octobre au Colisée. Le promoteur Marshall n'a pas voulu en dire plus long pour l'instant garder la surprise pour le début de la semaine prochaine.

Dick Marshall a dit "avec une telle nouvelle vous entendrez parler de "Grand Prix" d'ici le 22 octobre et ma carte sera classée à ne pas manquer". Le suspense durera donc jusqu'à la semaine prochaine.

Entre temps, les billets, pour cette soirée où les combats par équipes seront à l'honneur ,sont en vente aux guichets du Colisée de même qu'à la tabagie Ste-Foy.



Même blessé, Jos Leduc a prouvé hier soir qu'il était capable de se défendre adéquatement. Michel Dubois a pris toute une leçon lorsque Leduc s'est servi de ses béquilles pour lui faire passer un mauvais moment. Denis Gauthier a aussi apporté son grain d'sel en retenant Dubois.

(Photo Marcel Laforce)

Michel Dubois conserve son titre

Michel Dubois a conservé son titre de champion international de la lutte hier soir au Colisée de Québec en remportant les honneurs d'un 2 de 3 contre l'aspirant Jacques Rougeau. Dubois a conservé la ceinture emblématique en triomphant dans les première et troisième chutes.

Profitant de la présence d'un objet métallique dissimulé à l'intérieur de son pantalon avant le début du combat, Dubois a foncé tel un lion sur Rougeau dès les premiers instants du combat. A bout de force, Rougeau devait finalement se faire clouer les épaules au tapis pour le compte de trois.

En deuxième chute, Rougeau n'a mis que quelques trois minutes avant de niveler les chances en rivant les épaules de son adversaire pour le compte de trois. Quant à la troisième chute, précisons que l'officiel Jos Cloutier a été frappé accidentellement et qu'il n'a jamais vu ce qui est survenu...

Profitant d'un moment d'inconscience de l'officiel, Dubois y est allé des tactiques les plus illégales encore inventées et lorsque Cloutier est revenu à lui, il n'a pu que constater que Rougeau avait les épaules au plancher pour le compte de trois. C'est ainsi que Dubois a conservé son titre. Furieux, Jacques Rougeau a quitté la scène en frappant brutalement l'arbitre Jos Cloutier.

En demi-finale de la soirée, Raoul et Fidel Castillo, les champions par équipe, ont eux aussi capitalisé sur des tactiques illégales pour avoir raison de Jos Leduc et Denis Gauthier. C'est avec l'aide de leurs ceintures de champions qu'ils ont frappé Leduc et Gauthier au visage et ces deux derniers ne devaient pas se remettre des premiers coups portés. Incidemment, c'est le visage maculé de sang que Leduc a regagné son vestiaire après le combat

Match nul à Atlanta

ATLANTA (PA) — John Stewart a compté un but moins de deux minutes avant la fin de la période médiane, hier soir, permettant aux Flames d'Atlanta d'arracher un verdict nul de 1-1 aux Islanders de New York.

Lorne Henning avait procuré les devants aux Islanders au début de la période.

Votre choix vaut le mien

Votre choix vaut le mien

C'est le moment de dévoiler mon choix pour la série mondiale. C'est en effet ma dernière chronique avant le début de la classique annuelle et même si le champion de la ligue Américaine ne sera connu que cet après-midi, j'ai vu suffisamment de la finale de chaque ligue jusqu'ici pour me faire une idée sur la condition et l'état d'esprit des joueurs, facteurs à ajouter au rendement de la saison régulière.

Une excellente façon de jouer pour .500 dans les séries mondiales est de tirer à pile ou face. Même avec les calculs les plus savants au monde, comme les résultats pour sept parties ne sont pas nécessairement les mêmes que pour 162, il faut un certain facteur de chance pour jouer au-dessus de .500. Personnellement, depuis l'avènement de la télévision à Québec en 1954, j'ai une fiche de 11 victoires et 8 défaites. Après la série de 1973, je jouerai ou bien pour .600 ou bien pour .550: ce n'est rien pour déjouer Jimmy "The Greek" Synder. En fait, la seule année où j'ai risqué quelques dollars, ce fut en 1963 et j'ai été tellement chanceux de voir les Dodgers bottre les Yankees en quatre parties que j'ai décidé de ne plus tenter la chance aussi effrontément.

Les grandes tendances

1—Les champions ont alterné de ligue ces huit dernières années. La dernière fois où la Nationale l'a emporté deux fois de suite (en fait, il s'est agi de 3 fois), c'est de 1963 à 1965.

2—Un club qui se rend en série mondiale deux années de suite divise habituellement. Par exemple, les Dodgers ont gagné en 1965, mais ont perdu en 1966; les Cards, vainqueurs en 1967, ont perdu en 1968; quant aux Orioles, ils étaient perdants en 1969, gagnants en 1970 et vaincus en 1971. Il y a déjà 11 ans qu'un club n'a pas gagné deux années de suite, soit depuis les Yankees de 1961-62.

3—Si les deux mêmes clubs s'affrontent deux années de suite, ils divisent comme les duels Yankees-Braves de 1957-58 et Yankees-Dodgers de 1955-56. Il y a 20 ans qu'un club n'a pas remporté deux séries mondiales consécutives, soit depuis les Yankees de 1952-53 contre Brooklyn. Mais ce cas ne se présentera pas cette année, car les Reds ont quitté la scène hier.

Les Mets battraient les A's

De ceci, il reste que les Mets battront les A's d'Oakland, si ceux-ci représentent l'Américaine dans la série mondiale.

Pourquoi? d'abord parce que l'Américaine est le champion défendant et ensuite parce que les hommes de Dick Williams ont triomphé l'an dernier et que la loi de la moyenne joue contre eux.

Ajoutez à cela que les Mets sont torrides dans le moment et que la ligue Américaine sera un peu débalancée par l'absence du frappeur désigné. Les lanceurs de relève, qui avaient été la force de Dick Williams l'an dernier, n'ont pas été utilisés aussi souvent cette saison, surtout à cause du frappeur désigné, et leur tenue demeure problématique. Enfin, les lanceurs des Mets jouiront d'une journée de repos de plus que ceux du Oakland.

Mais les Orioles l'emporteraient

Par contre, si Baltimore triomphe des champions cet après-midi, je le favorise pour disposer des Mets. Pourquoi? Peut-être parce qu'ils ont perdu contre les Mets en 1969 et qu'ils n'auront pas d'excès de confiance.

Puisqu'il n'a lancé qu'une manche et un tiers hier, il ne faudrait pas se surprendre de voir Jim Palmer revenir dans la mêlée dès samedi, alors que Tom Seaver ne pourra pas lancer avant dimanche. Ce qu'il y a de significatif chez les Orioles, c'est la façon dont ils ont remonté la pente hier. C'est le genre d'esprit compétitif qui peut rivaliser avec celui des Mets au chapitre des impondérables.

Ce serait malheureux pour Berra qui a déjà été congédié par les Yankees pour avoir perdu à la 7e joute de la série mondiale.

L'anecdote du jour

Durant une pratique des Mets, Mme Payson, la propriétaire millionnaire de l'équipe avait fait pousser sa chaise roulante près de l'abri de l'équipe quand Yogi Berra passa près d'elle.

Mme Payson demanda à son gérant si elle pouvait rester là et Yogi acquiesça. Un journaliste demanda alors au publiciste Harold Weissman ce qui serait arrivé s'il avait refusé. "J'aurais probablement convoqué une conférence de presse très importante pour demain matin", répondit-il en riant.

Les propos de Jean Pouliot

Loto-Perfecta

numéros		arrivée
	BEAU REGARD	
	BECKET	
	DAMOND FROST	
	DUC MIR	
	ELMWOOD GLENN	
	EMMETT LOBELL	
	FIRE DANCE	
	MEADOW LENCO	
	RACING PRIDE	
	RAIDER CITY	
	RED FLICKA	
	TAURUS LOBELL	
	VANGUAR MIR	
VOTRE CHOIX		
RESULTATS		

Un 5e match nécessaire

Les Orioles encore dans la lutte

OAKLAND (PA) — Les Orioles de Baltimore, après avoir tiré de l'arrière 4-0 sur Vida Blue et les As d'Oakland, l'ont emporté 5-4 grâce à des circuits d'Andy Etchebarren et Bobby Grich en nécessitant un 5e match dans la série finale de la LA aujourd'hui.

Grich a produit le point victorieux avec un circuit aux dépens de Rollie Fingers au tout début de la 8e manche.

Etchebarren avait égalé le compte avec un circuit de trois points dans la manche précédente.

Les As enverront Catfish Hunter, gagnant de 21 matches, dans la mêlée aujourd'hui tandis que les jeune Doyle Alexander, qui en sera à sa première présence dans la série.

La Série Mondiale débutera ici ou à Baltimore samedi contre les Mets de New York, qui ont éliminé Cincinnati hier.



Bobby Grich, des Orioles de Baltimore est entouré de ses joyeux coéquipiers après avoir tapé un circuit à la huitième manche du quatrième match des éliminatoires de la ligue Américaine. Les Orioles l'ont emporté 5-4 devant les Athletics d' Oakland. (Téléphoto PC)

Palmer aux douches

Les As ont envoyé Jim Palmer aux douches dès la 2e manche avec une poussée de trois points. Palmer les avait blanchis 6-0 dans le premier match de la série samedi.

Gene Tenace, Ray Fosse et Dick Green ont alors cogné des doubles, puis Fosse a produit le 4e point des As avec un ballon sacrifice dans la 6e reprise.

Blue, perdant du 1er match où il n'avait pas terminé la première manche, a complètement dominé les Orioles pendant six manches, ne permettant qu'un simple dans la 4e manche.

Earl Williams, Don Baylor a suivi avec un simple dans la gauche et Brooks Robinson, avec un simple d'un point au centre.

Etchebarren, qui n'a cogné que deux circuits pendant la saison, a envoyé le premier lancer de Blue dans les estrades de gauche, égalant le compte à 4-4.

Coup décisif

Fingers a alors remplacé Blue au monticule.

Le circuit de Grich était son 13e de la saison.

Grant Jackson a hérité de la victoire, qui pourrait permettre aux Orioles de remporter leur 4e championnat de circuit en cinq ans.

Jackson s'est tiré d'une impasse dans la 7e manche alors qu'il a affronté le meilleur cogneur de circuits de la ligue, Reggie Jackson, avec des coureurs aux 2e et 1er buts après un retrait, en relevant Eddie Watt. Jackson a forcé Sal Bando au 2e but, Campaneris se rendant au 3e coussin, mais Gene Tenace a mis fin à la menace avec un roulant à Robinson.

Palmer, qui n'avait jamais perdu un match éliminatoire, a été accueilli par un double de Tenace au début de la 2e manche. Vic Davalillo suivi avec un simple, Tenace arrêtant au 3e but.

Palmer a retiré le frappeur Deron Johnson au bâton, mais Fosse a suivi avec un double de deux points dans la gauche.

Green a réussi un autre double et Campaneris a obtenu un but sur balles, ce qui a incité le gérant Earl Weaver à remplacer Palmer pour la première fois aussi tôt cette saison.

sommaire

BALTIMORE	AB	C	Cs	PP
Bellenmund, cd	2	0	0	0
Grich, 2b	4	1	1	1
Blair, cc	4	0	1	0
Davis, fd	4	0	1	0
Williams, 1b	3	1	0	0
Baylor, cg	3	1	1	0
Robinson, 3b	4	1	2	1
Etcheberran, r	4	1	2	3
Betanger, ac	4	0	0	0
Palmer, l	0	0	0	0
Reynolds, l	0	0	0	0
Watt, l	0	0	0	0
Jackson, l	0	0	0	0
TOTAL	32	5	8	5
OAKLAND				
Campaneris, ac	4	0	1	0
Rdu, cg	4	0	0	0
Bando, 3b	5	0	0	0
Jackson, cd	4	0	1	0
Tenace, 1b	3	2	1	0
Davalillo, cc	3	1	3	0
Mangual, cc	1	0	0	0
Johnson, fd	2	0	0	0
Bourque, fd	0	0	0	0
Andrews, 1b	1	0	0	0
Fosse, r	2	1	1	3
Lewis, cs	0	0	0	0
Kubiak, 2b	0	0	0	0
Green, 2b	3	0	1	1
Alou, fu	1	0	0	0
Fingers, l	0	0	0	0
Blue, l	0	0	0	0
TOTAL	31	4	7	4

Baltimore	000	000	410— 5
Oakland	030	001	000— 4

DJ-Oakland 2. LSB-Baltimore 4, Oakland 6. 2b-Tenace, Fosse, D. Green, B. Robinson. C-Etchebarren 1, Grich 1. S-Rdu. Bs-Fosse.

Les lanceurs:

	Ml	Cs	P	Pm	Ub	Rb
Palmer	1⅔	4	3	3	2	2
Reynolds	4⅔	3	1	1	2	3
Watt	⅓	3	0	0	0	0
Jackson, G 1-0	2⅔	0	0	3	1	0
Blue	6⅓	0	4	4	3	1
Fingers P 0-1	2⅔	3	1		1	0

FPL, par Watt Bando

Durée de la partie: 2 hres 31

Assistance, 27,497.

Une rapide en plein centre

— (Grich)

OAKLAND (PA) — Andy Etchebarren a frappé un lancer qu'il n'attendait pas et Bobby Grich, une balle rapide qu'il prévoyait hier en permettant aux Orioles de Baltimore d'égaler les chances à 2-2 dans la série finale de la LA avec les As d'Oakland.

Le circuit d'Etchebarren a égalé le compte à 4-4 et celui de Grich a produit un gain de 5-4.

"J'ignore pourquoi je me suis élancé sur un tel lancer, mais je me suis ajusté et l'ai cogné', a dit Etchebarren, qui attendait une balle rapide et a hérité d'une glissante ou courbe aux genoux.

"Je crois m'être élancé avant le temps. Je ne désirais qu'un coup sûr pour porter le compte à 4-2."

Le gérant Earl Weaver n'a pas vu le coup victorieux de Grich "parce que quelqu'un passait devant moi". En le voyant, je me suis dit:

"Bon, comptons encore des points."

Les Orioles n'ont pas compté d'autre point, mais Grant Jackson a ensuite tenu les As en échec pendant la balance du match.

Grich a déclaré; "Fingers tentait de me servir des rapides hautes à l'intérieur. J'en ai frappé une en plein centre et je savais qu'elle avait des chances de passer par-dessus la clôture et je l'invitais à ce faire en courant au 1er but."

Weaver a admis que les chances des siens n'étaient pas fortes au début de la 7e manche, "car Blue lançait bien et connaissait une bonne journée. Nous l'avions frappé solidement, mais n'avions pas compté."

Par ailleurs, Weaver croyait que Palmer allait bien en se réchauffant avant le match.

Palmer a pris le chemin des douches dans la 2e manche.

"J'ai effectué des mauvais lancers aujourd'hui. Mes balles rapides et courbes allaient bien dans l'enclos avant le match, mais elles n'étaient plus là dans la partie. Mes lancers étaient en plein centre du marbre et Green a frappé une glissante pour finir le plat", a conclu Palmer.

Jackson comptait son argent

"Je pensais qu'on l'avait et commençais déjà à compter mon argent puis on ne l'avait plus, déclarait Reggie Jackson dans le vestiaire des As.

"Nous avions une avance de 4-0 avec seulement huit retraits à faire", a poursuivi le voltigeur inconsolable.

Le lanceur Rollie Fingers, qui a accordé le coup victorieux à Grich, a admis que "son lancer était loin de l'endroit qu'il désirait".

Quant à Blue, qui a accordé le circuit à Etchebarren après avoir limité les Orioles à deux coups sûrs en six manches, il a dit: "J'ai mal lancé pendant tout le match."

Le gérant Dick Williams a l'intention d'utiliser le même alignement contre le droitier Doyle Alexander aujourd'hui.

"Je changerai peut-être le frappeur désigné et utiliserai Jesus Alou ou Pat Bourque."

Il a d'ailleurs remplacer Deron Johnson dans le match d'hier.

Au sujet de son désappointement, Williams a déclaré: "Il y a eu de ces matches désappointants comme cela pendant la saison, mais nous nous sommes ressaisis."

Williams a bien confiance à un Catfish Hunter reposé aujourd'hui.

Hunter a une fiche de 3-0 contre Baltimore cette saison et Alexander 1-0 contre les As.

Lorsqu'on a demandé à Blue s'il considérait Etchebarren comme un frappeur dangereux, avec seulement deux circuits au cours de la saison, il a répondu:

"S'il ne frappait pas la balle avec autorité, il ne serait pas dans l'alignement."

Inauguration officielle de l'aréna de Ste-Foy

Le maire de Ste-Foy, M Roland Beaudin, fera l'inauguration officielle de la deuxième aréna municipale, dimanche le 14 octobre, à 15h00. Ce nouvel édifice sportif est rattaché à l'aréna déjà existante, située sur la rue Mgr Grandin.

Une cérémonie aura lieu sur place afin de souligner la collaboration de tous ceux qui ont oeuvré à la réalisation de cette deuxième aréna. Des renseignements seront également fournis sur l'utilisation des deux glaces du complexe sportif ainsi que sur la participation aux différents sports de glace.

Cette cérémonie d'inauguration sera suivie d'une réception à la salle du conseil de l'hôtel de ville.

Sans difficulté

Les Mets scellent l'issue de la série

NEW YORK (PA). — Tom Seavar, avec l'aide de Tug McGraw dans la 9e manche hier, a conduit les Mets à New-York au championnat de la LN en triomphant des Reds de Cincinnati 7-2 grâce à une poussée de quatre points dans la 5e manche du 5e match de la série finale.

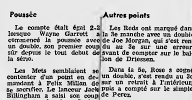
Une foule géante, qui avait commencé à chanter "Nous sommes les no 1" lors de la poussée, a envahi le terrain en dépit de la présence de nombreux policiers dès le dernier retrait qui consacrait les Mets champions de la LN pour la deuxième fois en cinq ans.

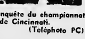
Le match a été retardé à plusieurs reprises dans la 5e manche à cause des spectateurs. Les épouses des joueurs des Reds ont trouvé refuge dans l'abri du club tandis que les amateurs criaient "Au jeu".

Cleon Jones a contribué trois coups sûrs à la cause des Mets, y compris un double dans la 5e alors que des jeux étranges ont produit la poussée décisive.



Une foule en délire inonde le terrain du Shea Stadium à la suite de la conquête du championnat de la ligue Nationale de baseball par les Mets de New York sur les Reds de Cincinnati. (Téléphoto PC)







Poussée

Le compte était égal 2-2 lorsque Wayne Garrett a commencé la poussée avec un double, son premier coup sûr depuis le tout début de la série.

Les Mets semblaient se contenter d'un point en demandant à Felix Millan de se sacrifier. Le lanceur Jack Billingham a saisi son coup retenu et a lancé au 3e but à temps pour retirer Garrett, mais la recrue Dan Driessen, croyant à un jeu forcé, n'a jamais touché au coureur et tout le monde était sauf.

Jones a suivi avec son double d'un point sur le premier lancer de Billingham, qui a alors cédé sa place à Clay Carroll.

Mais le gérant Sparky Anderson a changé d'idée et a plutôt utilisé le gaucher Don Gullett pour affronter le gaucher John Milner.

Milner a obtenu un but sur balles et Ed Kranepool, remplaçant le blessé Rusty Staub, a cédé sa place au vétéran Willie Mays. Anderson a rétorqué en remplaçant Gullet par le droitier Carroll.

Mays, qui n'avait pas joué depuis le 9 septembre, a frappé le premier lancer sur la ligne du 3e but, soit au bon endroit. Carroll a récupéré la balle, mais son lancer au marbre a été devancé par Millan, portant le compte à 4-2.

Après un retrait au marbre, Don Hahn a frappé un court ballon au champ-centre, poussant Milner au marbre, tandis que Geronimo forçait Grote au 2e but. Harrelson a suivi avec un simple d'un point en portant le score 6-2, puis Hahn a été retiré au 3e but.

Dans la 6e, Seaver a commencé avec un double, puis a compté sur un simple de Jones, les Mets prenant une avance de cinq points.

Autres points

Les Mets ont procuré deux points à Seaver dès la 1ère manche avec des coups sûrs de Jones et Millan, plus un but sur balles à Milner. Kranepool, qui n'avait pas commencé un match depuis un mois, a suivi avec un simple de deux points.

Autres points

Les Reds ont marqué dans la 3e manche avec un double de Joe Morgan, qui s'est rendu au 3e sur une erreur, avant de compter sur le ballon de Driessen.

Dans la 5e, Rose a cogné un double, s'est rendu au 3e sur un retrait à l'intérieur, puis a compté sur le simple de Perez.

Seaver a cédé sa place à McGraw après un retrait dans la 9e manche, alors que les coussins étaient tous occupés, et McGraw a mis fin au match en retirant Morgan et Driessen.

Les Mets ignorent encore qu'ils affronteront dans la Série mondiale à partir de samedi, car les Orioles de Baltimore ont supplanté les As d'Oakland 5-4 hier en nécessitant un 5e match dans la série de la LA.

Sommaire

CINCINNATI	AB	P	Cs	PP
Rose, cg	4	1	2	0
Morgan, 2b	4	1	1	0
Driessen, 3b	4	3	1	1
Perez, 1b	4	0	1	1
Bench, r	3	0	3	0
Griffey, cd	4	0	1	0
Geronimo, cc	4	0	0	0
Chaney, ac	2	0	0	0
Stahl, fu	1	0	1	0
Billingham, l	2	0	0	0
Gullet, l	0	0	0	0
Carroll, l	0	0	0	0
Crosby, fu	1	0	0	0
Grimsley, l	0	0	0	0
King, fu	0	0	0	0
TOTAL	33	2	7	2
NEW YORK				
Garrett, 3b	5	1	1	0
Millan, 2b	4	2	2	0
Jones, cd	0	1	3	2
Milner, 1b	3	1	1	0
Kranepool, cg	2	0	1	2
Mays, cc	3	1	1	1
Grote, r	4	3	1	0
Hahn, cc	4	0	0	1
Harrelson, ac	4	0	2	1
Seaver, l	3	1	1	0
McGraw, l	0	0	0	0
TOTAL	37	7	13	7

Cincinnati	001	010	000— 2
New York	200	041	00x— 7

E-C. Jones, Driessen. LSB-Cincinnati 10, New York 10. 2B-Morgan, Griffey, Rose, W. Garrett, C. Jones, Seaver, S-Millan. BS-Driessen.

Les lanceurs:

	Ml	Cs	P	Pm	Bb	Rb
Billingham, P 0-1	4	0	0	0	1	2
Gullett	0	0	1	1	1	0
Carroll	3	0	1	1	0	0
Grimsley	3	3	0	0	1	1
Seaver, G 1-1	8⅓	7	2	1	0	4
McGraw	⅔	0	0	0	0	0

Victoire préservée: McGraw 1.

Lanceur gagnant: Seaver.

Durée de la partie: 2 hres 40.

Assistance: 50,323.

Mays veut quitter en vainqueur

NEW YORK (PA) — Willie Mays a ressenti plus de satisfaction avec son coup sûr de deux sous dans la 5e manche hier que lors de ses 660 circuits au cours de sa carrière de 22 saisons.

"Je ne pensais pas du tout au circuit. Je voulais simplement produire un autre point, car nous menions alors 3-2.

"Je me disais en moi-même, si nous pouvons porter la marge à 4-2, elle sera difficile à surmonter".

On sait que son coup a à peine franchi 30 pieds, mais a été suffisant pour faire compter Millan et poursuivre la poussée de la 5e manche.

Maintenant les Mets miracles ont la chance de répéter leurs exploits de 1969 alors qu'ils ont aussi remporté la Série mondiale.

"Nous pouvons le faire" déclarait un Mays heureux lors des célébrations dans le vestiaire des vainqueurs.

"Il ne s'agit pas de magie ni de miracle, selon Mays. Nous avons eu beaucoup de blessures et de malchances, mais c'est un club qui est uni et n'abandonne jamais."

Le maire John Lindsay s'est empressé de serrer la main de Mays.

"Dieu vous bénisse, Willie."

"Merci, M. le maire. Vous ignorez mes sentiments.

"J'ai commencé en vainqueur et je vais abandonner en vainqueur."

On sait qu'il a annoncé sa retraite définitive, après s'être blessé le 9 septembre, et il en était à sa première présence officielle au bâton depuis.

"Le fait d'annoncer ma retraite a inspiré mes coéquipiers, car tous sont venus me dire qu'ils gagneraient un titre pour moi."

La présence dramatique de Willie résultait d'une blessure à Rusty Staub, qui s'était blessé à l'épaule droite dans la 11e manche mardi.

Ed Kranepool l'a remplacé au champ extérieur et a même produit les deux premiers points du match, ses premiers en 30 présences au bâton.

Mays l'a remplacé contre le gaucher Don Gullett, mais Sparky Anderson lui a substitué le droitier Clay Carroll quand Mays s'est avancé au marbre. Yogi Berra a toutefois laissé Mays au marbre.

Pour sa part, Kranepool, le seul Mets original du club, a dit:

"Certes, je n'ai pas aimé que Yogi me remplace par Willie dans la 5e manche, car personne n'aime être remplacé au bâton, d'autant plus que je crois être capable de frapper les lanceurs gauchers. Mais c'était la décision du gérant et il faut l'accepter."

Tom Seaver n'était pas satisfait de sa tenue, mais était heureux de participer à la joie de tout le monde.

UN VRAI ZOO

Le vestiaire des Reds de Cincinnati était marqué de haine, dégoût et indignation à la suite de leur élimination aux mains des Mets.

"Ils ont des amateurs dans le zoo et les amènent au parc de baseball", selon Pete Rose, qui parlait des vandales qui ont littéralement déchiqueté le stade après la partie.

Les Reds ont perdu le titre, mais parlaient plutôt de perte de vie.

"Notre première inquiétude était la sécurité de Pete, a déclaré Johnny Bench au sujet de Rose, qui a été la victime des abus des amateurs à la suite de la querelle avec Bud Harrelson.

"Je croyais que quelqu'un tenterait de le tuer." Bench et plusieurs coéquipiers tenaient des bâtons dans les mains dans le but de se défendre contre tout agresseur possible sur le terrain.

"Si les policiers ne pouvaient arrêter ces maniaques, nous l'aurions fait", a dit Bench.

EVACUATION

Même avant la fin du match, certains membres des familles des Reds ont été évacués par l'abri du club. La femme du médecin du club s'est forcée le dos quand quelqu'un lui a tiré les cheveux et elle a pris le chemin du vestiaire en compagnie de 25 autres personnes.

"J'ai vu quelques fillettes pousser au sol sans aide des policiers, a poursuivi Bench.

"C'était une disgrâce. Où étaient les policiers? s'ils agissent toujours ainsi, New York est une belle place pour les vols de banque.

"Ce qui est arrivé aujourd'hui n'est pas une mauvaise note pour le baseball, c'en est une pour le stade Shea.

"Cela ne serait pas arrivé à Cincinnati. L'an dernier, lorsque nous avons remporté le titre, il n'y avait que 12 ou 15 amateurs sur le terrain. C'est une affaire de contrôle".

Le gérant Sparky Anderson était également indigné, non pas de la défaite, mais de la foule désordonnée au parc.

"J'ai honte non pas d'appartenir au baseball, mais au pays. Au fait, je me demande si New York fait partie du pays.

"Des amateurs normaux n'auraient pas agi ainsi. Ils doivent être dopés... Je ne puis m'imaginer de telles scènes en Amérique."







Finies les folies pour le Canadien

BLOOMINGTON (PA) — Henri Richard a entrepris sa 19e saison dans la ligue Nationale de hockey en récoltant un but et une passe, alors que les Canadiens de Montréal ont défait les North Stars du Minnesota 5-2, hier soir devant 15,262 spectateurs.

La recrue Michel Larocque a blanchi ses adversaires pendant deux périodes avant d'être déjoué à 88 secondes d'intervalle par Jean-Paul Parisé et Dean Prentice au début de la 3e période.

Parisé obtenait ainsi son 300e point dans la LNH et Prentice son 390e but.

Richard a ouvert le pointage à la 12e minute de jeu du premier engagement après avoir remporté une mise au jeu en territoire adverse.

Les détenteurs de la coupe Stanley ont porté leur avance à 4-0 en période médiane grâce aux buts de Yvan Cournoyer, Chuck Lefley et Pete Mahovlich.

Guy Lafleur a scellé l'issue de la rencontre vers la fin du dernier tiers. Le défenseur Guy Lapointe a participé à trois des cinq buts du Tricolore.

MONTREAL 5 — MINNESOTA 2

Première période
1—Montréal, Richard (Lapointe, Roberts) 11:23
Pénalités: Stanfield Min. 4:03, Lefley Mtl 6:23.

Deuxième période
2—Montréal, Cournoyer (Lemaire) 3:51
3—Montréal, Lefley, 1 (Wilson, Lapointe) 13:23
4—Montréal, P. Mahovlich 1 (Richard, Lapointe) 14:41
Pénalités: O'Brien Min 1:22, Savard Mtl 4:42

Troisième période
5—Minnesota, Parisé 1 (Goldsworthy, Gibbs) 2:16
6—Minnesota, Prentice 1 (Stanfield, Featherstone) 3:44
7—Montréal, Lafleur, 1 (P. Mahovlich) 19:38
Aucune pénalité.

Lancers:
Montréal 1 13 12—36
Minnesota 8 14 8—30
Gardiens: Montréal, Larocque. Minnesota, Maniago.
Assistance: 15,262

NEW YORK (PA) — Vic Hadfield et Billy Fairbairn ont compté pendant des jeux de puissance et le gardien Ed Giacomin a récolté une aide hier soir en conduisant les Rangers de New York à un gain de 4-1 sur les Red Wings de Détroit dans la LNH.

C'était les débuts des pilotes Larry Popein, des Rangers, et Ted Garvin, du Détroit.

Walt Tkaczuk et Pete Stemkowski ont complété le total des vainqueurs à 15 secondes d'intervalle dans la 3e période.

Billy Collins a privé Giacomin d'un blanchissage à 8 1-2 minutes de la fin du match.

Giacomin a participé au premier but du match par Hadfield pendant une pénalité dans la 1ère période.

Fairbairn a profité d'une autre pénalité dans la 2e période pour déjouer Doug Grant.

Tkaczuck et Stemkowski ont déjoué Grant avec de longs lancers dans le dernier engagement.

DETROIT 1 — RANGERS 4

Première période
1—Ranger, Hadfield 1 Rousseau, Giacomin 4:18
Punitions — Foley D 3:37, Rolfe R 6:41.

Deuxième période
2—NY Rangers Fairbain Rolfe 8:05.
Punitions — Bailey D 6:23, Hadfield R 14:12.

Troisième période
3—NY Rangers Tkaczuk 1, Fairbain, Harris 2:04
4—NY Rangers, Stemkowski 1 Seiling, Harris, 2:19.
5—Détroit, Collins 1 Libett, Dionne, 11:33.
Punitions Seiling R 3:10. Stemkowski R 15:55

Lancers:
Détroit 4 7 12—23
NY Rangers 7 8 8—23
Gardiens-Grant, Détroit; New York Giacomin
A 17,500

BOSTON (PA) — Phil Esposito a réussi le truc du chapeau avec le 401e but de sa carrière dans la LNH et les Bruins de Boston ont finalement surclassé les Canucks de Vancouver 6-4 hier soir.

Les Bruins se sont ressaisis après que les Canucks eurent égalé le compte à 4-4 dans la 3e période grâce à des buts de Gerry O'Flaherty et Orland Kurtenbach.

Après avoir préparé le 3e but d'Esposito dans le match aux dépens de Garry Smith, Ken Hodge a lui-même marqué le but d'assurance avec l'aide d'Esposito à 19:55.

Esposito a ouvert le pointage avec l'aide de Bobby Orr dans la première période, mais André Boudrias et et Dennis Kearns ont répliqué pour les Canucks avant la fin de l'engagement.

Esposito a égalé les chances avec son 400e but à 8:47, puis a préparé le but de Wayne Cashman, sept minutes plus tard.

La recrue Chris Oddleifson a porté le compte à 4-2 dans la troisième période avant que les Canucks égalisent les chances sur le but de Kurtenbach pendant un jeu de puissance.

VANCOUVER 4 — BOSTON 6

Première période
1—Boston, Esposito 1 Orr, Vadnais, 4:41.
2—Vancouver, Boudrias, 13:33.
3—Vancouver, Kearns, Schmautz, Boudrias, 17:40.
Punitions — Wilkins V 2:33, Leduc B 6:19, Doak B 10:40. Dailey V 13:10

Deuxième période
4—Boston, Esposito 2 Orr 8:47.
5—Boston Cashman 1 Esposito, Hodge, 15:40.
Punitions — O'Donnell B Bordeleau V 2:44 Marcotte B 11:58, O'Reilly B 17:17

Troisième période
6—Boston, Oddleifson 1 Savard 8:42.
7—Vancouver, O'Flaherty 1 Boudrias Dailey 0:48.
8—Kurtenbach 1 Schmautz, Boudrias 13:24.
9—Boston, Esposito 3 Hodge 16:42.
10—Boston, Hodge 1 Esposito, Oddleifson 19:55
Punitions — Wilkins V 7:28, Hodge B 13:04, Lalonde V 15:16, Orr B 19:10

Lancers:
Vancouver 13 10 9—32
Boston 11 13 13—37
Gardiens — G. Smith Vancouver Boston, Gilbert.
A. 14,523.

BUFFALO 4 — TORONTO 7

Première période
1—Toronto, McKenny 1 (Ullman, Henderson) 1:17
2—Buffalo, Robert 1 (Perreault, Martin) 8:29
3—Toronto, Keon 1 (McDonald, Thompson) 13:04
4—Toronto, Kehoe 1 (Monahan) 14:10
Pénalités: Neely Tor 1:50, Horton Buf 5:52, 11:53, Schoenfeld Buf 16:59, Shack 10:23.

Deuxième période
5—Buffalo Atkinson 1 (Meehan) 2:33
6—Toronto, Keon 2 (McDonald, Thompson) 3:49
7—Buffalo, Martin 1 (Lorentz, Perreault) 7:03
8—Toronto, Kehoe 2 (Glennie, Sittler) 9:31
9—Toronto, Sittler 1 (Salming) 11:58
Pénalités: Shack Tor 5:17, Neely Tor 8:51, Pratt Buf 12:52, Bromley Buf 16:30

Troisième période
10—Toronto, Ullman 1 (McKenny, Glennie) 10:36
11—Buffalo, Martin 2 (Schoenfeld, Carrière) 12:33
Pénalités: Shack Tor mineure double, Schoenfeld Buf 14:03, Neely Tor 18:18.

Lancers:
Buffalo 11 7 7—25
Toronto 13 13 5—37
Gardiens: Bromley, Crozier, Buffalo; Johnston, Toronto.
Assistance: 10,485

ISLANDERS 1 — ATLANTA 1

Première période
Aucun but.
Punitions — Dendmarsh A 3:58, Quinn A 12:30, Marshall I 15:33,

Deuxième période
1—NY Islanders, Henning 1 Harris, Hicke 5:43.
2—Atlanta, Stewart 1 Nanery, Quinn 18:24
Punitions Potvin, I 1:44, Hart I 8:31.

Troisième période
Aucun but
Punitions — Cook NY, Brown A 5:46

Lancers:
New York 8 9 8—25
Atlanta 7 16 8—31
Gardiens—Islander, Desjardins, Atlanta, Bouchard.
A—12,144.

Résultats à Blue Bonnets

MERCREDI 10 OCTOBRE 1973

PREMIERE COURSE — Trot
A réclamer — Bourse $1,000
No 8 F C Van (J. Hébert) 11.30, 8.40, 3.20 — No 5 Nardins Hoofer (S. Grisé) 8.20, 3.10 — No 1 Swamp Root (S. Boucher) 3.00
Ont aussi couru: Bean Adios, Lincoln Land Abe, Spiteful, Greg Brown, Bill Spec, Jan Von.
Temps: 31.2 1.03.1 1.37.4 2.09.1

DEUXIEME COURSE — Amble
A réclamer — Bourse $1,300
No 1 Chief Bob (M. Giguère) 84.90, 32.10, 11.70 — No 2 Golden Tiki (Y. Gamache) 5.20, 3.70 — No 9 Carillon (M. Picard) 4.20
Ont aussi couru: Spangler Frost, Quick Goldie, Colyn Volo, J R Doll, Fight Back, Star Alan.
Temps: 32 1.04.1 1.37 2.07.2
Pari-double: 8-1 — $407.70

TROISIEME COURSE — Amble
Bourse $2,300
No 0 Pegasus Choice (D. Mac...) [illegible]
Ont aussi couru: Bachelor Guy, Top Deck Lowell, Thats My David, Tiger Paws, Sigurd, Lucifer Mic.
Temps: 30.4 1.01.3 1.34.2 2.04.4

QUATRIEME COURSE — Trot
A réclamer — Bourse $1,500
No 8 Aqua Duke (C. Coté) 5.30, 3.30, 2.60 — No 5 Bougs Special (S. Brisson) 4.50, 4.30 — No 1 Western Bill (G. Gendron) 6.50
Ont aussi couru: Pride of Sterling, Mr Parish, Capri Mir, Syndya John, Matthew Hanover, Bert Argentoult.
Temps: 31.1 1.04.1 1.37 2.08
Quinella: 5-8 — $33.90

CINQUIEME COURSE — Amble
Bourse $1,500
No 7 Majestic Girl (M. Picard) 3.10, 2.80, 2.50 — No 2 Star Hichetica (S. Grisé) 3.30, 2.50 — No 3 Don Frise (Y. Pelchat) 5.50
Ont aussi couru: Glencoe L'Ami, Volitgeur Dost, Dyno Hill, By Lucky, Ida M O Dream, Fiston August.
Temps: 31 1.02.1 1.33 2.03.2

SIXIEME COURSE — Bourse $2,100
No 4 Bruce Pick (C. Coté) 3.70, 2.40, 2.60 — No 7 Bobbajou (R. Samson) 4.00, 2.70 — No 3 Armbro Hook (W. Bourgon) 3.50
Ont aussi couru: Scot Flicko, Jopaga, Tuxedo Park, Alljeans Dave, Fridays Peinlor.
Le No 4 Bruce Pick (réclamé)
Temps: 30.3 1.01.4 1.33.2 2.03.3
Quinella: 4-7 — $15.30

SEPTIEME COURSE — Amble
A réclamer — Bourse $1,900
No 8 Ciel Bleu (A. Boucher) 24.40, 7.90, 4.40 — No 9 Victory Knox (Y. Gauthier) 4.80, 3.10 — No 1 Princess Lille (M. Pelletier) 3.50
Ont aussi couru: Bare Foot Boy, Nevel Black, Glamour Boy, Turquin, Charlie G, Yankee Caveller.
Temps: 30.1 1.02.4 1.33.3 2.05.1

HUITIEME COURSE — Bourse $2,100
No 3 Slomp (J.-P. Charron) 36.30, 10.20, 4.50 — No 1 Marie OL (Gil Lachance) 4.40, 3.70 — No 5 Adios Dillard (G. Gendron) 5.00
Ont aussi couru: Wingy Mir, Pernell Hanover, Supreme Yankee, Armbro McKee, Lively Pick.
Le No 3 Bray Guy (réclamé)
Temps: 30.3 1.02.3 1.33.4 2.04.3
Quinella 3-7 — $70.50

NEUVIEME COURSE — Trot
A réclamer — Bourse $1,000
No 3B Salin Mir (M. Doutlet) 10, 4.50, 2.90 — No 8 Santa Mir (M. Dingras) 24.20, 6.60 — No 8 Wott Dill (J. Hébert) 3.50
Ont aussi couru: Castelo, Rocket Angus, Barn Heather, El Sol, Nimblemus Mir, Lovely Drummond, Gracious Scot, Speedy Amulet.
Temps: 31.1 1.01.4 1.33.1 2.03.3

DIXIEME COURSE — Amble
Bourse $1,500
No 5 Achiever (J. Hébert) 13.00, 5.80, 3.50 — No 1 Fiston (G. Gendron) 4.20, 3.50 — No 4 Fiesta Richelieu (M. Picard) 15.70
Ont aussi couru: Knight Air Harry, Solid Oak, Moule O Moulle, Jolie Richelieu, Bux Donny, Lord Gee.
Temps: 30.8 1.02.3 1.34 2.04.1
Exacta: 5-1 — $74.40
Assistance: 6,629
Total du pari-mutuel: $533,324

hockey

MERCREDI

ASSOCIATION MONDIALE
Winnipeg à Vancouver (nul)

LIGUE NATIONALE
Montréal 5 Minnesota 2
Buffalo 4 Toronto 7
Détroit 1 Rangers 4
Islanders 1 Atlanta 1
Vancouver 4 Boston 6
Chicago 3 Los Angeles 0
St-Louis 1 California 2

JEUDI

ASSOCIATION MONDIALE
Québec à Toronto
Chicago à New York

LIGUE NATIONALE
Toronto à Philadelphie

LIGUE JR MAJEUR DU QUEBEC
Québec à Drummondville
Sherbrooke à Laval
Trois-Rivières à Cornwall

LIGUE JR A DU QUEBEC
Ste-Foy à Grand-Mère

CLASSEMENTS

ASSOCIATION MONDIALE

SECTION EST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	1	0	0	6	5	2
New York	0	0	2	5	5	2
Toronto	0	0	2	7	7	2
Boston	1	1	0	5	6	2
Cleveland	0	0	1	2	2	1
Chicago	0	1	0	1	4	0

SECTION OUEST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Minnesota	0	0	0	0	0	0
Houston	0	0	0	0	0	0
Los Angeles	0	0	0	0	0	0
Edmonton	0	0	0	0	0	0
Vancouver	0	0	0	0	0	0
Winnipeg	0	0	0	0	0	0

(Joute Winnipeg à Vancouver non-incluse)

LIGUE NATIONALE

DIVISION EST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	1	0	0	5	2	2
Toronto	1	0	0	7	4	2
Rangers	1	0	0	4	1	2
Boston	1	0	0	6	4	2
Islanders	0	0	1	1	1	1
Détroit	0	1	0	1	4	0
Vancouver	0	1	0	4	6	0

DIVISION OUEST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Chicago	1	0	0	3	0	2
Californie	1	0	0	2	1	2
Atlanta	0	0	1	1	1	1
Philadelphie	0	0	0	0	0	0
Pittsburgh	0	0	0	0	0	0
Los Angeles	0	0	0	0	0	0
Minnesota	0	1	0	2	5	0
St-Louis	0	1	0	1	2	0

LIGUE JR MAJEUR DU QUEBEC

SECTION EST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	6	0	0	52	24	12
Sorel	3	2	0	35	33	6
Shawinigan	2	3	0	18	18	4
Trois Riv.	2	4	0	41	45	4
Chicoutimi	1	4	0	15	29	2

SECTION OUEST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Cornwall	4	2	0	34	27	8
Montréal	3	2	0	29	24	6
Sherbrooke	3	3	0	21	25	6
Drum ville	2	3	0	19	27	4
Hull	1	4	0	18	29	2
Laval	1	2	0	15	16	2

LIGUE JUNIOR "A" DU QUEBEC

	G	P	N	PP	PC	Pts
Ste-Foy	1	0	0	7	5	2
Mégantic	1	0	0	3	0	2
Thetford	1	0	0	4	1	2
Beauport	0	1	0	1	4	0
Cap	0	1	0	5	7	0
Grand-Mère	0	1	0	0	3	0

football

LUNDI

LIGUE CANADIENNE
Calgary 0, Montréal 45
Ottawa 16, Hamilton 13
Winnipeg 14, Edmonton 14

LIGUE NATIONALE
Dallas 7, Washington 14

LES CLASSEMENTS

LIGUE CANADIENNE

Division EST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	6	3	2	217	192	14
Montréal	6	4	1	226	190	13
Ottawa	6	5	0	207	207	12
Hamilton	5	6	0	238	305	10

Division OUEST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Regina	8	4	0	259	219	16
Edmonton	7	4	1	250	227	15
Calgary	5	7	0	223	232	10
Vancouver	3	8	1	187	262	7
Winnipeg	3	8	1	220	224	7

LIGUE NATIONALE

CONFERENCE AMERICAINE

Division Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Miami	3	1	0	.750	103	51
Buffalo	3	1	0	.750	74	80
Jets	3	1	0	.750	51	73
N. Anglet.	1	3	0	.250	67	101
Baltimore	1	3	0	.250	54	92

Division CENTRALE

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Pittsburgh	4	0	0	1.000	131	44
Cleveland	3	1	0	.750	59	67
Cincinnati	2	2	0	.500	64	68
Houston	0	4	0	.000	57	125

Division OUEST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Kansas C.	3	1	0	.750	55	47
Oakland	2	2	0	.500	48	57
Denver	1	2	1	.250	90	95
San Diego	1	3	0	.250	68	103

LIGUE INTERCOLLEGIALE

	G	P	N	Pp	PC	Pts
T.-Rivières	4	0	0	223	27	8
Pocatière	1	3	0	33	85	4
Limoilou	1	3	0	51	153	3
Ste-Foy	0	3	1	31	94	1

baseball

SERIES ELIMINATOIRES

SAMEDI
Ligue Nationale
New York 1 Cincinnati 2
Ligue Américaine
Oakland 0 Baltimore 6

DIMANCHE
Ligue Nationale
New York 5 Cincinnati 0
Ligue Américaine
Oakland 6 Baltimore 3

LUNDI
Ligue Nationale
Cincinnati 2 New York 9
Ligue Américaine
Baltimore à Oakland (pluie)

MARDI
Ligue Nationale
Cincinnati 2 New York 1 (12m)
Série égale 2 à 2
Ligue Américaine
Baltimore 1 Oakland 2 (11m.)
Oakland mène 2 à 1

MERCREDI
Ligue Nationale
Cincinnati 2 New York 7
New York gagne 3 à 2
Ligue Américaine
Baltimore 5 Oakland 4
Série égale 2 à 2

JEUDI
Ligue Américaine
Baltimore à Oakland (3h.30)

Autopsie de la défaite no 1

Par Réal LABBE

"Ce n'est pas normal que nous ayions si peu donné de mises en échec lors de la rencontre avec les Whalers mardi soir", a dit Jacques Plante hier. "Durant toute la partie, sais-tu combien nous avons donné de mises en échec, je veux dire que le joueur a arrêté son opposant? Seulement 19 fois". Dix-neuf fois dans une partie ça peut paraître suffisant, mais pas selon les normes des Nordiques. "Nous demandons environ 60 mises en échec par partie, a continué Plante et nous en avons donné seulement 19. Il est bien certain qu'on ne gagnera pas si on continue à jouer de cette façon".

Le chiffre peut paraître élevé, mais à bien calculer on s'aperçoit que c'est normal. Ainsi chaque joueur doit donner une mise en échec par période et on arrive au total de 60. "Ce n'est pas la fin du monde, a dit le pilote des Nordiques, un "body-contact" par période. C'est facile pourtant. Malgré tout nous en avons donné seulement 19".

Les lancers

Un autre point aussi que les Nordiques devront améliorer, est le lancer. "Nous avons lancé assez souvent en direction des buts adversaires au cours de nos deux premiers matches, mais beaucoup d'entre eux étaient à côté de la cible. Alors la rondelle se promène et les opposants peuvent s'en emparer et sortir le disque de leur zone. Il va falloir être beaucoup plus précis".

Dans les statistiques qui ont été prises au Colisée dimanche dernier lors de la partie d'ouverture contre les Whalers, Jacques Plante a noté que les joueurs d'avant ne se servaient pas assez des défenseurs quand le jeu se déroulait en zone offensive. "Durant toute la joute, nous n'avons dirigé que quatre lancers qui venaient de la pointe. Jean-Claude Tremblay et Dale Hoganson en ont eu chacun un, les deux autres appartiennent à François Lacombe. On devrait se servir plus souvent des joueurs qui sont à la ligne bleue".

Si un joueur de défense lance en direction des buts de l'adversaire, il y a toujours une chance pour que quelqu'un voile la vue du gardien de but, ou encore qu'un coéquipier la fasse dévier dans les buts. Les chances de compter sont bien meilleures. Plutôt que de chercher à garder la rondelle au risque de se la faire enlever, il vaut mieux la remettre à un défenseur.

Les statistiques

Le gardien de but qui sera le substitut pour une rencontre aura bientôt de l'ouvrage à faire, comme statisticien. "Nous aurons très bientôt des feuilles sur lesquelles le gardien substitut prendra différentes statistiques, comme les mises en échec, les lancers, d'où ils partent et où ils vont, etc. Après chaque période, on pourra consulter ces feuilles et faire les ajustements nécessaires. Ainsi si on lance trop souvent à côté des filets on pourra prendre les mesures nécessaires pour corriger. On aura une période pour se reprendre".

Jacques Plante veut aussi remettre à chacun de ses joueurs un cartable dans lequel il conservera toutes les notes qui lui auront été remises par Jacques Plante ou Claude Ste-Marie. "Après chaque pratique ou chaque joute, on donnera au joueur une feuille sur laquelle sera notée ses erreurs, ses points faibles, ce qu'il doit améliorer. Il les conservera dans son cartable qu'il apportera à la maison. Il pourra reviser de cette façon toute sa joute et il pensera constamment au hockey".

Les Remparts à Drummondville

Un 5e match en 8 jours

Par Roger DORE

Seule équipe de la ligue Junior majeur du Québec encore invincible cette saison, les Remparts se rendront ce soir à Drummondville où il affronteront les Rangers de l'endroit. Cette partie sera la cinquième disputée en huit jours par les protégés de Marc Picard.

"espérons que mes joueurs sauteront sur la glace avec plus d'énergie dans les jambes qu'à Laval" de nous faire remarquer Picard." Il faut dire cependant que cette série de joutes consécutives n'a pas [...]é la chance aux gars de [...] poser. Ainsi à Laval, plusieurs ont mis du temps avant de réagir comme il se doit et les adversaires n'ont pas raté la chance de s'assurer une avance de cinq buts".

Fort heureusement cependant, les Remparts ont réussi à retrouver le droit chemin à temps pour triompher par le compte de 7-6 en supplémentaire pour ainsi conserver des chances d'abaisser le record de l'équipe (qui est aussi celui de la ligue) et ce pour le plus grand nombre de victoires consécutives pour un début de saison. Ce premier défit pour l'édition 1973-74 est de seize gains, performance réalisée l'an dernier.

LOCAS BLESSE

Pour cette quatrième partie sur la route, Jacques Locas représentait un cas douteux en raison d'un mal à un genou. Hier soir, il a cependant reçu le feu vert des médecins et pourra se présenter sur la patinoire ce soir.

Daniel Lecours sera donc le seul absent sur l'alignement que dirigera Picard ce soir contre les Rangers. Maurice Barette a par ailleurs été choisi pour débuter la rencontre devant la cage des Québecois.

Bien sûr, Réal "Buddy" Cloutier sera utilisé avec Guy Chouinard et Richard Nantais. Il s'agit là du plus puissant trio à être formé dans la ligue Junior majeur du Québec pour un début de saison.

Les Rangers ont récolté deux victoires en cinq parties depuis le début de la saison et ne doivent pas être pris à la légère. Incidemment, et ce malgré les résultats connus depuis le début de la saison, nous n'avons pas toujours remporté des victoires faciles. Nous devons travailler ferme pour connaître le succès et c'est précisément avec cette idée en tête que nous sauterons sur la glace à Drummondville ce soir" a précisé Picard.

—

Jean-Yves Hamel quittera Québec aujourd'hui en direction de la Suisse. Il s'agit de l'organiste des Remparts et il a été invité par la ligue "Nationale A" de la Suisse pour toucher l'orgue à la partie d'ouverture. Il reviendra à Québec dans cinq jours et reprendra son magnifique travail lors des parties locales des Remparts. Il faudra toutefois s'en passer pour les deux matches du week-end.

—

A compter de samedi, les joueurs des Remparts donneront des cliniques de hockey dans le mail de Place Fleur de Lys. Le premier joueur invité sera le capitaine Jacques Locas. Les dites cliniques se donneront entre 10h.15 et 11.15 heures.

—

Parlant de Locas, il n'a pas pratiqué hier soir en raison de sa blessure à un genou.

Les Remparts disputeront deux parties en fin de semaine à Québec. Tout d'abord demain soir, ils recevront les Festivals de Hull puis dimanche les Castors de Sherbrooke.

Daniel Lessard

Une affaire conclue

TROIS-RIVIERES — Après trois semaines d'attente, la direction des Draveurs de Trois-Rivières n'attend plus rien des dirigeants de la LHJMQ relativement au cas Daniel Lessard. On sait que les Draveurs et les Dynamos de Shawinigan se disputaient les droits dudit joueur et qu'entre-temps, il avait été suspendu indéfiniment.

La direction des Draveurs en est arrivée à cette conclusion à la suite des nombreuses tergiversations des autorités concernées, lesquelles ont laissé traîner en longueur cette affaire, au risque de compromettre sérieusement la saison de la personne impliquée.

"Il apparaît évident que la situation présente des équipes a été le facteur primordial de ce statu quo concerté de part et d'autre, peut-on lire sur le communiqué de presse. "La direction des Draveurs demeure cependant convaincue de l'éligibilité de Daniel Lessard mais elle n'entend pas faire obstacle à l'avenir du joueur et à la décision prise par les autorités".

"Elle tient à signaler par ailleurs que cette décision ne lui fut en aucun temps communiquée par les autorités responsables. Notons seulement le fait qu'à l'heure où ce communiqué est diffusé (hier après-midi) aucun avis officiel des responsables n'a été soumis à l'attention des personnes impliquées".

"En vertu du règlement section "2", article "8", la direction des Draveurs n'entend pas outrepasser ses prérogatives au sein de la LHJMQ. Elle préfère pour le moment maintenir le statu quo. Il est possible cependant qu'à la lumière des nouveaux éléments, elle soit en mesure d'apporter des précisions", de poursuivre le message livré à la presse.

En terminant, la direction des Draveurs offre à Daniel Lessard ses voeux de succès avec les Dynamos de Shawinigan.

Dave Keon des Maple Leafs de Toronto logera la rondelle derrière le cerbere Gary Bromley des Sabres de Buffalo.

(Téléphoto PC)

Deux buts de Keon et Kehoe

Toronto ouvre en lion

TORONTO (PC) — Dave Keon et Rick Kehoe ont compté chacun deux buts, hier soir, pour conduire les Maple Leafs de Toronto à une victoire de 7-4 contre les Sabres de Buffalo dans le premier match de la saison régulière pour chacune des deux équipes.

Jim McKenny, Darryl Sittler et Norm Ullman ont réussi les autres filets des vainqueurs tandis que Richard Martin, avec deux buts, Renée Robert et Steve Atkinson ont riposté pour Buffalo.

Sept nouvelles figures apparaissaient dans l'alignement des Leafs dont les Suédois Inge Hammarstrom et Borje Salming, qui ont évolué sur les jeux de puissance.

La recrue Gary Bromley a gardé les filets des Sabres et a été déjoué six fois avant d'être remplacé par le vétéran Roger Crozier à la troisième période.

Eddie Johnston a repoussé 21 lancers devant la cage des Leafs.

Le jeune Lanny McDonald, qui portait la saison dernière les couleurs des Tigers de Medicine Hat, a été légèrement blessé à la tête lorsque mis en échec par Martin au deuxième vingt.

Un porte-parole de l'équipe a annoncé que McDonald ne participera pas au match de ce soir contre les Flyers de Philadelphie.

Une pratique spéciale du jeu de puissance

Par Réal LABBE

TORONTO — Le jeu de puissance des Nordiques doit être repris, en ce qui concerne la façon de choisir un système. Il est bien évident que les joueurs qui ont été choisis par le pilote Jacques Plante pour participer au jeu de puissance doivent en venir à jouer ensemble. Chaque joueur vient d'une organisation différente et il est bien difficile, même dans les jeux ordinaires d'avoir une coordination à cent pour cent.

Profitant de la pratique qu'il a tenue hier matin avant de partir pour Toronto, Jacques Plante a décidé de faire pratiquer cette sorte de jeu. "Il est bon d'avoir des pratiques de ce genre et je vais tenter de le faire le plus souvent possible lors de nos voyages. Tout d'abord il faut faire travailler les gardiens de buts. Celui qui n'a pas travaillé la veille parce qu'il était le substitut, doit avoir un peu d'ouvrage sinon il sera roidllé quand arrivera le temps de jouer la partie suivante. Aussi il ne faut pas oublier que ça fait du bien aux joueurs eux-mêmes. Ils peuvent se délier les jambes et rester en parfaite forme".

En fait la pratique n'a pas été dure du tout, Plante a surtout fait pratiquer un système de jeu de puissance par tous ses trios. La formation à cinq devait affronter quatre joueurs et c'était à chacun son tour. "Après une partie, où les gars ont travaillé assez fort, une séance d'entrainement comme celle-là leur fait le plus grand bien. Les joueurs se parlent de leurs erreurs et de cette façon ils peuvent se corriger".

SERGE BERNIER

Serge Bernier est un spécialiste du jeu de puissance et c'est lui qui a le plus travaillé. Dans les parties régulières, Plante l'a utilisé à la pointe et hier dans la pratique, c'est lui qui préparait toutes les attaques à cinq. "Quand j'étais à Los Angeles, et même à Philadelphie, a dit Serge, je participais à tous les jeux de puissance. A Los Angeles, le pilote nous laissait pendant plus d'une minute. C'était facile à ce moment de s'adapter à des joueurs".

"Ici, a poursuivi Serge après la pratique, les joueurs ne sont pas habitués à jouer ensemble et chacun à une conception différente du jeu de puissance. C'est normal car moi j'étais avec les Kings, Réjean Houle était avec les Canadiens, Jeannot Gilbert était à Hershey, et d'autres ont le système que les Nordiques avaient la saison dernière. Tout ça ensemble fait qu'on ne s'entend pas très bien et il va falloir nous habituer à un système. Nous travaillons justement sur ce point mais je crois que ça pourrait prendre un peu de temps avant que tout le monde fasse preuve d'une cohésion parfaite. Contre les Whalers nous avons gardé la rondelle dans leur zone assez longtemps pendant notre seul jeu de puissance, mais nous n'avons pu décrocher des lancers suffisamment dangereux".

Jacques Plante a voulu faire pratiquer tous ces hommes pour ce système de jeu de puissance. "On ne sait pas ce qui peut arriver. Si je choisis cinq hommes pour le jeu de puissance et que je veux les garder régulièrement, c'est difficile. Quand arrive un jeu de puissance, il est possible que deux ou trois joueurs viennent de terminer leur tour régulier, alors ils ne peuvent donc pas sauter sur la glace immédiatement. Il y a quelques systèmes aussi à établir au sujet de notre sortie de zone, de notre défensive, etc".

CE SOIR

Les Nordiques affrontent les Toros de Toronto ce soir et dans le clan québécois la confiance règne. Ce sera la première présence de Michel Deguise dans l'uniforme des Nordiques puisqu'il sera le substitut de Serge Aubry. Ce dernier commencera le match de ce soir et celui de samedi soir à Cleveland.

Dans les parties hors-concours, contre les Toros, les hommes de Jacques Plante ont connu la victoire en deux occasions et ils n'ont pas subi la défaite. A chaque fois, cependant, les Toros n'avaient pas leur alignement au complet, le pilote Billy Harris voulant faire jouer quelques recrues. Pour ce soir, on verra Gilles Gratton dans les buts et la défensive sera dirigée par Carl Brewer. A l'attaque, le toujours dangereux Wayne Carleton et Guy Trottier seront de la formation torontoise. Il y aura aussi Wayne Simpson, un joueur dont Billy Harris attend beaucoup cette saison. Jusqu'à présent cette saison, les Toros ont disputé deux rencontres et les deux se sont terminées par un verdict nul. Une affaire de 4-4 contre les Cougars de Chicago et une partie de 3-3 mardi soir contre les Golden Blades de New York de Camille Henry.

Pour les Nordiques, le défenseur Jean-Claude Tremblay a été dispensé de la pratique hier à cause de spasmes musculaires au dos, la même blessure qui l'a tenu à l'écart de l'entrainement pendant quelques jours. Il sera toutefois à son poste à la ligne bleue ce soir contre les Toros.

Capitaine chez les Cascades

A la suite du scrutin mené chez les joueurs, Denis Grenon excellent défenseur qui en est à sa deuxième campagne pour le club de la Côte de Beaupré a été choisi capitaine de l'équipe. Ses assistants seront: Yvon Beaulieu, auteur de 36 buts l'an passé; Renaud Nolet, ailier gauche qui figure très avantageusement dans les plans de l'équipe et Pierre Saint-Hilaire, ex-Ramparts qui effectue un retour au hockey junior "A" et qui semble disposé à connaître une excellente saison, sa dernière chez les juniors.

L'équipe se prépare donc sérieusement en vue de son ouverture locale, vendredi soir contre le Royal du Lac Mégantic.

Le Couillard à Grand-Mère

Le Couillard de Ste-Foy de la ligue junior A du Québec entreprendra son premier voyage à l'étranger ce soir en jouant à Grand-Mère contre les Rochers de l'endroit.

Le club de Claude Lefrançois sera en quête d'une deuxième victoire tandis que les Rochers tenteront, eux, de remporter un premier triomphe.

Jean-Guy Gervais, qui s'est déjà aligné pour les Citadelles aux côtés de Jean Béliveau, croit que ses protégés seront à surveiller durant la saison qui débute.

Un seul changement à constater chez le Couillard, le retour au jeu du défenseur Claude Huard qui avait subi une fracture au poignet droit dès le début du camp d'entraînement. Par contre, Russell Doyle manquera deux joutes à cause d'une blessure à un genou qu'il s'est infligée dimanche dernier dans la joute d'ouverture.

1ère année — No 27 — Québec — Vendredi, le 12 octobre 1973 — 15¢ — Bas du Fleuve 20¢

à propos

Entente fédérale-provinciale:

AUGMENTATION DES RENTES

— page 10



Deux en trois pour Houle

Les Nordiques de Québec ont défait, hier soir, les Toros de Toronto au pointage de 4 à 1. Réjean Houle a marqué un autre but, son 2e en trois matches. Ici, Jeannot Gilbert vient de compter le but victorieux. — page 31. (Photo PC)

Explosions à CHRC

Comparution de deux permanents de la CSN

— page 3

meteo

Quebec:
brouillard et soleil
Maximum : 65
Domain:
nuageux et chaud

Regions de l'Abitibi, du Pontiac - Temiscamingue et du St-Maurice : vendredi, nuageux avec quelques averses; maximum près de 60. Aperçu pour samedi : généralement nuageux.

Regions des Laurentides et de Quebec : vendredi, brouillard matinal suivi de periodes ensoleillees; maximum de 60 à 65. Aperçu pour samedi : passablement nuageux et chaud.

Regions d'Ottawa et des Cantons de l'Est : vendredi, brouillard matinal puis generalement ensoleillé; maximum de 65 à 70. Aperçu pour samedi : passablement nuageux et chaud.

Region de Montréal : vendredi, nuageux et possibilite d'averses; maximum de 50 à 55. Aperçu pour samedi : ensoleillé devenant nuageux.

Regions de Rimouski et de Gaspe : vendredi, nuageux et possibilité d'averses; maximum de 50 à 55. Aperçu pour samedi : ensoleillé devenant nuageux.

temperature

Voici les températures telles qu'enregistrees hier dans les principales villes nord-américaines.

	MIN.	MAX.
Vancouver	48	52
Edmonton	29	56
Calgary	26	—
Regina	22	54
Winnipeg	25	7
Sudbury	50	56
Toronto	56	61
Ottawa	37	53
Montreal	38	56
Quebec	32	56
Fredericton	36	58
St-Jean, N.-B.	29	54
Moncton	28	51
Halifax	38	52
Charlottetown	37	47
St-Jean, T.-N.	38	42
Chicago	66	84
Detroit	55	77
Washington	60	70
Miami	72	83
San Francisco	50	70

soleil, marées

Vendredi le 12 octobre
Lever : 6.12
Coucher : 17.21
BASSES :
1h. 30 et 13h. 30
HAUTES :
6h. 10 et 18h. 20
Samedi le 13 octobre
Lever : 6.13
Coucher : 17.19
BASSES :
2h. 15 et 14h. 10
HAUTES :
6h. 50 et 19h. 00

sommaire

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 0748

Conflit réglé chez Baribeau & Fils

par Bernard BERUBE

La majorité, soit 70%, des employés de la firme Baribeau & Fils, à Lévis, ont accepté au cours d'un vote à l'aréna de St-Romuald, les dernières offres de la partie patronale.

C'est ce que nous a révélé, au cours d'une conversation téléphonique, M. Jacques Tardif, conseiller technique à la CSD, à laquelle sont affiliés les 250 employés de cette entreprise spécialisée en articles ménagers en bois.

Ce vote met fin à un conflit larvé qui durait depuis une dizaine de jours, soit environ depuis la date du droit de grève des employés. Pendant cette période, les négociations ont été interrompues par des ralentissements de travail et une grève du zèle vendredi dernier, alors que la production était nulle.

Le nouveau contrat, d'une durée de deux ans, accorde aux employés une augmentation moyenne de 92 cents l'heure. De plus, une nouvelle clause de boni représentera un rajustement de salaire de l'ordre de 23 cents l'heure, en moyenne.

Les employés se voient en outre gratifiés de trois semaines de vacances, après huit ans de services, et de quatre semaines après 20 ans. Dans le premier cas, ils auront droit à 6% du salaire brut, et dans le deuxième, à 8%.



Le ministère fédéral de l'Energie, des Mines et des Ressources, a officiellement inauguré hier les nouveaux locaux de son bureau régional au 1535 chemin Ste-Foy. Sur la photo, on reconnait dans l'ordre habituel MM. Gérard Duquet, député de Québec-Est, Jean-Paul Dralet, sous-ministre adjoint, le Dr Paul-Emile Auger, ingénieur-géologue, J. Gilbert, sous-ministre adjoint, et Me Ovide Laflamme, député de Montmorency. Ce bureau offre en vente un nombre impressionnant de cartes générales, topographiques, thématiques, géologiques et minières. (Photo Mario Roy)

Dans St-Sauveur

350 proprios en faveur du réaménagement

par Nicole BEAULIEU

Selon un sondage effectué par la Caisse populaire de St-Joseph de Québec auprès de 350 propriétaires du secteur sud du quartier St-Sauveur, la forte majorité croit en la réalisation du projet de réaménagement soumis par la ville de Québec bien que l'aide technique et financière offerte aux citoyens apparaisse nettement insuffisante.

Les citoyens consultés par le biais d'un questionnaire lors d'une assemblée d'information tenue le 24 septembre dernier ont en effet déclaré dans une proportion de 81% que le projet leur semblait réalisable; quelque 65% d'entre eux ont cependant jugé l'aide proposée insuffisante.

Plus des trois-quart des propriétaires (77%) estiment que leur propriété aurait besoin d'être restaurée mais seulement 29% des personnes consultées seraient prêtes à subir une hausse de l'évaluation foncière et du taux de la taxe par suite de ces travaux. Par ailleurs, près de la moitié (43%) craignent devoir hausser considérablement leurs loyers pour amortir le coût des réparations.

Les résultats du sondage mettent en lumière un certain nombre d'incertitudes chez les propriétaires face au projet de réaménagement; 44% croit qu'il arrive trop tard; et, 39% pense que leur âge constitue un handicap à leur participation au projet.

Enfin, 95% des gens consultés se disent prêts à faire un effort collectif pour l'amélioration du quartier et de la qualité de vie du milieu.

A St-David

Employés municipaux "au feu"

(par Claude Parent)

A la suite d'un "décret", les employés municipaux de St-David sont, depuis lundi soir, des pompiers volontaires.

Le conseil municipal entend, par cette mesure, forcer le chef de la protection publique, M. Ouellet, à montrer à certains employés municipaux, le maniement de la pompe à incendie.

Présentement, M. Ouellet et son adjoint, M. DeFoy, sont les seuls capables d'opérer la pompe. Advenant une urgence et que, pour une raison ou une autre, l'on soit dans l'impossibilité de rejoindre l'un des deux hommes, il risque d'en coûter très cher à la municipalité.

Le maire, appuyé par le conseil municipal, en est venu à cette solution, après plusieurs demandes répétées en ce sens. Jusqu'à maintenant, M. Ouellet avait refusé d'obtempérer aux recommandations des édiles municipaux.

La drogue DES dangereuse

OTTAWA (P.C.) — L'usage de la drogue diethylstilbestrol, mieux connue sous le signe de DES, comme contraceptif pour "le matin après" comporte un danger de formation de caillots, c'est-à-dire en termes médicaux un danger de thromboembolie, a déclaré mercredi le Dr A. B. Morrison, du Service de protection de la santé.

"L'Escale" à Lévis ou à St-Marc-sur-le-Richelieu

par Claude PARENT

La ville de Lévis n'est pas la seule à vouloir le bateau théâtre "l'Escale". En effet, deux soumissions sont parvenues au service général des achats du ministère des Transports.

Voilà la situation à la suite de l'ouverture des soumissions, mercredi dernier.

La première soumission, présentée par la ville de Lévis offre la somme nominale d'un dollar pour l'Escale. Ce dernier sera amarré à la future marina et servira de théâtre d'été et d'attrait touristique.

Par ailleurs, le "Théâtre du bord de l'eau", compagnie de St-Marc sur le Richelieu présente deux options pour l'acquisition de l'Escale. La première est un montant de $5,000 pour l'acquisition définitive du bateau. La seconde offre, une location de dix ans, au coût de un dollar par année. La compagnie aurait l'intention de l'utiliser comme théâtre ambulant, sur les rivières navigeables de la province.

Présentement, le ministère des Affaires culturelles du gouvernement quebecois étudie les deux soumissions. Les critères de selection resteront l'utilisation qui sera faite du bateau.

La réponse definitive devrait être rendue dans les jour qui suivent.

Idées originales demandées

Il ne reste plus que 4 jours pour soumettre des projets dans le cadre du programme des Initiatives locales, édition 1973-1974. M. L.-E. Duquette, directeur général du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration pour la région de Quebec, a précisé qu'il n'est pas encore trop tard, pour les personnes intéressées, à soumettre des projets visant à exploiter des idees originales.

Le personnel du Centre de la main-d'oeuvre peut aider les promoteurs à remplir les formules, compte tenu du projet qu'ils présenteront.

Depuis l'institution en 1971 du programme des Initiatives locales, plus de 200,000 Canadiens y ont été associes et ont pu ainsi, realiser concretement l'un des principaux objectifs du programme soit reduire le chomage saisonnier et par consequent améliorer l'économie du pays. En outre les programmes d'Initiatives locales permettent en plus d'exploiter des idées intéressantes, de servir et d'améliorer le mieux-être de leur collectivité.

Les critères d'admissibilité ont été modifiés cette année pour permettre à un plus grand nombre de participer. Ainsi souligne M. Duquette, la contribution du fédéral est plafonnee à $75,000 par projet et la moyenne des salaires qui se situe à environ $100 par semaine doit tenir compte du taux en vigueur dans les localités concernées.

La date limite est le 15 octobre à minuit.

Contrat de $190,000 pour Kee-Co

Un contrat de $190,000 a été récemment alloué à la firme Kee-Co pour des travaux d'aqueduc et d'égout dans le développement Leclerc à St-Emile.

Ces travaux seront effectués dans les rues Garneau, Morissette, Longchamps, Ratté, Denis, Vézina, le boulevard Lapierre et les conduites seront raccordées au BAEQM.

Le plus bas soumissionnaire doit commencer les travaux d'ici une semaine et seront terminés dans trois mois.

Le maire de St-David, M. Albert Demers, ainsi que les six membres du conseil municipal se représentent pour les postes qu'ils occupent déjà au sein du conseil municipal. M. Demers a fait connaitre sa décision lors de la séance publique, lundi soir dernier. Le maire de St-David, reconnu pour son verbe facile lorsqu'il s'agit de défendre son administration veut mener à terme deux dossiers très importants pour sa municipalité. Ces dossiers sont : l'incinérateur, et l'égout collecteur qui regroupera les villes de St-David, Lévis et St-Louis de Pintendre.

Travaux sur la route 40

QUEBEC — D'importants travaux sont en cours depuis quelques jours sur le boulevard de la Capitale et se poursuivront pendant plusieurs mois. Ces travaux ont pour but l'erection d'un viaduc surplombant l'avenue Bourg-Royal.

C'est donc dire qu'un détournement de la circulation a été necessaire sur l'Autoroute 40, dans les limites de Giffard. La Sûreté du Québec nous avise toutefois que des indications lumineuses seront en place pour diriger les automobilistes.

Donc, gare! Hommes au travail!

Explosions à CHRC

Procédures criminelles contre deux individus

Le commissaire des incendies de Québec, Me Cyrille Delage, a recommandé des procédures criminelles contre Léo Veillette et Marcel St-Pierre en rapport avec les explosions survenues en septembre au transmetteur de la station radiophonique CHRC.

Les deux individus comparaissent aujourd'hui en Cour des sessions de la paix au Palais de Justice de Québec.

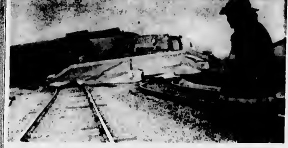
Deux explosions

Rappelons que les installations attenantes aux antennes d'émissions de CHRC, situées à Ste-Etienne, ont été ébranlées par deux explosions. La première explosion, de faible intensité, ne fit pas grand dommage. Une deuxième explosion fut assez forte pour ébranler un mur et réduire considérablement la force d'émission; CHRC sortit même complètement des ondes à plusieurs reprises pour de brèves périodes.

Solidarité

Veillette et St-Pierre auraient avoué hier, devant le commissaire Delage, être les auteurs de ces explosions. Ils auraient agi en guise de solidarité envers les employés du poste de radio CKRS de Jonquière.

Signalons que certains actionnaires de CHRC ont également des parts importantes à CKRS.



Déraillement

Trois locomotives diesel et cinq wagons de passagers du Canadien National ont déraillé hier quand le train est entré en collision avec un camion-remorque, à l'est d'Edmonton. Personne n'aurait été blessé sérieusement. (Téléphoto PC).

Price ferme ses portes pour tout l'hiver

KENOGAMI (PC) — La société Price a décidé, jeudi, de fermer pour toute la durée de l'hiver ses usines de papier journal de Kénogami et d'Alma.

"Même si la grève se réglait demain, a déclaré un porte-parole de la compagnie, il nous serait impossible de reprendre la production avant le printemps."

M. Raymond Cormier, directeur des relations extérieures de Price, a expliqué qu'il était maintenant trop tard pour entreprendre la production d'hiver.

Pas de réserve

"Nos réserves de bois, a-t-il dit, ne sont pas suffisantes pour que nous puissions commencer la production et il est impossible d'en créer de nouvelles à ce temps-ci de l'année.

Les 2,500 employés de la société Price sont en grève depuis le mois d'août et aucune négociation n'est en marche depuis quelques semaines.

Chantage

Le president du syndicat, M. Henri Vachon, a immédiatement rétorqué que la compagnie faisait du "chantage" en annonçant la fermeture de ses usines pour l'hiver.

La Compagnie internationale de papier CIP, a-t-il dit, est dans la même situation que Price et elle ne parle pas de fermer ses usines".

A la CIP, les négociations se poursuivent toujours entre le compagnie et ses 7,500 employés, en présence du conciliateur Maurice Vassart.

Les usines fermées sont celles de Gatineau, Trois-Rivières et La Tuque, au Québec, Hawkesbury, en Ontario et Dalhousie, au Nouveau-Brunswick.

L'état de santé du jeune Charbonneau inchangé

Aucun changement n'est à signaler en rapport avec l'état de santé du jeune Claude Charbonneau qui fut grièvement blessé dimanche dernier lors d'une course en "huit" se déroulant à l'auto-stade de Val Saint-Michel.

Rappelons que cet étudiant de 16 ans a subi ces blessures en participant à la course. Il avait répondu à l'appel de volontaires pour remplacer des concurrents absents. Il semblerait qu'il fut admis dans la course sans que les responsables se fussent renseignés de son experience au volant, de son permis de conduire, de son âge ou de tous autres détails utiles dans ces dangereuses compétitions.

Le jeune Charbonneau repose présentement à l'hôpital de l'Enfant-Jésus dans un état critique. Il souffrirait d'une lacération au rein et d'un enfoncement du cerveau et depuis dimanche après-midi il est dans le coma.

Me Guy Bertrand, représentant de la famille Charbonneau, présentera bientôt une demande au ministère de la Justice afin qu'une enquête sérieuse soit amorcée sur cet accident tragique.

Dernière heure

Le jeune Claude Charbonneau, qui est présentement entre la vie et la mort, pourra compter sur la générosité d'un citoyen de 33 ans, si le besoin s'en fait sentir. En effet, M. Roméo St-Pierre vient d'offrir l'un de ses reins à la jeune victime.

Claude Charbonneau est dans le coma depuis dimanche après-midi et il souffre d'une lacération au rein et d'un enfoncement du cerveau.

C'est le père de la victime, M. Raymond Charbonneau, qui nous a appris cette nouvelle hier soir au moment de mettre sous presse.

Au moins un mort et cinq blessés dans l'incendie

MONT-WRIGHT (PC) — Un mort, 5 blessés, dont un grièvement, et une centaine de travailleurs qui ne se sont pas encore rapportés au bureau de sécurité de la compagnie Québec Cartier Mining, voilà le dernier bilan fourni par la Sûreté du Québec à la suite des deux incendies qui ont fait rage mercredi sur le chantier de construction de l'usine de transformation du minerai de la QCM, à Mont-Wright, à quelque 180 milles au nord de Sept-Iles

Les premières recherches effectuées jeudi dans les débris calcinés des dortoirs ont permis de retrouver les ossements humains d'au moins une victime.

Autres morts ?

Quelque-uns des travailleurs évacués mercredi soir et jeudi matin ont affirmé que plusieurs autres de leurs confrères y ont laissé leur vie, sans toutefois pouvoir les identifier.

Entre-temps, la Sûreté du Québec demande à toute personne qui aurait pu quitter les lieux du chantier sans en aviser le bureau de sécurité de la compagnie ou leurs patrons immédiats de se rapporter dans les plus brefs délais au poste de la SQ le plus rapproché.

Enquête

Des enquêteurs de la Sûreté du Québec, accompagnés d'un médecin pathologiste et d'un chimiste, se sont rendus à Mont Wright, jeudi matin, pour tenter d'établir la cause de ces deux incendies, qui ont éclaté en-dedans de six heures.

Le premier a éclaté dans un "module" abritant la cuisine et la cafétéria, un peu après midi. N'étant plus en mesure de nourrir les quelque 2,000 travailleurs à son emploi, la QCM a mis en branle une vaste opération d'urgence pour évacuer son chantier.

Plusieurs avions de lignes et deux appareils géants "Hercule" des Forces canadiennes ont été utilisés pour transporter les travailleurs de l'aéroport de Wabush, à 25 milles à l'est de Mont Wright, à destination de Bagotville, Mont-Joli, Québec et Montréal.

M. Marcel Bédard, maire de Beauport et candidat libéral dans Montmorency.

Dupuis a prédit que Charlevoix sera créditiste

LA MALBAIE (PC) — "Ceux qui font le commerce de la drogue dans les écoles sont de connivence avec les autorités en place", a déclaré jeudi soir le chef du Parti créditiste du Québec, M. Yvon Dupuis, devant quelque 175 partisans du comté de Charlevoix, à La Malbaie, 80 milles au nord-est de Québec.

M. Dupuis a porté cette grave accusation après qu'un membre de l'auditoire lui eût demandé de parler des crucifix retirés des écoles par les libéraux et de la drogue qui y circulait librement. M. Dupuis venait justement de parler des professeurs qui s'écartaient de leur rôle d'enseigner.

Le leader créditiste a prédit par ailleurs que le comté de Charlevoix, qui compte maintenant une population de 26,000 âmes depuis qu'il s'est agrandi notamment vers la côte de Beaupré, ferait partie des 55 comtés créditistes le 29 octobre au soir.

Le candidat créditiste de cette circonscription est M. Jean-Noël Gravel, ex-secrétaire particulier de M. Camille Samson.

Il fera la lutte au candidat du Parti québécois, M. Jean Garon, économiste de Sainte-Foy, et au député sortant, M. Raymond Mailhoux, ministre d'Etat à la Voirie et au Transport par intérim. Quant au candidat unioniste, il n'a pas encore été choisi.

Bédard contre la fusion forcée

Par Guy GIROUX

S'il s'est fait le propagandiste des fusions sur la Côte de Beaupré, le maire de Beauport et candidat du Parti libéral dans Montmorency, M. Marcel Bédard, affirme que c'est parce qu'il a voulu marcher dans le sens de la loi. Aujourd'hui, alors qu'il se présente sous l'étiquette libérale, M. Bédard remarque qu'il n'est pas question pour lui d'être favorable à la fusion forcée.

Interrogé lors d'une entrevue, M. Bédard se dit en faveur du référendum obligatoire, avant de fusionner telle ou telle municipalité de la Côte de Beaupré à la ville dont il est le magistrat. Cependant, le maire de Beauport insiste sur l'importance qu'il y a de bien informer la population des diverses municipalités concernées, avant de se prononcer par l'entremise d'un référendum.

La loi

M. Bédard souligne que la loi 270, déterminant cinq unités de regroupement dans la région de Québec, nécessitait du maire de la principale municipalité de chacune de ces unités de "s'occuper de la fusion". C'est ainsi qu'il affirme avoir "marché dans le sens de la loi", puisqu'il aurait dû jouer un rôle de propagandiste de l'idée de fusion, en incitant les municipalités voisines de Beauport à s'y regrouper.

Le maire de Beauport admet avoir échoué dans sa tentative de regroupement des municipalités. "J'ai remis le dossier au ministère des Affaires municipales", précise-t-il, déterminé qu'il est maintenant, à titre de candidat libéral, à laisser aux payeurs de taxes le soin de se prononcer par référendum.

"Si les fusions sont rentables, j'aimerais toutefois qu'elles soient effectuées dans mon mandat de quatre ans", précise-t-il, confiant qu'il est d'être élu le 29 octobre.

Réseau routier

Le réseau routier devra être développé dans Montmorency, selon le candidat libéral de ce comté, le maire Marcel Bédard de Beauport. M. Bedard, s'il était élu le 29 octobre, assurerait — tel qu'il le promet — le développement de ce réseau, notamment le boulevard Ste-Anne qui serait porté à quatre voies de circulation.

"Comme ingénieur, je suis conscient que c'est le réseau routier qui conditionne la croissance économique", remarque M. Bédard, qui souligne que le développement du réseau routier est la seule promesse qu'il formulera au cours de la présente campagne électorale, et qu'il s'engage à tenir advenant son élection.

M. Bédard explique, lors d'une entrevue accordée au quotidien "à propos", que la croissance des municipalités de son comté n'a pas été aussi rapide qu'on aurait pu le souhaiter, parce qu'elles ont selon lui été laissées "dans l'ombre", en ne bénéficiant pas d'octrois suffisants pour l'amélioration des routes.

Fier d'être le premier candidat libéral qui réside dans Montmorency "depuis la confédération", M. Bédard affirme que le Parti libéral n'aura pas, pour une fois, de candidat parachuté dans le comté.

Un haut fonctionnaire adhère au Parti québécois

Par Donald Charette

Le Dr Dominique Bédard qui a occupé de hautes fonctions au sein du ministères des Affaires sociales du Québec de 1961 à 1971 a annoncé hautes fonctions au sein du ministère des Affai-

Tout en expliquant qu'il accordait son appui au Dr Jacques Boulay candidat péquiste dans le comté de Jean-Talon, le Dr Bedard a précisé qu'il avait convoqué les journalistes afin d'exposer les motifs de sa décision.

L'ex-président de la Commission d'enquête sur les institutions psychiatriques et également ex-directeur de la psychiatrie et de l'hygiène mentale au ministère des Affaires sociales a expliqué que c'est principalement en raison d'un manque de planification et d'un certain "électoralisme" qu'il avait quitté la fonction publique.

L'ancien haut fonctionnaire qui administrait un budget de l'ordre de 130 millions de dollars en 1971 au moment où il est retourné à la pratique privée a affirmé au cours de son allocution que "nous sommes mal administrés et, quoi qu'en dise M. Bourassa, nous sommes toujours mal administrés", ajoutant que "la piètre qualité de l'administration de la chose publique est inhérente au pouvoir traditionnel".

Le Dr Bédard a également soutenu que le service qu'il dirigeait avait pris des initiatives pour mettre fin aux "privilèges incroyables accordés à des établissements de langue anglaise". Invité à donner des précisions, il a déclaré qu'en 1962, 00% des bourses d'études accordées aux psychiatres par le gouvernement étaient accordées à des psychiatres de l'Université McGill.

Parlant de l'électoralisme, le psychiatre a déclaré qu'à l'époque où M. Claude Castonguay l'avait chargé de la planification des travaux de construction et de réfection des hôpitaux, il avait fait arrêter des travaux qui avaient été entrepris sans avoir été autorisés par son service. Cependant ces travaux avaient déjà coûté près de 10 millions de dollars au gouvernement québécois.

Enfin, expliquant son adhésion au PQ, le Dr Bédard a affirmé qu'il serait demeuré au sein de l'administration gouvernementale s'il avait été convaincu de travailler "pour le compte d'un vrai gouvernement québécois".

Les élections et l'Halloween

La tension électorale monte de jour en jour. Les candidats choisis ont commencé à montrer les dents et semblent prêts à déchirer leurs adversaires. Les caricaturistes nous présentent d'ailleurs des chefs de parti grimaçants et très agressifs. Heureusement, nombre de candidats décrivent leurs opposants avec humour. Au cours de la convention dans Vanier mardi dernier, M. Jean-François Bertrand a déridé l'assistance en qualifiant M. Jean-Noël Tremblay du "Frankeinstein de la politique". Les hommes publiques seront dotés de différents masques d'ici la fin de la campagne. Au fait, l'Halloween c'est le 31 octobre. A ce moment-là, certains candidats afficheront des visages plus souriants, par contre beaucoup d'autres auront vraiment des "gueules" de circonstance.

Problèmes de langues

Participant au colloque du Mouvement du Québec Français, mercredi soir dernier, le ministre de l'Education, M. François Cloutier s'est confronté avec un auditoire nettement hostile. On sait que tous les partis politiques avaient été invités à exposer leur politique linguistique et que les créditistes avaient décliné l'invitation y discernant des "antennes péquistes".

M. Cloutier a sans doute noté lui aussi la présence de ces antennes d'autant plus qu'une autre tuile lui est tombée sur la tête. En effet, sa soeur, Mme Lise Trochu sera candidate aux prochaines élections pour le Parti québécois.

Mme Trochu a déclaré qu'elle s'était battue pour le grec et le latin et qu'elle avait réussi et que maintenant elle veut se battre pour le français. Etant donné qu'elle se présente dans le comté très "fashionable" d'Outremont contre Jérôme Choquette, il y a sûrement de quoi y perdre son latin.

Un combat à finir entre Reggie Chartrand et Claude Charron

Reggie Chartrand, chef des Chevaliers de l'indépendance et ex-boxeur, veut passer le K.O. au candidat péquiste dans le comté de Saint-Jacques M. Claude Charron le 29 octobre prochain. Dans un communiqué remis à la presse M. Chartrand attaque violemment M. Charron a qui il reproche certaines amitiés avec M. Robert Bourassa. Le fougueux indépendantiste reproche au Parti québécois de l'avoir écarté de l'arène politique en ne l'acceptant pas comme candidat officiel. Le moins que l'on puisse dire c'est que M. Chartrand est un indépendantiste de carrière puisqu'après 12 ans de lutte, et bien qu'il ait perdu son "manager" il n'a pas encore jeté la serviette.

Les propos d'octobre

Donald Charette



Marcel Pepin recommande d'abattre le régime Bourassa

MONTREAL (PC) — M. Marcel Pépin a recommandé une fois de plus aux travailleurs du Québec, jeudi, "d'abattre le régime Bourassa". Président de la Confédération des syndicats nationaux, M. Pépin a été élu récemment président de la Confédération mondiale du travail. Il présidait, jeudi, à l'ouverture des séances du Conseil confédéral de la CSN, qui doivent se poursuivre à Montréal jusqu'à samedi.

"Le gouvernement Bourassa, a dit M. Pépin, est celui qui a le plus méprisé les Québécois, celui qui s'est le plus prosterné devant les étrangers qui nous exploitent et devant leurs intendants d'ici".

Le président de la CSN a souhaité que les comités populaires existants dans certains secteurs continuent leur action après le 29 octobre, "quel que soit le parti au pouvoir".

"Sous n'importe quel régime, a-t-il déclaré, avec n'importe quel pouvoir, les travailleurs doivent conserver intact leur outil le plus efficace".

Protocole d'entente

Au cours de cette réunion du Conseil confédéral, les quelque 150 délégués doivent étudier un projet de protocole d'entente intercentrale visant à empêcher la lutte syndicale, dans la construction notamment.

Il doit être également question d'un projet de publication d'un mensuel, qui pourrait prendre la relève du "Travail", organe officiel de la CSN.

Le conseil, qui forme l'instance suprême entre les congrès, a mis à son ordre du jour plusieurs autres points, comme le problème des chantiers maritimes, la hausse du prix des aliments et les questions financières relevant du fonctionnement de la CSN.

Marcel Pepin

Yvon Dupuis

Un homme à la conquête du rêve à Caouette

RIVIERE-DU-LOUP (P.C.) — M. Yvon Dupuis veut réaliser en huit mois le vieux rêve de Réal Caouette au plan fédéral : porter son parti au pouvoir le 29 octobre pour ensuite former le premier gouvernement créditiste au Québec.

Dès qu'il a pris la direction du Parti créditiste, en février dernier, il a bâti sa propre organisation à Montréal, région jusqu'alors ignorée par la vieille garde créditiste, et il a préparé de longue main la campagne qu'il a lancée samedi dernier au Patro Roc-Amadour de Québec.

Spectacle

M. Dupuis s'est laissé entourer pour la circonstance de MM. Caouette, Roy, Samson, Bois, "la chère brebis retrouvée", dit-il, ainsi que d'une centaine de candidats créditistes.

Il a monté ce spectacle, selon son expression, pour créer l'impression qu'une vague créditiste est en train de tout balayer au Québec, du Bas-Saint-Laurent à Montréal en passant par le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Les pittoresques Caouette et Samson ont réchauffé l'assemblée de 1.500 personnes à Québec au profit du chef, M. Dupuis, dont le discours-choc était retransmis en direct sur les ondes radiophoniques qu'il avait d'ailleurs "achetées".

Dernière visite

MM. Caouette, Samson et Roy ont aussi accompagné M. Dupuis le lendemain dans son comté de Saint-Jean où une foule d'au plus 1,500 personnes les a accueillis. C'est M. Caouette cette fois qui a confessé publiquement que sa dernière visite dans Saint-Jean visait à "descendre" son ennemi juré des années 60, M. Dupuis.

Le soir à Rouyn, M. Dupuis est passé aux aveux à son tour : "Vous savez, je suis déjà venu dans votre comté pour combattre le Crédit social, mais ce n'est rien comparativement à ce que je ferai pour cette doctrine que j'ai maintenant l'intelligence de comprendre".

Il se trouvait sûrement dans la salle paroissiale de Rouyn des délégués qui avaient claqué la porte du petit Colisée de Québec, à l'annonce de l'élection de M. Dupuis comme chef créditiste. A ceux-là, il a laissé tomber : nous étions quatre candidats et il en fallait trois perdants.

Avec son verbe et son talent d'orateur — il réussit autant à imiter Caouette, Levesque ou Bourassa —, avec ça son acharnement à dénoncer les requins de la finance pour souhaiter des prêts sans intérêt venant de la Banque du Canada, M. Dupuis a définitivement passé la rampe à Rouyn, bastion créditiste où il retournera bientôt.

Duplessis

A partir de là, M. Dupuis seul en compagnie du chauffeur de sa luxueuse Cadillac et de son attaché de presse. Même son épouse, visiblement fatiguée à Rouyn, est restée à Saint-Jean où elle joue toutefois un rôle de premier plan dans l'organisation de son mari.

A Saint-Raymond de Portneuf, lundi, à Saint-Gilles de Lotbinière mardi et à Sainte-Marie de Beauce mercredi, M. Dupuis a attiré entre 200 et 350 personnes pour leur déclarer qu'il n'avait pas peur de se confronter publiquement aux autres chefs de parti, "car j'ai affronté Maurice Duplessis à l'âge de 25 ans au parlement de Québec".

Cette dernière allusion a manifestement choqué quelques vieux cultivateurs qui gardent un bon souvenir de cet ancien premier ministre Duplessis, surtout à Portneuf où au moins la moitié de la salle était composée de bons duplessistes qu'on a pu reconnaître quand M. Dupuis leur a demandé de lever la main.

Du reste, le chef créditiste n'est pas à l'aise devant une assemblée d'un comté rural. Jamais n'a-t-il soulevé dans ces comtés actuellement créditistes les problèmes locaux et régionaux.

Spectre

Il brandit le spectre de l'indépendance, il ridiculise le premier ministre Bourassa, "ce bon p'tit garçon en culottes courtes", il pourfend les enseignants qui font des écoles des milieux de "déformation".

M. Dupuis sait néanmoins faire vibrer les cordes sensibles des fidèles militants créditistes, en parlant d'un père de famille traduit en justice pour avoir travailler dans la construction sans permis de travail, en racontant le cas de plusieurs patients qui sont refoulés aux portes des hôpitaux.

Après une première tournée dans les régions normalement acquis aux créditistes, M. Dupuis visitera des comtés du Bas Saint-Laurent, de la Côte Nord et du Lac Saint-Jean, avant de consacrer la journée du 15 octobre à l'île de Montréal.

Ses rapports avec la presse ? Ils demeurent relativement tendus, même si le leader du PC rend hommage publiquement à l'occasion aux journalistes qui le suivent. Il se doit d'agir ainsi, car la "leçon politique" que lui a servie M. Bourassa après son attaque violente de samedi à Québec n'est pas tombée dans l'oreille d'un sourd.

Questions au PQ

Le chef de l'Union nationale, M. Gabriel Loubier, pose dix questions au Parti québécois, au cours de la présente campagne électorale, pour que les électeurs soient informés des lendemains possibles de l'indépendance.

Le PQ: principal adversaire de l'UN dans Sherbrooke

SHERBROOKE (PC) — Le conseiller du chef de l'opposition Gabriel Loubier, M. Marcel Côté, qui est candidat de l'Union nationale dans le comté de Sherbrooke, a déclaré au cours d'une conférence de presse jeudi après-midi que le Québec aurait une position de négociation plus faible avec le gouvernement fédéral en dehors de la Confédération.

M. Côté, qui donnait une conférence de presse à bord d'un avion survolant la ville de Sherbrooke, afin, dit-il, de symboliser son objectif de faire redécoller la région, a également accusé le Parti québécois de ne pas tenir compte de l'attitude du fédéral dans les éventuelles négociations d'indépendance.

M. Côté, qui reconnait que son principal adversaire est le candidat péquiste, propose un programme de relance économique de Sherbrooke basé sur le développement des secteurs industriel et touristique.

Nationalisation

Il s'engage à nationaliser l'Hydro-Sherbrooke, qui appartient à la municipalité, et réduire ainsi de 20 pour cent les comptes résidentiels et de 40 pour cent les comptes commerciaux.

Détenteur d'un doctorat en économie et ancien directeur du département d'administration de l'Université du Québec à Montréal, M. Côté affirme que la région de Sherbrooke a toujours été mal représentée à Québec et n'a pas profitée de subventions équivalentes à son rang de quatrième ville en importance au Québec.



A propos est publié et imprimé par l'Action Sociale Limitée, 3, Place Jean Talon, Québec 2.
Membre de l'ABC

Editeur : Julien Béliveau
Directeur de l'information : Pierre Loignon

Telephone : 522-4771

à propos

Quand on n'y peut rien

Les feux de la campagne électorale ne devraient pas nous faire oublier que la vie continue, que des problèmes durent et se gâtent, que de nouveaux problèmes commencent de se poser. Le rebondissement de la crise du Moyen-Orient est une de ces questions qui persistent malgré toutes nos élections et tous les événements spectaculaires qui nous captivent.

On peut suivre le récit des faits d'armes ou des tactiques diplomatiques avec plus ou moins d'intérêt, comme on suit les nouvelles du sport ou comme on s'intéresse aux pronostics électoraux, en se disant qu'il y aura bien une fin, qu'il y aura un vainqueur. Est-ce mieux que l'indifférence ?

Des vainqueurs, il y en aura peut-être mais ils ne le seront probablement que d'ici la prochaine ronde. Des vaincus, il y en aura certainement. Ils ne le seront pas tous que pour un temps. Beaucoup seront perdants à jamais, les morts et les blessés; d'autres, un bien plus grand nombre, continueront d'être des perdants perpétuels: Arabes, Israéliens et tous ceux que le nouveau conflit ne manquera pas d'atteindre loin au-delà des frontières illusoires des pays.

Certains d'entre nous décideront de prendre parti. C'est une façon d'aider et de faire réfléchir à condition que pareille option ne soit pas le fruit de ces horribles simplifications qui ne contribuent qu'à envenimer davantage les situations.

Le plus grand nombre se sentira plus ou moins accablé d'un sentiment d'impuissance. Il faudrait que ce sentiment rencontre quelqu'espoir et provoque la réflexion, la prise de conscience et, si possible, l'action.

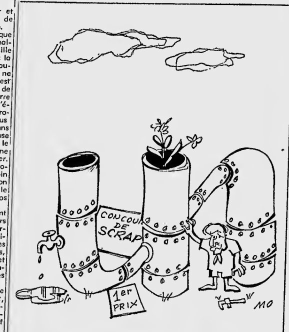
Voilà deux peuples très anciens que notre civilisation a affreusement malmenés: les juifs, partout et de mille façons; les Arabes, chez eux sous la colonisation, les protectorats et d'autres savantes inventions. Nous ne nous battons pas contre eux. C'est plus raffiné. Ils se battent à cause de nous. Ça dérange: danger de guerre généralisée, crise du pétrole et de l'énergie, crainte du froid l'hiver prochain, etc. Mais c'est à cause de nous Peu à cause de vous et de moi dans nos courtes vies, beaucoup à cause des sociétés qui nous permettent le bien-être et que, pour autant, nous ne voulons pas sérieusement modifier. On dira que cela tend à noyer le problème, que c'est remonter trop loin pour rien. C'est pourtant là que l'on rejoint l'Algérie, le Viet-Nam, le Chili, l'Angola, et beaucoup de nos petits conflits à nous.

Des signes de désir de paix seront donnés de part et d'autre à travers les actes de guerre. Seront ils perçus ? Aura-t-on le courage de les lire à haute voix et d'en déduire des conduites efficaces ? Les mentalités, les institutions qui font nos sociétés et que nous avons prêtées avec insistance aux belligérants nous laissent-elles libres de voir et d'agir ?

Il est bien possible que tout ce que nous puissions faire, pour le moment, soit de remettre en question nos pratiques économiques, sociales et politiques pour faire qu'elles ne génèrent plus de pareils conflits.

Marc-A. LESSARD

GAGNANT DANS BELLECHASSE?



à propos des autres journaux

Trajectoire de choc

Les politiques énergétiques, telles qu'elles évoluent au Canada et aux Etats-Unis, présentent des aspects qui pourraient causer beaucoup de difficultés dans l'avenir.

Le noeud du problème, c'est que le Canada — plusieurs Canadiens en tout cas — veut conserver un contrôle non seulement sur l'exportation de pétrole et de gaz naturel, mais sur toutes les méthodes de transport de ces produits qu'on pourrait mettre au point pour déplacer les réserves énergétiques situées au-delà des frontières du nord.

Les Etats-Unis considèrent que le contenu à haute teneur émotionnelle du débat énergétique dans notre pays est du chauvinisme. Les politiciens de Washington sont préoccupés au sujet des réserves américaines de gaz naturel et de pétrole transportées par des procédés sous contrôle canadien, depuis l'Alaska jusqu'aux Etats-Unis.

Bien plus, ils sont inquiets au sujet de la continuité des réserves canadiennes de pétrole brut, vu l'énorme développement du nationalisme économique dans notre pays. On discute chaudement au Canada à savoir si, à long terme, le pays dispose d'un surplus de pétrole et de gaz pour l'exportation.

On trouve peu de réponses claires et précises dans ce domaine, tant aux Etats-Unis qu'au Canada. Pendant que les USA s'inquiètent de la sécurité des approvisionnements et que le Canada est préoccupé d'aspirations nationalistes, ces événements ont largement encouragé les ambitions de la El Paso Natural Gas. Co. de Houston, au Texas.

L'entreprise, qui possédera une flotte de pétroliers pour transporter le gaz naturel de l'Algérie vers la Côte Est americaine en 1075, veut entreprendre la tâche de transporter le gaz naturel de l'Alaska par pétroliers jusqu'aux ports de la Côte Ouest américaine. Du point de vue américain, ce procédé aurait pour avantage de conserver le transport du gaz de l'Alaska sous le contrôle des Etats-Unis. La situation floue et ambiguë qui existe au Canada serait ainsi évitée. (...)

L'une des conséquences de la décision d'utiliser des navires-citernes pour le pétrole de l'Alaska serait de laisser inexploitées les réserves plus modestes de pétrole brut dans le delta du fleuve Mackenzie. Le potentiel de pétrole dans l'Arctic canadien est evalué à 2.5 milliards de barils ou le quart de la moitié des gisements nécessaires pour justifier la construction d'une pipeline de 48 pouces pour transporter ce produit jusqu'aux marchés plus au sud. (...)

RONALD ANDERSON,
GLOBE AND MAIL.

le lecteur

Le droit de savoir

Les média d'information ont des préférences et cultivent les tabous. Qui l'eût cru ? Sous la force du conditionnement ou par manque d'ouverture tout simplement, on y pratique une véritable discrimination doctrinale. Un chef quelconque fait-il une déclaration, fut-elle la plus farfelue, les media d'information la répercutent aux quatre vents. La radio et la télévision, pour leur part, mettent quelques jours à roter la nouvelle. En outre, s'il s'agit d'une déclaration d'un chef politique ou d'un commando, tous les partisans en feront leur évangile. Par contre, le pape se prononce-t-il sur un sujet controversé ou prend-il attitude en matière de dogme et de discipline, on n'en parle pas ou si peu, et tous les fils de l'Eglise sont loin d'emboiter le pas. Quelle est la raison de ce silence et comment expliquer le desaccord chez les catholiques ? Voilà un "signe des temps" qu'il ferait bon scruter.

Les exemples de ce silence troublant et de cette contestation se sont multipliés ces dernières années. Nous en relèverons trois en particulier.

Rome, soucieuse d'assainir le climat religieux (elle en a même l'obligation), vient d'apporter des précisions concernant la liturgie, la confession des petits enfants et la saine doctrine.

Une lettre aux épiscopats du monde, en date du 27 avril 1973, rappelle que le temps des innovations liturgiques est terminé et que l'on doit s'en tenir aux quatre prières liturgiques déjà approuvées. Le Saint Sacrifice doit être célébré selon l'unique formulaire promulgué dans le nouvel Ordo Missae. Et cela en vue de l'unité dans le culte et pour prévenir des célébrations insolites ou même invalides. Rome est intervenue ainsi à la suite de requêtes de plus en plus nombreuses et pressantes des catholiques pratiquants de par le monde qui en ont assez de voir que tout est toléré dans la célébration liturgique sauf le rite ancien... On peut changer, travestir et défigurer à volonté le rite de la célébration, mais tout ce qui de près ou de loin s'apparente au rite en vigueur pendant plus de quinze siècles est défendu ou désavoué(...)

Quelle répercussion a-t-on donnée à ces documents ? Ce sont là des directives de l'Eglise. Devant un silence aussi énigmatique, nous comprenons pourquoi il y a pagaille dans l'Eglise. Quand le magistère n'est pas écouté, il ne peut y avoir d'unité, donc pas de charité. François Desgrees Du Lou avait raison d'écrire à l'adresse de ceux qui contestent le magistère dans l'Eglise tout en se posant en petits papes infaillibles : "Nous demandons tout simplement, qu'à l'intérieur de l'Eglise, on cesse de considérer comme libres les questions réglées par le magistère et de vouloir imposer aux fidèles une artificielle unité quand il s'agit de questions non réglées" (L'Homme Nouveau, 19-8-73).

J.-Alphonse Beaulieu, ptre
C.P. 84, Mont-Joli

Il en coûte plus cher pour créer un emploi en Ontario que dans le Québec

OTTAWA (PC) — Il en coûte deux fois plus cher au ministère de l'Expansion économique régionale pour créer un emploi en Ontario qu'au Québec, et presque trois fois plus cher dans les provinces de la région Atlantique.

Au cours du mois d'août le ministère de l'Expansion économique régionale a reçu 91 demandes de subventions qui ont donné lieu à des offres acceptées par 68 entreprises. Les subventions totalisent $5,433,214.

Par région, les subventions se répartissent comme suit :

La Colombie-Britannique, $676,310; provinces des Prairies, $210,163; Ontario, $296 861; Québec, $2,328,479 et $1921,401 pour les quatre provinces de la région Atlantique. Les emplois ainsi créés dans chacune de ces régions, lorsque la totalite des subventions aura été distribuée aux entreprises, sont respectivement 158, 74, 86, 1,817 et 292.

La plus importante subvention accordée au mois d'aout est de $648,000 à la Dominion Textile Limited, à Yarmouth en Nouvelle-Ecosse pour agrandissement, aucun nouvel emploi n'est prevu dans ce projet.

Coût

Les 1,817 nouveaux emplois créés au Québec auront coûté au ministère $2,328,479, soit $1,280 par emploi. Pour les autres régions, les moyennes par emploi créé sont de $4,300 en Colombie-Britannique; $2,840 pour les Prairies; $3,450 en Ontario et $6,575 dans les provinces de l'Atlantique.

Au Québec, les $2,328,479 serviront à la construction de 26 nouvelles usines, à 5 agrandissements pour la fabrication de nouveaux produits, à 13 agrandissements simples et à six modernisations. Certaines entreprises reçoivent plus d'une subvention.

La taille de ces nouvelles usines est modeste si l'on considère le nombre d'emplois créés. Le projet le plus important permettra d'embaucher 149 personnes, le plus modeste, 4, la moyenne par projet est de 6. Cinq entreprises embaucheront plus de cent personnes et 17 moins de 35.

Usines

Les nouvelles usines québécoises fabriqueront des équipements de machineries en acier inoxydable, des composantes en acier, des équipements électroniques, des instruments scientifiques, des monorails et appareils de manutention, des boîtes de camions, des équipements pour restaurants, feront l'empaquetage de produits pour l'automobile et la pression du métal.

L'équipement ménager est représenté par des usines d'armoires de cuisine, de chaudelles et lustres, de dessus de comptoirs et accessoires, tandis que l'industrie du textile et du vêtement s'agrandira d'une nouvelle usine de tissus, deux de complets et vestons pour hommes, une de gants et de mitaines et une usine de souliers et bottes pour hommes s'ajoute à l'industrie de la chaussure.

Enfin, l'industrie des produits du bois et annexe comptera une nouvelle usine de conte-plaqués de feuillus, une de portes de bois et cadres métalliques, une de bardeaux, une de canots une d'articles de céramiques et une dernière de petits bateaux, planches à pain et à steak.



MM. Trudeau et Chou-en-Lai

Nouveaux entretiens entre Trudeau et Chou-en-Lai

PEKIN (AFP) — Le premier ministre canadien, M. Pierre Trudeau, a eu jeudi après-midi, pendant deux heures trois-quarts, de nouveaux entretiens avec le premier ministre M. Chou-en-Lai.

M. Trudeau, qui effectue une visite officielle de sept jours en Chine, avait déjà rencontré, pendant une heure et demie, son homologue chinois, peu après son arrivée dans la capitale chinoise, mercredi.

Les entretiens de jeudi, qui se sont tenus dans la "résidence de l'ouest", où loge le premier ministre canadien, ont porté essentiellement, a indiqué un porte-parole de la délégation canadienne, sur des questions de politique étrangère.

Le porte-parole s'est refusé à fournir de plus amples détails sur la teneur de ces entretiens.

Simultanément, les travaux de commissions se sont poursuivis et leurs premiers résultats se sont révélés positifs, a souligné le porte-parole.

Ces commissions étudient avec la partie chinoise des problèmes relatifs aux questions scientifiques, culturelles, économiques et commerciales.

Dans la matinée de jeudi, le premier ministre canadien avait visité, en compagnie de son épouse et des membres de sa délégation, un centre de culture physique de Pékin, où lui ont été présentées des démonstrations de boxe chinoise et de tir à l'arc.

Les entretiens entre M. Trudeau et M. Chou-en-Lai doivent se poursuivre vendredi et samedi.

Vendredi matin, le premier ministre canadien et Mme Trudeau visiteront le site des "Collines parfumées", au nord-ouest de Pékin, et le Palais d'Eté.

Dans l'après-midi, Mme Trudeau doit visiter une maternité de la capitale.

Fraude fiscale de $194,000

L'enquête préliminaire de Louis Vachon, de Sainte-Marie de Beauce, accusé d'avoir fait de fausses déclarations à l'impôt fédéral sur le Revenu, a été ajournée au 31 octobre courant, afin de permettre aux spécialistes des deux parties d'étudier la volumineuse preuve documentaire qui a jusqu'ici produite au dossier, de même que celle que la poursuite a l'intention de verser au dossier.

L'un des enquêteurs du ministère fédéral du Revenu, M. Roland Mercier, nous a précisé que l'accusé Louis Vachon, de Sainte-Marie de Beauce, devrait à l'impôt fédéral une somme de $194,000, tandis que la firme Lévis Automobile Limitée, devrait, selon les vérificateurs du fisc, un moutant de $240,000, environ, pour les années fiscales 1962, 63, 64, 65, 66, 67 et 68.

La compagnie Lévis Automobile est présentement en faillite, et elle a été remplacée par une nouvelle compagnie portant le nom de Lévis Automobile (1971) Ltée, laquelle n'a aucun lien avec l'ancienne compagnie faillie ou en voie de faillite.

L'enquête préliminaire de l'accusé Vachon qui avait débuté mercredi, s'est poursuivie toute la journée d'hier, sous la présidence du juge Louis Fortin, de la Cour des sessions de la paix de Québec.

C'est Me Noël Dorion, c.r., qui assume la défense de l'accusé Vachon en la présente cause.

Michel Sévigny

Deux ans pour parjure

Michel Sévigny, âgé d'à peu près 20 ans, a plaidé coupable à deux chefs d'accusation de parjure, hier, devant le juge Yvon Sirois, de la Cour des Sessions de la paix de Quebec.

Les plaintes reposaient sur deux témoignages qu'il avait rendus le 13 octobre 1971, à l'enquête préliminaire d'un nommé Jean-Guy Lambert et le 17 février 1972, lors de l'enquête préliminaire d'André Bernier, de Québec, qui avaient tous deux été accusés d'avoir participé au hold-up de $45,000 à la Fédération Co-Op de Duberger, le 17 janvier 1971.

Sévigny, originaire de Montreal, et qui purge présentement une peine de détention dans une institution pénitenciaire fédérale, a été condamné à deux ans de pénitencier sur chacun des chefs d'accusation, sentences à être purgées concurremment.

Se faire justice soi-même n'est pas toujours juste

Un propriétaire de quincaillerie de la banlieue de Québec, devra comparaitre d'ici quelques jours sous une accusation de vol et du recel d'un tracteur - chargeur désigné communément sous l'appellation de "Pay -loader", d'une valeur d'environ $7,000, la propriété de la compagnie Benoît Dumais Limitée, présentement sous le coup de la loi de la faillite.

La plainte, prise en vertu de la procédure des poursuites sommaires, a été autorisée par le juge Roch Lefrançois, de la Cour des sessions de la paix, à la suite d'une pré-enquête qui a été tenue à huis-clos.

Nos renseignements sont à l'effet que la firme Dumais Limitée, qui serait présentement en faillite, détenait un chargeur hydraulique dont la maison Paul Laberge, de Beauport, se serait emparée illegalement.

L'enquête préliminaire qui doit être tenue le 1er novembre déterminera si l'accusé avait raison ou non de se faire justice lui-même.

Accusés d'un vol de $7,000

Trois individus ont comparu, hier, sous l'accusation d'avoir volé de la marchandise pour une valeur de $7,000 dans les entrepôts de a firme Edmond Sylvain Limitée, au 70 Dorchester sud, à Québec. Deux des suspects sont des employés de la plaignante, ou du moins l'étaient jusqu'au moment de leur arrestation.

Vu que les prévenus n'avaient pas d'antecédents judiciaires, la Couronne n'a pas fait d'objection à ce qu'ils soient remis en liberté moyennant la souscription d'un cautionnement personnel de $950.

L'enquête préliminaire a été fixée au 31 janvier prochain.

L'enquête policière a révélé que les trois individus se seraient introduits par effraction dans les entrepôts de la compagnie Edmond Sylvain pour y voler de la viande et autres produits alimentaires.

A la Cour d'appel

(par Lionel Gallichan)

Le ministre fédéral de la Justice, M. Otto Lang, a confirmé hier la nomination du juge André Dube, de la Cour supérieure de Québec, au poste de juge de la Cour d'Appel, en remplacement du juge Antoine Rivard, qui prend sa retraite le 14 novembre.

Le juge Dubé avait fait ses études classiques au séminaire de Rimouski et ensuite à l'université d'Ottawa, d'où il a obtenu ses licences en philosophie, en sciences sociales et politiques ainsi que la maitrise ès arts.

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi des livres de graisse disgracieuse! Utilisez ce menu diététique maison. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez Plan d'amaigrissement Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le Plan d'amaigrissement Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces reduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets, et des chevilles, retournez simplement le carton vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

Selon l'ex-premier ministre de la Saskatchewan

Le contrôle des dépenses électorales s'impose

OTTAWA (P.C.) — L'ex-leader national du Nouveau Parti démocratique et ex-premier ministre de la Saskatchewan, M. T. C. Douglas, est d'avis que pour reviser et revaloriser le rôle du politicien au Canada, il faille adopter immédiatement le projet de loi sur le contrôle des dépenses électorales. "Un proverbe dit que celui qui paie l'orchestre a le droit de commander les pièces de musique qu'il désire entendre", a-t-il affirmé à l'occasion d'une entrevue accordée jeudi à Ottawa. Selon lui, tant que les campagnies verseront des contributions électorales aux caisses des partis, il y aura ingérence politique, il y aura des scandales politiques, et, comme conséquence, les "élus du peuple" seront qualifiés ou considérés comme "pourris".

M. Douglas, qui aura 69 ans le 20 octobre, possède une carrière de politique active de près de 40 ans, derrière lui.

En effet, c'est en 1935 qu'il a été élu pour la première fois au Parlement d'Ottawa En ce temps-là, certains se faisaient élire uniquement en brandissant l'Union Jack et d'autres, en deblatérant contre les Anglais ou les Français".

Après neuf ans d'expérience parlementaire, soit en 1944, M. Douglas devint le chef du parti CCF Commonwealth Cooperative Federation et premier ministre de la Saskatchewan jusqu'en 1961.

Au moment de la fondation du Nouveau parti democratique, M. Douglas a quitté sa province pour devenir chef du NPD national. "Mon but était d'assurer une présence de gauche au Parlement d'Ottawa", a-t-il confié.

Après toute cette carrière active, M. Douglas est maintenant simple député du comté de Nanaimo-Coichan-Les-Iles, en Colombie Britannique.

Son idéal politique ne semble pas avoir baissé. Au contraire, il semble que ce soit son désintéressement qui lui permette d'exiger une plus grande pureté pour les politiciens.

Pour assurer un plus grand respect des hommes politiques, M. Douglas croit que les règlements parlementaires devront être changés pour permettre un examen attentif de l'adjudication de tous les fonds publics.



Les ministres de la Santé et du Bien-être social tenaient une reunion à Ottawa, hier. Sur la photo, de gauche à droite, Marc Lalande, du fédéral, et Claude Castanguay, du Québec. (Téléphoto PC)

Ottawa et les provinces se mettent d'accord

Les pensions indexées à la hausse du coût de la vie

OTTAWA (P.C.) — Les ministères canadiens de la Santé des provinces et du federal ont convenu d'indexer les pensions versées aux termes des Régimes de pensions du Canada et des rentes du Québec à la hausse du coût de la vie.

Les ministres ont en effet révélé à l'occasion d'une conférence de presse conjointe, à l'issue de la première journée des discussions, à Ottawa, hier, que cela signifie que les prestations de retraite ne seront plus assujetties aux effets corosifs des augmentations du cout de la vie.

Cela signifie en outre, selon le ministre canadien de la Santé, M. Marc Lalonde, qui parlait au nom de ses homologues, que les pensions et les taux de cotisation à verser aux caisses des deux régimes seront fondés sur une proportion plus importante des gains des cotisants.

Ainsi, en 1974, le taux de cotisation sera basé sur un régime de gain de $6,600, alors qu'il était de $5,600 et $5,900, cette année, respectivement pour le fédéral et le Québec.

Les proportions de gains seront majorées à raison de 12 et demi pour cent par an, jusqu'à ce qu'elles aient atteint la moyenne des gains des travailleurs canadiens selon l'indice des salaires et gages hebdomadaires dans le secteur industriel.

Le montant des gains exempts de cotisation sera de $700 et, par la suite, calculé à raison de 10 pour cent du plafond des gains admissibles.

Les cotisations seront donc perçues en 1974, sur une tranche de gains variant entre $700 et $6,600, ce qui signifie qu'en 1980, le maximum de gains admissibles aura été porté de $5,600 à $13,000.

Par contre, la pension maximale de retraite aura été portée, au cours de la meme periode de $1,000 à plus de $3,000 en plus de la pension de vieillesse.

Symptômes d'essoufflement

TORONTO (P.C.) — L'appareil de production du Canada présente de nombreux symptômes d'essoufflement, tandis que des tensions se manifestent sur le marché du travail, a declaré M. Gerald K. Bouey, gouverneur de la Banque du Canada, analysant la conjoncture économique au congrès sur les perspectives économiques du Conference Board in Canada.

De plus, malgré une pénurie de main-d'oeuvre, le Canada connaît un chômage de 5½ pour cent après corrections saisonnieres, a ajouté M. Bouey.

Aussi, selon le gouverneur de la Banque du Canada, "comme l'économie canadienne approche une fois de plus les limites pratiques de l'appareil de production, il faudra bien que son taux de croissance réelle ralentisse dans les mois à venir par rapport au rythme des douze derniers mois, vu que ce dernier est de loin superieur au taux de croissance à long terme qui se situe entre 5 et 5½ pour cent".



Le joueur de tennis Bobby Riggs qui avait promis de sauter du pont de Londres dans les eaux du Lac Havasu, s'il perdait contre Billy Jean King n'a pu tenir sa promesse, parce que les autorités policières de Londres lui ont défendu de mettre son projet à exécution, a décider de se balader tout de même sous ce pont. On le voit ici dans son canot soufflé au moment où, en guise de consolation, il prend un bain de soleil et un bon verre de . . . scotch.

La campagne de souscription annuelle de **l'Association pour les déficients mentaux de la ville de Québec** sera inaugurée le 17 octobre, par son président, M. Charles Marquis, homme d'affaires bien connu de la ville de Québec.

• • •

Le service de la Cartographie du ministère des Terres et Forêts vient de publier **la nouvelle carte électorale du Québec.** On peut se la procurer, au prix de $2.00 l'unité en écrivant au 1995, boulevard Charest ouest, Québec.

Le commentateur sportif Pierre Proulx du Réseau TVA sera honoré particulièrement le 20 octobre lors de la journée organisée par la direction des Alouettes de Montréal, pour remercier les membres de la presse qui étaient assignés à couvrir les joutes de ce club de football.

• • •

C'est aux Iles-de-la-Madeleine que débuteront, le 23 octobre, les tournées d'information de **l'Association des Infirmières et Infirmiers de la province de Québec.**

A l'instar de Montréal, la vieille capitale aura-t-elle aussi sa discothèque genre **"Sex-Machine"** où les préposés au service, masculins et féminins font leur travail en costume d'Adam et Eve ?

• • •

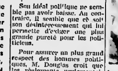
Il semble fort plausible que la **Fanfare du 22e Régiment** déménage ses pénates **à Montréal** dans un avenir rapproché. C'est malheureux, car ceci arrive au moment où Québec a besoin du plus grand nombre de musiciens possible. Tout cela à cause des hôtels qui poussent comme des champignons un peu partout dans la région de Québec.

• • •

La cérémonie de changement de commandement au Régiment de la Chaudière, aura lieu dimanche à 14h00 au manège militaire de Lévis, alors que **le Lieutenant-colonel Gilles Gauthier** cédera sa place au **Lieutenant-colonel Marcel Belleau.**

• • •

Le fameux autobus des fabricants de produits de beauté **"Mary Quant"** sera en ville, lundi prochain.



Une bonne façon d'oublier la politique.

on dit...

. . . que cette année, la campagne de vente des **Obligations d'Epargne du Canada** se tient du 3 octobre au 15 novembre. On sait que le rendement annuel moyen à l'échéance de la nouvelle émission est de 7.54 pour cent.

. . . que **M. René Chartrand,** conseiller syndical à la Fédération des employés des services publics (CSN), **est décédé** subitement à l'âge de 44 ans, mercredi dernier.

. . . que même si nous sommes en période électorale, le directeur général de la Corporation des Maîtres-électriciens du Québec, **Jean Lebon,** tient absolument à mettre les journalistes **"au courant"** de ce qui se passe dans cette corporation et convoque ces dernier au Château Frontenac, le 18 octobre.

. . . que vous pourrez vous procurer des billets pour assister à la 103e édition du **cirque Barnum & Bailey,** aux guichets du Colisée et dans les magasins Sears de Quebec, Sherbrooke, Trois-Rivières et Chicoutimi. Ce cirque sera au Colisée à compter du 30 octobre jusqu'au 4 novembre.

. . . que plus de **20,000 entreprises canadiennes,** font maintenant partie du réseau international **Master Charge.** Quelque **33 millions de personnes** détiennent cette carte dans le monde.

. . . que la **Fédération du sport scolaire du Québec** tiendra un stage de perfectionnement multi-sports le 13 octobre à Vaudreuil.

. . . que le célèbre chanteur fantaisiste **Marcel Amont** sera l'invité de Jean-Paul Nolet à l'émission **"Un artiste se raconte"** jeudi le 18 octobre sur les ondes de CBV à 14h.00.

. . . que encore imbu de l'enthousiasme de la dernière édition, le comité organisateur des **"Fêtes du Printemps"** s'affaire déjà à jeter les bases de la troisième reprise de cette manifestation populaire du milieu socio-culturel régional.

. . . que **James Depreist** sera au pupître de l'Orchestre Symphonique de Québec, le 16 octobre au Grand Théâtre.

Me Gabrielle Vallée, c.r., Bâtonnier de Québec, qui vient d'être nommée Juge de la Cour supérieure de Québec. Madame le Bâtonnier a été admise à la pratique du droit en 1954.
(Photo : L. Gallichan)

• • •

Les 22, 23, 24 et 25 octobre l'émission "Appelez-moi Lise" sera remplacée par "Politique Atout". C'est drôle de voir comment le hasard fait les choses, l'animateur de "Politique Atout", **André Payette,** est l'ex-époux de **Lise Payette.**

• • •

Le biologiste Jacques Picard a fait savoir que 535 chasseurs ont participé à **"l'opération faisans",** qui s'est déroulée les 6, 7 et 8 octobre dernier dans la réserve Rimouski, lors de la clôture du Festival d'automne de cette ville. Au cours de l'opération, 535 chasseurs ont abattu **559 faisans, 393 perdrix et 10 lièvres.**

• • •

C'est sous le thème "Motivation et participation" que se tiendra du 12 au 14 octobre, à St-Jovite, la conférence annuelle d'automne de **la ligue des caisses d'Economie du Québec.**

• • •

La Mutuelle SSQ, coopérative d'assurance collective, dont le siège social est situé dans la Vieille Capitale, connait présentement une popularité croissante. Depuis juin dernier, 120,000 nouveaux adhérents ont signé en faveur de cette société, ce qui porte le nombre total d'assurés à **400,000.**

• • •

Les Percussions de Strasbourg groupe musical composé de six formidables musiciens qui peuvent jouer 150 instruments variés présenteront leurs spectacles **au Grand Théâtre,** les 26 et 29 octobre.

• • •

Alimentation Dollaire vient de remporter le titre de "l'Epicier de l'année" attribué par l'Association des Epiciers du Canada. C'est tout à l'honneur des Québécais.

Deux des quatre castors qui seront offerts à la Chine par le Canada.

Margaret éblouie par la muraille

par Stewart MACLEOD

PEKIN (P.C.) — Margaret Trudeau, enceinte de six mois, a visité pour la première fois, jeudi, la Grande muraille de Chine, après avoir assisté aux débuts de son mari au tir à l'arc.

Ces deux activités faisaient partie des à-côtés de la visite officielle qu'effectue le couple Trudeau en Chine. Mme Trudeau, qui a dû gravir à pied les marches menant au sommet de la muraille, a surpris tout le monde par son énergie. A plusieurs reprises, son hôtesse, Mme Su Han Ping, femme du ministre chinois des Affaires étrangères, lui a recommandé de s'arrêter, lui rappelant qu'elle était enceinte.

Evénement historique

Mme Trudeau lui a répondu que "ce serait sûrement un événement historique si elle accouchait au haut de la muraille".

Mme Trudeau, vêtue d'un bon gilet, avait l'air éblouie par la magnificence de la Grande Muraille, qui s'étend à travers un pays au moins aussi accidenté que la partie ouest des Rocheuses.

Le groupe de visiteurs comprenait Joyce Fairbairn, une assistante parlementaire de son mari, et Mme Jean Small, femme de l'ambassadeur canadien à Pékin.

Entretien

Plus tôt dans la journée, M. Trudeau avait eu son premier véritable entretien avec le premier ministre chinois Chou En lai, puis, toujours accompagné de sa femme, avait passé 90 minutes à l'Institut de culture physique, où environ 1,000 étudiants se spécialisent dans les différentes disciplines sportives.

Les Trudeau ont assisté à des démonstrations de gymnastique, de basketball, de volleyball, de danse et de natation. Mais quand est venu le tour des archers, M. Trudeau n'a pu résister à la tentation de s'essayer. A sa 3e tentative, il a réussi à atteindre la cible.



Mme Margaret Trudeau semble enthousiasmée par la Grande muraille de Chine qu'elle a visitée hier. L'épouse du premier ministre canadien, enceinte de six mois, a surpris tout le monde par son énergie en gravissant à pied les marches menant à la muraille. (Téléphoto PC)

Mesure des colis

OTTAWA (P.C.) — Les envois destinés à l'étranger, y compris les cartes de Noël, devront à l'avenir mesurer au moins 5 1-2 sur 3 1-2 pouces, a rappelé jeudi le ministre des Postes.

Ce règlement s'applique à tous les pays, y compris les Etats-Unis.

Mme Sauvé en faveur de l'acupuncture

OTTAWA (P.C.) — De retour d'un voyage en Chine, Mme Jeanne Sauvé, ministre d'Etat chargé de la science et de la technologie, a exprimé l'opinion que l'acupuncture pourrait atténuer la montée des prix relatifs aux soins médicaux.

Durant sa tournée de 16 jours en Chine, elle a assisté à deux opérations d'acupuncture, dont l'une impliquant une délicate intervention sur la glande thyroïde. Dans chacun des cas, le patient est sorti en marchant de la salle d'opération.

Réduction

Mme Sauvé a déclaré au cours d'une entrevue que l'usage plus courant de l'acupuncture comme méthode d'anesthésie pourrait réduire les traitements post-opératoires et diminuer considérablement les frais.

En Chine, après avoir été témoin d'une opération, elle a consenti à expérimenter l'acupuncture et son effet analgésique, bien que ne souffrant d'aucun mal.

Les méthodes utilisées en Chine dans le domaine médical ont impressionné Mme Sauvé et les 16 scientifiques et représentants gouvernementaux qui ont visité les instituts de recherche et les universités durant ce voyage.

Les membres de la délégation sont revenus dimanche au Canada.

Pour vos sorties

Tricot et crochet



7169

9476

SIZES 10½-20½

Marian Martin

Soyez bien à l'aise pour toutes vos sorties en portant cette robe avec ligne princesse. Vos amies l'admireront n'en doutez pas. Demandez le patron no 9476. Demies grandeurs 10 1-2, 12 1-2, 14 1-2, 16 1-2, 18 1-2, 20 1-2. La grandeur 14 1-2 (buste 37) demande 2 3-8 verges de matériel de 54 pouces de largeur.

Alice Brooks

Dans vos moments de loisir, tricotez ou crochetez ces deux ravissants modèles nouveaux et plus longs.

Demandez le patron no. 7169 qui comprend les grandeurs demoiselles 10-16 ans.

Adressez votre commande à :

Le Département des Patrons,
à propos,
One Yonge Street Toronto, Ontario M5E 1E5

Prix : 75¢ par patron
(Ajoutez 15¢ pour frais de Poste)

Seuls les mandats-poste et les chèques à l'ordre de TORONTO Star Syndicate seront acceptés. NE PAS ENVOYER DE MONNAIE NI DE TIMBRES-POSTE. Ces patrons ne sont pas échangeables. Ils sont habituellement livrés dans un délai de 15 à 20 jours. Les instructions sont en anglais seulement. Toute commande doit être envoyée pas plus tard que 2 mois après sa publication.

Ci-inclus $ .... (les timbres ne sont pas acceptés)
Patron no : .... Taille : ....
Patron no : .... Taille : ....
Nom : ....
Adresse : ....

AVIS

Revision des listes électorales

Dans plusieurs districts électoraux, certaines personnes passent, de porte en porte, et préviennent des électeurs non inscrits qu'elles verront, à leur place, à faire insérer leur nom sur les listes électorales, lors de la revision.

Ces personnes s'arrogent des droits qu'elles n'ont pas et ainsi violent la loi. En effet, seul l'électeur lui-même ou son parent peut, en se déplaçant, aller inscrire son nom à tout bureau de dépôt * établi à cette fin dans les sections rurales.

Toute personne qui se donne sans droit pour une personne proposée à la revision d'une liste électorale commet une infraction et est passible de trois mois à deux ans. (Article - 128-1-h).

Veuillez vous gouverner en conséquence.

LE PRESIDENT GENERAL DES ELECTIONS

* Dans les sections urbaines, vérifier dans les quotidiens et dans les hebdomadaires l'adresse du bureau de dépôt le plus près de votre domicile, lequel est ouvert de 8 heures du matin à 10 heures du soir, du lundi, 8 octobre au samedi, 13 octobre inclusivement.

Dans les sections rurales, les reviseurs sont à votre disposition du 8 octobre au 13 octobre inclusivement, de 4 heures à 6 heures de l'après-midi et de 7 heures à 9 heures du soir.

Québec, le 6 octobre 1973.

Israël lance un massif assaut aérien

LONDRES (Reuter) — Israël a lancé un massif assaut aérien jeudi sur le front nord et le général Moshe Dayan a affirmé que les troupes israéliennes avançant étaient entrées de six milles en Syrie.

Dans le Sinaï des combats de chars violents et indécis se poursuivent.

Le ministre israélien de la Défense a également déclaré aux journalistes rencontrés dans un poste du Golan :

"Je pense que les Syriens comprennent aujourd'hui que la route qui conduit de Damas à Tel Aviv est la même que celle qui conduit de Tel Aviv à Damas".

De l'avis des observateurs, le général Dayan n'a pas voulu nécessairement dire que les forces israéliennes iraient jusqu'à la capitale syrienne qui ne se trouve qu'à une soixantaine de kms de la ligne de cessez-le-feu.

Selon un porte-parole israélien, les forces israéliennes ont enfoncé les défenses syriennes sur une profondeur de dix kilomètres le long de la route Kuneitra-Damas.

Déclaration Herzog

Le général Haim Herzog, ancien chef des services de renseignements israéliens, a déclaré jeudi dans une allocution radiodiffusée que 800 des 1,400 chars que la Syrie avait lancés dans la bataille avaient été détruits...

L'armée syrienne se bat encore, a-t-il ajouté, mais d'autres commentateurs militaires israéliens ont souligné que l'objectif principal des forces israéliennes était maintenant l'anéantissement de la machine de guerre syrienne. Ils n'ont toutefois pas indiqué jusqu'où en territoire syrien l'armée israélienne avait l'intention d'avancer.

La Syrie a affirmé de son côté avoir abattu jeudi 80 appareils israéliens. Ce chiffre porte à 224 le total des pertes que les Syriens déclarent avoir infligé à l'aviation israélienne, soit plus de la moitié des avions dont elle dispose.

Bataille navale

La journée de jeudi a vu la première bataille navale israélo-syrienne du conflit. Les navires israéliens ont bombardé les ports de Lataquie, Banyas et Tartous.

Selon Tel Aviv, deux bateaux syriens ont été coulés.

Selon Damas, huit bâtiments israéliens ont sombré.

Le cargo grec "Tsimentarchas" qui se trouvait dans le port de Lataquie a été coulé. Le ministre grec de la marine marchande a signalé que deux des 20 membres d'équipage avaient été tués et sept autres blessés.

Le représentant d'Israël à Athènes a été convoqué au ministère grec des Affaires étrangères qui lui a remis une note de protestation.

De Bagdad, l'Agence de presse irakienne a indiqué que douze réservoirs de pétrole brut irakien à Banyas avaient été endommagés.

D'autre part, des correspondants étrangers qui se sont rendus à Homs ont vu une raffinerie de pétrole détruite, selon les experts, à 80 pour cent par des raids aériens israéliens antérieurs.

Une centrale électrique qui fournissait un cinquième de la consommation syrienne a été totalement détruite, leur a-t-on déclaré.

montréal

Le marché était léger et les prix stables

Le marché était léger et les prix étaient stables hier à la bourse de Montréal.

Les transactions conjuguées de la Bourse de Montréal et de la Bourse canadienne étaient de l'ordre de 1,135,300 actions par rapport à 1,180,900 actions mercredi.

L'indice composé a gagné 2.77 et a clôturé à 239 87. Les banques 1.52 à 278.56, les services publics 1.31 à 145.98 et les papiers .18 à 152 68.

Les gains ont légèrement été plus nombreux que les pertes.

Comportement des valeurs

	Jeudi	Mercredi
Gains	117	111
Pertes	102	120
Inchangées	84	71
Total	303	302

Les valeurs industrielles les plus actives ont été Alcan Aluminum Co qui a gagné 1 pour atteindre $39 3-4 sur 30,337 actions vendues. Les miniers les plus actifs ont été Western Quebec Mines qui a gagné 3 cents pour fermer à 39 cents sur 58,147 actions vendues.

Dominion Bridge Co Ltd a perdu 5-5 et a fermé à $36 3-4. Chrysler Corp. a gagné 1-4 pour atteindre $25.

Dome Petroleum a gagné 1 1-2 et a atteint $37 1-2, Aquitaine Co of Canada 1 pour atteindre $22 1-2, Gulf Oil 5-8 pour $32 1-2, Husky Oil 5-0 pour $23 7-8, Pacific Petroleums 12 pour $30 et Imperial Oil 38 pour $44 78. Hudson Bay Oil est tombé de 12 pour fermer à $44 34 et Pan Ocean Oil 15 pour clôturer à 19 35.

A la Bourse de Montréal, Rio Algom Mines a gagné 1 14 pour terminer à 29 18, International Nickel 1 pour $37 38, Distillers Corp. Seagrams 1 à $45, Asbestos Corp. 7-8 pour $20 5-5, Stelco 7-8 pour atteindre $33 5-8, Dofasco 3-4 pour $31 7-8, Cominco 5-5 pour $36, Hudson Bay Co 5-8 pour $20 1-2, Brascan Ltd 1-2 pour $19 12, Domtar 1-2 pour $25 3-4 et Canadian Pacific 3-5 pour $16 7-8.

Parmi les perdants à la Bourse de Montréal, Pepples Department Stores est tombé de 1 pour fermer à $12, Forest Products a perdu 12 pour se fixer à $23 1-4 et Canadian Javelin 3-8 pour clôturer à $15 1-8.

A la Bourse canadienne, Cuvler Mines a gagné 45 cents pour fermer à $4.85 sur 55,325 actions et White Star Copper Mines gagnait 4 cents pour se fier à 31 cents sur 39,000 actions.

Par la PRESSE CANADIENNE

TITRES LES PLUS ACTIFS

INDUSTRIELLES

Titres	ventes	haut	bas	ferm.	chng.
Berne	33400	260	230	200	30
At Al	30337	39¾	38¾	39¾	1
Rp C	27340	420	300	420	40
I Oil	23939	45	44½	44⅞	⅜
G Cn	17000	32½	31⅝	32½	¾
C'nv	18672	8¼	7¾	7⅞—	⅛
MB L	15105	38⅞	38¼	38¼	
In N	14703	37⅜	36¼	37⅜	1
zelre	12225	16	15½	15½—	¾
Caine	11750	6	6⅞	6	⅛

MINES

Titres	ventes	haut	bas	ferm.	chng.
We Q	58147	40	36½	36	3
Cuvr	55326	485	450	485	45
NQ M	30600	75	72	72	1
Wh S	39000	25	27	31	4
Gl H	32000	27	25	28	2

COTATIONS INDUSTRIELLES

Titres	ventes	haut	bas	ferm.
Abitibi	2980	14⅜	14¼	14⅜
Alcan	30337	39¾	39¾	39¾
Algoma St	7335	21⅝	20⅞	21
Almin 2p	50	35	35	35
Anglo Cn	1213	18⅞	18¾	18⅞
Angto C pr	175	28	27⅞	28
Aquitaine	6700	22½	21½	22½
Argus C pr	1160	14⅛	14⅛	14⅛
Asbestos	3475	20⅝	18⅝	50⅝
Astrol	200	170	170	170
Bank Mtl	1872	18⅝	18⅝	18⅝
Bank NS	2255	38⅛	37½	38⅛
Banq CN	300	18½	18½	18½
Bq Deprg	5050	18¾	18¾	18¾
Bq P C	10211	15⅜	15⅜	15⅜
Bell Canad	2215	42	41⅞	41⅞
Bell D pr	205	48	48	48
BM RT w	560	300	308	300
Border C	2700	265	255	260
BP Can	280	14¼	14¼	14¼
Brascan	1701	18½	18⅝	18½
BC Forest	800	24	23½	23¼
Brinco	1550	8½	8⅛	8½
CAE Ind	108	10⅛	10½	10¼
Camp	400	8⅞	8⅛	8⅞
Con Cem L	703	14¼	14¼	14¼
Canforge	185	8	8	8
Can Perm	500	21	21	21
Cdn Brew	2300	430	430	430
Cdn Coble	2600	17	17	17
[illegible]				

Titres	ventes	haut	bas	ferm.
Gaz Metro	100	450	450	450
Genstar L	1200	18¾	18½	18¾
GBC	190	8½	8⅛	8½
GL Paper	500	28¾	28¼	28¾
Gulf Can	15000	32½	31⅝	32½
Home A	1350	48⅞	48	48⅞
Huds Bay	4080	28⅞	28	28⅞
H Bay Co	2610	20½	19¾	20½
HB Oil Gas	350	44¾	44¾	44¾
[illegible]				
Prico Com	1955	18⅝	17⅞	18⅛
Qebcor	200	15½	15¼	15¼
QSP Ltd	850	18⅝	18	18¾
Que Tel	778	17	16⅞	17
Rapid D	145	5⅞	5½	5⅞
Redpa	500	25⅛	25⅛	25⅛
Reitman A	3100	10¼	10¼	10¼
Res Ser	500	300	300	300
Rio Algom	1925	30½	29	29½

Titres	ventes	haut	bas	ferm.
Rolland	400	9⅜	9⅜	9⅜
Royal Bank	2745	37⅛	37⅛	37⅛
Royal Trst	700	28	27¾	27¾
St L Cem A	100	35	35	35
Scot Lasol	1500	265	265	265
Shell Can	4150	16⅞	16½	16¾
Simpsons	2220	8¼	8	8¼
Simpsons S	2275	13⅝	13⅜	13⅜
Steel Can	6405	33⅝	32⅞	33⅜
[illegible]				
Woodward	300	23½	23½	23½
zellers	12225	10	15½	15½
zodiac	200	270	270	270

dividendes

Versements timestriels des dividendes :

Dawson Developpement Ltd: trois cents par action plus un extra de trois cents, payables le 25 octobre. Inscription le 15 octobre.

Ford Motor Co: 80 cents par action ordinaire, payables en devises americaines. Inscription le 29 octobre. Payables le 1 decembre.

cents par action, payables le 13 novembre. Inscription le 2 novembre.

Lobluw Inc.: 10 cents par action, payables en devises americaines. Inscritpion: 16 novembre, Payables le 1 décembre.

Mercantlla Bank of Canada: 12 1-2 cents par action plus un extra de 23 cents, payables le 30 novembre. Inscription le 31 octobre.

Denrées

Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral des produits laitiers.

Beurre: arrivages courants, 92 points, 70; 03 points, 71; Commission canadienne de l'industrie laitière, 71.

Fromage: blanc, 68; jaune, 60.7.

Poudre de lait écrémé: procedé par vaporisation, No 1, en sac, 37 1-2 à 41 la livre; procédé par rouleau, No 1, en sac, 37 3-4 à 30, pour nourrissage, en sac, 34 à 36 1-2.

Poudre de lait de beurre pour nourrissage, .32 à .34 la livre; poudre de lait, 7; lait évaporé, 10.70; lait de beurre, .34 à .35.

Prix des oeufs, prix moyens des grossistes aux détaillants, en boite d'une douzaine: A-extra-gros 85 6; A-gros 80 6; A-moyens 76.5; A-petits 60.1.

Prix payés cette semaine par les distributeurs de la Fédération des Producteurs du Quebec: A-extra-gros 83; A-gros 78; A-moyens 74; A-petits 58; A-pee-wee 35.

Pommes de terre: prix de gros, patates nouvelles du Québec, .87 à .70 le 10 lbs; $1 50 à $1.85 le 25 lbs; $2.80 à $2.80 le 50 lbs. N.-B., .80 à .71 le 10 lbs; $1.65 à $1.80 le 25 lbs; $2.90 à $3.10 le 50 lbs. N.-P.-E., .76 à .78 le 10 lbs; $1.75 à $1.90 le 25 lbs; $3.00 à $3.15 le 50 lbs.

Les métaux

Voici les prix nominaux des principaux métaux, en monnaie canadienne, à la livre f.a.b., Montreal.

Lot d'un wagon; plomb 0.18; zinc "prime western" 0.20; d'une teneur élevee 28; de categorie spéciale .2850; lingots de cuivre 67.

Lot d'une tonne; étain 254 50 le cent livres; plomb 18.50; lingot de cuivre 84.75.

Lot de cinq tonnes: étain 248.50 le cent livres.

FINANCE

fonds mutuels

	Off.	Dem.
Aerofund	1 30	1 43
A.G.F. Japan	18 56	13 60
A.G.F. Special	5 17	—
All Canadian Com	750	8.15
All Canadian Div	7 94	8 63
All Canadian Ven	3 04	4 20
All Canadian 4000	5.17	5 62
All Canadian Energy	4 24	4.60
American Growth	5 88	0 44
Andrea Equity	5 87	6 20
Associate Investors	6 21	8 27
Canada Growth	6 28	8 01
Canagex	11 77	12.72
Cdn Gas Energy	15 47	17 00
Cdn Investment	5 37	5 68
Cdn Scudder	5 54	5 54
Cdn Security Growth	5 61	8 17
Cdn South African G	8 81	9 03
Cdn Trusteed	4 09	5 48
Capital Growth	12 70	12 09
x-Chase Fund	8.54	10 43
Collective Mutual	8 27	6 60
Commonwealth Intl	15 01	16 43
Commonw. Intl Lev	3 98	4.37
Commonw. Venture	7 48	9 22
Corporate Investors	6 53	7 10
Corporate Inves. Stck	5 45	8 09
Dominion Compound	6 78	7 34
x-Dreyfus Inc.	11 75	12 88
x-Dreyfus Intl	12 13	13 29
Eaton Viking	6 46	7.06
Educator's Equity	8 03	8 48
Entarea Investment	8 65	7 31
Executive Fund Cda	6 04	7.28
Executive Intl Inv	1 65	—
x-Fidelity Trend	25 98	28 39
Fonds Collectif A	6 16	8 92
Fonds Collectif B	5 49	6 66
Fonds Collectif C	8 47	9 26
Fonds P.E.P.	3 58	3.00
GIS Compound	10 00	11 00
GIS Income	3 76	4 12
Growth Equity	8 09	8 69
Guardian Enterprise	1 01	1.12
Guardian Growth	9 48	—
Harvadd Growth	6 60	6.66
Industrial Equity	3 83	4.21
Industrial Growth	10 63	11 68
International Growth	6 27	6.89
Keystone Cda	7 74	8 48
x-Keystone Cust K 2	6 34	8.85
x-Keystone Cust S 1	22 02	25 01
x-Keystone Cust S 4	4 53	5 41
x-Keystone Polaris	4 09	4 47
x-Lexington Research	14 81	16.19
x-Manhattan	4 07	4 45
Maritime Equity	3.16	3 44
Marlborough	5.17	5 65
Mutual Accumulating	8 31	6.04
Mutual Bond	10 84	11 70
Mutual Growth	4 03	4.43
Mutual Income	5 34	—
Natrusco	17 04	17 64
Natural Resources	5.24	5.07
N.W. Equity	8 68	7.25
N.W. Canadian	6.00	6 50
N.W. Growth	5 73	6 30
x-Ono William Street	17 62	17 62
x-Oppenheimer	8.09	8.84
Pacific Dividend	8.02	—
Pacific U.S.	4 57	—
Pension Mutual	8 61	8 61
Philips, Hager, North	15 07	15 37
Planned Resources	4 72	5 19
Principal Growth	4 95	5 44
Prudential Growth	7 07	7 73
x-Putnam Growth	11 78	12 87
Regent Growth	10 02	11.01
Regent Venture	4 55	5.00
Royfund	7 14	7.43
Sav Inv Pret et Rev	7 39	8.12
Sav Inv em Pret	10 78	11.84
Scudder North Amer.	5 52	3 62
Speculators	7.38	8 09
Taurus Fund	4 10	4.51
x-Tech	7 04	7.72
Templeton Growth	8 39	8.16
Timel Investment	8 16	—
United Accumulative	6 42	6.99
United Accumulat. Ret	5 71	6.27
United American	1.80	1 98
United Horizon	2 56	2 81
United Venture	3.54	3 89
United Venture Ret	5.12	5.63
Universal Sav. Equity	6 25	8 07
Western Growth	6 31	6 71
Xanadu Fund	3 67	3 67
Mass Investmnt Groth	13 58	14 84
Wellington Funds	11.40	13 46

X—Fonds américains.

A la fermeture, mercredi, le 10 oc.

Beaubran	5 21	5.65
Fonds Desjardins A	4.62	—
Fonds Desjardins B	4 36	—
Growth Oil and Gas	31 91	—
Investors Growth	12 57	13.74
Investors Intl Mutual	7 18	7.35
Investors Mutual	8 11	6.68
Investors Retirement	6 81	6 35
Prevest Mutual	6 76	10 07
Provident Mutual	7 81	8 66
Provident Stock	6 48	7 07
Radisson	2 50	—

Le dollar

La parité de la devise américaine avec le dollar canadien a perdu 1-25, jeudi et s'est fixée à $1.00 17-50. La livre sterling a également perdu 43-100 et a cloturé à $2.43 8-25.

A New York, le dollar canadien a gagné 1-25 et a fermé à $99 33-50. La livre sterling a perdu 3-10 et, à la fermeture, était de $2.42 112.

canadienne

COTATIONS INDUSTRIELLES

Titres	ventes	haut	bas	ferm.
Amb Db	2000	185	180	180
Belg Stand	5640	430	400	430
Berncam	5400	260	230	260
Br Con Oil	2000	78	79	78
Cine	13072	8⅛	7¾	7⅞
Com Hold	3100	210	200	205
Comodor	500	8½	8½	8½
Cross W.B.	100	425	425	425
Domco	100	330	330	330
Isec	1800	135	125	125
Mar Hem	11500	260	250	265
Polcon	300	180	180	180
Prefne	1300	140	135	135
Profixe	2000	108	105	105
Reprox	27340	420	380	420
RRD	111	178	175	175
SCU	800	175	178	175
SMA Inc	800	130	125	125
Spar Cap	7200	72	66	66
T Lon Ivs	2383	8¼	5¼	8¼
val Mr A	200	225	225	225

MINES et PETROLES

Titres	ventes	haut	bas	ferm.
Abitibi Asb	2200	140	130	130
Abit Cop	11500	13	12	13
Acroll Ltd	7500	70	66	68
AIS	1125	82	82	82
Ajax Min	800	18	18	18
All Rox	500	61	61	61
Am Eaglo	3300	88	85	85
Atl Tung	3500	11	8½	8½
Augmito	1500	20	20	20
[illegible]				

Titres	ventes	haut	bas	ferm.
Goldex	950	330	300	300
Gold Hk	32000	27	25	25
Hanson	1000	8	8	8
Hibicus	500	187	187	187
Invictus	21000	92	80	80
Jasmin	2000	72	72	72
Joubt	736	46	46	46
Kallio	4500	25	23	23
Kiena	600	185	185	185
Kontiki	16000	13	11	15
Ladubor	500	75	75	75
Lingsire	1000	2½	2½	2½
MacLan	4300	243	240	243
Mal Hygd	300	305	300	300
Menorah	3000	12	12	12
Min Res	1603	150	145	150
Min Oro	4500	2	2	2
Mt Eagle	10000	30	29	30
Mt Laur U	500	85	85	85
Mt Jamie	4000	13	13	13
M Pleas	4000	24½	23½	24½
Muscoch	11300	40	39	39
Nw Hosco	2100	60	57	60
Nocana	1000	18	18	18
NA Ash	2000	14	14	14
NA Race	3000	18	17	17
Norsem	25500	33	30	32½
NQN Min	39000	75	72	72
Pamour	500	520	520	520
Panaco	4000	23	20	20
Phoenix	700	310	300	300
Pitt Gold	2000	3½	3½	3½
Probe Mn	2500	43	43	43
Proto Ex	1250	18	15	18
[illegible]				

devises étrangères

Voici les taux des devises étrangères tels qu'ils sont fournis par la Banque de Montréal.

Afrique du Sud (rand)	$1 3150
Allemagne (mark)	$0 4210
Australie (dollar)	$1 5150
Autriche (schilling)	$0 0594
Bermudes (dollar)	$1.0300
Belgique (franc)	$0 2750
Brésil (cruzeiro)	$0 1665
Bulgarie (lev)	$0 9300
Chine (yen)	$0 5365
Danemark (couronne)	$0 1810
Espagnè (peseto)	$0 0180
Etats-Unis (dollar)	$1 0070
France (franc financier)	$0.2400
Hongrie (forint)	$0 0058
Italie (lire)	$0.001812
Japon (yen)	$0 003795
Mexique (peso)	$0 0015
Norvège (couronne)	$0 1865
Pays-Bas (florin)	$0 4200
Pologne (zloty)	$0 0503
Roumanie (leu)	$0.1686
Royaume-Uni (livre str.)	$2 4800
Suède (couronne)	$8 2430
Suisse (franc)	$0 3375
Tchécoslovaquie (cour.)	$0.1500
Union soviétique (roub.)	$1 4580
Venezuela (bolivar libre)	$0 2350
Yougoslavie (dinar)	$0 0583

Cotations en devises canadiennes

Le dollar reprend du poil de la bête

LONDRES (Reuter) — Le dollar américain a regagné en fin de journée une grande partie du terrain qu'il avait perdu plus tôt face aux principales devises mondiales.

A Francfort, il était coté à la clôture 2,4020 marks après être tombé un moment pendant la journée à 2,39.

Sur les autres places financières, on a enregistré une reaction similaire.

A Londres, certains banquiers estiment que le dollar s'est remarquablement bien comporté si l'on tient compte des incertitudes causées par la démission du vice-président des Etats-Unis survenant au milieu de la crise du Proche-Orient.

Vent de panique

Ils estiment que si un tel conflit s'était produit il y a un ou deux ans, les marchés des changes auraient été secoués par un vent de panique.

Mais avec les deux dévaluations du dollar qui ont été suivies par le flottement de la monnaie américaine, celle-ci est maintenant considérée comme nettement sous-évaluée par rapport aux autres devises et les détenteurs de dollars hésitent avant de donner des ordres de vente.

Sur le marché de l'or, le calme a regné. L'once d'or fin qui avait progressé de 4,5 dollars mercredi n'a progressé que d'un quart de dollar jeudi et se vendait à la clôture à Londres à 103,75 dollars.

fruits et légumes

Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Ces prix sont fournis par le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

Fruits

Pommes: Lobo, $3.75 à $4.00 le boisseau; MacIntosh, $4 00 à $4 50 le boisseau, $5.75 à $6 00 pour huit cellos de 5 lbs; Wolfe Rivers, $3 50 le boisseau; Russett, $6.00 le boisseau; pommettes, $5.00 le boisseau.

Prunes: bleues, $6 50 le 50 lbs.

Légumes

Ail: $1 00 à $1.50 pour 12 à 15 gousses.

Aubergines: $3.00 le boisseau.

Betteraves: $2 50 la 50 lbs; $1.75 le 25 lbs.

Blé d'Inde: .45 à .00 la doz.

Carottes: $1.00 la doz. de paquets; $2 75 à $3 00 le 50 lbs; $3 25 à $3 50, 24 cellos de 2 lbs ou 10 cellos de 5 lbs; mini-carottes, $3 50, 20 cellos de 12 onces.

Céleri: ordinaire, $3.00 les 24.

Chicorée-escarole: $2.00 la doz. de paquets.

Choux: verts, $2.50 pour 15; Savoie, $3 00 la doz.; rouges, $2 25 à $2 50 la doz.

Choux de Bruxelles: $6.00 à $7.00 le 16 pintes.

Choux-fleurs: $5.00 à $5 50 la doz.

Citrouilles: $3.50 à $4.00 la doz.

Courges: Marrow, $2 00 à $2 25 le boisseau; Hubbart, $3 50 à $4 00 pour 12, courges pimentees, $3.00 le 40 lbs.

Fenouilles: $4.00 pour 24 paquets.

Laitue: Iceberg, $2.00 à $2.50 les 15; Boston $3.00 les 16.

Oignons: jaunes, moyens, $3 50 le 50 lbs., $4 50 pour 24 cellos de 2 lbs., .75 pour 10 lbs; jaunes, gros, $4.50 le 50 lbs., .60 le 16 lbs.; rouges, moyens, $3.50 le 50 lbs.

Panais: $3 25 à $3.50, 12 cellos de 2 lbs.

Persil: $1.00 la doz. de paquets.

Piments: verts, $4 50 le boisseau; rouges, $5.00 le boisseau.

Pissenlits: $2.50 pour 24 paquets.

Poireaux: .75 à $1.00 les 12 paquets.

Pommes de terre: $2 65 à $2 75 le 50 lbs; $3.15 cinq sacs de 10 lbs; lavées, petites, $2.75 le 50 lbs; grosses, $3.75 le 50 lbs; $4.75, 10 cellos de 5 lbs.

Radis: $3 00 las 3 doz. de paquets; $2.00 à $2 25 pour 30 cellos de 6 onces.

Rutabaga: $2.00 à $2 50 le 50 lbs.

Tomates: de champ, roses, $3.00 à $3 50 le 20 lbs; vertes, $1.75 le 20 lbs.

CANADA.
PROVINCE DE QUEBEC,
DISTRICT DE QUEBEC
No 16-238
COUR SUPERIEURE
MARCEL DUCHESNE, courtier, domicilié et résidant à 7055, avenue Beaumont, Charlesbourg, district de Québec,
demandeur
vs
ROGER NOLIN, autrefois domicilié et résidant à 241, rue St-Louis, Ville St-Joseph, St-Hyacinthe, et maintenant d'adresse inconnue,
défendeur

ORDONNANCE

Il est, par les présentes, ordonné au défendeur de comparaître personnellement ou par le ministère de son procureur, au Greffe de la Cour Supérieure du district de Québec, et ce, dans un délai de UN MOIS à compter de la première des deux insertions d'un résumé de telle ordonnance parues dans les deux langues: l'une en française et l'autre en anglais, dans deux journaux publiés dans ce district: le journal "à propos" et le journal "Quebec Chronicle Telegraph".

Prenez AVIS qu'une copie du bref et de la déclaration a été deposée au dit Greffe à votre intention.

Bureau du protonotaire,
Québec, le 3 octobre 1973
Vraie copie
PATRICK TREMBLAY,
PA. CSDQ.

CANADA,
PROVINCE DE QUEBEC,
DISTRICT DE QUEBEC
No 15-974
COUR SUPERIEURE
BANQUE NOUVELLE-ECOSSE, corporation légalement constituée, ayant une place d'affaires à 124, rue St-Pierre, Québec 2,
demanderesse
vs
CLAUDE CARON, autrefois résidant à 2276, Chemin Ste-Foy, app 700, Québec, et maintenant de résidence et domicile inconnus,
défendeur

ORDONNANCE

Il est, par les présentes, ordonné au défendeur de comparaître personnellement ou par le ministère de son procureur, au Greffe de la Cour Supérieure du district de Québec, et ce, dans un délai de UN MOIS à compter de la première publication du présent ordre dans: le journal "à propos" en langue française, et dans le journal "Quebec Chronicle Telegraph", en langue anglaise.

PRENEZ AVIS qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée au dit Greffe à votre intention.

Bureau du protonotaire
le 3 octobre 1973
Vraie copie
Des Rivières, Paquet,
procureurs de la demanderesse
RICHARD MERCIER,
P.A.C.S.D.Q.

Dow Jones

Titres	Ouv.	haut	bas	ferm.	chang.	stocks
Indus.	959.81	981.16	957 71	976 97	18 50	2,054 000
Trans.	180.30	184 23	179 86	185 16	• 2.00	297.800
Utils	103 21	103.94	102 22	102 98	0.97	369,200
65 Stcks	293.37	299.15	292.24	297.37	+ 3.00	2,721,000

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No AD 290-73
COUR DU BIEN-ETRE SOCIAL
ROGER NADEAU
Requérant
vs
GILLES LEGARE
Intimé

ORDONNANCE DE COMPARUTION

Il est ordonné à l'intimé de comparaître au greffe de la Cour du Bien-Etre Social à Québec, au 350 est, Boulevard St-Cyrille, dans un délai de 30 jours à compter de la dernière des deux publications du présent avis, pour consentir à l'adoption demandée.

Québec, ce 4 octobre 1973

MES LAZAROVITZ, BERNATCHEZ, McNICOLL & ROITIER
771 est, St-Joseph,
Québec 2, Québec

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No: 7496 D
COUR SUPERIEURE
DIVISION DU DIVORCE
NICOLE BRADET,
requérante
vs
REAL TREMBLAY,
Intimé

ORDONNANCE

Il est ordonné à l'intimé de comparaître dans un delai de quarante (40) jours à compter de la première publication du présent ordre dans le journal à propos (2. fs)

PRENEZ AVIS qu'une copie de la requête en divorce a été déposée au Greffe de Quebec, à votre intention.

QUEBEC, le 1er octobre 1973.

MAURICE GOBEIL,
Registraire adj.
du Divorce.

COPIE CONFORME

AVIS LEGAL
CANADA,
PROVINCE DE QUEBEC,
DISTRICT DE QUEBEC
No 83-617
DANS LA COUR PROVINCIALE
NICOLE BOLDUC,
demanderesse
vs
RICHARD BOLDUC,
défendeur

AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause en vertu d'un bref d'Exécution de Bonis, seront vendus en justice en vertu du dit bref, le 11 octobre 1973, à 10 heures de l'avant-midi, à 168, boul. Dupont, St-Nicolas, Cté Lévis.

Les dits biens meubles et effets consistent en: divan, fauteuils, cendrier, stéréo, radio, téléviseur, etc.

Le tout suivant la loi.

QUEBEC, 28 septembre 1973
A. BLAIS,
Huissier Cour Supérieure.

LEGAL NOTICE
CANADA,
PROVINCE OF QUEBEC,
DISTRICT OF QUEBEC
No 83-017
IN THE PROVINCIAL COURT
NICOLE BOLDUC,
plaintiff
vs
RICHARD BOLDUC,
defendent

PUBLIC NOTICE is given that the sale of the goods and chattels of the defendent seized in this cause in virtue of a writ of Execution de Bonis will take place in virtue of the same writ, at 10:00 o'clock in the forenoon on the 11th day of October 1973, at 168, boul. Dupont, St-Nicolas, Cté Lévis.

The said moveables and chattels consisting in: Divan, armchairs, astray, stereo, television, radio, etc.

The whole according to law.

QUEBEC, September 28th, 1973
A. BLAIS, B.S.C.

FINANCE

AVIS

Léon Cloutier
St-Joseph cté Beauce
Permis 2779-A

M. Léon Cloutier a l'intention de déposer à la Commission des Transports de Québec la demande suivante:

Transport des joueurs et supporteurs du club hockey de St-Frédéric et Tring-Jonction à l'aréna de Ste-Marie et ce durant la saison de hockey 1973-74.

Toute partie intéressée peut porter à opposition à cette demande dans les quatre jours de la première parution.

Hydro Quebec

APPEL D'OFFRES
GPE-73-10320
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 6 novembre 1973
Divers postes
FOURNITURE DE DISJONCTEURS A HUILE (9) — 25 kV ET (1) — 120 kV (SOUMISSION PARTIELLE ACCEPTABLE)

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Quebec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 125, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de DOUZE MILLE DOLLARS ($12,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Dans le cas d'une soumission partielle ledit dépôt doit être d'un montant d'au moins DIX POUR CENT (10%) de la somme totale de la soumission jusqu'à concurrence du montant ci-dessus.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires
B. LACASSE —
W.E. JOHNSON
Montréal, le 3 octobre 1973

Obligations

Marché montréalais des obligations A long terme: Canada aucun changement; province aucun changement; sociétés aucun changement.

A court terme: Canada aucun changement.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné par le secrétaire-trésorier soussigné à l'effet qu'à son assemblée du 9 octobre 1973 le Conseil municipal de la Ville du Lac Delage a adopté un règlement municipal portant le numéro 25 et décrétant un emprunt de $34,000 pour des dépenses capitales de construction de rues.

Qu'une assemblée publique sera tenue le jeudi 18 octobre 1973 de 0h. P.M. à 0h. P.M. aux fins de soumettre le dit règlement à l'approbation des électeurs de la Ville du Lac Delage.

Ce à quoi tous les intéressés sont priés de bien vouloir prendre note.

Donné en la Ville du Lac Delage
ce 10 octobre 1973
Signé:
Me Jacques Delisle,
secrétaire
Copie conforme
Geo. E Boulet, o.m.a

VILLE DE VANIER
AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné, greffier, que le Conseil de la ville de Vanier a adopté, le 7 août 1973, le règlement numéro 511, pourvoyant à l'annulation de la ruelle numéro 2439-235;

AVIS PUBLIC est aussi donné que ledit règlement est actuellement déposé au bureau du soussigné où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance;

AVIS est aussi donné que ledit règlement a été approuvé par la Commission Municipale du Québec; par un arrêté en date du 19 septembre 1973 et que ledit règlement entre en vigueur le jour de la publication du présent avis.

DONNE A VANIER,
ce 9ieme jour d'octobre 1973.
Roger Gauvin, o.m.a.
Le Greffier

TOWN OF VANIER
PUBLIC NOTICE

PUBLIC NOTICE is hereby given by the undersigned, Clerk, that the Town of Vanier Council adopted on August 7th 1973 By-Law 511 providing for the annulment of lane number 2439 235;

PUBLIC NOTICE is also given that the said by-law has actually been deposited at the office of the undersigned where cognizance thereof may be taken;

NOTICE is further given that this by-law was approved by the Quebec Municipal Commission, through an order-in-council dated September 19th 1973 and this by-law will come into force on the date of this publication.

GIVEN AT VANIER,
October 9th 1973.
Town Clerk
Roger Gauvin, o.m.a.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 10 379 () 55750
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
VEZINA & TREMBLAY INC,
corps politique et incorporé ayant sa place d'affaires à 129 rue St-Georges, Lévis.

Avis est par les présentes donné que VEZINA & TREMBLAY Inc., corps politique et incorporé ayant sa place d'affaires à 129 rue St-Georges, Lévis, ici représentée par monsieur Gérard Vézina dument autorisé, a fait cession de ses biens le 25ième jour de septembre 1973, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 16ième jour d'octobre 1973, à 10-30 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, édifice Montcalm, 800 Carré d'Youville suite 1801, en la cité de Québec, dans la province de Québec.

Daté de Québec, ce 25ième jour de septembre 1973.

Gingras, Robitaille, syndics de l'actif de Vézina & Tremblay Inc.
425 boulevard Charest est,
Québec 2, Qué.

VILLE DE VANIER
AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné, greffier, que le conseil de la ville de Vanier a adopté le 7 août 1973, le règlement numéro 508, pour emprunter une somme de cinquante trois mille six cents dollars ($53,600 00), pour l'exécution de travaux d'aqueduc, d'égout et de voirie dans la rue Métivier.

AVIS PUBLIC est aussi donné que ledit règlement est actuellement déposé au bureau du soussigné où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance.

AVIS EST AUSSI DONNE QUE LEDIT REGLEMENT:

1—est réputé avoir été approuvé par les électeurs propriétaires d'immeubles imposables, le 18 août 1973.

2—a été approuvé par le ministre des Affaires municipales du Québec, par un arrêté en date du 1er octobre 1973.

3—a été approuvé par la Commission municipale du Québec, par un arrêté en date du 1er octobre 1973.

et que ledit règlement entre en vigueur le jour de la publication du présent avis.

Donné à VANIER,
ce 9 octobre 1973
LE GREFFIER,
ROGER GAUVIN, o.m.a.

TOWN OF VANIER
PUBLIC NOTICE

PUBLIC NOTICE is hereby given by the undersigned, Town Clerk, that the Council of Town of Vanier adopted last August 7th 1973, by-law No 508, to borrow a sum of fifty-three thousand six hundred dollars ($53,600 00) to carry out waterworks, sewerage and road works on Métivier Street.

PUBLIC NOTICE is also given that the said by-law has actually been deposited at the office of the undersigned where cognizance thereof may be taken.

Notice is also given that the said by-law:

1—is said to be approved by the electors owners of taxable properties on August 18th 1973.

2—has been approved by the Minister of Municipal Affairs by an order in council dated October 1st 1973.

3—has been approved by the Quebec Municipal Commission by an order in Council dated October 1st 1973

and that the said by-law will come into force in the date of its publication.

Given at VANIER,
this 9th day of October 1973.
TOWN CLERK,
ROGER GAUVIN, o.m.a.

APPEL D'OFFRES
FOURNITURE D'HUILE A CHAUFFAGE ET DIESEL

Des soumissions sont demandées par le Bureau d'assainissement des eaux du Québec métropolitain pour la fourniture et la livraison d'environ 90,000 gallons impériaux d'huile à chauffage et diesel no 2 (land diesel peak) dont la distribution doit se faire aux endroits mentionnés aux documents de soumission.

L'entrepreneur devra utiliser les formules de soumission qui sont disponibles au Bureau d'assainissement des eaux du Québec métropolitain, 100, Place D'Youville, suite 620, Québec 4.

Les soumissions seront reçues jusqu'à 5:00 heures de l'après-midi (heure locale) le 30 octobre 1972, et seront ouvertes publiquement le même jour à 5:00 heures p.m. au 100, Place d'Youville, suite 620, Québec 4.

Le secrétaire,
Michel Verret



AVIS

ÉLECTIONS PROVINCIALES

ÉLECTEURS DE LA VILLE ET DE LA RÉGION DE QUÉBEC

RÉVISION DES LISTES ÉLECTORALES (SECTIONS URBAINES)

VOUS DEVEZ DÉPOSER VOS DEMANDES d'inscription, de radiation et de correction, à l'un des endroits suivants: (le plus près de votre domicile)

BUREAUX OUVERTS JUSQU'AU SAMEDI 13 OCTOBRE 1973, de 8 heures a.m. à 10 heures p.m.

ARTHABASKA

Président: GILLES MAILHOT
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
- e) Pour ARTHABASKA: B59 sud, boul. Bois-Frencs
- b) Pour PLESSISVILLE: 1912, rue Seint-Louis
- c) Pour PRINCEVILLE: 13, rue Meilhot
- d) Pour VICTORIAVILLE: 551 ouest, rue Notre-Oeme; 233 nord, boul. Bois-Francs; 191 est, rue Notre-Oame (bureau du président)

BEAUCE-NORD

President: GUY CRÊTE
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
- a) Pour BEAUCEVILLE: École de Léry
- b) Pour SAINTE-MARIE: Centre récréatif; B0, Place de l'Église (bureau du président)

BEAUCE-SUD

Président: LOUIS-LUC ROY
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
- a) Pour SAINT-GEORGES: Hôtel de Ville
- b) Pour SAINT-GEORGES-OUEST: Hôtel de Ville
- e) Pour SAINT-PROSPER: Salle peroissiale

BONAVENTURE

Président: PAUL-HENRI LEBLANC
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
- a) Pour CARLETON: Roland-H. Landry, Rue Principale
- b) Pour NEW RICHMOND: 147, boul. Perron

CHARLESBOURG

Président: AORIEN CLOUTIER
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
- a) Pour CHARLESBOURG: 635, 63e Rue Est; 7435, avenue Trudelle; Sous-sol de l'Église Seint-Rodrigue, 1re Avenue; 79B5, 1re avenue (bureau du président)
- b) Pour NOTRE-DAME-OES-LAURENTIOES: 1360, rue Auclair
- c) Pour ORSAINVILLE: 1480, rue des Platanes
- d) Pour partie de QUÉBEC (Charlebourg-Ouest): 24, rue Saint-Maurice

CHARLEVOIX

Président: JEAN-LOUIS BOULIANNE
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
- a) Pour BAIE-SAINT-PAUL: Centre culturel, Boulevard Fafard
- b) Pour CLERMONT: B7, boul. Notre-Dame
- c) Pour SAINTE-ANNE-DE-BEAUPRÉ: 954B, avenue Royale
- d) Pour LA MALBAIE: 95, Le Courtois (bureau du président)

CHAUVEAU

Président: ROLAND OURANO
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
- a) Pour ANCIENNE-LORETTE: 15B4, du Bosquet
- b) Pour BÉLAIR: 1221, rue Admiral
- c) Pour SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES: 490, 3e Rang Ouest
- d) Pour SHANNON: 321, boul. Jacques-Certier
- e) Pour LORETTEVILLE: 103, rue Saint-Maurice; 260, boul. Bastien (bureau du président)
- f) Pour partie de QUÉBEC: 60, rue L'Heureux (Neufchatel)
- g) Pour partie de SAINTE-FOY: 2453, rue Notre-Dame

DUPLESSIS

Président: GUY ROY
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
- a) Pour GAGNON: 12, 20e Rue
- b) Pour PORT-CARTIER: 3, 1re Rue
- c) Pour SCHEFFERVILLE: 138, rue Gagnon
- d) Pour SEPT-ILES: 39, des Epinettes; 598, rue Dequen; 32, rue Leventoux (bureau du président)

FRONTENAC

Président: GÉRARD BÉRUBÉ
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
- a) Pour BLACK-LAKE: 139, rue Saint-Georges
- b) Pour THETFORD MINES: 63, 7e rue Est; 226, rue Demers; 716, rue Desrosiers
- c) Pour DISRAËLI: 490, rue Champlain (bureau du président)

GASPÉ

Président: LUDGER GAGNÉ
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
- a) Pour CHANDLER: Hôtel de Ville
- b) Pour GASPÉ: Centre Colombien
- c) Pour PERCÉ: Horse Shoes Cabins
- d) Pour RIVIÈRE-AUX-RENARDS: Mme Marie-Marthe Ste-Croix

JEAN-TALON

Président: MARC CARON
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
- a) Pour partie de SILLERY: 1910, rue Sheppard
- b) Pour partie de QUÉBEC: 490, rue Prévost; 1444, rue De Montmorency; 371, rue Jeanne d'Arc; 661, rue Saint-Cyrille Ouest; B35, rue Saint-Cyrille Ouest (bureau du président)

KAMOURASKA-TÉMISCOUATA

President: ADALBERT ANCTIL
Pour les électeurs des endroits suivents seulement:
- a) Pour CABANO: Mme Adrien Fraser
- b) Pour DEGELIS: 520, avenue Leclerc
- c) Pour LA POCATIÈRE: 403, 5e Avenue

LÉVIS

Président: CHARLES ST-HILAIRE
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
- e) Pour CHARNY: 646, 10e rue
- b) Pour LAUZON: 251, rue Saint-Joseph Est
- c) Pour LÉVIS: 33, avenue Bégin
- d) Pour SAINT-DAVID-DE-L'AUBERIVIÈRE: 3, rue Labrie
- e) Pour SAINT-ROMUALD-D'ETCHEMIN: 35, rue des Bouleaux (bureau du président)

LIMOILOU

Président: ÉMERY FOURNIER
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
- e) Pour partie de GIFFARD: 2230, avenue Deblois
- b) Pour SAINT-MICHEL-ARCHANGE: Habitat 2525
- c) Pour partie de QUEBEC: 2130, 25e rue; 644, 4e avenue; 7B4, 22e rue; 60, rue Godbout Est; 1820, rue Maufils; Centre Monseigneur Marcoux, 1885, rue de la Canardière (bureeu du président)

LOUIS-HÉBERT

Président: MICHEL BÉRIAU
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
- a) Pour partie de SILLERY: Pevillon Parent, Université Laval
- b) Pour partie de SAINTE-FOY: B90, rue Moreau; 763, rue Desrosiers; 2B91, rue Valmont; 3113, rue Montreux; 1300, rue Chambly; B33, evenue De Mons (bureau du président)

MATANE

Président: YVAN DESROSIERS
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
- a) Pour CAP-CHAT: Jos. J. Gaudreault, Cap-Chat-Est
- b) Pour SAINTE-ANNE-DES-MONTS: 475, boul. Seinte-Anne
- c) Pour MATANE: 299, rue Saint-Jérôme (bureau du président)

MATAPÉDIA

President: OSCAR BOUCHARD
Pour les électeurs des endroits suivents seulement:
- a) Pour AMOUI: 101, rue des Forges
- b) Pour MONT-JOLI: 63, rue de la Gare

MONTMAGNY-L'ISLET

President: PIERRE FAFARO
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
- a) Pour MONTMAGNY: 232, rue des Écores
- b) Pour SAINT-JEAN-PORT-JOLI: Paul Desrosiers, Rue du Ouai
- c) Pour SAINT-PAMPHILE: Conrad Bois, Rue Principale

MONTMORENCY

Président: FERDINAND POULIOT
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
- a) Pour BEAUPORT: 21, rue Déziel
- b) Pour CHÂTEAU-RICHER: B208, avenue Royale
- c) Pour COURVILLE: 2351, avenue Larue
- d) Pour partie de GIFFARD: 3565, avenue Royele
- e) Pour MONTMORENCY: 4142, boul. Sainte-Anne
- f) Pour VILLENEUVE: 10, rue Tanguey

PORTNEUF

Président: ME JEAN-PAUL ROUX
Pour les électeurs des endroits suivents seulement:
- a) Pour OONNACONA: 200, rue de l'Eglise
- b) Pour PONT-ROUGE: 6, avenue Laflamme
- c) Pour SAINT-RAYMONO: 220, rue Saint-Joseph (bureeu du président)

RIMOUSKI

Président: ANDRE MICHAUD
Pour les électeurs de la ville de RIMOUSKI seulement
133, rue Seint-Jean-Beptiste Ouest
467, Le Salle
166, rue Seint-Germein Est

RIVIÈRE-DU-LOUP

Président: LOUIS BLANCHET
Pour les électeurs des endroits suivents seulement:
- a) Pour TROIS-PISTOLES: Madame Germaine Turcotte, Rue Morin, Face à la Sûreté Provinciale
- b) Pour RIVIÈRE-DU-LOUP: 506, rue Lafontaine, Chambre 310; 562, rue Lafonteine (bureau du président)

TASCHEREAU

Président: LUCIEN ST-LAURENT
Pour les électeurs d'une partie de OUÉBEC seulement:
265, rue Saint-Germein
259, rue de le Salle
20, rue Sainte-Ursule
3B2, rue Saint-Olivier
Centre Durocher
290, rue Carillon
Salle 6
(bureau du président)

VANIER

Président: JEAN-PAUL NOLIN
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:
- a) Pour partie de OUÉBEC: 31, rue Bourdon, App. 1; 1750, rue Desmeules; 230, rue Anna; 1300, rue Marivesult; 145, rue Lafrance
- b) Pour VANIER: 122, avenue Plante (bureau du président)

POUR LES AUTRES DISTRICTS, CONSULTEZ LE JOURNAL DE VOTRE RÉGION

N.B. Tout électeur peut demander par écrit et sous serment l'inscription de son nom sur la liste électorale de même que celui de ses proches parents domiciliés dans une section urbaine du même district électoral.

Dans la ville de Québec, l'identité de la personne qui fait une telle demande doit être attestée sous serment par au moins un témoin ayant la qualité d'électeur dans le même district électoral (art. 104-2).



PUBLIÉ PAR LE PRÉSIDENT GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

Les Egyptiens tiennent bon

Israël a perdu 77 avions hier

Israël, pris entre deux fronts, a donné la priorité absolue au front syrien, où il s'est avancé de six milles sur le chemin de Kuneitra à Damas, soit à 25 milles de la capitale syrienne, tandis que son aviation poursuivait la destruction des "objectifs économiques" ennemis. Pourtant, si Israël a pu détruire, selon ses propres estimations, 800 chars syriens, la Syrie dispose encore de 1,200 blindés selon Damas. Israël avait perdu de son côté 77 avions dans la seule journée de jeudi.



Une raffinerie de pétrole de Homs, en Syrie, est la proie des flammes à la suite d'un bombardement des avions israéliens.

L'inconnue jordanienne

Le grand point d'interrogation de bataille sur le front syrien reste l'attitude de la Jordanie. Le roi Hussein a mobilisé ses réservistes et son armée, équipée d'une manière ultra-moderne et dotée d'un commandement aguerri, risque le cas échéant de peser lourdement dans le conflit.

A Beyrouth, les experts estimaient jeudi que le souverain jordanien pourrait mettre à profit le moment où l'aviation israélienne, affaiblie par les combats de Syrie et les raids sur le Sinaï et l'Egypte, ne serait plus en mesure de lui porter des coups fatals.

La Tunisie a d'ailleurs incité fortement la Jordanie à se joindre à ses "frères Arabes". Mais il n'est pas impossible que le souverain hachemite préfère écouter de grandes puissances comme les Etats-Unis et l'Angleterre

La Bombe

Certains experts suédois n'ont pas écarté l'hypothèse appocalyptique d'un emploi de la bombe atomique par Israel qui disposerait, selon eux, de 40 kg de plutonium et qui mettrait au point des ogives nucléaires.

La Croix-Rouge Internationale a de son côté proposé officiellement aux belligérants de respecter d'ores et déjà un projet de protocole additionnel à la convention de protection des populations civiles, qui devait être adopté seulement l'an prochain.

On signale d'autre part les mesures prises pour l'évacuation des Français de Syrie et d'Egypte. Un car ferry, l'Avenir, a été réquisitionné par le gouvernement français dans ce but.

Les superpuissances soviétique et américaine ont continué jeudi à s'accuser mutuellement de ravitailler les adversaires. Des avions cargos géants "Antonov 22" acheminent du matériel vers la Syrie, tandis que des volontaires Juifs américains affluent à Tel Aviv.

LE FANTOME — par Lee Falk et Ray Moore




LA FAMILLE TETEBECHE — par Chic Young



PHILOMENE — par Ernie Bushmiller




mots croisés

Problème No 2574

HORIZONTAL

1—Qui ne saurait vaincre.
2—Non fermée — Pour la troisième fois.
3—Allez ci et là — Poli.
4—Année — Jumelles — Ce qui rend une personne digne de louange.
5—L'U.R.S.S. — Petit cours d'eau.
6—Docteur Juif du 5e siècle — Berceau.
7—Conj. — Estonie, en eston.
8—Clair — Ile danoise dans la mer Baltique.
9—Pron. de la Reine Morte— Cri de guerre écossais (vx).
10—De la campagne — Dans.
11—Rare à demi — Point cardinal.
12—Prairie — Consolidé avec un amas de terre.

VERTICAL

1—Arriver.
2—Lac africain — Sans ornement — Soigné.
3—Faculté de voir — Pron. pers. — Domaine rural.
4—Transport — Signe américain.
5—Genre d'annélides vivant sur les fonds vaseux (pl.) — Dép. de France.
6—Eclat de voix — Anneaux de cordage — Règle double.
7—En outre, de plus — Où travaillent des artistes.
8—Disciple de Calvin — Fosse souterraine pour les grains — Route rurale.
9—Coups de baguette — Nombre des années.
10—Sert à mettre — Fruit (pl.).
11—Au milieu de — Abrév. de Notre-Dame (inversée) — Sa sainteté.
12—Supérieure de certains monastères — Comté.

Procurez-vous à notre Librairie la Clé des Mots Croisés, 3 à 13 lettres. Définitions exactes. Prix : $2.00 et la Nouvelle Clef des Mots Croisés (2 et 3 lettres). Prix : $0.60.

Solution du problème No 2573

petites annonces

Coût des petites annonces

Nombre de mots	1 jour	3 jours cons.	6 jours cons.
20 ou moins	.75	$2.00	$3.50
21 à 25	.90	$2.40	$4.20
26 à 30	$1.05	$2.80	$4.90
31 à 35	$1.20	$3.20	$5.60
36 à 40	$1.35	$3.60	$6.30

Les trois premier. mots d'une annonces PEUVENT ETRE COMPOSES EN CAPITALES.

Annonces à la ligne agate: 18¢ la ligne, (minimum 10 lignes)
Frais de service pour les numéros de casier ... $1.00
Les réponses reçues pour les casiers sont envoyées à l'annonceur les mardis et jeudis de chaque semaine.
Les annonces classées sont acceptées jusqu'à 4 h. P.M. la veille de la publication, et jusqu'à 4 h. P.M. le vendredi pour publication le lundi.

En cas d'erreur dans une annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce, pour la première publication seulement. Nous ne pouvons accepter la responsabilité pour une erreur non signalée dès la première insertion.
Facture non payée dans les 7 jours après la date de facturation, frais additionnels.

à propos Tél. : 522-4771

105 Argent à prêter

ARGENT A PRETER en premières hypothèque, residentiel ou sommersiel sur immeubles dans la Cité de Quebec et banlieue. Baillargeon, Carrier & Lalorce, notaires. 36, Desjardins, Québec. Tél.: 522-3513.
37317 28-9 (24le) 105

130 Immeubles

POUR TOUT ACHAT — VENTE ET REFINANCEMENT. — Consultez avec confiance; GUY MARCOTTE — Société Immobilière Quebec Metropolitain courtier. Tél. rés. 687-2099 — Bureau: 529-0047
37432 29-9 (24 fs) 130

Vous devez vendre votre propriété, commerce ou terrain. Consultez-nous; 9 personnes entièrement à votre service. Immeubles Canadiens Enr., "Courtiers". — Tél.. 529-6178.
1 37104 25-8 (j.v.s. au 20-10) 130

135 Bureaux à louer

ESPACE DE BUREAUX A LOUER Au 640, St Jean. Tél.: 524-3571.
3 37060 17-8 (48 fs) 135

Conviendraient pour médecins, comptables, assurances, hommes d'affaires ou autres, chauffé, éclairé, stationnement, tapis. Tél.: 683-9330 623 5125
37613 11-10 (24 fs) 135

214 Cours Enseignement

Ecole Bluteau, cours jour, soir, cours commercial bilingue, secondaire court. Cours spéciaux: dactylographie (methode rapide 4 mois). 473, Canardière. — Tél.: 524-3213.
37456 30-9 (24 fs) 214

LES DANSEURS "DU ROCHER"
Tél.: 522-5681
37357 21-9 (24 fs) 214

226 Extermination (vermine)

MAHEU & MAHEU INC.
EXTERMINATION insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs. 319, du Pont, Québec. 525-4755. Succursale: 905, Place Rsgin, Rimouski. Tél.: 723-6630.
37495 29-9 (24 fs) 226

247 Réparation, Entretien

GUILLOT INC.
Pour vos travaux de rénovation, d'électricité, plomberie, shoullage, appelez: 661-9211.
37280 22-9 (d.j.v.s. au 2-11) 247

SERVICE A DOMICILE SUR: sécheuse, poêles, lave-vaisselles, lessiveuses automatiques. — Tél.. 923-3815. Fernand Gauvin Enr., 282, Lavigueur, Québec 4, G1R 1B2
1 37253 17-9 (l.mer.v. au 2-11) 247

REPARATIONS DE MAISON Votre maison a-t-elle besoin de réparation ? Couvertures, clapboard, aluminium, dalles, etc... Estimation gratuite. Tél.: 842-0953.
37975 6-10) 1 ms) 247

250 Réceptions -restaurants

AUBERGE Nouvelle Orléans, cuisine française et canadienne, bar-salon et discotheque. Boul. Laurier, coin Lavigerie. Tél.: 651-2440.
37466 29-9 (25 fs) 250

333 Logements à louer (St-Jean-Baptiste)

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE — 1½, 2½, 3½, 4½ pièces meublées, au 640, St-Jean. — Tél.: 529-5038.
3 37059 17-8 (48 fs) 334

341 Logements à louer

le 640 St-Jean
COMPLEXE DOMICILIAIRE
AU COEUR DE QUEBEC
A proximité de la Colline Parlementaire
OCCUPATION IMMEDIATE
1½ · 2½ · 3½ · 4½ pièces semi-meublées ou meublées.

Vous y trouverez, pour votre confort, * piscine intérieure * bain tourbillon * casse-croûte * restaurant * buanderie * salle de réception * foyer spacieux et casier personnel * service de vestiaire pour les résidents * le service de concierge de 24 heures * à l'épreuve du feu * appartements insonorisés * ascenceur automatiques aux étages supérieurs * ascenseurs séparés pour les stationnements * fenêtres panoramiques solaris * groupe électrogène en cas d'urgence * service de télécâble * service d'incinérateur * système de contrôle incendie électro signal * système de musique d'ambiance * système d'interphone * tapis mur à mur * cuisinière et réfrigérateur de couleur * mobilier de luxe * sauna.

INF.: 529-5038 — 524-3571
4 37201 1-9 (l.mer.v.s. au 17-10) 341

247 Réparation, Entretien

Inglis-RCA Kenmore
Service pièces - réparations

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES
213, 3e avenue
Tel 529 8479
37316 28-8 (l.mer.v. au 21-11) 247

340 Logements à louer

3450 Chemin St-Louis
Appartement luxueux à louer, 4½ pièces, foyer, piscine intérieure, vue sur le fleuve, etc. Tél.: 522-2731 jour — 651-5499 soir.
37631 12-10 (3 fs) 341

350 Maisons à louer

Duplex — Neufchâtel, 5 pièces, 3 chambres et salon avec tapis, près écoles et centre d'achats. Tél.: 842-2721
37598 10-10 (24 fs) 350

350 Maisons à louer

MAISON A LOUER
Duplex à louer — rue de la Paix, Ancienne-Lorette, flambant neuf, 5½ pièces, 3 chambres, salle à diner, cuisine et salle de bain, libre immédiatement. Tél.: 849-3185
37574 6-10 (12 fs) 350

360 Maison à vendre

Bungalow à vendre, 9 pièces, al lue 290 ouest, Jean-Talon, Charlesbourg, Québec, terrain 100x100 grandeur de maison 26x40, sous sol fini avec bar, près église, écoles, centre d'achats, autobus. — Léo-Paul Brodeur Inc. code 819-567-4129.
37433 28-9 (24 fs) 360

Banlieue — Maison à construire, livrable 1er mai 1974, taux 9%, choix de modèles, tel.: 842-3038
37460 29-9 (14 fs) 360

Neufchâtel — Maison jumelée, pouvant avoir rabais federal et provincial, Tél.: 842-3038
37462 29-9 (14 fs) 360

Loretteville — Maison jumelée, façade brique, près église et écoles, prix occasion. Tél.: 842-3038
37459 29-9 (14 fs) 360

Aubaine — Neufchâtel, maison de 5 pièces, près des centres d'achats, écoles, rue asphaltee, Tél.: 842-3036
37481 29-9 (14 fs) 360

BEAUPORT
Beauport — Site enchanteur, maison 25 x 40, prix abordable, Tél.. 842-3038
37492 29-9 (14 fs) 360

ST-MALO — Près centre industriel, maison de 6 logements; 3-4-6 pièces, chauffée. Très bon état, acompte $5,000. Tél.: 523 5332.
37465 1-10 (24 fs) 360

ST-CHARLES - GARNIER-SILLERY. Entre St-Louis et Laurier, cottage 8 pièces, dont 4 chambres $32,500. Henri Sansfaçon Tel.: 656-3078 Cartier courtier. Tél.: 681 6389.
37448 29-9 (24 fs) 360

CHARLESBOURG
Charlesbourg — Près écoles et terrain de jeux, maison 25 x 40, prix abordable, Tel.: 842-3038
37453 29-9 (14 fs) 360

MAISON DE CAMPAGNE
Ste-Henedine, comté de Dorchester, 9 pièces, très propre, avec grand terrain si désiré. Bonnes conditions. — Tel.: 935-3300.
37549 5-10 (12 fs) 360

Maison à vendre Lac Beauport
Lac Beauport, 5 pièces, située près centre de ski. Conditions à discuter. Prix: $12,500. — Tel.: 849-3843 — 683-2031.
37619 12-10 (5 fs) 360

391 Terrains à vendre

Terrain Commercial
Charlesbourg
Coin 1ère Avenue et 80ème Rue
13,600 pieds carrés
$1.90 le pied
directement du propriétaire
Tél.: 683-2031 - 849-3843
37527 4-10 (12 fs) 391

391 Terrains à vendre

Sillery — Côte du Verger: magnifique terrain avec vue sur le fleuve, superficie environ 14,000 pieds Conditions faciles. Tél.: 829-9352 — 851-3978.
1 37206 4-9 (48 fs) 391

LAC BEAUPORT
Terrains situés près centre de skis, prix .25¢ le pied. Tél.: 849-3643 663-2031.
37415 26-9 (24 fs) 391

396 Terres à vendre

Terre à vendre - 100 arpents en bois mou, rivière, peu de defrichement; autre terre de 176 acres, bois mou et bois franc. — Tél.: 596-2637.
37615 11-10 (8 fs) 396

408 Animaux

Chiens à vendre, 2 mois. Tél.: 678-2404
37602 10-10 (3 fs) 408

411 Antiquités

A vendre, armoire en pin, pointes de diamant, horloge grand-père, poêle à 2 ponts, s'adresser: M. Germain Blais, Aston Jonction cte Nicolet, Tél.: 226-3315
37611 11-10 (3 fs) 411

432 Clavigraphes

LIRETTE DACTYLO SERVICE, location, vente, service toutes marques machines à écrire, caisses enregistreuses, calculateurs électroniques, surplus gouvernement. 124 boulevard L'Ormière, Neufchâtel, Tél.: 842-4425 ou 842-9257.
1 37039 16-6 (j.v.s. au 13-10) 432

UNDERWOOD
CLEMENT & CLEMENT, 555 boulevard Charest est, Québec. Tel. 529-9244. Location, vente et réparation des machines à écrire et additionner.
37319 29-9 (24 fs) 432

E. LACOULINE INC., 530, Côte d'Abraham, Québec. Tél.: 522-1535 — Clavigraphe Olympia. Vente, service, location machine à addition nsr. Ameublement de bureau.
37318 28-9 (24 fs) 432

A.B. Machines Inc.
CONSEILLER en machines de bureau ordinaire. 485 boul. Langelier. — Tél.: 525-4692.
37533 4-10 (24 fs) 432

435 Divers à vendre

A BAS PRIX
AMEUBLEMENT et équipement usagés de restaurant, poêle à patates frites, etc... Les Entreprises St Laurent, 1194 rue St-Jean, Québec 4.
37391 30-9 (24 fs) 435

Phentex (en gros), accessoires de tricots de toutes sortes. Mado Laine Enr. 317, 51e Rue ouest, St-Rodrigue. — Tél.: 626-0420
37496 3-10 (24 fs) 435

Manteau de fourrure en rat musqué naturel (genre tailleur) parfaite condition, 16 ans ou 18 ans — $75.00. Tél.: 656-9674.
37619 12-10 (3 fs) 435

441 Divers demandés

Un étudiant achèterait Bandes Dessinées neuves ou usagées de tout genre, dans un but de recherche, Tél.: 556-1828
37612 11-10 (3 fs) 441

456 Matériaux de construction

DEMOLITION
Portes, fenetres, plomberie, chauffage, chaufte-eau à l'huile. — Tél.: 872-1225.
37550 7-10 (25 fs) 456

MATERIAUX neufs et usagés de toutes sortes, plomberie, etc. Prix d'aubaine. Modern Plywood Ltée, 74 BOUL. PIE-XI, Ville Saloir. — Tél.: 842 1911.
1 37343 28-9 (24 fs) 456

459 Meubles à vendre

Ménage neuf 1974
Style canadien, complet, à vendre $2095. Tél.: 667-4343.
1 37389 25-9 (24 fs) 459

Ménage neuf 1974
Style colonial complet à vendre $1695. Tél.: 661 7969.
37386 25-8 (24 fs) 459

459 Meubles à vendre

Une visite n'engage à rien, ménage 3 pièces, meubles tous styles, pas d'administration. 626-1106 — 626-7150.
37624 12-10 (24 fs) 459

MENAGE NEUF 1974 ESPAGNOL
Ces meubles sont neufs et garantis Comprenant: un poêle McClary Easy, 30 pouces, automatique, 1974. Un réfrigérateur McClary Easy, 2 portes, 1974. Un set de salon Espagnol, 4 places, Airloam capitonné, 2 morceaux, table de centre 54 pouces, noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol. Un set de chambre 72 pouces, 2 miroirs ajustables, Espagnol, 3 morceaux, 2 lampes de bureau "Terre des Hommes", un sommier et un matelas. Un set de cuisine 5 morceaux Espagnol, en bois de noyer, un pot à fleurs. Le tout laissé à $1595. Aucun comptant. Entreposage et livraison gratuits. Pour informations, Québec. Tél.: 667-5100.
37367 25-9 (24 fs) 459

VENTE DE RENOVATION
CROTEAU LTEE
175 EST ST-JOSEPH
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223
Face église Jacques-Cartier
Meubles emballés, neufs, poêles 220, $129.77 ou réfrigérateurs cabinets. Lessiveuses $139.77. Mobiliers de chambre $99.77, etc.. Divans $67.97, divan-lits $157 ou chesterfield, 2 morceaux. Mobilier de cuisine $37.77, etc... etc Entreposage, livraison gratuite. Au cun comptant - 90 jours sans intérêt 36 mois. Spécialité: Achat, vente, échange. — Stationnement
37609 11-10 (24 fs) 459

Jeunes couples
MOBILIERS COMPLETS
● Qualité ● Prix ● Service
Livraison immédiate
Foyer du Meuble INC.
529-9648
144 St-Vallier, ouest
Spécialiste en ameublement
37384 22-9 (24 fs) 459

465 Musique

PROCURE GENERALE DE MUSIQUE Ltée. Musique imprimée de tous genres. 730, D'AIGUILLON, QUEBEC. — TEL.: 522-4761,
37494 2-10 (24 fs) 465

477 Tapis-tuiles-prélarts

SPECIAL TAPIS LONG POIL (SHAG) 5 couleurs avec coussins caoutchoutés, valeur 96.95, vente $6.95. Tél.: 837 0816
37600 10-10 (24 fs) 477

Montminy tapis — Vente, posage, nettoyage de tapis, salle de démonstration ouverte sur appointement, le soir; ouvrage fait par un expert — Tél.: 626 0913.
37429 27-9 (24 fs) 477

520 Emplois demandés

Prendrais tout genre de travail, bureau, téléphonique, etc., à temps partiel. — Tél.: 843 2609.
37656 12-10 (12 fs) 320

Demoiselle distinguée demande emploi de réceptionniste chez commerçants, professionnels ou presbytères dans Québec Montcalm, Ste-Foy, Sillery. Tel: 683-4502
37610 11-13 (3 fs) 520

540 Hommes demandés

BESOIN D'ARGENT POUR NOEL ?
Si vous êtes ambitieux 632 6737 — après 6 h. Temps partiel
PAS DE VENDEURS
37515 (10-11-12-10) 540

580 Représentants

REPRESENTANTS DEMANDES
Pour celui qui possède aptitudes et compétence désirant un emploi qui lui assurera un revenu de professionnel bien au-delà de la moyenne. Communiquer avec M. Frechette qui cherche un représentant de prestige pour Québec et la région, entre 9 h. et 5 h. — Tél.: 688 8510
37572 7-10 (6 fs) 580

591 Vendeurs demandés

Vendeurs demandés
Vendeurs demandés avec expérience se spécialisant dans la vente d'ameublement de maison. Très bonne rémunération. Ecrire Casier 511 — Journal à propos, 3 Place Jean-Talon, Québec.
37351 4-10 (13 fs) 591

705 Accessoires et pièces

LAFRANCE Electrique, spécialité: alternateurs, demarreurs, generateurs, batteries, autos toutes marques, 501, des Oblats. — Tél.: 522-8633.
37532 4-10 (24 fs) 705

MAINGUY Auto Parts, assortiment pièces usagées, vente d'autos usagées, 2353, Notre Dame, Ancienne-Lorette, Tél.: 672-1483.
1—37217 6-9 (J.V.S. au 8-11) 705

710 Autos à louer

REMPARTS
L'autre compagnie de location d'autos. Prix à partir de $12. par jour, spécieux, longs voyages. — 188, St-Jean, Québec. 529 6362.
37392 27-9 (24 fs) 710

711 Autos à vendre

RINFRET AUTO
Vendeur Volkswagen
1971 Toyota $1550; 1971 Renault "12" $1350; 1971 Datsun $1350 — 50 rue Delisle, Rond-Point, Lévis. — Tel.: 833-2133.
37557 5-10 (24 fs) 711

Voitures d'occasions
Toutes marques, tous modèles aux meilleurs prix
AUTOMOBILES INC.
1240 Boul. Charest Ouest
681-0671
37625 12-10 (1 fs) 711

— Pièces —
— Honda —
— Triumph —
Harley Davidson

SOUFFLEUSES A NEIGE BOLENS

AUCLAIR AUTO & SPORT INC.
200 boul. Hamel O., Ville Vanier
681-8022
37617 (j.v.s. au 1-12) 711

petites annonces

711 Autos à vendre

horoscope

VENDREDI, LE 12 OCTOBRE 1973

21 mars au 20 avril (Bélier) — Vous serez tenté de vous prendre pour un autre. Personne ne sera dupe de vos enfantillages.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Ne laissez pas passer la chance quand elle se présente. Dirigez votre attention dans une voie profitable à vos intérêts professionnels.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Oubliez les paroles disgracieuses et les manques d'égard et continuez de collaborer au bien commun.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — N'endossez pas n'importe quel projet ou suggestion. Demeurez prudent au volant. Vous recevrez une confidence qui vous honore.

24 juillet au 23 août (Lion) — Un goût accru du travail et une volonté de bien faire toutes choses vous permettront de réaliser ce qui paraissait impossible à prime abord.

24 août au 23 septembre (Vierge) — Vous êtes porté à éparpiller vos affaires, sans aucun souci d'ordre. Début d'une période féconde pour les intellectuels.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — N'oubliez pas de consulter, à l'occasion. Il y a plus d'idées dans plusieurs têtes que dans une soirée intéressante.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Vous avez un programme chargé, aujourd'hui, mais il ne comporte aucune innovation ni aucun changement.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Vous avez une sensibilité très vive, un esprit singulier, un caractère équilibré. Vos champs d'action naturels sont la littérature, l'éloquence, la médecine et l'hygiène.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Dans l'intérêt de votre bien-être, n'oubliez pas une diète rationnelle et des exercices physiques quotidiens.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Votre intuition vous dictera des réponses pleines de tact et d'à-propos. Influences planétaires mixtes.

20 février au 20 mars (Poissons) — La planète Neptune est dans une position qui favorise vos plans. Supprimez toutes les causes de fatigue.

Père de famille accusé d'inceste

Un employé de la compagnie Wabush Mines, domicilié à Sept-Iles, a été accusé du crime d'inceste, hier, devant le juge Roch Lefrançois, de la Cour des Sessions de la paix de Québec.

L'offense commise sur une des filles de l'inculpé, remonte au mois d'août dernier.

Par l'entremise de son avocat, Me Narcisse Proulx, il a choisi un procès devant jury, et l'enquête préliminaire a été fixée au 24 janvier 1974, de consentement entre la Couronne et le prévenu.

L'homme, âgé de 48 ans, a pu recouvrer sa liberté après avoir souscrit un cautionnement personnel de $950, et à la condition qu'il ne communique en aucune façon avec sa fille d'ici la fin du procès.

711 Autos à vendre

BUICK — 1968, 4 portes, toit de vinyle, moteur 350, servo-freins, servo-direction, en parfait ordre. Tél.: 523-2676 524-3696
37559 10-10 (6 fs) 711

VENTE MAZDA SERVICE
GARAGE O. Gosselin INC.
Pionniers du moteur rotatif au Québec
185 ave St-Sacrement, Qué.
681-0525

37601 10-10 (24 fs) 711

712 Autos demandées

Sommes acheteurs d'autos accidentées et usagées à partir de l'année 1967 en montant. Dumont Automobiles Enr. Tél.: 524-6517 ou 681-9264.
37497 3-10 (24 fs) 712

785 Service d'autos

A. Drolet

AUTO ELECTRIQUE ENR. — SPECIALITE: STARTEUR - REGULATEUR — ALTERNATEUR ET TUNE-UP — VENTE DE BATTERIES — 2414, NOTRE-DAME, ANCIENNE-LORETTE. — TEL.: 872-2643
37552 6-10 (j.v.s. au 30-11) 785

Hold-up de $20,000

GRANBY (PC) — Masqués et armés jusqu'aux dents, quatre bandits ont attendu, dans sa maison, le retour du gérant de la Caisse populaire de Sainte-Anne-de-la-Rochelle, avant de perpétrer un vol de $20,000, aux petites heures du matin, jeudi.

Lorsqu'il est arrivé chez lui, M. Roger Auclair s'est trouvé en face des malfaiteurs, qui tenaient ses enfants en joue avec deux mitraillettes, un revolver et une carabine à canon tronçonné.

Forcé d'ouvrir le coffre-fort, M. Auclair a par la suite été ligoté. Son fils Gilles a reçu un coup de crosse sur la tête, mais il ne s'est pas moins lancé à la poursuite des bandits en voiture, avec son frère Luc.

Une pluie d'accusations

Vol d'automobile, port illégal d'armes, déguisement et complot pour commettre un vol à main armée; telles sont les accusations qui pèsent contre Robert Girord, un débosseleur de 21 ans, domicilié au 619 de la rue Durocher, à Québec, et Gilles Lacroix, un mécanicien de 25 ans, domicilié au 46 de la rue de l'Espinoy.

Les accusés sont retournés derrière les barreaux en attendant la preuve sur les possibilités de leur remise en liberté sous cautionnement, preuve qui sera entendue par le juge Roch Lefrançois aujourd'hui même.



mot caché

No 841 — 9 lettres cachées — La viande
Solution du no. 840 - duplicata

A	consommé	F	homard	mets	potage	S
abattu	côte	fagoue	hure	mouton	poule	sele
agneau	côtelette	fia	J	N	poulet	selmie
aile	couper	four	jarret	noire	purée	sauté
B	cuisse	fressure	jeûne	noix	Q	servir
bifteck	D	fricassé	jus	O	quartier	soupe
boucherie	débité	G	L	oeil	queue	suif
boudin	E	garni	langue	oie	R	T
bouilli	éclanche	gâté	lard	P	ragoût	tendron
bouillon	embrochée	gigot	léger	paleron	râpe	tranche
braisée	émincé	gîte	lièvre	peau	ris	V
broche	entrée	gras	loup	peser	rognon	veau
C	épaule	grillé	M	poil	rôti	viande
carême	escalope	H	maigre	poitrine	rouelle	viril
collier	étal	hachis	meau	porc	rouge	vitel

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	S	E	T	I	B	E	D	E	A	N	O	R	A	C	E	I	S	T	E	N
2	E	T	L	I	R	I	V	E	E	S	A	I	N	R	E	S	E	P	E	A
3	A	I	U	P	N	O	I	X	I	P	T	E	A	N	C	H	E	U	N	I
4	N	L	N	O	I	E	E	M	O	E	N	G	E	C	S	O	E	E	O	C
5	C	L	B	T	C	T	L	I	N	O	E	C	A	C	N	O	T	E	L	E
6	H	I	R	A	A	A	T	D	T	N	I	T	U	E	E	E	J	E	L	E
7	E	U	A	C	S	E	R	U	E	C	O	I	I	O	N	T	A	N	I	M
8	T	O	I	E	I	O	O	O	O	O	S	E	Q	C	T	I	F	U	U	E
9	T	B	S	N	N	M	R	T	U	S	E	O	C	F	O	U	E	I	O	E
10	E	S	E	U	O	C	A	F	E	E	A	E	E	O	U	T	T	A	S	A
11	L	I	E	N	E	E	O	U	O	E	L	O	E	O	R	E	L	A	P	C
12	E	R	V	I	T	A	L	E	T	E	O	L	A	E	C	U	E	C	O	E
13	T	E	C	T	P	E	E	I	R	C	C	I	E	E	N	T	E	E	U	E
14	O	I	E	O	E	G	E	E	E	P	L	E	A	P	A	I	S	I	L	E
15	C	L	I	E	N	R	P	E	U	E	S	S	I	L	O	O	D	F	E	C
16	O	L	L	A	E	U	E	O	E	L	O	O	P	N	M	L	E	U	T	O
17	O	O	L	G	O	I	L	A	E	D	I	E	O	M	E	T	A	I	O	E
18	A	C	E	C	E	H	U	E	J	C	F	E	E	P	E	A	O	C	L	E
19	E	L	I	E	V	E	E	P	A	U	L	E	A	M	E	T	O	A	S	M
20	V	I	A	N	D	E	E	S	S	S	E	E	F	R	I	C	A	S	S	E

LA PROCEDURE

— Tous les mots insérés au-dessus du cadre doivent être trouvés dans la grille.

— Pour plus de facilité, trouver d'abord les mots les plus longs.

Dès que vous repérez un mot, encerclez les lettres qui le composent et raturez-le dans la liste au-dessus de la grille.

— Seuls des mots formant un centre d'intérêt sur le mot à chercher entre dans la grille.

— Dès que vous aurez inséré tous les mots, il ne restera que les lettres formant le "mot-caché".

— Ce mot caché sera trouvé en rassemblant les lettres non encerclées (HORIZONTALEMENT SEULEMENT).

— Tous les autres mots peuvent se trouver dans les trois dispositions, soit horizontale, verticale ou diagonale, et une même lettre peut servir à plus d'un mot.

nécrologie

BEDARD (Jeanne) — A Orsainville, le 9 octobre 1973, à l'âge de 37 ans et 8 mois, est décédée Dame Jeanne Gingras, épouse de M. Roger Bédard. Elle demeurait au 5169, rue des Ramiers, Orsainville.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: ... et Josée; sa mère, Mme ...de Gingras; sa belle-mère, Mme Joseph Cléophas Bédard; son frère, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Roland Gingras (Françoise Morin), M. et Mme Jean-Yves Robitaille (Jeannette Bédard), M. et Mme Magella Bédard (Marguerite Mahany), M. et Mme Paul-Henri Paquet (Madeleine Bédard), M. et Mme Noël Bédard (Rita Dubé), M. Maurice Morissette (Noëlla Bédard), le sergent et Mme Antony Fournier (Monique Bédard), ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins et cousines.

Le Funérarium sera ouvert de 2 à 5 et de 7 à 10 heures.

Les funérailles auront lieu samedi le 13 octobre à 10.00 heures.

Départ du Funérarium

Lépine Ltée

7685, 1ère Avenue, Charlesbourg, à 9.45 heures, pour l'église St-Pierre aux Liens et de là au cimetière de Charlesbourg. 11-10 (2 fs)

BISSON (Aline) — A Québec, le 10 octobre 1973, à l'âge de 67 ans et 6 mois, est décédée Mlle Aline Bisson, fille de feu M. Alfred Bisson et de feu Dame Elmina Rheaume. Elle demeurait au 125, Lockwell.

Elle laisse dans le deuil ses frères, soeurs et belles-soeurs: M. Irénée Bisson, M. et Mme Edmond Bisson de Maniwaki, M. et Mme Roméo Bisson de Ste-Marie de Beauce, Mme Fernande-B. Duchesne, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Le service sera chanté samedi le 13 octobre, à 14 heures, en l'église du St-Coeur-de-Marie.

Pour répondre aux dernières volontés de la défunte, son corps sera remis à l'université Laval, département de l'anatomie, pour fin de recherches. 12-10 (1 fs)

CHAMPAGNE (Adelard) — Au Lac au Sable, le 9 octobre 1973, à l'âge de 77 ans et 5 mois, est décédé M. Adelard Champagne, époux de feu Dame Germaine Deveault.

Il laisse dans le deuil, ses enfants: Fernand, curé de St-Gilbert, Madeleine (Mme Marcel Gervais) de Trois-Rivières, Normand (Paulette Morasse) de Lac au Sable, Raymond, professeur de Cap de la Madeleine, Lucie (Mme Roland Boivin), Pierre-Paul de Sherbrooke, Jean-Luc (Diane Boivin) de Lac au Sable, Marthe, infirmière de Québec, Thérèse (Mme André Dagenais) de Ste-Marthe du Lac, Jacques (Michèle Beaupré) de Haute-Rive, Claire, infirmière de Québec, Marie-Paule (Mme Claude St-Pierre) de Beloeil, Christiane et Réal de Montréal, ses frères et soeurs: M. et Mme Dvila Buisson (Rose-Alma) de Lac au Sable, Mme Maurice Bourget (Louisa) de Montréal, M. et Mme Emile Champagne de Lac au Sable, M. et Mme Georges Champagne de Charlesbourg, M. et Mme Eugène Champagne de Ste-Thècle, Albea, Lucienne, André de Lac au Sable, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Marcel Deveault de Montréal, M. et Mme Jean-Paul Deveault de Montréal, M. et Mme Louis-Philippe Deveault de Lac au Sable, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu samedi le 13 octobre à 4.00 heures en l'église du Lac au Sable.

L'inhumation se fera au cimetière paroissial sous la direction de la Maison Alphée St-Amant de Lac au Sable.

11-10 (3 fs)

DENIS (Rose-Anne) — A Québec, le 9 octobre 1973, à l'âge de 53 ans, est décédée Dame Rose-Anna Lavoie, épouse de M. Aurélien Denis. Elle demeurait au 1983 Route nationale, Champigny.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants et son gendre: Jacques, M. et Mme Gilles Jobidon (Huguette); ses frères: M. Alfred Dionne, M. Albert Lavoie, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs.

Les funérailles auront lieu samedi le 13 octobre, à 10 h.

Départ de la résidence funéraire J.-Léo Bédard, 1547, Notre-Dame, Ancienne-Lorette, à 9 heures 50, pour l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière paroissial.
12-10 (1 fs)

FORTIN (Alice) — A Québec, le 11 octobre 1973, à l'âge de 71 ans, est décédée Dame Alice Riverin, épouse de feu M. Alfred Fortin. Elle demeurait au 539 rue Ste-Hélène.

Elle laisse dans le deuil ses frères, soeurs et sa belle-soeur: M. et Mme Ernest Riverin, M. Philippe Riverin, Mlle Yvonne Riverin et Mme Armondine Paradis.

Les funérailles auront lieu samedi le 13 octobre, à 10 h.

Départ du funérarium

Lépine Ltée

7685, 1ère Ave, Charlesbourg, à 9 heures 50, pour l'église de St-Charles-Borromée et de là au cimetière de Charlesbourg. 12-10 (1 fs)

FOURNIER (Paul) — A Québec, le 10 octobre 1973, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Paul Fournier, vérificateur au Port de Québec, époux de Dame Georgette Duquet. Il demeurait à Ste-Thérèse de Lisieux.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille: Danyse; ses frères et ses belles-soeurs: M. et Mme René Fournier (Gilberte Vincent), M. et Mme J. Marc Fournier (Henriette Gagnon), ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Le salon sera fermé entre 17 et 19 heures.

Les funérailles auront lieu samedi le 13 octobre, à 9.00 heures.

Départ de la Résidence Funéraire Cloutier Ltée 6450, boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg à 8.30 hres pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.
11-10 (2 fs)

GARANT (Clara) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 11 octobre 1973, à l'âge de 89 ans, est décédée Dame Clara Bourbeau, épouse de feu M. Dvila Garant. Elle demeurait à St-Lambert, Lévis.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et sa belle-fille: Mlle Cécile Garant, M. et Mme Gustave Gauvreau (Lucienne), M. et Mme René Bégin (Gabrielle), Sr Thérèse Garant s.j.d., M. et Mme Jean-Paul Gauvin (Irène), M. l'abbé Eugène Garant, curé de St-Lambert, M. et Mme Jean-Charles Garant (Madeleine Lachance); son frère: M. l'abbé Eudore Bourbeau; son beau-frère: M. Léon Desroches, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu lundi le 15 octobre, à 10 h.

Départ de la résidence funéraire Sylvia Marceau Inc., 224 ouest, rue St-Vallier, à 9 heures 45, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

Le salon sera fermé entre 5 heures et 7 heures.
12-10 (2 fs)

LANGLAIS (Louis-Philippe) — A Beauport, le 8 octobre 1973, à l'âge de 67 ans et 8 mois est décédé M. Louis-Philippe Langlais, époux de Dame Maria Thibault. Il demeurait au 114 rue Abbé-Ruellano, Beauport.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Jean-Louis, Gaston (Andrée Lizotte); ses frères et soeurs: Oscar, Henri (Marie-Ange Motard), Gelas (Rita Tetu), David, Albertine; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Donat Langlois, M. et Mme Marcel Thibault, M. Jean-Paul Thibault, M. et Mme Paul-Emile Lachance, M. et Mme Roger Gelinas, Docteur et Mme J. D. Nadeau, M. et Mme Roger Lévesque, M. et Mme Gérard Roy; ses petits-enfants: Isabelle et Marjolaine.

Les funérailles auront lieu samedi le 13 octobre à 11 h.

Départ de la résidence funéraire Wilbrod Robert Inc. 738 avenue Royale, Beauport, à 10 heures 45 pour l'église Ste-Gertrude de Beauport et de là au cimetière paroissial.

Le salon sera fermé entre 5 heures et 7 heures.
12-10 (1 fs)

LEVESQUE (Alphonse) — A Québec, le 9 octobre 1973, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Alphonse Lévesque, époux en 1ères noces de feu Dame Florida Bisson et en 2ièmes noces de Dame Angelina Morin. Il demeurait au 642, rue Boisseau, Qué.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et belles-filles: M. et Mme Laurent Lévesque (Marguerite Poulin), Mme Paul-Emile Juneau (Laurette), Mlle Jacqueline Guay; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Joseph Fiset (Anna), M. et Mme Joachim Lévesque, M. Auguste Lévesque, M. et Mme Norbert St-Laurent (Adrienne) M. et Mme Jean-Baptiste Morin, Mme Adrien Henderson, ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu samedi le 13 octobre à 10.00 heures.

Départ de la Résidence Funéraire Sylvia Marceau Inc. 224, St-Vallier Ouest, à 9.45 hres pour l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles.
11-10 (2 fs)

MIVILLE - DESCHENES (Andrée) — A St-Hyacinthe, le 8 octobre 1973, à l'âge de 27 ans, est décédée accidentellement Mlle Andrée Miville-Deschênes, fille de feu le capitaine Emile-H. Miville-Deschênes et de Dame Marcelle Roy. Elle demeurait au 722, ave Myrand, Ste-Foy.

Elle laisse dans le deuil outre sa mère, ses soeurs et son beau-frère, M. et Mme Denis Deschênes (Denise), Mlle Michèle Miville-Deschênes; sa grand-mère, Mme Laurent Roy, sa nièce, Isabelle Deschênes; ses oncles et tantes: le capitaine et Mme Camille H. Deschênes, Mme Alphonse Langlois, Mme Maurice Deschênes, M. et Mme Auguste Rousseau, Sr Cécile Deschênes, Mme Ludger H. Miville-Deschênes, M. et Mme Jos. L. Deschênes, M. et Mme Lauréat Gosselin, M. et Mme Adrien Roy, M. et Mme Michael McPhee, Mlle Thérèse Roy, M. et Mme Henri Almà Roy, ainsi que plusieurs cousins et cousines.

Le funérarium sera ouvert de: 2 à 5 et 7 à 10 heures.

Les funérailles auront lieu samedi le 13 octobre à 10.00 heures.

Départ du Funérarium

Lépine Ltée

2815, Ch. des Quatre-Bourgeois, à 9.45 heures pour l'église St-Charles-Garnier, et de là au cimetière de St-Jean-Port-Joli. 11-10 (2 fs)

MIVILLE-DESCHENES (France) — A St-Hyacinthe, le 8 octobre 1973, à l'âge de 24 ans, est décédée accidentellement Mlle France Miville-Deschênes, fille de feu le capitaine Emile-H. Miville-Deschênes et de Dame Marcelle Roy. Elle demeurait au 722, ave Myrand, Ste-Foy.

Elle laisse dans le deuil outre sa mère, ses soeurs et son beau-frère, M. et Mme Denis Deschênes (Denise), Mlle Michèle Miville-Deschênes, sa grand-mère, Mme Laurent Roy, sa nièce, Isabelle Deschênes, ses oncles et tantes: le capitaine et Mme Camille H. Deschênes, Mme Alphonse Langlois, Mme Maurice Deschênes, M. et Mme Auguste Rousseau, Sr Cécile Deschênes, Mme Ludger-H. Miville-Deschênes, M. et Mme Jos L. Deschênes, M. et Mme Lauréat Gosselin, M. et Mme Adrien Roy, M. et Mme Michael Mc Phee, Mlle Thérèse Roy, M. et Mme Henri-Almé Roy, ainsi que plusieurs cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu samedi le 13 octobre à 10.00 heures.

Départ du Funérarium

Lépine Ltée

2815, chemin des Quatre-Bourgeois, à 9.45 heures pour l'église St-Charles-Garnier et de là au cimetière de St-Jean-Port-Joli, 11-10 (2 fs)

PROVENCHER (Léo) — A Québec, le 11 octobre 1973, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Léo Provencher, employé civil à sa retraite, époux de Dame Carmen Galibois. Il demeurait au 525 rue St-Olivier.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille et son gendre: M. et Mme Gaston Leblanc (Diane); ses petits-enfants: Carole, Jacques et Stéphane LeBlanc; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Armand Provencher, M. et Mme Oswald Provencher, M. et Mme Antoine Caron (Bernadette), Mlle Gabrielle Provencher, M. et Mme Eugène Tremblay, M. et Mme Napoléon Roy, Mme Donald West, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu lundi le 15 octobre, à 11 h.

Départ de la résidence funéraire Cloutier Ltée, 120 rue St-Jean, à 10 heures 45, pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.
12-10 (3 fs)

RACINE (Gilles) — A Québec, le 10 octobre 1973, à l'âge de 18 ans, est décédé M. Gilles Racine, fils de M. Bruno Racine, employé de la Maison Montcalm Automobiles et de Dame Madeleine Carmichael. Il demeurait autrefois à Charlesbourg.

Il laisse dans le deuil, outre ses parents, son frère, sa soeur: Roger et Sonia ainsi que plusieurs oncles et tantes.

Les funérailles auront lieu samedi le 13 octobre, à 10.00 heures.

Départ de la Résidence Funéraire Cloutier Ltée, 6450, boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg, à 9.15 hres pour l'église St-Apollinaire et de là au cimetière paroissial.
11-10 (2 fs)

SERVICE ANNIVERSAIRE

GUILBAULT. — Samedi le 13 octobre 1973, à 4 heures p.m., en l'église de St-Rodrigue, sera chanté le service anniversaire de Dame Yvonne Pelletier, épouse de feu M. J.-A. Guilbault.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
37592 12-10 (1 fs) S.A.

Services spéciaux

VILLENEUVE — Monuments funéraires, manufacturier depuis 1857; prix compétitif. Venez comparer. 1050, Canardière — 523-7482 — soir: 523 5394.
37546 4-10 (24 fs) S.S.

football

LUNDI

LIGUE CANADIENNE

Calgary 8, Montréal 45
Ottawa 10, Hamilton 13
Winnipeg 14, Edmonton 14

LIGUE NATIONALE

Dallas 7 Washington 14

LES CLASSEMENTS

LIGUE CANADIENNE

Division EST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	6	3	2	217	192	14
Montréal	6	4	1	226	190	13
Ottawa	6	5	0	207	207	12
Hamilton	5	6	0	238	385	10

Division OUEST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Regina	8	4	0	259	219	16
Edmonton	7	4	1	250	227	15
Calgary	5	7	0	223	232	10
Vancouver	3	8	1	197	262	7
Winnipeg	3	8	1	220	224	7

LIGUE NATIONALE

CONFERENCE AMERICAINE

Division EST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Miami	3	1	0	.750	103	51
Buffalo	3	1	0	.750	74	80
Jets	1	3	0	.250	51	73
N Anglet.	1	3	0	.250	67	101
Baltimore	1	3	0	.250	54	92

Division CENTRALE

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Pittsburgh	4	0	0	1.000	131	44
Cleveland	3	1	0	.750	59	67
Cincinnati	2	2	0	.500	64	68
Houston	0	4	0	.000	57	125

Division OUEST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Kansas C.	3	1	0	.750	55	47
Oakland	2	2	0	.500	48	57
Denver	1	3	0	.250	90	65
San Diego	1	3	0	.250	68	183

LIGUE INTERCOLLEGIALE

	G	P	N	Pp	PC	Pts
T.-Rivières	4	0	0	223	27	8
Pocatière	1	1	1	33	65	4
Limoilou	1	2	0	51	153	3
Ste-Foy	0	3	1	31	94	1

Sports en bref...

DJAKARTA (Reuter) — Muhammad Ali et le Néerlandais Rudi Lubbers — qui se mesureront le 20 octobre à Djakarta — ont failli en venir aux mains jeudi, au cours d'une conférence de presse à laquelle ils participaient tous deux.

Lubbers ayant exprimé l'opinion que le 20 marquerait le commencement de la fin de la carrière pugilistique de l'ancien champion du monde des poids lourds, Ali se précipita sur lui, poings serrés. Lubbers ne dut qu'à l'intervention d'Angelo Dundee, entraîneur de l'Américain, de ne pas recevoir un coup violent sur le menton.

Rassis de force sur sa chaise, Ali hurla: "Il doit être fou. Un type comme lui doit être fou pour se mesurer à moi".

Comme on lui demandait quelles étaient, à son avis, les chances de son adversaire, Ali répliqua: "S'il me bat, je ne remettrais jamais les pieds en Amérique. Je préférerais me faire Indonésien".

SAO PAULO (Reuter) — Le combat pour le titre de champion du monde des plume, version WBC, entre le Brésilien Eder Jofre (tenant) et son challenger mexicain Vicente Saldivar a été reporté au 21 octobre.

C'est la 5e fois que la date du combat, initialement prévu pour le 5 septembre, est repoussée.

Les organisateurs ont indiqué que ce dernier changement était dû à des problèmes de retransmission.

TUNIS (Reuter) — Recevant, jeudi, M. Mohammed Mzali, président du comité olympique tunisien, le président Bourguiba a exprimé le souhait de voir la Tunisie organiser les Jeux Olympiques de 1984.

M. Mzali vient de rentrer de Varna (Bulgarie), où il a participé aux travaux de la 74e session du Comité internationale olympique et au dixième congrès du CIO.

Les Cascades inaugurent ce soir en recevant Lac Mégantic

Une ouverture "royale" pour Beauport

L'inauguration officielle de la saison locale, 1973-74, des Cascades de Beauport aura lieu vendredi le 12 octobre, à compter de 20h30, alors qu'ils recevront au Centre sportif Marcel Bédard, la visite du Royal du Lac Mégantic.

Les Cascades, il faut bien le dire, n'ont pas connu tellement de succès contre cette formation l'an dernier, qui incidemment terminait la saison en première position de la divison Est. Le Royal fut d'ailleurs l'équipe qui infligea le plus dur traitement à l'équipe de la Côte de Beaupré, le tenant à seulement deux matches nuls et huit revers en dix rencontres.

Cependant, il a coulé beaucoup d'eau sous les ponts depuis lors, et l'instructeur Adjutor Côté entend bien changer du tout au tout la teneur de ce dossier. Les Cascades désirent donc présenter à leurs supporteurs une belle victoire dès le premier match à domicile, et sont même très anxieux de sauter sur la glace contre les hommes d'André Boisvert, celui qui dirige le Royal.

Quant à Pierre Saint-Hilaire, qui n'a pu participer au premier match que très sporadiquement, il sera en uniforme et on compte beaucoup sur ce nouveau venu pour ajouter du poids aux efforts des Yvon Beaulieu Denis Grenon, Gerry Boulet et autres.

LES ALIGNEMENTS

LAC MEGANTIC
1—Jacques LAPLANTE
30—Michel BOUDREAULT
2—Richard BRETON
5—André POULIN
6—Claude DUMAS
7—Kevin TROY
8—Guy CASTILLOUX
9—Claude ROY, cap.
10—Jacquelin RIOUX
11—Bernard DEMERS
12—Jeannot BOULANGER, ass.
14—Jacques BERTHIER
16—Carol LABBE
18—Timmy FORTIER
19—Richard POIRIER, ass.
21—Pierre BOUDREAULT
23—Michel AUDET
25—Richard GENDREAU, ass.
20—René LEVESQUE

BEAUPORT
1—Raymond CROTTY
30—Bernard LACOMBE
2—Denis GRENON, cap.
3—Denis PLAMONDON
4—Pierre SAINT-HILAIRE ass
5—Luc VEZINA
6—Serge DUBOIS
7—Réjean LANGLAIS
8—Alain BELANGER
9—Bernard GOSSELIN
10—Réjean BELANGER
11—Gerry BOULET
12—Yvon BEAULIEU, ass
14—Pierre BELLEAU
15—Michel BERNIER
16—Michel GUILLOT
17—Gilles FOURNIER
18—Renaud NOLET, ass
19—Serge PARENT
20—Marc GOSSELIN

Laval en quête d'un cinquième gain au soccer

Loyola pourra-t-il freiner le Rouge et Or

Les deux seules équipes encore invaincues dans le circuit de soccer de l'Association sportive universitaire du Québec se feront face vendredi (12 novembre) et le match promet beaucoup. Le Rouge et Or de l'université Laval, fort de quatre victoires en autant de parties depuis le début du calendrier, rend visite aux Warriors du collège Loyola.

L'équipe de Pierre Pattman sera de retour devant ses partisans dimanche (14 novembre) à 14 heures pour affronter les représentants du collège MacDonald.

Battman qui a vu ses hommes vaincre St-Jean 3-2 en dépit d'une performance assez banale, croit que son équipe est prête à affronter les champions de l'an dernier.

Patrice Dofonsou, la capitaine et meilleur compteur de l'équipe, a été tenu en échec lors du dernier match, mais il sera difficile de l'empêcher de compter une 5eme partie d'affilée. Quant à Kamel Stanbouli, auteur de 5 buts en quatre parties, il devra également faire l'objet d'une étroite surveillance.

Guy Dufresne coordonnateur

M. Luc Pouliot, président du comité des sports de l'Association des employés civils, a le plaisir d'annoncer à la population en général et à tous les fonctionnaires provinciaux l'engagement de M. Guy Dufresne à titre de coordonnateur des sports à l'AEC.

M. Guy Dufresne possède l'expérience de plus de 10 ans dans l'organisation et planification des loisirs, il aura pour tâche l'application des politiques et des règlements de l'association, de contrôler l'ensemble des activités sportives, d'assurer une liaison constante entre les sous-comités et le comité des sports et prendre les réservations téléphoniques ainsi qu'établir des cédules dans chaque discipline sportive en collaboration avec les directeurs de ces activités.

Ouverture de la ligue Jr B du St-Laurent ce soir

Ouverture de la Ligue junior B du St-Laurent, ce soir.

La Ligue junior B du St-Laurent, un tout nouveau circuit regroupant des équipes de Giffard, St-Romuald, Ancienne-Lorette, Pont-Rouge, Montmagny et Ste-Marie de Beauce, débutera ses activités, ce soir.

Ancienne-Lorette visitera Giffard, alors que Ste-Marie de Beauce sera le visiteur à Pont-Rouge. Dimanche, le 14, Giffard jouera à Montmagny, Pont-Rouge à Ancienne-Lorette et St-Romuald à Ste-Marie. Pierre Shalenks est le président de la ligue.

Sur la côte mercredi soir

LOS ANGELES — (P.A.) Le gardien Tony Esposito a réussi le premier blanchissage de la saison 1973-74 dans la ligue Nationale de hockey, hier soir, alors que les Black Hawks de Chicago ont battu les Kings de Los Angeles 3-0.

Il s'agissait d'un 37e blanchissage pour Esposito en six saisons seulement dans la LNH.

Les Hawks ont marqué tous leurs buts en deuxième période. J.-P. Bordeleau a ouvert le pointage à 5:35 après avoir saisi le retour d'un lancer. Deux minutes plus tard, Dennis Hull portait le compte 2-0 sur un tir d'une dizaine de pieds.

La recrue Darcy Rota a scellé l'issue du match à 14:13 avec son premier filet dans la LNH.

Esposito a repoussé 25 lancers tandis que Rogatien Vachon a été mis à l'épreuve 29 fois devant la cage des Kings.

Blue-Seals

Un but de Gary Croteau moins de trois minutes avant la fin de la dernière période a permis aux Golden Seals de la Californie de vaincre les Blues de St-Louis 2-1, hier soir, dans un match de la ligue Nationale de hockey.

John Johnston a réussi l'autre filet des Seals tandis que Lou Angotti a riposté pour St-Louis.

Blazers-Jets

La recrue Jim Adair a compté son deuxième but de la soirée dans la quatrième minute de jeu de la période supplémentaire, hier soir, procurant aux Blazers de Vancouver une victoire de 4-3 contre les Jets de Winnipeg.

À propos-gramme

Octobre

4 —	Remparts 10	vs	Cornwall 4
5 —	Trois-Rivières 5	vs	Remparts 15
7 —	Nouvelle-Angleterre 2	vs	Nordiques 4
	Remparts 6	vs	Montreal Junior 2
8 —	Remparts 7	vs	Laval 6
9 —	Nordiques 2	vs	N.-Angleterre 3
11 —	Nordiques 4	vs	Toronto 1
	Remparts 3	vs	Drummondville 2
12 —	Hull	vs	Remparts
13 —	Nordiques	vs	Cleveland
14 —	Sherbrooke	vs	Remparts
16 —	Remparts	vs	Sorel
18 —	Toronto	vs	Nordiques
19 —	Laval	vs	Remparts
20 —	New York	vs	Nordiques
21 —	Nordiques	vs	New York
	Cornwall	vs	Remparts
25 —	Chicago	vs	Nordiques
26 —	Nordiques	vs	Minnesota
	Drummondville	vs	Remparts
28 —	Nordiques	vs	Houston
	Remparts	vs	Shawinigan
30 —	Nordiques	vs	Los Angeles
	Remparts	vs	Trois-Rivieres
31 —	Nordiques	vs	Vancouver

Faites marcher vos doigts...

Télégramme à l'intention de tous les lecteurs et lectrices du journal "à propos"... Au secours ... Stop ... Recherchons personnes pouvant occuper la fonction de journaliste à la section des sports ... Stop ... Trouverez conditions d'engagement dans la chronique de Roger Doré ... Stop.

Eh oui! Vous pouvez, à compter d'aujourd'hui, devenir membre de la salle de rédaction sportive du journal "à propos". L'idée vous amuse? Alors voici tous les détails.

Considérant le fait qu'il peut y avoir autant de commentaires différents qu'il y a de personnes à un match de hockey, considérant également que chaque personne peut évaluer le rendement d'un joueur de différentes maniers, j'offre aujourd'hui aux partisans des Remparts de sélectionner les trois étoiles des rencontres locales disputées par les protégés de Marc Picard.

Ce concours débutera en fin de semaine par les visites des Festivals de Hull (ce soir) et des Castors de Sherbrooke (dimanche). La règle du jeu n'est pas bien compliquée. Il suffit tout simplement d'assister à l'une ou l'autre des deux parties de fin de semaine et à sélectionner les trois meilleurs joueurs des Remparts lors de la partie où vous serez présent.

Vous devrez ensuite m'écrire pour expliquer pourquoi vous avez opté pour tels et tels joueurs. Les deux meilleures lettres reçues seront publiées dans notre édition de vendredi matin (19 octobre) et les auteurs recevront des billets pour assister à la partie du soir alors que les Remparts seront les hôtes du National de Laval.

Bien sûr, il n'est pas nécessaire d'opter pour les meilleurs compteurs lors d'une partie. Les gagnants seront déterminés par les arguments apportés pour expliquer leurs choix et non simplement par les choix effectués.

Le concours est donc lancé et pour le tirage du 19 octobre, toutes les lettres devront me parvenir avant mercredi soir (17 octobre). Les dites lettres devront me parvenir à l'adresse suivante: Journal "à propos", a/s Roger Doré, 3 Place Jean-Talon, Québec. Alors n'oubliez pas: allez aux parties locales des Remparts et faites marcher vos droigts. Bonne chance.

DU GRAND SAVARD

La présente édition du "HOCKEY NEWS" apporte d'intéressantes opinions sur l'ex-capitaine des Remparts, André Savard. Voici les principales:

HARRY SINDEN: "Il va accepter une rude mise en échec et compléter son jeu quand même. Il va se laisser frapper, si cela donne le temps à un coéquipier de se dégager".

BEP GUIDOLIN: "Il a tous les atouts et travaille très fort. C'est un vrai".

BOBBY ORR: "Il est intelligent avec la rondelle. Il sait ce qu'il fait".

PHIL ESPOSITO: "J'aimerais mieux ne pas le vanter. C'est un centre et il met mon poste en danger. Farce à part, c'est tout un prospect".

KEN HODGE: "Il excelle à la défensive avant. Il seut la rondelle".

IL NE TARDERA PAS

Un autre qui ne tardera pas à faire sa marque dans le hockey professionnel sera Réal "Buddy" Cloutier. Incidemment, s'il poursuit son magnifique travail, il pourrait fort bien devenir le premier joueur à être soumis au qualificatif de "talent exceptionnel" et ainsi passer plus rapidement à un club professionnel.

Bien sûr, c'est passablement difficile de faire des comparaisons entre lui et les autres super-vedettes qui ont déjà porté les couleurs des Remparts. Toutefois, si Réal peut continuer à connaitre autant de succès que maintenant, on ne tardera pas à le comparer à Guy Lafleur. Alors, pourquoi attendre aussi bien y aller maintenant d'un p'tit parallèle.

Ainsi, Réal Cloutier a déjà compté 16 buts en six rencontres (la partie d'hier soir à Drummondville n'était pas jouée au moment d'écrire ces lignes). Il détient ainsi une avance de quatre buts sur Guy Lafleur qui au cours des six premières rencontres de la saison 1970-71 avait réussi une douzaine de buts. A-t-on besoin de rappeler que Lafleur a terminé cette saison avec 130 buts?

Comme nous n'aurons sûrement pas l'occasion de voir Réal dans l'alignement des Remparts, à 20 ans, aussi bien espérer tout de suite qu'il pourra améliorer la marque de Lafleur. Cette remarque n'est bien sûr qu'une simple observation et non un défit pour le joueur de 17 ans qui connaît le début de saison le plus fantastique qu'il m'a été donné de voir depuis mes débuts à titre de journaliste attaché à la couverture des activités du club junior québécois.

POUR LE RALLYE

Dans ma dernière chronique, j'ai parlé du rallye Feuille d'érable qui a connu un autre succès grandiose cette année. J'ai aussi parlé que les dirigeants du Karkajou auto club visait le qualificatif de meilleur rallye de la région du Québec pour 1974 lequel qualificatif assure automatiquement la participation des meilleurs pilotes et navigateurs disponibles.

Il faut maintenant préciser qu'une telle organisation demanderait un investissement de quelque $5,000 pour assurer sa bonne marche. Ainsi, les gars du Karkajou auto club sont à la recherche d'un ou plusieurs commanditaires pour se préparer en vue de 1974. Des renseignements supplémentaires pourront être donnés à toute personne qui communiquera avec Laurent Lebel au téléphone 833-1327.

— — — —

Un des membres du bureau des gouverneurs de la Ligue Junior Majeur du Québec m'a confié cette semaine que l'idée d'organiser un bureau permanent pour la ligue n'a pas été écartée. "Je reviendrai avec cette idée d'ici peu" a-t-il dit "et j'espère que nous embaucherons un candidat pour remplacer le démissionnaire Yves Tessier. Espérons qu'il demeurera un peu plus longtemps que l'autre avec nous" de commenter ce gouverneur qui préfère garder l'anonymat.

Les propos de Roger Doré



Calendrier du badminton

Octobre
23-26 Région de Montréal "Juvénile" (Fermé) M.A.A.A.
27 Palestre Nationale "O'Keefe" (Ouvert) Centre Marquette
31 et 1-2-3 nov Employés Civils "A, B et C" (Ouvert) Quebec

Novembre
2 Canada-Russie Université Laval
3 Canada-Russie, Centre Maisonneuve
10 Region de Lanaudière "B et C" (Fermé) Joliette
18 Intercollégial, CEGEP St-Laurent
20-25 Invitation M.A.A.A. (Ouvert) M.A.A.A.

Decembre
1-2 Région Saguenay-Lac-St-Jean, Polyvalente Jonquière
1 Intercollégial Quebec-Métro (Fermé) Collège Ste-Foy
2 Intercollégial, CEGEJ Lionel-Groulx
8-9 Région Richelieu-Yamaska, Sorel
15-16 Ville de Quebec "junior, juvénile et pee-wee" (Fermé) Pavillon Bherer

Janvier '74
11 Jeux de l'Empire
17-18-19-20 Ville de Quebec "A, B et C" (Fermé) Club Employes Civils
22-27 Région de Montréal "junior" (Fermé) M.B & S.C
25-26-27 Montréal Concordia "B et Consolation" (Ouvert) Centre Maisonneuve

Février
1-2-3 Région Saguenay-Lac St-Jean Campus "B" Alma
2 Intercollégial Québec-Métro (Fermé) College Ste-Foy
0-10 Région de l'Estrie (Ouvert) Sherbrooke
9-10 Provincial Junior
10 Intercollégial, CEGEP Edouard-Montpetit
12-13-14 Interduchés (Fermé) Club Employes Civils
15-16-17 Invitation du Carnaval (Ouvert) Club Employés Civils
16-17 Région de Montréal "Benjamin (Jaybird) (Fermé) M.B. & S.C.
10 Interuniversitaire, Québec
23 Palestre Nationale "B et C" (Ouvert) Centre Marquette

Mars
1-2-3 Championnats provinciaux (Ouvert) Jonquière
7-8-9 Jeux d'hiver du Québec, Polyvalente Mont-Rolland
9 Intercollegial Québec-Métro (Fermé) Collège Ste-Foy
9-10 Region de l'Estrie (Fermé) Magog
12-17 Region de Montréal "A, B et C" (Fermé) M.A.A.A.
16 Finales Association intercollégiale, Campus d'Alma
20-21-22-23 All England, Londres, Angleterre
22-23-24 Région Saguenay-Lac St-Jean Centre sportif base de Bagotville
22-23-24 Immaculee-Conception O'Keefe "B et C" (Ouvert) Centre Maisonneuve
23 Finales provinciales CEGEP, Nord-Est
23-24-25-26 Championnats juniors canadiens Winnipeg Canoe Club
27-28-29-30 Championnats canadiens. Winnipeg Canoe Club
30 Région de Lanaudière "B et C" (Ouvert) Joliette

Avril
6 Interrégional Ecoles secondaires. C.S.R Estrie
13-14 Tournoi des champions
20-21 Région Côte Nord, Centre réer. Baie-Comeau
26-27-28 Championnats canadiens (Ouvert) C.N.E. Toronto
26-27-28 Région Saguenay-Lac St-Jean, Polyvalente Normandin, Chicoutimi
27 Interrégional scolaire, C.S.R. Estrie
27 Tournoi provincial universitaire, Richelieu-Yamaska

Mai
15-16-17-18 Ville de Ste-Foy "A, B et C", Aréna Ste-Foy
31 au 2 juin M.A.A.A. Invitation printemps (Spring)

Financé par Ottawa et la LCF

Programme mis sur pied pour améliorer le calibre du football

OTTAWA (PC) — Avec l'aide financière du gouvernement fédéral et de la LCF, l'Association canadienne de football amateur espère inaugurer prochainement "un programme" dans le but d'améliorer le calibre des joueurs canadiens de football.

Ce programme, à l'étude par Sports Canada, agence fédérale, comprend une période de 15 minutes à la TV, appelee National Football College.

L'ACFA espère que le programme va porter le nombre des joueurs amateurs canadiens de 200,000 à 500,000.

Une autre partie du programme, dans quatre ou cinq ans, consiste en la création d'une équipe nationale, ce qui grouperait les 200 meilleurs joueurs dans des camps d'entrainement pendant deux mois sous la direction des meilleurs instructeurs possibles.

On prévoit aussi des récompenses annuelles aux plus méritants.

Selon Peter Mercer, directeur de l'ACFA, son groupe travaille sur un plan pour améliorer le calibre des jeunes depuis quelque temps.

Ottawa et les clubs professionnels se sont intéressés au plan l'an dernier apres que le gouvernement fédéral ait averti la LCF qu'il ne lui permettrait pas d'aligner des clubs américains.

AVERTISSEMENT

Cet avertissement a donné lieu à des discussions sur l'appont du gouvernement dans le domaine des stades et du développement des joueurs.

L'ACFA a alors élaboré son programme dans le but d'améliorer le calibre de jeu et il semble que le gouvernement et la LCF sont prêts à l'adopter.

Comme premier jalon du programme, les directeurs de l'ACFA commenceront, cette semaine, leurs recherches en Europe pour étudier l'administration des sports, le developpement des joueurs et tout sujet connexe.

Air Canada fournira le transport gratuit et on espere que le gouvernement fedéral défraiera les depenses de séjour.

PROGRAMME

Voici les grandes lignes du programme : On embauchera d'abord un instructeur de premier ordre au salaire annuel d'environ $20,000, qui établira un programme complet pour les instructeurs.

Le programme de TV débutera avec l'espoir de trouver un commanditaire.

Lorsque le programme aura créé l'intérêt chez un grand nombre de jeunes, on procèdera aux recompenses.

Dans trois ou quatre ans, on procèdera au choix des 200 meilleurs joueurs en vue des camps d'entrainement.

Des subsides seront fournis afin que les athlètes choisi ne s'inquiètent pas de la perte de revenus en été.

Certains des élus aux camps auront des essais avec les clubs professionnels et les autres retourneront aux programmes scolaires.

Présenté aux Glissades Val Cartier par le club 4x4

Concours d'adresse au volant dimanche

Le club Québec 4X4 présente, dimanche après-midi, aux Glissades de Valcartier Village un concours d'adresse au volant commandité par la Brasserie Molson. Le club Québec 4X4 qui compte présentement 117 membres préparera cette compétition avec le concours du club Cerf Québec et de l'ASAM. Cette épreuve qui a pour but de vérifier l'habileté des pilotes de véhicules à 4 roues motrices sur un trajet assez accidenté, réunira des représentants de tous les coins de la province. En effet les clubs de Montréal 4X4, Saguenay 4X4 et Montmorency 4X4 ont fait savoir à la direction du club québécois qu'ils enverraient leurs membres les plus actifs dans la capitale provinciale. Chaque participant effectuera individuellement un parcours en luttant contre la montre. L'organisateur, M. Claude Gingras de la maison Escort Antirouille, a déjà prevu 8 traces et il choisira l'un d'eux à la toute dernière minute. Dès 0. heures dimanche matin, les concurrents pourront s'inscrire et pratiquer et cela jusqu'a midi. Le parcours sera très varié avec des passages dans le sable mou, dans la boue de même que quelques montées de cotes. Les pilotes devront en même temps se faufiler à travers des pylones délimitant le mini-circuit.

Le premier départ sera donné à 1.00 heure précise et les concurrents pourront se mériter les bourses et trophées Molson de même que deux ensembles Blue Lois Jeans. M. Gingras a déclaré à l'assemblée mensuelle du club que le trajet donnera peine justice à tous les genres de véhicules quel que soit leur équipement.

Inscrits à Blue Bonnets

VENDREDI LE 12 OCTOBRE

COURSE No 1
TROT Bourse : $1,600
6—Navy Admiral (A Boucher) 5-2
2—Wonderful Gene (G Aiken) 3-1
3—Lees Tianti (S Boucher) 4-1
7—Molly Dear Hanover (M Picard) 6-2
0—Sockit To Me (N Bardier) 5-1
1—Prince Ezra (pas nommé) 6-1
4—Cocagne (G Gendron) 6-1
5—Nevada Lady (A Hanna) 10-1
8—Johnny Maine (G. Côté) 10-1
Eligibles : Floradeem (G Gingras) Mizelle Tony (P Robillard)

COURSE No 2
AMBLE Bourse : $1,400.00
2—Tucky Mir (M Dostie) 5-2
7—Capital Gain (D Mactavish) 3-1
4—Toulourou (JC Martineau) 4-1
5—King Edward (G Gendron) 8-2
3—Traffic Tramp (pas nom.) 6-1
1—Cynthia Love (pas nommé) 6-1
—Dunnes Torch (P Sauvé) 8-1
1—Miss Vankleek (JL St-Jacques) 8-1
3—Petite Blonde (L Dubé) 10-1
Eligible : Bel Ameur

COURSE No 3
AMBLE Bourse : $1,800.00
—Moon Volo (Y Desjardins) 5-2
—Bengazis First (A Hanna) 3-1
—Leadership (A Charlier) 4-1
—Clam G Mouette (JP Gauthier) 8-2
—Lord Salaberry (J Hébert) 6-1
—Anderson Bonnios (T Miller) 6-1
7—Cherry Frosting (M Picard) 6-1

COURSE No 4
AMBLE Bourse : $1,100.00
—Ivor Minbar (pas nommé) 5-2
—Fashion Streak (G Lachance) 5-1
4—My Steady Son (RH Vinu) 4-1
5—Holy Smoke (J Hébert) 9-2
—King K (D Mactavish) 5-1
9—Captain Lyss (A Deguise) 6-1
—Sharp Burr (M Héroux) 6-1
8—Chico Boy (pas nommé) 0-1
7—Byrd Flicka (JR Charron) 10-1
Eligibles : Beauharnois Boy (Y Plouffe) C. Mon John (Grisé)

COURSE No 5
AMBLE Bourse : $1,500.00
—London Lady (T Miller) 6-2
—Lonesome Valley (R Seaman) 5-1
—Jereboam (Y Gauthier) 4-1
1—Tilly Fuvel (R. Samson) 8-2
1—Byrd Time (Y Desjardins) 5-1
2—Armstead Eda (J Hébert) 6-1
7—Good Deer (Polowanchuck) 8-1
0—Armbro Lester (B Côté) 8-1

COURSE No 6
AMBLE Bourse : $1,600.00
—Barney Herbert (Deguise) 5-2
—Goldies Tar Boy (Hébert) 3-1
—Irene Bauniu (L Turcotte) 4-1
—D. C'S Cocoa (G Gendron) 8-2
—Pee (G Surprenant) 5-1
—Apollo Knox (G Aiken) 6-1
—Sue Q Time (D Mactavish) 8-1
—Rennie Bunter (Lachance) 8-1
—Lofleur d'Or (P Sauvé) 10-1

COURSE No 7
AMBLE Bourse : $1,000.00
2—Gordie H. (P Robillard) 4-2
4—Wickere Bye Bye (A Boucher) 6-1
—Jose (A Bédard)
—Sheik (J Hébert)
3—Jet Kent (A Hanne) 5-1
5—Joes Rhythm (A Charlier) 8-1
6—Trudy Mae (Y Gamache) 8-1
7—Yvonne Coloniale (R Seaman) 6-1

COURSE No 8
AMBLE Bourse : $1,600.05
4—Miss Chillette (J Hébert) 5-2
7—Miramichi Al (Y Gamache) 3-1
9—Great Lyn (R Samson) 4-1
1—Copper Lass (pas nommé) 8-2
8—Ring Twice (G Gendron) 5-1
6—Major Billy (JP Charron) 6-1
2—Powerful Wave (D Mactavish) 6-1
—Sandy Shore (A Hanna) 6-1
5—Calynn Volo (pas nommé) 10-1

COURSE No 9
TROT Bourse : $3,000.00
5—Elesnar (P Robillard) 9-5
6—Hawaiian Mir (Gendron) 2-1
4—Cookie Mir (M. Dostie) 3-1
3—Montréal (D. Mactavish) 4-1
2—Speed Champ (J Cyrenne) 5-1
1—Torbolton Tan (pas nom.) 6-1

COURSE No 10
AMBLE Bourse : $1,700.00
7—Herman Nimbar (Hanna) 6-2
1—Frost Free (A Bédard) 3-1
4—Duchess Dale (G Aiken) 4-1
8—My T Byrd (JP Charron) 6-5
2—Eclaire Flicka (Y Poirier) 5-1
9—Oliver Twist A (I Aubin) 0-1
0—Bethel Champ (Robillard) 8-1
0—Moss Green (A Deguise) 8-1
5—Richelieu Fleurie (C Rocheleau) 10-1

La relève de demain en patinage de vitesse.

Tour d'horizon

Les inscriptions dans le district de Limoilou seront acceptees les 16 et 17 octobre de 19.30 à 21.30 heures aux endroits suivants: Centre St-François d'Assise, Sainte-Claire d'Assise, St-Paul Apôtre, St-Fidèle, St-Esprit, St-Charles, St-Pie X, Ste-Odile, St-Albert, St-Pascal et au chalet du Parc Dominique Savio.

— oOo —

Les personnes désireuses d'obtenir de plus amples informations concernant les activites dans chacun des districts n'ont qu'à rejoindre les animateurs de district; Québec-Centre — Gilles Pageot 694-6016, Haute-Ville — Alain Doyer 694-6019, Limoilou — Jacques Genest 694-6015 et D.S.N. — René Beaulé 694-6286.

— oOo —

Plus de 160 garçons et filles âgés de 7 à 16 ans sont enregistrés pour participer à l'activité du badminton au niveau local dans le district Les Sautes. Le groupe est dirigé par Gilles Baribeau.

— oOo —

Un marathon de water-polo aura lieu le samedi 17 novembre de 12.00 à 20.00 heures à la piscine du Centre Wilbrod Bhérer.

— oOo —

Une compétition intra-murale aura lieu à la piscine du Centre Wilbrod Bhérer. ..Elle s'adresse aux garçons et filles inscrits dans les clubs satellites de natation.

— oOo —

A la suite des divers championnats présentés cet été, le club de nage synchronisée a augmenté ses effectifs pour la prochaine saison. Maintenant, l'entraineur en chef, Annick Laines peut compter sur un potentiel de 30 jeunes filles.

— oOo —

Des cours de yoga et de judo sont offerts dans le district D.S.N.

— oOo —

Jacques Blais est une excellente acquisition pour le club de patinage de vitesse les Citadelles de Québec. Jacques s'occupe surtout de l'aspect condition physique des athlètes.

— oOo —

La possibilité d'élargir la programmation conjointe avec la Commission des Ecoles Catholiques de Québec à d'autres activités comme le judo et le tir à l'arc a été envisagée.

Ouverture de la ligue Junior B inter-cités

Dimanche, c'est l'ouverture de la Ligue junior B de hockey Inter-Cités. Québec-Limoilou recevra à cette occasion, Loretteville, à l'aréna de Bardy, à 14.00 heures. Il semble bien que l'edition de 1973-74 sera totalement différente de l'an passé où l'équipe terminait en dernière place du circuit. L'esprit d'équipe sera meilleure selon Roger Huot. L'alignement du début de saison se complète ce soir.

Le Québec-Limoilou n'aura pas un match facile, car Loretteville, dit-on, est la "grosse" équipe du circuit. Armand Després, le président des equipes Inter-Cites Promotion Limoilou a laissé savoir, que Yves Turcotte agira comme gérant. Després invite le public du quartier de Limoilou à venir encourager leurs protégés.

Le 27 octobre au Pavillon de la jeunesse

Vitesse-o-thon organisé pour venir en aide aux Citadelles

"Afin d'améliorer la situation financiere du club de patinage de vitesse, les Citadelles de Quebec, un vitesse-o-thon sera tenu le samedi 27 octobre 1973, de 0.00 à 16.00 heures, au Pavillon de la Jeunesse. Plusieurs personnalités du monde sportif, politique et social ont promis de chausser les patins pour la circonstance.

Toute la population de Quebec et la banlieue peut contribuer à venir en aide aux patineurs et patineuses, en agissant comme commanditaire de cette journée spéciale. Les deux champions canadiens, Daniel Rouleau, en catégorie junior, et Jacques Thibault, en catégorie senior, deux membres des Citadelles de Québec donneront l'exemple en participant à ce vitesse-o-thon. On sait que ces deux patineurs sont les premiers athlètes de Québec à mériter cet honneur dans cette discipline.

L'argent recueilli contribuera à inscrire des compétiteurs du club à des courses à K ter, Lac Placid, Sherbroo.. Riverdale, Yonkers, Saskatoon ainsi qu'à de nombreuses autres épreuves au Canada et aux États-Unis. On sait que les Citadelles de Québec ont connu une saison exceptionnelle l'an passé, balayant la majorité des courses et ça, à tous les niveaux.

Le club de patinage de vitesse les Citadelles de Québec a été fondé en 1970-71 et ne comptait que 25 membres puis le nombre de concurrents a passé à 80 l'année suivante. En 1972-73, 206 patineurs possédaient leurs carte de membre. Cette saison le club a grimpé à 300 membres.

Mme Albert Rouleau, la présidente du club et du vitesse-o-thon est très enthousiaste quant à la réussite de la journée. Elle ajoute, "la coopération des parents sera nécessaire à l'organisation".

À pro. . . PAUSE sportive

TRIM

"EGALITE"



Au risque de se répéter...

Bien dommage ce malheureux accident qui a eu lieu à la piste de Val St-Michel, récemment. Bien dommage d'abord pour la jeune victime et pour sa famille, et dommage aussi pour toutes les personnes impliquées dans l'affaire. Les accusations fusent de partout, mais les témoignages diffèrent de la part des principaux intéressés. Y a-t-il eu négligence ou est-ce tout simplement le malheureux résultat d'un concours de circonstances? S'il y a eu négligence, il importe que nous le sachions, et il importe encore plus que des mesures soient prises pour qu'il n'y ait pas récidive.

X X X

Trois fois la semaine, on ne peut oublier la pouliche championne alors que je vois sur ma rue toutes ces boîtes de carton qui attendent le passage des vidangeurs et qui portent toutes cette appellation "Handle With Care" .. C'est demain soir qu'elle prendra le départ contre ses plus grandes rivales, My True Lady et Keystone Sandra, dans la finale de la série Loto Perfecta. La bourse totale est de l'ordre de $53,000. Si la pouliche à Irving Liverman remporte une 15ème victoire consécutive, elle ne sera plus qu'à une victoire du record des 2 ans . . . Les responsables du trot et amble en Saskatchewan ne sont pas satisfaits des services de la Canadian Trotting Association, et ils ne sont probablement pas les seuls. Le président de l'Association des courses sous le harnais de cette province veut se séparer de la CTA. "Le coût, dit-il, d'appartenance à la CTA est trop élevé."...

X X X

Pour faire suite à notre propos sur les bottés de placement dans le football professionnel américain, on apprend que les gérants généraux se sont réunis au bureau du commissaire Pete Razelle, ces jours derniers, pour discuter de cette situation. Il n'est pas impossible que très bientôt, on réduira l'importance du botté de placement en ne lui allouant que 2 points, plutôt que 3 comme c'est le cas pour l'instant. Par les temps qui courent, un calendrier de 12 parties, le dimanche, produira 42 bottés de placement dans la NFL . . . Il n'y a pas qu'au hockey qu'il y a des causes devant les tribunaux. Un juge de Los Angeles vient de décréter que Wilt Chamberlain ne peut jouer pour les Conquistadors de San Diego de l'Association américaine de basketball, et ce pour un an. La seule équipe pour laquelle il peut évoluer — les Lakers de Los Angeles à Jack Kent Cooke On lui permet toutefois d'être l'entraîneur du club de San Diego. Souhaitons que ce ne soit pas le même juge qui entende la cause des Kings de Los Angeles, propriété encore de Jack Kent Cooke, versus Serge Bernier. Plusieurs partisans des Remparts s'inquiètent au sujet de Jacques Locas, qui, jusqu'ici, n'a pas fait grand chose dans la LJMQ . . . Les bureaux de l'administration du club de courses Jacques-Cartier seront installés, d'ici une quinzaine, dans de nouveaux locaux situés dans la grande estrade. Il n'est pas trop tôt pour quitter la "cabane" qui est là depuis si longtemps . . . On formera un "super tour" chez les professionnels de golf. Il y aura 15 tournois majeurs où la bourse totale sera de $250,000 et il est plus que probable que l'omnium du Canada soit l'un de ceux-là. En tout cas, les commanditaires — Peter Jackson — sont prêts à monter la bourse pour être admis dans ce cercle prestigieux . . .

X X X

On a commencé les travaux qui permettront l'installation d'une nouvelle horloge au Colisée, mais les amateurs ne pourront pas profiter du nouveau "gadget" avant le mois de février . . . Maurice Fillion qui, cette année, n'a plus à voyager avec les Nordiques, a hâte de pouvoir reprendre ses parties de whist du samedi matin à l'écurie de Gérard Lapointe. Il devra patienter quelque peu puisque ce dernier a été hospitalisé, dimanche dernier. Mais ses amis apprendront avec joie, qu'il se remet très bien . . . Martin Madden est toujours éclaireur pour les Flyers de Philadelphie. Cette année, on a abandonné le système de fusion avec les Blues de St-Louis et les Maple Leafs de Toronto sur le rendement des joueurs passibles d'être repêchés. Maintenant, c'est chacun pour soi . . . Le président des juges à la piste locale, l'ancien joueur de hockey, Roger Roberge, fait du surtemps. Cette semaine, on lui a demandé d'aller faire le même travail à Trois-Rivières .. C'est notre confrère Gérard Potvin qui sera l'animateur du colloque sur les jeux olympiques, organisé par les Anciens de Laval, pour demain, à la cité universitaire. Il a accepté de remplacer Louis Martin qui a été forcé de se désister . . . Jacques-Henri Gagnon de CBV est revenu bredouille de son voyage de chasse à l'orignal. Pourtant, il s'était bien juré de nous éblouir . . Jean-Claude Côté a été plus chanceux. Une belle bête de 950 livres. . . La qualité de l'impression du nouveau programme des Nordiques mérite d'être soulignée mais, d'autre part, les gens trouvent qu'il n'y a pas grand chose "dedans" . . . Le secrétaire du club de hockey "Forteresse de Charlesbourg", Bernard Dufresne, a envoyé des invitations pour l'ouverture de la nouvelle saison. C'est pour 13h.15, à l'ARPI. Seulement, il n'y a pas de date . . . A DIMANCHE.

Les propos de Louis Chassé



Hommes forts demandés le 11 novembre prochain

Championnat canadien de "tir au poignet" au Colisée

Par Claude CADORETTE

Neil Frieze, représentant de World Wrist Wrestling, a annoncé hier la tenue du championnat canadien de "tire au poignet" le 11 novembre prochain, de midi à 0h., au Colisée.

Bien qu'il s'agisse d'un championnat national, les organisateurs invitent les hommes forts de la région à venir tenter leur chance. Ce championnat ouvert comprendra cinq catégories bien distinctes : Poids mouches, poids légers, poids moyens et poids lourds. La cinquième catégorie regroupera l'élément féminin, dont on ne connaît pas la force (quand on rentre à la maison aux petites heures).

Tous les intéressés peuvent s'inscrire dès maintenant, au Colisée de Québec. En ce qui concerne les moins de 18 ans, ils doivent au préalable recevoir l'assentiment écrit de leurs parents.

Cette grande première à Québec se veut en quelque sorte l'occasion de tâter le pouls des Québécois. Si on en faisait une réussite, on pourrait accueillir dans les années à venir, peut-être même l'an p r o c h a i n, le championnat mondial de cette discipline. Le tout serait inscrit dans le cadre des activités sportives de l'Exposition provinciale.

Les champions de chaque classe représentée seront éligibles à concourir pour le championnat mondial qui aura lieu en Californie, au début de 1974.

Pour ceux qui ne désireront pas tenter leur chance, ce sera quand même l'occasion d'aller voir plusieurs champions à l'oeuvre. Neil Frieze assure la population que bon nombre de champions américains ont déjà confirmés leur présence. Quoiqu'il en soit, nous aurons sûrement l'occasion d'en reparler car Neil Frieze est en ville pour les cinq prochaines semaines et à l'instar des promoteurs de lutte ou de boxe il entend vendre son produit par tous les moyens. Il a même déclaré hier que le sport dont il mousse la publicité pourrait un jour être admis aux Olympiques. Pousse pas trop fort Neil !

Juste pour prouver que Régis Lévesque n'a pas encore tout inventé en matière de promotions, ajoutons que Neil Frieze a parlé aux journalistes d'un possible affrontement entre Paul Racine et Sam Pollock (tire du poignet). A date, Paul Racine mène 4 à 0 (tire Houle, Tremblay, Hogansou et Deguise).



Neil Frieze, représentant de World Wrist Wrestling, a rencontré un adversaire de taille, Paul-Emile Moheux, directeur-administratif de la commission de l'Exposition provinciale. Comme arbitre, on ne pouvait sûrement trouver mieux que la jolie Andrée Letulipe, hôtesse du prochain championnat. (Photo Marcel Laforce).

Le "Comète blonde" Bobby Hull, des Jets de Winnipeg, a toujours démontré de la combativité et fourni un spectacle partout où il passe. (Photo Marcel Laforce)

"J'aurais accepté de jouer pour Bobby mais il ne me l'a jamais demandé" Howe

par Alt Colletti

NEW YORK (PC) — Si Bobby Hull et Gordie Howe s'étaient bien compris, ils porteraient sans doute tous les deux aujourd'hui l'uniforme des Jets de Winnipeg.

Mais Hull confesse qu'il a simplement oublié de demander à son vieil ami Gordie, qui s'est retiré de la compétition active en 1971, de venir à Winnipeg.

"J'aurais accepté de jouer pour Bobby mais il ne me l'a jamais demandé", déclare Howe.

Après avoir fait le saut dans l'AMH l'an dernier, Hull s'est concentré sur son travail de joueur-instructeur des Jets au point d'en oublier les projets qu'il avait conçus pour Howe.

"Le hasard fait curieusement les choses. J'avais cette idée en tête mais je l'ai complètement oubliée lorsque j'ai parlé à Gordie".

Hull et Howe ont joué l'un contre l'autre pendant 15 saisons dans la Ligue nationale de hockey.

"Ces années furent merveilleuses", souligne Hull. Je sais que nous y puisons aujourd'hui de nombreux et agréables souvenirs".

Hull et Howe sont les deux joueurs à avoir marqué le plus grand nombre de buts dans toute l'histoire de la LNH.

Howe, un ailier droit, a compté 786 buts en 1,687 matches pour les Red Wings de Detroit tandis que Hull en a enfilé 604 en 1,036 rencontres dans l'uniforme des Black Hawks de Chicago.

Je sais maintenant que Howe était intéressé à jouer pour les Jets, a dit Hull.

En mai dernier, Doug Harvey, ancien défenseur des Canadiens de Montréal aujourd'hui instructeur adjoint et dépisteur en chef des Aeros de Houston, se trouvait à Montréal pour le repêchage professionnel de l'AMH.

Le 16 mai, il téléphonait à Howe pour l'aviser que les Aeros envisageaient de réclamer ses deux fils, Mark et Marty, âgés respectivement de 18 et 19 ans.

En apprenant que les Howe avaient été repêchés, un coup de maître de la part des Aeros, Hull a immédiatement compris que Gordie les suivrait dans leur périple au Texas.

"Il a toujours désiré jouer avec ses fils pour une équipe professionnelle et je lui offrais cette chance", a déclaré, de son côté, Doug Harvey.

Mark Howe, un ailier gauche, était alors considéré comme le meilleur joueur junior au pays. Il portait avec son frère, les couleurs des Malboros de Toronto.

Le 17 mai, Harvey, le porte-parole des Aeros au repêchage, réclamait Mark Howe, au neuvième tour, suscitant ainsi des protestations de la part de certaines autres équipes de l'AMH. Mais le président du circuit, Gary Davidson, déclarait que Mark, un citoyen américain, était considéré comme professionnel par l'AMH puisqu'il avait quitté Detroit dans le but explicite de poursuivre sa carrière au Canada et parce qu'il recevait un salaire, une somme minime, pour évoluer dans la Ligue junior A de l'Ontario.

Au 13ème tour, les Aeros jetaient leur dévolu sur Marty. Une semaine plus tard, ils inscrivaient le nom de Gordie sur leur liste de protection, franchissant ainsi la dernière étape avant qu'un contrat de plusieurs millions de dollars ne soit conclu en juin dernier entre l'équipe et la famille Howe.

Le légendaire Gordie Howe renoue avec la compétition à Houston.

Pour l'Association mondiale de hockey

Gordie Howe et Bobby Hull: excellents ambassadeurs

NEW YORK (PC) — Gordie Howe et Bobby Hull porteront plus souvent leurs habits de rue que leurs uniformes de hockey cette saison, en qualité d'ambassadeurs de bonne entente pour l'AMH.

La ligue a près de $5 millions engagés dans Hull et les trois Howe, Gordie, 45 ans, et ses deux fils Marty, 19 et Mark, 18.

Pour ce genre de placement, l'AMH attend naturellement un travail supplémentaire de ces gens.

Hull, joueur pilote des Jets de Winnipeg, a été le meilleur relationniste de l'AMH la saison dernière. Il s'est dépensé sans réserve à cette cause.

Ces présences officielles peuvent s'avérer un gros poids, surtout pour un joueur pilote, mais Hull peut maintenant partager la tâche avec Howe.

Hull, heureux

"Lorsque Gordie a rejoint les rangs du circuit, il a certes enlevé une certaine pression sur mes épaules, a dit Hull. Je sais que la tâche n'a pas été facile pour moi et il en sera de même pour Gordie".

En juin dernier, les Howe ont signé des contrats à longs termes avec les Aeros de Houston, s'engageant pour quatre ans à près de $2 millions.

Hull en est à sa 2e année d'un contrat de 10 ans à $2.75 millions. Le hockey et le bétail ont fait de lui un millionnaire. Hull est réaliste au sujet des problèmes de l'AMH, qui a perdu plusieurs millions de dollars à sa première saison en 1972-73. La 2e saison a débuté samedi dernier.

Avenir

"Les amateurs de hockey sont tellement habitués à la LNH qu'il est difficile de les attirer dans une nouvelle ligue professionnelle, a dit Hull. Nous devons gagner leur respect et leur laisser savoir que nous sommes ici pour rester".

Hull croit que la ligue sera plus puissante cette saison en dépit du fait qu'elle n'ait pas recruté autant de joueurs de la LNH cette année qu'en 1972. "Howe donnera du prestige à notre ligue", selon Hull.

Selon Bobby, l'AMH doit d'abord renforcer ses 12 clubs et, en agrandissant ses cadres, se concentrer à engager de bons juniors et développer ses propres super étoiles. Par contre, Hull a des sentiments partagés sur l'engagement de joueurs de moins de 20 ans par l'AMH cette saison, même s'il est heureux de la venue des jeunes Howe.

Sentiments

Par dessus tout, il ne veut pas que les clubs juniors ferment leurs portes en raison d'absence de bons joueurs. "Un bon junior de 18 ans devrait devenir professionnel, mais il ne faut pas priver les clubs juniors de leurs joueurs. J'ignore où faire le point".

Hull, qui a évolué pendant 15 saisons dans la LNH, déclarait avant la saison comment le fait que la LNH soit le No 1 nuisait à l'AMH. "La LNH existe depuis de nombreuses années (57 ans, en fait). L'amateur moyen croit que le seul hockey de valeur est présenté par la LNH. Cette ligne de pensée est difficile à déloger. Nous aurions peut-être dû inclure le mot "nationale" dans notre nom".

"Catfish" Hunter admets qu'il était fatigué mais...

"Il n'y avait rien pour me retirer du match"

OAKLANO (P.A.) — Le lanceur victorieux Catfish Hunter a admis: "J'étais fatigué, mais il n'y avait rien pour me retirer du match".

L'as-droitier a conduit les As d Oakland à la Serie mondiale hier en blanchissant les Orioles de Baltimore avec une performance de 5 coup surs.

"Au cours des dernières manches, je voulais garder la balle basse et Sal Bando ne me le laissait pas oublier. Il me demandait aussi si je voulais me reposer, mais j'avais le rythme et ne voulais pas arrêter".

Hunter ne croyait pas avoir besoin de lancer mercredi, lorsque les 'ens avaient une avance de 5-0 qui a été ensuite comblée par Baltimore.

Tandis que Vida Blue aspergeait tout le monde de champagne dans le vestiaire des vainqueurs, Hunter répondait calmement aux questions.

Il n'a pas dormi beaucoup la veille "parce que si je vais au lit tôt, je ne m'endors pas vite". Il est allé au lit à 2 h. a.m. et s'est leve à 7 h. 30 a.m.

Hunter, gagnant de deux matches dans la Serie mondiale l'an dernier et d'autres dans la série finale cette année, affrontera les Mets a New York, mardi prochain.

Holtzman — Matlack

Le pilote Dick Williams a choisi Ken Holtzman pour affronter les Mets dans le premier match de la Série mondiale samedi à Oakland, suivi de Blue dimanche.

Vic Davalillo, dont la triple a produit un point et préparé un autre dans la 4e manche, a frappé une rapide au bon endroit, ce qui a commence la chute de Don Alexander, qui a pris le chemin des douches aprés le simple de Jesus Alou.

Williams ne tiendra pas d'exercice aujourd'hui, mais tiendra une réunion en vue de la Série mondiale. Trois dépisteurs ont surveillé les Mets. Il est douteux que le champ-centre Billy North soit disponible pour les deux premiers matches de la série.

Le propriétaire Jerold Hoffberger, des Orioles, est venu féliciter les champions de la LA.

"Je crois qu'ils vont bien faire contre les Mets. C'est un bon club et le lanceur d'aujourd'hui a été merveilleux".

Williams n'a pas encore décidé de son alignement contre le gaucher John Matlack, des Mets. Il se peut qu'il envoie Reggie Jackson au champ centre afin d'utiliser un frappeur droitier comme voltigeur de droite.

Enfin, Williams ne s'inquiete pas trop du fait que la LA ne pourra employer un frappeur désigné dans la série.

"Les lanceurs ont tenu des exercices réguliers au bâton pendant toute la saison à domicile. Hunter a frappé un coup sûr en un essai et Holtzman a obtenu un but sur balles après avoir frappé plusieurs fausses balles".

Orioles

"Il vous défie constamment et nous ne l'avons pas frappé solidement", a admis le gérant Earl Weaver dans le vestiaire calme des Orioles après le match. Il parlait de Hunter qui venait de triompher 3-0.

"Il lance la balle sur le marbre et tout le monde frappe directement à quelqu'un", a dit Earl Williams. Opinion partagée par Brooks Robinson, qui a obtenu deux des cinq coups sûrs les aineus.

"Il me fait penser à Jim Palmer", a dit Andy Etchebarren, qui a frappé le premier coup sûr des Orioles dans la 5e manche.

"Jim lance avec plus de puissance, mais Hunter ne vous lâche pas".

Palmer, qui en était à sa deuxième présence en relève en quatre ans, a souhaité bonne chance à Joe Rudi, des As, venu le saluer

"Représentez-nous bien et gagnez en quatre matches".

Le pilote Dick Williams et le proprio Charles Finley ont aussi visité le vestiaire des Orioles, où Weaver leur a souhaité de triompher.

Williams l'a assuré d'une victoire.

"Si les As demeurent champions, selon Weaver, on devra commencer à penser à la Ligue américaine de la manière correcte".

Par ailleurs, Williams ne croyait pas que Rich Coggins avait des chances sur le triple de Davalillo, "car la balle a été frappée durement et il ne pouvait reculer assez rapidement".

Il ne croyait pas non plus que Earl Williams était sauf au 1er but au début de la 9e manche.

"Earl croyait être sauf, mais l'arbitre Nestor Chylak avait raison... De plus, les arbitres ont été excellents et ce fut probablement la série la mieux jugée en tout temps".

baseball

SERIES ELIMINATOIRES

SAMEDI

Ligue Nationale
New York 1 Cincinnati 2
Ligue Américaine
Oakland 0 Baltimore 6

DIMANCHE

Ligue Nationale
New York 5 Cincinnati 0
Ligue Americaine
Oakland 6 Baltimore 3

LUNDI

Ligue Nationale
Cincinnati 2 New York 9
Ligue Americaine
Baltimore à Oakland (pluie)

MARDI

Ligue Nationale
Cincinnati 2 New York 1 (12m)
Série egale 2 à 2
Ligue Américaine
Baltimore 1 Oakland 2 (11m.)
Oakland mène 2 à 1

MERCREDI

Ligue Nationale
Cincinnati 2 New York 7
New York gagne 3 à 2
Ligue Americaine
Baltimore 5 Oakland 4
Serie égale 2 à 2

JEUDI

Ligue Américaine
Baltimore 0, Oakland 3
Oakland gagne 3 à 2

SERIES MONDIALES

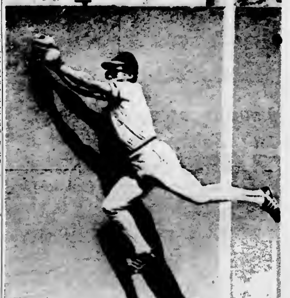
SAMEDI
New York vs Oakland (15 h. 45)

DIMANCHE
New York vs Oakland (15 h. 45)

MARDI
Oakland vs New York (20 h.)

MERCREDI
Oakland vs New York (20 h.)

JEUDI (si nécessaire)
Oakland vs New York (20 h.)



Un spectaculaire attrapé du voltigeur Al Brumbry, des Orioles, dans le territoire des balles fausses, à quelques pieds de la ligne de démarcation. La balle avait été cognée solidement par Sal Bando, des A's. (Téléphoto PC)

sommaire

BALTIMORE:

	AB	P	CS	PP
Bumbry, cg	3	0	0	0
Coggins, cd	4	0	2	0
T Davis, fd	4	0	0	0
E Williams, 1b	3	0	0	0
Blair, cc	3	0	0	0
B Robinson, 3b	4	0	2	0
Grich, 2b	4	0	0	0
Etchebrn, r	3	0	1	0
Belanger, ac	2	0	0	0
Crowley, fu	1	0	0	0
F. Baker, ac	0	0	0	0
Alexander, 1	0	0	0	0
Palmer, 1	0	0	0	0
Total	31	0	5	0

OAKLAND:

	AB	P	CS	PP
Campaneris, ac	4	0	1	0
Rudi, cg	4	0	1	1
Bando, 3b	4	0	1	0
R. Jackson, cd	4	0	1	0
Tenace, 1b	3	1	1	0
Davalillo, cc	3	1	1	1
J. Alou, fd	3	0	1	1
Fosse, r	3	1	0	0
D Green, 2b	2	0	0	0
Hunter, 1	0	0	0	0
Total	29	3	7	3

Baltimore	000	000	000—0
Oakland	001	200	00x—3

E—B. Robinson, Bambry. DJ—Baltimore 1. LSB—Baltimore 7, Oakland 0. 2B—Etchebarren, Coggins, Campaneris, B. Robinson. 3B—Davalillo. DV—Bumbrey. S—D. Green.

Les lanceurs:

	MI	Cs	P	Pm	Bb	Rb
Alexander, p, 0-1	3⅔	5	3	2	0	1
Palmer	4⅓	3	0	0	1	1
Hunter, g, 2-0	8	5	0	0	2	1

FPL—par Hunter, Blair; par Alexander, Tenace.

Temps: 2h.11. - Assistance: 24,265.

Le champagne coulait à flot dans la chambre des A's hier après leur triomphe sur les Orioles. Ici, Bert Campaneris et Vida Blue s'asperge du précieux liquide. (Téléphoto PC)

Pour atteindre la série mondiale



Oakland lave les "oiseaux"

OAKLAND (PA) — Jim Catfish Hunter a limité les Orioles de Baltimore à cinq coups sûrs hier en conduisant les Athletics d'Oakland à un gain de 3-0 et à la série mondiale.

Les champions mondiaux, qui ont eu également besoin de cinq matches pour éliminer Détroit l'an dernier, affronteront les champions de la LN, les Mets de New York, samedi dans le premier match de la série mondiale.

Hunter, le meilleur gagnant des A's au cours des trois dernières saison, n'a retiré qu'un rival au baton, mais les Orioles ont dû se contenter de ballon la plupart du temps.

Andy Etchebarren a frappé le premier coup sûr des Orioles, un double après deux retraits dans la 5e manche. Aucun visiteur n'a dépassé le 2e coussin.

Les A's, qui avaient perdu une avance de 4-0 mercredi, ont donné à Hunter une avance de 3-0 avec un point dans la 3e manche et deux dans la 4e.

Joe Rudi a produit le premier point en poussant Ray Fosse au marbre avec un solide simple aux dépens de Doyle Alexander. Fosse avait profité de la première erreur des Orioles dans la série pour atteindre le 1er but lorsque Brooks Robinson a bloqué son roulant, mais est tombé sans pouvoir lancer au 1er but.

Green a poussé Fosse au 2e avec un sacrifice et Bert Campaneris a frappé une chandelle avant le simple de Rudi.

Autres points

Vic Davalillo et Jesus Alou ont produit les autres points dans la 4e manche en envoyant aux douches Alexander, qui en était à son premier départ depuis le 28 septembre et sa première présence dans la série.

Earl Weaver l'a remplacé par Jim Palmer, qui avait commencé le match mercredi et qui a tenu les A's en échec pendant la balance du match.

Hunter avait toutefois une marge suffisante. Il a donné un double à Rich Coggins dans la 6e, un simple à Robinson dans la 7e, un autre double à Coggins dans la 8e et un double à Robinson après deux retraits dans la 9e.

Après le dernier retrait, les amateurs ont envahi le terrain pour féliciter les vainqueurs.

Gene Tenace a commencé la poussée dans la 4e manche avec un simple après deux retraits, puis Davalillo a cogné un triple par dessus la tête de Coggins. Davalillo en était à son 5e coup sûr en huit essais dans la série.

Alou a suivi avec un simple pour le 3e point du match. Il en était à son premier début de match dans la série, comme frappeur désigné.

Baltimore 000 000 000—0 5 2
Oakland 001 200 00x—3 7 0

Alexander (0-1) Palmer 4 et Etchebarren; Hunter (2-0) et Fosse.
Oakland remporte la série 3-2.

Ralph Houk à la barre des Tigers. (Téléphoto PC)

Ralph Houk pilotera les Tigers à Détroit

DETROIT (P.A.) — Ralph Houk est "le gérant le mieux rémunéré dans l'histoire du club", a déclaré le directeur-gérant des Tigers de Detroit, Jim Campbell, hier en revélant l'engagement de l'ancien gérant des Yankees.

Houk, 54 ans, a accepté un contrat de trois ans qui est, selon Campbell, le plus long dans l'histoire de 73 ans des Tigers. Houk n'était pas présent hier, mais était en route en avion.

"Personnellement, je crois qu'il est tout un bon gars avec les qualités requises, notamment l'expérience, la réputation, sa façon de mener les hommes et de diriger une partie", a dit Campbell. Celui-ci a toutefois precisé que Houk n'était pas le premier gérant du club au salaire annuel de $100,000.

Houk aurait reçu $75,000 par an des Yankees avant de mettre fin à un contrat de trois ans cette saison.

Houk remplace le gérant actuel Joe Schultz, qui avait succédé à Billy Martin, congédié le 2 septembre. Le salaire de Martin aurait été de $65,000 à $75,000.

Campbell a révélé que ses premières vraies négociations avec Houk avaient debuté dimanche dernier et il ne restait que quelques détails à regler.

Houk a piloté les Yankees pendant 11 ans, à partir de 1961. Il a été directeur-gérant en 1964 et 1965, mais est retourné au poste de gérant en 1966. Il a conduit les Yankees à la victoire dans la Série mondiale en 1961 et 1962 et au titre de la LA en 1963. Il a été élu gérant de l'année en 1961 et 1970.

Pour le premier match de la série mondiale

Les Mets mettent le cap sur Oakland

OAKLAND (PA) — Oakland a pris la voie élevée et New York, la voie souterraine, mais les deux aboutiront ici samedi après-midi, lors du début de la serie mondiale 1973.

Les Mets, appelés le Club-Miracle en 1969 lorsqu'ils ont remporté la série 4-1 sur Baltimore, sont encore "miraculeux" cette année.

Leur ascension au sommet en 1969 a été qualifiée de miraculeuse parce qu'ils avaient été toujours reconnus comme les vaincus éternels. Cette année, elle est également miraculeuse parce qu'ils ont occupé les derniers rangs pendant la majorité de la saison.

Mais les blessés ont guéri et les Mets ont devancé les cinq autres clubs de leur division avec une poussée de 20 victoires en 28 matches en septembre.

Puis, les Mets ont éliminé les puissants Reds de Cincinnati 3-2 dans la série éliminatoire de la LN.

AS

Cependant, les As terminaient la saison avec un bilan de 94 68 et une avance de six parties au sommet de la division Ouest dans la LA.

Après un debut chancelant, les As, bien bâtis sur un bon personnel de lanceurs et la puissance Reggie Jackson, ont remporté une serie de neuf matches à la mi-juillet pour prendre les devants dans l'Ouest.

Ils ont dû toutefois livrer cinq matches avant d'éliminer Baltimore.

HABITUES

Les As et les Mets sont habitués aux séries d'automne.

En 1969, les Mets négligés ont perdu le premier match de la Série mondiale, puis ont éliminé les Orioles en quatre matches d'affilee.

Leur force était alors les lanceurs et elle l'est encore.

Les Mets possèdent encore les 2-3 de leurs lanceurs débutants de 1969, avec Tom Seaver en tête.

Seaver, seul Met à perdre un match en Série mondiale, a terminé la saison avec un bilan de 19-10, en plus de remporter la victoire qui a éliminé Cincinnati mercredi.

Jerry Koosman, qui a remporté deux gains en 1969, a vaincu les Reds lundi. Il affiche un bilan de 14-15 et une moyenne de points mérités de 2,81.

Le nouveau venu est John Matlack qui a limité les Reds à deux coups surs dimanche. Après une blessure à la tête au debut de mai, il a terminé la saison avec gloire.

Les Mets possèdent un des meilleurs lanceurs de relève en Tug McGraw avec quatre victoires et 11 gains preservés en septembre.

George Stone, 12-3, Ray Sadecki et Harry Parker sont aussi disponibles.

Cleon Jones, John Milner et Rusty Staub sont les cogneurs des Mets.

Mais Milner est dans une léthargie récemment et Staub demeure un debutant douteux à la suite de la blessure qu'il s'est infligé mardi.

A la defensive, les Mets sont puissants au centre avec le duo Harrelson-Millan au 2e but, le receveur Jerry Grote et le champ centre rapide Don Hahn.

Un autre réserviste est nul autre que Willie Mays, qui inspire le club à la veille de sa retraite. Les Mets veulent lui procurer un autre triomphe tandis que Mays veut terminer en beauté, comme il a commencé en 1951.

Les As devront arrêter la marche des Mets avec leurs lanceurs et leur puissance au bâton.

Catfish Hunter présente une fiche de 21-5 et une moyenne de 3.34 points mérités; Vida Blue, 20-9 et 3.28; et Ken Holtzman, 21-13 et 2.97.

En cas de défaillance, le gérant Dick Williams peut avoir recours aux lanceurs de relève Daro Knowles, Rollie Fingers et Paul Lindblad.

Les As alignent le plus puissant cogneur du baseball en Jackson avec 32 circuits et 117 points produits.

Ils comptent aussi sur Gene Tenace, le héros des séries de l'an dernier qui a cogné 24 circuits en 1973.

courses

Résultats à Québec

COURSE NO 1
TROT — Bourse $500.00
No 1 Tarport Buffer (R. Nadeau) 4.60, 4.60, 3.00 — No 7 Lecco Chief (R. Dufour) 7.10, 2.00 — No 2 Davey Bars (A. Dorél) 3.80.
Ont aussi couru: Eddy McKlyo, Bill Scotch, Barlin Mars, Pompon Fleurie, Earl's Excellency.
TEMPS: 2.14

COURSE NO 2
AMBLE — Bourse $500.00
No 2 Lovely Luann (J. Lefebvre) 10.70, 4.00, 2.70 — No 1 Jacquot (J.-M. Marcoux) 3.70, 3.00 — No 3 Mill D. Will (N. Tremblay) 3.40.
Ont aussi couru: Newport Buzzard, Prides Star, Mercliff Charlie, Denise Lapinière, Miss Jane Brook.
TEMPS: 2.13.1
PARI-DOUBLE: 1—2 $33.10

COURSE NO 3
AMBLE — Bourse $600.00
No 5 Indian Brave (L. Duquette) 41.80, 10.10, 4.10 — No 8 Glomars Blue (Y. Pelchat) 4.00, 2.80 — No 1 Brunella Lady (G. Malo) 3.40
Ont aussi couru: Leo Mir, Twin City Adios, Rey Win Sparkle.
Le No 3 Cepeda a été retiré.
TEMPS: 2.07.4

COURSE NO 4
AMBLE — Bourse $500.00
No 1 Mythologist (N. Tremblay) 3.90, 3.70, 3.00 — No 3 Meddy Test (C. Desjardins) 17.40, 13.20 — No 8 Christian Abe (J. Lefebvre) 8.10.
Ont aussi couru: Abe Patch, Grimard, Demon Frisco, Tyco Tie, Tommy Blackstone.
TEMPS: 2.10.3
QUINELLA: 1—3 $60.30

COURSE NO 5
AMBLE — Bourse $1,800.00
No 3 Afton Banker (R. Pagé) 7.20, 3.00, 3.10 — No 5 Patrick Vic (N. Tremblay) 3.60, 3.00 — No 8 Regal Brook (C. Desjardins) 3.70.
Ont aussi couru: Reddy J Adios, Mr Frontenac, F.B. Tune, Stopes Maytime.
TEMPS: 2.05.3

COURSE NO 6
TROT — Bourse $850.00
No 5 Supreme Willow (N. Tremblay) 4.40, 2.80, 2.30 — No 4 Lightning Jim (J.-C. Guenette) 3.10, 3.30 — No 3 Finnigen (R. Beaudoin) 4.60
Ont aussi couru: Tout Atout D., Flacco Julie, Two Mountains Bank (tête-à-tête), Little Lad (tête-à-tête) Green Acres Demon.
TEMPS: 2.10.3
QUINELLA: 4—5 $11.10

COURSE NO 7
AMBLE — Bourse $700.00
No 3 Dagwood Mir (M. Ouellet) 10.40, 9.50, 4.90 — No 1 Glade Run (C. Dupont) 4.00, 2.80 — No 2 Two Mountains Stud (Y. Boily) 3.30
Ont aussi couru: Ad O Sam, Kaola Mir, Meadow Byrd, Green River Ruthie.
TEMPS: 2.09.4

COURSE NO 8
AMBLE — Bourse $550.00
No 4 Echo Dundee (M. Cournoyer) 32.60, 7.00, 3.80 — No 1 Annie Topfield (R. Dufour) 3.00, 2.60 — No 2 Minor Pence (F. Bioni) 3.20
Ont aussi couru: Inske Hanover, Saul Hanover, Doc Lou, Artist Lobell, Lou Adio.
TEMPS: 2.10
QUINELLA: 1—4 $25.80

COURSE NO 9
AMBLE — Bourse $1,000.00
No 2 Centennial Bell (Y. Pelchat) 8.90, 3.10, 2.60 — No 4 Dalin Holly (C. Dupont) 3.60, 2.40 — No 6 Coffee Up (M. Cournoyer) 3.80
Ont aussi couru: Fly Test, Tim Sam, Senga Rascal, Trotwood Nite, Debbies Dancer.
TEMPS: 2.06.2
QUINELLA: 2—4 $13.50

COURSE NO 10
AMBLE — Bourse $850.00
No 3 Shadydale Stepper (Y. Cantellier) 12.00, 5.00, 2.30 — No 4 Saratoga Lad (J. Lefebvre) 8.10, 3.60 — No 2 Blue Walnut (P. Grenier) 2.50
Ont aussi couru: Trumpet Hanover, Gerry Drummond, Roan Bell, Flight Chief, Charming Pero.
TEMPS: 2.09.2
EXACTA: 3—4 $70.20.

Résultats à Blue Bonnets

1ère COURSE
AMBLE — Bourse $1,300.
6—Marcella Lobell (L. Turcotte) $38.40, $17.60, $10.80 — 9—Mar Con Lee (G. Labelle) $12.40, $6.00 — 1—Dexter Chief (J.-P. Charron) $6.80.
Ont aussi couru: Mr Red Adios, Turn Signal, Shadydale Phair, Sylvie Bunter, Beth McKlyo, Side Effects.
Temps: 31 1.02.3 — 1.35.2 — 2.00.4

2e COURSE
Bourse $1,500.
9—Bella Wilson (M. Picard) $9.50, $4.60, $3.30 — 2—Pleasant Emma (J. Hébert) $6.90, $4.30 — 1—Idonas Faith (Y. Laframboise) $4.50.
Ont aussi couru: Anderson Dale, Keystone Noble, Johnston, Sales Pitch, Gypsys Honor, Meadow Ford.
Temps: 30.1 — 1.01 — 1.32.4 — 2.05.1

3e COURSE
AMBLE — Bourse $2,200.
9—Speedy Satan (G. Gendron) $18.60, $6.30, $4.30 — 4—Little Ford (C. Côté) $28.80, $11.40 — 7—Bobby T Mighty (B. Ponton) $4.70.
Ont aussi couru: Uniform Alec, Kims Shoe, Martha Dawn, Portage Starr, Pier Mac, Amortissors Tim.
Temps: 29.3 — 1.01.2 — 1.33.1 — 2.04.3

4e COURSE
Bourse $1,300.
8—Flying Success (J. Hébert) $18.90, $8.00, $5.80 — 7—Valleyfield Spin (G. Gendron) $11.10, $6.70 — 3 Carbon Bunter (G. Dumont) $3.50.
Ont aussi couru: Actress Lobell, Honey Rainbow, Meadow Hale, Royal's Dan, J D Raceaway
Temps: 31.2 — 1.04.1 — 1.35.3 — 2.06.2
Quinella 7 et 8 — $110.80

5e COURSE
AMBLE — Bourse $1,300.
3—Our Bot Dog (Y. Poirier) $23.60, $10.70, $4.60 — 9—Razzle Abbe (J.-P. Charron) $18.20, $7.80 — 1—Countess Mir (G. Gendron) $3.60.
Ont aussi couru: Quick Jester, Shawn Herbert, Rulledge Queen, Eastwood June, Doctor Conns Adios, Right Test.
Temps: 32.2 — 1.05.3 — 1.36.3 — 2.07.4

6e COURSE
TROT — Bourse $1,600.
5—Syndys Chee (P. Robillard) $37.10, $12.80, $6.60 — 3—Prince Daniel (F. Carmichael) $4.50, $4.30 — 1—Charlies Pride (A. Chartier) $6.40.
Ont aussi couru: Hempt Tona, Rose Lobell, Flying Magoo, Tina Silk, Conray Duchess, Veronica.
Temps 31.2 — 1.03.1 — 1.35.1 — 2.00.4
Quinella 3 et 5 — $55.30

7e COURSE
AMBLE — Bourse $1,400.
9—Esther Herbert (G. Gendron) $60.10, $4.60, $3.80 — 7—Madge Magic (J. Hébert) $6.00, $3.00 — 4—The Flyer A (Y. Gamache) $5.00.
Ont aussi couru: Abe Cadet, Misty Sota, Volo Mir, Duke Speed, Connie Drummond, Miloye Shoe.
Temps 30.1 — 1.01.4 — 1.33.4 2.05.4

8e COURSE
Bourse $1,300.
4—Berts Apollo (J. Hébert) $4.00, $3.20, $3.10 — 2—Mighty Mir (A. Hanna) $4.80, $4.10 — 7—Hi Gold (A. Deguise) $6.90.
Ont aussi couru: Mark Herbert, Pierre Time, Lately, Shepherds Delight, Good Nite Jim, Grey Way.
Temps — 30.1 — 1.01 — 1.32.2 — 2.04.1
Quinella 2 et 4 — $17.00

9e COURSE
AMBLE — Bourse $2,800.
5—Smoky George (R. Samson) $3.60, $2.80, $2.70 — 4—Hirondelle (Y. Gamache) $3.50, $2.60 — 6—Mr Boal (T. Miller) $3.70.
Ont aussi couru: The Cape Man, Ballie Dress, Pampon.
Temps 30.2 — 1.02.3 — 1.32.1 — 2.03

COURSE NO 10
AMBLE — Bourse $1,800.
No 8 Sultan (J.-P. Gauthier) 10.00, 10.70, 4.30 — No 3 Vapo Pick (A. Hanna) 7.30, 8.60 — No 2 C D Excel (E. Robillard) 3.80
TEMPS: 30.3, 1.03.3, 1.34.2, 2.05.1
EXACTA: 8—5 $350.10
Assistance: 8,245
Total au Pari-Mutuel: $560,070.

Loto-Perfecta

numéros		arrivée
3	BEAU REGARD	10e
X	BECKET	X
X	DAMOND FROST	X
4	DUC MIR	5e
X	ELMWOOD GLENN	X
6	EMMETT LOBELL	9e
8	FIRE DANCE	2e
5	MEADOW LENCO	4e
7	RACING PRIDE	7e
1	RAIDER CITY	3e
10	RED FLICKA	8e
9	TAURUS LOBELL	1er
2	VANGUAR MIR	6e

VOTRE CHOIX				
RESULTATS	9	8	1	5

Même si les Remparts triomphent 3-2 à Drummondville

"Dans mon livre, c'est un revers" — Picard

par Roger Doré

(DRUMMONDVILLE) — Les Remparts ont toujours un "zero" à la colonne des revers cette saison dans la LJMQ. Toutefois, il en a fallu de peu pour que ce chiffre soit remplacé par un "un".

Les protégés de Marc Picard l'ont emporté difficilement par le compte de 3-2 à Drummondville pour ainsi demeurer invincibles en sept parties cette saison. Il s'agissait de plus d'une quatrième victoire des Québecois en autant de parties sur la route.

"Au classement, nous avons deux points de plus mais dans mon livre, c'est une défaite morale. Je pense que tous mes joueurs sont aussi de cet avis. Nous avons définitivement connu notre plus mauvaise partie de la saison et j'ose espérer que la situation sera différente demain soir (ce soir) alors que nous reviendrons devant nos partisans" de dire Marc Picard après ce match.

En fait, Picard n'était guère loquace et ca se comprend puisque les faits marquants n'ont pas été très nombreux au cours de ce match. Pour pousser plus loin, disons que ce manque de faits marquants, fut le fait marquant.

Guy Chouinard a été l'auteur d'une paire de buts au cours de la rencontre haussant ainsi sa production à 11 cette saison. Le trio formé de Chouinard-Nantais et Cloutier a donc enregistré 31 buts des Remparts cette saison. L'énumération de cette production remplace facilement 1,000 commentaires. Richard Bowness a été l'autre compteur des Remparts et il a réussi ce qui devait s'avérer le but vainqueur.

Du côté des Rangers, Serge Jutras et Claude Larose ont réussi les buts. Le premier a marqué en première sur un faible lancer au le gardien Maurice Barette fut tout aussi faible que le tir. Quant au second filet, il aurait été évité avec une plus grande mobilité des défenseurs québecois.

Match calme du côté production offensive et tout aussi calme du côté robustesse. Seulement neuf punitions mineures furent imposées dont cinq aux Remparts.

Au cours du match, le gardien André Lepage a repoussé 33 des 36 rondelles dirigées par les Remparts alors que les Rangers ont répliqué avec 31.

"Chose certaine, ils seront beaucoup plus motivés demain soir (ce soir)" de promettre Picard après le match. "Ils seront stimulés autrement. J'ai bien l'intention d'avoir un entretien avec eux 'avant la partie". Picard n'a pas voulu élaborer d'avantage sur la nouvelle stratégie qui sera employée contre les Festivals de Hull.



Richard BOWNESS

Ce soir au Colisée

Festivals vs Remparts

Par Roger DORE

DRUMMONDVILLE — Bons premiers au classement de la section Est de la ligue Junior majeur du Québec, les Remparts recevront ce soir au Colisée la première visite des Festivals de Hull, l'une des deux nouvelles formations du circuit Robert Lebel.

Sur ce nouvel alignement, notons la présence de Guy Crevier qui l'an dernier portait les couleurs des Remparts. Les Festivals de Hull sont pilotés par Normand Baril, ex-gérant des Royals de Cornwall. Le match de ce soir débutera à 20h00.

Chez les Rangers

On a mouillé cela

Par Roger DORE

DRUMMONDVILLE — L'instructeur Gérard Lefebvre a disparu de l'aréna aussi rapidement que la dernière minute de jeu. Il a été impossible de le retracer à l'issue de la rencontre pour avoir ses commentaires.

Toutefois, à notre entrée dans le vestiaire des Rangers, il fut facile de comprendre que la joie régnait et que les joueurs semblaient très satisfaits de ce revers de 3-2 ce qui devant les Remparts de Québec, est une victoire morale. Je ne sais pas si les dirigeants de l'équipe ont aussi accepté ce revers également comme étant une victoire morale où si c'est une pratique coutumière chez les Rangers après une partie, mais toujours est-il que le "champagne des pauvres" était de mise dans le vestiaire des Rangers.

Pour employer l'expression populaire, la "24" était au beau milieu de la table avec "libre service" pour les joueurs...

AUCUN MONTANT

Par ailleurs, Claude Larose s'est dit surpris d'entendre parler que les Nordiques de Québec auraient reçu une demande de $150,000 pour réserver ses services pour la prochaine saison.

"C'est bien vrai que j'ai été approché par Maurice Filion des Nordiques mais aucun chiffre n'a été avancé jusqu'ici. D'ailleurs, je ne suis pas pressé pour ce genre de chose. Nous avons tout le temps devant nous. Je serais intéressé à me joindre aux Nordiques, mais il faudra attendre le repêchage et les offres de l'autre ligue. De toute façon, mon avocat Norm Caplan s'occupe de cette affaire pour moi", de dire le joueur étoile des Rangers.

Toutefois, selon les commentaires recueillis d'un confrère de Drummondville, la demande de $150,000 pour une première saison avec les Nordiques de Québec, aurait été lancée par le père du joueur en question, lequel aurait annoncé publiquement le chiffre mentionné.

QUEBEC 3, DRUMMONDVILLE 2
1ère période
1—Québec: Guy Chouinard, (Cloutier, Lachance) 3.03
2—Drummondville: Jutras, (Lacoste) 18.20
Punitions: Boucher 5.45, Constantin 8.28, Fortier 14.30, Jutras 18.50.
Lancers par Québec 11; Drummondville 13.
2e période
3—Québec: Guy Chouinard (Nantais) 17.15
4—Québec: Bonnass Richard, (Fortier, Bateman) 17.48
Punitions: Desrochers 0.26. Québec trop de joueurs sur la glace servipar Beaulieu 3.09.
3e période
5—Drum.: Claude Larose (Tessier, Classon) 15.25
Punitions: Desrochers 0.27, Perron et Larose 13.31.
Lancers par Drummondville 37 et Québec 36.
Arbitre: Guy Rochefort.

HORS-JEUX

par Roger DORE

La direction du National de Laval a offert pas moins de quatre joueurs aux Rangers de Drummondville pour s'assurer les services de l'excellent Claude Larose. En fait, une liste contenant cinq joueurs a été offerte aux Rangers qui n'avaient qu'à choisir quatre joueurs pour que la transaction se concrétise. Le projet a semble-t-il avorté.

— — — — —

Parlant d'une transaction possible impliquant Claude Larose, les confreres de Drummondville sont d'avis que la direction des Rangers devra se departir des services de ce joueur ou encore de ceux du gardien André Lepage de façon à obtenir quelques bons joueurs et ainsi équilibrer l'alignement. Sans cela, on prévoit une tres longue saison pour les Rangers et ce pour la deuxieme annee consécutive.

— — — — —

Les Rangers seraient à la recherche d'un gérant-général. Des offres auraient même été faites et l'on attendrait des developpements sous peu.

— — — — —

Jacques Locas était en uniforme hier soir et ce malgré une blessure à un genou. Seul Daniel Lecours est demeuré dans les estrades en raison d'une blessure à un coude. La date de son retour au jeu n'a pas été fixée encore.

— — — — —

C'est le confrere André Bélisle qui assure la radio-diffusion de la troisième période des parties exterieures des Remparts cette annee et ce sur les ondes de CHRC.

Guy Chouinard est devenu hier soir le deuxième joueur des Remparts à défoncer le cap des 10 buts cette saison. Il a atteint ce stade en ouvrant le pointage dans la rencontre à 3.03 en premiere periode.

— — — — —

C'est samedi matin que les Remparts, en collaboration avec le groupe de recherche en hockey de l'université Laval, tiendront un premier stage à l'intention des entraineurs de la région de Québec. Ce stage qui se tiendra entre 9.00 et 12.00 hres, sera présenté à l'aréna de Duberger. Bien sûr, il s'agit là d'un service mis gratuitement à la disposition des entraineurs du hockey mineur de la région.

— — — — —

Richard Nantais a raté une excellente chance de donner une avance de deux buts aux Remparts à 16.05 de la première période. Alors que son équipe était en desavantage numerique, Nantais s'est présenté en territoire des Rangers mais son tir a finalement ricoché sur le poteau. Une piece d'équipement supplementaire pour un gardien chanceux...

— — — — —

Sur le but de Serge Jutras à 19.20 en première période, le gardien Maurice Barette a été tres faible. A la suite d'une passe de Richard Lacoste, Jutras a fait dévier lentement le disque derrière Barette. Cependant, les defenseurs québécois n'ont pas droit à plus de félicitations pour avoir laissé Jutras se promener seul devant le but des Remparts.

— — — — —

Pour le match de ce soir contre les Festivals de Hull, les Remparts seront privés de l'un de leurs meilleurs joueurs. En effet, Jean-Yves Hamel, le joueur d'orgue, a quitté Quebec en direction de la Suisse. Il fera les frais de la musique lors du match d'ouverture de la ligue Nationale "A" en Suisse.

Laval surprend Sherbrooke — Cornwall gagne

Le National de Laval a supplanté les Castors de Sherbrooke 6-5 dans un des trois matches de la LJMQ hier soir en dépit du chapeau de Marcel Labrosse, des visiteurs.

Michel Hamel, André Perreault, Dave Logan, Michel Bossy, Marcel Dumais et Mario Piacente se sont partagé les buts des locaux tandis que Richard Dugré et Sidney Vessey complétaient le total des vaincus.

A Cornwall, les Royals ont déclassé les Draveurs de Trois-Rivières 7-2.

Dan Lupinette, avec deux buts, Robert et Dan Geoffrion, John Naazr et Gary MacGregor ont marqué les filets des vainqueurs tandis que Mike Dal Bello et Michel Comtois évitaient l'humiliation aux visiteurs.

SHERBROOKE 5, LAVAL 6
1ère période
1—Sherbrooke: Richard Dugré (Dubreuil, Chaput) 3.41
2—Sherb.: Marcel Labrosse (Dugré, Leblanc) 17.17
Punition: Aucune.
2e période
3—Laval: Michel Hamel (Dupuis, Bossy) 0.50
4—Laval: André Perreault (Dumais, Parent) 15.43
Punitions: Chaput 3.42, Dumais 8.09.
3e période
5—Sher.: Marcel Labrosse (Veysey) 6.17
6—Sher.: Marcel Labrosse (Simpson) 8.40
7—Laval: Dave Logan (sans aide) 7.06
8—Laval: Michel Bossy (Dupuis) 8.17
9—Laval: Marcel Dumais (Dutton) 13.06
10—Laval: Mario Piacente (Rocheleau, Quenneville) 14.49
11—Sher.: Sidney Veysey (sans aide) 18.53
Punitions: Chaligny 8.53, Vallières 15.46, Rocheleau 17.54.
Lancers: Laval 37; Sherb. 31.
Assistance: 1,500.

CORNWALL 7, TROIS-RIVIERES 2
1ère période
1—Cornwall: John Mazar (Tracey) 8.30
2—Trois-Riv.: Mike Dal Bello (Théroux, Vachon) 13.30
3—Cor.: Terry Hal Person (Rooke) 16.42
4—Cor.: Bob Geoffrion (Geoffrion, Lupinette) 19.25
Punitions: Duncan 2.01, Duncan 0.47, Murray 12.43, Angel, maj., min., Simeone, maj., min., 18.42.
2e période
5—Cor: Dan Lupinette (Murray) 1.48
6—Corgary MacGregor (Tracey, Nazar) 11.12
7—Cor.: Dan Lupinette (sans aide) 16.26
Punitions: Nazar 12.10, Bob Chase, Théroux, maj. 13.33, Chadwick, Migila, min. 10.48.
3e période
8—Cor: Dan Geoffrion (Bob Geoffrion) 3.18
9—Trois-Riv.: Michel Comtois (Dal Bello) 7.19
Punition: Yvon Vachon 9.40.
Arbitre: Yvon Dupuis.
Assistance: 1,753.
LANCERS PAR:

Cornwall	14	10	16
Trois-Rivières	14	13	19

POINTEURS LJMQ

	B	A	Pts	Pu
Cloutier, R. Qué.	16	10	25	4
Chouinard, G., Qué.	11	14	25	4
Nantais, R., Qué.	4	17	21	28
Daigle, A., T.-R.	9	9	18	4
Locas, J., Qué.	5	10	15	10
Levesque, M., T.-R.	4	11	15	0
Rouillard, M., T.-R.	7	8	13	4
MacGregor, G., Cor.	6	7	13	11
Cossette, J., Sor.	9	3	12	15
Bergeron, M., Sor.	4	8	12	24
Royer, F., Sor.	4	8	12	15

Dans la première victoire des Nordiques sur la route

Les deux Serge (Aubry et Bernier) en évidence

TORONTO — Serge Aubry et Serge Bernier ont uni leurs efforts pour conduire les Nordiques à leur premier gain sur la route, une victoire de 4-1 sur les Toros de Toronto. Serge Aubry qui a dû arrêter 14 lancers dans la seule deuxième période, a été superbe et après avoir alloué un but à Wayne Carleton en première période, il a été tout simplement invincible. Les Toros ont été menaçants durant la deuxième période surtout, mais ils n'ont pu surprendre Serge Aubry.

Serge Bernier pour sa part y est allé d'un but, son troisième de la saison en plus de récolter une passe sur le but égalisateur de Réjean Houle. Serge a de nouveau joué une partie colossale. Le capitaine Jean-Claude Tremblay a tiré une grosse partie pour sa part et il a été employé à toutes les sauces par Jacques Plante. A part de Bernier et Houle, les autres compteurs pour les Nordiques ont été Normand Descôteaux et Jeannot Gilbert, qui en étaient tous deux à leur premier filet de l'année.

CHANCES EGALES

Après que Serge Bernier eût manqué une belle chance vers la cinquième minute avec un lancer à bout portant que Binkley a arrêté, le capitaine des Toros de Toronto, Wayne Carleton a profité de la complicité de l'arbitre Bill Friday. La rondelle a touché à ce dernier et elle a pu se rendre à Wayne Carleton qui a réussi à déjouer Serge Aubry. Pour un deuxième soir d'affilée, les Nordiques ont été malchanceux quand Bob Guindon a décoché un lancer en direction de Binkley. Il avait complètement déjoué le gardien des Toros mais la rondelle a touché le poteau des buts.

Puis la défensive des Toros a bien tenu le coup pendant une mineure à Pat Hickey et les Nordiques n'ont pas cédé un pouce pendant l'absence de Dale Hoganson qui a été trouvé coupable d'obstruction.

Dans les cinq minutes suivantes, le gardien Serge Aubry a nettement sauvé la situation pour les Nordiques avec des arrêts exceptionnels. Il a tout d'abord frustré Wayne Simpson, puis il s'est signalé ensuite devant Carleton vers la 18e minute. Alors qu'il restait une minute à faire, le trio de Payette-Bernier-Houle a travaillé d'arrache-pieds dans la zone des Toros et finalement Réjean Houle nivelait le pointage. Serge Bernier et Jean Payette ont mérité les assistances sur le deuxième filet de la saison de Réjean Houle.

AUBRY EXCELLE

Si Serge Aubry pendant qu'il avait fait assez d'arrêts dans le premier engagement, il a vu que les Toros avaient d'autres idées. Ils l'ont bombardé de 14 lancers mais le cerbère des Nordiques n'a pas voulu céder. Il a bloqué toutes les attaques des adversaires. Vers la douzième minute de jeu, à deux occasions, l'une après l'autre, il a sauvé contre Rick Sentes et Wayne Dillon. Puis ce fut contre Wayne Carleton qui avait coupé une passe devant les filets de Serge Aubry. Enfin le gardien des Nordiques a littéralement volé Wayne Simpson.

Pour les Nordiques, la ligne de Réjean Houle a donné du mal à Les Binkley durant la première minute de cette période. Jeannot Gilbert devait profiter de belles passes de Pierre Guité et Alain Caron pour prendre le vétéran Les Binkley en défaut et donner les devants 2-1 aux hommes de Jacques Plante. Les Nordiques ont réussi à lancer sept fois sur Binkley dans ce second vingt.

Toros déclassés

Les Nordiques ont complètement déclassé les Toros, dans le troisième engagement avec 15 lancers et le gardien Les Binkley a été déjoué en deux occasions. Ce fut tout d'abord Normand Descoteaux qui a poussé la rondelle dans les buts de Binkley. Guy Dufour avait effectué le premier lancer, après avoir reçu une passe de Bob Guindon. Binkley a fait l'arrêt à moitié et la rondelle s'est arrêtée sur la ligne rouge des buts. Descoteaux qui arrivait à toute allure, n'a eu qu'à pousser la rondelle dans les filets.

Cette séquence de jeu avait été précédé d'un accrochage sans gravité, entre Serge Bernier et le défenseur Carl Brewer. Les Toros n'ont pas capitalisé pendant une deuxième mineure à Serge Bernier, pas plus que les Nordiques n'ont profité d'une punition à Guy Trottier. Avec moins de quatre minutes à faire, Serge Bernier a capté une excellente passe de Jean Payette, pour porter le compte 4-1 et empecher tout ralliement des Toros.

Textes : Réal Labbé

SOMMAIRE

Première période:
1—Toronto: Carleton 1er (Simpson, Cunningham) 6:03
2—Québec: Houle 2e (Bernier) 19.46
Punitions: Hoskey T 1:38, Hoganson Q 10:55
Deuxième période:
3—Québec: Gilbert 1er (Guité, Caron) 1:02
Punitions: Québec banc, 4:35, Brewer T 9:05, Lacombe Q 12:37.
Troisième période:
4—Québec: Descoteaux 1er (Dufour, Guindon) 4:05
5—Québec: Bernier 3e, (Payette) 16:58
Punitions: Brewer T, Bernier Q 1:03, Bernier Q 6:14, Trottier T 12:37.

Lancers par:

Québec	10	7	15—32
Toronto	11	14	9—34

Gardiens: Aubry, Québec; Binkley, Toronto.

Assistance: 4,056.

Serge AUBRY

Dans l'orbite de la joute

- Ce n'est pas dans un amphithéâtre neuf que les Toros évoluent à Toronto. Ils sont au Varsity Arena, là ou jouent les Blues de l'université de Toronto. Le Rouge et Or de l'université Laval est venu y disputer quelques parties....
- Le Varsity Arena contient quelque 4,800 sièges et c'est plein pour la plupart des joutes....
- Les joueurs auront toutefois à s'exiler neuf fois au cours de la saison régulière parce que l'aréna est occupee. Ils disputeront ces rencontres à Ottawa....
- La direction des Toros a bien hâte de trouver un autre endroit pour disputer les matches. Il est probable que l'on aura la solution définitive au mois de novembre car on projette de construire un autre amphithéâtre qui serait pret pour l'hiver 1973....
- Jacques Plante faisait la page une de la revue des Toros de Toronto et un long article était consacré à l'ancien gardien de buts des Maple Leafs de Toronto....
- C'est Les Binkley, un vétéran gardien, qui a commencé dans les buts pour les Toros. Son opposant était Serge Aubry....
- Les Toros, anciennement les Nationals d'Ottawa, ont été l'équipe qui a donné le plus de difficultés aux Nordiques la saison derniere. Ils ont remporté sept victoires et ils ont subi seulement trois revers. Ce sont eux qui ont empêché les Nordiques de participer aux séries éliminatoires....
- Gerard Gibbons et Steve King n'étaient pas en uniforme pour les Toros hier soir....
- Pour les Nordiques il manquait toujours Rénald Leclerc, blessé à une cheville....
- Les Toros sont très satisfaits du jeune Wayne Dillon, qui aura 19 ans en mai prochain. Il joue de façon excellente....

"Aubry a joué tout un match" — Plante

"Serge Aubry a joué toute une partie", a dit Jacques Plante au sujet de son cerbero qui lui a permis de remporter une premiere sur la route. Il avançait bien pour couvrir ses angles et il suivait le jeu de façon parfaite. Il n'a jamais laissé de chance à ses adversaires". De son côté le cerbere des Nordiques était fort satisfait de sa performance. "J'étais moins nerveux que lors de la joute à Quebec et mon estomac n'a pas trop dérangé mon jeu. Je croyais avoir plus de difficultés avec, mais je crois que ça va de mieux en mieux".

Serge Aubry s'était déchiré des muscles de l'estomac il y a quelques semaines et il avait caché cette blessure à tout le monde, sauf à son médecin et à son instructeur Jacques Plante. Ce dernier a dit qu'il avait parlé à Serge de cette blessure et qu'il lui avait recommandé de ne pas s'en faire pendant la période d'entrainement. "Qu'il accorde des buts, ça ne compte pas beaucoup durant l'entrainement". Serge a connu un excellent camp et il s'est vu confier le poste de gardien de but lors de l'ouverture de la saison au Colisée. A ses deux premiers départs, le gardien de but aura donc remporté deux victoires.

Pour Jacques Plante les Nordiques ont patiné à fond de train toute la partie et ils ont su trouver un jeu qui allait contrarier les Toros. "Ils ont commencé avec un jeu défensif mais nous n'avions pas le choix quand ils se plaçaient quatre à la défense. Le seul moyen de les battre c'était de lancer la rondelle profondément dans leur zone, d'envoyer deux ailiers derrière leurs defenseurs pour aller chercher le disque et ensuite quand tout le monde était revenu, on se servait de nos defenseurs. C'est de cette façon que nous allons jouer contre eux à l'avenir".

Jeannot Gilbert a marqué son premier filet de la campagne et ce but l'a soulagé. "J'étais tres soulagé après l'avoir compté, a-t-il dit. Ça m'a ôté beaucoup de pression. D'ailleurs cette victoire a été très bien accueillie car si nous avions perdu ce soir (hier) il aurait fallu que nous gagnions à Cleveland et la pression aurait été très forte".

Le defenseur François Lacombe a été atteint par un coup de coude de Carl Brewer à la deuxième période, a été assez durement sonné et Jacques Plante ne l'a pas fait jouer en troisième période. "Je voyais double, a dit Lacombe, et il n'a pas pris de chance".

hockey

MERCREDI
ASSOCIATION MONDIALE
Winnipeg 3, Vancouver 4
HIER
ASSOCIATION MONDIALE
Quebec 4, Toronto 1
Chicago 4, New York 3
LIGUE NATIONALE
Toronto 0, Philadelphie 2
LIGUE JR MAJEUR DU QUEBEC
Quebec 3, Drummondville 2
Sherbrooke 5, Laval 6
Trois-Rivières 2, Cornwall 7
LIGUE JR A DU QUEBEC
Ste-Foy Grand-Mère
VENDREDI
ASSOCIATION MONDIALE
Winnipeg vs Edmonton
Vancouver vs Minnesota
LIGUE NATIONALE
Chicago vs California
Pittsburgh vs Atlanta
LIGUE JR MAJEUR DU QUEBEC
Cornwall vs Chicoutimi
Hull vs Québec
Montréal vs Shawinigan
Trois-Rivières vs Sherbrooke
Drummondville vs Sorel
LIGUE JR "A" DU QUEBEC
Lac Megantic vs Beauport
Thetford-Mines vs Cap-de-la-Mad.

CLASSEMENTS

ASSOCIATION MONDIALE — SECTION EST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Quebec	2	1	0	10	8	4
Chicago	1	0	1	8	7	3
Nouv. An.	1	1	0	5	8	2
New York	0	1	2	8	9	2
Toronto	0	1	2	8	11	2
Cleveland	0	0	1	2	2	1

SECTION OUEST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Vancouver	1	0	0	4	3	2
Edmonton	0	0	0	0	0	0
Houston	0	0	0	0	0	0
Los Angeles	0	0	0	0	0	0
Minnesota	0	0	0	0	0	0
Winnipeg	0	1	0	3	4	0

LIGUE NATIONALE — DIVISION EST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	1	0	0	5	2	2
Boston	1	0	0	8	4	2
Rangers	1	0	0	4	1	2
Toronto	1	1	0	7	8	2
Islanders	0	0	1	1	1	1
Buffalo	0	1	0	4	7	0
Detroit	0	1	0	1	4	0
Vancouver	0	1	0	4	8	0

DIVISION OUEST

	G	P	N	PP	PC	Pts
California	1	0	0	2	1	2
Chicago	1	0	0	3	0	2
Philadelphie	1	0	0	2	0	2
Atlanta	0	0	1	1	1	1
Pittsburgh	0	0	0	0	0	0
Minnesota	0	1	0	2	5	0
St-Louis	0	1	0	1	2	0
Los Angeles	0	1	0	0	3	0

LIGUE JR MAJEUR DU QUEBEC — SECTION EST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	7	0	0	55	26	14
Sorel	3	2	0	35	33	8
Shawinigan	2	2	0	18	18	4
Trois-Riv.	2	5	0	43	52	4
Chicoutimi	1	4	0	15	29	2

SECTION OUEST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Cornwall	6	2	0	41	29	10
Montreal	3	2	0	29	24	8
Sherbrooke	3	3	0	28	31	8
Drum'ville	2	4	0	21	30	4
Laval	2	2	0	21	21	4
Hull	1	5	0	18	29	2

LIGUE JUNIOR "A" DU QUEBEC

	G	P	N	PP	PC	Pts
Ste-Foy	1	0	0	7	5	2
Megantic	1	0	0	3	0	2
Thetford	1	0	0	4	1	2
Beauport	0	1	0	1	4	0
Cap	0	1	0	5	7	0
Grand-Mère	0	1	0	0	3	0

Les Flyers "lavent" les Leafs

PHILADELPHIE (PA) — Le gardien Bernard Parent a fait son 3e debut en 33 mois à Philadelphie, hier soir, alors que les Flyers ont blanchi les Maple Leafs de Toronto 2-0, dans la LNH.

Parent, qui a évolué avec les Blazers de Philadelphie de l'AMH, l'an dernier, a effectué 28 arrêts en triomphant de Doug Favell, gardien obtenu par les Leafs, en retour de Parent, pendant la saison morte.

En rapportant leur premier match local de la saison, les Flyers ont obtenu un premier but de la part de Terry Crisp, qui a profité de l'aide de Bob Kelly pour déjouer Favell, avec un lancer de 25 pieds, à 12.52, de la première période.

Les Flyers se sont assuré le gain à 14:28 du dernier engagement, lorsque Bill Barber a déjoué Favell, avec un lancer voilé de 50 pieds.

SOMMAIRE

Première période:
1—Philadelphie: Crisp 1er (Kelly, Saleski) 13:52
Punitions: Schultz P, Salming T, mineure, majeure, 1.20, Dupont P 8:11, Kelly P 16:58, Pelyk T 11.18.
Deuxième période:
Aucun but.
Punitions: Shack T 3:13, Van Impe P 18:00, Keon T 17:23, Pelyk T, Dupont P 17:58.
Troisième période:
2—Philadelphie: Barber 1er (Ashbee, Clarke) 14:28
Punitions: Van Impe P, majeure 0.33, Kelly P 9.59, Dupéré T 13 58.

Lancers par:

Toronto	13	9	10—28
Philadelphie	7	10	1—24

Gardiens: Toronto, Favell; Philadelphie, Parent.

Assistance: 17,001.

Le gardien Can Newton a résisté à André Lacroix, lors d'un lancer de punition à 97 secondes de la fin du match, hier soir, en préservant un gain de 4-3 aux Cougars de Chicago, sur les Golden Blades de New York, dans l'AMH.

Les Blades ont obtenu le lancer de punition, lorsque le défenseur Barryl Maggs s'est jeté sur la rondelle, dans la zone du gardien de but.

SOMMAIRE

Première période:
1—Chicago: Flenwright 1er (Mavety, Harris) 5:12
2—New York: Rivers 2e (Lacroix, Peacosh) 11:04
3—Chicago: Rochon 1er (Zaine, Nesterenko) 18:50
Punition: Ferguson NY 8:10.
Deuxième période:
4—Chicago: Hardy 1er 8:02
5—Chicago: Popeil 3e (Stapleton, Sicinski) 8:33
Punitions: Procevlat C 7.03, Mavety C 18 04, Pulement C 18 06, Lacroix NY 10:10.
Troisième période:
6—New York: Morrison 1er (Bradley) 5:12
7—New York: Laughton 1er (Perry, Block) 8:40
Punitions: Boylan NY, Shmyr C, majeures, 4 33, Larose NY, mineure, majeure, Zaine C, majeure, Maggs C, inconduite, 5 52, Mavety C 9.26, Sheehan NY 8.10, Morris C 17.55, Lacroix NY 18 24.

Lancers par:

Chicago	15	9	7—31
New York	5	3	9—17

Gardiens: Newton, Chicago; Junkin, New York.

Assistance: 3,100.